



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԻճԱԿԱԳՐԻԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ (ԱՐՄՍՏԱՏ)  
STATISTICAL COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF ARMENIA (ARMSTAT)  
СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ (АРМСТАТ)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱԳՐԻԿԱՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔ  
STATISTICAL YEARBOOK OF ARMENIA      **2018**  
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК АРМЕНИИ

Երևան - Yerevan - Ереван  
2018

Տեղեկատվության բազմազանմամբ և տեղեկատվական հոսքերի ինտենսիվացմամբ բնութագրվող արդի աշխարհում էապես կարևորվում է «վիճակագրական եռանկյունու անկյունները զբաղեցնող», տարարեն հակումները ունեցող, պաշտոնական վիճակագրության երեք մասնակիցների՝ ռեսպոնդենտների, սպառողների և հարկատուների հնարապետին «մեկտեղումը», հատկապես՝ ազգային և միջազգային չափանիշներով պերցեպցիայի (կոմունիկացիոն ունակությունների համահարթեցման) պահանջների տեսանկյունով:

Հայաստանի Հանրապետության վիճակագրական կոմիտեն շնորհակալություն է հայտնում բոլոր ռեսպոնդենտներին (տեղեկատվություն տրամադրողներին), որոնց կողմից տրամադրված տեղեկատվության վրա է խարսխված սույն վիճակագրական հրապարակումը և ողջունում նրանց ու հարկատուների, որպես վիճակագրական տեղեկատվության սպառողների, արձագանքների ու առաջարկների վերոհիշյալ նկատառումներով վիճակագրական հրապարակումների հետագա կատարելագործման համար:

Հրապարակումների հետագա կատարելագործման համար առաջարկությունները և մեկնարանությունները, խնդրում ենք ներկայացնել ՀՀ վիճակագրական կոմիտեի վիճակագրական տեղեկատվության տարածման բաժին:

In present day world which is characterized by the information variety and intensity of informational flows, the possible “combination” of three participants of official statistics such as respondents, users and taxpayers, “occupying the angles of statistical triangle” having different dispositions, is of great importance, especially from viewpoint of perception requirements “communication skills leveling” by national and international levels.

The Statistical Committee of the Republic of Armenia would like to thank all the respondents who have supplied information for this statistical publication and, from the above mentioned considerations, welcomes any comments and suggestions from the respondents and taxpayers, as statistical users, for the future developments of statistical publication.

You are kindly asked to provide your comments and suggestions to the Statistical Information Dissemination Division of Armstat concerning the future development of the publications.

В современном мире, характеризующемся разнообразием информации и интенсификацией информационных потоков, с точки зрения требований перцепции (выравнивания коммуникационных свойств) на национальном и международном уровнях, особое значение придается возможному “приведению в один фокус” “находящихся в разных углах статистического треугольника” трех участников официальной статистики - респондентов, пользователей и налогоплательщиков, имеющих разнополярные склонности.

Статистический комитет Республики Армения благодарит всех респондентов за предоставленную ими информацию, которая легла в основу данной публикации, и, исходя из вышеизложенных соображений, приветствует любые отзывы и предложения с целью дальнейшего усовершенствования статистических публикаций.

Просьба, предложения и комментарии направлять в Отдел распространения статистической информации Армстата.

# ՆԵՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆ

«Հայաստանի վիճակագրական տարեգիրք, 2018» ժողովածուն ՀՀ վիճակագրական կոմիտեի առավելամբողջական վիճակագրական հրապարակումն է, որն արտացոլում է երկրի սոցիալ-տնտեսական վիճակը:

Ժողովածուի մեջ ներկայացված են վիճակագրական տվյալներ Հայաստանի Հանրապետության 2013-2017 թթ. սոցիալ-տնտեսական վիճակի վերաբերյալ: Ներառված են 340 աղյուսակներ: Որոշ ցուցանիշները ներկայացված են Հայաստանի Հանրապետության մարզերի և Երևան քաղաքի կտրվածքով: Ներկայացված են նաև տեղեկություններ միջազգային համեմատությունների վերաբերյալ: Ժողովածուի յուրաքանչյուր քանի վերջում ներառված են որոշ ցուցանիշների գծապատճեններ: Որոշ բաժինները համարվել են նոր աղյուսակային նյութերով և գծապատճեններով:

## FOREWORD

The “Statistical Yearbook of Armenia, 2018” is the most complete statistical publication of the Statistical Committee of RA, reflecting socio-economic situation of the country.

The yearbook covers statistical data on the social and economic situation of Armenia for 2013-2017. It includes 340 tables. Some indicators are given by marzes and Yerevan city of the Republic of Armenia. The yearbook includes a section on international comparisons. Each section of the handbook at its end includes diagrams on some economic indicators. Some sections were complemented with new tables and diagrams.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

“Статистический ежегодник Армении, 2018” является наиболее полным статистическим изданием Статистического комитета Республики Армения, отражающим социально-экономическое положение страны.

В сборнике представлены статистические данные о социально-экономическом положении Армении за 2013-2017 гг. Включено 340 таблиц. Некоторые показатели приведены в разрезе регионов и городу Еревану Республики Армения. Представлена также информация по международным сравнениям. В конце каждого раздела сборника приведены графические изображения некоторых показателей. Некоторые разделы дополнены новыми табличными материалами и графиками.

Ա. Մնացականյան

ՀՀ վիճակագրական կոմիտեի նախագահ

S. Mnatsakanyan

President of the Statistical Committee of RA

С. Мнацаканян

Президент Статистического комитета РА

<sup>1</sup>«Վիճակագրական տվյալները կարող են ունենալ փոխկապակցման ունակություն կամ կարող են փոխհամաձայնեցվել միմյանց հետ ոչ մեծ ժամանակային հատվածներում»-սկզբում՝ 14-րդ՝ Փոխկապակցվածություն և համարելիություն, «Եվրոպական վիճակագրության փորձառության օրենսգիրը» (ընդունված 24.02.2005թ. Վիճակագրական ծրագրային կոմիտեի նիստի ժամանակ և հաստատված Եվրոպական Համայնքների հանձնաժողովի կողմից (Բրյուսել, 25.05.2005թ. COM(2005) 217):

Statistics are coherent or reconcilable over a reasonable period of time-principle 14: Coherence and Comparability, EUROPEAN STATISTICS CODE OF PRACTICE adopted by the Statistical Programme Committee on 24 February 2005 (Brussels 25.05.2005, COM (2005) 217). Статистические данные обладают связностью либо могут быть согласованы друг с другом в пределах не слишком больших временных промежутков - Принцип 14-Взаимосвязь и сопоставимость, (кодекс норм Европейской статистики, принят 24.02.2005г. на заседании статистического Программного комитета (Брюсель, 25.05.2005г. KOM(2005)217).

Տվյալները հաշվարկված են վիճակագրության արդի մեթոդաբանության սկզբունքներին համապատասխան, ինչը որոշակի<sup>1</sup> հնարավորություններ է ընձեռում դրանց համարելիության բնագավառում:

Տարեգիրը նախատեսված է ընթերցողների լայն շրջանի համար:

Նախկինում հրապարակված որոշ ցուցանիշներ սույն ժողովածուի մեջ ճշգրտված են, 2017 թվականի համար՝ մի շաբթ դեպքերում, նախնական են:

The data are calculated in accordance with the principles of modern statistical methodology, which allows to compare<sup>1</sup> them with international indicators.

This yearbook is intended for the wide circle of readers.

In this yearbook some indicators published in the past were adjusted; the indicators for 2017, in some cases, are preliminary.

Приведенные в ежегоднике данные рассчитаны в соответствии с принципами современной статистической методологии, что предоставляет определенные<sup>1</sup> возможности в сфере их сопоставимости.

Ежегодник предусмотрен для широкого круга читателей.

Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, за 2017 год в ряде случаев являются предварительными.

**ԺՈՂՈՎԱԾՈՒԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐ**  
 RESPONSIBLE FOR SECTIONS OF THE DATA BOOK  
 ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ СБОРНИКА

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ	Կ.Կոյումջյան	(011) 52-45-28	POPULATION НАСЕЛЕНИЕ	K.Kuymjyan К.Куюмджян
ԶԲԱԴՈՒԹՅՈՒՆ	Լ.Քալանթարյան	(011) 58-78-29	EMPLOYMENT ЗАНЯТОСТЬ	L.Kalantaryan Л.Калантарян
ԿԵՆՍԱՍՊԱՐԴԱԿ	Լ.Խաչատրյան Լ.Քալանթարյան Հ.Տիտիզյան Ա.Գրիգորյան Լ.Մարտկոսյան	(011) 52-39-96 (011) 58-78-29 (011) 58-30-49 (011) 52-45-14 (011) 52-43-26	LIVING CONDITIONS УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ	L.Khachatryan Л.Хачатрян L.Kalantaryan Л.Калантарян H.Titizyan А.Титизян A.Grigoryan А.Григорян L.Martkosyan Л.Маркосян
ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ	Ա.Գրիգորյան	(011) 52-45-14	EDUCATION AND CULTURE ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА	A.Grigoryan А.Григорян
ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ	Ա.Գրիգորյան	(011) 52-45-14	SCIENCE НАУКА	A.Grigoryan А.Григорян
ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ	Ա.Գրիգորյան	(011) 52-45-14	PUBLIC HEALTH ЗДРАВООХРАНЕНИЕ	A.Grigoryan А.Григорян
ԲՆԱԿՄԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ	Ա.Գրիգորյան	(011) 52-45-14	HOUSING STOCK ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД	A.Grigoryan А.Григорян
ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՎԻճԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ	Ա.Գրիգորյան	(011) 52-45-14	LAW STATISTICS ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА	A.Grigoryan А.Григорян
ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ	Ա.Գրիգորյան	(011) 52-45-14	NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	A.Grigoryan Н.Багдасарян
ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՍԱԿԱՐԳ	Լ.Խաչատրյան	(011) 52-39-96	SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ	L.Khachatryan Л.Хачатрян
ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ	Ա.Անանյան	(011) 52-35-43	INDUSTRY ПРОМЫШЛЕННОСТЬ	A.Ananyan А.Ананян
ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ	Ա.Ավագյան	(011) 56-46-72	AGRICULTURE СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО	A.Avagyan А.Авакян
ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ	Ա.Պետրոսյան	(011) 58-01-72	CONSTRUCTION СТРОИТЕЛЬСТВО	M.Petrosyan М.Петросян
ՏՐԱՎԱՄՈՐՔ ԵՎ ԿԱՊ	Գ.Թորոսյան	(011) 58-29-49	TRANSPORT AND COMMUNICATION ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ	G.Torosyan Г.Торосян
ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	Ա.Հարույնյան	(011) 52-11-39	TRADE AND SERVICES ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ	A.Harutyunyan А.Арутюнян
ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ	Հ.Տիտիզյան	(011) 52-39-04	FINANCES ФИНАНСЫ	H.Titizyan А.Титизян
ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ	Ա.Երիցյան	(011) 56-45-66	PRICES AND TARIFFS ЦЕНЫ И ТАРИФЫ	M.Yeritsyan М. Ерицян
ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ	Ք.Պօղօսյան Հ.Տիտիզյան	(011) 58-39-95 (011) 52-39-04	EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	Q.Poghosyan К.Погосян H.Titizyan А.Титизян
ՄԻՋԱՎԱՅՐՆԵՐ ՀԱՄԵՍՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	Ն.Մուշեղյան	(011) 52-33-56	INTERNATIONAL COMPARISONS МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ	N.Musheghyan Н.Мушегян

# ՀԱԿԻՐԾ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ BRIEF CONTENTS КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

ՆԵՐԱՑՈՒԹՅՈՒՆ FOREWORD ПРЕДИСЛОВИЕ	3
ՔԱՐՏԵԶՆԵՐ MAPS КАРТЫ	
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ GENERAL DESCRIPTION ОБЩИЙ ОБЗОР	9-20
ԲՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ POPULATION НАСЕЛЕНИЕ	21-51
ԶԲՈՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ EMPLOYMENT ЗАНЯТОСТЬ	52-87
ԿԵՆԱЦԱԿՐԴԱԿ LIVING CONDITIONS УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ	88-117
ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ EDUCATION AND CULTURE ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА	118-151
ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ SCIENCE НАУКА	152-160
ԱՌԱՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ PUBLIC HEALTH ЗДРАВООХРАНЕНИЕ	161-191
ԲՆԱԿԱՐԱՎՅԻՆ ՖՈՆԴ HOUSING STOCK ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД	192-200
ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՎԻճԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ LAW STATISTICS ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА	201-207

ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐ  
NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

208-221

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՍՏԱԿՐԴ SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ	222-259
ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ INDUSTRY ПРОМЫШЛЕННОСТЬ	260-298
ԳՅՈՒՂԱՏՏԵՍԵՈՒԹՅՈՒՆ AGRICULTURE СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО	299-319
ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ CONSTRUCTION СТРОИТЕЛЬСТВО	320-333
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ TRANSPORT AND COMMUNICATION ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ	334-355
ԱռԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ TRADE AND SERVICES ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ	356-383
ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ FINANCES ФИНАНСЫ	384-411
ԳՆԵՐ ԵՎ ԱՎԿԱԳՆԵՐ PRICES AND TARIFFS ЦЕНЫ И ТАРИФЫ	412-441
ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՅԵՈՒԹՅՈՒՆ EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	442-561
ԱՐՏԱՐԺՈՒՄՆԵՐԻ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐ EXCHANGE RATE КУРСЫ ВАЛЮТ	562-567
ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵԱՍՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ INTERNATIONAL COMPARISONS МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ	568-592

մ	մետր	m	metre	մ	метр
մ <sup>2</sup>	քառակուսի մետր	m <sup>2</sup>	square metre	մ <sup>2</sup>	квадратный метр
մ <sup>3</sup>	խորանարդ մետր	m <sup>3</sup>	cubic metre	մ <sup>3</sup>	кубический метр
կմ	կիլոմետր	km	kilometre	կմ	километр
կմ <sup>2</sup>	քառակուսի կիլոմետր	km <sup>2</sup>	square kilometre	կմ <sup>2</sup>	квадратный километр
գր	գրամ	g	gram	г	грамм
կգ	կիլոգրամ	kg	kilogram	кг	килограмм
ց	ցենտներ	centner	centner	ц	центнер
տ	տոննա	t	tonne	т	тонн
հաստ	հաստ	pes.	piece, units	шт.	штук
դալ	դեկալիտր	dal	decalitre	дал	декалитр
հաստար	հեկտար	ha	hectare	га	гектар
մլն.	միլիոն	mln.	million	млн.	миллион
մլրդ.	միլիարդ	bln.	billion	млрд.	миллиард
կՎտ	կիլովատտ	kW	kilowatt	кВт	киловатт
կՎտ/ժ	կիլովատտ/ժամ	kWh	kilowatt-hour	кВт.ч.	киловатт-час
տոննա-կմ	տոննա-կիլոմետր	tonns-km	tonne-kilometre	тонно-км	тонно-километр
կկալ	կիլոկալորիա	kcal	kilocalorie	ккал	килокалория
Գ-կկալ	գիգակալորիա	Gcal	gigacalorie	Гкал	гигакалория
%	տոկոս	%	percentage	%	процент

## ՊԱՅՄԱՆԱԿԱՆ ՆՇԱՆՆԵՐ

## CONVENTIONAL SYMBOLS

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

«-»-	երևոյթը բացակայում է	«-» - not applicable	«-» - явление отсутствует
«...»-	վիճակագրական տվյալներ չկան	«...» statistical data not available	«...» - нет статистических данных
«0.0»-	ցուցանիշը փոքր է չափման միավորից	«0.0»- the indicator is less than unit of measurement	«0.0»- значение показателя меньше единицы измерения
«◊»-	տվյալները ճշգրտված են	«◊» - the data are revised	«◊» - данные уточнены

Առանձին դեպքերում բաղադրիչների գումարի և արդյունքի միջև աննշան տարբերությունները բացատրվում են տվյալների կլորացմամբ:

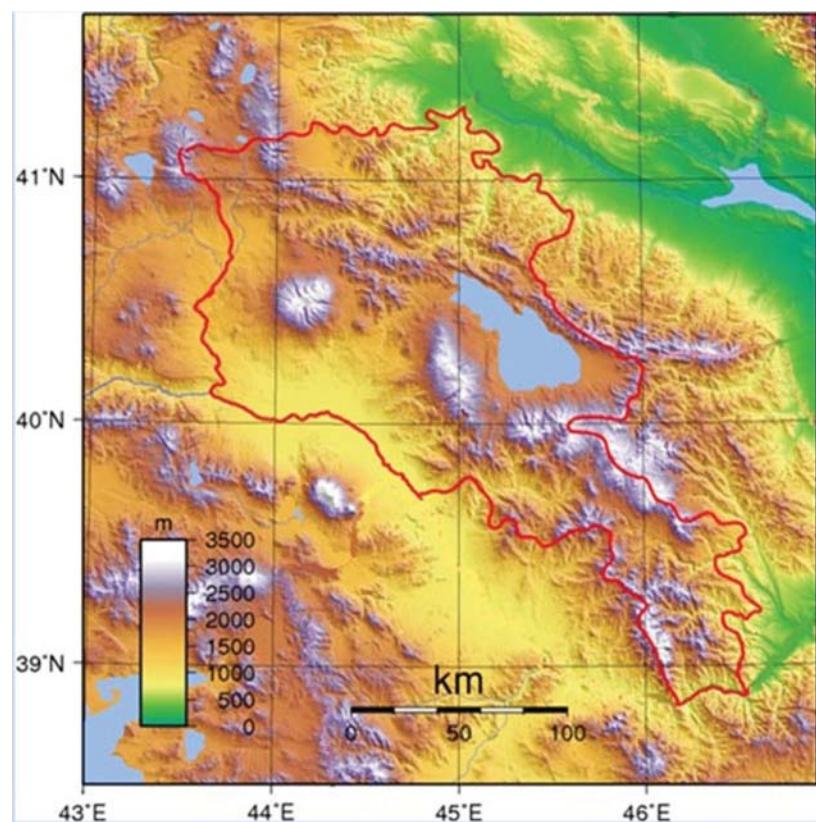
The discrepancy between the totals and sum in some cases can be explained by using rounded data.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

ꝝ У ꝑ СԵꝝ Ӯ Ե ꝑ  
MAPS  
КАРТЫ

I

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ՔԱՐՏԵԶ  
PHYSICAL MAP OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
ФИЗИЧЕСКАЯ КАРТА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ



ՏԱՐԱԾՈՉՈՂԱՆՔ ՏԵՂԵՐՔԻՑ  
REGION FROM SPACE  
РЕГИОН ИЗ КОСМОСА



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

ՎԱՐՉԱՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄ (ՄԱՐԶԵՐ ԵՎ ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՂԱՔ)

ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL DIVISION (MARZES AND YEREVAN CITY)

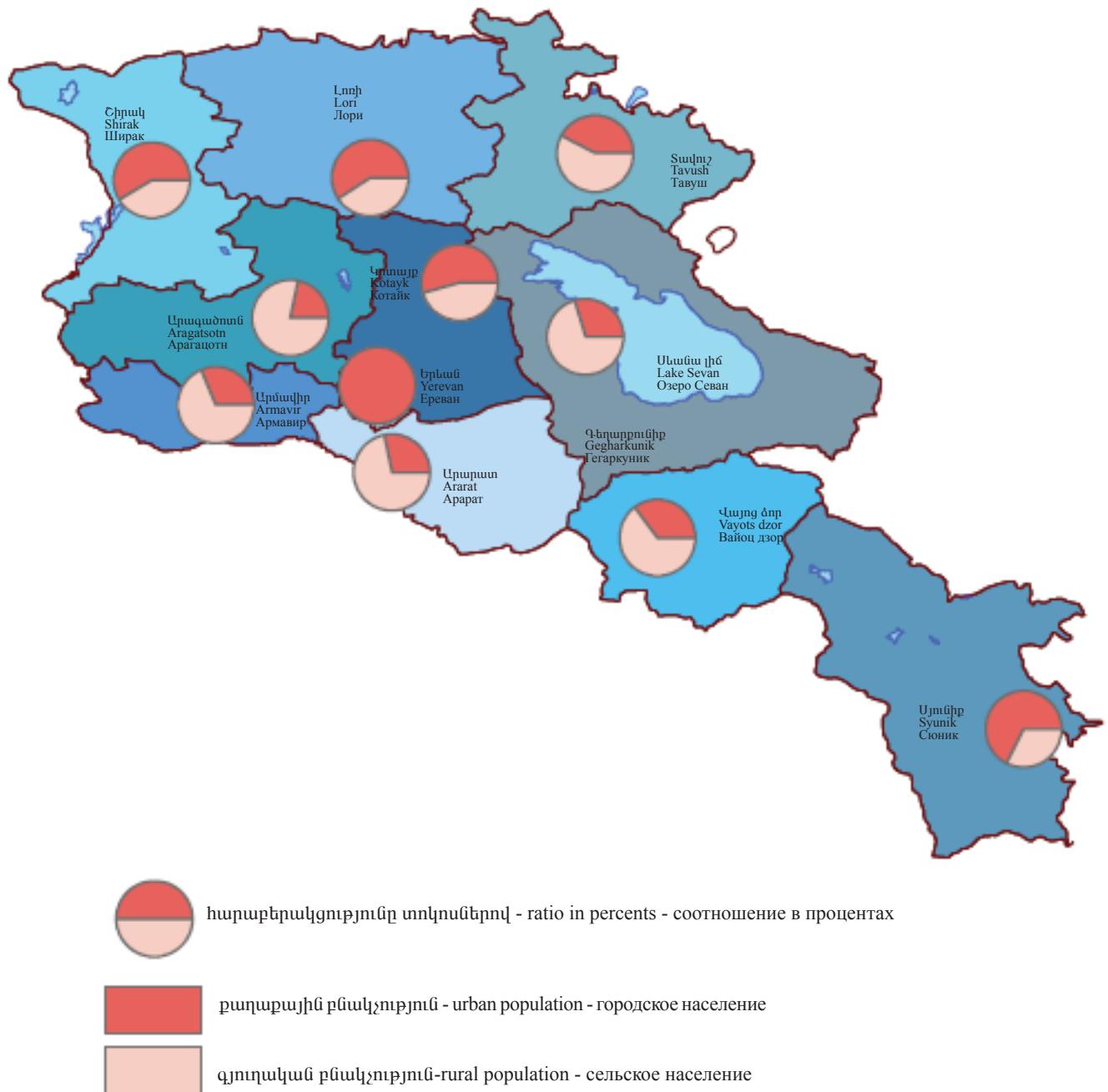
АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИОРИАЛЬНОЕ ДЕЛЕНИЕ (МАРЗЫ И ГОРОД ЕРЕВАН)



### III

## ԳՅՈՒՂԱԿԱՆ ԵՎ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱԲԵՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ RATIO OF RURAL AND URBAN POPULATION СООТНОШЕНИЕ СЕЛЬСКОГО И ГОРОДСКОГО НАСЕЛЕНИЯ

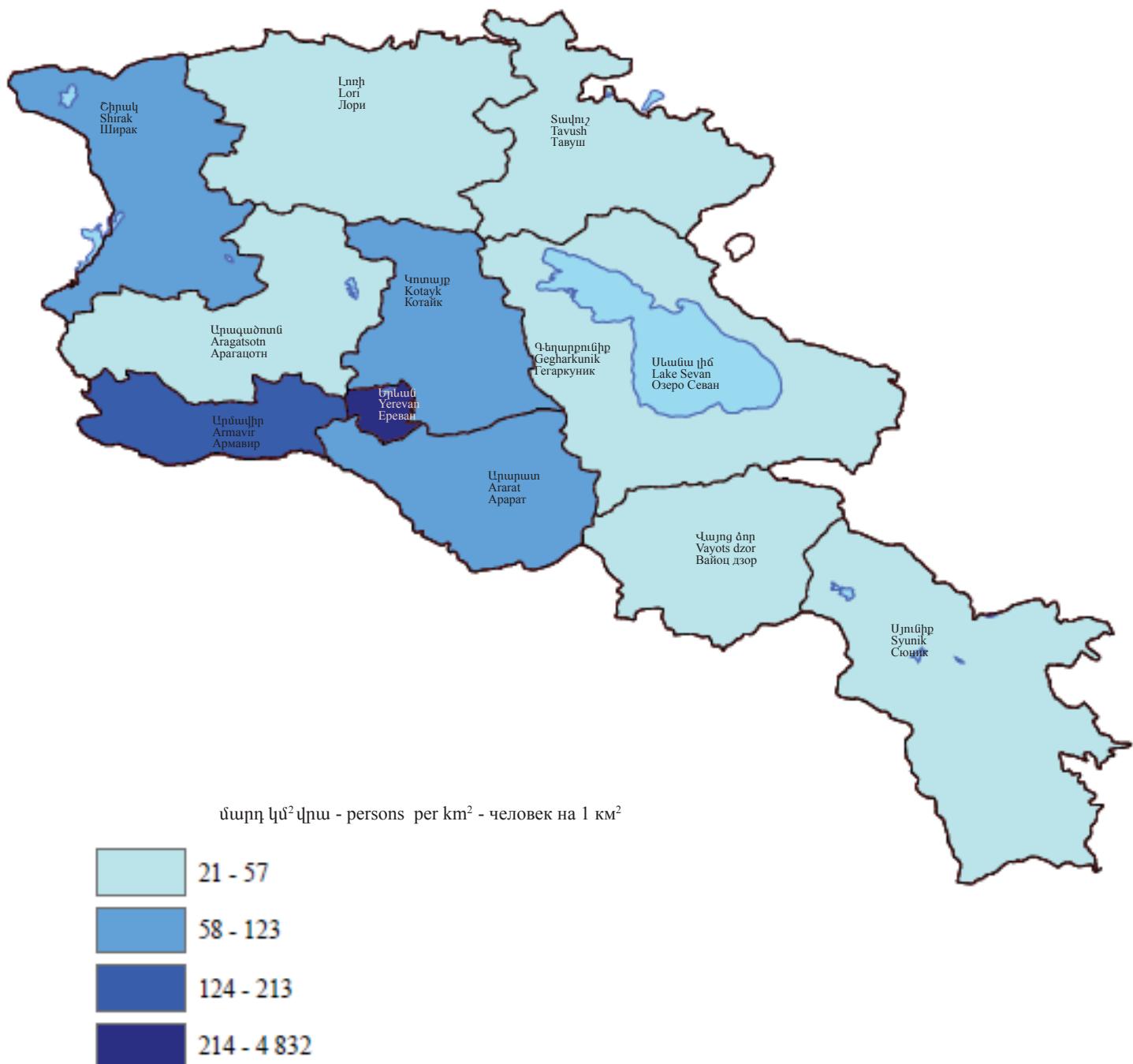
2017



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԽՏՈՒԹՅՈՒՆ  
DENSITY OF POPULATION  
ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

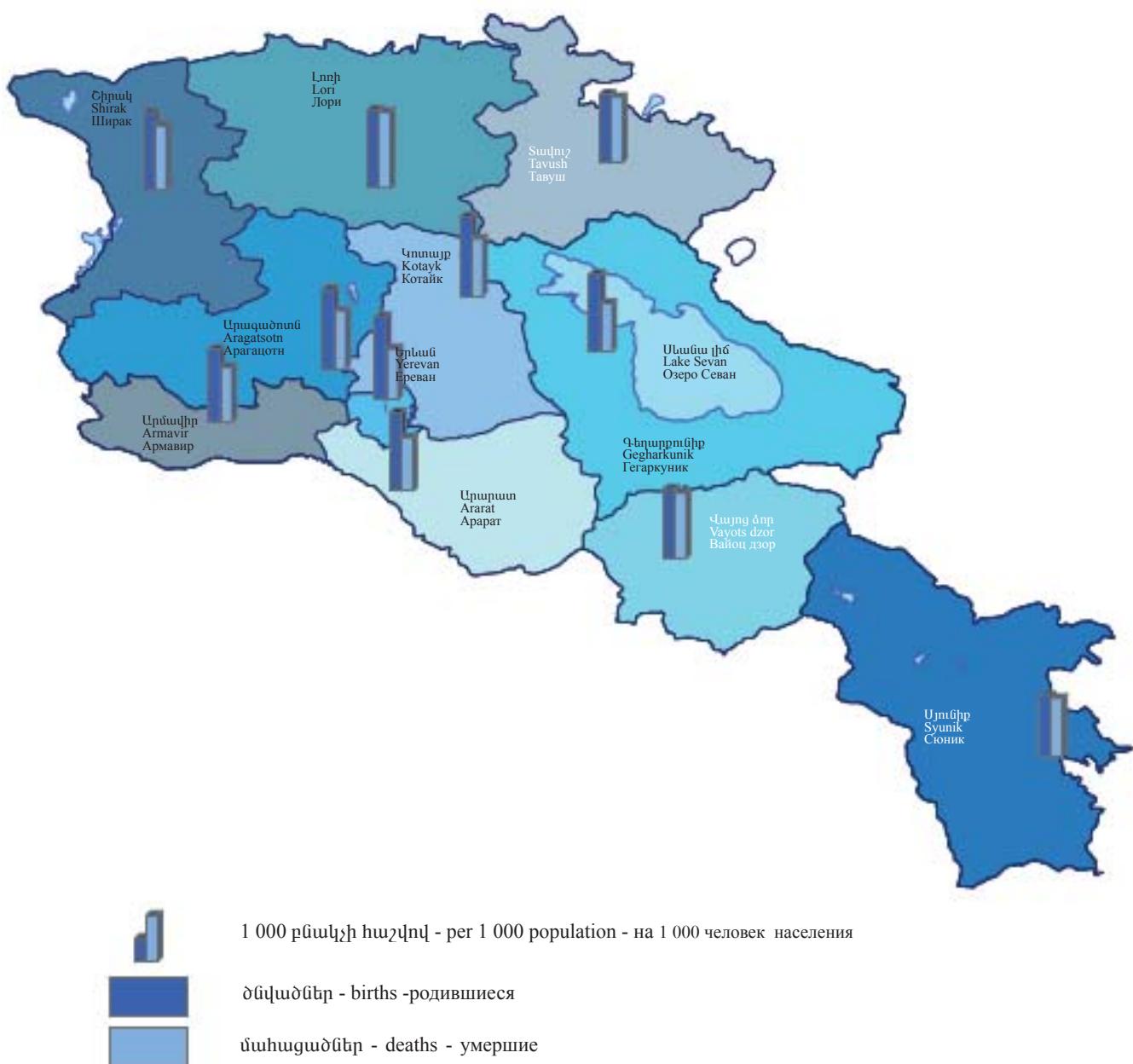
2017



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

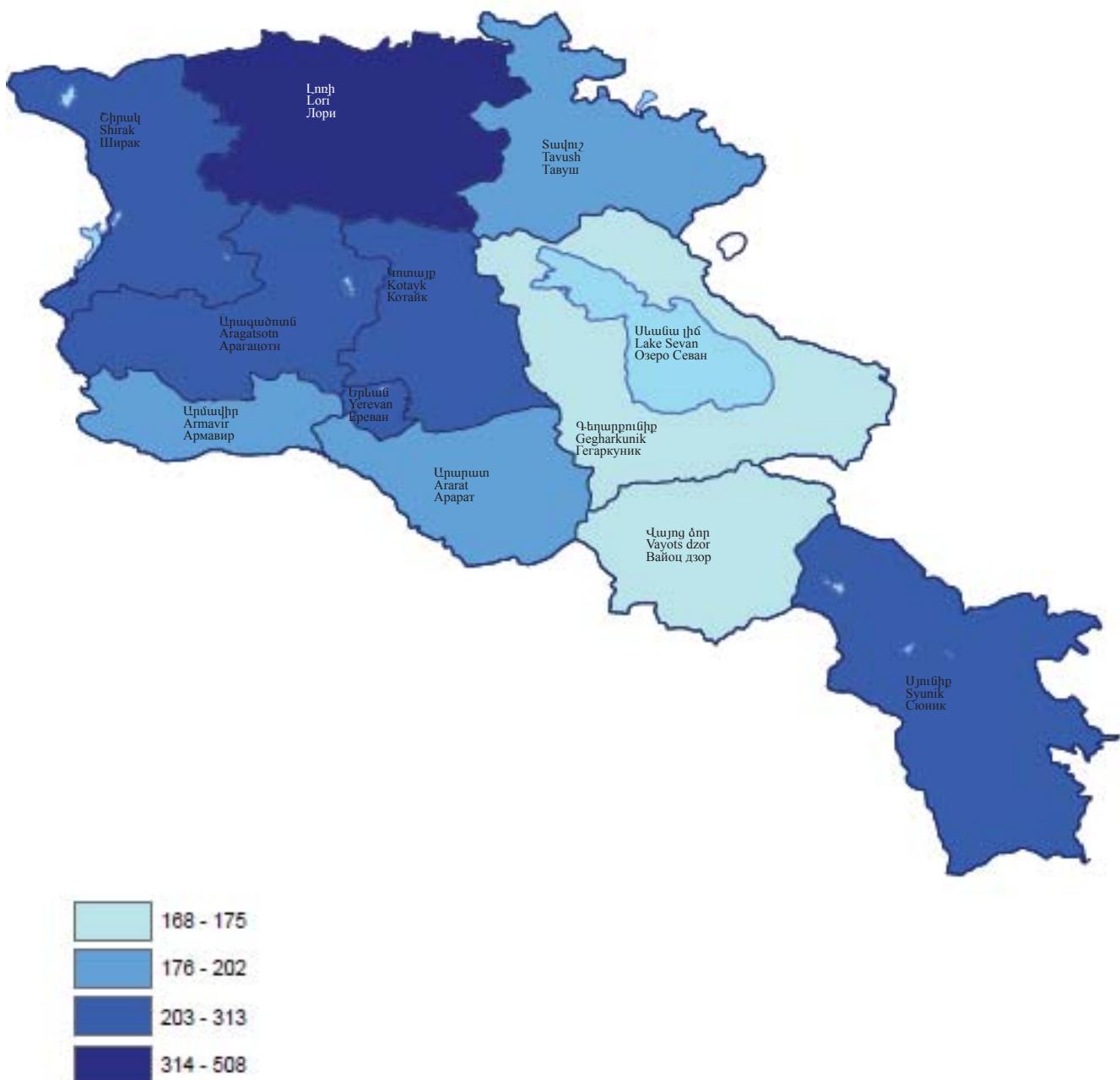
ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԾՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՄԱՀԱՑՈՒԹՅԱՆ ՅՈՒՅԱՆԻԵՐԻ ԲԱԺԿՎԱՅՈՒՄՆԵՐ  
 DISTRIBUTION OF INDICATORS OF BIRTHS AND DEATHS OF POPULATION  
 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ РОЖДАЕМОСТИ И СМЕРТНОСТИ НАСЕЛЕНИЯ

2017



ԱՍԻՄՆԱԼՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ 1 000 ԱՍԻՄՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇՎՈՎ  
 DIVORCES PER 1 000 MARRIAGES  
 РАЗВОДЫ НА 1 000 БРАКОВ

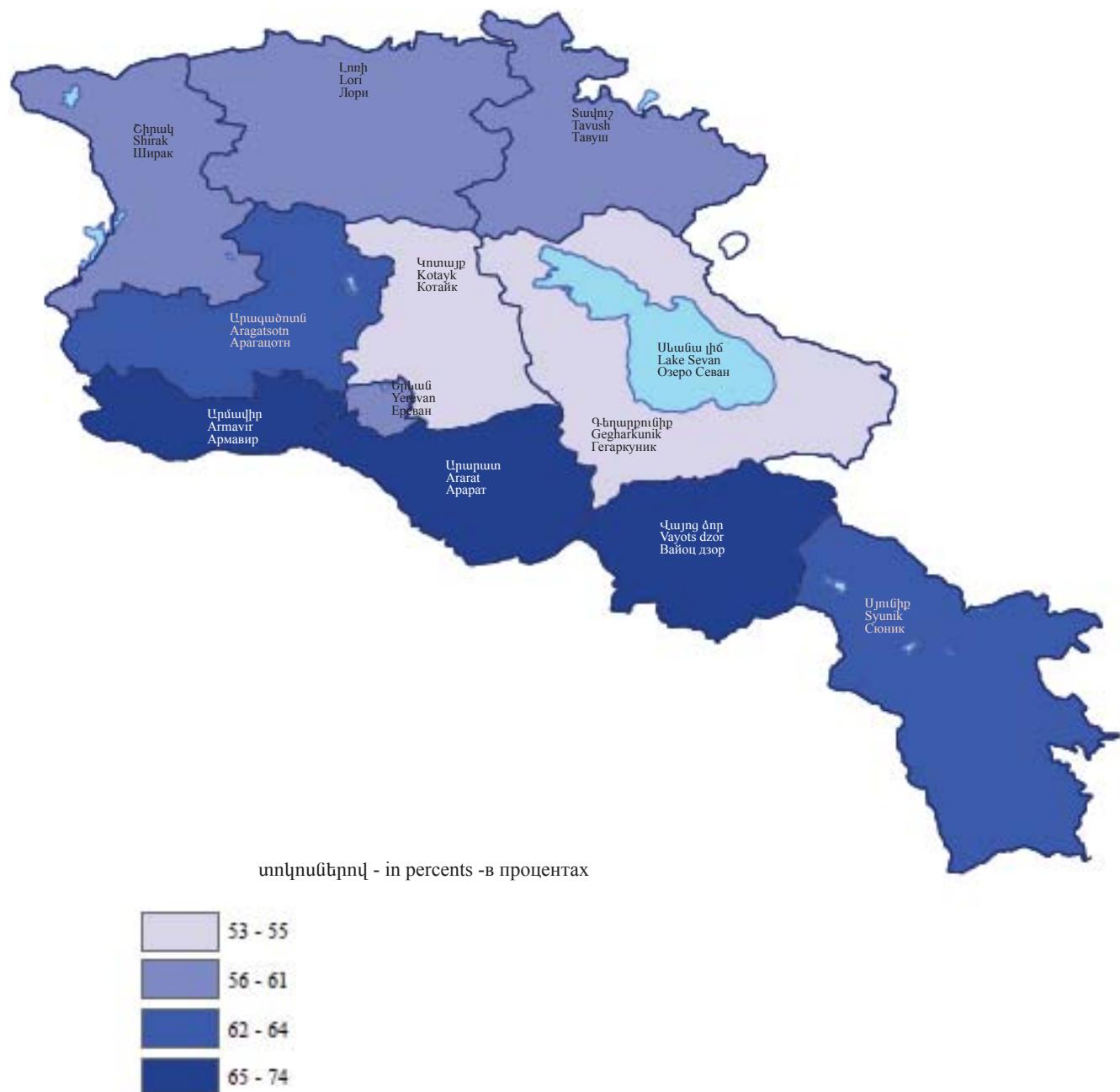
2017



## VII

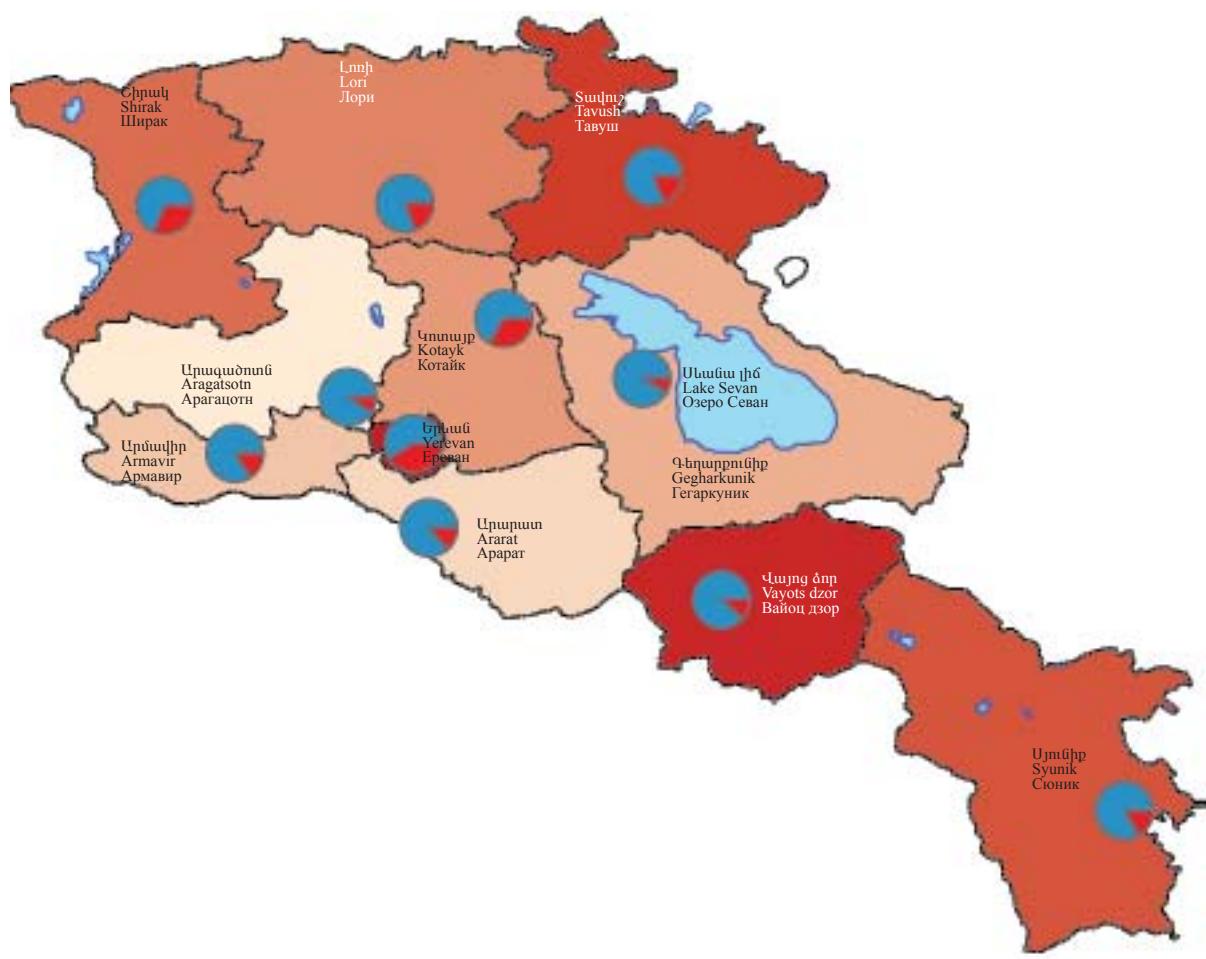
### ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱԿՏԻՎՈՒԹՅԱՆ ՄԱԿՐԴԱԿԸ ECONOMIC ACTIVITY RATE OF POPULATION УРОВЕНЬ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ НАСЕЛЕНИЯ

2017



ՏՆՏԵՍԱՊԵՍ ԱԿՏԻՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
 THE STRUCTURE OF ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION  
 СТРУКТУРА ЭКОНОМИЧЕСКИ АКТИВНОГО НАСЕЛЕНИЯ

2017



հարաբերակցությունը տոկոսներով -ratio in percents - соотношение в процентах



զբաղված բնակչություն - employed population - занятое население



զործազորկներ - unemployed - безработные

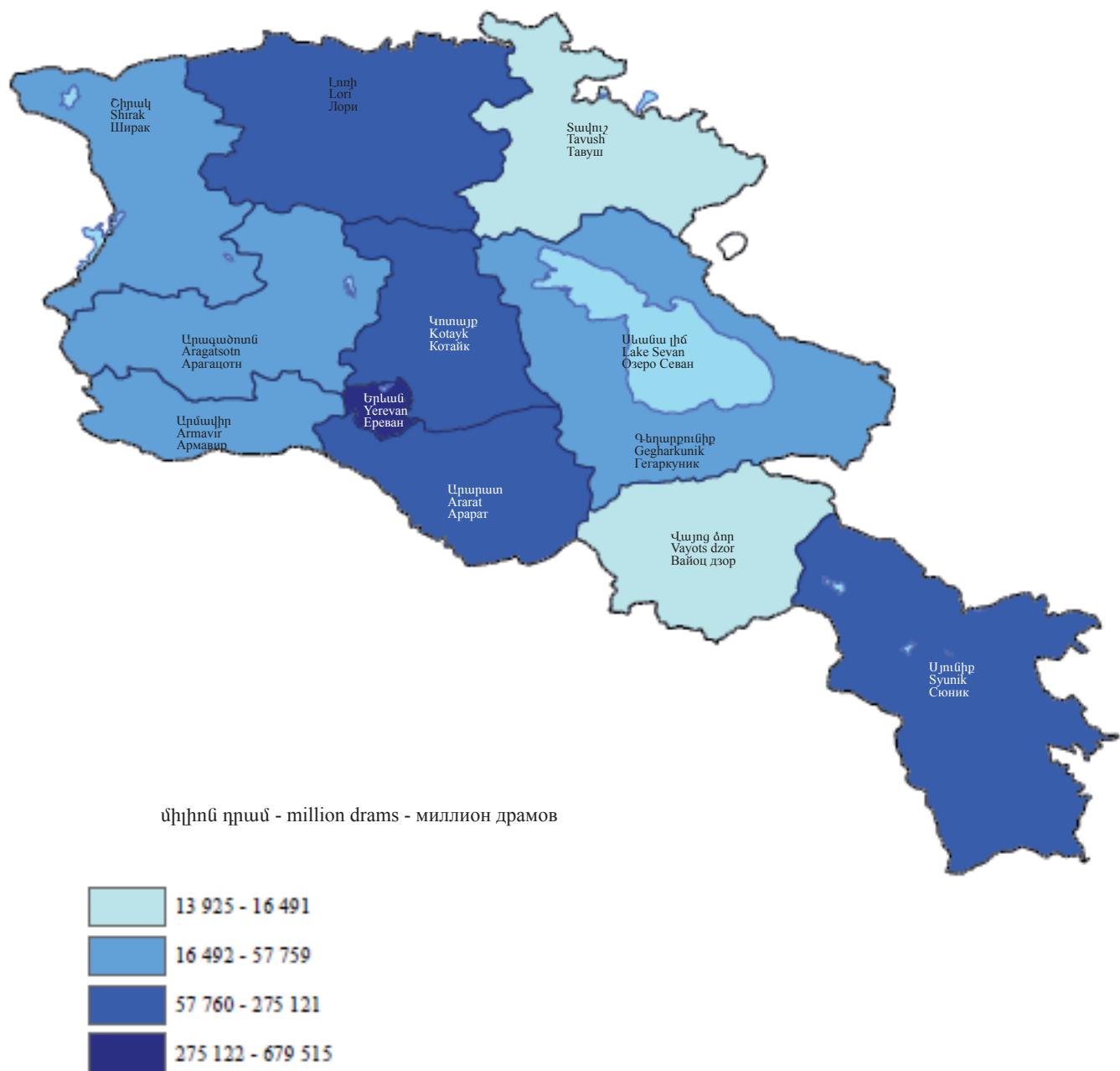


ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
 Statistical Committee of RA  
 Статистический комитет РА

## IX

# ԱՐԴՅՈՒՆՔԲԵՐՎԱԿԱՆ ԱՐՏԱՂՐԱՎԱԾ INDUSTRIAL PRODUCTION ПРОМЫШЛЕННАЯ ПРОДУКЦИЯ

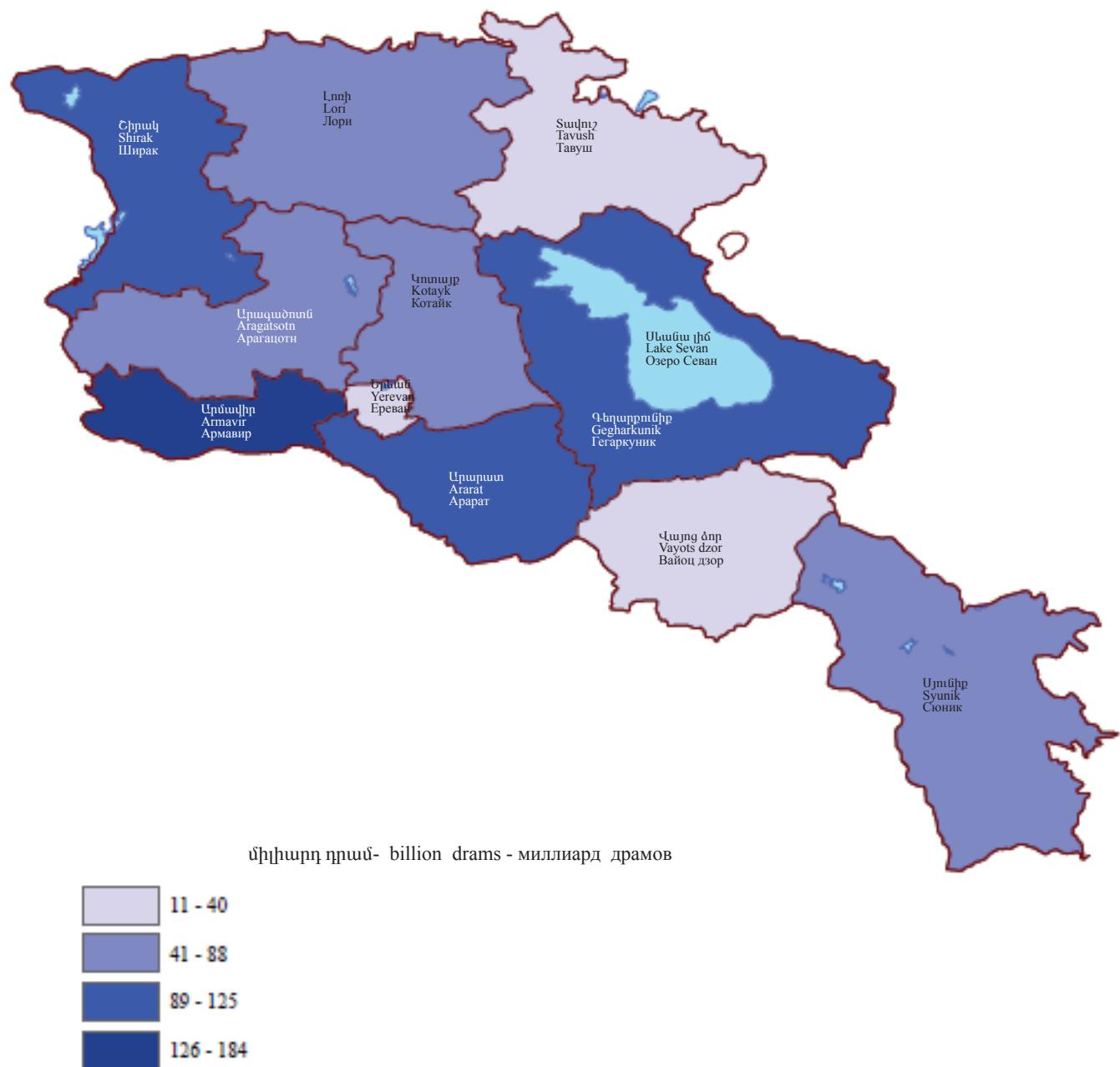
2017



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

ԳՅՈՒՂԱՏԱՏԵԱՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՑԻԱԾՈՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԸ  
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT  
 ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

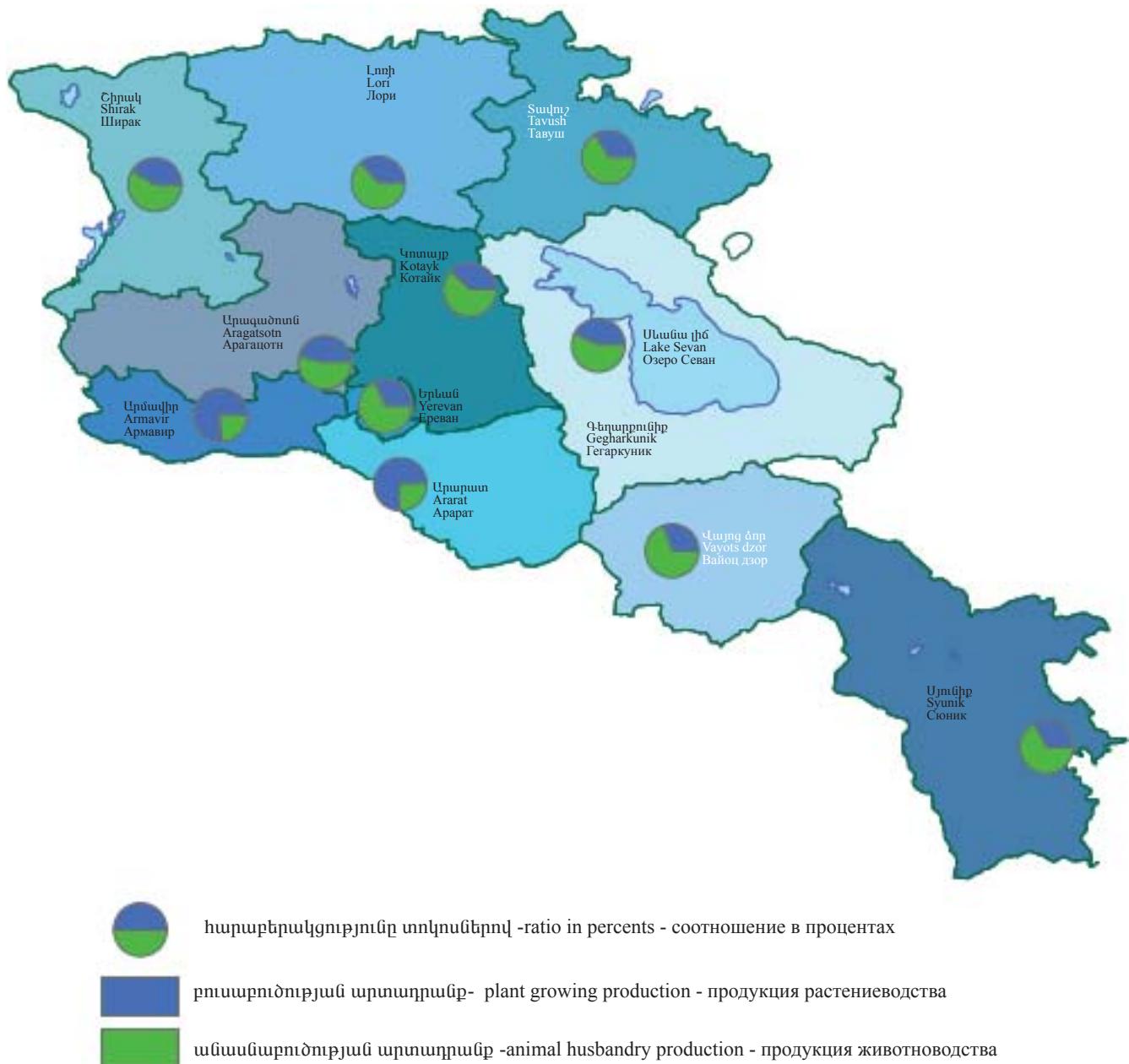
2017



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
 Statistical Committee of RA  
 Статистический комитет РА

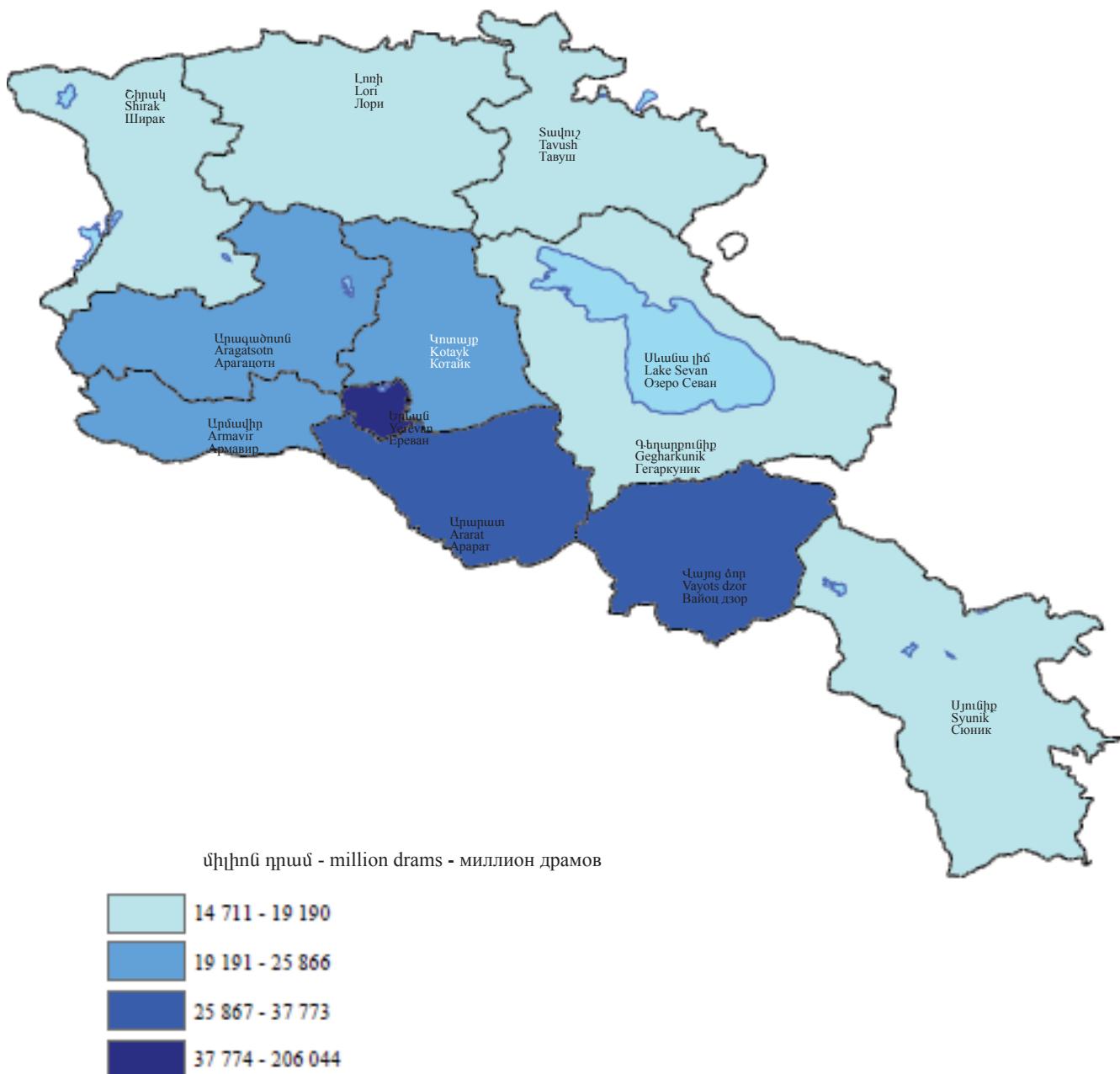
ԱՆԱՆԱԲՈՒՑՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԲՈՒՍԱԲՈՒՑՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՀԱՐԱԲԵՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ  
RATIO OF PRODUCTION OF ANIMAL HUSBANDRY AND PLANT GROWING  
СООТНОШЕНИЕ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА И РАСТЕНИЕВОДСТВА

2017



ՀԵՆԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION  
СТРОИТЕЛЬСТВО

2017

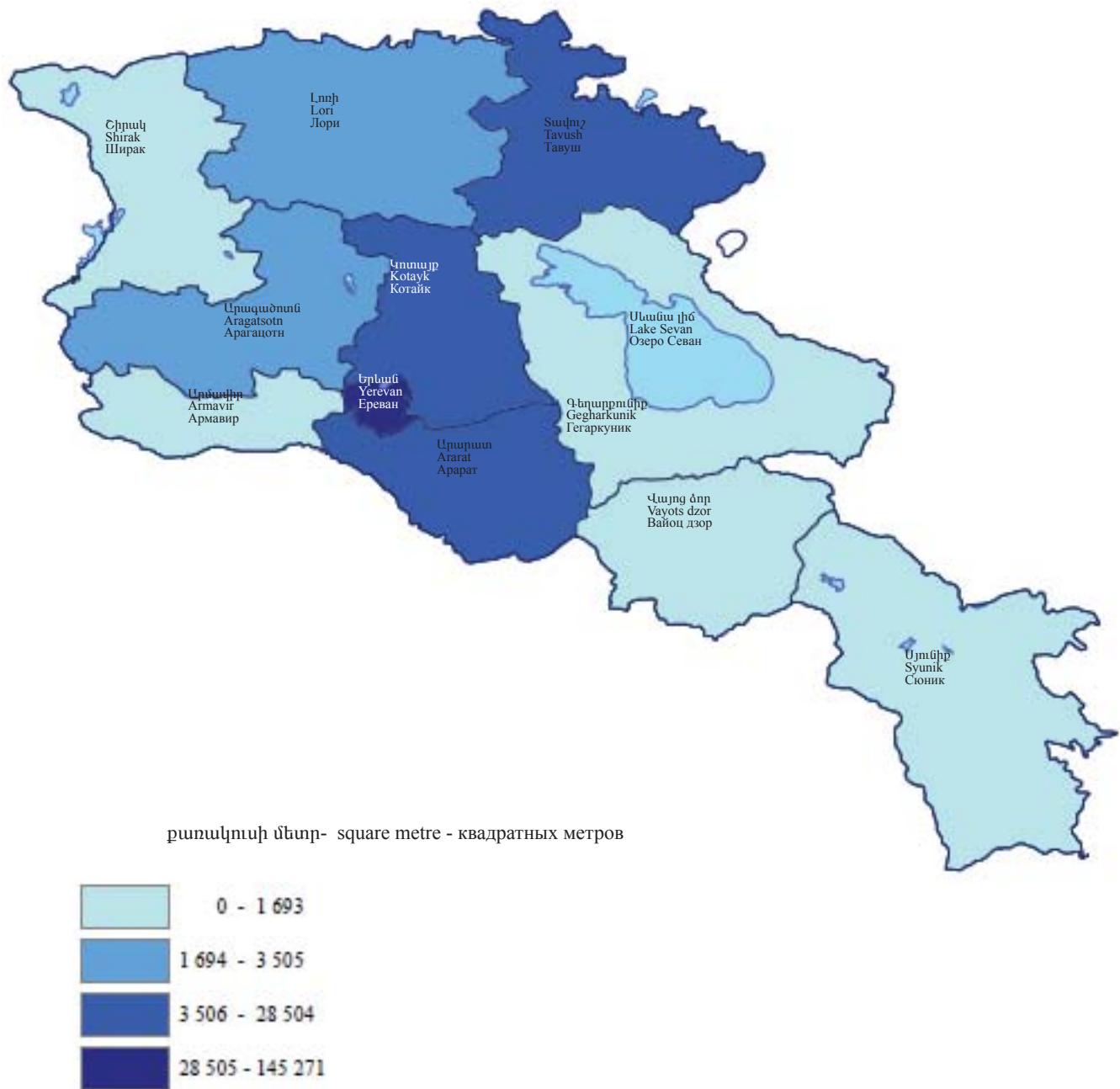


ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

### XIII

ԲՆԱԿԵԼԻ ՇԵՆՔԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ (ՕԳՏԱԿԱՐ) ՍԱԿԵՐԵՍԻ ԳՈՐԾԱՐԿՈՒՄԸ  
EXPLOITATION OF TOTAL FLOOR SPACE (ACTUAL LIVING SPACE) OF RESIDENTIAL BUILDINGS  
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЩЕЙ (ПОЛЕЗНОЙ) ПЛОЩАДИ ЖИЛЫХ ДОМОВ

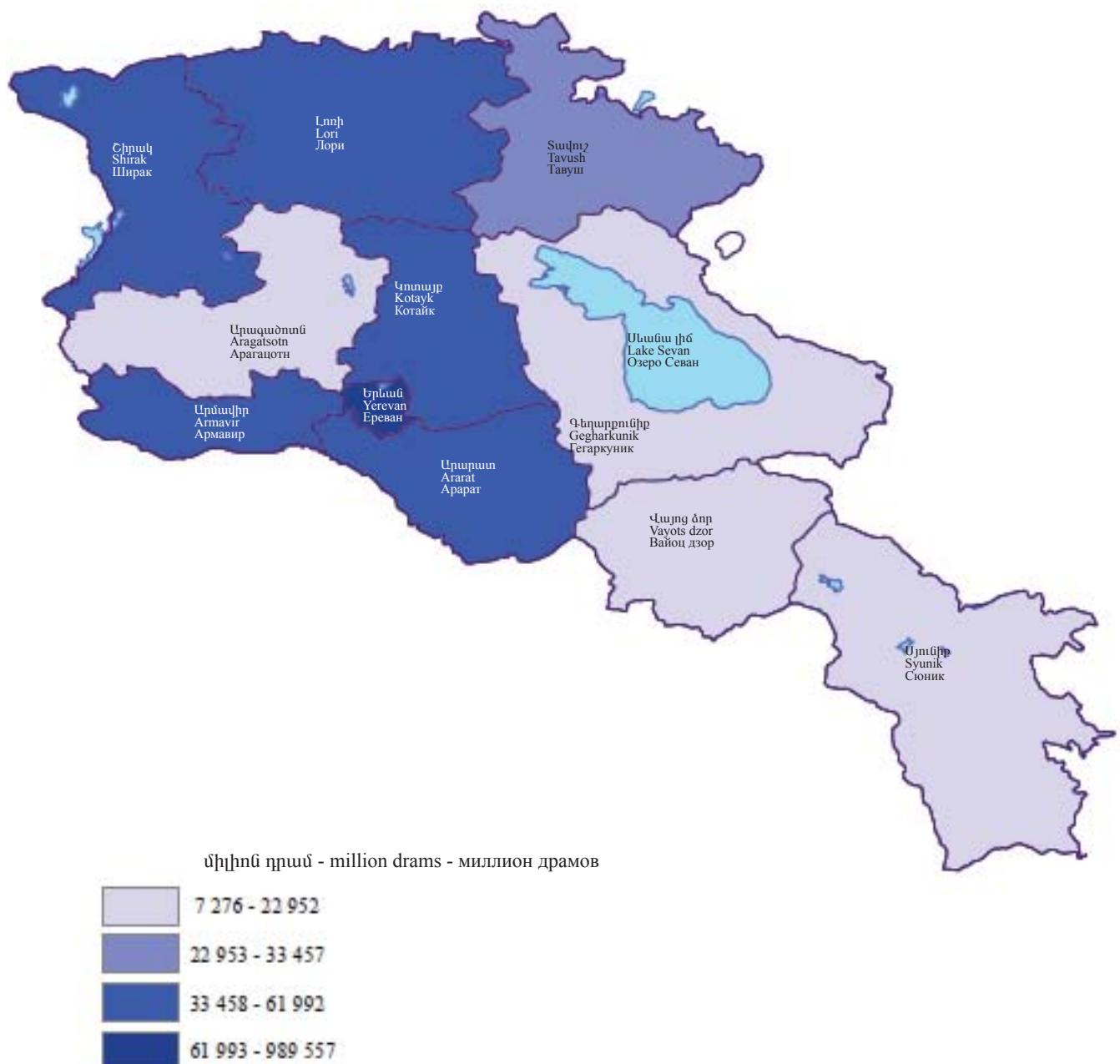
2017



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

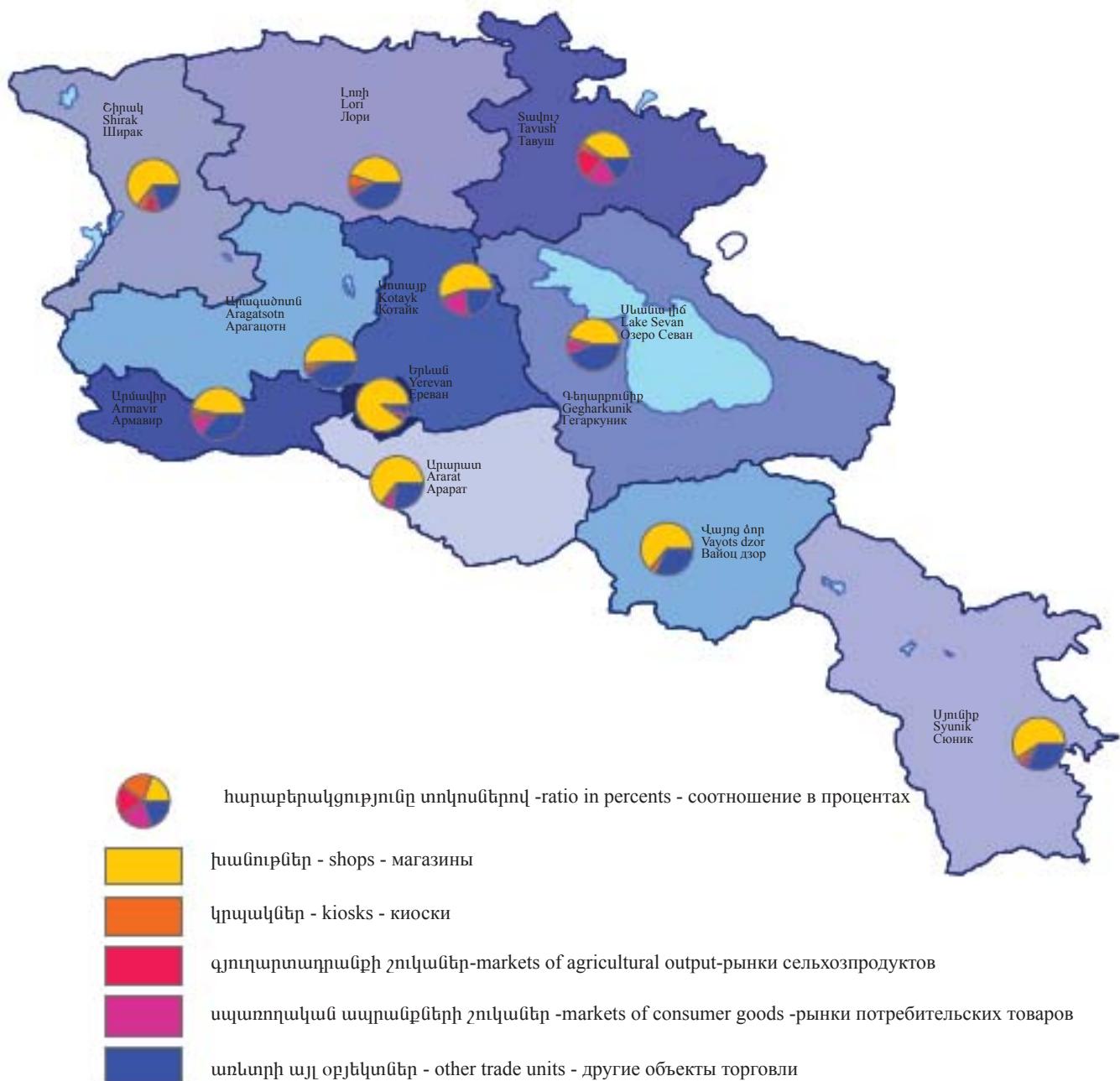
ՄԱՐՏԻՆ ԱՌԵՎԱՐԻ ՇՐՋԱՆԱՊՈՒԹՅՈՒՆ  
RETAIL TRADE TURNOVER  
ОБРОТОР РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ

2017



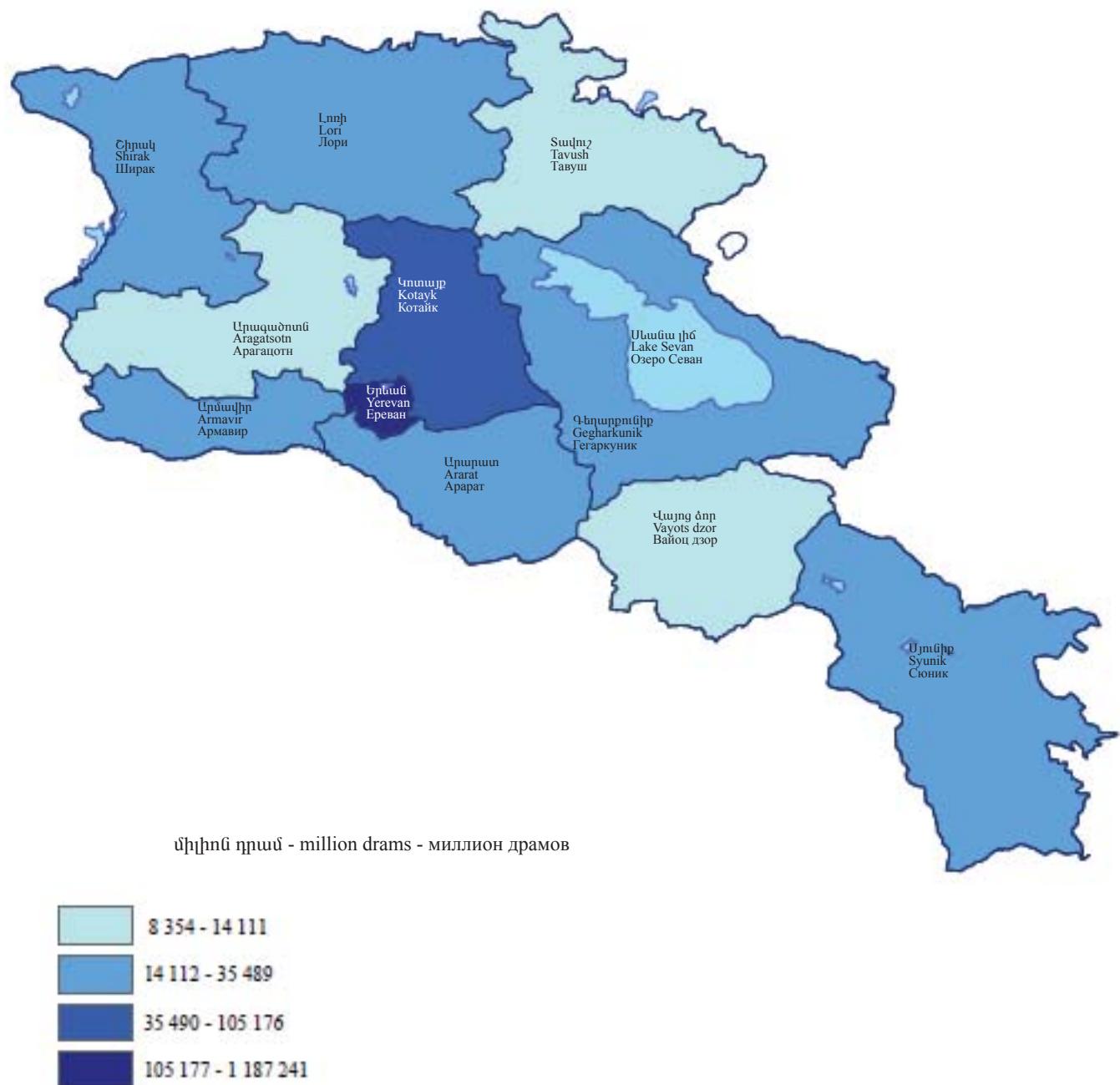
ՍԱՆՐԱԾՄԱՆ ԱՌԵՎՏՏԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՆԴ ԶԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱՂՔՅՈՒՐՆԵՐԻ  
STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
СТРУКТУРА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ

2017



ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
SERVICES  
УСЛУГИ

2017

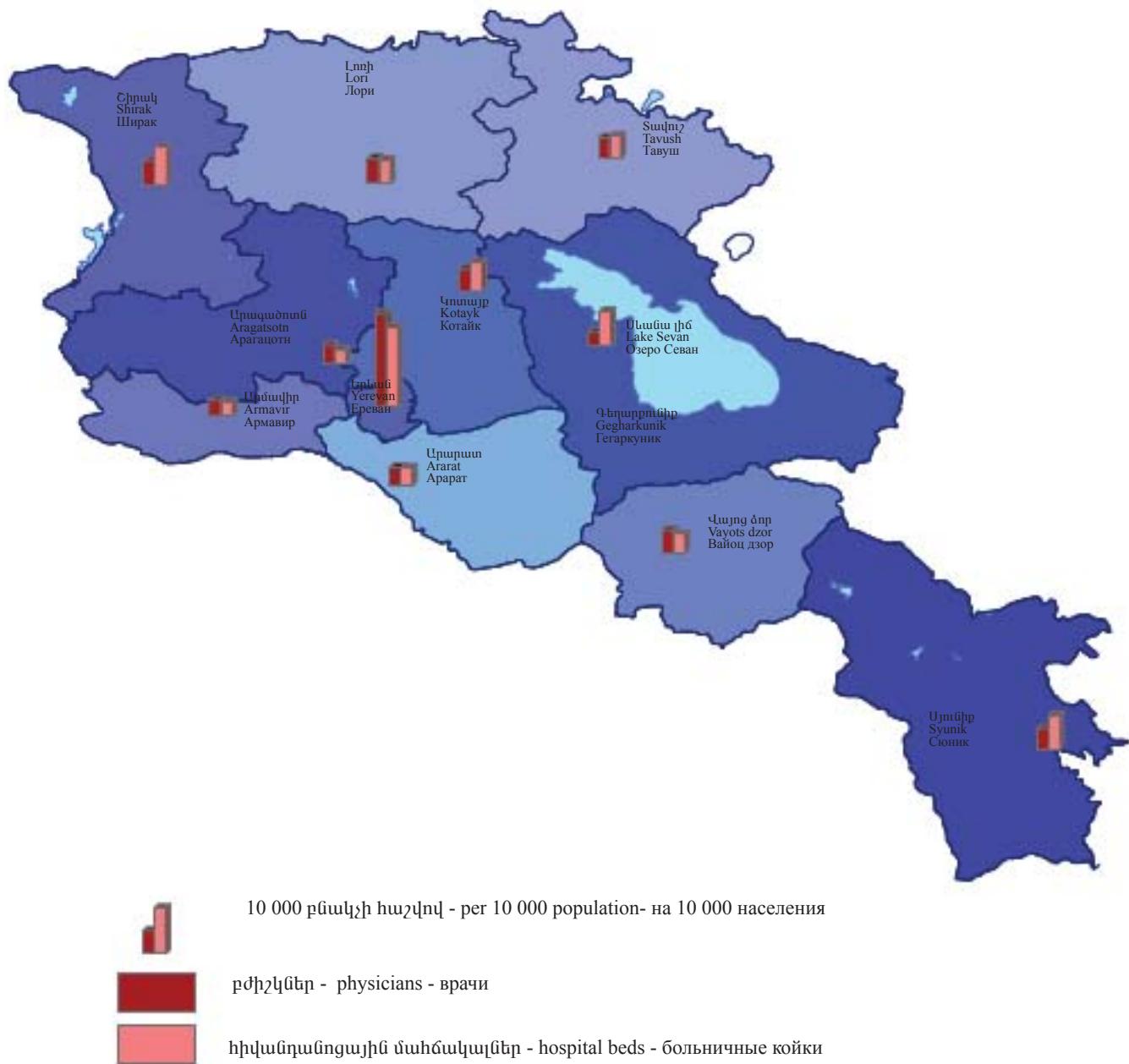


ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

## XVII

ԲԺԻԾԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔՐԱՆԱԿԸ ԵՎ ՀԻՎԱԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿԸ  
NUMBER OF PHYSICIANS AND HOSPITAL BEDS  
ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ И ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК

2017



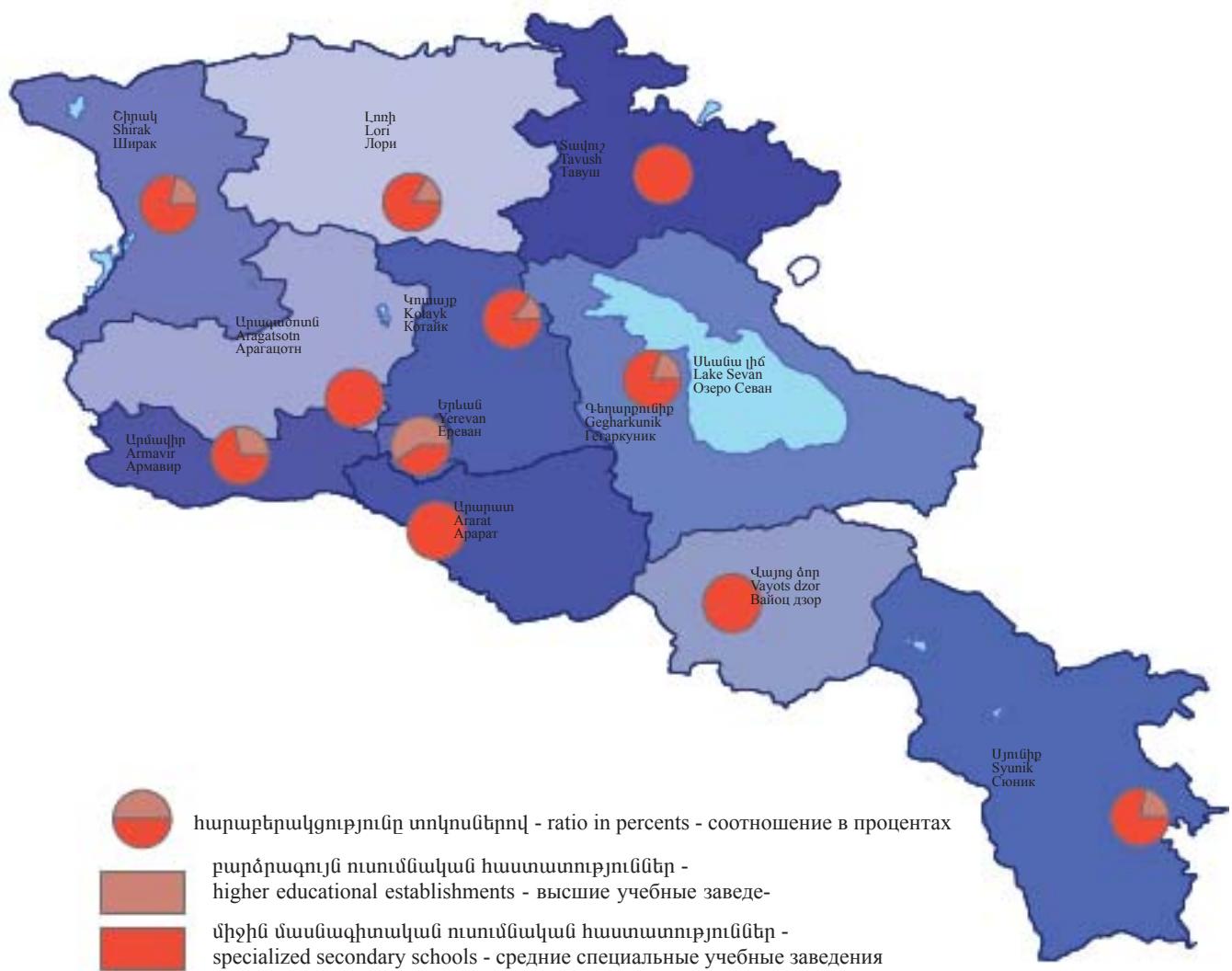
ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ԵՎ ՍԻՋԻ ՍԱՄՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱԴՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
(ԱՊԱՑ ՍԱՄՆԱՅՅՈՒՂԵՐԻ) ՀԱՐԱԲԵՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

## RATIO OF HIGHER AND SECONDARY SPECIALIZED EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS

(WITHOUT BRANCHES)

## СООТНОШЕНИЕ ВЫСШИХ И СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ (БЕЗ ФИЛИАЛОВ)

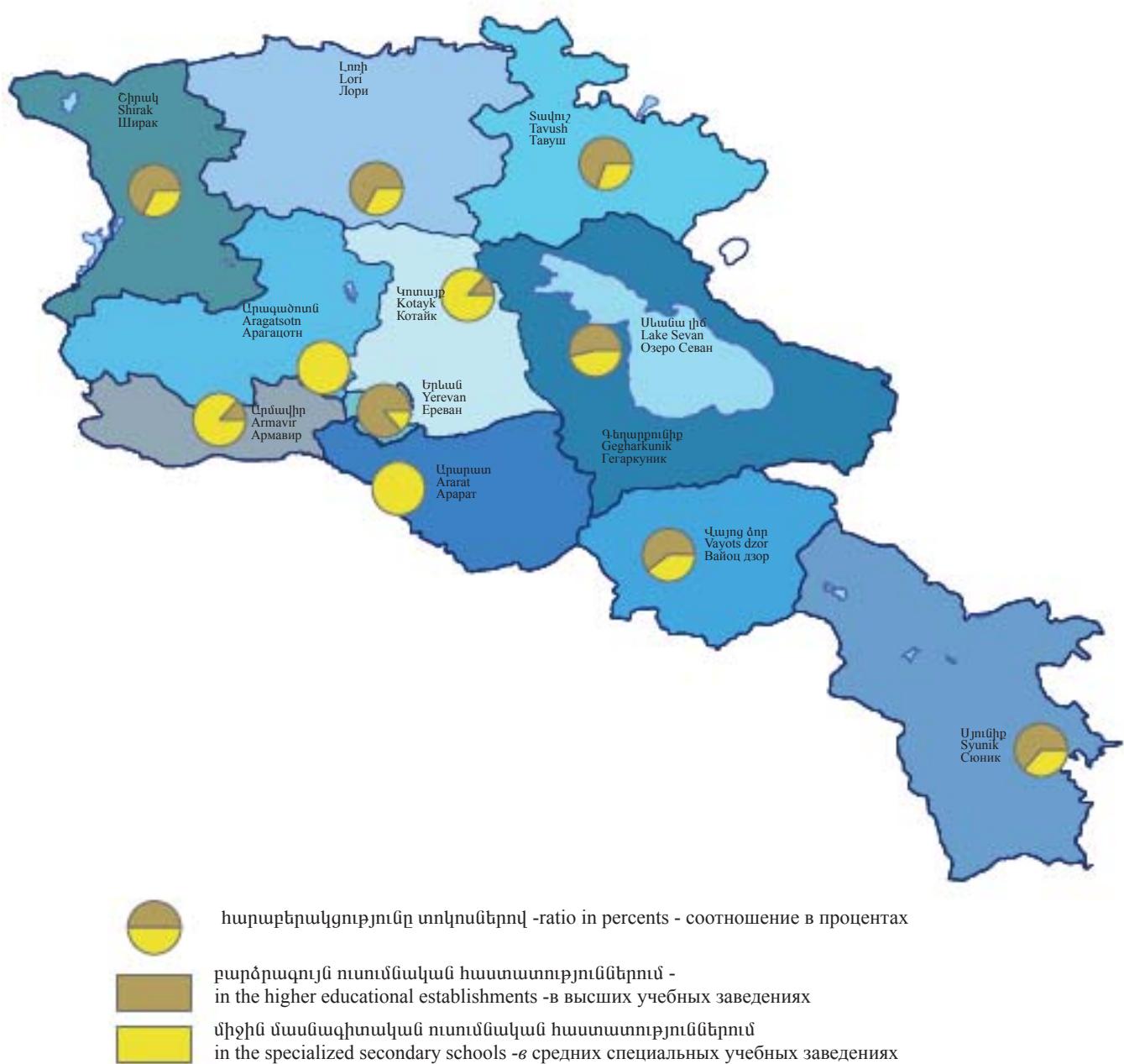
2017



## XIX

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ԵՎ ՄԵՋԻՆ ՍԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ  
(ՆԵՐԱՊԵԱԼ ՄԱՍԱԲՅՈՒՂԵՐՈՒՄ) ՍՈՎոՐՈՂՆԵՐԻ ՀԱՐԱՔԵՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ  
RATIO OF STUDENTS IN HIGHER AND SECONDARY SPECIALIZED EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS  
(INCLUDING BRANCHES)  
СООТНОШЕНИЕ УЧАЩИХСЯ В ВЫСШИХ И СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ  
(ВКЛЮЧАЯ ФИЛИАЛЫ)

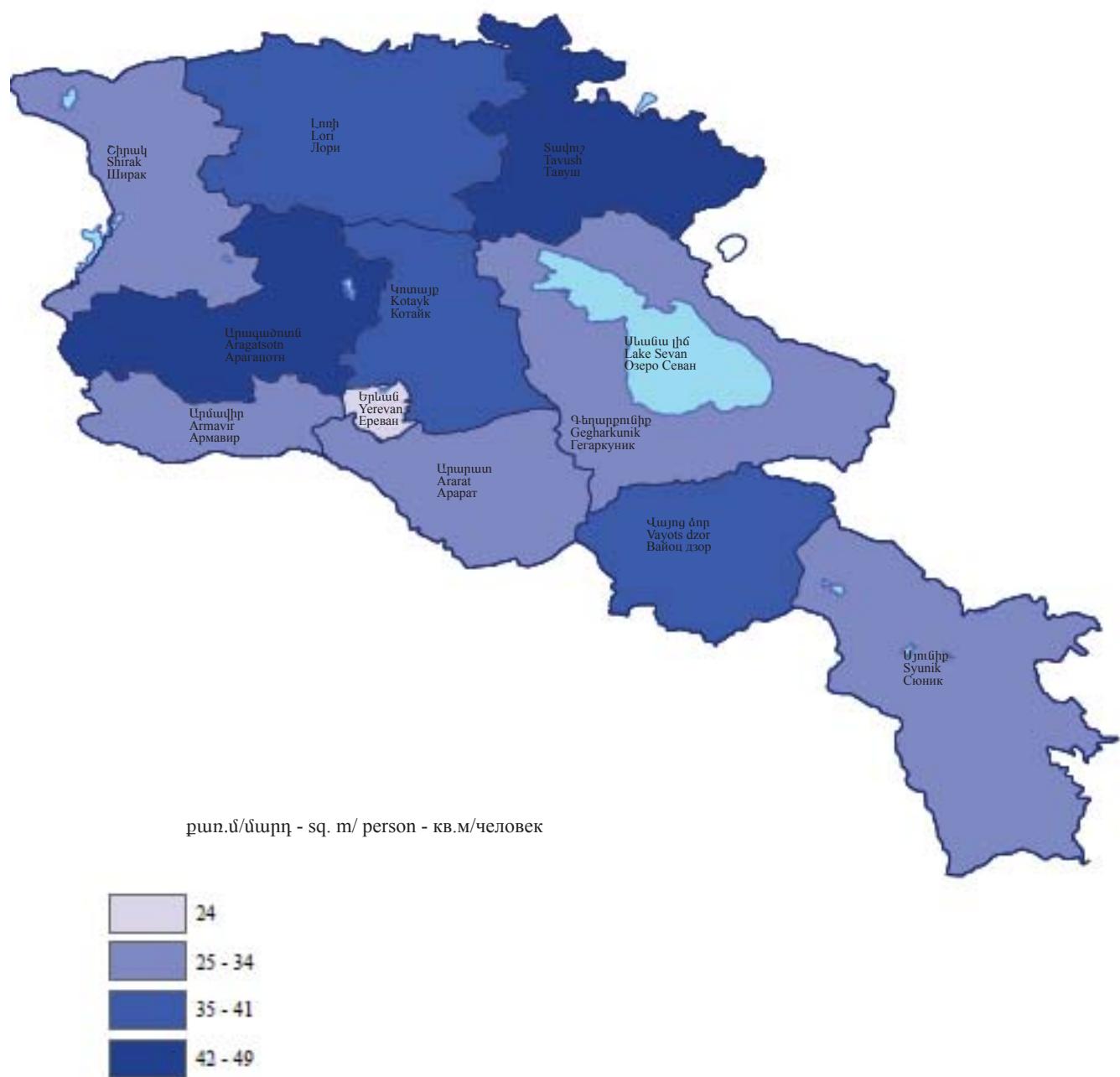
2017



ՀՀ վիճակագրական կոմիտե  
Statistical Committee of RA  
Статистический комитет РА

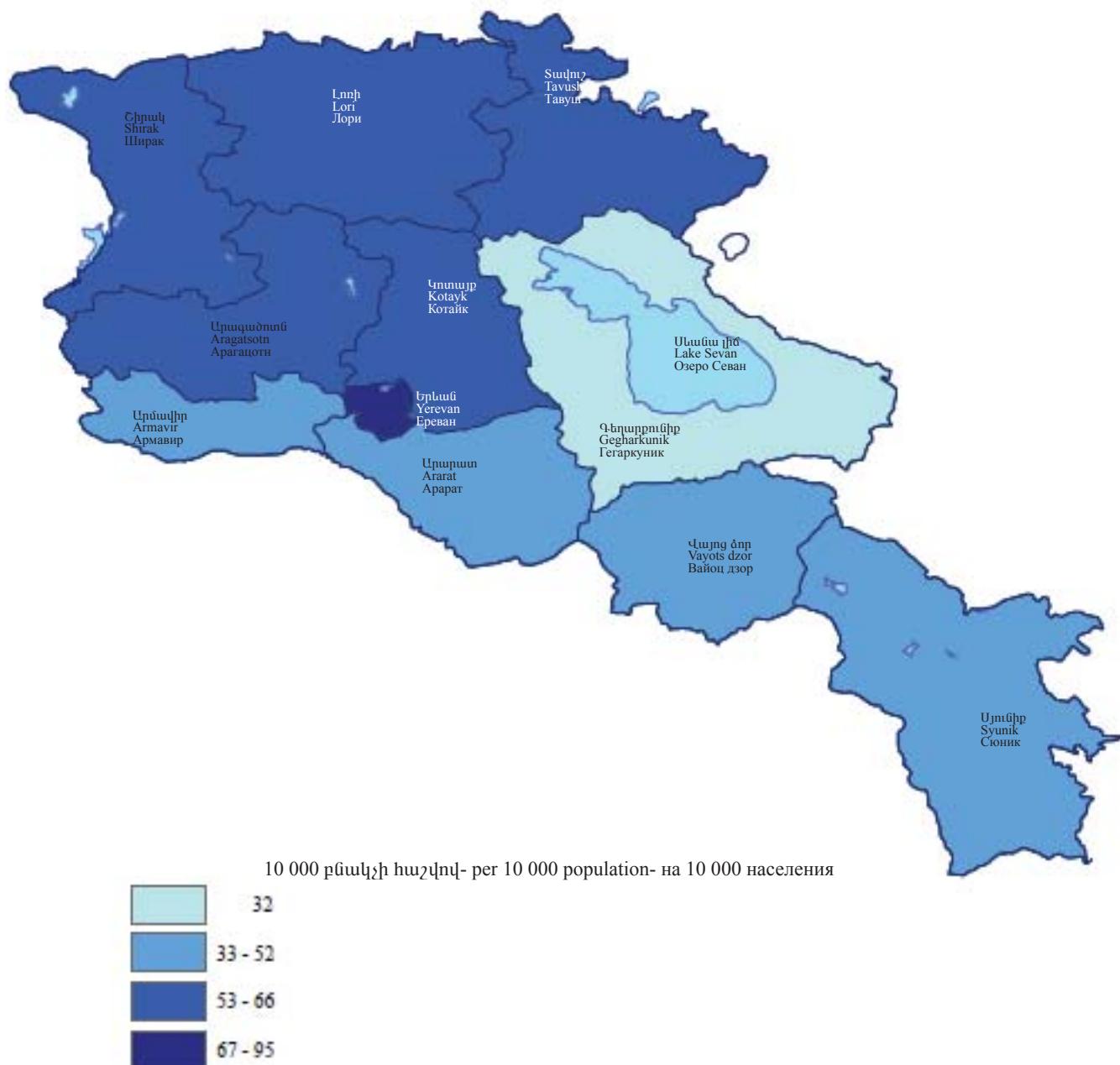
ՍԵԿ ԲՆԱԿՈՒՄ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ԲՆԱԿԱՐԱՎԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՍԱԿԵՐԵՍՈՎ  
 TOTAL AREA OF HOUSING STOCK PROVIDED PER INHABITANT  
 ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ОБЩЕЙ ПЛОЩАДЬЮ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА НА ОДНОГО ЖИТЕЛЯ

**2017**



ԳՐԱՆՑՎԱԾ ՀԱՆՑԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿԸ  
 NUMBER OF RECORDED CRIMES  
 КОЛИЧЕСТВО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

2017



---

---

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

---

**1. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ**  
**GEOGRAPHIC CHARACTERISTICS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA**  
**ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

---

**Մայրաքաղաք՝ ք. Երևան**

Հայաստանի Հանրապետությունը գտնվում է  
Ասխայի արևմտյան մասում

**Capital - Yerevan City**

**Столица - г. Ереван**

The Republic of Armenia is  
situated in the West of Asia  
Республика Армения расположена  
на западе Азии

**Տարածք, կմ<sup>2</sup>**

**29 743**

**Territory, km<sup>2</sup>**

**Terритория, км<sup>2</sup>**

forest lands, %

лесные земли, %

special protected territories, %

особо охраняемые территории, %

agricultural lands, %

угодья сельскохозяйственного значения, %

other lands, %

прочие земли, %

անտառային հողեր, %

**11.2<sup>1</sup>**

forests, %

հասուկ պահպանվող տարածքներ, %

**11.3<sup>1</sup>**

специальные охраняемые территории, %

գյուղատնտեսական նշանակության հողեր, %

**68.7<sup>1</sup>**

аграрные земли, %

այլ հողեր, %

**8.8<sup>1</sup>**

земли сельскохозяйственного назначения, %

other lands, %

прочие земли, %

**Առավելագույն ձգվածությունը, կմ**

Հյուսիս-արևմուտքից - Հարավ-արևելք

**360**

**The greatest extend, km**

**Наибольшая протяженность, км**

From North-West to South-East

С севера-запада на юго-восток

Արևմուտքից Արևելք

**200**

From West to East

С запада на восток

**Բարձր կետերը, մ**

Արագած

**4 090**

**The high points, m**

**Высокие точки, м**

Aragatz

Арагац

Karutjugh

Карутджух

Ajdahak

Аждак

Կապուտչուղ

**3 906**

Աժդակակ

**3 598**

**Ցամաքի ամենացածր կետը, մ**

Դեբեդ գետի ստորին հոսանքի շրջան

**375**

**Earth lowest points, m**

**Самая низкая точка суши, м**

Underflow region of the Debet river

Район нижнего течения реки Дебед

**Պետական սահմանը**

Հյուսիսում՝ Վրաստանի հետ

Արևելքում՝ Ադրբեյջանի հետ

Արևմուտքում և Հարավ-արևմուտքում՝  
Թուրքիայի հետ

Հարավում՝ Իրանի հետ

**State border**

**Государственная граница**

In the North with Georgia

На севере - с Грузией

In the East with Azerbaijan

На востоке - с Азербайджаном

In the West and South-West with Turkey

На западе и юго-западе - с Турцией

In the South with Iran

На юге - с Ираном

## ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

**Խոշոր գետերը ՀՀ սահմաններում, կմ  
(ըստ Վերջին հիդրոլոգիական հատվածքի)**

Արաքս <sup>2</sup>	192
Ախուրյան	186
Դեբեդ	154
Հրազդան	141
Վորոտան	111
Արփա	92
Քասախ	89
Փամբակ	84
Աղստև	81

**Big rivers in RA, km  
(according to the last hydrologic section)  
Крупные реки в пределах РА, км  
(по последнему огидрологическому  
створу)**

Araks <sup>2</sup>
Аракс <sup>2</sup>
Akhuryan
Ахурян
Debed
Дебед
Hrazdan
Раздан
Vorotan
Воротан
Arga
Арга
Arpa
Арпа
Qasagh
Касах
Kacax
Pambak
Памбак
Agstev
Агстев

**Ամենախոշոր լիճը, միջին տարեկան  
ցուցանիշներ**

Սևան

մակարդակի նիշ, մ	1 900.60
ծավալը, կմ <sup>3</sup>	38.31
հայելու մակերեսը, կմ <sup>2</sup>	1 279.46

**Միջին ջերմաստիճանը (2017թ.)**

Հունվար	- 8.5°C
Հունիս	+ 15.1 °C

**The greatest lake, average annual indicators  
Самое крупное озеро, среднегодовые  
показатели**

Севан
level mark, m
уровень, м
volume, km <sup>3</sup>
объем, км <sup>3</sup>
mirror surface, km <sup>2</sup>
площадь зеркала, км <sup>2</sup>

**Average temperature (2017)  
Средняя температура (2017г.)**

Январь
June
Июнь

<sup>1</sup> Ըստ ՀՀ անշարժ գույքի կաղաստրի կոմիտեի կողմից կազմված ՀՀ հողային հաշվեկշռի՝ 2017թ.հունիսի 1-ի դրությամբ:  
According to RA land balance formed by the Committee of Real Estate Cadastre RA, as of July 1, 2017  
По земельному балансу РА по состоянию на 1 июля 2017г., составляемого Комитетом кадастра недвижимого имущества РА.

<sup>2</sup> Ըստ Հայկական ՍՍՀ ջրագրությունը, ՀՀ ԳԱԱ, 1981թ., էջ 108:  
By Armenian SSR Hydrography, NAS RA, 1981, p.108.  
По Гидрография Армянской ССР, НАН РА, 1981г., стр.108.

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

2. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔԸ ԵՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԱՅԻՆ ԲԱԺԱՆՄԱՆ, 2018 թվականի հունվարի 1-ի դրույթամբ  
TERRITORY AND POPULATION OF REPUBLIC OF ARMENIA BY THE ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION, as of January 1, 2018  
ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОМУ ДЕЛЕНИЮ, на 1 января 2018 года

Տարածք, կմ <sup>2</sup> Territory, km <sup>2</sup> Территория, км <sup>2</sup>	Մշտական բնակչությունը, 1 000 մարդ De jure population, 1 000 Постоянное население, 1 000 человек	Բնակչության խտությունը կմ <sup>2</sup> վրա Population density per km <sup>2</sup> Плотность населения на 1 км <sup>2</sup>	Հայաստանի Հանրապետություն Republic of Armenia Республика Армения
ք. Երևան	223	1 077.6	4 832 Yerevan City г. Ереван
Արագածոտն	2 756	127.1	46 Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	2 090	257.8	123 Ararat Аракат
Արմավիր	1 242	264.6	213 Armavir Армавир
Գեղարքունիք	5 349 <sup>1</sup>	229.7	43 Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	3 799	217.4	57 Lori Лори
Կոտայք	2 086	251.6	121 Kotayk Котайк
Շիրակ	2 680	235.4	88 Shirak Ширак
Սյունիք	4 506	138.4	31 Syunik Сюник
Վայոց ձոր	2 308	49.6	21 Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	2 704	123.5	46 Tavush Тавуш

<sup>1</sup> Ներառյալ Սևանա լիճը:  
Including the lake Sevan.  
Включая озеро Севан.

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР**

3. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՏԱԿԵՐՔԻ ԵՎ  
Ք. ԵՐԵՎԱՆԻ, 2018 թվականի հունվարի 1-ի դրույթամբ

POPULATION OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY MARZES AND YEREVAN CITY,  
as of January 1, 2018

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН,  
на 1 января 2018 года

(1 000 մարդ)

(1 000 persons)  
(1 000 человек)

	Մշտական բնակչություն De jure population Постоянное население	այդ թվում - of which - в том числе		
		քաղաքային urban городское	գյուղական rural сельское	
Հայաստանի Հանրապետություն	2 972.7	1 895.8	1 076.9	Republic of Armenia Республика Армения
ք. Երևան	1 077.6	1 077.6	-	Yerevan City г. Ереван
Արագածոտն	127.1	27.6	99.5	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	257.8	72.4	185.4	Ararat Арапат
Արմավիր	264.6	83.2	181.4	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	229.7	67.7	162.0	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	217.4	128.8	88.6	Lori Лори
Կոտայք	251.6	137.1	114.5	Kotayk Котайк
Շիրակ	235.4	138.0	97.4	Shirak Ширак
Սյունիք	138.4	93.8	44.6	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	49.6	17.4	32.2	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	123.5	52.2	71.3	Tavush Тавуш

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

4. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔԱՂԱՔՆԵՐԻ ԲՆԱԿՉՈՒԹՈՒՆԸ, տարեսկզբին  
 POPULATION OF CITIES/TOWNS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA, as of the beginning of the year  
 НАСЕЛЕНИЕ ГОРОДОВ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ, на начало года

(1 000 մարդ) (1 000 persons)  
 (1 000 человек)

	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>	
Աբովյան	44.0	44.3	44.4	44.5	44.6	Abovian Абовян
Ագարակ	4.4	4.4	4.3	4.3	4.3	Agarak Агарак
Ալավերդի	13.2	13.1	13.0	12.9	12.8	Alaverdi Алаверди
Այրում	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	Ayrum Айрум
Աշտարակ	18.7	18.5	18.0	17.6	17.2	Ashtarak Аштарарак
Արարատ	20.3	20.4	20.3	20.4	20.4	Ararat Арапат
Արտիկ	19.1	19.0	18.8	18.4	18.1	Artik Артик
Արմավիր	29.3	29.1	28.9	28.6	28.2	Armavir Армавир
Արտաշատ	22.0	21.5	20.7	20.2	19.8	Artashat Арташат
Ապարան	6.4	6.4	6.3	6.2	6.1	Aparan Апаран
Ախուլա	2.1	2.0	2.0	2.0	2.0	Akhtala Ахтала
Բերդ	7.9	7.8	7.7	7.7	7.6	Berd Берд
Բյուրեղավան	9.5	9.5	9.3	9.3	9.2	Byureghavan Бюрегаван
Գավառ	20.3	20.0	19.5	19.1	18.7	Gavar Гавар
Գյումրի	119.9	119.0	117.7	116.0	114.5	Gjumry Гюмри
Գորիս	20.5	20.4	20.3	20.4	20.4	Goris Горис
Դաստակերտ	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	Dastakert Дастакерт
Դիլիջան	17.7	17.7	17.6	17.5	17.5	Dilijan Диликан
Երևան	1 068.3	1 071.5	1 073.7	1 075.8	1 077.6	Yerevan Ереван
Եղվարդ	11.8	11.8	11.9	11.9	11.9	Yeghvard Егвард
Եղեգնաձոր	7.9	7.8	7.6	7.6	7.5	Yeghegnadzor Ехегнадзор
Թալին	5.2	5.0	4.8	4.5	4.3	Talin Талин
Թումանյան	1.6	1.6	1.6	1.6	1.5	Tumanian Туманян
Իջևան	21.0	20.9	20.7	20.6	20.5	Ijevan Иджеван
Ծաղկաձոր	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	Tzaghkadzor Цахкадзор
Կապան	43.0	42.8	42.6	42.6	42.5	Kapan Капан
Հրազդան	41.8	41.7	41.2	40.8	40.4	Hrazdan Раздан

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	2017	2018	
Ճամբարակ	5.8	5.8	5.7	5.7	5.7	Chambarak Чамбарак
Մասիս	20.5	20.5	20.5	20.5	20.5	Masis Масис
Մարալիկ	5.5	5.5	5.5	5.5	5.4	Maralik Маралик
Մարտуни	12.7	12.5	12.2	12.0	11.7	Martuni Мартуни
Մեծամոր	9.2	9.1	9.0	8.8	8.6	Metsamor Мецамор
Մեղրի	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	Meghri Мегри
Նոր Հածն	9.4	9.4	9.4	9.3	9.3	Nor Hatchn Нор Ачин
Նոյեմբերյան	5.2	5.1	4.9	4.8	4.7	Noyemberyan Ноемберян
Շամլուղ	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	Shamlugh Шамлух
Չարենցավան	20.5	20.6	20.5	20.5	20.5	Charentsavan Чаренцаван
Ջերմուկ	4.5	4.5	4.4	4.3	4.2	Jermuk Джермук
Սիսիան	14.9	14.9	14.9	14.8	14.8	Sisian Сисиан
Սպիտակ	12.9	13.0	13.0	12.9	12.8	Spitak Спитак
Ստեփանավան	13.0	12.9	12.8	12.7	12.5	Stepanavan Степанаван
Սևան	19.3	19.3	19.2	19.1	19.1	Sevan Севан
Վանաձոր	84.3	83.4	82.2	80.7	79.3	Vanadzor Ванадзор
Վարդենիս	12.7	12.6	12.6	12.5	12.5	Vardenis Варденис
Վայք	5.8	5.8	5.7	5.7	5.7	Vayk Вайк
Վաղարշապատ	46.8	46.8	46.7	46.6	46.4	Vagharsapat Вагаршапат
Վեդի	11.6	11.6	11.6	11.6	11.7	Vedi Веди
Տաշիր	7.7	7.6	7.5	7.4	7.3	Tashir Ташир
Քաջարան	7.1	7.1	7.1	7.0	7.0	Kadjaran Каджаран

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

**5. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**  
**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Մշտական բնակչության թվաքանակը (տարեկերպից), 1 000 մարդ	3 017.1	3 010.6	2 998.6	2 986.1	2 972.7	De jure population size(end of year), 1 000 persons Численность постоянного населения (на конец года), 1 000 человек of which:
այդ թվում՝						в том числе:
աշխատունակ տարիքից ցածր, ընդամենը	611.8	616.8	623.7	628.8	632.9	under able-bodied age, total молодежь трудоспособного - всего
տղամարդ	326.7	329.2	332.7	335.0	336.7	males мужчины
կին	285.1	287.6	291.0	293.8	296.2	females женщины
աշխատունակ տարիքի, ընդամենը տղամարդ	2 034.0	2 015.1	1 987.2	1 962.9	1 934.6	able-bodied age, total трудоспособном -всего
	967.2	957.5	940.7	925.9	909.4	males мужчины
կին	1 066.8	1 057.6	1 046.5	1 037.0	1 025.2	females женщины
աշխատունակ տարիքից բարձր, ընդամենը	371.3	378.7	387.7	394.4	405.2	over able-bodied age, total старше трудоспособного - всего
տղամարդ	149.6	152.4	155.7	157.9	162.1	males мужчины
կին	221.7	226.3	232.0	236.5	243.1	females женщины
Բնակչության բնական աճ՝						Natural growth of population: Естественный прирост населения:
1 000 մարդ	14.6	15.3	13.9	12.4	10.6	1 000 persons 1 000 человек
1 000 բնակչի հաշվով	4.8	5.1	4.6	4.1	3.5	per 1 000 population на 1 000 населения
Զբաղվածների միջին տարեկան թվաքանակը <sup>1</sup> , 1 000 մարդ	1 163.8	1 133.5	1 072.6	1 006.2	1 011.7	Average number of employed population <sup>1</sup> , 1 000 persons Среднегодовая численность заня- того населения <sup>1</sup> , 1 000 человек
Գործազրկների միջին տարեկան թվաքանակը <sup>1</sup> , 1 000 մարդ	224.6	242.1	243.7	220.2	219.0	Average number of unemployed <sup>1</sup> , 1 000 persons Среднегодовая численность безработ- ных <sup>1</sup> , 1 000 человек
Պաշտոնապես գրանցված գործա- զրկների թվաքանակը, 1 000 մարդ (տարեկերպից)	56.0	65.9	77.0	80.5	70.2	Number of officially registered unemployed, 1 000 persons (end of year) Численность официально зарегистрированных безработ- ных, 1 000 человек (на конец года)
Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ	146 524	158 580	171 615	174 445	177 817	Average nominal monthly wages/ salaries of employees, drams Среднемесячная номинальная- заработная плата работающих, драмов

## ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ներքին արդյունք (համախառն, ընթացիկ գներով)						Domestic Product (gross, at market prices)
ընդամենը, մլրդ. դրամ	4 555.6	4 828.6	5 043.6	5 067.3 <sup>✧</sup>	5 568.9	Внутренний продукт (валовый, в рыночных ценах) total, bln. drams
մեկ շնչի հաշվով, 1 000 դրամ	1 507.5	1 602.2	1 678.6	1 693.4 <sup>✧</sup>	1 869.1	всего, млрд. драмов per capita, 1 000 drams
Վերջնական սպառման ծախսեր, մլրդ. դրամ	4 514.9	4 714.3	4 599.4	4 598.6 <sup>✧</sup>	5 113.0	на душу населения, 1 000 драмов Final consumption expenditures, bln. drams
Համախառն կոտակում, մլրդ. դրամ	1 014.2	1 007.8	1 045.6	912.9 <sup>✧</sup>	1 059.6	Расходы на конечное потребление, млрд. драмов Gross capital formation, bln. drams
Արդյունաբերության արտադրանքը, մլրդ. դրամ	1 242.1	1 291.3	1 342.7	1 432.7	1 664.3	Валовое накопление, млрд. драмов Industrial output, bln.drams
Այսպիսական արտադրանքը, մլրդ. դրամ	919.1	983.0	945.4	878.5	908.1	Продукция промышленности, млрд. драмов Agricultural output, bln.drams
այդ թվում՝						Продукция сельского хозяйства, млрд. драмов of which:
բուսաբուծության	572.8	595.2	550.0	486.7	468.8	в том числе: plant-growing растениеводства
անասնաբուծության	346.3	387.8	395.4	391.8	439.3	animal husbandry животноводства
Շինարարության ծավալը, մլրդ. դրամ	453.4	463.9	481.5	410.6	429.9	Volume of constructions, bln. drams Объем строительства, млрд. драмов
Հիմնական միջոցների գործարկումը շինարարությունում, մլրդ. դրամ	300.6	351.6	238.8	222.6	211.4	Commissioning of fixed assets in construction, bln. drams Ввод в действие основных средств в строительстве, млрд. драмов
Բնակելի շենքերի ընդհանուր մակե- րեսի գործարկումը, 1 000 մ <sup>2</sup>	320.2	284.1	279.4	201.5	210.2	Total space of dwellings put in place, 1 000 m <sup>2</sup> Ввод в действие общей площади жилых зданий, 1 000 м <sup>2</sup>
Ընդհանուր օգտագործման տրանս- պորտի թեռնաշրջանառությունը, մլն. տոննա-կմ	4 247.5	4 232.7	3 746.0	3 881.2	4 256.3	Goods turnover of general purpose transport, mln. tons-km Грузооборот транспорта общего пользования, млн. тонно-км
Ընդհանուր օգտագործման տրանս- պորտի ուղևորաշրջանառությունը, մլն. ուղևոր-կմ	2 858.4	3 008.5	2 525.0	2 597.7	2 665.5	Passenger turnover of general purpose transport, mln.passenger-km Пассажирооборот транспорта об- щего пользования, млн. пассажиро-км
Առևտրի շրջանառությունը, մլրդ. դրամ	2 329.0	2 406.3	2 277.4	2 234.4	2 606.0	Trade turnover, bln. drams Оборот торговли, млрд. драмов
Ծառայությունների ծավալը, մլրդ. դրամ	997.9 <sup>✧</sup>	1 097.0 <sup>✧</sup>	1 154.3 <sup>✧</sup>	1 279.6 <sup>✧</sup>	1 469.3	Volume of services, bln.drams Объем услуг, млрд.драмов

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Համախմբված բյուջեի նկամուտները</b>						Receipts of consolidated budget Доходы консолидированного бюджета
մլրդ. դրամ	1 101.7	1 178.2	1 201.7	1 205.8	1 276.8	bln. drams млрд. драмов
ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %	24.2	24.4	23.8	23.8 <sup>❖</sup>	22.9	in % to GDP к ВВП, %
<b>Համախմբված բյուջեի ծախսերը</b>						Outlays of consolidated budget Расходы консолидированного бюджета
մլրդ. դրամ	1 170.6	1 268.8	1 444.0	1 485.3	1 541.6	bln. drams млрд. драмов
ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %	25.7	26.3	28.6	29.3 <sup>❖</sup>	27.7	in % to GDP к ВВП, %
<b>Համախմբված բյուջեի պակասուրդը (-), հավելուրդը (+)</b>						Deficit (-), surplus (+) of consolidated budget Дефицит консолидированного бюджета (-), профицит (+)
մլրդ. դրամ	-68.9	-90.6	-242.3	-279.5	-264.8	bln. drams млрд. драмов
ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %	-1.5	-1.9	-4.8	-5.5	-4.8	in % to GDP к ВВП, %
Փողի զանգվածը, մլրդ. դրամ (առանց կուտակված տոկոսների)	1 530.1	1 656.7	1 836.0	2 156.5	2 557.4	Money supply, bln. drams (excluding added interest) Денежная масса, млрд. драмов (без накопленных процентов)
Տնտեսության վարկային ներդրում-ները, մլրդ. դրամ	1 658.7	1 994.5	1 939.7	2 280.7	2 545.6	Credit investments in the economy, bln.drams Кредитные вложения в экономику, млрд. драмов
<b>դրամներ՝</b>						of which: из них:
կարճաժամկետ	334.1	342.4	266.9	437.4	440.9	short-term краткосрочные
երկարաժամկետ	1 324.6	1 652.1	1 672.9	1 843.3	2 104.7	long-term долгосрочные
<b>Արտաքին առևտրաշրջանառությունը, մլն. ԱՄՆ դոլար</b>	5 864.6	5 971.7	4 724.6	5 065.2	6 334.8	External trade turnover, mln.US dollars Внешнеторговый оборот, млн. долларов США of which: в том числе:
<b>այդ թվում՝</b>						
արտահանում	1 478.7	1 547.3	1 485.3	1 791.7	2 237.7	exports экспорт
ներմուծում	4 385.9	4 424.4	3 239.2	3 273.5	4 097.1	imports импорт
<b>Սպառողական գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)</b>	105.8	103.0	103.7	98.6	101.0	Consumer price index (in % to previous year) Индекс потребительских цен (к предыдущему году, %)
<b>Արդյունաբերական արտադրանք արտադրողների գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)</b>	104.7	108.5	99.2	101.5	103.9	Producer price index for industrial output (in % to previous year) Индекс цен производителей промышленной продукции (к предыдущему году, %)

## ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОБЗОР

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գյուղատնտեսական արտադրանք արտադրողների իրացման զների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	99.0	100.8	80.5	97.8	100.8	Sales price index of agricultural products (in % to previous year) Индекс цен реализации сельскохозяйственной продукции (к предыдущему году, %)
Գների ինդեքսը շինարարությունում (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	102.5	102.1	106.1	98.2	100.2	Price index in constructions (in % to previous year) Индекс цен в строительстве (к предыдущему году, %)
Բեռնափոխադրումների սակագների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ, %)	108.4	108.0	101.2	107.4	106.4	Freight tariff index (in % to previous year) Индекс тарифов на грузовые перевозки (к предыдущему году, %)
Ներմուծման միջին գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը	103.2	97.6	104.2	94.2	100.8	Import average price (unit value) index in the foreign trade (in % to previous year) Индекс средних цен (стоимости единицы) на импорт внешней торговли
Արտահանման միջին գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը	99.7	96.9	97.1	94.2	109.7	Export average price (unit value) index in the foreign trade (in % to previous year) Индекс средних цен (стоимости единицы) на экспорт внешней торговли

<sup>1</sup> 2013թ. տվյալների աղբյուր՝ տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամբողջացված հետազոտությունն է,  
իսկ 2014-2017թթ՝ աշխատովի հետազոտությունը:

The source of information for 2013-Households Intergrated living Condition Survey, for 2014 -2017` Labour Force Survey.

Источник данных за 2013г - Интегрированное обследование уровня жизни домашних хозяйств, за 2014-2017гг -Обследование рабочей силы.

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

**6. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՅՈՒՅԱՆԻԾՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ**

(արժեքային ցուցանիշները համապրեկ գներով, տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)

INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

(cost parameters in comparable prices, in percents to previous year)

ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

(стоимостные показатели в сопоставимых ценах, в процентах к предыдущему году)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սշտական բնակչության թվաքանակը (տարեվերջին)	99.7	99.8	99.6	99.6	99.6	De jure population size (end of year) Численность постоянного населения (на конец года)
Զքաղվածների միջին տարեկան թվաքանակը <sup>1</sup>	99.2	97.4	94.6	93.8	100.5	Average number of employed population <sup>1</sup> Среднегодовая численность заня- того населения <sup>1</sup>
Գործազրկների միջին տարեկան թվաքանակը <sup>1</sup>	91.5	107.8	100.7	90.4	99.5	Average number of unemployed <sup>1</sup> Среднегодовая численность безра- ботных <sup>1</sup>
Պաշտոնապես գրանցված գործա- զրկների թվաքանակը (տարեվերջին)	89.7	117.7	116.8	104.5	87.2	Number of unemployed officially registered (end of year) Численность официально зарегистрированных безрабо- тных (на конец года)
Աշխատողների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը	104.1	108.2	108.2	101.6	101.9	Average monthly nominal wages/ salaries of employees Среднемесячная номинальная за- работная плата работающих
Ներքին արդյունք (համախառն, ընթացիկ գներով)	103.3	103.6	103.2	100.2	107.5	Domestic Product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Վերջնական սպառման ծախսները	101.6	100.7	93.8	98.8 <sup>2</sup>	110.0	Final consumption expenditures Расходы на конечное потребление
Արդյունաբերության արտադրանքը	106.9	102.7	105.0	106.9	112.5	Industrial output Продукция промышленности
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, ընդամենը	107.1	106.3	108.4	96.2	97.2	Agricultural output - total Продукция сельского хозяйства- всего
այդ թվում՝						of which: в том числе:
բուսաբուծության	106.5	105.4	109.9	89.4	92.9	plant-growing растениеводства
անասնաբուծության	107.9	107.8	106.0	105.5	102.5	animal husbandry животноводства
Շինարարության ծավալը	92.3	100.2	98.8	87.5	102.4	Volume of constructions Объем строительства
Բնակելի շենքերի լենդիանուր մակերեսի գործարկումը	75.3	88.7	98.3	72.1	104.3	Total space of dwellings put in place Ввод в действие общей площади жилых зданий

**ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԿԱՐԱԳԻՐ - GENERAL DESCRIPTION - ОБЩИЙ ОВЗОР**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջանառությունը	99.5	99.7	88.5	103.6	109.7	Goods turnover of general purpose transport Грузооборот транспорта общего пользования
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորաշրջանառությունը	82.3	105.3	83.9	102.9	102.6	Passenger turnover of general purpose transport Пассажирооборот транспорта общего пользования
Առևտրի շրջանառությունը	101.1	101.7	91.7	101.1	114.2	Trade turnover Оборот торговли
Ծառայությունների ծավալը	104.6 <sup>◊</sup>	109.2 <sup>◊</sup>	101.6	107.5 <sup>◊</sup>	114.5	Volume of services Объем услуг
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը (ընթացիկ գներով)	104.0	101.8	79.1	107.2	125.1	External trade turnover (at current prices) Внешнеторговый оборот (в текущих ценах)

<sup>1</sup> 2013թ. տվյալների աղբյուրը՝ տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամբողջացված հետազոտությունների համար՝ 2014 - 2017թթ՝ աշխատումի հետազոտությունը:

The source of information for 2013 - Households Intergrated living Condition Survey, for 2014 - 2017 - Labour Force Survey.

Источник данных за 2013г - Интегрированное обследование уровня жизни домашних хозяйств, а за 2014-2017гг - Обследование рабочей силы.

**Բ Ն Ա Կ Չ ՈՒ ԹՅՈՒՆ  
P O P U L A T I O N  
Н А С Е Л Е Н И Е**

Բնակչության ընթացիկ հաշվառման տվյալները ներկայացված են ՀՀ 2011թ. մարդահամարի հիմքով վարպետ նշտական բնակչության բվարանակի ցուցանիշի արդիականացմամբ՝ գումարվել են հաշվետու տարում տվյալ տարածքում ծնվածների և եկողների բվարանակն ու հանգել՝ մահացածների և տվյալ տարածքից մեկնածների բվարանակը։ Ընդ որում, բնակչության միգրացիայի (հաշվառում/դուրս գրում) վերաբերյալ ՀՀ ոստիկանությունից ստացված տվյալները ենթարկվել են վերագնահատման (միճակագրական ճշգրտման), հաշվի առնելով այն հանգանանքը, որ դրանք ամբողջապես չեն ընդգրկում բնակչության տեղաշարժերը (քանզի մարդկան հիմնականում տեղաշարժվում են առանց ՀՀ ոստիկանության անձնագրային և վիզաների փաշուրյանը տեղեկացնելով՝ հիմք ընդունելով հաշվետու ժամանակաշրջանին և ախորդող տարրեր տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամբողջացված հետազոտության արդյունքներով ստացված միգրացիայի գնահատականները։

Միջմարդահամարային տարիների՝ 2002-2011թթ. մշտական բնակչության բվարանակի ցուցանիշներն ենթարկվել են վերագնահատման՝ ՀՀ 2011թ. մարդահամարի արդյունքների հիմնավորացման։

Բնակչության բաշխումը քաղաքայինի և գյուղականի կտարքում է ըստ բնակության վայրի, ընդ որում քաղաքային բնակավայրեր համարվում են այն բնակավայրերը, որոնք օրենսդրությամբ սահմանված կարգով ստացել են քաղաքի կարգավիճակ։ Մնացած բոլոր բնակավայրերը հանդիսանում են գյուղական։

Բնակչության ընդհանուր բվարանակի վերաբերյալ, ինչպես նաև սեռատարիքային կազմը բնուրագրող տվյալները ներկայացվում են ըստ մշտական բնակչության, որին վերագրվում են տվյալ տարածքում մշտական բնակչող անձինք, ներառյալ մարդահամարի պահի դրույթամբ ժամանակավոր բացակայողներ։

2012թ.-ից աշխատումակ տարիքի բնակչությանը վերագրվում են 16-62 տարեկան տղամարդիկ և կանայք։

Ծնունդների, մահերի, ամուսնությունների և ամուսնալուծությունների մասին տեղեկությունները մշակվում են ՀՀ արդարադատության նախարարության քաղաքացիական կացուրյան ակտերի

Population current registration data are represented through the update of the indicator of permanent population number based on RA Population Census 2011, by adding the number of annual births and arrivals and removing the number of deaths and departed persons from the given territory for the reporting year. Thus, the data on migration (registration / deregistration) obtained from the RA Police were reevaluated (statistically adjusted), given the fact that they do not completely cover the movement of the population (as people generally move without informing about it the Passport and Visa Department of RA Police) based on the assessment of the migration obtained as a result of Integrated Household Living Conditions Survey of the previous year.

Данные текущего учета населения представлены по обновленным показателям численности населения по итогам переписи населения 2011г., к которым прибавлялись численность родившихся и прибывших на данную территорию в отчетном году и вычитывались численность умерших и выбывших с данной территории. При этом, данные о миграции населения (учет/ снятие с учета), полученные из Полиции РА, подверглись переоценке (статистической корректировке), учитывая тот факт, что они не полностью охватывают передвижения населения (так как люди в основном передвигаются без уведомления Паспортно-визового управления Полиции) на основе результатов оценок миграции, полученные по данным Интегрированного обследования условий жизни домашних хозяйств предшествующего года.

Indicators of the permanent population numbers for the intercensal years 2002-2011 are re-estimated on the basis of the results of RA Population Census 2011.

Показатели численности постоянного населения за межпереписные 2002-2011 годы были переоценены на основе результатов Переписи населения 2011г.

Population break down in the urban and rural population is considered by their place of residence: urban settlements are considered those determined the status by law. All other settlements are considered rural.

Data on the total population number, age and sex structure of population are based on estimates of de jure population covering permanent residents of this given territory, including temporary absentees at the census date.

**Working age population** is 16-62 years for male and female since 2012.

**Information about the vital events including births, deaths, marriages and divorces** is processed based on the annual statistical data which contain the records on births, deaths, marriages and divorces filled

Распределение населения на городское и сельское производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются те населенные пункты, которые в порядке, установленном законодательством, отнесены к категории городских. Все остальные населенные пункты являются сельскими.

Данные об общей численности населения и полу-возрастном составе, приводятся по постоянному населению, к которому относятся лица, постоянно проживающие на данной территории, включая временно отсутствующих на момент переписи.

С 2012г. к **населению в трудоспособном возрасте** относятся мужчины и женщины 16-62 лет.

Сведения о **рождениях, смертях, браках и разводах** разрабатываются на основании ежегодных статистических данных, содержащихся в актах о рождении

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

գրանցման տարածքային մարմիններում՝ ծնունդների, մահերի, ամուսնությունների և ամուսնալուծությունների մասին կազմվող ակտերում բովանդակվող տարեկան վիճակագրական տվյալների հիման վրա։ Ծննդանի թվաքանակում ներառվում են մայան կենդանի ծնվածները։

2005 թ.-ում գործում են Առողջապահության համաշխարհային կազմակերպության «Կենդանածնության, մեռելածնության և պերինատալ շրջանի» վերաբերյալ սահմանումները, հիմնությունների միջազգային դասակարգման 10-րդ վերանայմանը համապատասխան (ՀՀ կառավարության 16.06.2005թ. թիվ 949-Ն որոշում):

**Բնական հավելաճը** տարվա ընթացքում ծնվածների և մահացածների թվաքանակների տարեկությունն է։

**Մաելիության տարիքային գործակիցները** բնութագրում են յուրաքանչյուր տարիքային խմբի կանանց ծնելիության միջին տարեկան մակարդակը։ Դրանք հաշվարկվում են որպես քանորդ՝ տվյալ տարիքային խմբի կանանց մոտ տարվա ընթացքում ծնվածների թվաքանակը բաժանելով ընթացիկ զնահատման արդյունքներով ստացված այդ տարիքի կանանց թվաքանակը։ Վերաբերյալ կանանց թվաքանակի վրա Սինչև 20 տարեկան տարիքային խմբի համար գործակիցի հաշվարկման ժամանակ մասմասում պայմանավոր ընդունված է 15-19 տարեկան կանանց թվաքանակը։ 15-49 տարեկան տարիքային խմբի համար գործակիցի հաշվարկման ժամանակ համարիչում հաշվի են առնվում բոլոր կենդանածինները, ներառյալ ինչպես մինչև 15 տարեկան, այնպես էլ 50 և բարձր տարիքի մայրերի մոտ։

**Մահացության տարիքային գործակիցները** բնութագրում են յուրաքանչյուր տարիքային խմբում մահացության միջին մակարդակը։ Դրանք հաշվարկվում են որպես քանորդ՝ տարվա ընթացքում տվյալ տարիքային խմբում մահացածների թվաքանակը բաժանելով ընթացիկ զնահատման արդյունքներով ստացված տվյալ տարիքային խմբի մանամուն միջին տարեկան թվաքանակի վրա (մշտական բնակչություն), բացառությամբ 0-4 տարիքային խմբի, որի համար մահացության տարիքային գործակիցը հաշվարկվում է 0-4 տարիքային խմբի մահացածների թվաքանակը բաժանելով կենդանի ծրնվածների ընդհանուր թվաքանակի վրա։

**Կյանքի սպասվող տևողությունը** ծննդյան պահից տարիների այն թիվն է, որ ծնվող սերունդը, միջին հաշվով պետք է ապրի, պայմանով, որ այդ սերնդի ողջ կյանքի ընթացքում մի տարիքից մյուս անցնելիս, մահացությունը յուրաքանչյուր տարիքում հավասար լինի բնակչության մահացության տվյալ ժամանակահատվածի մակարդակին։

in by the regional civil Registration Bodies of the RA Ministry of justice. Only livebirths are included in the number of births.

нии, смерти, заключении и расторжении брака, составляемых территориальными органами записи актов гражданского состояния Министерства юстиции РА. В число родившихся включены только родившиеся живыми.

The definitions of World Health Organization “On livebirth, still birth and Perenatal Period” are in use in RA according to 10<sup>th</sup> Revision of the International Classification of Diseases of WHO since 2005 (RA Government decision N 949 N, 16.06.2005).

**Natural growth** is the difference between live births and deaths in a certain year.

**Age-specific fertility rates** characterize average annual fertility level of women for each age group. Fertility rates are calculated as a ratio of number of births to women of a given age group during a calendar year to the midyear female population of a given age (by current estimates). While calculating fertility rate for age group under 20 years old, the denominator includes female at the age of 15-19 years old. While calculating fertility rate for the age group of 15-49 years old, numerator contains all births including births to women under 15 years old and at the age of 50 and over.

**Age-specific death rates** characterize average death rate for each age group. Death rates are calculated as a ratio of number of deaths of a given age group during a calendar year to the midyear population of a given age group, by current estimates (de jure population) excluding 0-4 age groups for which age-specific death rates are calculated as the number of deaths at the 0-4 age groups divided by the total number of live births

**Life expectancy at birth.** Average number of years that a member of a cohort of births would be expected to live if the cohort were subject to the mortality conditions expressed by a particular set of age specific mortality rates.

С 2005г. в РА применяются определения Всемирной Организации Здравоохранения “О живорождении, мертворождении и перинатальном периоде” в соответствии с международной классификацией болезней ВОЗ-а, 10-ого пересмотра (постановление Правительства РА от 16.06.2005г. N 949-Н).

**Естественный прирост** равен разности между числом родившихся и умерших за год.

**Возрастные коэффициенты рождаемости** характеризуют средний уровень рождаемости женщин каждой возрастной группы за год. Они исчисляются как частное от деления числа родившихся за год у женщин данной возрастной группы на среднегодовую численность женщин этого возраста, полученные по результатам текущих оценок. При вычислении коэффициента для возрастной группы до 20 лет в качестве знаменателя принятая численность женщин в возрасте 15-19 лет. При вычислении коэффициента для возрастной группы 15-49 лет в числителе учитываются все родившиеся, включая родившихся у матерей в возрасте как до 15 лет, так и 50 лет и старше.

**Возрастные коэффициенты смертности** характеризуют средний уровень смертности в каждой возрастной группе. Они исчисляются как частное от деления числа умерших в данной возрастной группе за год на среднегодовую численность лиц данной возрастной группы, полученную по результатам текущих оценок (постоянное население), кроме возрастной группы 0-4, где возрастной коэффициент рассчитывается делением численности умерших возрастной группы 0-4 на общую численность родившихся живыми.

**Ожидаемая продолжительность жизни** при рождении - это число лет, которое в среднем предстоит прожить одному человеку из поколения родившихся при условии, что на протяжении всей жизни этого поколения уровень смертности в каждом возрасте останется таким, как в данный период времени.

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

### 7. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԳՐԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՆՔՆԵՐԸ MAIN DEMOGRAPHIC INDICATORS ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Մշտական բնակչության թվաքանակը, ընդամենը տարեվերջին, 1 000 մարդ	3 017.1	3 010.6	2 998.6	2 986.1	2 972.7	Total de jure population size, end of year, 1 000 persons Численность постоянного населения, всего на конец года, 1 000 человек
քաղաքային	1 914.1	1 912.9	1 907.0	1 901.4	1 895.8	urban городское
գյուղական	1 103.0	1 097.7	1 091.6	1 084.7	1 076.9	rural сельское
Բնակչության ընդհանուր թվաքանակից՝						Out of total population at: Из общей численности населения
աշխատունակ տարիքից ցածր	611.8	616.8	623.7	628.8	632.9	в возрасте: under able-bodied age моложе трудоспособного
աշխատունակ տարիքի	2 034.0	2 015.1	1 987.2	1 962.9	1 934.6	of able-bodied age трудоспособном
աշխատունակ տարիքից քարձր	371.3	378.7	387.7	394.4	405.2	over able-bodied age старше трудоспособного
Կյանքի սպասվող տևողությունը ծննդյան պահից, տարի						Life expectancy at birth, years Ожидаемая продолжительность жизни при рождении, лет
ամբողջ բնակչությունը	74.8	75.0	75.0	75.0	75.4	total population все население
տղամարդիկ	71.5	71.8	71.7	71.6	71.9	males мужчины
կանայք	77.9	78.1	78.2	78.3	78.7	females женщины
<b>1 000 բնակչի հաշվով - Per 1 000 population - На 1 000 населения</b>						
Ծնվածներ	13.8	14.3	13.9	13.5	12.6	Births Родившихся
Մահացածներ	9.0	9.2	9.3	9.4	9.1	Deaths Умерших
այդ թվում մինչև 1 տարեկան երեխաներ <sup>1</sup>	9.7	8.8	8.8	8.6	8.2	of which infants under 1 year <sup>1</sup> в том числе дети в возрасте до 1 года <sup>1</sup>
Բնակչության բնական աճը	4.8	5.1	4.6	4.1	3.5	Natural growth of population Естественный прирост населения
Ամուսնություններ	6.1	6.3	5.9	5.5	5.1	Marriages Браков
Ամուսնալուծություններ	1.2	1.5	1.2	1.2	1.3	Divorces Разводов
Բնակչության միգրացիայի մնացորդը (-, +)	-8.1	-7.2	-8.6	-8.3	-8.0	Net population migration (-, +) Сальдо миграции (-, +)

<sup>1</sup> 1 000 կենդանի ծնվածի հաշվով:  
Per 1 000 live births.  
На 1 000 родившихся живыми.

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

**8. ՄԵՏԱԿԱՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԹՎԱՔԱՐՄԱԿԸ<sup>1</sup>, տարեսկզբին  
DE JURE POPULATION SIZE<sup>1</sup>, at the beginning of the year  
ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ<sup>1</sup>, на начало года**

Տարիներ Years Годы	Ամբողջ բնակչութ- յունը, 1 000 մարդ Total population, 1 000 persons Все население, 1 000 человек	Այլ թվում - of which - в том числе		Բնակչության ընդհանուր թվաքանակում, % Of total population, in % В общей численности населения, %	
		քաղաքային urban городское	գյուղական rural сельское	քաղաքային urban городское	գյուղական rural сельское
1926*	881.3	167.1	714.2	19.0	81.0
1939*	1 282.3	366.4	915.9	28.6	71.4
1959*	1 763.0	881.8	881.2	50.0	50.0
1970*	2 491.9	1 481.5	1 010.4	59.5	40.5
1979*	3 030.7	1 992.5	1 038.2	65.7	34.3
1989*	3 448.6	2 368.5	1 080.1	68.7	31.3
1995	3 260.3	2 166.4	1 093.9	66.4	33.6
1996	3 248.8	2 149.1	1 099.7	66.1	33.8
1997	3 246.0	2 138.4	1 107.6	65.9	34.1
1998	3 238.2	2 122.9	1 115.3	65.6	34.4
1999	3 232.1	2 111.6	1 120.5	65.3	34.7
2000	3 226.9	2 095.8	1 131.1	64.9	35.1
2001	3 215.3	2 076.3	1 139.0	64.6	35.4
2001*	3 213.0	2 066.1	1 146.9	64.3	35.7
2002	3 208.3	2 062.8	1 145.5	64.3	35.7
2003	3 191.2	2 049.1	1 142.1	64.2	35.8
2004	3 173.8	2 035.3	1 138.5	64.1	35.9
2005	3 156.0	2 020.9	1 135.1	64.0	36.0
2006	3 136.8	2 005.4	1 131.4	63.9	36.1
2007	3 117.4	1 991.7	1 125.7	63.9	36.1
2008	3 097.3	1 975.5	1 121.8	63.8	36.2
2009	3 076.8	1 958.9	1 117.9	63.7	36.0
2010	3 055.2	1 941.5	1 113.7	63.5	36.5
2011	3 034.5	1 924.8	1 109.7	63.4	36.6
2011*	3 018.9	1 911.3	1 107.6	63.3	36.7
2012	3 021.4	1 912.7	1 108.7	63.3	36.7
2013	3 026.9	1 917.5	1 109.4	63.3	36.7
2014	3 017.1	1 914.1	1 103.0	63.4	36.6
2015	3 010.6	1 912.9	1 097.7	63.5	36.5
2016	2 998.6	1 907.0	1 091.6	63.6	36.4
2017	2 986.1	1 901.4	1 084.7	63.7	36.3
2018	2 972.7	1 895.8	1 076.9	63.8	36.2

<sup>1</sup> 2002-2011 թթ. ցուցանիշները վերահաշվարկված են ՀՀ 2011թ. մարդահամարի արդյունքների հիման վրա:  
The data for 2002-2011 are re-estimated based on the results of 2011 RA Population Census.

Данные за 2002-2011гг. пересчитаны на основе данных Переписи населения РА 2011г.

\* Մարդահամարի տվյալներով:

By Population Census data.

По данным Переписи населения.

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**9. ՏՎԱՄԱՐԴԿԱՆՑ ԵՎ ԿԱՆԱՆՑ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ, տարեսկզբին  
NUMBER OF MALES AND FEMALES, at the beginning of the year  
ЧИСЛЕННОСТЬ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, на начало года**

Տարիներ Years Годы	Ամբողջ բնակչությունը, 1 000 մարդ Total population, 1 000 persons Все население, 1 000 человек	այդ թվում - of which - в том числе		Բնակչության ընդհանուր թվաքանակում, % Of total population, in % В общей численности населения, в %	
		Աղամարդիկ males мужчины	Կանայք females женщины	Աղամարդիկ males мужчины	Կանայք females женщины
2014	3 017.1	1 443.5	1 573.6	47.8	52.2
2015	3 010.6	1 439.1	1 571.5	47.8	52.2
2016	2 998.6	1 429.1	1 569.5	47.7	52.3
2017	2 986.1	1 418.8	1 567.3	47.5	52.5
2018	2 972.7	1 408.2	1 564.5	47.4	52.6

**10. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ Ըստ ՍԵռԻ ԵՎ ՏՄῆԳԻ, 2018 թվականի հունվարի 1-ի դրույթամբ  
POPULATION BY SEX AND AGE, as of January 1, 2018  
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТУ, на 1 января 2018 года**

(1 000 մարդ)				(1 000 persons) (1 000 человек)
Տարիքը, տարեկան Age, years Возраст, лет	Ընդամենը Total Всего	Տղամարդիկ Males Мужчины	Կանայք Females Женщины	
<b>Ամբողջ բնակչությունը</b>	<b>2 972.7</b>	<b>1 408.2</b>	<b>1 564.5</b>	<b>Total population Все население of which at the age of, years: в том числе в возрасте, лет:</b>
մինչև 1	37.5	19.6	17.9	under 1 year до 1 года
1-4	165.9	87.9	78.0	1-4
5-9	209.9	111.8	98.1	5-9
10-14	186.3	99.7	86.6	10-14
15-19	165.2	87.6	77.6	15-19
20-24	195.9	97.8	98.1	20-24
25-29	264.6	126.1	138.5	25-29
30-34	262.7	124.7	138.0	30-34
35-39	222.4	105.6	116.8	35-39
40-44	181.3	84.1	97.2	40-44
45-49	165.3	74.9	90.4	45-49
50-54	182.0	80.9	101.1	50-54
55-59	217.3	96.7	120.6	55-59
60-64	171.7	74.8	96.9	60-64
65-69	122.1	51.1	71.0	65-69
70-74	61.8	24.6	37.2	70-74
75-79	77.5	29.6	47.9	75-79
80 +	83.3	30.7	52.6	80 +

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

11. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ Ըստ ՏԱՐԻՔԱՅԻՆ ԽՄԲԵՐԻ, տարեսկզբին  
POPULATION BY AGE GROUPS, at the beginning of the year  
НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ, на начало года

(1 000 մարդ)

(1 000 persons)  
(1 000 человек)

	2014	2015	2016	2017	2018	
<b>Ամբողջ բնակչությունը</b>	<b>3 017.1</b>	<b>3 010.6</b>	<b>2 998.6</b>	<b>2 986.1</b>	<b>2 972.7</b>	<b>Total population Все население</b>
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which at the age of, years: в том числе в возрасте: лет
մինչև 1	41.7	43.0	41.4	40.3	37.5	under 1 year до 1 года
1-4	170.0	166.9	167.1	167.6	165.9	1-4
5-9	192.0	199.5	204.8	207.6	209.9	5-9
10-14	172.0	173.2	175.5	180.3	186.3	10-14
15-19	201.2	190.5	179.7	170.9	165.2	15-19
20-24	271.1	254.6	233.0	211.6	195.9	20-24
25-29	278.0	276.6	276.9	273.4	264.6	25-29
30-34	242.2	250.0	255.8	260.1	262.7	30-34
35-39	195.5	201.4	207.8	215.1	222.4	35-39
40-44	175.5	175.8	177.2	179.3	181.3	40-44
45-49	186.7	176.7	170.3	165.8	165.3	45-49
50-54	229.3	221.5	207.6	194.4	182.0	50-54
55-59	198.7	207.0	215.0	219.1	217.3	55-59
60-64	142.5	150.8	158.1	164.8	171.7	60-64
65-69	83.4	95.7	107.5	115.2	122.1	65-69
70-74	81.0	67.3	56.7	55.9	61.8	70-74
75-79	83.6	88.1	88.2	85.4	77.5	75-79
<b>80 +</b>	<b>72.7</b>	<b>72.0</b>	<b>76.0</b>	<b>79.3</b>	<b>83.3</b>	<b>80 +</b>

**Բնակչության ընդհանուր թվաքանակից,  
ըստ տարիքի**

**Out of total population at:  
Из общей численности населения  
в возрасте:**

աշխատունակ տարիքից ցածր	611.8	616.8	623.7	628.8	632.9	under able-bodied age молодежь трудоспособного
աշխատունակ տարիքի	2 034.0	2 015.1	1 987.2	1 962.9	1 934.6	of able-bodied age трудоспособном
աշխատունակ տարիքից բարձր	371.3	378.7	387.7	394.4	405.2	over able-bodied age старше трудоспособного

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	2017	2018	
--	------	------	------	------	------	--

**Քաղաքային բնակչությունը**      **1 914.1    1 912.9    1 907.0    1 901.4    1 895.8    Urban population**

**Городское население**

of which at the age of, years:

в том числе в возрасте, лет:

մինչև 1	26.8	27.9	26.9	26.3	24.5	under 1 year до 1 года
1-4	104.9	103.9	106.1	108.0	107.5	1-4
5-9	119.3	123.9	126.5	127.8	129.9	5-9
10-14	104.0	105.3	107.5	110.9	115.1	10-14
15-19	115.9	111.0	105.4	101.7	99.3	15-19
20-24	161.1	150.2	136.7	123.2	113.7	20-24
25-29	173.5	170.8	169.1	165.6	159.8	25-29
30-34	159.5	163.5	165.2	165.9	165.9	30-34
35-39	130.4	134.8	139.3	144.3	148.6	35-39
40-44	113.0	115.0	117.1	119.3	121.4	40-44
45-49	111.9	106.5	104.3	103.7	105.2	45-49
50-54	142.6	136.4	126.2	117.0	109.2	50-54
55-59	133.4	137.0	140.0	140.6	137.6	55-59
60-64	102.7	107.5	111.2	114.5	117.6	60-64
65-69	61.9	71.0	79.7	85.1	89.3	65-69
70-74	55.7	47.4	41.0	41.3	46.3	70-74
75-79	53.9	57.1	57.6	56.8	52.3	75-79
<b>80 +</b>	<b>43.6</b>	<b>43.7</b>	<b>47.2</b>	<b>49.4</b>	<b>52.6</b>	<b>80 +</b>

**Քաղաքային բնակչության ընդհանուր  
թվաքանակից, ըստ տարիքի**

**Out of total urban population at:  
Из общей численности городского  
населения в возрасте:**

աշխատունակ տարիքից ցածր	376.2	381.3	387.7	393.1	397.3	under able-bodied age молодежь трудоспособного of able-bodied age трудоспособном
աշխատունակ տարիքի	1 285.5	1 271.7	1 251.4	1 234.2	1 215.4	over able-bodied age старше трудоспособного
աշխատունակ տարիքից բարձր	252.4	259.9	267.9	274.1	283.1	

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

2014 2015 2016 2017 2018

**Գյուղական բնակչությունը**

**1 103.0 1 097.7 1 091.6 1 084.7 1 076.9**

**Rural population**

**Сельское население**

of which at the age of, years:  
в том числе в возрасте, лет:

մինչև 1	14.9	15.1	14.5	14.0	13.0	under 1 year до 1 года
1-4	65.1	63.0	61.0	59.6	58.4	1-4
5-9	72.7	75.6	78.3	79.8	80.0	5-9
10-14	68.0	67.9	68.0	69.4	71.2	10-14
15-19	85.3	79.5	74.3	69.2	65.9	15-19
20-24	110.0	104.4	96.3	88.4	82.2	20-24
25-29	104.5	105.8	107.8	107.8	104.8	25-29
30-34	82.7	86.5	90.6	94.2	96.8	30-34
35-39	65.1	66.6	68.5	70.8	73.8	35-39
40-44	62.5	60.8	60.1	60.0	59.9	40-44
45-49	74.8	70.2	66.0	62.1	60.1	45-49
50-54	86.7	85.1	81.4	77.4	72.8	50-54
55-59	65.3	70.0	75.0	78.5	79.7	55-59
60-64	39.8	43.3	46.9	50.3	54.1	60-64
65-69	21.5	24.7	27.8	30.1	32.8	65-69
70-74	25.3	19.9	15.7	14.6	15.5	70-74
75-79	29.7	31.0	30.6	28.6	25.2	75-79
<b>80+</b>	<b>29.1</b>	<b>28.3</b>	<b>28.8</b>	<b>29.9</b>	<b>30.7</b>	<b>80 +</b>

**Գյուղական բնակչության ընդհանուր  
թվաքանակից, ըստ տարիքի**

**Out of total rural population at:**

**Из общей численности сельского  
населения в возрасте:**

աշխատունակ տարիքից ցածր	235.6	235.5	236.0	235.7	235.6	under able-bodied age молодежь трудоспособного of able-bodied age трудоспособном
աշխատունակ տարիքից	748.5	743.4	735.8	728.7	719.2	over able-bodied age старше трудоспособного
աշխատունակ տարիքից բարձր	118.9	118.8	119.8	120.3	122.1	

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**12. ՏՊԱՄԱՐԴԿԱՆՑ ԵՎ ԿԱՆԱՆՑ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՐԱԲԵՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ ԸՆՏ ՏԱՐԻՔԱՅԻՆ ԽՄՐԵՐԻ  
(կանանց թվաքանակը համապատասխան տարիքային խմբի 1 000 տղամարդու հաշվով, միջին տարեկան)**  
**CORRELATION MALES AND FEMALES BY AGE GROUPS**  
(females per 1 000 males of a corresponding age group, average annual)  
**СООТНОШЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**  
(численность женщин на 1 000 мужчин соответствующей возрастной группы, среднегодовой)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ամբողջ բնակչությունը</b>	<b>1 088</b>	<b>1 091</b>	<b>1 095</b>	<b>1 102</b>	<b>1 108</b>	<b>Total population Все население</b>
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which at the age of, years: в том числе в возрасте: лет:
մինչև 1	877	884	885	892	903	under 1 year до 1 года
1-4	879	877	878	881	885	1-4
5-9	868	874	878	878	878	5-9
10-14	867	865	866	868	868	10-14
15-19	938	920	904	892	888	15-19
20-24	1 040	1 041	1 037	1 029	1 012	20-24
25-29	1 060	1 065	1 068	1 076	1 090	25-29
30-34	1 061	1 065	1 078	1 095	1 104	30-34
35-39	1 102	1 102	1 100	1 099	1 102	35-39
40-44	1 141	1 141	1 144	1 152	1 155	40-44
45-49	1 168	1 180	1 188	1 196	1 204	45-49
50-54	1 163	1 176	1 197	1 220	1 239	50-54
55-59	1 197	1 203	1 207	1 218	1 236	55-59
60-64	1 272	1 267	1 272	1 286	1 294	60-64
<b>65 +</b>	<b>1 509</b>	<b>1 520</b>	<b>1 526</b>	<b>1 529</b>	<b>1 534</b>	<b>65 +</b>
<b>Քաղաքային բնակչությունը</b>	<b>1 137</b>	<b>1 139</b>	<b>1 142</b>	<b>1 148</b>	<b>1 154</b>	<b>Urban population Городское население</b>
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which at the age of, years: в том числе в возрасте, лет:
մինչև 1	894	896	896	909	917	under 1 year до 1 года
1-4	895	895	894	895	899	1-4
5-9	886	890	893	893	893	5-9
10-14	884	886	890	891	890	10-14
15-19	952	930	912	901	899	15-19
20-24	1 097	1 093	1 078	1 056	1 025	20-24
25-29	1 134	1 136	1 135	1 141	1 150	25-29
30-34	1 103	1 114	1 135	1 163	1 180	30-34
35-39	1 109	1 110	1 112	1 117	1 130	35-39
40-44	1 178	1 164	1 157	1 161	1 159	40-44
45-49	1 282	1 283	1 274	1 263	1 253	45-49
50-54	1 277	1 294	1 317	1 344	1 366	50-54
55-59	1 291	1 301	1 313	1 330	1 354	55-59
60-64	1 317	1 316	1 331	1 359	1 380	60-64
<b>65 +</b>	<b>1 491</b>	<b>1 502</b>	<b>1 506</b>	<b>1 509</b>	<b>1 518</b>	<b>65 +</b>

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Գյուղական բնակչությունը</b>	<b>1 007</b>	<b>1 013</b>	<b>1 018</b>	<b>1 025</b>	<b>1 032</b>	<b>Rural population</b> <b>Сельское население</b>
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which at the age of, years: в том числе в возрасте, лет:
մինչև 1	847	863	864	859	878	under 1 year до 1 года
1-4	852	849	852	856	860	1-4
5-9	839	848	854	855	854	5-9
10-14	843	835	831	833	835	10-14
15-19	918	906	892	880	871	15-19
20-24	960	970	982	992	994	20-24
25-29	947	959	969	982	1 004	25-29
30-34	984	977	979	984	984	30-34
35-39	1 087	1 084	1 076	1 062	1 047	35-39
40-44	1 079	1 100	1 118	1 134	1 148	40-44
45-49	1 018	1 042	1 066	1 097	1 126	45-49
50-54	996	1 008	1 031	1 054	1 072	50-54
55-59	1 025	1 029	1 031	1 038	1 054	55-59
60-64	1 161	1 152	1 139	1 134	1 124	60-64
<b>65 +</b>	<b>1 546</b>	<b>1 560</b>	<b>1 570</b>	<b>1 574</b>	<b>1 572</b>	<b>65 +</b>

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

### ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՆ ԾՐԺԻ ՑՈՒՑԱՆԻՑՆԵՐ INDICATORS OF NATURAL MOVEMENT OF POPULATION ПОКАЗАТЕЛИ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

#### 13. ԾՆՎԱԾՆԵՐԸ, ՄԱՀԱՑԱԾՆԵՐԸ ԵՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՆ Աճը BIRTHS, DEATHS AND NATURAL GROWTH OF POPULATION РОДИВШИЕСЯ, УМЕРШИЕ И ЕСТЕСТВЕННЫЙ ПРИРОСТ НАСЕЛЕНИЯ

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը - Total - Всего 1 000 մարդ - 1 000 persons -1 000 человек			1 000 բնակչի հաշվով - per 1 000 populaton - на 1 000 населения		
	ծնվածներ births родившихся	մահացածներ deaths умерших	բնական աճը natural growth естественный прирост	ծնվածներ births родившихся	մահացածներ deaths умерших	բնական աճը natural growth естественный прирост
<b>Ամբողջ բնակչությունը-Totally population-Все население</b>						
2013	41.8	27.2	14.6	13.8	9.0	4.8
2014	43.0	27.7	15.3	14.3	9.2	5.1
2015	41.8	27.9	13.9	13.9	9.3	4.6
2016	40.6	28.2	12.4	13.5	9.4	4.1
2017	37.7	27.1	10.6	12.6	9.1	3.5
<b>Քաղաքային բնակչությունը-Urban population-Городское население</b>						
2013	26.8	17.4	9.4	14.0	9.1	4.9
2014	27.8	17.6	10.2	14.6	9.2	5.4
2015	27.1	17.7	9.4	14.2	9.3	4.9
2016	26.5	18.3	8.2	13.9	9.6	4.3
2017	24.6	17.4	7.2	13.0	9.2	3.8
<b>Գյուղական բնակչությունը-Rural population-Сельское население</b>						
2013	15.0	9.8	5.2	13.6	8.9	4.7
2014	15.2	10.1	5.1	13.8	9.2	4.6
2015	14.7	10.2	4.5	13.4	9.3	4.1
2016	14.1	9.9	4.2	13.0	9.2	3.8
2017	13.1	9.7	3.4	12.1	9.0	3.1
<b>Ամբողջ բնակչությունն ըստ մարզերի և ք.Երևանի- Total population by marzes and Yerevan City- Все население по марзам и г. Ереван</b>						
<b>ք.Երևան Yerevan City г.Ереван</b>	15.4	9.2	6.2	14.4	8.6	5.8
	16.1	9.3	6.8	15.1	8.7	6.4
	16.0	9.3	6.7	14.9	8.6	6.3
	15.4	9.3	6.1	14.3	8.6	5.7
	14.5	8.9	5.6	13.4	8.2	5.2
<b>Արագածոտն Aragatsotn Арагацотн</b>	1.9	1.2	0.7	14.7	8.9	5.8
	1.9	1.1	0.8	14.7	8.9	5.8
	1.8	1.2	0.6	13.8	9.1	4.7
	1.8	1.2	0.6	13.5	9.0	4.5
	1.7	1.2	0.5	13.0	9.4	3.6

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը - Total - Всего 1 000 մարդ - 1 000 persons -1 000 человек			1 000 բնակչի հաշվով-per 1 000 populaton-на 1 000 населения		
	ծնվածներ births родившихся	մահացածներ deaths умерших	բնական աճը natural growth естественный прирост	ծնվածներ births родившихся	մահացածներ deaths умерших	բնական աճը natural growth естественный прирост
<b>Արարատ Ararat Арарат</b>						
2013	3.7	2.2	1.5	14.1	8.4	5.7
2014	3.8	2.3	1.5	14.5	8.7	5.8
2015	3.7	2.2	1.5	14.5	8.6	5.9
2016	3.7	2.4	1.3	14.2	9.3	4.9
2017	3.3	2.2	1.1	12.8	8.7	4.1
<b>Արմավիր Armavir Армавир</b>						
2013	3.6	2.1	1.5	13.6	8.1	5.5
2014	3.6	2.3	1.3	13.5	8.8	4.7
2015	3.5	2.3	1.2	13.0	8.7	4.3
2016	3.4	2.3	1.1	12.8	8.8	4.0
2017	3.1	2.4	0.7	11.8	8.9	2.9
<b>Գեղարքունիք Gegharkunik Гегаркуник</b>						
2013	3.2	1.9	1.3	13.5	7.9	5.6
2014	3.1	1.8	1.3	13.2	7.8	5.4
2015	3.2	1.9	1.3	13.6	7.9	5.7
2016	3.0	1.9	1.1	13.1	8.3	4.8
2017	2.9	1.8	1.1	12.5	7.8	4.7
<b>Լոռի Lori Лори</b>						
2013	3.2	2.8	0.4	13.6	12.1	1.5
2014	3.4	2.8	0.6	14.6	12.0	2.6
2015	3.1	2.8	0.3	13.6	12.5	1.1
2016	3.0	2.9	0.1	13.6	12.9	0.7
2017	2.8	2.7	0.1	12.7	12.4	0.3
<b>Կոտայք Kotayk Котайк</b>						
2013	3.6	2.2	1.4	14.2	8.7	5.5
2014	3.8	2.3	1.5	14.8	8.9	5.9
2015	3.6	2.3	1.3	14.2	9.2	5.0
2016	3.5	2.3	1.2	13.8	9.2	4.6
2017	3.2	2.3	0.9	12.8	9.3	3.5

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը - Total - Всего			1 000 բնակչի հաշվով-per 1 000 populaton-на 1 000 населения		
	ծնվածներ births родившихся	մահացածներ deaths умерших	բնական աճը natural growth естественный прирост	ծնվածներ births родившихся	մահացածներ deaths умерших	բնական աճը natural growth естественный прирост
<b>Շիրակ</b> Shirak Ширак						
2013	3.5	2.5	1.0	14.1	10.1	4.0
2014	3.7	2.7	1.0	15.1	10.9	4.2
2015	3.5	2.6	0.9	14.3	10.7	3.6
2016	3.3	2.6	0.7	13.7	10.8	2.9
2017	2.9	2.5	0.4	12.6	10.6	2.0
<b>Սյունիք</b> Syunik Сюник						
2013	1.5	1.3	0.2	10.5	9.0	1.5
2014	1.5	1.3	0.2	10.7	9.0	1.7
2015	1.4	1.3	0.1	10.2	9.2	1.0
2016	1.5	1.4	0.1	10.5	9.8	0.7
2017	1.3	1.3	0.0	9.7	9.3	0.4
<b>Վայոց ձոր</b> Vayots dzor Вайоц дзор						
2013	0.7	0.5	0.2	12.6	9.0	3.6
2014	0.6	0.5	0.1	12.4	9.6	2.8
2015	0.6	0.6	-	11.6	10.6	1.0
2016	0.6	0.5	0.1	12.5	10.2	2.3
2017	0.6	0.5	0.1	11.3	10.6	0.7
<b>Տավուշ</b> Tavush Тавуш						
2013	1.5	1.3	0.2	11.7	10.3	1.4
2014	1.5	1.3	0.2	11.8	10.5	1.3
2015	1.4	1.4	-	11.3	11.3	-
2016	1.4	1.4	-	11.2	11.2	-
2017	1.4	1.3	0.1	11.1	10.7	0.4

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

### 14. ԿՅԱՆՔԻ ՍՊԱՍՎՈՂ ՏԵՎՈՂՈՒԹՅՈՒՆԸ ԾՆԴՅԱՆ ՊԱՀԻՑ

LIFE EXPECTANCY AT BIRTH

ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ ПРИ РОЖДЕНИИ

(տարիների թիվը)

(years)  
(число лет)

Տարիներ Years Годы	Ամբողջ բնակչությունը Total population Все население			Քաղաքային Urban Городское			Գյուղական Rural Сельское		
	տղամարդիկ և կանայք males and females	տղամար- դիկ males	կանայք females	տղամար- դիկ և կանայք males and females	տղամար- դիկ males	կանայք females	տղամարդիկ և կանայք males and females	տղամար- դիկ males	կանայք females
	մужчины и женщины	мужчины	женщины	мужчины и женщины	мужчины	женщины	мужчины и женщины	мужчины	женщины
2013	74.8	71.5	77.9	74.8	71.5	77.8	74.6	71.4	77.9
2014	75.0	71.8	78.1	75.2	71.9	78.1	74.8	71.5	78.1
2015	75.0	71.7	78.2	75.3	71.9	78.3	74.6	71.2	77.9
2016	75.0	71.6	78.3	75.6	71.7	78.4	74.7	71.3	78.1
2017	75.4	71.9	78.7	75.6	72.0	78.8	75.0	71.6	78.4

### ԾՆԵԼԻՈՒԹՅՈՒՆ

BIRTH RATE

РОЖДАЕМОСТЬ

### 15. ԾՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԻՔԱՅԻՆ ԳՈՐԾՎԿԻՑՆԵՐԸ

AGE-SPECIFIC FERTILITY RATES

ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ

Տարիներ Years Годы	Կենդանի ծնվածները, համապատասխան տարիքի 1 000 կնոջ հաշվով, տարեկան Live births per 1 000 females at the age, years Родившиеся живыми на 1 000 женщин в возрасте, лет							
	20-ից ցածր under 20 молоде 20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	15-49
2013	22.7	118.3	97.1	52.5	20.2	3.4	0.3	51.8
2014	23.4	122.3	102.3	56.5	21.7	3.8	0.3	54.2
2015	24.3	118.4	102.8	56.2	22.7	4.2	0.3	53.4
2016	24.1	114.7	101.5	58.9	24.6	5.1	0.4	52.7
2017	21.1	110.5	97.1	56.1	25.1	4.7	0.5	49.5

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**16. ԵՐՐՈՐԴ ԵՎ ՀԱՅՈՐԴ ՀԵՐԹԱՎԱՆ ԿԵՆԴՐԻ ԾՆՎԱԾ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ ԹՎԱՔՄԱՆԱԿՑ**  
 NUMBER OF CHILDREN BORN OF THIRD AND HIGHER ORDER OF BIRTH  
 ЧИСЛО ЖИВЫХ ДЕТЕЙ ТРЕТЬЕЙ И БОЛЕЕ ОЧЕРЕДНОСТИ РОЖДЕНИЙ

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը, 1 000 երեխա Total, 1 000 child Всего, 1 000 ребенок	այդ թվում՝ 3 և ավելի երեխաներ ծնած մայրերի մոտ of which to women given birth to 3 or more child в том числе у матерей, родивших 3 и более ребенка	Ծնվածների թիվինը թվաքանակից, % in total number of births,in % в общей численности родившихся, %	
			հազար thousands тысяч	
2013	41.8	6.7		16.0
2014	43.0	7.4		17.3
2015	41.8	7.9		19.0
2016	40.6	7.8		19.3
2017	37.7	8.4		22.3

**17. ԾՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԻՑՆԵՐՆ ԸՍ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԵՎ ԳՅՈՒՂԱԿԱՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ**  
 CRUDE BIRTH RATES BY URBAN AND RURAL POPULATION  
 ОБЩИЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ ПО ГОРОДСКОМУ И СЕЛЬСКОМУ НАСЕЛЕНИЮ

(ծնվածների թվաքանակը 1 000 բնակչի հաշվով)		(live births per 1 000 population) (число родившихся на 1 000 человек населения)	
Տարիներ Years Годы	Ընդամենը Total Всего	Քաղաքային Urban Городское	Գյուղական Rural Сельское
2013	13.8	14.0	13.6
2014	14.3	14.6	13.8
2015	13.9	14.2	13.4
2016	13.5	13.9	13.0
2017	12.6	13.0	12.1

**18. ՄԱՅՐԱՎԱԼՈՒ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԻՔԸ**  
 MEAN AGE OF MOTHERS AT CHILD BEARING  
 СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ МАТЕРИ ПРИ РОЖДЕНИИ ДЕТЕЙ

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը Total Всего	նրանցից՝ առաջին երեխան of which, first child из них, первый ребенок
2013	25.8	24.1
2014	26.1	24.3
2015	26.4	24.4
2016	26.8	24.7
2017	27.0	24.8

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

19. ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԿԵՆԴՐՆԻ ԾՆՎԱԾՆԵՐՆ ԸսՏ ԱՄՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԶԳՐԱՆՑՎԱԾ ԿԱՆԱՅՑ  
 REGISTERED LIVE BIRTHS TO MOTHERS OUT OF WEDLOCK  
 ЧИСЛО РОДИВШИХСЯ ЖИВЫМИ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ У МАТЕРЕЙ ВНЕ БРАКА

Տարիներ Years Годы	Մորք գրավոր և ծննդմերի համատեղ հայտարարությամբ գրանցված կենդանի ծնվածներ, մարդ Live births registered by the written declaration of mothers and mutual declaration of parents, person Число родившихся живыми, зарегистрированные по письменному заявлению матери и совместному заявлению родителей, человек	Ծնվածների ընդհանուր թվաքանակից, % In % of total live births От общего числа родившихся, %
--------------------------	--	---

**Ամբողջ բնակչություն**

**Total population  
Все население**

2013	13 824	33.1	2013
2014	14 500	33.7	2014
2015	14 261	34.1	2015
2016	13 654	33.6	2016
2017	12 443	33.0	2017

**Քաղաքային բնակչություն**

**Urban population  
Городское население**

2013	8 333	31.1	2013
2014	8 810	31.6	2014
2015	8 646	31.9	2015
2016	8 233	31.1	2016
2017	7 548	30.7	2017

**Գյուղական բնակչություն**

**Rural population  
Сельское население**

2013	5 491	36.6	2013
2014	5 690	37.5	2014
2015	5 615	38.4	2015
2016	5 421	38.4	2016
2017	4 895	37.4	2017

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**ՄԱՀԱՑՈՒԹՅՈՒՆ  
MORTALITY  
СМЕРТНОСТЬ**

**20. ՄԱՀԱՑՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԵՎԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԻՑՆԵՐԸ  
AGE-SPECIFIC DEATH RATES  
ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ**

(մահացածների թվաքանակը համապատասխան  
տարիքային խմբի 1 000 մարդու հաշվով)

(number of deaths per 1 000 population  
of corresponding age group)  
(число умерших на 1 000 человек  
соответствующей возрастной группы)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը մահացած տղամարդիկ</b>	<b>9.6</b>	<b>9.9</b>	<b>10.0</b>	<b>10.2</b>	<b>9.8</b>	<b>Total deaths of males</b> <b>Всего умерших мужчин</b> of which at the age of, years: из них в возрасте, лет:
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						
0-4 <sup>1</sup>	12.1	11.1	11.2	11.5	10.6	0-4 <sup>1</sup>
5-9	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	5-9
10-14	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	10-14
15-19	0.6	0.6	0.7	1.2	0.7	15-19
20-24	0.8	0.8	1.0	1.1	0.8	20-24
25-29	0.8	1.1	1.0	0.9	0.8	25-29
30-34	1.4	1.1	1.2	1.1	1.0	30-34
35-39	1.9	1.9	1.7	1.6	1.5	35-39
40-44	2.9	3.4	3.5	3.3	2.7	40-44
45-49	5.4	5.8	5.7	5.2	4.7	45-49
50-54	9.0	8.4	9.1	9.4	9.1	50-54
55-59	14.2	13.7	14.0	13.9	13.1	55-59
60-64	22.2	21.9	21.5	22.7	20.6	60-64
65-69	31.5	31.6	32.6	33.0	31.9	65-69
70 +	80.0	86.4	87.4	89.4	86.8	70 +
<b>Ընդամենը մահացած կանայք</b>	<b>8.5</b>	<b>8.6</b>	<b>8.6</b>	<b>8.7</b>	<b>8.5</b>	<b>Total deaths of females</b> <b>Всего умерших женщин</b> of which at the age of, years: из них в возрасте, лет:
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						
0-4 <sup>1</sup>	9.7	9.5	9.5	8.5	8.5	0-4 <sup>1</sup>
5-9	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	5-9
10-14	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	10-14
15-19	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	15-19
20-24	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	20-24
25-29	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	25-29
30-34	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	30-34
35-39	0.6	0.8	0.8	0.7	0.5	35-39
40-44	1.3	1.3	1.3	1.2	0.9	40-44
45-49	2.1	2.0	2.4	2.0	1.6	45-49
50-54	3.4	3.2	3.3	3.1	2.9	50-54
55-59	5.6	5.0	5.3	5.2	4.8	55-59
60-64	9.6	9.3	8.8	9.0	8.7	60-64
65-69	16.0	15.4	16.1	14.9	14.6	65-69
70 +	68.5	71.8	73.1	75.2	72.9	70 +

<sup>1</sup> 1 000 կենդանի ծնվածի հաշվով:  
Per 1 000 live births.  
На 1 000 родившихся живыми

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**21. ՍԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՄԱԿՎԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՊԱՏճԱՌՆԵՐԻ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ<sup>1</sup>**

DEATHS BY CLASSIFICATION OF MAJOR CAUSES<sup>1</sup>

СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ ПРИЧИН СМЕРТИ<sup>1</sup>

(մարդ)						(person) (человек)
	2013	2014	2015	2016	2017	
Բոլոր պատճառներից մահացածներ	27 196	27 714	27 878	28 226	27 157	<b>Deaths from all causes</b> <b>Умершие от всех причин</b> of which from: из них от:
Արանցից՝						
Վարակային և մակարուծային հիվանդություններից ( <b>A00-B99</b> )	249	280	309	237	194	infectious and parasitic diseases инфекционных и паразитарных болезней
Հարորակ նորագոյացություններից ( <b>C00-C97</b> )	5 589	5 685	6 069	5 662	5 550	malignant neoplasms злокачественных новообразований
Էնդոքրին համակարգի, սննդակարգի շեղումների, նյուրաֆինխանակության խանգարումների և իմունիտետի բացակայության հիվանդություններից ( <b>E00-E90</b> )	1 340	1 238	1 323	1 208	853	endocrine system diseases, digestive disturbance, disturbance of metabolism and immunity болезней эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ и иммунитета
Դրանցից՝ շաքարախտից	1 305	1 191	1 276	1 171	809	of them sugar diabetes из них: от сахарного диабета
Արյան շրջանառության համակարգի հիվանդություններից ( <b>I00-I99</b> )	12 961	13 268	12 817	13 571	15 106	diseases of the circulatory system болезней системы кровообращения
Հնչառական օրգանների հիվանդություններից ( <b>J00-J99</b> )	1 645	1 862	2 126	2 148	1 644	diseases of the respiratory system болезней органов дыхания
Խարսողական օրգանների հիվանդություններից ( <b>K00-K93</b> )	1 630	1 644	1 652	1 842	1 543	diseases of the digestive system болезней органов пищеварения
Միզասեռական համակարգի հիվանդություններից ( <b>N00-N99</b> )	936	911	842	870	308	diseases of genito-urinary organs болезней мочеполовой системы
Ախտանիշներ, նշաններ և կլինիկական ու լաբորատոր հետազոտություններով հայտնաբերված ախտաբանական շեղումներ՝ այլ դասերում շղասակարգված ( <b>R00-R99</b> )	706	724	557	551	215	symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified симптомы, признаки отклонения от нормы, выделенные при клинических и лабораторных исследованиях, в других рубриках
Դժբախտ պատահաբներից, վնասվածքներից և բունավորություններից ( <b>V01-Y98</b> )	1 281	1 239	1 355	1 284	1 042	accidents, poisonings, injuries несчастных случаев, травм и отравлений
Այլ պատճառներից	859	863	828	853	702	other causes других причин

<sup>1</sup> Հիվանդությունների և առողջության հետ կապված խնդիրների վիճակագրական դասակարգի, X վերանայում:  
Statistical Classification of Diseases and Related Health Problem, X Revision.

Статистическая классификация болезней и проблем, связанных со здоровьем, X пересмотр.

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մահացածները 100 000 բնակչի հաշվով</b>						<b>Deaths per 100 000 population</b>
<b>Սպասարկություն</b>						<b>Умершие на 100 000 населения</b>
Բոլոր պատճառներից մահացածներ	899.9	919.6	927.8	943.3	911.5	Deaths from all causes
նրանցից՝						Умершие от всех причин of which from:
վարակային և մակարուժային հիվանդություններից	8.2	9.3	10.3	7.9	6.5	infectious and parasitic diseases инфекционных и паразитарных болезней
շարորակ նորագոյացություններից	184.9	188.6	202.0	189.2	186.3	malignant neoplasms злокачественных новообразований
էնդոքրին համակարգի, սննդակարգի շեղումների, օյնութափոխանակության խանգարումների և ինունիտետի բացակայության հիվանդություններից	44.3	41.1	44.0	40.4	28.6	endocrine system diseases, digestive disturbance, disturbance of metabolism and immunity болезней эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ и иммунитета
դրանցից՝ շաքարախտից	43.2	39.5	42.5	39.1	27.2	of them sugar diabetes из них: от сахарного диабета
արյան շրջանառության համակարգի հիվանդություններից	428.9	440.2	426.6	453.5	507.0	diseases of the circulatory system болезней системы кровообращения
շնչառական օրգանների հիվանդություններից	54.4	61.8	70.8	71.8	55.2	diseases of the respiratory system болезней органов дыхания
մարսողական օրգանների հիվանդություններից	53.9	54.5	55.0	61.6	51.8	diseases of the digestive system болезней органов пищеварения
միզասեռական համակարգի հիվանդություններից ախտանիշներ, նշաններ և կլինիկական ու լաբորատոր հետազոտություններով հայտնաբերված ախտաքանական շեղումներ՝ այլ դասերում չդասակարգված	31.0	30.3	28.0	29.1	10.3	diseases of genito-urinary organs болезней мочеполовой системы
դժբախտ պատահարներից, վնասվածքներից և բունավորումներից	23.4	24.0	18.5	18.4	7.2	symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified симптомы, признаки отклонения от нормы, выделенные при клинических и лабораторных исследованиях, в других рубриках
այլ պատճառներից	42.4	41.1	45.1	42.9	35.0	accidents, poisonings, injuries несчастных случаев, травм и отравлений
	22.5	28.7	27.5	28.5	23.6	other causes других причин

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**22. ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՄԱՀԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆ Ըստ ՄԱԿՎԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՊԱՏճԱռՆԵՐԻ ԴԱՍԱԿՐԴԱԿԱՆ  
INFANT MORTALITY BY MAIN CLASSIFICATION OF CAUSES**

**МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ ПРИЧИН СМЕРТИ**

(մինչև 1 տարեկան մահացածներ)

(deaths under 1 year)  
(умершие в возрасте до 1 года)

	Ընդամենը Total Всего					10 000 կենդանածինների հաշվով Per 10 000 live births На 10 000 родившихся живыми					
	2013	2014	2015	2016	2017	2013	2014	2015	2016	2017	
	Բոլոր պատճառներից մահացածներ	407	376	370	352	311	97.4	87.4	88.6	86.7	82.5
Բրանցից՝											Deaths from all causes Умершие от всех причин
վարակյան և մակարու- ծային հիվանդություններից <b>(A00 - B99)</b>	25	36	34	22	5	6.0	8.4	8.2	5.4	1.3	of which from: из них от: infectious and parasitic diseases инфекционных и па- разитарных болезней
նյարդային համակարգի հիվանդություններից <b>(G00 - G99)</b>	1	1	3	2	3	0.2	0.2	0.7	0.5	0.8	diseases of nerve system болезней нервной сис- темы
շնչառական օրգանների հիվանդություններից <b>(J00 - J99)</b>	52	38	54	43	43	12.4	8.8	12.9	10.6	11.4	diseases of the respiratory system болезней органов дыхания
մարսողական օրգանների հիվանդություններից <b>(K00 - K93)</b>	-	-	1	4	5	-	-	0.2	1.0	1.3	diseases of the digestive system болезней органов пищеварения
բնածին անկանոնություն- ներից և ձևախառնումային խանգարումներից <b>(Q00 - Q99)</b>	113	87	91	88	51	27.0	20.2	21.8	21.7	13.5	congenital anomalies врожденных аномалий
շորջնական շրջանում առաջացած վիճակից <b>(P00 - P99)</b>	167	174	155	152	189	40.0	40.4	37.1	37.4	50.1	conditions originating in the perinatal period состояний, возника- ющих в перинаталь- ном периоде
ախտանիշներ, նշաններ և կլինիկական ու լսորոպատոր հետազոտություններով հայտնաբերված ախտա- քանական շեղումներ՝ այլ դասերում շղասակարգված <b>(R00 - R99)</b>	37	36	26	32	4	8.9	8.4	6.3	7.9	1.1	symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified симптомы, признаки отклонения от нормы, выделенные при кли- нических и лабораторных исследованиях, в других рубриках
դժբախտ պատահաբնե- րից, վնասվածքներից և քունավորումներից <b>(V01 - Y98)</b>	9	3	3	5	9	2.2	0.7	0.7	1.2	2.4	accidents, poisonings, injuries несчастных случаев, травм и отравлений
այլ պատճառներից այլ պատճառներ	3	1	3	4	2	0.7	0.3	0.7	1.0	0.6	other causes других причин

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**23. ՍԱՀԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՍՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ (X85-Y09)**  
**MORTALITY FROM HOMICIDES**  
**СМЕРТНОСТЬ ОТ УБИЙСТВ**

Տարիներ Years Годы	Քանակը number число	Սպանություններ Homicides Убийства		
			100 000 բնակչի հաշվով per 100 000 population на 100 000 населения	Total Всего
<b>Ընդամենը</b>				
2013	34		1.1	2013
2014	34		1.1	2014
2015	38		1.3	2015
2016	34		1.1	2016
2017	37		1.2	2017
<b>Տղամարդիկ</b>				
2013	25		1.7	Males Мужчины 2013
2014	20		1.4	2014
2015	25		1.7	2015
2016	26		1.8	2016
2017	31		2.2	2017
<b>Կանայք</b>				
2013	9		0.6	Females Женщины 2013
2014	14		0.9	2014
2015	13		0.8	2015
2016	8		0.5	2016
2017	6		0.4	2017

**ԱՄՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՄՈՒՆԱԼՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆ**  
**MARRIAGES AND DIVORCES**  
**БРАКИ И РАЗВОДЫ**

**24. ԱՄՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ԱՄՈՒՆԱԼՈՒԹՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ**  
**MARRIAGES AND DIVORCES**  
**БРАКИ И РАЗВОДЫ**

Տարիներ Years Годы	Ամուսնությունների քանակը Number of marriages Число браков	Ամուսնալությունների քանակը Number of divorces Число разводов	1 000 բնակչի հաշվով	
			Per 1 000 population На 1 000 человек населения	ամուսնությունների քանակը на 1 000 браков
2013	18 363	3 756	6.1	1.2
2014	18 912	4 496	6.3	1.5
2015	17 603	3 670	5.9	1.2
2016	16 294	3 648	5.5	1.2
2017	15 214	3 940	5.1	1.3

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**25. ԱՄՈՒՆԱԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ Ըստ ԱՄՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ՏԵՎՈՂՈՒԹՅԱՆ  
DIVORCES BY DURATION OF MARRIAGE  
РАЗВОДЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БРАКА**

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը գրանցված ամուսնալություններ Total number of registered divorces Всего зарегистрировано разводов	մինչև 1 up to 1 до 1	այդ բվո՞ւ ամուսնության տևղությամբ, տարի of which duration of marriage, years в том числе с продолжительностью брака, лет				
			1-4	5-9	10-14	15-19	20 և քարար 20 and more 20 и больше
2013	3 756	159	845	735	432	411	1 174
2014	4 496	205	1 039	829	533	472	1 418
2015	3 670	254	951	696	488	314	967
2016	3 648	247	953	784	519	313	832
2017	3 940	248	1 022	793	630	357	890

**Ամուսնալուծությունների ընդհանուր քանակից, %  
In % of total number of divorces  
К общему числу разводов, %**

2013	100	4.2	22.5	19.6	11.5	10.9	31.3
2014	100	4.6	23.1	18.4	11.9	10.5	31.5
2015	100	6.9	25.9	19.0	13.3	8.6	26.3
2016	100	6.8	26.1	21.5	14.2	8.6	22.8
2017	100	6.3	25.9	20.1	16.0	9.1	22.6

**26. ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԱՄՈՒՆԱՑՈՂՆԵՐԻ ՄԵՋԻՆ ՏԱՐԻՔԸ  
AVERAGE AGE AT FIRST MARRIAGE  
СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ ВСТУПИВШИХ В ПЕРВЫЙ БРАКА**

Տարիներ Years Годы	Քաղաքային - Urban - Городское		Գյուղական - Rural - Сельское	
	Տղամարդիկ Males Мужчины	Կանայք Females Женщины	Տղամարդիկ Males Мужчины	Կանայք Females Женщины
			Տղամարդիկ Males Мужчины	Կանայք Females Женщины
2013	29.5	26.4	28.4	24.6
2014	29.7	26.8	28.9	25.5
2015	29.8	26.9	28.8	25.0
2016	30.0	27.0	28.9	25.0
2017	30.2	27.2	29.4	25.4

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**27. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱՑԻՆ ԳՐԱՅՑՈՒՄՆԵՐԻ ԲԱԺԿՈՒՄՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՆԵՐԿԱՅԱՎԱԾ ՓԱՍՏԱԹՂԹԵՐԻ ՏՐՄԱՆ ԵՐԿՐԻ<sup>1</sup>**  
**DISTRIBUTION OF RA BOARDER REGISTRATIONS BY THE COUNTRY ISSUED THE SUBMITTED DOCUMENTS<sup>1</sup>**  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОГРАНИЧНЫХ РЕГИСТРАЦИЙ РА ПО СТРАНЕ ВЫДАЧИ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ДОКУМЕНТОВ<sup>1</sup>**

Երկիրը	2015		2016		2017		Country Страна
	Մուտք In Выезд	Ելք Out Выезд	Մուտք In Выезд	Ելք Out Выезд	Մուտք In Выезд	Ելք Out Выезд	
<b>ՀՆԴԿԱՄԵՆԸ</b>	<b>2 709 284</b>	<b>2 752 711</b>	<b>2 867 008</b>	<b>2 915 178</b>	<b>3 398 137</b>	<b>3 425 046</b>	<b>TOTAL ВСЕГО</b>
այդ թվում՝							of which: в том числе:
Հայաստան	1 562 580	1 610 252	1 665 350	1 719 381	1 927 273	1 963 474	Armenia Армения
Ռուսաստանի Դաշ-նություն	445 078	445 355	460 248	456 780	584 561	579 562	Russian Federation Российская Федерация
Վրաստան	310 948	308 949	289 581	287 864	319 901	317 634	Georgia Грузия
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	144 551	143 837	190 763	191 026	220 147	219 663	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
Միացյալ Նահանգներ	33 719	34 025	33 916	34 385	44 587	45 166	United States Соединенные Штаты
Ուկրաինա	27 636	27 764	27 277	27 271	29 706	29 781	Ukraine Украина
Ֆիլիպիններ	1 039	1 030	8 585	8 336	22 007	21 666	Philippines Филиппины
Ֆրանսիա	19 164	19 230	19 065	19 008	21 881	21 955	France Франция
Գերմանիա	15 911	15 940	16 814	16 765	21 011	21 005	Germany Германия
Թուրքիա	9 436	9 366	13 145	13 154	12 593	12 540	Turkey Турция
Լեհաստան	9 310	9 340	9 687	9 644	13 375	13 473	Poland Польша
Հնդկաստան	3 951	3 899	4 226	4 148	11 589	11 278	India Индия
Նիդերլանդներ	7 024	7 016	7 550	7 480	9 101	9 085	Netherlands Нидерланды
Միացյալ Թագավորություն	7 103	7 086	7 372	7 409	9 005	9 042	United Kingdom Соединенное Королевство
Արաբական Միացյալ Էմիրություններ	2 988	3 022	3 773	3 671	8 299	7 911	United Arab Emirates Объединенные Арабские Эмираты
Իտալիա	7 401	7 406	7 031	7 056	8 014	8 025	Italy Италия
Բելառուս	6 071	6 050	6 077	6 071	6 951	6 910	Belarus Беларусь
Ղազախստան	5 487	5 562	5 571	5 459	7 500	7 539	Kazakhstan Казахстан
Լիբանան	5 454	5 171	5 482	5 182	9 901	9 531	Lebanon Ливан
Բելգիա	4 599	4 595	5 115	5 116	6 150	6 129	Belgium Бельгия
Չինաստան	2 273	2 209	3 312	3 512	5 747	5 766	China Китай

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Երկիրը	2015		2016		2017		Country Страна
	Մուտք In Въезд	Ելք Out Выезд	Մուտք In Въезд	Ելք Out Выезд	Մուտք In Въезд	Ելք Out Выезд	
Թուրքմենստան	1 608	1 597	1 667	1 632	5 698	5 592	Turkmenistan Туркменистан
Իսրայել	5 778	5 837	5 278	5 289	5 294	5 256	Israel Израиль
Կանադա	3 932	3 922	3 855	3 872	4 814	4 786	Canada Канада
Իսպանիա	3 610	3 594	3 858	3 888	4 803	4 788	Spain Испания
Ուզբեկստան	1 860	1 788	1 848	1 797	4 180	4 112	Uzbekistan Узбекистан
Իրաք	6 378	6 376	5 095	5 028	4 063	3 766	Iraq Ирак
Շվեդիա	3 195	3 236	3 325	3 285	3 972	4 029	Sweden Швеция
Շվեյցարիա	2 878	2 904	2 958	2 948	3 784	3 832	Switzerland Швейцария
Հունաստան	3 625	3 590	3 237	3 263	3 611	3 614	Greece Греция
Ավստրիա	3 053	3 058	2 820	2 811	3 502	3 501	Austria Австрия
Չեխիայի Հանրապետություն	2 372	2 350	2 547	2 546	3 101	3 086	Czech Republic Чехская Республика
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	4 340	3 099	3 008	2 611	3 089	3 008	Syrian Arab Republic Сирийская Арабская Республика
Ճապոնիա	2 596	2 630	2 684	2 678	3 026	3 022	Japan Япония
Ավստրալիա	2 162	2 168	2 029	2 033	2 956	2 953	Australia Австралия
Կորեայի Հանրապետություն	1 233	1 239	1 255	1 251	2 551	2 555	Republic of Korea Республика Корея
Մոլդովայի Հանրապետություն	2 994	2 388	2 339	2 711	2 369	2 380	Republic of Moldova Республика Молдовии
Բուլղարիա	2 185	2 196	2 123	2 114	2 349	2 354	Bulgaria Болгария
Դանիա	1 784	1 781	1 848	1 841	2 197	2 185	Denmark Дания
Լատվիա	1 378	1 380	1 362	1 349	1 548	1 551	Latvia Латвия
Լիտվա	1 356	1 352	1 205	1 208	1 439	1 450	Lithuania Литва
Ֆինլանդիա	1 092	1 075	1 144	1 161	1 097	1 099	Finland Финляндия
Արգենտինա	1 293	1 302	1 111	1 084	1 057	1 066	Argentina Аргентина
Այլ երկրներ	18 099	18 027	20 472	20 060	28 338	27 926	Other countries Другие страны

<sup>1</sup> Հաստատած էլեկտրոնային կառավարման տեղեկատվական համակարգի:  
According to Electronic Border Management System.

По данным Информационной системы пограничного электронного управления.

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

### 28. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԱՊԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳԸ ԲՆՈՒԹՅԱԳՐՈՂ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

INDICATORS DESCRIBING ASYLUM SYSTEM IN ARMENIA  
ИНДИКАТОРЫ, ОПИСЫВАЮЩИЕ СИСТЕМУ УБЕЖИШЕ В АРМЕНИИ

	2015			2016			2017			
	շնորհվել է փախստականի կարգավիճակ	դադարեցվել է փախստականի կարգավիճակը	հայցի մերժում են ստացել	շնորհվել է փախստականի կարգավիճակ	դադարեցվել է փախստականի կարգավիճակը	հայցի մերժում են ստացել	շնորհվել է փախստականի կարգավիճակ	դադարեցվել է փախստականի կարգավիճակը	հայցի մերժում են ստացել	
	received refugee status	suspended refugee status	have been refused application	received refugee status	suspended refugee status	have been refused application	received refugee status	suspended refugee status	have been refused application	
	получен статус беженца	преостановлен статус беженца	получили отказ	получен статус беженца	преостановлен статус беженца	получили отказ	получен статус беженца	преостановлен статус беженца	получили отказ	
<b>Հնդկամենք</b>	<b>202</b>	<b>59</b>	<b>43</b>	<b>37</b>	<b>43</b>	<b>41</b>	<b>99</b>	<b>41</b>	<b>151</b>	<b>Total</b> <b>Всего</b>
Աղբյուր	-	-	-	-	-	-	4	-	5	Azerbaijan Азербайджан
Աֆղանստան	-	-	-	-	-	2	-	-	4	Afghanistan Афганистан
Գվինեա	-	-	5	-	-	-	-	-	-	Guinea Гвинея
Թուրքիա	-	-	1	-	-	2	-	-	6	Turkey Турция
Թուրքմենստան	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Turkmenistan Туркменистан
Իրան	3	3	11	-	-	13	2	1	13	Iran Иран
Իրաք	41	11	7	1	5	16	30	-	34	Iraq Ирак

	<b>2015</b>		<b>2016</b>		<b>2017</b>					
Լիբանան	1	-	2	-	-	-	-	-	1	Lebanon
Կուբա	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Ливан
Կոտ դ' Իվուար	-	4	-	-	-	-	-	-	-	Cuba
Յեմեն	3	-	-	-	-	-	2	-	10	Куба
Ռուսաստանի Դաշնություն	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Cote d' Ivoire
Սիրիա	85	22	29	13	2	56	4	52	Yemen	
Վրաստան	-	-	2	-	-	-	-	-	-	RF
Ուզբեկստան	-	-	-	-	-	-	-	-	3	Йемен
Ուկրաինա	68	6	14	4	-	2	5	5	10	Uzbekistan
Այլ երկրներ	1	-	-	1	-	-	-	-	1	Ukraine
Քաղաքացիություն չունի	-	13	1	2	25	3	-	31	1	Other countries
										Другие страны
										Without citizenship
										Без гражданства

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ**

**29. ԿԱՅՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿ ՄՏԱՅԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐԱՅԻՆԵՐԻ ԲԱՇԽՈՒՄԸ ՀԱՅ ՔԱՂԱՔԱՑԻՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻ ԵՎ ԿԱՅՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԻ ՏԵՍԱԿԻ  
DISTRIBUTION OF FOREIGNERS BY CITIZENSHIP AND STATUS OF RESIDENCE  
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ИНОСТРАНЦЕВ ПО ГРАЖДАНСТВУ И СТАТУСУ ПРОЖИВАНИЯ**

Քաղաքացիության երկիրը	Ընդամենը Total Всего	Այդ թվում՝ բայ կացության կարգավիճակների Including: housing statuses Включая статусы жилья										Country of Citizenship Страна гражданства	
		Ժամանակավոր temporary временный			Մշտական permanent постоянный			հատուկ special специальный					
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	
ՀՆԴԱՄԵՆԸ	5 722	5 949	6 042	3 847	4 017	4 177	1 185	1 329	1 301	690	603	564	TOTAL Всего
Եգիպտոս	31	27	47	28	26	40	0	0	4	3	1	3	Egypt Египет
Ֆրանսիա	69	60	61	49	37	29	10	10	8	10	13	24	France Франция
Իսպանիա	55	50	47	54	48	43	1	2	1	0	0	3	Spain Испания
Մոլդովա	14	17	19	13	15	18	1	2	1	0	0	0	Moldova Молдова
Հորդանան	32	34	66	27	31	59	3	1	3	2	2	4	Jordan Иордания
Թուրքմենստան	78	74	68	39	34	42	19	18	15	20	22	11	Turkmenistan Туркменистан
ՌԴ	782	945	915	264	302	255	492	626	637	26	17	23	Russia Россия
Շրի Լանկա	12	14	11	12	14	11	0	0	0	0	0	0	Sri Lanka Шри-Ланка
Չինաստան	47	149	300	43	148	299	4	1	1	0	0	0	China Китай

Քաղաքացիության երկիրը	Ընդամենը Total Եւերո			այդ թվում՝ ըստ կացության կարգավիճակների Including housing statuses Включая статусы жилья										Country of Citizenship Страна гражданства
				Ժամանակավոր temporary временный			Մշտական permanent постоянный			հատուկ special специальный				
	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2017	
Թուրքիա	35	56	29	22	24	14	4	11	3	9	21	12	Turkey	Турция
Սերբիա	13	10	15	13	9	14	0	1	1	0	0	0	Serbia	Сербия
Ավստրալիա	17	14	23	13	6	10	0	3	6	4	5	7	Australia	Австралия
Բելառուս	39	41	34	25	27	29	14	14	5	0	0	0	Belarus	Беларусь
Նիդերլանդներ	20	20	20	9	13	9	6	1	7	5	6	4	The Netherlands	Нидерланды
Լիբանան	96	101	115	47	49	60	38	36	35	11	16	20	Lebanon	Ливан
Կանադա	47	47	77	16	15	61	12	15	5	19	17	11	Canada	Канада
Ուկրաինա	309	249	261	194	140	162	111	105	95	4	4	4	Ukraine	Украина
Արգենտինա	18	11	11	9	6	6	3	3	3	6	2	2	Argentina	Аргентина
Ֆիլիպիններ	43	39	61	42	39	61	1	0	0	0	0	0	Philippines	Филиппины
Իտալիա	56	45	45	50	42	42	6	3	3	0	0	0	Italy	Италия
Ուզբեկստան	25	14	16	14	8	14	10	6	2	1	0	0	Uzbekistan	Узбекистан
Գերմանիա	80	62	78	45	42	57	19	14	12	16	6	9	Germany	Германия
Հնդկաստան	1 119	1 086	938	1 108	1 078	930	11	8	8	0	0	0	India	Индия
Ղազախստան	51	74	72	32	49	47	14	25	24	5	0	1	Kazakhstan	Казахстан

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

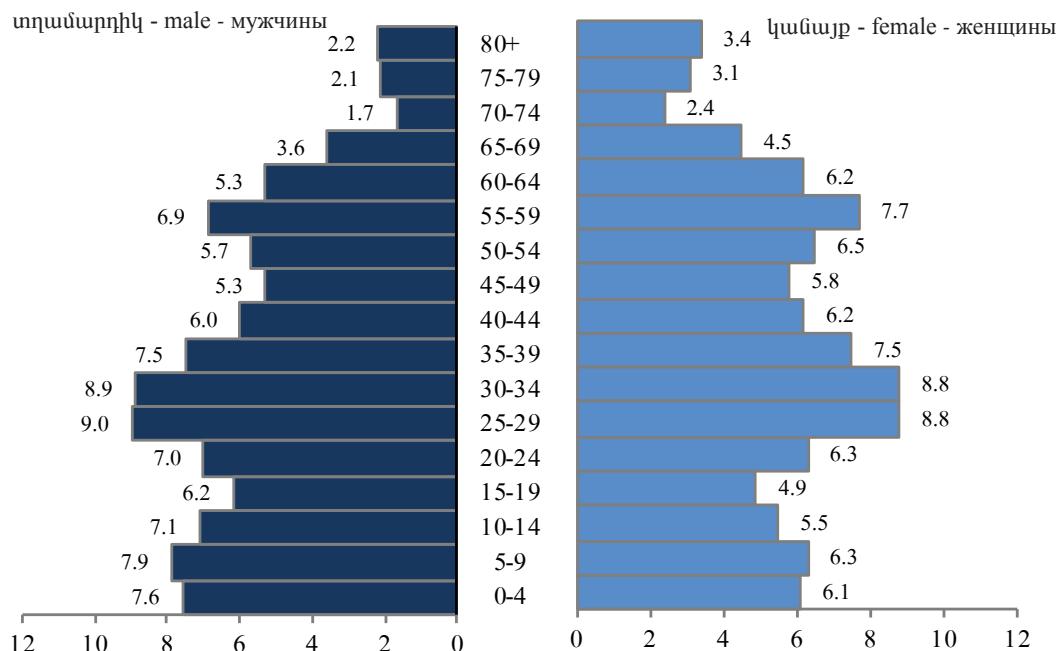
Շարունակություն  
 Continued  
 Продолжение

Քաղաքացիության երկիրը	Ընդամենը Total Bero	այդ թվում՝ ըստ կացության կարգավիճակների including: housing statuses включая статусы жилья												Country of Citizenship Страна гражданства	
		Ժամանակավոր temporary временный			Մշտական permanent постоянный			հատուկ special специальный							
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017		
Իսրայել	141	31	49	136	23	44	5	7	4	0	1	1	1	Israel Израиль	
Սիրիա	512	484	402	118	115	93	113	147	85	281	222	224	224	Syria Сирия	
ՄԹ	41	55	47	29	37	36	1	7	4	11	11	7	7	UK Великобритания	
Վրաստան	201	193	189	88	91	68	105	98	117	8	4	4	4	Georgia Грузия	
Իրաք	140	162	263	121	149	251	6	7	7	13	6	5	5	Iraq Ирак	
ԱՄՆ	257	369	322	145	258	218	46	36	49	66	75	55	55	USA США	
Լեհաստան	20	20	16	18	16	10	2	4	5	0	0	1	1	Poland Польша	
Իրան	1 059	1 143	1 138	801	934	906	105	89	120	153	120	112	112	Iran Иран	
Հունաստան	33	18	21	20	14	12	11	4	6	2	0	3	3	Greece Греция	
Այլ երկրներ	230	235	266	203	178	227	12	25	25	15	32	14	14	Other countries Другие страны Of total: Из всего:	
ԱՊՀ երկրներ	1 427	1 423	1 396	636	582	574	747	797	780	44	44	42	42	CIS countries Страны СНГ	
ԵՄ երկրներ	447	406	412	332	299	292	63	62	63	52	45	57	57	EU countries Страны EC	

## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

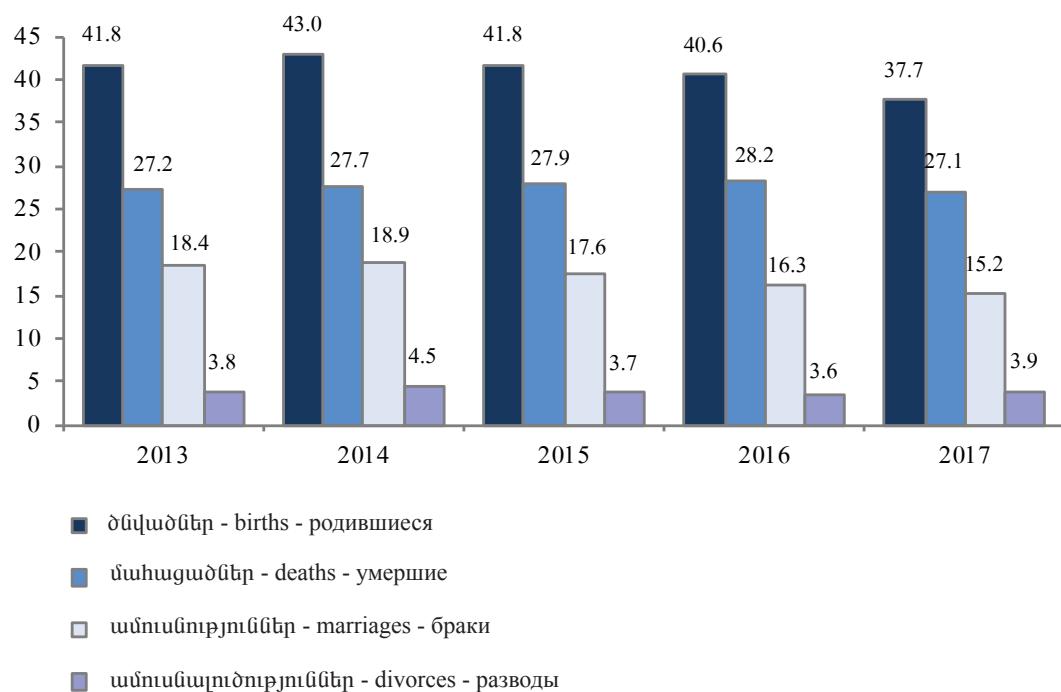
ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆԸ ԸՆՍ ՍԵՐԻ ԵՎ ՏԱՐԻՔԻ, 2018թ. հունվարի 1-ի դրությամբ  
POPULATION BY SEX AND AGE, as of January 1, 2018  
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТУ, на 1 января 2018 года

տոկոսներով լինդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՆ ՇԱՐԺԸ ԲՆՈՒԹԱԳՐՈՂ ՑՈՒՅԱՆԻԾՆԵՐԸ  
FIGURES CHARACTERISING NATURAL MOVEMENT OF THE POPULATION  
ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

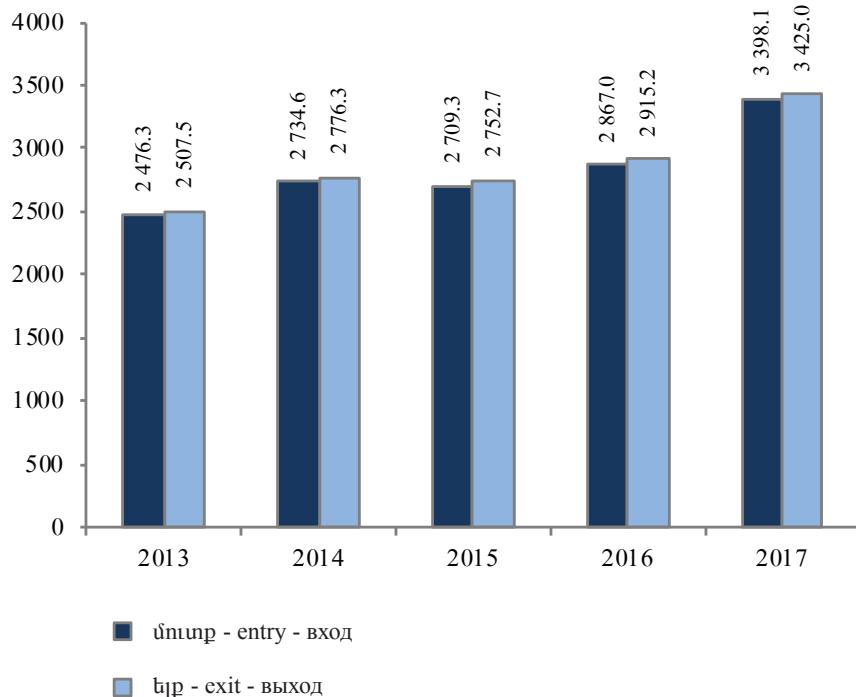
հազար - thousand - тысяч



## ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ - POPULATION - НАСЕЛЕНИЕ

ՀՀ ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ ԳՐՄՆՅՈՒՆԵՐՆ ԸՆՏՏՔԵՐԻ ԵՎ ԵԼՔԵՐԻ  
RA BORDER REGISTRATIONS BY ENTRIES AND EXITS  
РА ПОГРАНИЧНЫЕ РЕГИСТРАЦИИ ПО ВХОДАМ И ВЫХОДАМ

1 000 մարդ - 1 000 persons - 1 000 человек



Աղյուր՝ ՀՀ սահմանային էլեկտրոնային կառավարման տեղեկատվական համակարգով ստացված տվյալները:  
Source: The data obtained from the Electronic Boarder Management Information System.

Источник: Данные полученные по Информационной системе пограничного электронного управления РА.

Զ Բ Ա Ղ Վ Ա Ծ ՈՒ Թ Յ Յ ՈՒ Ն  
E M P L O Y M E N T  
З А Н Я Т О С Т Ь

Սույն հատվածում ներկայացված տեղեկատվության աղբյուրը Տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամբողջազարդ հետազոտությունն է (2013թ.) և Աշխատումի հետազոտությունը (2014-2017թթ.): Հետազոտական գործիքների (այդ թվում՝ նաև ընտրանքի մեթոդաբանության) փոփոխություններով պայմանավորված, 2014 - 2017 թթ. տվյալները վիճակագրորեն թույլատրելի սահմաններում կարող են որոշակիորեն տարբերվել նախորդ տարիների տվյալներից, ինչը հարկ կլինի նկատի ունենալ ժամանակագրական շարքերի համադրման ժամանակ:

Աշխատանքի շուկայի ուսումնասիրման տեսանկյունից աշխատունակ տարիի է համարվում 15-75 տարեկան բնակչությունը: Հետազոտված յուրաքանչյուրը որ ըստ տնտեսական ավտիվորյան կարգավիճակի դասակարգվել է միմյանց բացառող երեք խմբերի՝ զբաղված, գործազրկ, տնտեսապես ոչ ակտիվ:

**Զբաղված են** համարվում անձինք, ովքեր հետազոտվող շաբաթում.

- Կատարել են վարձու կամ ոչ վարձու աշխատանք, անկախ այն հանգամանքից՝ աշխատանքը եղել է մշտական, ժամանակավոր կամ սեղոնային, միանգամյա կամ պատահական, նոյնական, եթե այդ աշխատանքը հետազոտվող շաբաթվա ընթացքում կազմել է ընդամենը մեկ ժամ.
- տարբեր պատճառներով ժամանակավորապես բացակայել են աշխատանքից.
- զբաղված են եղել տնային կամ գյուղացիական տնտեսությունում, իսկ բողարկված արտադրանքը նախատեսված է եղել լրիվ կամ մասնակի իրացման, կամ բացառապես սեփական վերջնական սպառման համար, եթե այդ արտադրանքը նշանակալի մասնաբաժին է կազմել տնային տնտեսության սպառման մեջ:

**Վարձու աշխատող են** համարվում անձինք, ովքեր աշխատում են գործատուի հետ կըսած պայմանագրի, աշխատանքի ընդունվելու հրամանի կամ բանակոր համաձայնության հիման վրա և ստանում են դրամական և/կամ բնեղեն փոխառուություն՝ աշխատավարձի տեսքով:

**Ոչ վարձու աշխատող են** համարվում անձինք, ովքեր ինքնուրույն են իրենց ապահովում եկամտաբեր գործունեությամբ (գործատու, ինքնագրադադար, առանց վարձատրության աշխատող ընտանիքի անդամ և արտադրական կոոպերատիվի անդամ):

The source of information presented in this section is Integrated Living Condition Survey (2013) and Labour Force Survey (2014-2017). Due to the changes in survey tools (including sampling methodology), data for 2014-2017 in a statistically acceptable range may slightly differ from those of previous years, which is necessary to take into account when comparing time series.

Источник, представленной информации в данном разделе Обследования условий жизни домашних хозяйств (2013г.) и Обследование рабочей силы (2014-2017гг.). В связи с изменениями инструментариев обследования (в том числе методология выборки), данные 2014-2017гг. в статистически допустимых пределах, могут несколько отличаться от данных прошлых лет, что необходимо учесть при сопоставлении динамических рядов.,

From the point of view of the labour market study population aged 15-75 is considered to be the working age population. Each respondent was classified by economic activity status to the mutually exclusive three groups: employed, unemployed, economically inactive.

**Employed were persons who during the reference week:**

- worked on paid basis or were self-employed, regardless of whether the job was permanent, temporary or seasonal, one-off, or casual, even if that work was for only one hour during the reference week,
- were temporarily absent from work for various reasons;
- were engaged in household or farming activities, while the production was intended for full or partial sale or exclusively for own final use, provided that the production had a significant share in household consumption.

**Wage-earners (employees)** are those who work on the contract basis signed with the employer, were hired to work based on a verbal agreement and receive monetary or in kind compensation as wage/salary .

**Non wage-earners** are those who ensure income by own work (employers, own-account workers, contributing family workers and members of producers cooperatives).

С точки зрения изучения рынка труда населением в трудоспособном возрасте, считается население в возрасте 15-75 лет. Каждое обследованное лицо было классифицировано по статусу экономической активности в взаимоисключающие три группы: занятый, безработный, экономически неактивный.

**К занятым** относится лица, которые в рассматриваемом периоде:

- выполняли оплачиваемую работу по найму или не по найму, независимо от того, была ли это постоянная, временная или сезонная, разовая или случайная работа, даже если в рассматриваемом периоде работа составила всего лишь один час;
- по разным причинам временно отсутствовали на работе;
- были заняты в домашнем или крестьянском хозяйстве, а произведенная продукция была предназначена для полной или частичной продажи или исключительно для собственного конечного потребления, если произведенная продукция составила значительную часть в общем потреблении домашнего хозяйства.

**Наемными работниками** считаются лица, которые работают на основе контракта, заключенного с работодателем, приказа о принятии на работу или на основе устного договора и получают компенсацию (денежную или натуральную) - в виде заработной платы.

**Работниками не по найму** считаются лица, которые самостоятельно обеспечивают себя доходным занятием (работодатели, лица работающие за свой счет (самозанятые), помогающие члены семьи и члены производственного кооператива).

**Զբաղվածության մակարդակը** զբաղվածների տեսակարար կշիռն է աշխատանքային ռեսուրսներում:

Ֆորմալ և ոչ ֆորմալ զբաղվածության վերլուծությունը խարսխված է աշխատատեղերի քանակի (ինչպես հիմնական, այնպես էլ լրացուցիչ (երկրորդ)) և ոչ թե զբաղված անձանց թվաքանակի վրա: Հետևաբար, ընդամենը զբաղվածությունն ըստ աշխատանքի բնույթի (ֆորմալ, ոչ ֆորմալ) կունենա ավելի մեծ քանակական արտահայտություն, քան զբաղվածների թվաքանակը:

Ոչ ֆորմալ զբաղվածությունը դիտարկվող ժամանակահատվածում ոչ ֆորմալ աշխատատեղերի հաճարգումարն է, անկանու այն հանգանակից ենել են դրանք ֆորմալ թե ոչ ֆորմալ հատվածի կազմակերպություններում կամ տնային տնտեսություններում:

Ոչ ֆորմալ զբաղվածության հաշվարկում ներառվում են. (1) գործատող հետ քանակով հաճածանությամբ վարձու աշխատողները (այդ թվում՝ տնային վճարովի աշխատողները), (2) չգործացված կազմակերպությունների սեփականատեր գործատողները և ինքնազրադաները, (3) առանց վարձատրության աշխատող ընտանիքի անդամները, (4) չգործացված արտադրական կոռուպերատուրիվ անդամները և (5) բացառապես սեփական վերջնական սպառման համար ապրանքներ արտադրող ինքնազրադաները (եթե համարվում են զբաղված): Ոչ ֆորմալ զբաղվածներ են համարվել նաև տնային տնտեսություններում բացառապես սեփական վերջնական սպառման համար ապրանք արտադրող առանց վարձատրության աշխատող ընտանիքի անդամները, եթե իրենց արտադրանքը նշանակալի նաև արտադրություններում առանձին պատճեն է ունեցել տնային տնտեսության ընդհանուր սպառման մեջ:

Ոչ ֆորմալ զբաղվածության մակարդակը ոչ ֆորմալ զբաղվածություն ունեցողների (ոչ ֆորմալ աշխատատեղերի) տեսակարար կշիռն է ընդամենը զբաղվածության (ընդամենը աշխատատեղերի) մեջ:

**Employment rate** is the share of employed population among working age population.

**Analysis of formal and informal employment** is based on the number of jobs (in both the primary and second jobs) and not the number of employed persons. Therefore, the total employment by job nature (formal-informal) will have larger quantitative expression than the total number of workers.

**Уровень занятости** это удельный вес занятого населения в трудовых ресурсах.

**Анализ формальной и неформальной занятости** базируется на количестве рабочих мест (как в основной, так и в дополнительной (вторичной) деятельности), а не на численности занятых лиц. Таким образом, общая занятость по характеру работы (формальная, неформальная) будет иметь большее количественное выражение, чем общая численность занятых.

Неформальная занятость в обследуемом периоде- суммарное количество неформальных рабочих мест, независимо от того, были они на предприятиях формального или неформального сектора экономики, или в домашних хозяйствах.

Informal employment comprised the total number of informal jobs, whether carried out in formal sector enterprises, informal sector enterprises, or households, during a given reference period.

Measurement of the informal employment includes: (1) employees holding informal jobs (including paid domestic workers), (2) employers and own-account workers having informal sector enterprises, (3) all contributing (unpaid) family workers, (4) members of informal producers' cooperatives, and (5) producers of goods exclusively for own final use by their household (if considered employed). As informal employed were considered also contributing (unpaid) family workers engaged in household production for own final use if their production represents an important contribution to the total consumption of the household.

**Informal employment rate** is the share of employed holding informal jobs among total employment (total jobs).

В расчеты неформальной занятости включаются: (1) наемные работники, занимающие неформальные рабочие места (в том числе оплачиваемые домашние прислуги), (2) работодатели и лица, работающие за собственный счет (самозанятые), имеющие неформальные предприятия, (3) все неоплачиваемые работники- члены семьи, (4) члены неформальных производственных кооперативов, и (5) занятые производством товаров исключительно для собственного конечного потребления своих домохозяйств (если считаются занятыми). Неоплачиваемые работники-члены семьи, занятые в домашнем хозяйстве производством товаров для собственного конечного потребления были отнесены к неформальным работникам, если произведенная продукция составила значительную часть в общем потреблении домашнего хозяйства.

**Уровень неформальной занятости** это удельный вес неформально занятых, (занимающих неформальные рабочие места) в общей занятости (в общем числе рабочих мест).

### **Գործազուրկներ**

Աշխատանքի միջազգային կազմակերպության (ԱՄԿ) ստանդարտ սահմանման համաձայն գործազուրկները են համարվում անձինք, ովքեր հետազոտվող ժամանակաշրջանում միաժամանակ բավարարել են հետևյալ պայմաններին:

- չեն ունեցել աշխատանք կամ եկամտաբեր գրադադար,
- ակտիվորեն փնտրել են աշխատանք ցանկացած եղանակով՝ դիտարկվող ժամանակաշրջանին նախորդող վերջին չորս շաբաթվա ընթացքում,
- պատրաստ են եղել անցնել աշխատանքի երկու շաբաթվա ընթացքում:

Ըստ ՀՀ գործող օրենսդրության գործազուրկ (պաշտոնապես գրանցված) են համարվում աշխատանք փնտրող աշխատունակ և գործունակ այն զբաղված անձինք, ովքեր չեն ստանում օրենսդրությամբ սահմանված կենսառոշակներ (բացառությամբ կերակրողին կորցնելու դեպքում կենսառոշակի տեսակների), աշխատանքի տեղափոխման նպատակով հաշվառված են գրադադարության պետական ծառայությունում, պատրաստական են անցնելու հարմար աշխատանքի և ստացել են գործազուրկի կարգավիճակ:

**Գործազրկության մակարդակը** գործազուրկների տեսակարար կշիռն է տնտեսապես ակտիվ բնակչության մեջ:

**Տնտեսապես ակտիվ բնակչության մեջ ներառվում են զբաղվածները և գործազուրկները, ովքեր ստեղծում են աշխատանքի շուկան (աշխատության առաջարկի մասով՝ ապրանքների և ծառայությունների արտադրության համար):**

**Տնտեսապես ակտիվ բնակչության մակարդակը** տնտեսապես ակտիվ բնակչության աշխատանքային ռեսուրսներում:

**Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչության մեջ ներառվում են անձինք, ովքեր հետազոտվող ժամանակաշրջանում չեն եղել զբաղված կամ գործազուրկ:**

**Աշխատանքային ռեսուրսները** տնտեսապես ակտիվ և ոչ ակտիվ բնակչության հանրագումարն են:

### **Unemployed**

In accordance with the standard definition of the International Labour Organization (ILO) are the persons who at the same time meet the following requirements during the observed period:

- were without work or gainful employment,
- actively were seeking work by all means during the last four weeks before the observation period,
- were currently available for work during the two weeks.

In accordance with the RA existing legislation -unemployed (officially registered) consist of capable and able-bodied jobless citizens who not receive pension established by legislation (excluding for pensions appointed at loss of the bread-winner), with the purpose of job placement are taken on the account in state service of employment, are ready to start to work and have received the status of the unemployed.

### **Безработные**

Согласно стандартному определению Международной организации труда (МОТ), безработными считаются лица, которые в обследуемом периоде одновременно удовлетворяли следующим условиям:

- не имели работы или доходного занятия,
- активно занимались поиском работы любым способом в течении последних четырех недель, предшествующих обследуемому периоду,
- в течении двух недель были готовы приступить к работе.

Согласно действующему законодательству РА, безработными (официально зарегистрированными) считаются трудоспособные и дееспособные незанятые лица, ищущие работу, которые не получают пенсии (за исключением пенсий назначенных при потере кормильца), установленные законодательством, взяты на учет в государственной службе занятости с целью трудоустройства, готовы приступить к работе и получили статус безработного.

**Unemployment rate** is the share of unemployed among the economically active population.

**Economically active population (labour force)** includes all employed and unemployed population, who develop labour market (related to labour force supply) for production of goods and services.

**Economic activity rate** is the share of economically active population among working age population.

**Economically inactive population** covers persons, who was not either employed or unemployed in the reference period.

**Labour resources (working age population)** are the sum of all economically active and non-active population.

**Уровень безработицы** это удельный вес безработных в экономически активном населении.

**К экономически активному населению** относятся все занятые и безработные, которые создают рынок труда (в части предложения рабочей силы) для производства товаров и услуг.

**Уровень экономической активности** это удельный вес экономически активного населения в трудовых ресурсах.

**К экономически неактивному населению** относятся лица, которые в рассматриваемом периоде не были занятыми или безработными.

**Трудовые ресурсы** - это совокупность экономически активного и неактивного населения.

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**30. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՇԽԱՏԱՔԱՅԻՆ ՈԵՍՈՒՐՈՒԵՐԸ**  
**LABOUR RESOURCES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA**  
**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

(միջին տարեկան) (average annual)  
 (в среднем за год)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Աշխատանքային ռեսուրսներ, ընդամենը, 1 000 մարդ</b>	<b>2 189.1</b>	<b>2 180.2</b>	<b>2 106.6</b>	<b>2 011.4</b>	<b>2 021.3</b>	<b>Labour resources, total, 1 000 persons</b> <b>Трудовые ресурсы, всего, 1 000 человек</b>
այդ թվում՝						including: в том числе:
Տնտեսապես ակտիվ բնակչություն	1 388.4	1 375.7	1 316.4	1 226.3	1 230.7	Economically active population Экономически активное население
Հքաղվածներ, ընդամենը	1 163.8	1 133.5	1 072.6	1 006.2	1 011.7	Employed, total Занятое население, всего
Վարձու աշխատող	665.5	632.9	613.5	584.0	603.3	employees работающие по найму
Գործատու	5.4	16.0	9.7	10.5	12.3	employers работодатели
Ինքնազբաղված	350.3	398.0	370.5	351.2	372.2	own-account workers самозанятые
Այլ	142.6	86.6	78.9	60.4	23.9	others другие
Առաջարկվածներ	224.6	242.1	243.7	220.2	219.0	Unemployed population Безработное население
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն	800.7	804.5	790.3	785.1	790.6	Economically inactive population Экономически неактивное население
Առվորող, ուսանող	152.9	160.7	148.1	142.0	138.0	full-time students, pupils учащиеся. студенты
Մանային տնտեսությունը վարող	233.5	260.0	263.5	260.9	249.0	housekeepers ведущие домашнее хозяйство
Կենսաբոշակառ, հաշմանդամ	203.8	183.9	177.0	176.3	188.1	pensioners, disabled пенсионеры. инвалиды
Աշխատանք չունեցող այլ անձինք	210.5	200.0	201.7	206.0	215.6	other jobless persons другие лица, не имеющие работу
Տնտեսական ակտիվության մակարդակ, %	63.4	63.1	62.5	61.0	60.9	Economic active rate, % Уровень экономически активности, %
Հքաղվածության մակարդակ, %	53.2	52.0	50.9	50.0	50.1	Employment rate, % Уровень занятости, %
Ոչ ֆորմալ գրաղվածության մակարդակ, %	49.4	49.9	47.7	46.4	44.5	Informal employment rate, % Уровень неформальной занятости, %
Առաջարկվածության մակարդակ, %	16.2	17.6	18.5	18.0	17.8	Unemployment rate, % Уровень безработицы, %

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**31. ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՈԵՍՈՒՐՄՆԵՐՆ ԸՆՏ ՏԱՐԻՔԻ  
LABOUR RESOURCES BY AGE  
ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ ПО ВОЗРАСТУ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

Հնդամենը	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Rural			
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село	2016	2017	2016	2017	2016
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>Հնդամենը</b>	<b>2 011.4</b>	<b>2 021.3</b>	<b>905.2</b>	<b>914.5</b>	<b>1 106.2</b>	<b>1 106.8</b>	<b>1 256.8</b>	<b>1 249.7</b>	<b>754.6</b>	<b>771.6</b>
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
15-19	166.8	160.8	92.3	91.4	74.5	69.4	92.8	82.0	74.1	78.8
20-24	192.0	183.9	91.2	88.5	100.7	95.4	112.6	109.2	79.4	74.7
25-29	209.3	201.1	100.5	95.4	108.9	105.7	136.7	123.9	72.6	77.2
30-34	196.9	200.9	90.8	91.0	106.1	109.9	126.4	132.5	70.5	68.4
35-39	172.5	183.8	72.5	81.5	100.0	102.4	110.6	118.3	61.9	65.5
40-44	147.4	157.7	64.4	68.3	82.9	89.4	94.6	97.8	52.8	59.9
45-49	153.3	154.8	66.2	63.5	87.0	91.4	91.2	90.0	62.0	64.8
50-54	182.4	176.1	78.7	77.8	103.8	98.4	102.1	100.5	80.4	75.7
55-59	212.2	214.4	87.4	93.3	124.8	121.1	132.8	128.6	79.3	85.8
60-64	177.4	181.9	77.0	77.0	100.4	105.0	115.1	121.6	62.3	60.4
65-69	119.5	134.0	50.9	60.2	68.6	73.8	84.3	95.7	35.2	38.4
70-75	81.7	71.8	33.3	26.8	48.4	45.0	57.6	49.8	24.1	22.0

**32. ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՈԵՍՈՒՐՄՆԵՐՆ ԸՆՏ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ  
LABOUR RESOURCES BY EDUCATION  
ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

Հնդամենը	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Rural			
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село	2016	2017	2016	2017	2016
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>Հնդամենը</b>	<b>2 011.4</b>	<b>2 021.3</b>	<b>905.2</b>	<b>914.5</b>	<b>1 106.2</b>	<b>1 106.8</b>	<b>1 256.8</b>	<b>1 249.7</b>	<b>754.6</b>	<b>771.6</b>
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
Բարձրագույն, հետրուհական	472.0	495.5	206.7	211.2	265.3	284.3	383.7	399.7	88.3	95.9
Սիցիս մասնա- գիտական	384.4	382.9	134.1	125.1	250.2	257.8	272.3	262.3	112.1	120.6
Նախամասնագի- տական (արհես- տագործական)	64.5	63.4	45.9	42.6	18.6	20.8	38.0	40.1	26.5	23.3
Միջնակարգ ընդ- հանուր	916.0	926.0	423.1	449.6	492.9	476.4	481.1	477.9	434.9	448.1
Հիմնական ընդ- հանուր	155.8	141.5	86.5	80.2	69.3	61.3	73.0	65.1	82.8	76.4
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	18.7	12.0	8.9	5.9	9.8	6.1	8.7	4.7	10.0	7.3

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**33. ՏՆՏԵՍԱՊԵՍ ԱԿՏԻՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ Ըստ ՏԱՐԻՔԻ  
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY AGE  
ЭКОНОМИЧЕСКИ АКТИВНОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТУ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Rural			
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село	Город	Село	Город	Село	Город
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>Ընդամենը</b>	<b>1 226.3</b>	<b>1 230.7</b>	<b>645.1</b>	<b>646.2</b>	<b>581.2</b>	<b>584.5</b>	<b>711.6</b>	<b>711.4</b>	<b>514.7</b>	<b>519.3</b>
<b>Ամբողջ Ընդամենը</b>	<b>15-19</b>	<b>23.7</b>	<b>20.0</b>	<b>14.2</b>	<b>11.4</b>	<b>9.6</b>	<b>8.6</b>	<b>9.9</b>	<b>9.3</b>	<b>13.9</b>
	<b>20-24</b>	<b>101.2</b>	<b>101.5</b>	<b>58.1</b>	<b>55.9</b>	<b>43.1</b>	<b>45.7</b>	<b>60.1</b>	<b>64.9</b>	<b>41.1</b>
	<b>25-29</b>	<b>140.2</b>	<b>139.8</b>	<b>86.1</b>	<b>84.1</b>	<b>54.0</b>	<b>55.7</b>	<b>93.3</b>	<b>88.6</b>	<b>46.9</b>
	<b>30-34</b>	<b>138.9</b>	<b>138.0</b>	<b>80.5</b>	<b>79.9</b>	<b>58.4</b>	<b>58.1</b>	<b>91.4</b>	<b>90.8</b>	<b>47.5</b>
	<b>35-39</b>	<b>127.5</b>	<b>135.1</b>	<b>63.7</b>	<b>70.5</b>	<b>63.8</b>	<b>64.5</b>	<b>78.4</b>	<b>85.2</b>	<b>49.1</b>
	<b>40-44</b>	<b>117.7</b>	<b>122.4</b>	<b>56.2</b>	<b>59.2</b>	<b>61.5</b>	<b>63.2</b>	<b>72.9</b>	<b>73.4</b>	<b>44.9</b>
	<b>45-49</b>	<b>119.8</b>	<b>120.0</b>	<b>55.7</b>	<b>53.3</b>	<b>64.1</b>	<b>66.7</b>	<b>65.8</b>	<b>64.9</b>	<b>54.0</b>
	<b>50-54</b>	<b>137.7</b>	<b>129.6</b>	<b>65.5</b>	<b>64.6</b>	<b>72.2</b>	<b>65.0</b>	<b>69.5</b>	<b>64.7</b>	<b>68.2</b>
	<b>55-59</b>	<b>145.6</b>	<b>141.7</b>	<b>69.7</b>	<b>71.5</b>	<b>76.0</b>	<b>70.2</b>	<b>80.4</b>	<b>71.5</b>	<b>65.2</b>
	<b>60-64</b>	<b>105.0</b>	<b>107.2</b>	<b>57.5</b>	<b>54.7</b>	<b>47.5</b>	<b>52.5</b>	<b>56.3</b>	<b>60.4</b>	<b>48.7</b>
	<b>65-69</b>	<b>46.9</b>	<b>56.0</b>	<b>26.2</b>	<b>30.6</b>	<b>20.7</b>	<b>25.4</b>	<b>23.3</b>	<b>29.5</b>	<b>23.7</b>
	<b>70-75</b>	<b>22.0</b>	<b>19.5</b>	<b>11.7</b>	<b>10.4</b>	<b>10.4</b>	<b>9.0</b>	<b>10.3</b>	<b>8.3</b>	<b>11.8</b>

**34. ՏՆՏԵՍԱՊԵՍ ԱԿՏԻՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ Ըստ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ  
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY EDUCATION  
ЭКОНОМИЧЕСКИ АКТИВНОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Rural			
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село	Город	Село	Город	Село	Город
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>Ընդամենը</b>	<b>1 226.3</b>	<b>1 230.7</b>	<b>645.1</b>	<b>646.2</b>	<b>581.2</b>	<b>584.5</b>	<b>711.6</b>	<b>711.4</b>	<b>514.7</b>	<b>519.3</b>
Բարձրագույն, հետուուական	353.6	365.0	177.6	178.0	176.1	187.0	280.2	288.8	73.5	76.3
Միջին մասնագի- տական	240.3	238.1	101.3	94.9	138.9	143.3	156.9	145.6	83.3	92.6
Նախամասնագի- տական (արհես- տագործական)	49.5	42.3	38.8	31.2	10.6	11.1	27.1	23.6	22.3	18.7
Միջնակարգ ընդ- հանուր	516.9	533.3	283.2	308.2	233.7	225.1	227.7	236.1	289.2	297.2
Հիմնական ընդ- հանուր	60.7	49.5	41.6	32.5	19.1	17.0	19.0	17.1	41.8	32.4
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	5.3	2.5	2.5	1.3	2.8	1.1	0.7	0.3	4.6	2.2

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**35. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱԿՏԻՎՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿՆ ԸՆՏ ՏԱՐԻՔԻ  
ECONOMIC ACTIVITY RATE BY AGE  
УРОВЕНЬ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ ПО ВОЗРАСТУ**

(%)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Urban	Rural		
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село					
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>Ընդամենը</b>	<b>61.0</b>	<b>60.9</b>	<b>71.3</b>	<b>70.7</b>	<b>52.5</b>	<b>52.8</b>	<b>56.6</b>	<b>56.9</b>	<b>68.2</b>	<b>67.3</b>
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
15-19	14.2	12.4	15.3	12.4	12.9	12.4	10.7	11.3	18.7	13.6
20-24	52.7	55.2	63.7	63.1	42.7	47.9	53.4	59.4	51.7	49.1
25-29	67.0	69.5	85.7	88.2	49.6	52.7	68.2	71.5	64.6	66.3
30-34	70.6	68.7	88.7	87.8	55.0	52.8	72.3	68.5	67.4	69.0
35-39	73.9	73.5	88.0	86.6	63.8	63.0	70.9	72.0	79.3	76.1
40-44	79.9	77.6	87.3	86.7	74.1	70.7	77.0	75.1	85.0	81.8
45-49	78.1	77.5	84.1	84.1	73.6	72.9	72.1	72.1	87.1	84.9
50-54	75.5	73.6	83.2	83.1	69.6	66.0	68.1	64.4	84.9	85.8
55-59	68.6	66.1	79.7	76.6	60.9	58.0	60.5	55.6	82.2	81.8
60-64	59.2	58.9	74.7	71.1	47.3	50.0	48.9	49.7	78.0	77.4
65-69	39.3	41.8	51.5	50.8	30.2	34.4	27.6	30.8	67.2	69.1
70-75	27.0	27.2	35.0	39.0	21.4	20.1	17.8	16.6	48.8	51.0

**36. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱԿՏԻՎՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿՆ ԸՆՏ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ  
ECONOMIC ACTIVITY RATE BY EDUCATION  
УРОВЕНЬ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(%)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Urban	Rural		
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село					
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>Ընդամենը</b>	<b>61.0</b>	<b>60.9</b>	<b>71.3</b>	<b>70.7</b>	<b>52.5</b>	<b>52.8</b>	<b>56.6</b>	<b>56.9</b>	<b>68.2</b>	<b>67.3</b>
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
Բարձրագույն, հետրուհական	74.9	73.7	85.9	84.3	66.4	65.8	73.0	72.3	83.2	79.5
Սիջին մասնագի- տուական	62.5	62.2	75.5	75.8	55.5	55.6	57.6	55.5	74.4	76.8
Նախամասնագի- տուական (արհես- տազործական)	76.7	66.8	84.5	73.4	57.2	53.4	71.4	58.8	84.2	80.5
Սիջնակարգ ընդ- հանուր	56.4	57.6	67.0	68.6	47.4	47.2	47.3	49.4	66.5	66.3
Հիմնական ընդ- հանուր	39.0	35.0	48.1	40.6	27.6	27.7	26.0	26.3	50.5	42.3
Տարրական, ոչ լրիվ	28.3	20.5	28.3	22.8	28.2	18.2	7.9	5.7	45.9	29.9
տարրական										

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**37. ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐՆ ԸՆՏ ՏԱՐԵՔԻ  
EMPLOYED POPULATION BY AGE  
ЗАНЯТЫЕ ПО ВОЗРАСТУ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Rural			
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село	2016	2017	2016	2017	2016
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը	1 006.2	1 011.7	528.2	529.8	478.0	481.9	520.9	530.7	485.3	481.0
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
15-19	14.1	10.9	9.4	7.2	4.7	3.7	2.5	2.4	11.7	8.5
20-24	65.1	63.9	41.3	37.8	23.7	26.1	32.5	35.6	32.6	28.3
25-29	111.9	108.1	70.3	65.7	41.6	42.3	71.4	63.8	40.4	44.2
30-34	113.3	110.8	67.4	66.9	45.9	43.9	69.3	69.6	44.0	41.3
35-39	105.5	109.2	53.5	57.8	52.0	51.5	59.7	63.6	45.8	45.6
40-44	97.3	104.4	44.9	49.5	52.3	54.9	54.0	57.7	43.3	46.7
45-49	102.2	103.1	47.1	45.4	55.1	57.7	49.1	50.8	53.1	52.3
50-54	117.8	112.3	54.6	54.6	63.2	57.7	50.6	49.3	67.2	63.0
55-59	125.2	124.7	58.5	61.7	66.8	63.0	61.0	56.7	64.2	68.0
60-64	90.6	95.6	47.3	47.1	43.3	48.4	42.9	49.8	47.7	45.8
65-69	43.4	51.2	23.7	26.8	19.7	24.4	19.8	25.1	23.6	26.1
70-75	19.7	17.5	10.0	9.3	9.7	8.2	8.0	6.2	11.8	11.2

**38. ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐՆ ԸՆՏ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ  
EMPLOYED POPULATION BY EDUCATION  
ЗАНЯТЫЕ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		գյուղ	
	Total	Male	Male	Female	Female	Urban	Rural			
	Всего	Мужчины	Женщины	Город	Село	2016	2017	2016	2017	2016
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը	1 006.2	1 011.7	528.2	529.8	478.0	481.9	520.9	530.7	485.3	481.0
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
Բարձրագույն, հետրուհական	293.0	299.7	148.4	146.3	144.6	153.4	226.0	230.7	67.0	69.0
Սիցին մասնագիտական	191.0	194.9	81.3	78.5	109.8	116.4	111.6	106.8	79.5	88.1
Նախամասնագիտական (արհեստագործական)	41.4	33.1	32.9	23.9	8.5	9.2	20.2	17.0	21.2	16.1
Միջնակարգ ընդհանուր	424.4	441.0	228.7	253.9	195.8	187.1	151.1	165.1	273.3	275.9
Հիմնական ընդհանուր	51.3	40.6	34.7	25.8	16.7	14.7	11.6	10.9	39.7	29.6
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	5.0	2.4	2.3	1.3	2.7	1.1	0.5	0.2	4.5	2.2

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**39. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԵՐՆ ՀԱՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՎ ՈՉ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՏՎԱԾՈՒԵՐԻ  
EMPLOYED POPULATION BY PUBLIC AND NON-PUBLIC SECTORS OF ECONOMY  
ЗАНЯТОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ГОСУДАРСТВЕННЫМ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫМ СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ) (average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	Employed, total
<b>Զբաղվածներ, ընդամենը</b>	<b>1 163.8</b>	<b>1 133.5</b>	<b>1 072.6</b>	<b>1 006.2</b>	<b>1 011.7</b>	<b>Занятые, всего</b>
այդ թվում՝ ըստ տնտեսության. հաստվածների						of which: by sectors of economy в том числе: по секторам экономики
պետական	253.1	250.4	260.3	244.1	247.6	public государственный
ոչ պետական	910.7	883.1	812.4	762.1	764.2	non-public негосударственный

**40. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԵՐՆ ՀԱՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՈՒԵՐԻ  
EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY  
ЗАНЯТЫЕ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ.**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ) (average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը Total	Պետական և համայնքային Public and community		Մասնավոր Private	Հասարակական NGOs				
		Վсего	Государственный и муниципальный		Частный	Общественный			
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	Total Всего
<b>Հնդամենը</b>	<b>1 006.2</b>	<b>1 011.7</b>	<b>244.1</b>	<b>247.6</b>	<b>752.5</b>	<b>756.2</b>	<b>9.6</b>	<b>8.0</b>	<b>Total Всего</b>
Տղամարդ	528.2	529.8	100.5	107.4	422.8	418.5	5.0	3.9	Male Мужчины
Կին	478.0	481.9	143.6	140.2	329.7	337.7	4.7	4.1	Female Женщины
Քաղաք	520.9	530.7	167.3	164.0	345.6	359.5	8.0	7.2	Urban Город
Գյուղ	485.3	481.0	76.7	83.5	406.9	396.7	1.7	0.8	Rural Село

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

**41. ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐՆ Ըստ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԱՎԻճԱԿԻ  
EMPLOYED POPULATION BY STATUS IN EMPLOYMENT  
ЗАНЯТЫЕ ПО СТАТУСУ ЗАНЯТОСТИ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը Total		Վարձող աշխատող Employee		Գործառնություն Employer		Ինքնազբաղված Own-account worker		Այլ Others	
	Վсего		Работающий по найму		Работодатель		Самозанятый		Другие	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը	<b>1 006.2</b>	<b>1 011.7</b>	<b>584.0</b>	<b>603.3</b>	<b>10.5</b>	<b>12.3</b>	<b>351.2</b>	<b>372.2</b>	<b>60.4</b>	<b>23.9</b>
										<b>Total Всего</b>
Տղամարդ	528.2	529.8	301.8	310.2	8.6	9.8	198.9	202.4	18.9	7.4
Կին	478.0	481.9	282.2	293.1	1.9	2.5	152.3	169.8	41.6	16.6
Քաղաք	520.9	530.7	444.0	447.5	7.2	9.5	68.1	72.0	1.6	1.7
Գյուղ	485.3	481.0	140.0	155.8	3.3	2.9	283.1	300.1	58.8	22.2

**42. ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐՆ Ըստ ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՎ ՈՉ ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ  
EMPLOYED POPULATION BY AGRICULTURAL AND NON-AGRICULTURAL ACTIVITIES  
ЗАНЯТОЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ И НЕСЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Զբաղվածներ, ընդամենը	<b>1 163.8</b>	<b>1 133.5</b>	<b>1 072.6</b>	<b>1 006.2</b>	<b>1 011.7</b>	<b>Employed, total Занятые, всего</b>
այդ թվում՝ ըստ գործունեության.						of which: by activity в том числе: по деятельности
գյուղատնտեսական (ներառյալ՝ անտառային տնտեսություն, ձկնորսություն)	422.1	394.8	379.0	338.1	317.1	agricultural (including forestry, fishing) сельскохозяйственная (включая лесное хозяйство, рыболовство)
որից՝						of which: из них:
գյուղացիական տնտեսություն- ներում զբաղվածներ	408.1	386.7	367.4	330.8	303.9	employed in farms занятые в крестьянских хозяйствах
ոչ գյուղատնտեսական	741.6	738.8	693.6	668.1	694.6	non - agricultural несельскохозяйственная

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**43. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՏՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄԵՈՒԹՅԱՆ ԽՄԲԵՐԻ  
EMPLOYED POPULATION BY GROUPS OF ECONOMIC ACTIVITIES  
ЗАНЯТЫЕ ПО ГРУППАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	Ընդամենը Total Всего	Տղամարդ Males Мужчины	Կին Females Женщины	Քաղաք Urban Город	գյուղ Rural Село	
<b>2016</b>						
<b>Զբաղվածներ, ընդամենը</b>	<b>1 006.2</b>	<b>528.2</b>	<b>478.0</b>	<b>520.9</b>	<b>485.3</b>	<b>Employed, total Занятые, всего</b>
Ա-յուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	338.1	161.7	176.3	20.3	317.8	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Արդյունաբերություն	121.4	84.8	36.5	90.5	30.9	Manufacturing Промышленность
Շինարարություն	37.5	36.0	1.4	26.3	11.2	Construction Строительство
Առևտուր, նորոգում, կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	139.1	76.6	62.5	109.3	29.8	Trade, repair, accommodation and food service activities Торговля; ремонт, организация проживания и общественного питания
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն, տեղեկատվություն և կապ	52.0	39.4	12.6	41.2	10.8	Transportation and storage, information and communication Перевозки и складское хозяйство, коммуникация и связь
Ֆինանսական, անշարժ գույքի, մասնագիտական, գիտատեխնիկական, վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	34.3	16.0	18.3	29.6	4.7	Financial, real estate, professional, scientific, technical, administrative and support activity Финансовая, операция с недвижи- мым имуществом, профессиональ- ная, научная, техническая, адми- нistrативная и дополнительная дея- тельность
Պետական կառավարում, կրթություն, առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	242.5	94.2	148.3	168.6	73.9	Public administration, education, human health and social work Государственное управление, образование, здравоохранение и предоставление социальных услуг
Այլ ծառայություններ	41.5	19.4	22.0	35.2	6.3	Other services Прочие услуги

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	Ընդամենը Total Всего	Տղամարդ Male Мужчины	Կին Female Женщины	Քաղաք Urban Город	Ղ-յուղ Rural Село	
<b>2017</b>						
<b>Զբաղվածներ, ընդամենը</b>	<b>1 011.7</b>	<b>529.8</b>	<b>481.9</b>	<b>530.7</b>	<b>481.0</b>	<b>Employed, total Занятые, всего</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	317.1	149.3	167.8	18.4	298.8	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Արդյունաբերություն	132.9	90.8	42.1	101.3	31.6	Manufacturing Промышленность
Շինարարություն	37.1	36.4	0.7	24.0	13.1	Construction Строительство
Առևտուր, նորոգում, կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	135.2	71.4	63.8	103.3	31.9	Trade, repair, accommodation and food service activities Торговля; ремонт, организация проживания и общественного питания
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն, տեղեկատվություն և կապ	58.3	43.3	14.9	46.2	12.1	Transportation and storage, information and communication Перевозки и складское хозяйство, коммуникация и связь
Ֆինանսական, անշարժ գույքի, մասնագիտական, գիտատեխնիկական, վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	39.0	19.1	19.9	35.0	4.0	Financial, real estate, professional, scientific, technical, administrative and support activity Финансовая, операция с недвижи- мым имуществом, профессиональ- ная, научная, техническая, адми- нistrативная и дополнительная де- ятельность
Պետական կառավարում, կրթություն, առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	245.4	99.7	145.7	164.6	80.9	Public administration, education, human health and social work Государственное управление, образование, здравоохранение и предоставление социальных услуг
Այլ ծառայություններ	46.8	19.8	27.0	38.1	8.7	Other services Прочие услуги

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**44. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՏՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԵՐՊԻ**  
EMPLOYED POPULATION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ЗАНЯТОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(միջին տարեկան)

(average annual)  
(в среднем за год)

	2013	2014	2015	2016	2017	
1 000 մարդ - 1 000 persons - 1 000 человек						
<b>Զբաղվածներ, ընդամենը</b>	<b>1 163.8</b>	<b>1 133.5</b>	<b>1 072.6</b>	<b>1 006.2</b>	<b>1 011.7</b>	<b>Employed, total</b> <b>Занятые, всего</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	422.1	394.8	379.0	338.1	317.1	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	9.4	7.9	9.3	8.8	9.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	96.5	94.6	84.2	83.2	92.4	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	19.6	24.1	22.6	24.2	25.8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	6.4	4.5	4.6	5.2	5.5	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	66.1	58.6	49.9	37.5	37.1	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	115.1	123.7	112.8	115.7	111.6	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	51.2	45.5	39.9	32.8	39.1	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	20.0	20.0	22.7	23.4	23.6	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	21.4	20.1	19.1	19.2	19.2	Information and communication Коммуникация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	16.3	18.4	15.7	13.3	15.5	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	2.4	2.3	2.1	1.7	3.2	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	15.0	14.9	14.7	12.9	16.2	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	10.2	7.6	6.7	6.4	4.0	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	83.3	89.4	93.4	86.5	89.2	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ծարտնակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կրթություն	105.5	105.4	107.1	107.7	108.9	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	49.1	50.9	49.4	48.3	47.3	Human health and social work activities Здравоохранение и предоставление социальных услуг
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	21.9	18.0	13.7	16.9	17.9	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	25.4	23.7	20.2	18.6	21.3	Other service activities Прочее обслуживание
Տնային տնտեսությունների գործունեություն, որպես գործատու, տնային տնտեսություններում չտարրերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպասման համար	3.4	7.4	3.6	4.5	5.1	Activities of households as employers; undifferentiated goods and services-producing activities of households for own use Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками; недифференцированная деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления
Օտարերկրյա կազմակերպությունների գործունեություն	3.4	1.9	2.1	1.5	2.4	Activities of extraterritorial organisations Деятельность экстерриториальных организаций

### Հնդամենի նկատմամբ, % - In % of total - К итогу, %

Զբաղվածներ, ընդամենը	100.0	100.0	100	100.0	100.0	Employed, total Занятые, всего
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	36.3	34.8	35.3	33.6	31.3	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	0.8	0.7	0.9	0.9	0.9	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	8.3	8.3	7.9	8.3	9.1	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	1.7	2.1	2.1	2.4	2.5	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	0.5	0.4	0.4	0.5	0.5	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	5.7	5.2	4.7	3.7	3.7	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	9.9	10.9	10.5	11.5	11.0	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	4.4	4.0	3.7	3.3	3.9	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство
Կացուրյան և հանրային սննդի կազմակերպում	1.7	1.8	2.1	2.3	2.3	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	1.8	1.8	1.8	1.9	1.9	Information and communication Коммуникация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	1.4	1.6	1.5	1.3	1.5	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	1.3	1.3	1.4	1.3	1.6	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	0.9	0.7	0.6	0.6	0.4	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	7.2	7.9	8.7	8.6	8.8	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение
Կրթություն	9.1	9.3	10.0	10.7	10.8	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	4.2	4.5	4.6	4.8	4.7	Human health and social work activities Здравоохранение и предоставление социальных услуг
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	1.9	1.6	1.3	1.7	1.8	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	2.2	2.1	1.9	1.8	2.1	Other service activities Прочее обслуживание
Տնային տնտեսությունների գործունեություն, 0.3 դրան գործառություններում չտարրերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	0.7	0.3	0.5	0.5		Activities of households as employers; undifferentiated goods and services-producing activities of households for own use Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками; недифференцированная деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления
Օտարերկրյա կազմակերպությունների գործունեություն	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	Activities of extraterritorial organisations Деятельность экстерриториальных организаций

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**45. ԶԲԱՂՎԱԾ ԿԱՆԱՅՔ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
EMPLOYED WOMEN BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ЗАНЯТЫЕ ЖЕНЩИНЫ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(միջին տարեկան, ընդամենը նկատմամբ, %)

(average annual, in % of total)  
(в среднем за год, к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Employed, total <b>Занятые, всего</b>
<b>Զբաղվածներ, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Employed, total Занятые, всего</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	44.5	40.5	40.0	36.9	34.8	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	0.1	0.3	0.1	0.2	0.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	5.4	6.4	6.1	6.4	7.2	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	0.4	0.8	0.7	0.9	1.1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	0.4	0.5	0.4	0.3	0.2	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	9.8	9.8	9.6	10.4	10.8	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	1.1	1.0	1.3	1.3	1.4	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	1.7	1.8	2.1	2.7	2.5	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	1.1	1.7	1.3	1.3	1.7	Information and communication Коммуникация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	1.4	1.5	1.9	1.5	1.8	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	0.2	0.3	0.1	0.1	0.3	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	1.4	1.3	1.6	1.8	1.7	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	0.4	0.8	0.9	0.5	0.3	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	4.3	4.4	5.1	4.7	4.5	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կրթություն	14.7	15.9	16.6	17.9	17.7	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	7.4	7.5	7.9	8.4	8.0	Human health and social work activities Здравоохранение и предоставление социальных услуг
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	2.6	1.8	1.4	2.0	2.2	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	1.9	2.6	2.0	1.9	2.6	Other service activities Прочее обслуживание
Տնային տնտեսությունների գործունեություն, 0.4 դրամ գործունեություն-ներում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպասման համար	0.9	0.3	0.7	0.7		Activities of households as employers; undifferentiated goods and services-producing activities of households for own use Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками; недифференцированная деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления
Օտարերկրյա կազմակերպությունների գործունեություն	0.4	0.1	0.3	0.1	0.2	Activities of extraterritorial organisations Деятельность экстерриториальных организаций

### 46. ԶԲԱՂՎԱԾ ՏՂԱՄԱՐԴԻԿ ԸՆՏԵՍԱՎԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

EMPLOYED MEN BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY

ЗАНЯТИЕ МУЖЧИНЫ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(միջին տարեկան, ընդամենի նկատմամբ, %)

(average annual, in % of total)  
(в среднем за год, к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Զբաղվածներ, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Employed, total Занятые, всего</b>
Գյուղատնտեսություն, անտարային տնտեսություն և ձկնորսություն	28.7	29.6	31.1	30.6	28.2	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքների շահագործում	1.4	1.1	1.6	1.5	1.6	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	10.9	10.1	9.4	10.0	10.9	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	2.8	3.3	3.4	3.8	3.9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	0.9	0.6	0.6	0.8	0.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	10.5	9.5	8.5	6.8	6.9	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	10.0	11.9	11.3	12.5	11.3	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	7.4	6.8	6.0	5.0	6.1	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	1.8	1.7	2.1	2.0	2.2	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	2.5	1.9	2.2	2.4	2.1	Information and communication Коммуникация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	1.4	1.7	1.1	1.1	1.3	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	0.2	0.1	0.3	0.3	0.3	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	1.2	1.3	1.2	0.8	1.5	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	1.3	0.5	0.4	0.8	0.5	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	9.7	11.1	12.0	12.1	12.7	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение
Կրթություն	4.0	3.2	3.9	4.2	4.4	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	1.3	1.7	1.7	1.5	1.6	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	1.3	1.4	1.2	1.4	1.4	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	2.4	1.6	1.8	1.8	1.7	Other service activities Прочее обслуживание
Տնային տնտեսությունների գործունեություն, 0.2 որպես գործառու, տնային տնտեսություններում չտարրերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպասման համար	0.2	0.5	0.3	0.2	0.3	Activities of households as employers; undifferentiated goods and services-producing activities of households for own use Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками; недифференцированная деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления
Օտարերկրյա կազմակերպությունների գործունեություն	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	Activities of extraterritorial organisations Деятельность экстерриториальных организаций

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

47. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԵՎ ՀԱՏՎԱԾՈՒԹՅԻ, 2017 թվական EMPLOYED POPULATION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY AND SECTORS, 2017 ЗАНЯТИЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ, 2017г.		(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)			(average annual, 1 000 persons) (в среднем за год, 1 000 человек)		
		Total Всего	այդ թվում- of which - в том числе				
			պետական public государст- венный	ոչ պետական non-public негосударст- венный			
Հեղամենք	1 011.7	247.6	764.2	Total Всего			
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	317.1	1.0	316.1	Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство			
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	9.2	-	9.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров			
Մշակող արդյունաբերություն	92.4	-	92.4	Manufacturing Обрабатывающая промышленность			
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	25.8	2.1	23.7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом			
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	5.5	0.7	4.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья			
Շինարարություն	37.1	0.1	37.1	Construction Строительство			
Սեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	111.6	-	111.6	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов			
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	39.1	5.1	34.0	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство			
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	23.6	-	23.6	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания			
Տեղեկատվություն և կապ	19.2	1.1	18.1	Information and communication Коммуникация и связь			
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	15.5	0.8	14.7	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность			
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	3.2	0.7	2.6	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом			
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	16.2	6.0	10.3	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность			
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	4.0	0.8	3.1	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность			
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	89.2	89.0	0.3	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение			

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ըստմակույրյուն  
Continued  
Продолжение

	Ընդամենը Total Всего	այդ թվում- of which - в том числе		
		պետական public государст- венный	ոչ պետական non-public негосударст- венный	
Կրթություն	108.9	99.5	9.4	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	47.3	29.4	17.9	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслужи- вание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	17.9	11.5	6.5	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	21.3	-	21.3	Other service activities Прочее обслуживание
Տնային տնտեսությունների գործունեութ- յուն, որպես գործատու, տնային տնտե- սություններում շտարքերակված ապրանք- ների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	5.1	-	5.1	Activities of households as employers; undifferentiated goods and services- producing activities of households for own use Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками; недифференцированная деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления
Օտարերկրյա կազմակերպությունների գործունեություն	2.4	-	2.4	Activities of extraterritorial organisations Деятельность экстерриториальных организаций

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

48. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՏ ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԹՅԱՆ ՈԼՈՐՏՆԵՐԻ ԵՎ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ  
ԿԱՐԳԱՎԻճակի

EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ACTIVITIES AND STATUS IN EMPLOYMENT  
ЗАНЯТЫЕ ПО СФЕРАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И СТАТУСУ ЗАНЯТОСТИ

(1 000 մարդ)

(1 000 persons)  
(1 000 человек)

Ընդամենը Total Всего	այդ թվում в том числе	Գյուղատնտե- սական Agricultural Сельскохозяйст- венный	այդ թվում в том числе	Ոչ գյուղատնտե- սական Non-agricultural Несельскохозяйст- венный	այդ թվում в том числе		
					վարձու աշխատող employee	ոչ վարձու աշխատող non-employee	
					работающий по найму	работающий не по найму	
<b>Ընդամենը</b>							
Total Всего							
2014	1 133.5	632.9	500.7	394.8	5.8	389.0	738.8
2015	1 072.6	613.5	459.2	379.0	12.8	366.3	693.7
2016	1 006.2	584.0	422.1	338.1	10.0	328.1	668.1
2017	1 011.7	603.3	408.4	317.1	10.9	306.2	694.6
2017/2016, %	100.5	103.3	96.8	93.8	109.0	93.3	104.0
<b>Տղամարդ</b>							
Male Мужчины							
2014	589.4	336.3	253.1	174.6	4.5	170.1	414.8
2015	562.3	321.9	240.3	174.6	6.8	167.9	387.6
2016	528.2	301.8	226.4	161.7	6.0	155.7	366.5
2017	529.8	310.2	219.6	149.3	6.2	143.1	380.5
2017/2016, %	100.3	102.8	97.0	92.3	103.3	91.9	103.8
<b>Կին</b>							
Female Женщины							
2014	544.1	296.5	247.6	220.1	1.2	218.9	324.0
2015	510.4	291.5	218.8	204.3	5.9	198.4	306.1
2016	478.0	282.2	195.8	176.3	4.0	172.4	301.6
2017	481.9	293.1	188.8	167.8	4.7	163.1	314.1
2017/2016, %	100.8	103.9	96.4	95.2	117.5	94.6	104.1
<b>Քաղաք</b>							
Urban Город							
2014	623.6	478.4	145.2	65.9	2.6	63.2	557.7
2015	559.3	465.6	93.7	31.1	3.5	27.6	528.1
2016	520.9	444.0	76.9	20.3	2.9	17.4	500.6
2017	530.7	447.5	83.2	18.4	2.6	15.8	512.4
2017/2016, %	101.9	100.8	108.2	90.6	89.7	90.8	102.4
<b>Գյուղ</b>							
Rural Село							
2014	509.9	154.5	355.5	328.9	3.1	325.8	181.0
2015	513.4	147.9	365.5	347.8	9.1	338.7	165.6
2016	485.3	140.0	345.2	317.8	7.1	310.7	167.5
2017	481.0	155.8	325.2	298.8	8.3	290.4	182.3
2017/2016, %	99.1	111.3	94.2	94.0	116.9	93.5	108.8

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

49. ՈՉ ՖՈՐՄԱԼ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՏ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՈԼՈՐՏՆԵՐԻ ԵՎ ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ  
ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԻ (հիմնական և լրացուցիչ զբաղվածություն (գործունեություն))  
INFORMAL EMPLOYMENT BY ACTIVITIES SPHERES AND STATUS IN EMPLOYMENT  
(main and additional employment (activity))  
НЕФОРМАЛЬНАЯ ЗАНЯТОСТЬ ПО СФЕРАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПО СТАТУСУ ЗАНЯТОСТИ  
(основная и дополнительная занятость (деятельность))

Ընդամենը Total Всего	այդ թվում of which в том числе	Գյուղատնտե- սական Agriculture Сельскохозяйст- венный	այդ թվում of which в том числе	Ոչ գյուղատնտե- սական Non-agricultural Несельскохозяйст- венный	այդ թվում of which в том числе
		վարձու աշխատող employee работающий по найму	ոչ վարձու աշխատող non-employee работающий не по найму	վարձու աշխատող employee работающий по найму	ոչ վարձու աշխատող non-employee работающий не по найму

**1 000 մարդ - 1 000 persons - 1 000 человек**

Ընդամենը  
Total

Всего

2014	584.4	101.9	482.5	420.0	4.0	415.9	164.4	97.8	66.6
2015	526.3	82.6	443.7	401.5	9.5	392.1	124.8	73.1	51.7
2016	485.4	88.3	397.1	363.3	8.7	354.6	122.0	79.6	42.5
2017	465.9	80.2	385.7	337.3	6.6	330.7	128.6	73.6	54.9

Տղամարդ  
Male

Мужчины

2014	302.4	67.8	234.6	188.5	2.8	185.7	113.9	65.0	48.9
2015	277.8	51.0	226.9	187.6	4.0	183.5	90.3	47.0	43.3
2016	257.1	51.9	205.3	175.7	5.0	170.7	81.4	46.9	34.6
2017	244.8	43.7	201.1	160.5	3.3	157.2	84.3	40.4	44.0

Կին  
Female

Женщины

2014	282.0	34.1	247.9	231.5	1.2	230.3	50.6	32.9	17.7
2015	248.5	31.6	216.9	213.9	5.4	208.5	34.6	26.2	8.4
2016	228.2	36.4	191.8	187.6	3.7	183.9	40.6	32.7	7.9
2017	221.1	36.5	184.6	176.8	3.2	173.6	44.3	33.3	11.0

Քաղաք  
Urban

Город

2014	187.2	76.7	110.5	67.4	1.7	65.7	119.8	75.0	44.8
2015	122.0	57.9	64.1	32.1	2.6	29.5	89.9	55.3	34.6
2016	108.9	66.0	42.9	20.6	2.1	18.5	88.3	63.9	24.4
2017	111.7	60.4	51.3	18.8	1.4	17.4	92.8	59.0	33.8

Գյուղ  
Rural

Село

2014	397.2	25.2	372.0	352.6	2.4	350.2	44.6	22.8	21.8
2015	404.3	24.7	379.6	369.4	6.8	362.6	34.9	17.9	17.1
2016	376.4	22.2	354.2	342.7	6.6	336.2	33.7	15.7	18.1
2017	354.2	19.8	334.4	318.4	5.1	313.3	35.7	14.6	21.1

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ծարտակություն  
Continued  
Продолжение

Ընդամենը Total Всего	այդ թվում в том числе		Գյուղատնտե- սական Agricultural Сельскохозяйст- венный	այդ թվում в том числе		Ոչ գյուղատնտե- սական Non-agricultural Несельскохозяйст- венный	այդ թվում в том числе	
	վարձու աշխատող employee	ոչ վարձու աշխատող non-employee		վարձու աշխատող employee	ոչ վարձու աշխատող non-employee		վարձու աշխատող employee	ոչ վարձու աշխատող non-employee
	работающий по найму	работающий не по найму		работающий по найму	работающий не по найму		работающий по найму	работающий не по найму
<b>Բամապատճան խմբի ընդամենը զբաղվածության նկատմամբ, %</b> <b>in % to the corresponding groups of total employment</b> <b>к соответствующей группе общей занятости, %</b>								
Ընդամենը Total Всего								
2014	49.9	16.0	90.7	99.3	67.5	99.8	22.0	15.5
2015	47.7	13.4	91.0	99.0	72.0	99.9	17.9	12.1
2016	46.6	14.9	88.1	99.2	78.3	99.9	18.1	13.7
2017	44.5	13.1	88.4	98.5	60.0	99.7	18.3	12.3
Տղամարդ Male								
Мужчины								
2014	49.6	20.0	86.6	98.7	61.2	99.6	27.2	19.4
2015	47.7	15.7	87.8	98.3	58.0	99.8	23.1	14.8
2016	46.9	17.0	84.6	98.9	76.4	99.7	22.0	15.7
2017	44.6	13.9	85.2	97.7	53.4	99.5	21.9	13.1
Կին Female								
Женщины								
2014	50.3	11.4	94.9	99.9	89.0	99.9	15.4	11.0
2015	47.6	10.8	94.5	99.6	87.7	100.0	11.2	9.1
2016	46.2	12.7	92.2	99.5	81.2	100.0	13.3	11.6
2017	44.5	12.3	92.2	99.1	68.8	99.9	13.9	11.4
Քաղաք Urban								
Город								
2014	29.7	15.9	74.3	98.2	63.0	99.6	21.4	15.7
2015	21.6	12.4	65.9	96.6	72.3	99.6	16.9	11.9
2016	20.6	14.7	54.4	95.2	71.7	98.9	17.5	14.3
2017	20.7	13.3	59.9	93.4	55.0	99.1	17.9	13.1
Գյուղ Rural								
Село								
2014	73.5	16.0	97.1	99.6	71.1	99.8	23.9	14.8
2015	75.0	16.6	97.2	99.2	71.9	99.9	20.9	12.8
2016	73.2	15.6	95.3	99.5	80.7	99.9	19.9	11.7
2017	69.8	12.6	95.4	98.8	61.6	99.8	19.3	9.9

ԶԵՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

50 ԳԵՂԳԱԿՈՒԹՅԱՆ ԱՎԱՐԱՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԻՄԵՐՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ

## EMPLOYMENT RATE BY AGE

### **УРОВЕНЬ ЗАНЯТОСТИ ПО ВОЗРАСТУ**

(%)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total		Male		Female		Urban		Rural	
	Всего		Мужчины		Женщины		Город		Село	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը	<b>50.0</b>	<b>50.1</b>	<b>58.3</b>	<b>57.9</b>	<b>43.2</b>	<b>43.5</b>	<b>41.4</b>	<b>42.5</b>	<b>64.3</b>	<b>62.3</b>
<b>Total</b>										
<b>Всего</b>										
15-19	8.5	6.8	10.2	7.9	6.3	5.3	2.7	2.9	15.8	10.8
20-24	33.9	34.8	45.3	42.7	23.6	27.4	28.9	32.6	41.0	37.9
25-29	53.4	53.7	70.0	68.9	38.2	40.0	52.3	51.5	55.7	57.3
30-34	57.6	55.2	74.3	73.5	43.3	40.0	54.8	52.5	62.5	60.3
35-39	61.2	59.4	73.9	70.9	52.0	50.3	54.0	53.8	74.0	69.6
40-44	66.0	66.2	69.7	72.4	63.1	61.5	57.1	59.0	82.0	78.0
45-49	66.7	66.6	71.2	71.6	63.3	63.2	53.9	56.5	85.6	80.7
50-54	64.6	63.8	69.4	70.2	60.9	58.7	49.6	49.1	83.6	83.3
55-59	59.0	58.2	66.9	66.1	53.5	52.0	45.9	44.1	81.0	79.2
60-64	51.1	52.5	61.5	61.3	43.1	46.1	37.3	41.0	76.5	75.8
65-69	36.3	38.2	46.5	44.5	28.8	33.0	23.6	26.3	66.8	68.0
70-75	24.1	24.3	30.1	34.6	20.0	18.2	13.8	12.5	48.8	51.0

51. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿՆ ՀԱՏ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ

## EMPLOYMENT RATE BY EDUCATION

## УРОВЕНЬ ЗАНЯТОСТИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ

(%)

	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ	
	Total		Male		Female		Urban		Rural	
	Всего		Мужчины		Женщины		Город		Село	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը	50.0	50.1	58.3	57.9	43.2	43.5	41.4	42.5	64.3	62.3
Բարձրագույն, հետբուհական	62.1	60.5	71.8	69.3	54.5	54.0	58.9	57.7	75.9	72.0
Միջին մասնագի- տական	49.7	50.9	60.6	62.8	43.9	45.1	41.0	40.7	70.9	73.1
Նախամասնագի- տական (արհես- տագործական)	64.1	52.3	71.6	56.1	45.6	44.4	53.1	42.4	79.9	69.3
Միջնակարգ լրն- հանուր	46.3	47.6	54.0	56.5	39.7	39.3	31.4	34.5	62.8	61.6
Հիմնական լրն- հանուր	33.0	28.7	40.1	32.2	24.1	24.0	15.9	16.8	48.0	38.7
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	26.6	20.2	25.9	22.8	27.3	17.8	5.7	5.1	44.7	29.9

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

**52. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՆ ԸՆՏԱԿԱՔԻ<sup>1</sup>**  
 UNEMPLOYED POPULATION BY AGE<sup>1</sup>  
 БЕЗРАБОТНЫЕ ПО ВОЗРАСТУ<sup>1</sup>

(1 000 մարդ )

(1 000 persons)  
 (1 000 человек)

Ընդամենը Total Всего	Ընդամենը Total Всего		Տղամարդ Male Мужчины		Կին Female Женщины		Քաղաք Urban Город		գյուղ Rural Село	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը Total Всего	220.2	219.0	116.9	116.5	103.3	102.6	190.7	180.7	29.5	38.3
15-19	9.6	9.1	4.7	4.2	4.9	4.9	7.4	6.9	2.2	2.2
20-24	36.1	37.6	16.8	18.1	19.3	19.5	27.6	29.3	8.5	8.3
25-29	28.3	31.8	15.9	18.4	12.5	13.4	21.8	24.8	6.5	7.0
30-34	25.5	27.2	13.1	13.1	12.5	14.1	22.1	21.2	3.4	6.0
35-39	22.0	25.8	10.2	12.7	11.8	13.1	18.8	21.6	3.3	4.2
40-44	20.4	18.0	11.3	9.8	9.1	8.3	18.9	15.7	1.6	2.3
45-49	17.5	16.8	8.5	7.9	9.0	8.9	16.6	14.1	0.9	2.7
50-54	19.9	17.2	10.9	10.0	9.1	7.3	18.9	15.3	1.0	1.9
55-59	20.4	17.0	11.2	9.8	9.2	7.2	19.4	14.8	1.0	2.3
60-64	14.4	11.6	10.2	7.6	4.2	4.0	13.4	10.6	1.0	1.0
65-69	3.5	4.8	2.5	3.8	1.0	1.0	3.4	4.4	0.1	0.4
70-75	2.3	2.0	1.6	1.2	0.7	0.8	2.3	2.0	0.0	0.0

<sup>1</sup> Այսուհետև և հետուայուն՝ գործազրկության վերաբերյալ ցուցանիշները հաշվարկված են Աշխատանքի միջազգային կազմակերպության (ԱՄԿ) ստանդարտ սահմանմամբ (մեթոդաբանությունը տես էջ 54-ում):

Here and hereafter- the figures on unemployment calculated by the standard definition of the International Labour Organisation (ILO) (see methodology in page 54).

Здесь и далее- показатели по безработице рассчитаны по стандартному определению Международной Организации Труда (см. методологию на странице 54).

**53. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՆ ԸՆՏԱԿԱՔԻ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ  
UNEMPLOYED POPULATION BY EDUCATION  
БЕЗРАБОТНЫЕ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(1 000 մարդ )

(1 000 persons)  
 (1 000 человек)

Ընդամենը Total Всего	Ընդամենը Total Всего		Տղամարդ Male Мужчины		Կին Female Женщины		Քաղաք Urban Город		գյուղ Rural Село	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը Total Всего	220.2	219.0	116.9	116.5	103.3	102.6	190.7	180.7	29.5	38.3
Բարձրագույն, հետրուսական	60.6	65.3	29.2	31.7	31.4	33.6	54.2	58.1	6.4	7.2
Սրբականագի- տական	49.2	43.2	20.1	16.3	29.2	26.9	45.4	38.8	3.9	4.4
Նախամասնագի- տական (արհես- տագործական)	8.1	9.2	5.9	7.4	2.2	1.9	7.0	6.6	1.1	2.6
Սրբակարգ ընդ- հանուր	92.5	92.3	54.6	54.4	37.9	37.9	76.6	71.0	15.9	21.3
Հիմնական ընդ- հանուր	9.4	8.9	7.0	6.7	2.5	2.2	7.4	6.2	2.0	2.8
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	0.3	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**54. ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿՆ ԸՆՏ ՏԱՐԻՔԻ  
UNEMPLOYMENT RATE BY AGE  
УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ ПО ВОЗРАСТУ**

	(%)									
	Ընդամենը Total Всего		Տղամարդ Male Мужчины		Կին Female Женщины		Քաղաք Urban Город		Գյուղ Rural Село	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը <b>Total</b>	<b>18.0</b>	<b>17.8</b>	<b>18.1</b>	<b>18.0</b>	<b>17.8</b>	<b>17.5</b>	<b>26.8</b>	<b>25.4</b>	<b>5.7</b>	<b>7.4</b>
<b>Անդամենը Всего</b>										
15-19	40.5	45.4	33.3	36.7	51.1	56.8	75.1	74.3	15.8	20.3
20-24	35.7	37.0	28.9	32.4	44.9	42.7	45.9	45.1	20.8	22.7
25-29	20.2	22.7	18.4	21.9	23.1	24.0	23.4	28.0	13.9	13.7
30-34	18.4	19.7	16.2	16.3	21.4	24.3	24.2	23.3	7.2	12.7
35-39	17.3	19.1	16.0	18.1	18.5	20.3	23.9	25.3	6.7	8.5
40-44	17.4	14.7	20.1	16.5	14.9	13.1	25.9	21.4	3.6	4.7
45-49	14.6	14.0	15.3	14.8	14.0	13.4	25.3	21.7	1.7	5.0
50-54	14.5	13.3	16.6	15.5	12.6	11.2	27.2	23.7	1.5	2.9
55-59	14.0	12.0	16.1	13.7	12.1	10.3	24.2	20.7	1.5	3.2
60-64	13.7	10.9	17.7	13.9	8.9	7.7	23.8	17.6	2.0	2.1
65-69	7.5	8.6	9.7	12.3	4.7	4.0	14.7	14.8	0.5	1.6
70-75	10.5	10.4	13.9	11.4	6.6	9.3	22.5	24.5	0.0	0.0

**55 ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿՆ ԸՆՏ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ  
UNEMPLOYMENT RATE BY EDUCATION  
УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

	(%)									
	Ընդամենը Total Всего		Տղամարդ Male Мужчины		Կին Female Женщины		Քաղաք Urban Город		Գյուղ Rural Село	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Ընդամենը <b>Total</b>	<b>18.0</b>	<b>17.8</b>	<b>18.1</b>	<b>18.0</b>	<b>17.8</b>	<b>17.5</b>	<b>26.8</b>	<b>25.4</b>	<b>5.7</b>	<b>7.4</b>
Բարձրագույն, հետքուհական	17.1	17.9	16.4	17.8	17.9	18.0	19.3	20.1	8.7	9.5
Սրբակագույն, տակական	20.5	18.2	19.8	17.2	21.0	18.8	28.9	26.7	4.6	4.8
Նպաստագույն, տակական (արհես- տազործական)	16.4	21.8	15.3	23.5	20.4	16.7	25.6	28.0	5.1	13.9
Սրբակարգ ընդ- հանուր	17.9	17.3	19.3	17.6	16.2	16.9	33.6	30.1	5.5	7.2
Հիմնական ընդ- հանուր	15.5	18.0	16.7	20.6	12.8	13.3	38.8	36.1	4.9	8.5
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	5.9	0.0	8.6	0.0	3.5	0.0	28.1	0.0	2.6	0.0

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

56. ՊԱՇՏՈՆԱԿՊԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՆ ԸսՏ ՍԵԽԻ, ՏԱՐԻՔԻ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ, 2017 թվական  
OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED BY SEX, AGE AND EDUCATION, 2017  
ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ БЕЗРАБОТНЫЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И ОБРАЗОВАНИЮ, 2017г.

(տարեվերջին, ընդամենի նկատմամբ, %)

(end of year, in % of total)  
(на конец года, к итогу, %)

	Ընդամենը Total Всего	այդ թվում - of which - в том числе		
		տղամարդ male мужчины	կին female женщины	
<b>Գործազուրկներ, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Unemployed, total Безработные, всего</b>
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան.				of which: by age в том числе: в возрасте, лет
16-19	1.1	1.0	1.1	16-19
20-24	9.2	9.7	9.0	20-24
25-29	13.8	13.6	13.9	25-29
30-54	59.5	59.6	59.5	30-54
55 և քարձը	16.4	16.1	16.5	55 and over 55 и старше
<b>Գործազուրկների միջին տարիքը, տարեկան</b>	<b>40.7</b>	<b>40.9</b>	<b>40.6</b>	<b>Average age of unemployed, year Средний возраст безработных, лет</b>
<b>Գործազուրկներ, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Unemployed, total Безработные, всего</b>
այդ թվում՝ կրթությամբ.				of which: by education в том числе: с образованием
քարձագույն, հետքուհական	12.4	9.1	14.1	higher, post-graduate высшим, послевузовским
միջին մասնագիտական, նախամասնագիտական (արհեստագործական)	23.1	16.1	26.6	secondary specialized and vocational среднем специальным и начальным профессиональным (ремесленным)
լնդիանուր միջնակարգ	55.1	61.3	52.0	secondary средним общим
հիմնական ընդիանուր	9.4	13.5	7.3	general basic основное общее

**ԶԲԱԴՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**57. ՊԱՇՏՈՆԱՄԹԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՆ ԸՆՏ ՍԵՌԻ  
OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED BY SEX  
ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРОВАННЫЕ БЕЗРАБОТНЫЕ ПО ПОЛУ**

(միջին տարեկան, 1 000 մարդ)

(average annual, 1 000 persons)  
(в среднем за год, 1 000 человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկներն ընտ սերի	58.6	62.1	73.3	79.2	76.7	Officially registered unemployed, total Официально зарегистрированные безработные, всего
տղամարդ	15.6	17.0	21.8	25.5	26.0	male мужчины
կին	43.0	45.1	51.5	53.7	50.7	female женщины
16-29 տարեկան երիտասարդներ	14.0	15.0	17.9	19.3	18.2	youth aged 16-29 молодежь 16-29 лет

**58. ՊԱՇՏՈՆԱՄԹԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՆ ԸՆՏ ՄՆԱԿԱՎԱՅՐԻ  
OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED BY SEX AND PLACE OF RESIDENCE  
ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ БЕЗРАБОТНЫЕ ПО ПОЛУ И ПО МЕСТУ ЖИТЕЛЬСТВА**

(տարեվերջին, մարդ)

(end of year, persons)  
(на конец года, человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գործազրկներ, ընդամենը	55 973	65 874	77 004	80 492	70 236	Unemployed, total Безработные, всего
նրանցից՝						of which: из них:
տղամարդ	14 637	18 546	23 935	27 404	23 398	male мужчины
կին	41 336	47 328	53 069	53 088	46 838	female женщины
բաղադրմանակներ	49 577	50 643	53 567	50 745	44 774	living in urban areas проживающие в городской местности
գյուղաբնակներ	6 396	15 231	23 437	29 747	25 462	living in rural areas проживающие в сельской местности

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

59. ՊԱԾՏՈՆԱՊԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՆ ԸՆՏ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՏԵՎՈՂՈՒԹՅԱՆ,  
2017 թվական

OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED BY DURATION OF UNEMPLOYMENT, 2017  
ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ БЕЗРАБОТНЫЕ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ  
БЕЗРАБОТИЦЫ, 2017 г.

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)  
(к итогу, %)

Ընդամենը Всего Total	նրանցից - of which - из них		
	տղամարդ male мужчины	կին female женщины	
Դորժագորկմեր, ընդամենը	100	100	100
նրանցից՝ ըստ գործազրկության տևողության.			
մինչև 3 ամիս	6.4	7.3	5.9
4- 6 ամիս	6.5	6.4	6.6
7- 11 ամիս	12.3	12.8	12.0
1- 3 տարի	37.3	39.9	35.9
3 տարուց ավելի	37.6	33.5	39.6
Երկարատև գործազրկության մակարդակը, %	74.9	73.4	75.5
Դորժագորկության միջին տևողությունը, ամիս	30.8	29.3	31.5

## ԶԲԱԴՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

### 60. ԳՈՐԾԱԾՈՒԵՐԻ ՊԱՇՏՈՆԱՊԵՍ ՆԵՐԿԱՅԱՅՐԱԾ ԱՇԽԱՏՈՒԺԻ ՊԱՀԱՋԱՐԿԲ OFFICIALLY DEMAND IN LABOUR FORCE SUBMITTED BY EMPLOYERS ОФИЦИАЛЬНО ЗАЯВЛЕННАЯ РАБОТОДАТЕЛЯМИ ПОТРЕБНОСТЬ В РАБОЧЕЙ СИЛЕ

(տարեվերջին, մարդ)

(by the end of year, persons)  
(на конец года, человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Աշխատողների պահանջարկը, ընդամենը	1 514	1 713	1 761	1 278	1 747	Demand of wage-earners, total Потребность в работниках, всего
Մեկ թափուր աշխատատեղի ծանրա- քեռնվածությունը <sup>1</sup>	43	42	50	75	49	Applications per vacant position Нагрузка одного вакантного <sup>1</sup> рабочего места <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Աշխատանք փնտրողների թվաքանակն է մեկ թափուր աշխատատեղի հաշվով:  
The number of job seekers per one vacancy.

Численность ищущих работу в расчете на одного вакантное место.

### 61. ԱՇԽԱՏԱՆՔ ՓՆՏՐՈՂ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏԵՂԱՎՈՐՈՒՄԸ JOB PLACEMENT OF JOB SEEKERS ТРУДОУСТРОЙСТВО ГРАЖДАН, ИЩУЩИХ РАБОТУ

(տարեվերջին, մարդ)

(by the end of year, persons)  
(на конец года, человек)

	Աշխատանք փնտրողներ	Տեղափորվել են աշխատանքի	Աշխատանք փնտրողների թվաքանակի նկատմամբ, %
Job seekers		Placed in a job	Percent to total number of job seekers
Ищущие работу		Трудоустроены	От числа ищущих работу %
<b>2015</b>			
Աշխատանք փնտրողներ, ընդամենը	88 928	10 073	11.3
աշխատանքային գործու- նեությամբ զբաղվածներ	11 766	428	3.6
աշխատանքային գործու- նեությամբ չզբաղվածներ	77 013	9 642	12.5
կենսաթոշակառուներ	149	3	2.0
Առաջին անգամ աշխատանք փնտրողներ	39 746	4 218	10.6
First time job seekers Ищущие работу впервые			

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	Աշխատանք փնտրողներ	Տեղավորվել են աշխատանքի	Աշխատանք փնտրողների թվաքանակի նկատմամբ, %	
	Job seekers	Placed in a job	Percent to total number of job seekers	
	Ищущие работу	Трудоустроены	От числа ищущих работу %	
<b>2016</b>				
Աշխատանք փնտրողներ, ընդամենը	95 785	9 546	10.0	Total number of job seekers Граждане, ищущие работу, всего
աշխատանքային գործունեությամբ զբաղվածներ	15 109	379	2.5	engaged in working заняты трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությամբ չզբաղվածներ	80 518	9 164	11.4	not engaged in working незанятые трудовой деятельностью
Կենսաքոշակառուներ	158	3	1.9	pensioners пенсионеры
Առաջին անգամ աշխատանք փնտրողներ	39 881	2 557	6.4	First time job seekers Ищущие работу впервые
<b>2017</b>				
Աշխատանք փնտրողներ, ընդամենը	85 983	9 254	10.8	Total number of job seekers Граждане, ищущие работу, всего
աշխատանքային գործունեությամբ զբաղվածներ	15 531	575	3.7	engaged in working заняты трудовой деятельностью
աշխատանքային գործունեությամբ չզբաղվածներ	70 243	8 676	12.4	not engaged in working незанятые трудовой деятельностью
Կենսաքոշակառուներ	209	3	1.4	pensioners пенсионеры
Առաջին անգամ աշխատանք փնտրողներ	35 619	4 054	11.4	First time job seekers Ищущие работу впервые

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

62. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԱՎՈՐՄԱՆ ԱՍԵՆԱՍՅԱ ՊԵՏԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԵՐՈՒՄ ՀՆԴԳՐԿՎԱԾՆԵՐՆ  
ԸՆՍ ՍԵՌԻ

THE BENEFICIARIES INCLUDED IN ANNUAL PUBLIC PROGRAMMES ON REGULATION OF THE  
EMPLOYMENT BY SEX

ОХВАЧЕННЫЕ В ГОДОВЫЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРОГРАММЫ РЕГУЛИРОВАНИЯ ЗАНЯТОСТИ ПО  
ПОЛУ

(տարեկան, մարդ)

(annual, persons)  
(годовая, человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀԱՆԳՐԻՎԱԾ ԱՆՁԻՆՔ, ԸՆԴՀԱՄԵՆԸ՝ նրանցից՝</b>	<b>9 785</b>	<b>3 589</b>	<b>4 251</b>	<b>5 086</b>	<b>1 748</b>	<b>Persons involved, total Охваченные лица, всего</b>
						<b>of which: из них:</b>
տղամարդ	2 872	900	930	1 318	396	male мужчины
կին	6 913	2 689	3 321	3 768	1 352	female женщины
16-29 տարեկան երիտասարդներ	1 870	1 839	1 545	1 878	975	Youth aged 16–29 Молодежь 16–29 лет
Ստացել են մասնագի- տական ուսուցում, ընդհամենԸ՝ նրանցից՝	566	1 585	1 003	1 274	165	Have passed vocational training, total Получали професиональ- ное обучение, всего
տղամարդ	107	405	149	228	19	of which: из них:
կին	459	1 180	854	1 046	146	male мужчины
Աշխատանքի տեղավորվածներ, ընդհամենԸ՝ նրանցից՝	...	985	1 001	2 417	1 610	Job placement, total Трудоустроенные, всего
տղամարդ	...	268	210	621	382	of which: из них:
կին	...	717	791	1 796	1 228	male мужчины
						female женщины

**ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ**

**63. ՏՆՏԵՍԱՊԵՍՈՉԱԿԻՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՆՏԱՐԻՔԻ  
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION BY AGE  
ЭКОНОМИЧЕСКИ НЕАКТИВНОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТУ**

(1 000 մարդ)

(1 000 persons)  
(1 000 человек)

Հնդամենը	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ		
	Total		Male		Female		Urban		Rural		
	Վсего	Мужчины	Женщины	Город	Село	2016	2017	2016	2017	2016	2017
2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Հնդամենը	785.1	790.6	260.1	268.3	525.0	522.3	545.2	538.3	239.9	252.3	
Total											
Всего											
15-19	143.1	140.8	78.2	80.0	64.9	60.8	82.9	72.7	60.2	68.1	
20-24	90.8	82.4	33.1	32.6	57.7	49.8	52.5	44.4	38.3	38.0	
25-29	69.1	61.3	14.3	11.3	54.8	50.0	43.4	35.3	25.7	26.0	
30-34	58.0	62.9	10.3	11.1	47.7	51.8	35.0	41.8	23.0	21.2	
35-39	44.9	48.8	8.7	10.9	36.2	37.8	32.1	33.1	12.8	15.7	
40-44	29.7	35.3	8.2	9.1	21.5	26.2	21.7	24.4	7.9	10.9	
45-49	33.5	34.8	10.6	10.1	22.9	24.7	25.5	25.1	8.0	9.8	
50-54	44.7	46.6	13.2	13.2	31.5	33.4	32.5	35.8	12.2	10.8	
55-59	66.5	72.7	17.7	21.8	48.8	50.8	52.4	57.1	14.1	15.6	
60-64	72.5	74.7	19.5	22.2	53.0	52.5	58.8	61.1	13.7	13.6	
65-69	72.6	78.0	24.7	29.6	47.9	48.4	61.0	66.2	11.6	11.9	
70-75	59.7	52.3	21.6	16.3	38.1	36.0	47.4	41.5	12.3	10.8	

**64. ՏՆՏԵՍԱՊԵՍՈՉԱԿԻՎ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՆՏԱՐԻՔԻ  
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION BY EDUCATION  
ЭКОНОМИЧЕСКИ НЕАКТИВНОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(1 000 մարդ)

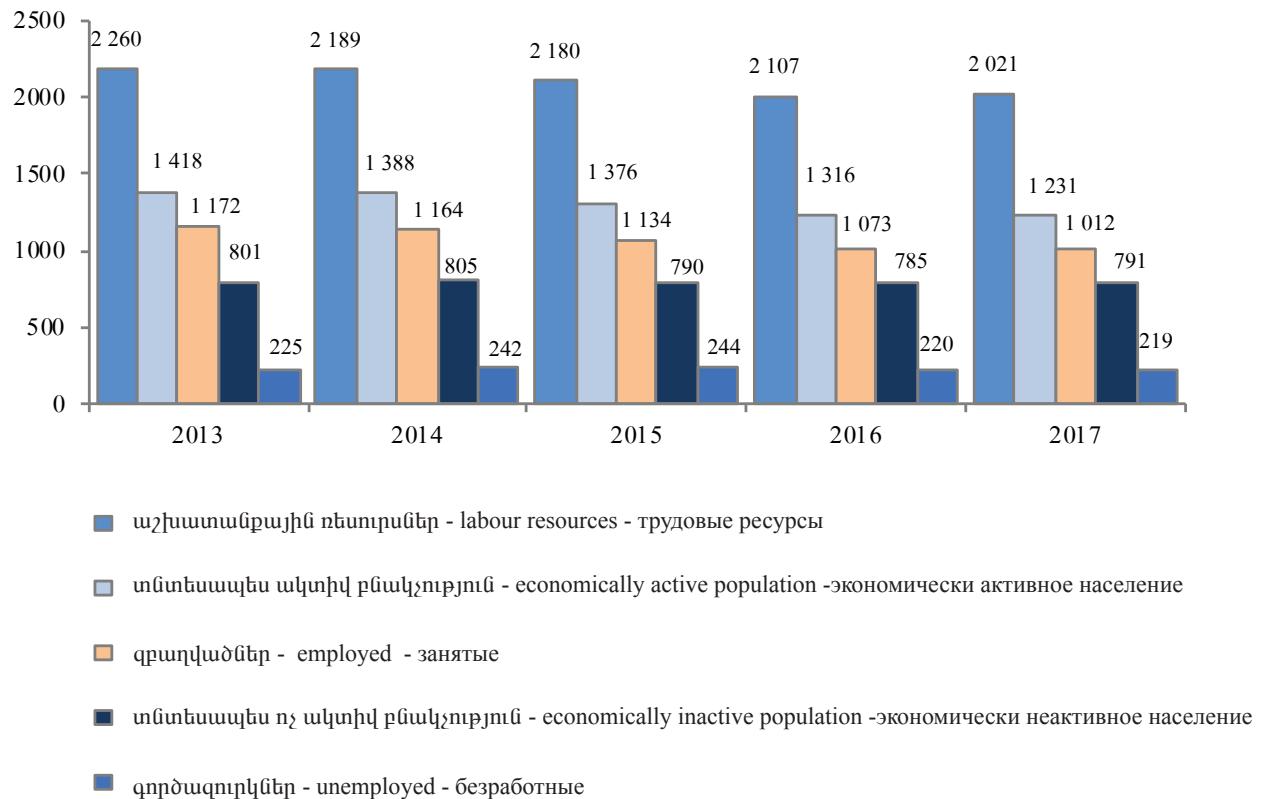
(1 000 persons)  
(1 000 человек)

Հնդամենը	Ընդամենը		Տղամարդ		Կին		Քաղաք		Գյուղ		
	Total		Male		Female		Urban		Rural		
	Վсего	Мужчины	Женщины	Город	Село	2016	2017	2016	2017	2016	2017
2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Հնդամենը	785.1	790.6	260.1	268.3	525.0	522.3	545.2	538.3	239.9	252.3	Total Всего
Բարձրագույն, հետրուսական	118.4	130.5	29.2	33.2	89.2	97.3	103.6	110.9	14.8	19.6	Tertiary, post-graduate Высшее, послевузовское
Միջին մասնագի- տական	144.1	144.8	32.8	30.2	111.3	114.5	115.4	116.8	28.7	28.0	Secondary specialized Среднеспециальное
Նախնական մասնա- գիտական (արհես- տագործական)	15.1	21.0	7.1	11.3	8.0	9.7	10.9	16.5	4.2	4.5	Vocational Профессиональное (ремесленное)
Միջնակարգ ընդ- հանուր	399.1	392.7	139.8	141.4	259.3	251.4	253.4	241.8	145.7	150.9	General secondary Общее среднее
Հիմնական ընդ- հանուր	95.0	92.0	44.8	47.7	50.2	44.4	54.1	48.0	41.0	44.1	General basic Основное общее
Տարրական, ոչ լրիվ տարրական	13.4	9.5	6.4	4.5	7.1	5.0	8.0	4.4	5.4	5.1	Primary; Incomplete primary Начальное общее, неполное начальное

## ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱԾԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԸ**  
**LABOUR RESOURCES OF THE REPUBLIC OF ARMENIA**  
**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

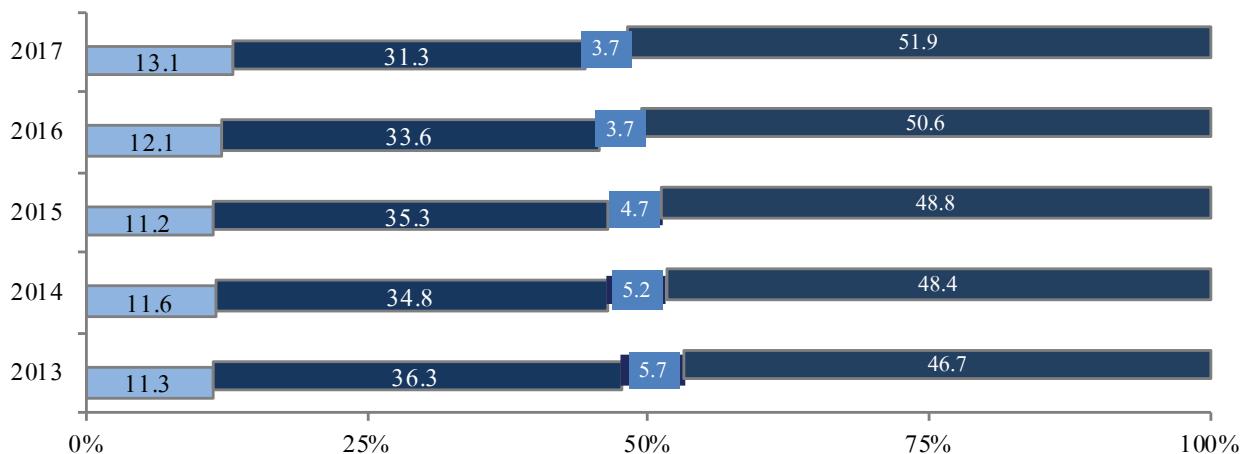
միջին տարեկան, 1 000 մարդ - average annual, 1 000 persons - в среднем за год, 1 000 человек



## ԶԲԱԴՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

ԶԲԱԴՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՏՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
NUMBER OF EMPLOYED BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ЗАНЯТЫЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

միջին տարեկան, լրնամենի նկատմամբ, % - average annual, in % of total - в среднем за год, в % к итогу



■ արդյունաբերություն - industry - промышленность

■ գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն-agriculture, forestry and fishing- сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство

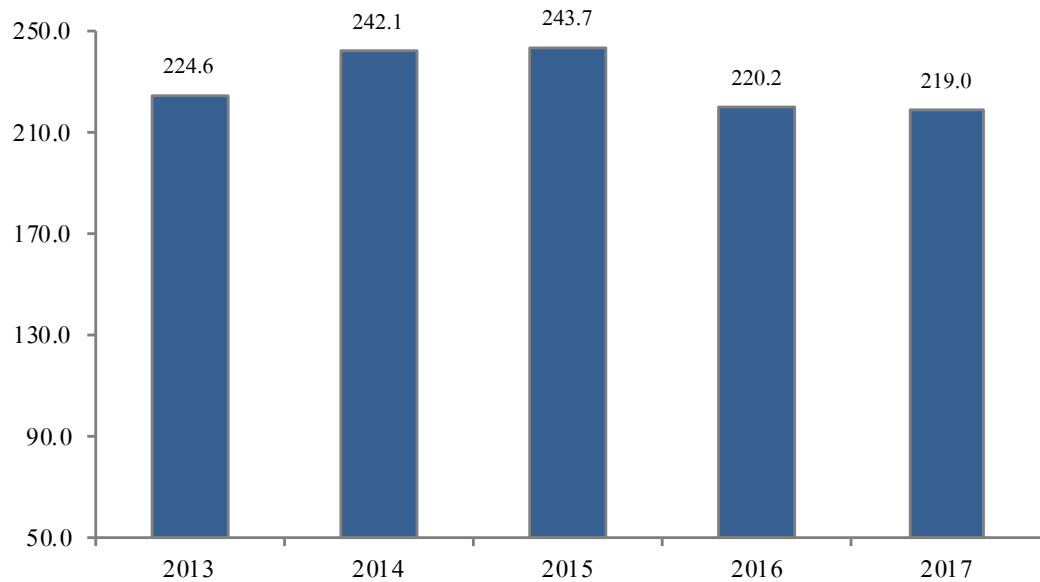
■ շինարարություն - construction - строительство

■ ծառայություններ - services - услуги

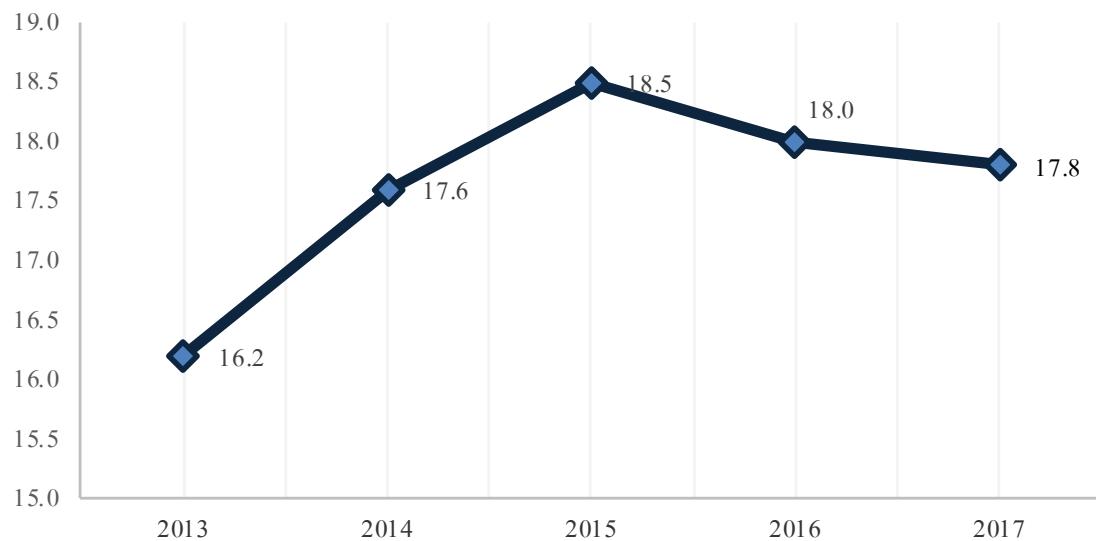
## ԶԲԱԴՎԱՇՈՒԹՅՈՒՆ - EMPLOYMENT - ЗАНЯТОСТЬ

ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԲ  
NUMBER OF UNEMPLOYED  
ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ

միջին տարեկան, 1 000 մարդ - average annual, 1 000 persons - в среднем за год, 1 000 человек



ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿԲ  
UNEMPLOYMENT RATE  
УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ



ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ  
LIVING CONDITIONS  
УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԵԿԱԾՈՒՏՆԵՐԸ  
INCOMES OF POPULATION  
ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ

Կենսամակարդակը բաժնում գետեղված են տվյալներ մեկ աշխատողի միջին ամսական աշխատավարձի, կենսաքույզակառների թվաքանակի և բոշակի միջին չափերի վերաբերյալ:

Անվանական աշխատավարձը վարձու աշխատողի համախառն վարձատրությունն է՝ հաշվի առաջ ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված հարկերը և այլ պահումները:

Մեկ աշխատողի միջին ամսական անվանական աշխատավարձը հաշվարկվում է աշխատանքի վարձատրության և դրան հավասարեցված այլ վճարումների հաշվարկված գումարները (դրամական և բնեղեն արտահայտությամբ) հարաբերելիվ աշխատավարձի հաշվարձան կիրառվող աշխատողների միջին թվաքանակին:

Աշխատանքի վարձատրության և դրան հավասարեցված այլ վճարումները ներառում են.

ա) աշխատած ժամանակահատվածի համար վարձատրությունը, այդ թվում նաև ցանկացած լրացուցիչ վարձատրությունը՝ պարզատրություն, հավելավճար, լրավճար, հատուցման վճարը բ) օրենսդրությամբ նախատեսված դեպքերում չաշխատած ժամանակահատվածի համար վարձատրությունը (ամենամյա և նախակային արձակուրդները և այլն)

գ) միանվագ տրվող խրախուսական և այլ վճարները

դ) սննդի, բնակարանի, վառելիքի համար տրվող և այլ համանման վճարները:

Միջին աշխատավարձի ցուցանիշն ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների ներկայացված է համաձայն տնտեսական գործունեության տեսակների դասակարգչի՝ 2-րդ խմբագրության (ՏԳՏԴ-ի խմբ. 2):

The living conditions section in covers data on average monthly wages/salaries, per employee number of pensioners and average monthly pensions.

**Nominal wage/salary** is gross remuneration of an employee, taking into account taxes and other deduction defined by the RA legislation.

**Average monthly nominal wage/salary** per employee is calculated through dividing total labour remuneration fund, both in cash and in kind, by the average number of employees.

**Labour remuneration fund** includes:

- a) direct wages/salaries, including any premium pay, additional payment, rise, compensations
- b) remuneration for time not worked, provided by legislation (annual and special leaves
- c) one-time bonuses and gratuities
- d) food, dwelling, fuel and other payments in kind.

The indicator of average wage/salary by types of economic activity is presented according to NACE rev. 2.

В разделе уровень жизни населения приведены данные о среднемесячной заработной плате, численности пенсионеров и средних размерах пенсий.

**Номинальная заработная плата**- величина валовой заработной платы наемного работника с учетом налогов и других удержаний в соответствии с законодательством РА.

**Среднемесячная номинальная заработная плата** одного работника исчисляется путем деления начисленного фонда оплаты труда и приравненных к нему других выплат (в денежной и натуральной формах) на среднюю численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы, и на количество месяцев данного периода.

**В оплату труда и приравненные к ним другие выплаты** включаются:

а) оплата за отработанное время, включая любые дополнительные вознаграждения: премии, надбавки, доплаты, компенсации

б) оплата за неотработанное время, предусмотренное законодательством (ежегодный и целевой отпуск и т.д.)

в) единовременные поощрительные и другие выплаты

г) оплата питания, жилья, топлива и другие подобные выплаты.

Показатель средней заработной платы по видам экономической деятельности представлен согласно КДЕС ред. 2.

**Իրական աշխատավարձը** բնութագրում է անվանական աշխատավարձի գնողունակությունը՝ դիտարկվող ժամանակահատվածում, այսինքն՝ ապրանքների և ծառայությունների այն ծավալը, որը հնարավոր է ձեռք բերել աշխատավարձով, ենելով բազիսային ժամանակաշրջանի գներից:

Իրական աշխատավարձը հաշվարկվում է անվանական աշխատավարձի հարաբերելով սպառողական գների ինդեքսին: Երկու ինդեքսներն եւ վերաբերում են միևնույն ժամանակաշրջանին:

**Իրական աշխատավարձի ինդեքսը** հաշվարկվում է միջին ամսական անվանական աշխատավարձի ինդեքսը հարաբերելով սպառողական գների ինդեքսին: Երկու ինդեքսներն եւ վերաբերում են միևնույն ժամանակաշրջանին:

**Նշանակված ամսական կենսաքրոշակի (նպաստի) միջին չափը հաշվարկվում** է աշխատանքի և սոցիալական պաշտպանվածության մարմիններում հաշվառման կանգնած բոլոր կենսաքրոշակառուներին (նպաստ ստացողներին) նշանակված ամսական կենսաքրոշակի (նպաստի) ընդհանուր գումարը նրանց թվաքանակի վրա հարաբերելով:

**Real wage/salary** shows quantity of goods and volume of services, which is possible to buy with the wage/salary of the reference period taking into account prices of base period.

Real wages/salaries are calculated as ratio of nominal wages of the reference period to the consumer price index of the same period.

**Index of real wages/salaries** is calculated as ratio of the index of average monthly nominal wages/salaries by consumer price index. Both indices should refer to one and the same period.

**Average size of assigned monthly pension (social benefit)** is calculated as ratio of the total sum of the monthly pensions (social benefits) of all pensioners (benefit recipients), registered in the agencies of labour and social protection, to the number of those receiving pensions.

**Реальная заработная плата** отражает покупательную способность номинальной заработной платы в наблюдаемом периоде, т. е. тот объем товаров и услуг, который можно приобрести зарплатой, исходя из базисных цен.

Реальная заработанная плата исчисляется как соотношение номинальной заработной платы к индексу потребительских цен того же периода.

**Индекс реальной заработной платы** исчисляется путем деления индекса среднемесячной номинальной заработной платы на индекс потребительских цен. Оба индекса относятся к одному и тому же периоду.

**Средний размер назначенной месячной пенсии (пособия)** исчисляется как отношение общей суммы назначенных месячных пенсий (пособий) всем пенсионерам (получателям пособий), состоящим на учете в органах труда и социальной защиты к их численности.

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

### ԿԵՆՍԱԱԿԱՐԴԱԿԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՆԻԾՆԵՐԸ MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS OF LIVING STANDARDS ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ УРОВНЯ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

#### 65. ԿԵՆՍԱԱԿԱՐԴԱԿԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՆԻԾՆԵՐԸ MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS OF LIVING STANDARDS ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ УРОВНЯ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ	146 524	158 580	171 615	174 445	177 817	Average nominal monthly wage/salary, dram Среднемесячная номинальная заработная плата, драм
Նշանակված ամսական կենսա-քոշակի միջին չափը, դրամ	29 122	35 813	40 441	40 397	40 634	Average size of monthly pensions, drams Средний размер назначенной месячной пенсии, драм
Նշանակված իրական ամսական կենսաքոշակի միջին չափը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	98.1	123.0	112.9	99.9	100.6	Average real monthly pension, % to previous year Реальный размер назначенной месячной пенсии, к предыдущему году, %

#### 66. ՄԻՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ԻՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁ AVERAGE MONTHLY NOMINAL AND REAL WAGE СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ И РЕАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА

Տարիներ Years Годы	Անվանական, դրամ Nominal, dram Номинальная, драм	Նախորդ տարվա նկատմամբ, % In % of previous year К предыдущему году, %	Իրական աշխատավարձի ինդեքս, % Real wage index, % Индекс реальной заработной платы, %
2013	146 524	104.1	98.4
2014	158 580	108.2	105.1
2015	171 615	108.2	104.4
2016	174 445	101.6	103.0
2017	177 817	101.9	100.9

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**67. ՄԻՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁՆ ՀԱՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(դրամ)	(dram) (драм)			
	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Ընդամենը</b>	<b>171 615</b>	<b>174 445</b>	<b>177 817</b>	<b>Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	113 126	115 092	121 475	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահաճքերի շահագործում	360 975	348 426	409 312	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն	155 557	157 254	159 423	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение)
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	225 888	278 160	269 501	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Ջրամատակարարում, կոյուղի, քափոնների կառավարում և վերամշակում	164 285	186 197	163 907	Construction Строительство
Շինարարություն	203 537	179 163	174 399	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	128 058	130 848	132 987	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	141 639	145 187	153 916	Accommodation and food service activities Организация проживания и обществен- ного питания
Տեղեկատվություն և կապ	329 533	357 391	387 173	Information and communication Коммуникация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	391 478	395 518	414 241	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գոր- ծունեություն	129 638	139 691	134 544	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	167 573	177 528	188 752	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техни- ческая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	131 611	136 362	143 483	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպա- նություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	217 485	215 383	222 316	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение
Կրթություն	115 882	120 380	121 136	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	136 784	139 853	143 425	Human health and social work activities Здравоохранение и предоставление социальных услуг
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգստ	116 288	112 003	112 904	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	101 302	110 464	121 949	Other service activities Прочее обслуживание

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**68. ՍԻԶԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆ ՀԱՏՏԵՍԱԿԱՆ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱՎՆԵՐԻ  
CHANGES OF AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ИЗМЕНЕНИЕ СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ ПО ВИДАМ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (in % to the previous year)  
(в % к предыдущему году)

	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Ընդամենը</b>	<b>108.2</b>	<b>101.6</b>	<b>101.9</b>	<b>Agriculture, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	113.2	101.7	105.5	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	109.1	96.5	117.5	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Մշակող արդյունաբերություն	108.8	101.1	101.4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение)
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	100.3	123.1	96.9	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	107.3	113.3	88.0	Construction Строительство
Շինարարություն	113.5	88.0	97.3	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	109.9	102.2	101.6	Transportation and storage Перевозки и складское хозяйство
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	103.2	102.5	106.0	Accommodation and food service activities Организация проживания и обществен- ного питания
Տեղեկատվություն և կապ	111.8	108.5	108.3	Information and communication Коммуникация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	98.6	101.0	104.7	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գոր- ծունեություն	110.7	107.8	96.3	Real estate activities Операция с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	107.5	105.9	106.3	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техни- ческая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	101.8	103.6	105.2	Administrative and support service activities Административная и дополнительная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպա- նություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	111.0	99.0	103.2	Public administration and defence; compulsory social security Государственное управление и оборона; обязательное социальное обеспечение
Կրթություն	107.7	103.9	100.6	Education Образование
Սոողապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	107.2	102.2	102.6	Human health and social work activities Здравоохранение и предоставление социальных услуг
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	114.2	96.3	100.8	Arts, entertainment and recreation Культура, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	114.6	109.0	110.4	Other service activities Прочее обслуживание

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**69. ՍԻԶԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁՆ ԸՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ, 2017 թվական  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY SECTORS OF ECONOMY, 2017  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ, 2017г.**

(դրամ)	Total Անդամնենք Bсero	այլ բվուն of which - в том числе	(drams) (драм)
		պետական public государст- венный	ոչ պետական non-public негосударст- венный
<b>Գնդամենք</b>	<b>177 817</b>	<b>158 155</b>	<b>195 425</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	121 475	123 230	120 004
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	409 312	-	409 312
Մշակող արդյունաբերություն	159 423	-	159 423
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մասակարարություն	269 501	327 265	263 741
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	163 907	107 078	178 180
Շինարարություն	174 399	200 102	174 050
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	132 987	-	132 987
Փոխարումներ և պահեստային տնտեսություն	153 916	166 609	142 647
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	113 537	-	113 537
Տեղեկատվություն և կապ	387 173	183 382	411 000
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	414 241	597 820	403 407
Անշարժ գույքի հետ կապված գոր- ծունեություն	134 544	113 554	138 554
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	188 752	155 223	218 501
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	143 483	132 402	145 807
Պետական կառավարում և պաշտպա- նություն, պարտադիր սոցիալական ապահովություն	222 316	222 316	-
Կրթություն	121 136	118 162	190 705
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	143 425	135 571	161 026
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	112 904	115 893	107 655
Սպասարկման այլ ծառայություններ	121 949	90 529	122 826

ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

70. ՄԵՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎՐԱՆ ԸՆՏ ԱԵՐԻ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY SEX  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ПОЛУ

(դրամ)						(drams) (драм)
	2013	2014	2015	2016	2017	
Հնդամենը	146 524	158 580	171 615	174 445	177 817	Total Всего
տղամարդ	174 283	188 737	203 657	209 271	211 720	male мужчины
կին	114 328	124 441	135 492	138 901	143 016	female женщины
Հնդամենի նկատմամբ, %						In % of total К итогу, %
տղամարդ	118.9	119.0	118.7	120.0	119.1	male мужчины
կին	78.0	78.5	79.0	79.6	80.4	female женщины

71. ԱՎՋԻՆ ԱՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁ ԱՐՏԱՐԺՈՒՅԹՈՎ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES IN CURRENCY  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА В ВАЛЮТЕ

(ԿԲ փոխարժեքով) (by rate of СВ) (по курсу ЦБ)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Դրամ	146 524	158 580	171 615	174 445	177 817	Drams Դրամ
ԱՄՆ դոլար	358	381	359	363	368	US dollar Долларов США
Եվրո	269	287	323	328	326	Euro Евро
ՌԴ ռուբլի	11 376	14 443	21 751	24 262	21 475	RF ruble Рубль РФ

Նախորդ տարվա նկատմամբ, %-In % of previous year-К предыдущему году, %

Դրամ	104.1	108.2	108.2	101.6	101.9	Drams
ԱՄՆ դոլար	102.3	106.4	94.2	101.1	101.4	Драм US dollar Долларов США
Եվրո	98.5	106.7	112.5	101.5	99.4	Euro Евро
ՌԴ ռուբլի	104.6	127.0	150.6	111.5	88.5	RF ruble Рубль РФ

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**72. ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԻ ՍԱՀՍԱՎԱԾՈՒՎԱԳՈՒՅՆ ԶԱՓԸ  
FIXED MINIMAL AMOUNT OF WAGES  
УСТАНОВЛЕННЫЙ МИНИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ**

(դրամ՝ ամսում)					(drams per month) (драмов в месяц)
Տարիներ Years Годы	Հունվար January Январь	Ապրիլ April Апрель	Հուլիս July Июль	Հոկտեմբեր October Октябрь	
2013	35 000	35 000	45 000	45 000	
2014	50 000	50 000	50 000	50 000	
2015	50 000	50 000	55 000	55 000	
2016	55 000	55 000	55 000	55 000	
2017	55 000	55 000	55 000	55 000	

**73. ՄԻՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԻ ԵՎ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍԵՐԻ  
ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ  
CHANGES OF AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES AND CONSUMER PRICE INDEX  
ИЗМЕНЕНИЯ СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ И ИНДЕКСОВ  
ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН**

(նախորդ տարվա համապատասխան ամսվա նկատմամբ, %)		(in % to the same month of previous year) (к соответствующему месяцу предыдущего года, %)	
Սիրին ամսական աշխատավարձը <sup>1</sup> Average monthly wages <sup>1</sup> Среднемесячная заработка плата <sup>1</sup>		Սպառողական գների ինդեքսը Consumer price index Индекс потребительских цен	

2013			
Մարտ	103.8	103.4	March Март
Հունիս	105.8	106.5	June Июнь
Սեպտեմբեր	108.1	108.2	September Сентябрь
Դեկտեմբեր	108.0	105.6	December Декабрь

2014			
Մարտ	107.9	103.8	March Март
Հունիս	107.7	101.8	June Июнь
Սեպտեմբեր	108.6	101.5	September Сентябрь
Դեկտեմբեր	110.7	104.6	December Декабрь

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Միջին ամսական աշխատավարձը <sup>1</sup> Average wages monthly <sup>1</sup> Среднемесячная заработка плата <sup>1</sup>	Սպառողական գների ինդեքսը Consumer price index Индекс потребительских цен	
<b>2015</b>		
Մարտ	111.6	105.8
Հունիս	108.5	105.5
Սեպտեմբեր	106.2	103.3
Դեկտեմբեր	103.2	99.9
<b>2016</b>		
Մարտ	103.1	98.0
Հունիս	101.2	98.9
Սեպտեմբեր	102.4	98.1
Դեկտեմբեր	105.1	98.9
<b>2017</b>		
Մարտ	103.4	99.9
Հունիս	105.2	101.1
Սեպտեմբեր	102.1	101.0
Դեկտեմբեր	106.7	102.6

<sup>1</sup>. Առանց փոքր և զերփոքր կազմակերպությունների տվյալների:

Без данных малых и сверх-малых организаций.

Without data of small and micro organizations.

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**74. ՍԻԶԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԲ ԴՐԱՄՈՎ ԵՎ ԱՄՆ ԴՈԼԱՐՈՎ ԸՆ ԱԽՄՆԵՐԻ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES IN DRAMS AND DOLLARS BY MONTHS  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА В ДРАМАХ И ДОЛЛАРАХ США ПО  
МЕСЯЦАМ**

	2016	2017	Ամսական աշխատավարձը <sup>1</sup> Average monthly wage <sup>1</sup> Среднемесячная заработная плата <sup>1</sup>
Դրամ	ԱՄՆ դրամ (ԿԲ փոխարժեքով) in US dollars (by rate of CB) долларов США (по курсу ЦБ)		
Հունվար	177 539	369	January Январь
Փետրվար	181 415	368	February Февраль
Մարտ	185 477	381	March Март
Ապրիլ	187 244	389	April Апрель
Մայիս	184 299	385	May Май
Հունիս	183 189	384	June Июнь
Հուլիս	198 504	417	July Июль
Օգոստոս	184 825	389	August Август
Սեպտեմբեր	187 439	395	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	181 478	382	October Октябрь
Նոյեմբեր	180 971	378	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	234 227	485	December Декабрь
Հունվար	180 354	371	January Январь
Փետրվար	182 899	376	February Февраль
Մարտ	191 861	396	March Март
Ապրիլ	189 148	390	April Апрель
Մայիս	188 805	391	May Май
Հունիս	192 631	400	June Июнь
Հուլիս	202 234	422	July Июль
Օգոստոս	190 008	397	August Август
Սեպտեմբեր	191 377	400	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	188 524	392	October Октябрь
Նոյեմբեր	191 930	395	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	250 029	517	December Декабрь

<sup>1</sup>. Առանց փոքր և գերփոքր կազմակերպությունների տվյալների:

Без данных малых и сверх-малых организаций.

Without data of small and micro organizations.

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

75. ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՍԱՐՍԻՆՆԵՐՈՒՄ ՀԱՇՎԱՌՎԱԾ ԿԵՆՍԱԹՈԾԱԿԱՌՈՒՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԲ					
NUMBER OF PENSIONERS REGISTERED IN SOCIAL SECURITY AGENCIES					
ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ					
(տարեվերջին)	(at the end of the year) (на конец года)				
	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը կենսաթոշակառուներ, 1 000 մարդ	463.2	465.8	468.5	458.2	Total pensioners, 1 000 persons Всего пенсионеров, 1 000 человек
աշխատանքային	458.6	463.5	466.1	455.6	labor трудовые
տարիքային	301.6	305.6	308.5	312.8	age возрастные
արտոնյալ պայմաններով	3.1	2.8	2.5	2.3	privileged conditions на льготных условиях
երկարամյա ծառայության	1.9	1.1	0.7	0.6	long-term service за выслугу лет
մասնակի	15.0	14.9	14.6	13.9	partial частичные
հաշմանդամության	125.6	128.3	129.7	116.8	disability по инвалидности
կերակրողին կորցնելու դեպքում	11.4	10.8	10.1	9.2	in case of breadwinner lost в случае потери кормильца
զինծառայության հետ կապված	4.6	2.3	2.2	2.0	related to the military service связанных с военной службой
զինծառայության ժամանակ հաշ- մանդամ դարձած	0.9	0.8	0.8	0.8	disabled during military service ставшие инвалидами при прохожде- нии военной службы
հայրենական պատերազմի հաշ- մանդամներ և նրանց հավասարեց- ված անձինք	1.7	1.5	1.4	1.2	disabled of Patriotic War and persons equated to them инвалиды Отечественной войны и приравненные к ним лица
զոհված (մահացած) զինծառայողների գծով կենսաթոշակ ստացող ընտանիքներ	2.0	-	-	-	families receiving pension for dead military servants семьи, получающие пенсию в связи с погибшими (умершими) военно- служащими
այլ օրենքներով սահմանված	...	...	0.2	0.6	defined by other laws установленные по другими законами
օրենքով սահմանված	...	...	0.2	0.6	defined by law установленный законом
պաշտոնական պարտականութ- յունները կատարելիս կամ դրանք կատարելու առնչությամբ ստացած վնասվածքի կամ խեղման պատճառով մահանալու (զոհվելու) դեպքում	...	...	0.0	0.0	in case of death (perished) while doing occupational duties or in a result of injuries or mutilation related to them в случае смерти (гибели) при выпол- нении служебных обязанностей или в результате получения травмы или увечия
Զբաղվածների թվաքանակը մեկ կենսաթոշակառուի հաշվով, մարդ	2.4	2.3	2.1	2.2	Number of employed per pensioner, person Численность занятых на одного пенсионера, человек

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

76. ԱՌՅԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒՄ ՀԱԾՎԱԾԱԾ  
ԿԵՆՍԱԹՈԾԱԿԱՆՈՒՄԵՐԻՆ ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ ԿԵՆՍԱԹՈԾԱԿԻ ՄԻԶԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԶԱՓՀ  
AVERAGE SIZE OF MONTHLY PENSIONS OF PENSIONERS REGISTERED IN SOCIAL SECURITY  
AGENCIES  
СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННЫХ МЕСЯЧНЫХ ПЕНСИЙ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ  
НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ

(դրամ)		2015	2016	2017	(drams) (драмов)
Կենսաթոշակի միջին ամսական չափը	40 441	40 397	40 634	Average size of monthly pensions Средний размер месячной пенсии	
աշխատանքային	40 520	40 353	40 296	labor	
տարիքային	42 694	42 486	42 152	трудовые	
արտոնյալ պայմաններով	40 876	40 998	41 281	age	
երկարամյա ծառայության	63 132	73 559	75 127	возрастные	
մասնակի	31 096	30 661	30 212	privileged conditions	
հաշմանդամության	37 348	37 183	37 350	на льготных условиях	
կերակրողին կորցնելու դեպքում	27 256	27 256	27 339	long-term service	
զինծառայության հետ կապված	24 815	24 678	24 562	за выслугу лет	
զինծառայության ժամանակ	25 542	25 613	25 596	partial	
հաշմանդամ դարձած				частичные	
հայրենական պատերազմի հաշ-	24 424	24 153	23 953	disability	
մանամներ և նրանց հավասա-				по инвалидности	
րեցված անձինք				in case of breadwinner lost	
այլ օրենքներով սահմանված	...	314 851	349 597	в случае потери кормильца	
օրենքով սահմանված	...	315 603	353 252	related to the military service	
պաշտոնեական պարտականութ-	...	166 000	184 294	связанных с военной службой	
յուները կատարելիս կամ դրանք				disabled during military service	
կատարելու առնչությամբ ստացած				ставшие инвалидами при	
վնասվածքի կամ խեղման պատճառով				прохождении военной службы	
մահանալու (զոհվելու) դեպքում				disabled of Patriotics War and	
				persons equated to them	
				инвалиды Отечественной войны и	
				приравненные к ним лица	
				defined by other laws	
				установленные по другими законами	
				defined by law	
				установленный законом	
				in case of death (perished) while doing	
				occupational duties or in a result of	
				injuries or mutilation related to them	
				в случае смерти (гибели) при выпол-	
				нении служебных обязанностей или	
				в результате получения травмы или	
				увечия	

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

77. ԸՆՏԱՆԵՔԻ ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿԻ ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ՈՒՂՂՎԱԾ ՆՊԱՏ ՍԱՑՈՂ ԸՆՏԱՆԵՔՆԵՐԻ  
ՔԱՆԱԿՆ ՈՒ ՆՉԱՆԱԿՎԱԾ ԱՍՍԱԿՆ ՆՊԱՏԻ ՄԻՋԻՆ ԶԱՓԸ

NUMBER OF FAMILIES RECEIVING BENEFITS FOR FAMILY LIVING STANDARTS ENHANCEMENT  
AND AVERAGE MONTHLY SIZE OF DEFINED BENEFIT

СЕМЬИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСОБИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ПОВЫШЕНИЕ БЛАГОСОСТОЯНИЯ СЕМЬИ  
И СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННОГО МЕСЯЧНОГО ПОСОБИЯ

(տարեվերջին)

(as of the end of the year)  
(на конец года)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընտանիքների ընդհանուր քանակը, միավոր	112 796	115 035	116 883	111 806	105 564	Total number of families, unit Общее количество семей, единица
այդ թվում՝						of which: в том числе:
ընտանեկան և սոցիալական նպաստ ստացող	103 130	105 176	106 371	106 431	100 288	receiving family and social benefits получающие семейное и социальное пособие
եռամսյակային հրատապ օգնություն ստացող	9 666	9 859	10 512	5 375	5 276	receiving quarterly emergency benefit получающие квартальную экстрен- ную помощь
Մեկ ընտանիքի ամսական նպաստի միջին չափը, դրամ	29 350	30 350	30 350	31 350	31 350	Average size of monthly benefit per family, drams Средний размер месячного посо- бия одной семьи, драмов

78. ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ, ՈՐՈՆՑ ՀԱՍԱՐ ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ Է ՆՊԱՏ ԵՎ ՆՇԱՆԱԿՎԱԾ  
ԱՍՍԱԿՆ ՆՊԱՏԻ ՄԻՋԻՆ ԶԱՓԸ, հունվարի 1-ի դրությամբ  
NUMBER OF CHILDREN RECEIVING BENEFIT AND AVERAGE SIZE OF BENEFIT, as of 1 January  
ЧИСЛЕННОСТЬ ДЕТЕЙ, ДЛЯ КОТОРЫХ НАЗНАЧЕНЫ ПОСОБИЯ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ  
НАЗНАЧЕННЫХ МЕСЯЧНЫХ ПОСОБИЙ, на 1 января

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սինչև 2 տարեկան երեխաների թվաքանակը, որոնց համար նշանակված է նպաստ	11 539	12 814	12 611	12 374	11 669	Number of children under 2 years old receiving benefit Численность детей в возрасте до 2 лет, для которых назначены пособия
Նշանակված ամսական նպաստի չափը, դրամ	18 000	18 000	18 000	18 000	18 000	Benefit size, dram Размеры назначенных месячных пособий, драм

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

**79. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՏԿԱՅՐԱԾ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԵՐԱԾԽԵՔՆԵՐԸ**  
**MAIN SOCIAL GUARANTEES GIVEN TO POPULATION BY STATE**  
**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ГОСУДАРСТВОМ НАСЕЛЕНИЮ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կենսարոշակի նվազագույն չափը, դրամ	13 000	14 000	16 000	16 000	16 000	Minimal size of pension, drams Минимальный размер пенсии, драмов
Աշխատավարձի սահմանված նվազագույն չափը, դրամ	<u>35 000</u> <sup>1</sup>	50 000	<u>50 000</u> <sup>2</sup>	55 000	55 000	Fixed minimal wage size,drams Минимальный размер установленной заработной платы, драмов
Գործազրկության նպաստի միջին չափը, դրամ	45 000 <sup>1</sup>		55 000 <sup>2</sup>			Average size unemployment allowance, drams Средний размер пособия по безработице, драмов
Կենսարոշակների միջին չափը, դրամ՝ ամսում	16 237	15 995	-	-	-	Average size of pensions, drams per month Средний размер пенсии, драмов в месяц
Կենսարոշակների միջին չափը, դրամ՝ ամսում՝ երկարամյա ծառայության համար	29 122	35 813	40 441	40 397	40 634	pensioners for long service за выслугу лет
Արտոնյալ պայմաններով ընդիհանուր հիվանդությունների հետեւ վաճառքով հաշմանդամության այդ թվում՝	31 136	36 142	40 876	40 998	41 281	receiving pension for specific merits на льготных условиях
Արկարամյա ծառայության համար՝ ընդիհանուր հիվանդությունների հետեւ վաճառքով հաշմանդամության այդ թվում՝	27 636	33 122	37 348	37 166	37 335	disability pensioners due to general illness по инвалидности вследствии общих заболеваний of which: в том числе:
I խումբ	31 549	37 361	42 152	41 397	41 680	I group I группы
II խումբ	30 134	35 707	40 441	40 368	40 382	II group II группы
III խումբ	24 307	30 059	34 146	34 230	34 493	III group III группы
Կրթարոշակների նվազագույն չափը, դրամ՝ ամսում՝						<b>Minimal size of monthly grant, drams per month Минимальный размер стипендии, драмов в месяц</b>
ԲՈՒՀ-երի ուսանողների միջին մասնագիտական հաստատությունների ուսանողների	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	students of institute of higher education студентов ВУЗ-ов
ԲՈՒՀ-երին և գիտահետազոտական հիմնարկներին կից ասպիրանտուրայում արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորող ասպիրանտների	4 750	4 750	4 750	4 750	4 750	students of specialized secondary education студентов средних специальных учебных заведений
ԲՈՒՀ-երին և գիտահետազոտական հիմնարկներին կից ասպիрանտուրայում արտադրությունից կտրված ուսուցումով սովորող ասպիրանտների	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	post-graduate students discontinuing work learning post graduate course at institutes of higher education and scientific and research institutions аспирантов, обучающихся с отрывом от производства в аспирантуре при ВУЗ-ах и научно-исследовательских учреждениях

<sup>1</sup> 2013թ. հունվարի 1-ին սահմանվել է 35 000 դրամ, իսկ հուլիսի 1-ից՝ 45 000 դրամ: 35 000 drams was defined on January 1, 2013 and 45 000 drams - since July 1.

С 1 января 2013г. установлена 35 000 драмов, а с 1 июля-45 000 драмов.

<sup>2</sup> 2015թ. հունվարի 1-ին սահմանվել է 50 000 դրամ, իսկ հուլիսի 1-ից՝ 55 000 դրամ: 50 000 drams was defined on January 1, 2015 and 55 000 drams - since July 1.

С 1 января 2015г. установлена 50 000 драмов, а с 1 июля-55 000 драмов.

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

80. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԱՎԱՐԴՆԵՐԸ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱԿԵՐԳՈՒՄ, ՍՊԱՐԵՔԵՐԳԻՆ  
DEPOSITS OF POPULATION IN BANKING SYSTEM, at the end of the year  
ВКЛАДЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ, на конец года

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
Բանկային հաստատությունների քանակը, միավոր	486	510	521	528	526	Number of banking institutions, units <sup>1</sup> Число банковских учреждений, единиц <sup>1</sup>
Առևտրային բանկերի քանակը, միավոր	22	22	22	19	17	Number of commercial banks, units Число коммерческих банков, единиц
Բանկերում սպասարկվող ֆիզիկական անձինք, 1000 մարդ	1 823	2 188	2 250	2 414	2 414	Number of natural persons served in the banks, 1000 persons Число обслуживаемых физических лиц в банковской системе, 1000 человек
Ավանդների գումարը, մլն.դրամ	790 227	894 152	1 005 959	1 155 858	1 351 211	Total amount of deposits, mln. drams Сумма вкладов, млн. драмов
Ավանդի միջին չափը, դրամ	433 476	408 662	447 093	478 814	559 739	Average size of deposit, drams Средний размер вклада, драмов
Ավանդի միջին չափը բնակչության մեջ շնչի հաշվով, դրամ	261 890	297 001	335 476	387 079 <sup>◊</sup>	454 539	Average size of deposit per capita, drams Средний размер вклада в расчете на душу населения, драмов

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵԿԱՍՏԻՏԵՐԸ, ԾԱԽՍԵՐԸ, ՍՊԱՌՈՒԸ ԵՎ  
ԱՂՔԱՏՈՒԹՅԱՆ ՑՈՒՑԱԿՆԵՐԸ

INCOMES, EXPENDITURES, CONSUMPTION OF HOUSEHOLDS AND POVERTY INDICATORS  
ДОХОДЫ, РАСХОДЫ, ПОТРЕБЛЕНИЕ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ И ПОКАЗАТЕЛИ БЕДНОСТИ

Տնային տնտեսությունների վիճակագրությունը սոցիալ-տնտեսական վիճակագրության ոլորտներից մեկն է, որն տառամասիրում է բնակչության կենսապայմանների ամբողջացված հետազոտությունը ՀՀ վիճակագրական կոմիտեի (ՀՀ ՎԿ) կողմից տվյալների հավաքման առավել կարևոր գործունեության տեսակներից է: Նման հետազոտությունների միջոցով տնային տնտեսությունների և առանձին անհատների կենսապայմանակարդակի վերաբերյալ հավաքվում է բավականին հարուստ տեղեկատվություն, ինչը հնարավորություն է ընձնում ՀՀ ՎԿ-ին տարեկան կտրվածքով հանրությանը արդի ական տեղեկատվությունն տրամադրել երկրում աղքատության մակարդակը կամ կարգավորությունը առաջին անգամ Հայաստանում անց է կացվել 1996թ.-ին, այնուհետև՝ 1998/99թ., և սկսած 2001թ.-ից այն իրականացվում է ամեն տարի: Հետազոտություններն իրականացվել են տնային տնտեսությունների և բնակավայրերի ամենամյա փոփոխմանը (ռուտացիայով): Հետազոտության արդյունքները հիմնականում կիրառվում են երկրում սպառման վրա հիմնված աղքատության մակարդակի գնահատման համար:

2004թ.-ից ՀՀ ՎԿ-ն Համաշխարհային բանկի տեխնիկական աջակցությամբ լուրջ քայլեր էր ծննդարկել տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամբողջացված հետազոտության (ՏՏԿԱՀ) ամրապնդում և աղքատության մակարդակի գնահատման միջն օրու կիրառվող ներողաբանությունն արդիականացնելու ուղղությամբ:

(1) արդիականացվեց հետազոտության ընտրանքի շրջանակը՝ օգտագործելով 2001թ.-ի մարդահամարի տեղեկատվական բազան,

(2) ընդլայնվեց ընտրանքի չափն, ապահովելով՝ տվյալների ներկայացուցչականությունը մարզային կտրվածքով,

(3) վերանայվեց ՏՏԿԱՀ հարցաշարքը՝ արտացոլելով տնտեսական և սոցիալական փոփոխությունները:

**Households' statistics** is one of the spheres of social and economic statistics, dealing with the study of population living standard. A household survey is among the most important statistical data collection activities of the RA Statistical Committee (Armstat). It provides a wealth of information on households and individuals welfare and allows the Armstat to inform the public at large on annual changes in poverty situation. The Integrated Living Conditions Survey (ILCS) was introduced in Armenia in 1996 and has been carried out in 1998/99 and then annually since 2001. These surveys were conducted with monthly rotation of households and settlements. The survey results serve primarily to assess the level of consumption-based poverty in the country.

**Статистика домашних хозяйств** – одна из сфер социально-экономической статистики, изучающая уровень жизни населения. Обследования домашних хозяйств являются одними из важнейших для статистического комитета РА (Армстат) видов деятельности по сбору статистических данных. Благодаря обследованиям собирается довольно богатая информация об уровне благосостояния домашних хозяйств и населения, что дает возможность информировать общественность о ежегодных изменениях в уровне бедности. Интегрированное обследование уровня жизни домашних хозяйств (ИОУЖДХ) впервые было проведено в Армении в 1996г., затем в 1998/99, а начиная с 2001г.-ежегодно. Эти обследования проводились с ежемесячной ротацией домашних хозяйств и населенных пунктов. Итоги обследований, в основном, служат для оценки уровня бедности в стране на основе потребления.

Since 2004, the Armstat, with technical assistance from the World Bank, has taken important steps to improve the Armenian Integrated Leaving Conditions Survey (ILCS) and bring the poverty measurement methodology up to date:

(1) the sample frame for the Integrated Leaving Conditions Survey was updated using the 2001 Population Census data;

(2) the sample size was expanded, so as to make the ILCS representative at the regional (marz) level;

(3) the ILCS questionnaire was revised to account for economic and social changes.

Начиная с 2004г. Армстат при технической помощи Всемирного Банка предприняла следующие важные шаги по усовершенствованию обследований домашних хозяйств и обновлению методологии по оценке бедности:

(1) модернизирована основа выборки ИОУЖДХ на базе переписи населения 2001г.

(2) увеличен размер выборки, в результате данные ИОУЖДХ представительны на уровне марзов.

(3) пересмотрена анкета обследования ИОУЖДХ с учетом социально-экономических изменений.

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

2007թ. հունվարի 1-ից սկսած SSԿԱՀ իրականացվում էր ՀՀ պետական բյուջեի և «Հազարամյակի մարտահրավեր» հիմնադրամ-Հայաստան» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության համաֆինանսվորմամբ: Դա հնարավորություն տվեց 2007-2011թթ. ընտրանքի շափուացնել 7 872-ի:

Սկսած 2012թ. SSԿԱՀ իրականացվում է ՀՀ պետական բյուջեի ֆինանսավորմամբ՝ տարեկան 5 184 տնային տնտեսությունների ընտրանքի շափուացնել:

2009թ. ՀՀ ՎԿ-ն Համաշխարհային բանկի աջակցությամբ հերթական անգամ ճշգրտեց աղքատության մակարդակ գնահատման մերժաբանությունը, որը ներառություն է նոր ձևավորված նվազագույն պարենային զամբյուլով, ինչպես նաև պարենային և ոչ պարենային աղքանքների և ծառայությունների տեսակարար կշիռները: 2009թ.-ից սկսած օգտագործվում են ընթանուր ստրին և վերին աղքատության գծերը:

2014թ.-ին արդիականացվեց SSԿԱ հետազոտության ընտրանքի շրջանակը՝ օգտագործելով 2011թ.-ի մարդահամարի տեղեկատվական բազան և սկսած 2015թ. SSԿԱ հետազոտություններն անց են կազմվել նորացված մասնավոր տնային տնտեսությունների հասցեների բազայի հիման վրա:

Տեսային տնտեսությունը մեկ անձ է կամ անձանց խումբ, որոնց համար ընդհանուր է բյուջեն և ընակվելու վայրը: Ընդ որում, բարեկամական կապերը պարտադիր չեն համարվում:

Տեսային տնտեսությունների սպառողական ծախսերը սննդի և ոչ պարենային աղքանքների գնման վրա կատարված դրամական, ինչպես նաև ոչ դրամական ծախսերն են և ծառայության դիմաց կատարված վճարները:

Եկամուտների կենտրոնացման գործակիցը (Զինի ինդեքսը) բնակչության եկամուտների բաշխման փաստացի ծավալի շեղումն է դրանց հավասարաչափ բաշխման դեպքում այն հավասար է զրոյի, բացարձակ անհավասարության պայմաններում այն հավասար է մեկի:

Սպառման աղքագործված ցուցանիշը օգտագործվում է Հայաստանում բարեկեցության մակարդակը գնահատելու համար: Ենթադրվում է, որ հարցանային սպառման մասին տեղեկատվությունն ավելի լավ է գրանցվում և որ սպառումն այքան էլ զգայուն չէ կարծան տառանումների նկատմամբ, քան եկամտի<sup>1</sup> ցուցանիշը՝ հատկապես անցումային տնտեսությամբ երկրներում:

Starting from January 1, 2007 the ILCS has been co-funded by RA State Budget and the Millennium Challenge Account-Armenia, State non-commercial organization. This allowed us to extend the annual sample size for 2007-2011 up to 7 872 h/h.

Starting from 2012 the ILCS has been funded by RA State Budget with annual sample size 5 184 h/h.

In 2009 Armstat with technical assistance from the World Bank for the umpteenth time the methodology of poverty measurement has brought up to date: the newly defined minimum food basket has been used, shares of food and non-food products and services has been changed. Since 2009 lower and upper of total poverty lines were used.

The sample frame for the Integrated Leaving Conditions Survey was updated in 2014 using the 2011 Population Census data and since 2015 ILCS conducted using updated data base of private households addresses.

**Household** – is a person or a group of people who share the budget and the housing unit, ties of relationship are not obligatory.

**Consumer expenditures of households** are monetary and non-monetary expenditures on food and non-foods, as well as payment for services.

**Index of income concentration (Gini index)** is the deviation of actual volume of households' income from the uniform distribution, Gini index equals to zero, for absolute inequality it equals to one.

**A consumption aggregate** is used to approximate well-being in Armenia. It is assumed that consumption is better declared and is less sensitive to short-term fluctuations than income<sup>1</sup>, especially in transition countries. The consumption aggregate is estimated based on Armenia Integrated

С 1 января 2007г., ИОУЖДХ финансировалось как Государственным бюджетом РА, так и государственной некоммерческой организацией "Фонд "Вызов тысячелетия"-Армения". Это позволило увеличить размер выборки в 2007-2011гг. до 7 872 д/х в год.

Начиная с 2012г., ИОУЖДХ финансируется за счет Госбюджета РА с размером выборки 5 184 д/х в год.

В 2009г. Армстат при технической поддержке Всемирного Банка в очередной раз была усовершенствована методология расчета бедности, которая включает формирование новой минимальной продовольственной корзины, пересмотр удельного веса непродовольственных товаров и услуг в минимальной корзине. Помимо минимальной продовольственной корзины с 2009 г. применяются общие нижняя и верхняя линии бедности.

В 2014г. модернизирована основа выборки ИОУЖДХ на базе переписи населения 2011г. и начиная с ИОУЖДХ 2015 г обследования проводятся на обновленной базе данных адресов частных домашних хозяйств.

**Домашнее хозяйство** – одно лицо или группа лиц, для которых общими являются бюджет и место проживания. При этом, родственные связи не являются обязательными.

**Потребительские расходы домашних хозяйств** – это денежные и неденежные расходы на питание и покупку непродовольственных товаров, а также на оплату услуг.

**Коэффициент концентрации доходов (индекс Джини)** – отклонение фактического объема распределения доходов населения от линии их равномерного распределения. При равномерном распределении он равен нулю, в условиях абсолютного неравенства он равен единице.

**Агрегат потребления** используется для оценки уровня благосостояния в Армении. Предполагается, что информация о потреблении лучше представляется и она менее чувствительна к краткосрочным колебаниям чем доходы<sup>1</sup>, особенно в странах с переходной экономикой. Он оценен на основе интегрированного обследования уровня жизни домашних хозяйств (ИОУЖДХ) Армении и включает следующие компоненты:

Սպառման ազրեգացված ցուցանիշը հաշվարկվել է տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամբողջացված հետազոտության հիման վրա և ներառում է հետևյալ բաղկացուցիչները - սպառված պարենային և ոչ պարենային ապրանքների արժեքը,

- երկարատև օգտագործման ապրանքների հաշվարկային արժեքը:

**Սպառումը** գնահատվել է մեկ շափառական անձի հաշվով: Աղքատության ցուցանիշները հաշվարկվել են օգտագործելով 2009թ.-ի նվազագույն պարենային զամբյուղը և 2009թ.-ին գնահատված ոչ պարենային ապրանքների մասնաբժինը: Աղքատության գծերը ճշգրտվել են զնանք հաշվի առաջ:

Աղքատ են համարվում նրանք, ում սպառումը մեկ շափառական անձի հաշվով ցածր է աղքատության ընդհանուր վերին գծից, իսկ ծայրահետ աղքատ համարվում են նրանք, ում սպառումը մեկ շափառական անձի հաշվով ցածր է պարենային (կամ ծայրահետ) աղքատության գծից:

**Աղքատության խորության տոկոսային գնահատականը** ցույց է տալիս, որ երեք երկիրը հնարավորություն ունենար յուրաքանչյուր անհատի հաշվով (և աղքատ և ոչ աղքատ) համախմբելու աղքատության գծի այդ տոկոսին համարժեք ուսուրսներ և երեք այդ ուսուրսները հատկացվեն աղքատներին, ապա աղքատությունը տեսականորեն կվերացվեր, և նրանդեպ, որ աղքատներին ուղղված աջակցությունը ամրողությամբ հատկացվում է աղքատներին: Եթե հաշվարկվում է միայն աղքատ բնակչության հաշվով, ապա աղքատության խորությունը ցույց է տալիս աղքատության պակասությունը, այսինքն՝ այն ցույց է տալիս, թե որքանով է աղքատների միջին սպառումը ցածր աղքատության գծից:

**Աղքատության սրությունը** ցույց է տալիս աղքատների միջև եղած անհավասարությունը. այն հաշվի է առնում, որ որոշ աղքատների սպառումը շատ է հեռու աղքատության գծից, իսկ որոշ աղքատների սպառումը շատ է մոտ աղքատության գծին:

-food and non-food components,  
-estimates of the rental value of durables.

-стоимость питания и непродовольственного потребления,

-условно-исчисленную стоимость услуг от пользования товарами длительного пользования.

**The consumption aggregate** is measured per adult equivalent approach. Poverty indicators are computed using the 2009 minimum food basket and the non-food share estimated in 2009. Poverty lines are adjusted for inflation.

Poor are defined as those with consumption per adult equivalent below the upper poverty line, while **extremely poor** are defined as those with consumption per adult equivalent below the food (extreme) poverty line.

**Потребление** измерено в расчете на эквивалент взрослого. Показатели бедности рассчитаны с использованием минимальной продовольственной корзины 2009г., и оценки доли непродовольственной части в 2009г. Линии бедности пересчитываются с учетом инфляции.

Бедными считаются те, у которых потребление в расчете на взрослого ниже верхней общей линии бедности, а **крайне бедными** считаются те, у которых потребление в расчете на взрослого ниже продовольственной (экстремальной) линии бедности.

**Глубина бедности** в процентном выражении показывает, что если страна сможет мобилизовать ресурсы, равные этим процентам от величины линии бедности для каждого (как бедного, так и не бедного) и если распределить эти ресурсы среди бедных, то бедность теоретически будет искоренена в случае направления помощи только бедным. Если расчеты вести только на бедное население, то глубина бедности определяет недостаток или дефицит бедности, т. е. она показывает насколько в среднем потребление бедных недостает до линии бедности.

**The poverty gap** of in percent indicates that if the country could mobilize resources equal to those percent of the poverty line for each individual (both poor and non-poor) and if these resources were allocated to the poor, poverty would be theoretically eliminated, assuming that the assistance to them were perfectly allocated. If calculated over the poor population only, the poverty gap indicates poverty shortfall or deficit, i. e. it shows how much the average consumption of the poor falls short of the poverty line.

**The severity of poverty** measures the inequality among the poor; it takes into account that some poor are further away from the poverty line, while some have consumption closer to it.

**Острота бедности** измеряет неравенство среди бедных, принимая во внимание, что некоторые бедные находятся далеко от линии бедности, тогда как потребление других ближе к ней.

<sup>1</sup> Եկամուտների վերաբերյալ բացառական ցուցանիշները պակաս վստահին են, քանի որ եկամուտները հաճախ բարցվում կամ ավելի պակաս են նշանակություն ունեցող բնորոշ հակածության էֆեկտը), ինչպես նաև, եկամուտների որոշ տեսակների բնորոշ է խիստ ընդգծված սեզոնայնությունը:

<sup>1</sup> Absolute data on income is less reliable, as the respondents often tend to hide or under-report their income (the effect of the propensity for non-disclosure of income), as well as the strongly expressed seasonal nature of certain types of income.

<sup>1</sup> Абсолютные данные о доходах менее надежны, так как они часто скрываются или представляются респондентами не полностью (эффект тенденций неразглашения доходов), а также потому, что некоторым видам доходов присуща выраженная сезонность..

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

81. ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵՎԱՍՈՒՏՆԵՐԻ, ՍՊԾՈՂԱԿԱՆ ԾԱԽՄԵՐԻ  
ԿԱԶՄԸ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
COMPOSITION OF MONETARY INCOME, CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS  
AND THEIR STRUCTURE  
СОСТАВ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ, ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
И ИХ СТРУКТУРА

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Բոլոր տնային տնտեսությունները միջինը մեկ շնչի հաշվով ամսական, դրամ</b>						<b>All households average monthly per capita, drams</b>
<b>Դրամական եկամուտները, ընդամենը</b>	<b>42 404</b>	<b>49 535</b>	<b>52 377</b>	<b>56 544</b>	<b>58 474</b>	<b>Все домашние хозяйства в среднем на душу в месяц, драмов</b>
այդ թվում՝						Monetary incomes - total
աշխատանքին եկամուտներ	25 298	30 101	33 642	36 993	37 773	Денежные доходы - всего
սոցիալական տրամադրություններ	7 576	8 308	9 284	9 569	9 932	of which:
եկամուտներ բոլոր տեսակի վաճառքներից	2 583	2 648	2 674	2 955	3 491	в том числе:
այլ դրամական մուտքեր	6 947	8 478	6 777	7 027	7 278	labour incomes трудовые доходы
Սպառողական ծախսեր	<b>36 787</b>	<b>40 770</b>	<b>42 867</b>	<b>43 978</b>	<b>44 413</b>	social transfers социальные трансферты
այդ թվում՝						income from all types of sales доходы от всех видов продаж
պարենային ապրանքների վրա (ներառյալ ծխախոտը)	19 146	20 283	20 356	20 115	20 416	other cash earnings прочие денежные поступления
ոչ պարենային ապրանքների վրա	6 568	7 442	8 074	8 732	8 497	Consumer expenditures Потребительские расходы
ծառայությունների վրա	11 073	13 045	14 437	15 131	15 500	of which:
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %</b>						в том числе:
<b>Դրամական եկամուտները, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	on food goods (including tobacco) на продовольственные товары (включая табак)
այդ թվում՝						on non-food goods на непродовольственные товары
աշխատանքի վարձատրություն	59.6	60.8	64.2	65.5	64.6	on services на услуги
սոցիալական տրամադրություններ	17.9	16.8	17.7	16.9	17.0	In % of total <b>К итогу, %</b>
եկամուտներ բոլոր տեսակի վաճառքներից	6.1	5.3	5.1	5.2	6.0	Monetary incomes - total Денежные доходы - всего
այլ դրամական մուտքեր	16.4	17.1	13.0	12.4	12.4	of which:
						в том числе:
						labour remuneration оплата труда
						social transfers социальные трансферты
						income from all types of sales доходы от всех видов продаж
						other cash earnings прочие денежные поступления

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սպառողական ծախսեր	100	100	100	100	100	Consumer expenditures Потребительские расходы of which: в том числе:
այդ թվում՝						
պարենային ապրանքների վրա (ներառյալ ծխախոտը)	52.0	49.7	47.5	45.7	45.9	on food goods (including tobacco) на продовольственные товары (включая табак)
ոչ պարենային ապրանքների վրա	17.9	18.3	18.8	19.9	19.2	on non-food goods на непродовольственные товары
ծառայությունների վրա	30.1	32.0	33.7	34.4	34.9	on services на услуги

**82. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐՆ Ըստ ՔՎԻՆՏԻԼԱՑԻՆ ԽՄԲԵՐԻ  
MONETARY INCOMES BY QUANTILES  
ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	(%)
Դրամական եկամուտները	100	100	100	100	100	Monetary incomes Денежные доходы
այդ թվում՝ ըստ 20 % խմբի բնակչության						of which by 20 % of population: в том числе по 20-ти % группам населения:
առաջին (նվազագույն եկամուտներով)	7	7	6	5	5	first (with minimal incomes) первая (с наименьшими доходами)
երկրորդ	14	13	11	10	11	second вторая
երրորդ	18	17	15	16	16	third третья
չորրորդ	23	23	21	23	22	fourth четвертая
հինգերորդ (առավելագույն եկամուտներով)	38	40	47	46	46	fifth (with maximum incomes) пятая (с наибольшими доходами)
Եկամուտների կենտրոնացման գործակիցը (Զինի ինդեքսը)	0.372	0.373	0.374	0.375	0.359	Index of income concentration (Gini index) Коэффициент концентрации доходов (индекс Джини)

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**83. ՍՆՆԴԱՄԹԵՐՁԻ ԵՎ ԾԽԱԽՈՏԻ ԳՆԱԱՆ ԾԱԽԱԵՐԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ**  
 THE COMPOSITION OF EXPENDITURES ON PURCHASING OF FOODSTUFFS AND TOBACCO  
 СТРУКТУРА РАСХОДОВ НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ И ТАБАКА

	2013	2014	2015	2016	2017	In % of total К итогу, %
Պարենային ապրանքներ	100	100	100	100	100	Food goods Продовольственные товары
սննդամթերձ	86.4	86.7	86.4	85.2	85.6	foodstuffs продукты питания
հաց և հացամթերձ	21.2	19.7	21.2	19.7	19.7	bread and bakery products хлеб и хлебопродукты
միս, թոշուն և ձուկ	22.0	21.7	22.0	21.0	21.5	meat, poultry and fish мясо, птица и рыба
կաթնամթերձ և ձուլ	11.2	11.9	11.2	11.6	12.0	dairy products and eggs молочные продукты и яйца
կարագ և յուղ	5.9	6.0	5.9	6.0	5.9	butter and fats масло и жиры
մրգեր և բանջարեղեններ	17.1	18.4	17.1	18.0	17.8	fruits and vegetables фрукты и овощи
շաքար, թեյ, սուրճ, քաղցրեղեններ	7.4	7.2	7.4	7.5	7.1	sugar, tea, coffee, sweets сахар, чай, кофе, сладости
ոչ ալկոհոլային խմիչքներ	1.1	1.2	1.1	1.0	1.1	non-alcoholic beverages безалкогольные напитки
այլ սննդամթերձ	0.6	0.6	0.6	0.5	0.5	other foodstuffs прочие продукты питания
ալկոհոլային խմիչքներ	1.4	1.3	1.4	1.2	1.8	alcoholic beverages алкогольные напитки
սնունդ և խմիչք տանից դուրս	3.9	3.6	3.9	5.4	2.8	food and beverages out home еда и напитки вне дома
ծխախոտեղեններ	8.3	8.4	8.3	8.1	9.8	tobacco products табачные изделия

**84. ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՆՆԴԱՄԹԵՐՁԻ ՍՊԱՌՈՒՄԸ**  
 HOUSEHOLD CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS  
 ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ

(միջինը մեկ շնչի հաշվով տարեկան, կգ) (average per capita annual, kg)  
 (в среднем на душу в год, кг)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ցորենի հաց	117.3	113.8	114.8	110.9	106.4	Wheat bread Хлеб пшеничный
Ցորենի ալյուր	1.0	0.9	0.8	1.1	1.0	Wheat flour Мука пшеничная
Բրինձ	5.6	4.8	4.7	5.0	4.0	Rice Рис
Մակարոնեղեններ	7.7	7.1	7.3	7.8	7.1	Pasta products Макаронные изделия
Տավարի միս	8.2	8.8	9.1	9.2	8.2	Beef Говядина

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

Ծարտակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ոչխարի միս	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	Mutton Баранина
Խոզի միս	1.3	1.3	1.1	1.6	1.5	Pork Свинина
Թռչնի միս	7.5	7.4	7.5	7.6	7.6	Poultry meat Мясо птицы
Անարատ կաթ, լ	5.8	6.6	7.0	6.4	7.1	Whole milk, l Молоко цельное, л
Թթվասեր	2.5	2.8	2.9	2.7	2.8	Sour cream Сметана
Սերուցքային կարագ	1.9	1.8	1.7	1.6	1.4	Butter Масло сливочное
Թարմ ձուկ	1.7	1.7	1.5	2.0	2.0	Fresh fish Рыба свежая
Չոր, հաս	125.0	131.0	126.3	128.5	126.6	Eggs, pieces Яйца, штук

**ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ՀԱՏ ԴԵՑԻԼԱՅԻՆ ԽՄԲԵՐԻ  
DISTRIBUTION OF INCOMES AND EXPENDITURES OF POPULATION BY DECILES  
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ ПО ДЕЦИЛЬНЫМ ГРУППАМ**

(%)

Դեցիլներ Deciles Децили	Հաստ սպառողական ծախսերի					Հաստ դրամական եկամուտների					
	By consumer expenditures					By monetary incomes					
	По потребительским расходам					По денежным доходам					
	2013	2014	2015	2016	2017	2013	2014	2015	2016	2017	
Ամենաաղքատ I	3.2	3.1	3.2	3.2	3.1	2.0	1.9	2.0	1.7	1.7	Poorest
II	4.8	4.6	4.5	4.5	4.5	3.6	3.4	3.6	3.3	3.6	Самые бедные
III	5.7	5.6	5.5	5.4	5.3	5.0	4.8	4.9	4.5	4.9	
IY	6.6	6.4	6.4	6.4	6.2	6.0	5.9	6.0	5.8	6.0	
Y	7.6	7.5	7.5	7.7	7.1	7.3	7.0	7.3	7.1	7.1	
YI	8.7	8.5	8.6	8.9	8.2	8.7	8.3	8.2	8.3	8.4	
YII	10.1	9.9	9.9	10.3	9.5	9.8	9.7	9.6	10.0	10.1	
YIII	11.9	11.5	11.6	12.1	11.2	12.0	11.9	11.7	13.0	12.5	
IX	14.8	14.4	14.3	14.8	14.3	15.6	15.5	14.7	17.5	16.4	Richest
Ամենահարուստ X	26.6	28.5	28.6	26.7	30.6	30.1	31.6	32.2	28.8	29.3	Самые богатые

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**86. ԱՎՋԱՏՈՒԹՅԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐԸ  
POVERTY INDICATORS  
ПОКАЗАТЕЛИ БЕДНОСТИ**

(%)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը - Total - Всего</b>						
Ծայրահեղ աղքատ	2.7	2.3	2.0	1.8	1.4	Extremely poor Крайне бедные
Աղքատ	32.0	30.0	29.8	29.4	25.7	Poor Бедные
Աղքատության խորություն	5.9	4.5	4.7	4.3	4.4	Poverty gap Глубина бедности
Աղքատության սրություն	1.7	1.3	1.3	1.1	1.2	Severity of poverty Острота бедности
<b>Քաղաքային բնակավայրեր - Urban - Городская местность</b>						
Ծայրահեղ աղքատ	2.9	2.4	2.2	2.0	1.2	Extremely poor Крайне бедные
Աղքատ	32.2	30.0	29.4	28.8	25.0	Poor Бедные
Աղքատության խորություն	6.3	4.5	4.7	4.3	4.1	Poverty gap Глубина бедности
Աղքատության սրություն	1.9	1.3	1.3	1.1	1.1	Severity of poverty Острота бедности
<b>Գյուղական բնակավայրեր - Rural - Сельская местность</b>						
Ծայրահեղ աղքատ	2.2	2.0	1.7	1.4	1.9	Extremely poor Крайне бедные
Աղքատ	31.7	29.9	30.4	30.4	26.8	Poor Бедные
Աղքատության խորություն	5.3	4.5	4.9	4.3	4.8	Poverty gap Глубина бедности
Աղքատության սրություն	1.5	1.2	1.3	1.1	1.4	Severity of poverty Острота бедности

**87. ԱՎՋԱՏՈՒԹՅԱՆ ԳԻԾԸ  
POVERTY LINES  
ЛИНИИ БЕДНОСТИ**

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ծայրահեղ (պարենային) աղքատության գիծ	22 993	23 384	24 109	23 313	24 269	Food poverty line Экстремальная (продовольственная) линия бедности
Աղքատության ընդհանուր գիծ	39 193	40 264	41 698	40 867	41 612	Complete poverty line Общая линия бедности

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

**88. ԱՎՔԱՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿՆ Ըստ ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՉԱՓԻ  
POVERTY IMEASURES BY HOUSEHOLD SIZE  
БЕДНОСТЬ ПО РАЗМЕРУ ДОМАШНЕГО ХОЗЯЙСТВА**

(%)

Տնային տնտեսության  
անդամների թվաքանակը

Number of household  
members

Число членов  
домашнего хозяйства

Ծայրահեղ աղքատ  
Extremely poor

Крайне бедные

Աղքատ  
Poor

Бедные

**2015**

Մասնաբժինն  
աղքատ բնակ-  
չության մեջ  
Share in the poor  
Доля в бедном

Մասնաբժինն  
բնդիանոր բնակ-  
չության մեջ  
Share in the population  
Доля в общей числен-  
ности населения

1	0.8	11.5	1.8	4.6
2	1.5	20.1	7.9	11.8
3	1.4	22.7	11.5	15.1
4	1.1	27.5	19.2	20.8
5	2.0	29.8	19.4	19.3
6	1.7	38.0	20.4	16.0
7 և ավելի	5.4	47.6	19.8	12.4
7 or more				
7 и более				
<b>Ընդամենը</b>	<b>2.0</b>	<b>29.8</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>Total</b>				
<b>Всего</b>				

Տնային տնտեսության  
անդամների թվաքանակը

Number of household  
members

Число членов  
домашнего хозяйства

Ծայրահեղ աղքատ  
Extremely poor

Крайне бедные

**2016**

Մասնաբժինն  
աղքատ բնակ-  
չության մեջ  
Share in the poor  
Доля в бедном  
населении

Մասնաբժինն  
բնդիանոր բնակ-  
չության մեջ  
Share in the population  
Доля в общей числен-  
ности населения

1	1.1	13.3	2.1	4.6
2	1.0	17.3	7.0	11.9
3	1.2	21.6	10.9	14.8
4	1.7	25.7	19.1	21.9
5	1.9	34.0	21.2	18.3
6	1.7	39.5	21.6	16.2
7 և ավելի	3.8	43.3	18.1	12.3
7 or more				
7 и более				
<b>Ընդամենը</b>	<b>1.8</b>	<b>29.4</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>Total</b>				
<b>Всего</b>				

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Տնային տնտեսության անդամների թվաքանակը Number of household members Число членов домашнего хозяйства	2017			
	Ծայրահեղ աղքատ Extremely poor Крайне бедные	Աղքատ Poor Бедные	Մասնաբաժինն աղքատ բնակ- չության մեջ Share in the poor Доля в бедном населении	Մասնաբաժինն ընդհանուր բնակ- չության մեջ Share in the population Доля в общей числен- ности населения
1	0.3	7.8	1.5	4.9
2	0.1	14.2	6.9	12.6
3	0.8	17.5	9.9	14.5
4	1.1	23.1	19.2	21.4
5	1.6	30.3	22.7	19.3
6	2.1	34.2	19.9	14.9
7 և ավելի 7 or more	3.4	41.4	19.9	12.4
<b>Ընդամենը Total</b>	<b>1.4</b>	<b>25.7</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
<b>Всего</b>				

**89. Աղքատություն ըստ կրթական սակարգության<sup>1</sup>**

POVERTY BY EDUCATIONAL LEVEL<sup>1</sup>

БЕДНОСТЬ ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ<sup>1</sup>

(%)

Կրթական մակարդակը	2015				<b>Educational level</b> <b>Уровень образования</b>
	Ծայրահեղ աղքատ Extremely poor Крайне бедные	Աղքատ Poor Бедные	Մասնաբաժինն աղքատ բնակ- չության մեջ Share in the poor Доля в бедном населении	Մասնաբաժինն ընդհանուր բնակ- չության մեջ Share in the population Доля в общей численности населения	
Տարրական և ցածր	6.9	54.4	3.4	1.8	Primary or less Начальное и ниже
Թերի միջնակարգ	5.2	43.5	13.9	9.2	Lower secondary Базисное
Սիջնակարգ ընդհանուր	1.8	33.4	51.2	44.1	Upper secondary Общее среднее
Սիջնակարգ մասնագիտական	1.7	24.6	19.5	22.9	Specialized secondary Среднее специальное
Բարձրագույն	0.3	15.7	12.0	22.0	Tertiary education Высшее
<b>Ընդամենը Total</b>	<b>1.8</b>	<b>28.8</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
<b>Всего</b>					

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

**2016**

Կրթական մակարդակը	Ծայրահեղ աղքատ Extremely poor Крайне бедные	Աղքատ Poor Бедные	Մասնաբաժինն աղքատ բնակչության մեջ Share in the poor population Доля в бедном населении	Մասնաբաժինն ընդհանուր բնակչության մեջ Share in the population Доля в общей численности населения	<b>Educational level</b> <b>Уровень образования</b>
			Մասնաբաժինն աղքատ բնակչության մեջ Share in the poor population Доля в бедном населении	Մասնաբաժինն ընդհանուր բնակչության մեջ Share in the population Доля в общей численности населения	
Տարրական և ցածր	6.3	41.0	2.1	1.4	Primary or less Начальное и ниже
Թերի միջնակարգ	3.1	37.6	10.9	8.1	Lower secondary Базисное
Սիցնակարգ ընդհանուր	2.0	32.6	50.8	44.0	Upper secondary Общее среднее
Սիցնակարգ մասնագիտական	1.5	27.1	22.6	23.6	Specialized secondary Среднее специальное
Բարձրագույն	0.9	16.8	13.6	22.9	Tertiary education Высшее
<b>Ընդամենը</b>	<b>1.8</b>	<b>28.2</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b> <b>Всего</b>

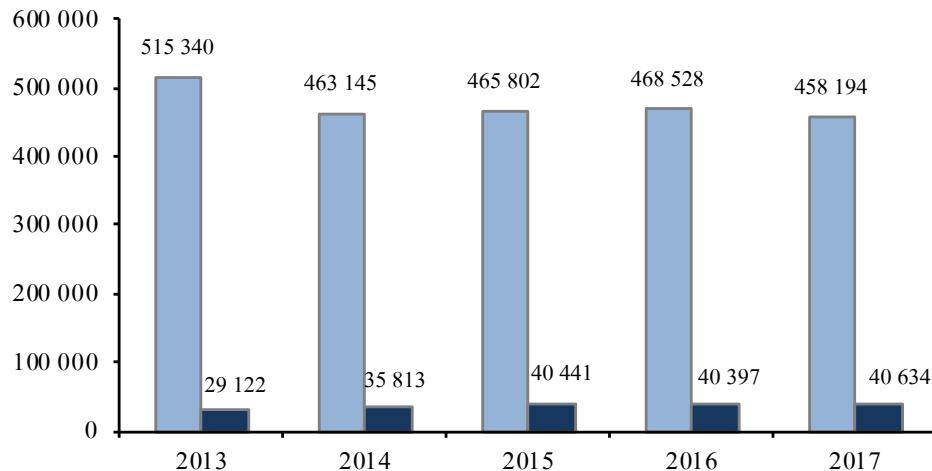
**2017**

Կրթական մակարդակը	Ծայրահեղ աղքատ Extremely poor Крайне бедные	Աղքատ Poor Бедные	Մասնաբաժինն աղքատ բնակչության մեջ Share in the poor population Доля в бедном населении	Մասնաբաժինն ընդհանուր բնակչության մեջ Share in the population Доля в общей численности населения	<b>Educational level</b> <b>Уровень образования</b>
			Մասնաբաժինն աղքատ բնակչության մեջ Share in the poor population Доля в бедном населении	Մասնաբաժինն ընդհանուր բնակչության մեջ Share in the population Доля в общей численности населения	
Տարրական և ցածր	2.0	31.8	1.9	1.5	Primary or less Начальное и ниже
Թերի միջնակարգ	3.9	33.5	11.3	8.3	Lower secondary Базисное
Սիցնակարգ ընդհանուր	1.4	29.3	53.0	44.3	Upper secondary Общее среднее
Սիցնակարգ մասնագիտական	0.8	23.0	20.9	22.2	Specialized secondary Среднее специальное
Բարձրագույն	0.5	13.3	12.9	23.7	Tertiary education Высшее
<b>Ընդամենը</b>	<b>1.3</b>	<b>24.5</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b> <b>Всего</b>

<sup>1</sup> 16 տարեկան և բարձր բնակչություն:  
16 years old and above population.  
Население в возрасте 16 лет и старше.

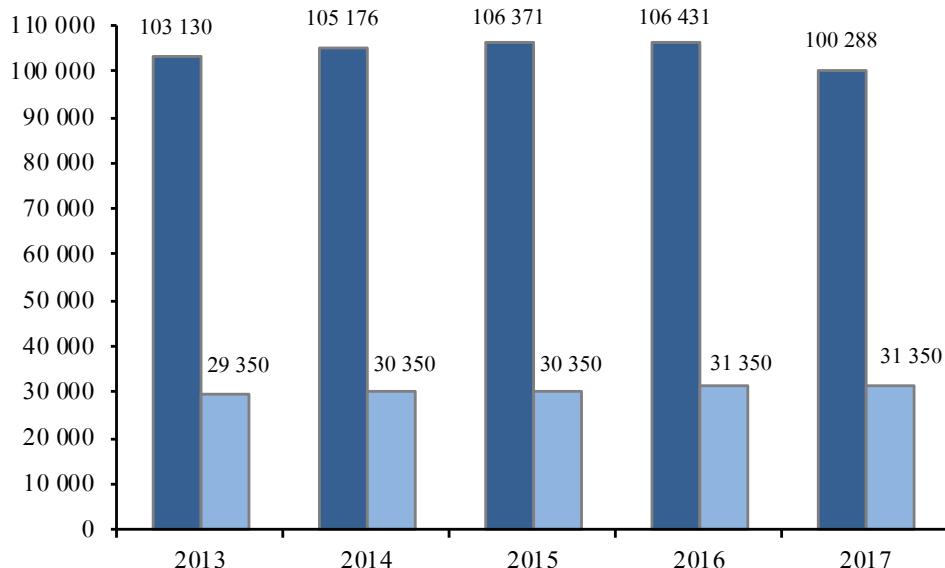
## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ ԵՎ ԿԵՆՍԱԹՈՇԱԿԻ ՄԻՋԻՆ ԶԱՓԸ  
NUMBER OF PENSIONERS AND AVERAGE SIZE OF PENSION  
ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ И СРЕДНИЙ РАЗМЕР ПЕНСИЙ



- Կենսաքանակուների թվաքանակը - number of pensioners - численность пенсионеров
- Կենսաքայլի միջին չափը - average size of pension - средний размер пенсии

ՆՊԱՍԱԾՈՒ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿԸ ԵՎ ՄԵԿ ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՎԱՍԿԱՆ ՆՊԱՍԻ ՄԻՋԻՆ ԶԱՓԸ  
NUMBER OF BENEFICIARY FAMILIES AND AVERAGE SIZE OF BENEFIT PER FAMILY  
ЧИСЛО СЕМЕЙ ПОЛУЧАЮЩИХ ПОСОБИЯ И РАЗМЕР СРЕДНЕМЕСЯЧНОГО ПОСОБИЯ НА ОДНУ СЕМЬЮ

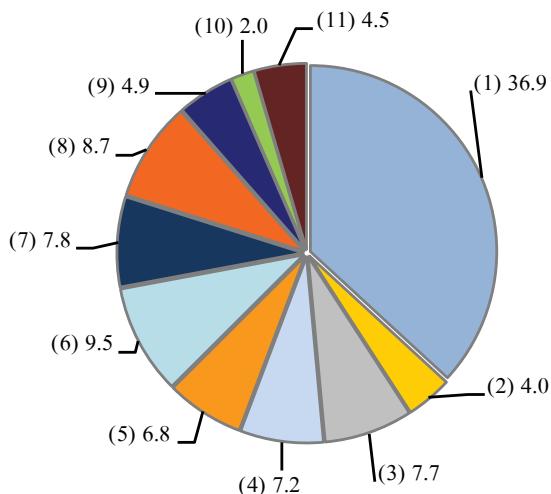


- Բնտանեկան և սոցիալական նպաստ ստացող ընտանիքների քանակը -number of families getting family and social beneficiary- число семей получающие семейное и социальное пособие
- Մեկ ընտանիքի ամսական նպաստի միջին չափը -average size of benefit per family -размер среднемесячного пособия на одну семью

## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐՆԵՐՆ ԸՆՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ 2017 թվականին  
PENSIONERS BY MARZES AND YEREVAN CITY in 2017  
ПЕНСИОНЕРЫ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН в 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

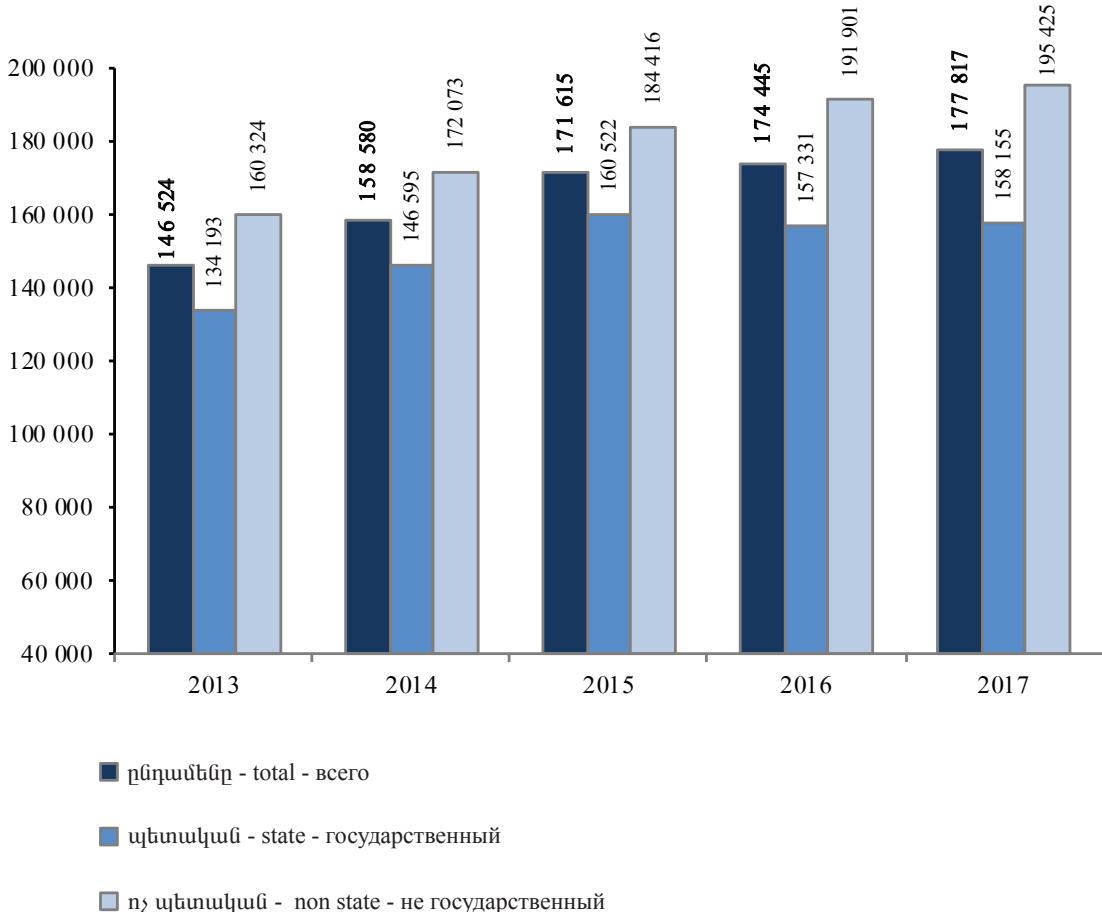


- █ 1 ք.Երևան - Yerevan city - г. Ереван
- █ 2 Արագածոտն - Aragatsotn - Арагацотн
- █ 3 Արարատ - Ararat - Арарат
- █ 4 Արմավիր - Armavir - Армавир
- █ 5 Գեղարքունիք - Gegharkunik - Гегаркуник
- █ 6 Լոռի - Lory - Лори
- █ 7 Կոտայք-Kotayk -Котайк
- █ 8 Շիրակ - Shirak - Ширак
- █ 9 Սյունիք - Syunik - Сюник
- █ 10 Վայոց ձոր - Vayots dzor - Вайоц дзор
- █ 11 Տավուշ - Tavush - Тавуш

**ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ**

ՄԵՋԻՆ ԱՎԱՍԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁՆ ՀԱՏՏԵԱՆԻԹՅԱՆ ՀԱՏՎԱԾՆԵՐԻ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY SECTORS OF ECONOMY  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ

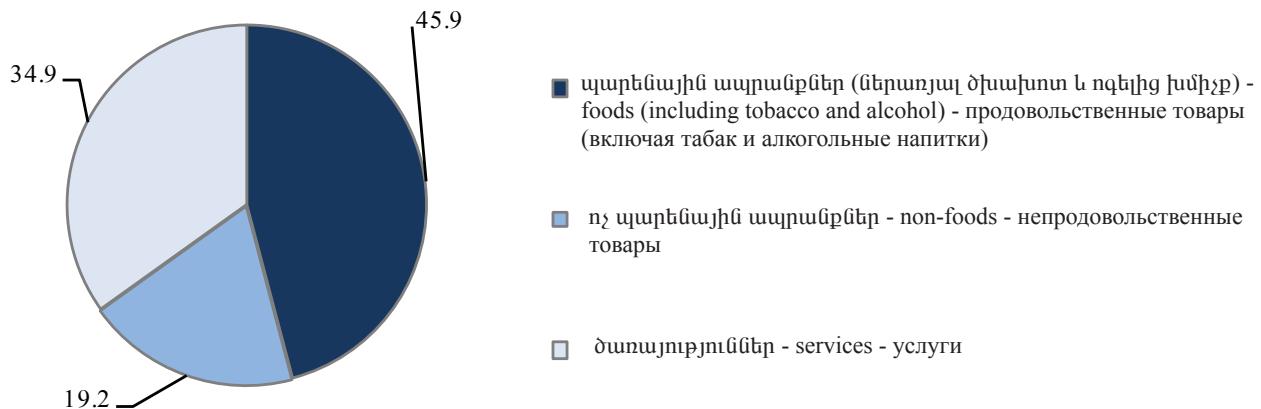
դրամ - drams - драмов



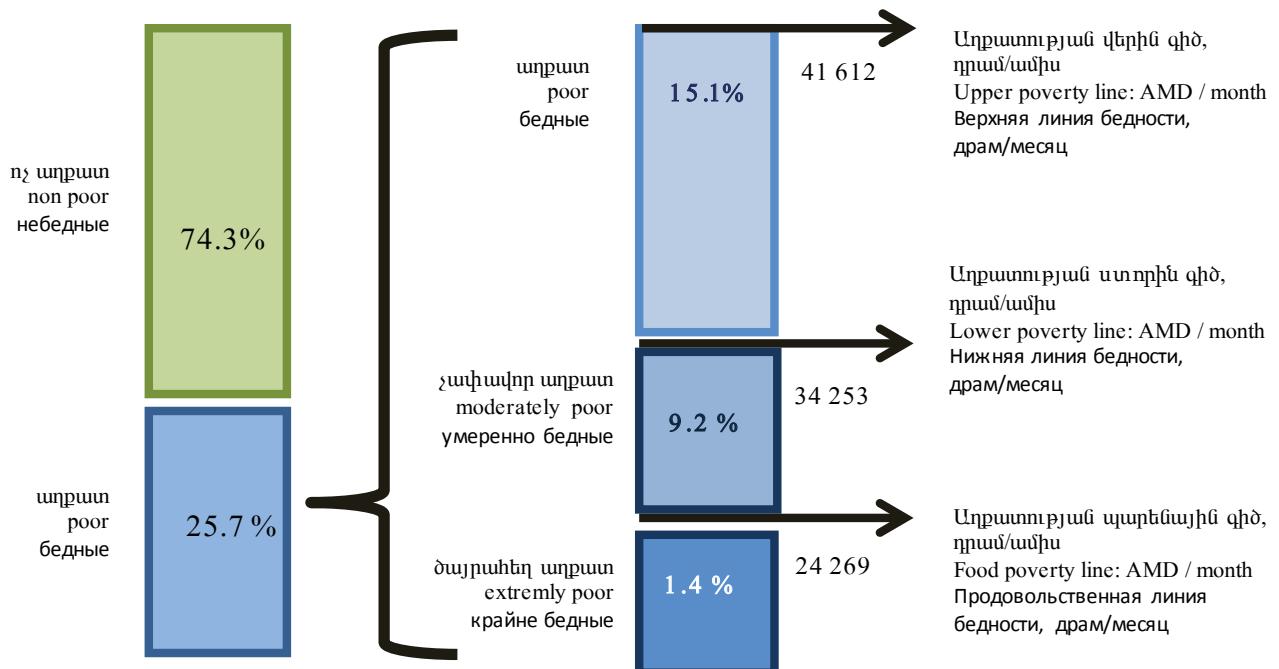
## ԿԵՆՍԱՄԱԿԱՐԴԱԿ - LIVING CONDITIONS - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

ՏՆԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԾԱԽՍԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ 2017 թվականին  
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS IN 2017  
СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ в 2017 году

Առկուսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



ԱՎՋԱՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿ ԵՎ ԱՎՋԱՏՈՒԹՅԱՆ ԳԾԵՐԸ 2017 թվականին  
POVERTY LEVEL AND POVERTY LINES IN 2017  
УРОВЕНЬ БЕДНОСТИ И ЛИНИИ БЕДНОСТИ в 2017 году



Կ Ր Թ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ  
EDUCATION AND CULTURE  
ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА

Բաժինը պարունակում է վիճակագրական տվյալներ կրթական հաստատությունների մասին՝ նախադպրոցական հաստատություններ, հանրակրթական դպրոցներ, միջին և բարձրագույն մասնագիտական ուսումնական հաստատություններ, ինչպես նաև վիճակագրական տեղեկատվություն գիտական, մշակույթի, արվեստի, տպագրական նյութեր հրատարակող հաստատությունների գործունեության վերաբերյալ:

Նախադպրոցական հաստատությունները (տարվա ընթացքում 10 ամսից ոչ պակաս աշխատող) ապահովում են 1 տարեկանից մինչև 6 տարեկան երեխաների խնամքը, առողջարարությունը, դաստիարակությունը և ուսուցումը:

Հանրակրթական դպրոցներ են համարվում տարրական, հիմնական, ավագ և միջնակարգ ուսումնական հաստատությունները և վարժարանները, որոնք իրականացնում են հանրակրթական ծրագրեր:

Վարժարանները և ճեմարանները միջնակարգ հանրակրթական ուսումնական հաստատություններ են, որոնք իրականացնում են հիմնական և լրացրացի հանրակրթական ծրագրեր: Վարժարաններում նախատեսված է սովորողների խորացված մասնագիտացման տարրերակված ուսուցում, ճեմարաններում իրականացվում է ավագ դպրոցի սովորողների մասնագիտական կողմնորոշչի ուսուցում:

Քոլեջները հաշվառված են միջին մասնագիտական ուսումնական հաստատությունների ընդհանուր թվում: Քոլեջներում մասնագետների պատրաստումն իրականացվում է միջին մասնագիտական կրթական ծրագրով, ինչպես նաև հանրակրթական և արհեստագործական կրթական ծրագրերով:

Բարձրագույն ուսումնական հաստատությունները համալսարաններ և բարձրագույն կրթական ծրագրեր իրականացնող այլ կրթական հաստատություններն են:

The section includes data on educational establishments: pre-school institutions, general schools, middle vocational and higher educational institutions, and also statistical data on institutions of science, culture, art, and production of printed materials.

Раздел содержит статистические данные об образовательных учреждениях: дошкольных учреждениях, общеобразовательных школах, средних и высших профессиональных учебных заведениях, а также статистическую информацию по учреждениям науки, культуры, искусства, выпуску печатных изданий.

**Pre-school institutions** (which function not less than 10 months in a year) provide care, nursing, improvement of sanitary conditions, bringing up, and training of children aged from 1 to 6 years.

**General schools** are primary, basic, senior and general education institutions and gymnasiums, which implement general educational programmes.

**Gymnasiums and lyceums** are included into general education schools which provide main and additional general education programmes. The education programmes of gymnasiums comprise deep profile differential tuition of pupils; lyceums provide training in relevant fields of specialization of senior level pupils.

**Colleges** are included into middle vocational educational institutions. Colleges provide advanced middle vocational education including subjects of general and preliminary educational programmes.

**Higher education institutions** are the universities and other educational institutions carrying out higher training programs.

**Дошкольные учреждения** (работающие не менее 10 месяцев в году) обеспечивают уход, присмотр, оздоровление, воспитание и обучение детей в возрасте от 1 года до 6 лет.

**Общеобразовательными школами являются** начальные, основные, старшие и средние учебные заведения и гимназии, осуществляющие общеобразовательные программы.

**Гимназии и лицеи** - средние общеобразовательные учебные заведения, реализующие основные и дополнительные общеобразовательные программы. В гимназиях предусматривается углубленное профильное дифференцированное обучение учащихся, в лицеях осуществляется профессионально-ориентированное обучение учащихся старшей школы.

**Колледжи** учтены в общем числе средних профессиональных учебных заведений. В колледже подготовка специалистов осуществляется по программе среднего профессионального образования, а также по программам общеобразовательного и ремесленного образования.

**Высшие учебные заведения** - университеты и другие учебные заведения, осуществляющие высшее учебные программы.

Բարձրագույն կրթությունն իրականացվում է երկաստիճանի համակարգով՝ բակալավրի և մագիստրոսի ծրագրերով, պետական և ոչ պետական ուսումնական հաստատություններում, առկա և հեռակա ձևերով, անվճար և վճարովի հիմունքներով:

Ոչ պետական ուսումնական հաստատությունների (դպրոցներ, միջին մասնագիտական, բարձրագույն ուսումնական հաստատություններ) բվում հաշվառված են պետական արտոնագիր ունեցող մասնավոր ուսումնական հաստատությունները:

Գրադարանների բվին են դասված համապարփակ գրքային ֆոնդ ունեցող և բնակչության գրականության գծով զանգվածային պահանջները բավարարող գրադարանները:

Թատրոնների և թանգարանների ընդհանուր բվում գետեղված են միայն գործող պետական հաստատությունները:

The higher education is provided in two-stage systems: Bachelor and Master Programmes at the state and non-state education institutions, in the forms of available education and tuition by correspondence in free and paid basis.

Non - state educational institutions (schools, middle vocational,higher educational institutions) include registration of private educational institutions with license.

Libraries cover libraries with universal book stocks serving demands of the public for publications.

Data related to theatres exclude amateur and private theatres. Only acting public establishment are included in the number of theatres and museums.

Высшее образование осуществляется двухступенчатой системой: по программе бакалавра и магистра, в государственных и негосударственных учебных заведениях, очного и заочного, на основе платного и бесплатного обучения.

В числе негосударственных учебных заведений (школ, средних профессиональных учебных заведений, вузов) учтены частные учебные заведения, имеющие государственную лицензию.

К числу библиотек отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу.

В общее число театров и музеев включены только действующие государственные заведения.

ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ  
EDUCATION  
ОБРАЗОВАНИЕ

90. ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐԸ, ՍՊԱՐԵՎԵՐՁԻՆ

MAIN INDICATORS OF EDUCATION, end of year

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ОБРАЗОВАНИЯ, на конец года

	2013	2014	2015	2016	2017	
Նախադպրոցական հաստատությունների քանակը դրանցում երեխաներ, 1 000 երեխա	697	713	717	721	868	Number of pre-school institutions Число дошкольных учреждений children in them, 1 000 children в них детей, 1 000 детей
տոկոսներով՝ համապատասխան տարիքի երեխաների թվաքանակից	27.3	28.7	28.6	28.9	30.9	in percent of the number of children of relevant age в процентах от численности детей соответствующего возраста
Նախադպրոցական հաստատություններում երեխաների ապահովածությունը տեղերով (100 տեղի հաշվով)	86.6	90.0	89.2	85.8	87.2	Share of children attending pre-school institutions in total number of children (per 100 places) Обеспеченность детей местами в дошкольных учреждениях (на 100 мест )
Հանրակրթական դպրոցների քանակը դրանցում սովորողներ, 1 000 մարդ	1 434	1 437	1 438	1 432	1 421	Number of general education schools Число общеобразовательных школ enrolment in them, 1 000 persons в них учащихся, 1 000 человек
Նախնական մասնագիտական (արհեստագործական) ուսումնական հաստատությունների քանակը <sup>1</sup> դրանցում՝ ուսանողներ	45	44	44	43	44	Number of preliminary (vocational) education institutions <sup>1</sup> Число начальных профессиональных (ремесленных) образовательных заведений <sup>1</sup> enrolment in them: в них студентов:
1 000 մարդ	7.4	7.3	6.9	6.2	6.5	1 000 persons 1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	24.7	24.2	23.0	20.9	21.9	per 10 000 population на 10 000 населения
Ընդունվել են ուսանողներ նախնական մասնագիտական (արհեստագործական) ուսումնական հաստատություններ, 1 000 մարդ	3.4	3.3	2.9	3.2	3.3	Students admitted to preliminary (vocational) education institution, 1 000 persons Принято студентов в начальные профессиональные (ремесленные) образовательные заведения, 1 000 человек
Պատրաստված են մասնագետներ նախնական մասնագիտական (արհեստագործական) ուսումնական հաստատություններում						Graduates of preliminary (vocational) education institution: Выпущено специалистов из начальных (ремесленных) образовательных заведений:
1 000 մարդ	2.2	2.2	2.9	2.4	2.7	1 000 persons 1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	7.3	7.5	9.5	7.9	9.0	per 10 000 population на 10 000 населения

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սիցին մասնագիտական ուսումնական հաստատությունների քանակը	99	99	97	93	93	Number of middle vocational educational institutions Число средних профессиональных учебных заведений
դրանցում՝ ուսանողներ						enrolment in them: в них студентов:
1 000 մարդ	30.1	28.5	24.3	23.2	23.1	1 000 persons 1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	99.8	94.6	80.9	77.7	77.6	per 10 000 population на 10 000 населения
Ընդունվել են ուսանողներ միջին մասնագիտական ուսումնական հաստատություններ, 1 000 մարդ	9.8	8.5	6.3	8.3	8.6	Students admitted to middle vocational educational institutions, 1 000 persons Принято студентов в средние профессиональные учебные заведения, 1 000 человек
Պատրաստված են մասնագետներ միջին մասնագիտական ուսումնական հաստատություններում						Graduates of middle vocational educational institutions: Выпущено специалистов из средних профессиональных учебных заведений:
1 000 մարդ	7.0	7.6	8.1	7.7	7.2	1 000 persons 1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	23.3	25.2	27.0	25.7	24.1	per 10 000 population на 10 000 населения
Բարձրագույն ուսումնական հաստատությունների քանակը (առաջին աստիճան)	63	62	60	63	61	Number of higher educational institutions (the first stage) Число высших учебных заведений (первая ступень)
դրանցում՝ ուսանողներ						enrolment in them: в них студентов:
1 000 մարդ	85.9	79.6	84.6	81.7	78.7	1 000 persons 1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	284.8	264.5	282.1	273.4	264.9	per 10 000 population на 10 000 населения
Ընդունվել են ուսանողներ բարձրագույն ուսումնական հաստատություններ, 1 000 մարդ	19.0	17.5	18.1	17.6	15.5	Students admitted to higher educational institutions, 1 000 persons Принято студентов в высшие учебные заведения, 1 000 человек
Պատրաստված են մասնագետներ բարձրագույն ուսումնական հաստատություններում						Graduates of higher educational institutions Выпущено специалистов из высших учебных заведений:
1 000 մարդ	21.9	19.7	12.7	19.0	17.8	1 000 persons 1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	72.7	65.4	42.2	63.7	59.8	per 10 000 population на 10 000 населения

<sup>1</sup> Ներառյալ այն միջին մասնագիտական ուսումնական հաստատությունները, որոնք իրականացնում են նախնական մասնագիտական (արհեստագործական) ծրագիր:

Including those middle vocational educational institutions, which implement preliminary vocational program.

Включая те средние профессиональные учебные заведения, которые осуществляют начальную профессиональную (ремесленную) программу.

91. ՆԱԽԱԴՐՈՅԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

PRE-SCHOOL INSTITUTIONS  
ДОШКОЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Նախադրոյական հաստատությունների քանակը	697	713	717	721	868	Number of pre-school institutions Число дошкольных учреждений
քաղաքներում	422	428	431	432	451	in urban areas в городах
գյուղերում	275	285	286	289	417	in rural areas в селах
Նախադրոյական հաստատություններում երեխաների թվաքանակը, 1 000 երեխա	68.9	72.7	72.4	72.3	76.4	Number of children in pre-school institutions, 1 000 children Численность детей в дошкольных учреждениях, 1 000 детей
քաղաքներում	55.2	57.0	56.8	56.6	58.3	in urban areas в городах
գյուղերում	13.7	15.7	15.6	15.7	18.1	in rural areas в селах
Երեխաների ընդգրկվածությունը նախադրոյական հաստատություններում (համապատասխան տարիքի երեխաների թվաքանակից, %)	27.3	28.7	28.6	28.9	30.9	Share of children attending pre-school institutions (in % of total number of children of corresponding age) Охват детей в дошкольных учреж- дениях (от численности детей соответствующего возраста, %)
քաղաքներում	35.2	36.0	35.7	35.6	36.6	in urban areas в городах
գյուղերում	14.3	16.6	16.6	17.2	20.6	in rural areas в селах

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**92. ՀԱՆՐԱԿՐԹԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐ**  
**SCHOOLS OF GENERAL EDUCATION**  
**ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**

(ուսումնական տարվա սկզբին)						(at the beginning of academic year) (на начало учебного года)
	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Դպրոցների քանակը	1 434	1 437	1 438	1 432	1 421	Number of schools Число школ
քաղաքներում	569	573	574	567	558	in urban areas в городах
գյուղերում	865	864	864	865	863	in rural areas в селах

**93. ՀԱՆՐԱԿՐԹԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՄ ՍՈՎոՐՈՂՆԵՐԻ ԵՎ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**  
**NUMBER OF TEACHERS AND STUDENTS IN THE SCHOOLS OF GENERAL EDUCATION**  
**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАШИХСЯ И УЧИТЕЛЕЙ В ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛАХ**

(ուսումնական տարվա սկզբին, 1 000 մարդ)						(at the beginning of academic year, 1 000 persons) (на начало учебного года, 1 000 человек)
	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Հանրակրթական դպրոցներում սովորողների թվաքանակը	360.4	359.6	364.4	364.9	368.7	Number of students in the schools of general education Численность учащихся в общеобразовательных школах
քաղաքներում	221.4	223.6	229.3	230.5	234.5	in urban areas в городах
գյուղերում	139.0	136.0	135.1	134.4	134.2	in rural areas в селах
Ուսուցիչների թվաքանակը	39.8	39.0	38.7	38.3	38.3	Number of teachers Численность учителей

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**94. ՀԱՆՐԱԿՐԹՎԱԾՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՆ ԸսՏ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎՈՂ ԿՐԹՎԱԾՆ ԾՐԱԳՐԵՐԻ ԱՍԽԲԱՆԻ  
GENERAL EDUCATION SCHOOLS ACCORDING TO THE LEVEL OF IMPLEMENTING EDUCATION  
PROGRAMS  
ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ ПО ОСУЩЕСТВЛЯЕМОЙ СТУПЕНИ ПРОГРАММ ОБРАЗОВАНИЯ**

(ուսումնական տարվա սկզբին)

(at the beginning of academic year)  
(на начало учебного года)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/2017	2017/2018	
Դպրոցների քանակը	1 434	1 437	1 438	1 432	1 421	Number of schools Число школ
քաղաքներում	569	573	574	567	558	in urban areas в городах
գյուղերում	865	864	864	865	863	in rural areas в селах
տարրական	8	7	11	14	14	primary начальных
քաղաքներում	-	-	4	7	7	in urban areas в городах
գյուղերում	8	7	7	7	7	in rural areas в селах
միջին	-	-	2	2	2	middle средних
քաղաքներում	-	-	2	2	2	in urban areas в городах
գյուղերում	-	-	-	-	-	in rural areas в селах
հիմնական	492	493	487	486	448	basic основных
քաղաքներում	347	349	344	343	304	in urban areas в городах
գյուղերում	145	144	143	143	144	in rural areas в селах
ավագ դպրոց	109	109	110	114	100	senior старших
քաղաքներում	103	104	102	108	93	in urban areas в городах
գյուղերում	6	5	8	6	7	in rural areas в селах
վարժարան	19	17	19	15	16	gymnasium гимназий
քաղաքներում	19	17	19	15	16	in urban areas в городах
գյուղերում	-	-	-	-	-	in rural areas в селах
միջնակարգ	806	811	809	801	841	secondary среднеобразовательных
քաղաքներում	100	103	103	92	136	in urban areas в городах
գյուղերում	706	708	706	709	705	in rural areas в селах
Հատուկ հանրակրթական դպրոց (կրթության առանձնահատուկ պայմանների կարիք ունեցող երեխաների)	27	27	27	25	22	Special general education schools (for children needing education special conditions) Специальная общеобразователь- ная школа (для детей нуждаю- щихся в специальных условиях образования)

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Սովորողների թվաքանակը, 1 000 մարդ քաղաքներում	360.4 221.4	359.6 223.6	364.4 229.3	364.9 230.5	368.7 234.5	Enrolment, 1 000 persons Численность учащихся, 1 000 человек in urban areas в городах
գյուղերում	139.0	136.0	135.1	134.4	134.2	in rural areas в селах
տարրական դպրոցում, ընդամենը	0.2	0.2	0.8	1.1	1.4	primary school – total в начальной школе – всего
քաղաքներում	-	-	0.6	1.0	1.2	in urban areas в городах
գյուղերում	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	in rural areas в селах
միջին	-	-	0.5	0.5	0.5	middle средняя
քաղաքներում	-	-	0.5	0.5	0.5	in urban areas в городах
գյուղերում	-	-	-	-	-	in rural areas в селах
հիմնական	152.6	159.8	172.2	178.5	180.0	basic основных
քաղաքներում	145.7	153.0	164.9	171.1	172.9	in urban areas в городах
գյուղերում	6.9	6.8	7.3	7.4	7.1	in rural areas в селах
ավագ դպրոց	44.0	37.5	29.4	27.8	24.7	senior старших
քաղաքներում	42.5	36.6	28.2	26.8	23.7	in urban areas в городах
գյուղերում	1.5	0.9	1.2	1.0	1.0	in rural areas в селах
վարժարան	4.9	5.1	4.6	4.2	5.6	gymnasium гимназий
քաղաքներում	4.9	5.1	4.6	4.2	5.6	in urban areas в городах
գյուղերում	-	-	-	-	-	in rural areas в селах
միջնակարգ դպրոցում, ընդամենը	158.7	157.0	156.9	152.8	156.5	secondary среднеобразовательных
քաղաքներում	28.3	28.9	30.5	26.9	30.6	in urban areas в городах
գյուղերում	134.3	130.4	126.4	125.9	125.9	in rural areas в селах
Սովորողների թվաքանակ հատուկ հանրակրթական դպրոցներում, 1 000 մարդ (կրթության առանձնա- հատուկ պայմանների կարիք ունեցող երեխաների)	2.2	2.3	2.2	2.3	2.1	Enrollement of special general education schools (for children needing education special conditions), 1 000 persons Численность учащихся в специаль- ных общеобразовательных школах (для детей нуждающихся в специаль- ных условиях образования), 1 000 человек
Ուսուցիչների թվաքանակը, 1 000 մարդ	39.8	39.0	38.7	38.3	38.3	Number of teachers, 1 000 persons Численность учителей, 1 000 человек

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**95. ՊԱՐԱՊՈՒՆՁՆԵՐԻ ՀԵՐԱՓՈԽԸ ՀԱՆՐԱԿՐԹԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՄ  
SHIFTS OF STUDIES IN GENERAL EDUCATION SCHOOLS  
СМЕННОСТЬ ЗАНЯТИЙ В ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛАХ**

(ուսումնական տարվա սկզբին)

(at the beginning of academic year)  
(на начало учебного года)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/2017	2017/2018	
Դպրոցների քանակը, որտեղ պարապում են. միահերթ	1 434	1 437	1 438	1 432	1 421	Number of schools with training: Число школ, ведущих занятия: in first shift в одну смену
Երկու և երեք հերթով	119	117	119	120	112	in second or third shifts в две и три смены
Սովորողների թվաքանակը, որոնք պարապում են, 1 000 մարդ						Enrolment in schools, 1 000 persons Численность учащихся занимающихся, 1 000 человек:
առաջին հերթում	347.8	352.0	350.9	350.5	355.4	in first shift в первой смене
երկրորդ և երրորդ հերթերում	12.6	7.6	13.5	14.4	13.3	in second or third shifts во второй и третьей сменах
Սովորողների ընդհանուր թվաքանակից, %						In % of total number of pupils От общей численности учащихся, %:
առաջին հերթում	96.5	97.9	96.3	96.0	96.4	in first shift в первой смене
երկրորդ և երրորդ հերթերում	3.5	2.1	3.7	4.0	3.6	in second or third shifts во второй и третьей сменах

**96. ՀԱՆՐԱԿՐԹԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՄ ՍՈՎՈՐՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՍՐԻՑՄԱՆ ԼԵԶՈՒՆԵՐԻ  
NUMBER OF PUPILS IN GENERAL EDUCATION SCHOOLS BY THE LANGUAGE OF TRAINING  
ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ ПО ЯЗЫКАМ ОБУЧЕНИЯ**

(ուսումնական տարվա սկզբին, 1 000 մարդ)

(at the beginning of academic year, 1 000 persons)  
(на начало учебного года, 1 000 человек)

Ուսուցման լեզուն	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	Language of training Язык обучения
Հայերեն	355.1	355.0	358.7	359.9	364.3	Armenian Армянский
Ռուսերեն	5.1	4.5	5.2	4.7	4.4	Russian Русский
Այլ	0.2	0.1	0.5	0.3	0.04	Other Другие

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**97. ՀԱՆՐԱԿՐԹԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ԾՐՋԱՆԱՎԱՐՏՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**

GRADUATES OF GENERAL EDUCATION SCHOOLS

ВЫПУСК УЧАЩИХСЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ

(1 000 մարդ)

(1 000 persons)

(1 000 человек)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Ավարտել են հիմնական դպրոց	35.9	30.0	14.3	29.3	29.4	Graduates of basic school Окончили основную школу
Ավարտել են միջնակարգ դպրոց	27.4	23.7	23.7	22.7	18.7	Graduates of secondary school Окончили среднюю школу

**98. ՄԻԶԻՆ ՍԱՄՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ԸՆ ՈՒՍՈՒՅԱՆ ԶԵՎԵՐԻ**

MIDDLE VOCATIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS BY TYPES OF TRAINING

СРЕДНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ

(ուսումնական տարվա սկզբին)

(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Միջին մասնագիտական ուսումնական հաստատությունների քանակը	99	99	97	93	93	Number of middle vocational educational institutions Число средних профессиональных учебных заведений
Դրանցում՝ ուսանողների թվաքանակը, 1 000 մարդ	30.1	28.5	24.3	23.2	23.1	Enrolment, 1 000 persons Численность студентов в них, 1 000 человек
այդ թվում՝ բաժանմունքներում.						of which in departments: в том числе на отделениях:
առկա	29.0	27.6	23.4	22.6	22.5	available очных
հեռակա	1.1	0.9	0.9	0.6	0.6	correspondence заочных
10 000 բնակչի հաշվով	99.8	94.6	80.9	77.7	77.6	Per 10 000 population На 10 000 населения

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**99. ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ԸՆ ՈՒՍՈՒՅԱՆ ԶԵՎԵՐԻ  
(ԱՌԱՋԻՆ ԱՍԻՃԱՆ)**

HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS BY TYPES OF TRAINING (THE FIRST STAGE)

ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ (ПЕРВАЯ СТУПЕНЬ)

(ուսումնական տարվա սկզբին)

(at the beginning of academic year)  
(на начало учебного года)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Բարձրագույն ուսումնական հաստատությունների քանակը	63	62	60	63	61	Number of higher educational institutions
Դրանցում՝ ուսանողների թվաքանակը, 1 000 մարդ	85.9	79.6	84.6	81.7	78.7	Enrolment in them, 1 000 people
այդ թվում՝ բաժանմունքներում.						Число высших учебных заведений
առկա	53.0	49.7	54.9	52.5	51.9	Численность студентов в них,
հեռակա	32.9	29.9	29.7	29.2	26.8	1 000 человек
10 000 բնակչի հաշվով	284.8	264.5	282.1	273.4	264.9	of which in departments: available очных
						correspondence заочных
						Per 10 000 population На 10 000 населения

**100. ԴԱՍԱՎԱՆԴՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ ՆԱԽՆԱԿԱՆ ՍԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ (ԱՐՀԵՍՏԱԳՈՐԾԱԿԱՆ) ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**

NUMBER OF TEACHERS OF PRELIMINARY (VOCATIONAL) EDUCATION INSTITUTIONS

ЧИСЛЕННОСТЬ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ НАЧАЛЬНЫХ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ (РЕМЕСЛЕННЫХ) ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ

(ուսումնական տարվա սկզբին, մարդ)

(at the beginning of academic year, persons)  
(на начало учебного года, человек)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Դասավանդողների թվաքանակը (հաստիքային անձնակազմը), ընդամենը	983	914	895	790	880	Number of teachers (regular ), total
այդ թվում՝ բարձրագույն կրթությամբ	806	720	722	636	716	Численность преподавателей (штатный персонал) - всего
						of which: with higher education
						в том числе: с высшим
						образованием

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**101. ԴԱՍՎԱԾՆՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ ՄԻՋԻՆ ՍԱՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒԽՈՒՆԱԿԱՆ**

**ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**

**NUMBER OF TEACHERS OF MIDDLE VOCATIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ СРЕДНИХ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**

(ուսումնական տարվա սկզբին, մարդ)

(at the beginning of academic year, persons)  
(на начало учебного года, человек)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Դասավանդողների թվաքանակը (հաստիքային անձնակազմը), ընդամենը այդ թվում՝ բարձրագույն կրթությամբ	3 243	3 276	3 071	2 934	2 928	Number of teachers (regular ), total Численность преподавателей (штатный персонал) - всего of which: with higher education в том числе: с высшим образованием
	3 036	3 066	2 828	2 704	2 741	

**102. ՊՐՈՖԵՍՍՈՐԱՎԱՍԱԽՈՍԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ**

**ՈՒԽՈՒՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**

**NUMBER OF TEACHING STAFF OF HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОФЕССОРСКО-ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКОГО ПЕРСОНАЛА ВЫСШИХ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**

(ուսումնական տարվա սկզբին, մարդ)

(at the beginning of academic year, persons)  
(на начало учебного года, человек)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Պրոֆեսորադասախոսական անձնակազմի թվաքանակը (հաստիքային անձնակազմը), ընդամենը	8 389	7 913	7 947	7 598	7 406	Number of teaching staff (regular), total Численность профессорско- преподавательского персонала (штатный персонал) - всего
						of which with: из них имеют:
գիտական աստիճան						academic degree of ученую степень
գիտությունների դոկտորի	690	681	683	663	634	Doctor of Science доктора наук
գիտությունների թեկնածուի	3 272	3 247	3 352	3 257	3 182	Doctor (candidate of Science) кандидата наук
գիտական կոչում						academic status of научное звание
ակադեմիկոսի	34	26	32	31	3	academic академика
պրոֆեսորի	802	782	787	806	795	professor профессора
դոցենտի	2 460	2 418	2 507	2 428	2 455	senior lecturer доцента
Ընդհանուր թվաքանակից՝ այն դասախոսների թվաքանակը, որոնք աշխատում են համատեղությամբ	2 071	2 109	1 907	1 932	1 990	Out of total number-number of teachers working sparetime Из общей численности - численность преподавателей, работающих по совместительству

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**103. ՆԱԽՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ (ԱՐՀԵՍՏԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ) ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՅՈՒՆԵՐԻ  
ՈՒՍՈՒՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՍ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԽՄԲԵՐԻ  
ENROLMENT IN THE PRELIMINARY (VOCATIONAL) EDUCATION INSTITUTIONS BY SPECIALTY  
GROUPS  
ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ НАЧАЛЬНЫХ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ (РЕМЕСЛЕННЫХ) ОБРАЗО-  
ВАТЕЛЬНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ**

(մարդ)						(persons) (человек)
	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
<b>Ընդունվել են ուսանողներ - Number of entrants-Принято студентов</b>						
Ընդամենը	<b>3 391</b>	<b>3 267</b>	<b>2 883</b>	<b>3 161</b>	<b>3 298</b>	<b>Total Всего</b>
արվեստ և դիզայն	561	434	594	750	775	art and design искусство и дизайн
էկոնոմիկա և դեկավարում	242	184	75	82	79	economics and management экономика и управление
օգտակար հանածոների արդյունահանում էներգետիկա	48	72	32	37	55	extraction of minerals добыча полезных ископаемых energy энергетика
մեքենաշինական սարքավորումներ և տեխնոլոգիաներ	185	136	71	108	116	machine-building equipment and technologies машиностроительное оборудование и технологии
ռադիոէլեկտրոնային տեխնիկա և հեռահաղորդակցություն	30	87	45	72	92	radio-electronic equipment and communication радиоэлектронная техника и телеинформатика
ինֆորմատիկա և հաշվողական տեխնիկա	378	315	276	296	364	informatics and computer engineering информатика и вычислительная техника
սպասարկում	770	846	859	732	769	services обслуживание
տրանսպորտային միջոցներ	458	426	341	412	319	means of transport транспортные средства
անտառային պաշարների վերարտադրություն և վերամշակում	-	20	36	57	93	reproduction and manufacturing of forest resources воспроизводство и переработка лесных ресурсов
պարենամբերքի արտադրություն	147	115	91	20	15	food production производство продовольственных товаров
թեք արդյունաբերություն	87	239	158	226	269	light industry легкая промышленность
շինարարություն և կենցաղային տնտեսություն գյուղատնտեսություն	191	206	177	155	169	construction and public service строительство и бытовое хозяйство agriculture сельское хозяйство

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

2013/14 2014/15 2015/16 2016/17 2017/18

**Ուսանողների թվաքանակը- Number of students -Численность студентов**

<b>Հճամբենը</b>	<b>7 448</b>	<b>7 295</b>	<b>6 874</b>	<b>6 251</b>	<b>6 500</b>	<b>Total Всего</b>
արվեստ և դիզայն	1 279	1 120	1 132	1 421	1 681	art and design искусство и дизайн
էկոնոմիկա և դեկավարում	639	247	165	156	128	economics and management экономика и управление
օգտակար հանածոների արդյունահանում էներգետիկա	48	90	68	65	86	extraction of minerals добыча полезных ископаемых
մեքենաշինական սարքավորումներ և տեխնոլոգիաներ	121	104	81	108	127	energy энергетика
ռադիոէլեկտրոնային տեխնիկա և հեռահաղորդակցություն	292	281	256	227	221	machine-building equipment and technologies машиностроительное оборудование и технологии
ռադիոէլեկտրոնային տեխնիկա և հեռահաղորդակցություն	123	234	200	162	173	radio-electronic equipment and communication радиоэлектронная техника и телеинформатика
ինֆորմատիկա և հաշվողական տեխնիկա	713	680	645	565	670	informatics and computer engineering информатика и вычислительная техника
սպասարկում	1 604	1 879	1 905	1 438	1 421	services обслуживание
տրանսպորտային միջոցներ	1 066	1 159	986	1 022	817	means of transport транспортные средства
անտառային պաշարների վերարտադրություն և վերամշակում	-	51	69	119	195	reproduction and manufacturing of forest resources воспроизведение и переработка лесных ресурсов
պարենամբերքի արտադրություն	374	239	108	55	48	food production производство продовольственных товаров
թեք արդյունաբերություն	275	315	346	375	406	light industry легкая промышленность
շինարարություն և կենցաղային տնտեսություն գյուղատնտեսություն	350	649	615	230	297	construction and public service строительство и бытовое хозяйство
	564	247	298	308	230	agriculture сельское хозяйство

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

2013/14 2014/15 2015/16 2016/17 2017/18

**Պատրաստվել են մասնագետներ - Number of graduates - Выпущено специалистов**

<b>Ընդամենը</b>	<b>2 196</b>	<b>2 244</b>	<b>2 867</b>	<b>2 359</b>	<b>2 671</b>	<b>Total Всего</b>
արվեստ և դիզայն	338	380	582	571	627	art and design искусство и дизайн
էկոնոմիկա և դեկավարում	143	185	109	84	75	economics and management экономика и управление
օգտակար հանածոների արդյունահանում Էներգետիկա	36	8	18	10	63	extraction of minerals добыча полезных ископаемых energy энергетика
մեքենաշինական սարքավորումներ և տեխնոլոգիաներ	117	115	114	89	63	machine-building equipment and technologies машиностроительное оборудование и технологии
ռադիոէլեկտրոնային տեխնիկա և հեռահաղորդակցություն	26	30	93	35	37	radio-electronic equipment and communication радиоэлектронная техника и телеинформатика
ինֆորմատիկա և հաշվողական տեխնիկա	233	226	246	247	287	informatics and computer engineering информатика и вычислительная техника
սպասարկում	479	545	715	543	626	services обслуживание
տրանսպորտային միջոցներ	314	311	361	279	266	means of transport транспортные средства
անտառային պաշարների վերարտադրություն և վերամշակում	-	-	20	36	95	reproduction and manufacturing of forest resources воспроизводство и переработка лесных ресурсов
պարենամբերքի արտադրություն	137	76	84	19	15	food production производство продовольственных товаров
թեք արդյունաբերություն	83	111	155	134	236	light industry легкая промышленность
շինարարություն և կինագովային տնտեսություն գյուղատնտեսություն	76	134	224	141	134	construction and public service строительство и бытовое хозяйство
	184	109	122	140	115	agriculture сельское хозяйство

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

104. ՍԻԶԻՆ ՍԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆԵՐԻ ՈՒՍՏՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՍ ՍԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԽՄԲԵՐԻ ENROLMENT IN THE MIDDLE VOCATIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS BY SPECIALTY GROUPS ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ СРЕДНИХ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ	(մարդ)	(persons) (человек)				
	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
<b>Ընդունվել են ուսանողներ - Number of entrants-Принято студентов</b>						
<b>Ընդունվել են ուսանողներ - Number of entrants-Принято студентов</b>						
<b>Ընդունվել</b>	<b>9 785</b>	<b>8 470</b>	<b>6 315</b>	<b>8 329</b>	<b>8 554</b>	<b>Total Всего</b>
արդյունաբերություն և շինարարություն	485	362	180	291	253	industry and construction промышленность и строительство
տրանսպորտ և կապ	594	436	407	403	418	transport and communication транспорт и связь
գյուղատնտեսություն	476	160	109	204	229	agriculture сельское хозяйство
տնտեսագիտություն	1 862	1 787	1 545	1 798	1 869	economy экономика
իրավագիտություն	161	135	239	240	267	science of law правоведение
առողջապահություն և սպորտ	2 748	2 396	1 580	1 961	1 969	health care and sport здравоохранение и спорт
մանկավարժություն	913	923	311	369	340	pedagogy педагогика
արվեստ և կինեմատոգրաֆիա	1 032	947	718	1 103	1 010	art and cinematography искусство и кинематография
այլ	1 514	1 324	1 226	1 960	2 199	other прочие
<b>Ուսանողների թվաքանակը- Number of students -Численность студентов</b>						
<b>Ուսանողներ</b>	<b>30 125</b>	<b>28 483</b>	<b>24 300</b>	<b>23 193</b>	<b>23 063</b>	<b>Total Всего</b>
արդյունաբերություն և շինարարություն	2 003	1 296	912	822	688	industry and construction промышленность и строительство
տրանսպորտ և կապ	2 040	2 287	1 968	1 508	1 468	transport and communication транспорт и связь
գյուղատնտեսություն	1 235	464	456	485	458	agriculture сельское хозяйство
տնտեսագիտություն	5 435	4 866	4 597	4 471	4 622	economy экономика
իրավագիտություն	506	696	758	675	612	science of law правоведение
առողջապահություն և սպորտ	8 899	8 365	6 460	5 788	5 190	health care and sport здравоохранение и спорт
մանկավարժություն	2 656	2 230	1 231	884	911	pedagogy педагогика
արվեստ և կինեմատոգրաֆիա	3 092	3 171	3 019	3 239	3 242	art and cinematography искусство и кинематография
այլ	4 259	5 106	4 899	5 321	5 872	other прочие

2013/14 2014/15 2015/16 2016/17 2017/18

**Պատրաստվել են մասնագետներ - Number of graduates - Выпущено специалистов**

<b>Ընդամենը</b>	<b>7 019</b>	<b>7 578</b>	<b>8 087</b>	<b>7 677</b>	<b>7 164</b>	<b>Total Всего</b>
արդյունաբերություն և շինարարություն	187	271	272	224	249	industry and construction
տրանսպորտ և կազ	263	259	479	387	380	промышленность и строительство
գյուղատնտեսություն	145	81	112	107	142	transport and communication
տնտեսագիտություն	1 322	1 745	1 425	1 434	1 533	агriculture
իրավագիտություն	132	241	217	238	192	сельское хозяйство
առողջապահություն և սպորտ	2 706	2 510	3 005	2 536	2 039	economy
մանկավարժություն	774	501	448	306	263	экономика
արվեստ և կինեմատոգրաֆիա	604	633	628	718	688	science of law
այլ	886	1 337	1 501	1 727	1 678	правоведение
						health care and sport
						здравоохранение и спорт
						pedagogy
						педагогика
						art and cinematography
						искусство и кинематография
						other
						прочие

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

105. ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԻ  
ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԽՄԲԵՐԻ (ԱՌԱՋԻ ԱՍԻՖԱՆ)՝  
ENROLMENT IN THE HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS BY SPECIALTY GROUPS (THE FIRST STAGE)<sup>1</sup>  
ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ  
(ПЕРВАЯ СТУПЕНЬ)<sup>1</sup>

(մարդ)

(persons)  
(человек)

	2013/14	2014/15	2015/16	
<b>Հնդունվել են ուսանողներ - Number of entrants - Принято студентов</b>				
<b>Հնդամենք</b>	<b>19 034</b>	<b>17 473</b>	<b>18 061</b>	<b>Total Всего</b>
ֆիզիկամաթեմատիկական գիտություններ	889	968	927	physical-mathematical science физико-математические науки
բնական գիտություններ	729	737	725	natural science естественные науки
հումանիտար գիտություններ	6 003	4 634	5 301	humanities гуманитарные науки
սոցիալական գիտություններ	210	200	227	social sciences социальные науки
կրթություն և մանկավարժություն	1 393	1 677	1 217	education and pedagogy образование и педагогика
առողջապահություն	1 001	834	900	public health здравоохранение
մշակույթ և արվեստ	1 343	1 100	1 240	culture and art культура и искусство
տնտեսագիտություն և կառավարում	3 974	3 691	3 837	economics and management экономика и управление
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական անվտանգություն	283	237	212	information technologies and informational security информационные технологии и информационная безопасность
սպասարկման ոլորտ	231	268	227	services сфера обслуживания
գեոդեզիա և հողաբարելավում	-	-	-	geodesy and land amelioration геодезия и мелиорация
երկրաբանություն, օգտակար հանածոների հետախուզում և մշակում	44	36	34	geology, manufacturing and prospecting of minerals геология, разведка полезных ископаемых и обработка
էներգետիկա, էներգետիկական մեքենաշինություն և էլեկտրոտեխնիկա	232	193	161	energy, power machine building, electronic engineering энергетика, энергетическое машиностроение и электротехника
մետաղուրդիա, մեքենաշինություն և նյութերի մշակում	67	71	67	metallurgy, mechanical engineering, material working металургия, машиностроение и обработка материалов
ավիացիոն և հրթիռային տեխնիկա	-	-	-	aeronautical engineering and rocketry авиационная и ракетная техника
տրանսպորտային համակարգեր	279	212	171	transportation system транспортные системы
սարքաշինություն և կենսաբժշկական տեխնիկա	23	18	24	machine-tool construction and biomedical techniques приборостроение и биомедицинская техника

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013/14	2014/15	2015/16	
Էլեկտրոնային տեխնիկա, ռադիո- տեխնիկա և կապ	172	166	190	electronic and radio engineering and communication электронная техника, радиотехника и связь
ավտոմատացում և կառավարում	38	39	26	automation and management автоматизация и управление
ինֆորմատիկա և հաշվողական տեխնիկա	351	336	272	informatics and computer engineering информатика и вычислительная техника
քիմիական տեխնոլոգիաներ և կենսատեխնոլոգիա	22	22	18	chemical technologies and biotechnology химические технологии и биотехнология
անտառային ռեսուրսների վերաբ- ռադրություն, վերամշակում	-	-	-	reproduction and manufacturing of forest resources воспроизведение лесных ресурсов, переработка
պարենային մթերքի և ապրանքների տեխնոլոգիա	14	15	13	food goods and products technology технология продовольственных продуктов и товаров
շինարարություն և ճարտարա- պետություն կենսագործունեության անվտան- գություն, բնապահպանություն, շրջակա միջավայրի պահպա- նություն և բնօգտագործում	255	316	358	construction and architecture строительство и архитектура
պոլիգրաֆիա	9	8	5	security of bioactivity, nature protection, environment protection and use of nature безопасность жизнедеятельности, охрана природы, охрана окружающей среды и природопользование
ազրովարենային ոլորտ	1 271	1 474	1 635	polygraphy полиграфия agro food sphere агропромышленная сфера

**Ուսանողների թվաքանակը - Number of students - Численность студентов**

<b>Հճամենը</b>	<b>85 922</b>	<b>79 623</b>	<b>84 591</b>	<b>Total</b>
				<b>Всего</b>
ֆիզիկամաթեմատիկական գիտություններ	2 893	3 094	3 486	physical-mathematical science физико-математические науки
բնական գիտություններ	3 233	3 171	3 261	natural science естественные науки
հումանիտար գիտություններ	27 060	22 436	25 828	humanities гуманитарные науки
սոցիալական գիտություններ	634	498	925	social sciences социальные науки
կրթություն և մանկավարժություն	7 972	8 572	7 027	education and pedagogy образование и педагогика
առողջապահություն	5 955	5 853	5 948	public health здравоохранение

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարումակուրյուն  
Continued  
Продолжение

	2013/14	2014/15	2015/16	
մշակույթ և արվեստ	4 920	4 574	5 298	culture and art
տնտեսագիտություն և կառավարում	17 018	15 307	16 545	культура и искусство экономика и управление
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական անվտանգություն	1 109	933	810	information technologies and informational security
սպասարկման ոլորտ	655	790	778	информационные технологии и информационная безопасность
գեոդեզիա և հողաբարելավում	-	-	-	services сфера обслуживания
երկրաբանություն, օգտակար հանածո- ների հետախուզում և մշակում	168	145	164	geodesy and land amelioration геодезия и мелиорация
էներգետիկա, էներգետիկական մեքենաշինություն և էլեկտրոտեղնիկա	886	816	848	geology, manufacturing and prospecting of minerals геология, разведка полезных ископаемых и обработка
մետալուրգիա, մեքենաշինություն և նյութերի մշակում	365	312	332	energy, power machine building, electronic engineering энергетика, энергетическое маши- ностроение и электротехника
ավիացիոն և հրթիռային տեխնիկա	-	-	-	metallurgy, mechanical engineering, material working металургия, машиностроение
տրանսպորտային համակարգեր	1 440	1 383	869	и обработка материалов aeronautical engineering and rocketry авиационная и ракетная техника
սարքաշինություն և կենսաբժշկական տեխնիկա	87	78	105	transportation system транспортные системы
էլեկտրոնային տեխնիկա, ռադիո- տեխնիկա և կապ	689	538	825	machine-tool construction and biomedical techniques приборостроение и биомедицин- ская техника
ավտոմատացում և կառավարում	133	144	154	electronic and radio engineering and communication электронная техника, радиотех- ника и связь
ինֆորմատիկա և հաշվողական տեխնիկա	1 161	1 146	1 229	automation and management автоматизация и управление
քիմիական տեխնոլոգիաներ և կենսատեխնոլոգիա	91	76	76	informatics and computer engineering информатика и вычислительная техника
անտառային ռեսուրսների վերա- տարություն, վերամշակում	-	-	-	chemical technologies and biotech- nology химические технологии и биотехнология
պարենային մթերքի և ապրանքների տեխնոլոգիա	31	38	51	reproduction and manufacturing of forest resources воспроизводство лесных ресурсов, переработка
				food goods and products technology технология продовольственных продуктов и товаров

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարտակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013/14	2014/15	2015/16	
շինարարություն և ճարտարապետություն կենսագործունեության անվտանգություն, բնապահպանություն, շրջակա միջավայրի պահպանություն և բնօգտագործում	1 105 1 095	1 040 1 078	1 350 1 024	construction and architecture строительство и архитектура security of bioactivity, nature protection, environment protection and use of nature безопасность жизнедеятельности, охрана природы, охрана окружающей среды и природопользование
պոլիգրաֆիա ագրոպարենային ոլորտ	57 7 165	53 7 548	49 7 609	polygraphy полиграфия agro food sphere агропродовольственная сфера

**Պատրաստվել են մասնագետներ - Number of graduates - Выпущено специалистов**

<b>Հճամենք</b>	<b>21 944</b>	<b>19 702</b>	<b>12 666</b>	<b>Total Всего</b>
ֆիզիկամաթեմատիկական գիտություններ բնական գիտություններ	852 872	764 845	282 501	physical-mathematical science физико-математические науки natural sciences естественные науки
հումանիտար գիտություններ	8 104	6 717	4 086	humanities гуманитарные науки
սոցիալական գիտություններ	129	89	76	social sciences социальные науки
կրթություն և մանկավարժություն	2 289	2 201	1 167	education and pedagogy образование и педагогика
առողջապահություն	493	1 016	852	public health здравоохранение
մշակույթ և արվեստ	968	1 249	706	culture and art культура и искусство
տնտեսագիտություն և կառավարում	4 307	4 232	2 597	economics and management экономика и управление
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական անվտանգություն	361	237	88	information technologies and informational security информационные технологии и информационная безопасность
սպասարկման ոլորտ	140	115	79	services сфера обслуживания
գեոդեզիա և հողաբարելավում	-	-	-	- geodesy and land amelioration геодезия и мелиорация
երկրաբանություն, օգտակար հանաձնությունի հետախուզում և մշակում	65	50	18	geology, manufacturing and prospecting of minerals геология, разведка полезных ископаемых и обработка
էներգետիկա, էներգետիկական մեքենաշնորհում և էլեկտրոտեղմիկա	262	212	189	energy, power machine building, electronic engineering энергетика, энергетическое машиностроение и электротехника

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013/14	2014/15	2015/16	
մետալուրգիա, մեքենաշինություն և նյութերի մշակում	177	96	63	metallurgy, mechanical engineering, material working металургия, машиностроение и обработка материалов
ավիացիոն և հրթիռային տեխնիկա	-	-	-	aeronautical engineering and rocketry авиационная и ракетная техника
տրանսպորտային համակարգեր	285	208	156	transportation system транспортные системы
սարքաշինություն և կենսաբժշկական տեխնիկա	46	31	7	machine-tool construction and biomedical techniques приборостроение и биомедицинская техника
էլեկտրոնային տեխնիկա, ռադիոտեխնիկա և կապ	203	128	92	electronic and radio engineering and communication электронная техника, радиотехника и связь
ավտոմատացում և կառավարում	21	27	23	automation and management автоматизация и управление
ինֆորմատիկա և հաշվողական տեխնիկա	276	262	156	informatics and computer engineering информатика и вычислительная техника
քիմիական տեխնոլոգիաներ և կենսատեխնոլոգիա	67	35	12	chemical technologies and biotechnology химические технологии и биотехнология
անտառային ռեսուրսների վերարտադրություն, վերամշակում	-	-	-	reproduction and manufacturing of forest resources воспроизведение лесных ресурсов, переработка
պարենային մթերքի և ապրանքների տեխնոլոգիա	4	2	8	food goods and products technology технология продовольственных продуктов и товаров
շինարարություն և ճարտարապետություն	339	277	186	construction and architecture строительство и архитектура
կենսապրոցեսներյան անվտանգություն, բնապահպանություն, շրջակա միջավայրի պահպանություն և բնօգտագործում	233	219	187	security of bioactivity, nature protection, environment protection and use of nature безопасность жизнедеятельности, охрана природы, охрана окружающей среды и природопользование
պոլիգրաֆիա	25	19	3	polygraphy полиграфия
ագրոպարենային ոլորտ	1 426	671	1 132	agro food sphere агропродовольственная сфера

<sup>1</sup> 2016/2017 և 2017/2018 ուսումնական տարիների բարձրագույն մասնագիտական կրթության մասնագիտությունների վերաբերյալ տեղեկատվությունը ներկայացված է այլուսակ 105.1-ում, որը 2016թ.-ից ամփոփվել է՝ ըստ ՀՀ կառավարության 23.10.2014թ. «Հայաստանի Հանրապետության բարձրագույն մասնագիտական կրթության մասնագիտությունների և որակավորումների ցանկը հաստատելու մասին» թիվ 1191-Ն որոշմամբ հաստատված մասնագիտությունների ցանկի:

The information on specialties of higher vocational education for 2016/2017 and 2017/2018 academic years are presented in the table 105.1, which has been summarized since 2016, in accordance to the list of specialties approved by the Resolution of Government of RA N 1191-N on 23.10.2014 . On Approval of the List of Specialties and Qualifications of Higher Vocational Education of the Republic of Armenia.

Информация о специальностях высшего профессионального образования на 2016/2017 и 2017/2018 учебные годы представлена в таблице 105.1, которая была обобщена с 2016г, согласно перечню специальностей, утвержденному Постановлением Правительства РА от 23.10.2014 № 1191-Н «Об утверждении перечня специальностей и квалификаций высшего профессионального образования Республики Армения».

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

105.1. ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈՒՍՏՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՍԱԿԻՏԱԿԱՆ ԽՄԲԵՐԻ (ԱՆԱԶԻՆ ԱՍԻՃԱՆ) ENROLMENT IN THE HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS BY SPECIALTY GROUPS (THE FIRST STAGE) ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ			
(մարդ)	(persons) (человек)		
	<b>2016/17</b>	<b>2017/18</b>	
<b>Ընդունվել են ուսանողներ - Number of entrants - Принято студентов</b>			
<b>Ընդունելու քայլական</b>	<b>17 649</b>	<b>15 538</b>	<b>Total</b>
Կրթություն	2 558	1 223	<b>Всего</b>
արվեստ	1 060	1 014	education образование
հումանիտար գիտություններ	485	426	art искусство
բանասիրական գիտություններ	1 486	1 363	humanities гуманитарные науки
սոցիալական և վարքաբանական գիտություններ	2 209	2 726	philological sciences филологические науки
լրագրություն և տեղեկատվական գիտություններ	197	207	social and behavioural sciences социальные и бихевиорист- ские науки
գործարարություն և վարչարարություն	2 227	1 304	journalism and information sciences журналистика и информационные науки
իրավունք	1 122	1 136	business and administration бизнес и управление
կենսաբանական գիտություններ	186	201	law право
շրջակա միջավայր	179	110	biological sciences биологические науки
քիմիա	122	78	environment окружающая среда
գիտություններ երկրի մասին	237	142	chemistry химия
ֆիզիկական գիտություններ	199	148	earth sciences науки о земле
մաթեմատիկա և վիճակագրություն	225	509	physical sciences физические науки
տեղեկատվական և հաղոր- դակցական տեխնոլոգիաներ	1 135	942	mathematics and statistics математика и статистика
ճարտարագիտություն	970	1 006	information and communication technologies информационно и коммуникацион- ные технологии
արդյունաբերություն և տեխնոլոգիա	595	521	engineering инженерия
ճարտարապետություն և շինարարություն	376	383	industry and technology промышленность и технологии
գյուղատնտեսական գիտություններ	192	228	architecture and construction архитектура и строительство
անասնաբուժություն	154	109	agricultural sciences сельскохозяйственные науки
			veterinary ветеринария

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2016/17	2017/18	
առողջապահություն	875	959	healthcare
սոցիալական աշխատանք	152	47	здравоохранение social work
անհատական ծառայություններ	468	475	социальная работа personal services
անվտանգության ծառայություններ	250	281	персональные услуги security services
			службы безопасности

**Ուսանողների թվաքանակը - Number of students - Численность студентов**

<b>Ընդամենը</b>	<b>81 648</b>	<b>78 747</b>	<b>Total Всего</b>
կրթություն	11 223	10 621	education
արվեստ	4 428	4 666	образование art
հումանիտար գիտություններ	2 292	2 293	искусство humanities
բանասիրական գիտություններ	6 904	7 556	гуманитарные науки philological sciences
սոցիալական և վարքաբանական գիտություններ	10 959	12 120	филологические науки social and behavioural sciences
լրագրություն և տեղեկատվական գիտություններ	976	1 035	социальные и бихевиорист- ские науки journalism and information sciencies
գործարարություն և վարչարարություն	12 140	5 923	журналистика и информационные науки business and administration
իրավունք	5 823	5 845	бизнес и управление law
կենսաբանական գիտություններ	681	927	право biological sciences
շրջակա միջավայր	376	265	биологические науки environment
քիմիա	624	559	окружающая среда chemistry
գիտություններ երկրի մասին	841	936	химия earth sciences
ֆիզիկական գիտություններ	775	735	науки о земле physical sciences
մաթեմատիկա և վիճակագրություն	1 089	2 022	физические науки mathematics and statistics
տեղեկատվական և հաղոր-դակարական տեխնոլոգիաներ	4 029	3 763	математика и статистика information and communication technologies
ճարտարագիտություն	4 331	4 285	информационно и коммуникацион- ные технологии engineering
արդյունաբերություն և տեխնոլոգիա	2 072	2 188	инженерия industry and technology
ճարտարապետություն և շինարարություն	1 937	1 999	промышленность и технологии architecture and construction
			архитектура и строительство

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Հարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2016/17	2017/18	
գյուղատնտեսական գիտություններ	729	912	agricultural sciences сельскохозяйственные науки
անասնաբուժություն	595	554	veterinary ветеринария
առողջապահություն	5 323	6 321	healthcare здравоохранение
սոցիալական աշխատանք	615	261	social work социальная работа
անհատական ծառայություններ	1 938	2 010	personal services персональные услуги
անվտանգության ծառայություններ	948	951	security services службы безопасности

**Պատրաստվել են մասնագետներ - Number of graduates - Выпущено специалистов**

<b>Ընդամենը</b>	<b>19 036</b>	<b>17 787</b>	<b>Total</b>
			<b>Всего</b>
կրթություն	2 913	1 665	education образование
արվեստ	1 080	1 145	art искусство
հումանիտար գիտություններ	649	719	humanities гуманитарные науки
բանափրական գիտություններ	2 074	2 418	philological sciences филологические науки
սոցիալական և վարքարանական գիտություններ	2 806	4 214	social and behavioural sciences социальные и бихевиорист- ские науки
լրագրություն և տեղեկատվական գիտություններ	294	260	journalism and information sciencies журналистика и информационные науки
գործարարություն և վարչարարություն	2 485	1 315	business and administration бизнес и управление
իրավունք	1 681	1 311	law право
կենսաբանական գիտություններ	172	296	biological sciences биологические науки
շրջակա միջավայր	23	124	environment окружающая среда
քիմիա	192	111	chemistry химия
գիտություններ երկրի մասին	195	256	earth sciences науки о земле
ֆիզիկական գիտություններ	254	179	physical sciences физические науки
մաթեմատիկա և վիճակագրություն	315	398	mathematics and statistics математика и статистика
տեղեկատվական և հաղոր-դակցական տեխնոլոգիաներ	898	649	information and communication technologies информационно и коммуникацион- ные технологии

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ըստունակուրյուն  
Continued  
Продолжение

	2016/17	2017/18	
ճարտարագիտություն	1 002	776	engineering инженерия
արդյունաբերություն և տեխնոլոգիա	178	189	industry and technology промышленность и технологии
ճարտարապետություն և շինարարություն	348	341	architecture and construction архитектура и строительство
գյուղատնտեսական գիտություններ	42	84	agricultural sciences сельскохозяйственные науки
անասնաբուժություն	44	67	veterinary ветеринария
առողջապահություն	751	593	healthcare здравоохранение
սոցիալական աշխատանք	93	90	social work социальная работа
անհատական ծառայություններ	366	401	personal services персональные услуги
անվտանգության ծառայություններ	181	186	security services службы безопасности

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**106. ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԲ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ (ԱՌԱՋԻՆ ԱՍԻճԱՆ)**  
NUMBER OF FOREIGN STUDENTS IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS OF RA  
(THE FIRST STAGE)  
ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ  
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ (ПЕРВАЯ СТУПЕНЬ)

(մարդ)	2013	2014	2015	2016	2017	(persons) (человек)
<b>Օտարերկրյա ուսանողների թվաքանակը, ընդամենը այդ թվում երկրներից՝</b>	<b>3 655</b>	<b>3 647</b>	<b>3 798</b>	<b>3 794</b>	<b>3 851</b>	<b>Number of foreign students,total Численность иностранных студентов - всего</b> of which from: в том числе из стран:
Ռուսաստանի Դաշնություն	1 208	1 050	1 165	1 211	1 127	Russian Federation Российская Федерация
Վրաստան	981	922	840	876	1 031	Georgia Грузия
Ղազախստան	22	31	24	30	25	Kazakhstan Казахстан
Ուզբեկստան	11	13	8	7	5	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	67	56	63	64	50	Ukraine Украина
Թուրքմենստան	52	50	60	57	51	Turkmenistan Туркмения
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	184	223	236	257	308	Syrian Arab Republic Сирийская Арабская Республика
Հնդկաստան	647	851	748	918	672	India Индия
Հունաստան	19	13	47	10	5	Greece Греция
Միացյալ Նահանգներ	36	25	19	19	15	United States Соединенные Штаты
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	295	225	393	149	262	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
Մոլդովայի Հանրապետություն	1	1	1	-	-	Republic of Moldova Республика Молдовия
Լեհաստան	-	-	1	2	2	Poland Польша
Հորդանան	4	7	8	25	3	Jordan Иордания
Լիբանան	21	12	13	29	84	Lebanon Ливан
Թուրքիա	1	1	2	3	6	Turkey Турция
Իսրայել	33	91	93	5	60	Israel Израиль
Բելառուս	13	2	3	4	4	Belarus Беларусь
Կանադա	3	3	1	3	3	Canada Канада

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

Ծարումակուրյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Չինաստան	2	1	1	7	6	China Китай
Եգիպտոս	4	1	2	2	1	Egypt Египет
Կիպրոս	3	3	6	6	2	Cyprus Кипр
Ֆրանսիա	5	3	1	6	2	France Франция
Իրաք	4	9	4	54	78	Iraq Ирак
Տաջիկստան	1	-	1	1	-	Tajikistan Таджикистан
Նեպալ	-	1	1	1	-	Nepal Непал
Գերմանիա	3	5	5	6	6	Germany Германия
Սերբիա	1	1	-	1	1	Serbia Сербия
Լիտվա	1	1	-	-	-	Lithuania Литва
Շրի Լանկա	12	12	10	6	5	Sri Lanka Шри-Ланка
Ավստրալիա	2	-	-	-	3	Australia Австралия
Կորեայի Հանրապետություն	-	1	1	-	-	Republic of Korea Республика Корея
Ռումինիա	3	1	1	2	1	Romania Румыния
Ավստրիա	1	-	-	-	-	Austria Австрия
Իտալիա	1	1	1	1	1	Italy Италия
Ֆինլանդիա	1	1	1	-	-	Finland Финляндия
Էստոնիա	1	-	1	1	1	Estonia Эстония
Մալդիվյան կղզիներ	1	-	-	-	-	Maldives Мальдивские острова
Սինգապուրի Հանրապետություն	1	-	-	1	1	Republic of Singapore Республика Сингапур
Բրազիլիա	1	-	-	1	-	Brazil Бразилия
Միացյալ Թագավորություն	-	-	-	2	4	United kingdom Соединенное Королевство
Լատվիա	-	-	-	1	2	Latvia Латвия
Նիդերլանդներ	-	-	-	-	1	Netherlands Нидерланды
Այլ երկրներ	9	29	37	26	23	Other countries Другие страны

107. ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՍԻՏԵԱՆԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԵՐ ԻՐԱՎԱՑՆՈՂ  
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
ORGANIZATIONS PROVIDED SECOND STAGE EDUCATIONAL PROGRAM OF HIGHER EDUCATION  
ОРГАНИЗАЦИИ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИЕ ПРОГРАММЫ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ВТОРОЙ СТУПЕНИ

(ուսումնական տարվա սկզբին)  
(at the beginning of academic year)  
(на начало учебного года)

	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	
Կազմակերպությունների քանակը	41	45	45	47	46	Number of organizations
Դրանցում՝ ուսանողների թվաքանակը, մարդ	14 932	14 476	11 911	10 910	11 793	Число высших учебных заведений Enrolment in them, people
Հնդունվել են ուսանողներ, մարդ	7 541	7 373	5 807	6 401	6 192	Численность студентов в них, человек
Պատրաստված են մասնագետներ, մարդ	7 125	7 522	6 484	6 507	4 613	Студенты entered, person Принято студентов, человек
Օտարերկրյա ուսանողների թվաքանակը, մարդ	265	282	314	282	318	Выпущено специалистов, человек Number of foreign students, person Численность иностранных студентов, человек

ՄՇԱԿՈՒՅԹ  
CULTURE  
КУЛЬТУРА

108. ԳՐԱԴԱՐԱՆՆԵՐ, տարեվերջին  
LIBRARIES, at the end of year  
БИБЛИОТЕКИ, на конец года

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գրադարանների քանակը	900	868	830	798	733	Number of libraries Число библиотек
քաղաքներում	177	174	171	171	161	in urban areas в городах
գյուղերում	723	694	659	627	572	in rural areas в селах
Գրքային ֆոնդը, 1 000 000 օրինակ	19.2	19.0	19.1	18.9	18.4	Number of books, 1 000 000 copies Книжный фонд, 1 000 000 экземпляров
այդ թվում՝						of which: в том числе:
քաղաքներում	14.4	14.4	14.4	14.5	14.3	in urban areas в городах
գյուղերում	4.8	4.6	4.7	4.4	4.1	in rural areas в селах
1 000 բնակչին ընկնող գրքային ֆոնդը, օրինակ	6 364.4	6 299.9	6 360.5	6 312.1	6 190.1	Number of the books per 1 000 population, copies Книжный фонд на 1 000 населения, экземпляров
այդ թվում՝						of which: в том числе:
քաղաքներում	7 544.5	7 524.2	7 559.6	7 620.7	7 528.2	in urban areas в городах
գյուղերում	4 320.5	4 170.7	4 268.3	4 022.1	3 839.7	in rural areas в селах

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**109. ԳՐԱԴԱՐԱՆՆԵՐԻ ԱՌԵԱՏԱՆՔԻ ՀԻՄԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐԸ**

MAIN INDICATORS OF LIBRARIES' ACTIVITY

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ БИБЛИОТЕК

	Ընդամենը		այդ թվում - of which - в том числе											
	Total	Bcero	քաղաքներում in urban areas в городах						գյուղերում in rural areas в селах					
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017		
Ընդամենը գրքային ֆոնդ, 1 000 000 օրինակ	19.0	19.1	18.9	18.4	14.4	14.4	14.5	14.3	4.6	4.7	4.4	4.1	Total number of books, 1 000 000 copies	Всего книжный фонд, 1 000 000 экземпляров
Ընդամենը ընթերցողներ, 1 000 մարդ	515.2	507.0	512.4	470.8	339.8	335.2	356.2	327.7	175.4	171.8	156.2	143.1	Total number of readers, 1 000 persons	Всего читателей, 1 000 человек
Տացքը (սպասարկված գրականություն), 1 000 000 օրինակ	9.9	9.7	9.6	8.5	7.3	7.2	7.1	6.6	2.6	2.5	2.5	1.9	Number of books lent to readers, 1 000 000 copies	Книговыдача, 1 000 000 экземпляров
Գրքային ֆոնդը մեկ գրադարանի հաշվով, 1 000 օրինակ	21.9	23.0	23.7	25.2	82.7	84.2	84.9	88.8	6.6	7.1	7.0	7.3	Average of books per library, 1 000 copies	Книжный фонд на одну библиотеку, 1 000 экземпляров
Գրքային ֆոնդը մեկ ընթերցողի հաշվով, օրինակ	36.9	37.7	36.9	39.2	42.4	43.0	40.7	43.6	26.2	27.4	28.0	29.0	Average number of books per reader, copies	Книжный фонд на одного читателя, экземпляров
Ընթերցողների թվաքանակը մեկ գրադարանի հաշվով, մարդ	594	611	642	642	1 953	1 960	2 083	2 035	253	261	249	250	Average number of readers per library, persons	Численность читателей на одну библиотеку, человек
Տացքը մեկ ընթերցողի հաշվով, օրինակ	19.2	19.2	18.7	18.0	21.5	21.5	20.0	20.0	14.9	14.6	15.8	13.4	Average number of books lent per reader	Книговыдача на одного читателя, экземпляров

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

110.. ԳՐՁԵՐԻ ԵՎ ԲՐՈՅԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԻ ԱՎԱՋՐԵՐԻ ԵՎ ԼՐԱԳՐԵՐԻ ԹՈՂԱՐԿՈՒՄԸ  
PRODUCTION OF BOOKS AND BROCHURES, MAGAZINES AND NEWSPAPERS  
ВЫПУСК КНИГ И БРОШЮР, ЖУРНАЛОВ И ГАЗЕТ

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Գրքեր և բրոշյուրներ - Books and brochures - Книги и брошюры</b>						
Գրքերի և բրոշյուրների քանակը (տպագիր միավոր)	1 510	1 512	1 525	1 445	1 300	Number of books and brochures (printed copies) Число книг и брошюр (печатных единиц)
այդ թվում՝ հայերեն	1 253	1 252	1 238	1 231	1 191	of which in Armenian в том числе на армянском языке
Տպաքանակը, 1 000 օրինակ	881	807	784	600	650	Number of copies, 1 000 copies Тираж, 1 000 экземпляров
այդ թվում՝ հայերեն	829	716	627	519	590	of which in Armenian в том числе на армянском языке
<b>Ամսագրեր և այլ պարբերական հրատարակություններ (Անրադյալ պարբերագր լույս տեսնող ժողովածուները և տեղեկագրերը)</b>						
<b>Magazines and other periodicals (including periodic compendiums and bulletins)</b>						
<b>Ժурналы и другие периодические издания (включая сборники и бюллетени, выходящие периодически)</b>						
Ամսագրերի և այլ պարբերական հրատարակությունների քանակը	186	180	182	164	254	Number of magazines and other periodicals Число журналов и других периодических изданий
այդ թվում՝ հայերեն	115	104	100	93	220	of which in Armenian в том числе на армянском языке
Տարեկան տպաքանակը, 1 000 օրինակ	875	829	807	1 181	870	Annual circulation, 1 000 copies Годовой тираж, 1 000 экземпляров
այդ թվում՝ հայերեն	733	680	718	1 022	820	of which in Armenian в том числе на армянском языке
<b>Լրագրեր - Newspapers - Газеты</b>						
Հրատարակումների քանակը	124	105	103	98	83	Number of editions Число изданий
այդ թվում՝ հայերեն	114	94	93	88	73	of which in Armenian в том числе на армянском языке
Սիանվագ տպաքանակը, 1 000 օրինակ	325	278	291	288	257	Single circulation, 1 000 copies Разовый тираж, 1 000 экземпляров
այդ թվում՝ հայերեն	279	238	257	253	222	of which in Armenian в том числе на армянском языке
Տարեկան տպաքանակը, մլն. օրինակ	22	21	21	20	20	Annual circulation, mln. copies Годовой тираж, млн. экземпляров
այդ թվում՝ հայերեն	19	18	18	18	18	of which in Armenian в том числе на армянском языке

**ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹ - EDUCATION AND CULTURE - ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛЬТУРА**

**111. ԹԱՆգԱՐԱՆՆԵՐ**

MUSEUMS

МУЗЕИ

(տարեվերջին)

(end of year)  
(на конец года)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը թանգարաններ (ներառյալ մասնաճյուղերը)	104	105	106	106	106	Total number of museums (branches including)
այդ թվում՝						Всего музеев (включая филиалы) of which:
պատմական	35	35	34	34	34	в том числе: historical исторические
հուշային	21	21	23	23	23	memorial мемориальные
երկրագիտական	10	10	10	10	10	land studies краеведческие
արվեստագիտական և գրականագիտական	35	35	35	35	35	line art and literary искусствоведческие и литературные
այլ ուղղվածության թանգարաններ	3	4	4	4	4	other museums прочие музеи
Թանգարաններ հաճախումների քանակը, (տարվա ընթացքում), 1 000	2 127.4	2 091.4	2 261.3	2 276.5	2 758.1	Annual attendance (during the year), 1 000 Число посещений музеев (за год), 1 000

**112. ԹԱՍՏՐՈՆՆԵՐ**

THEATRES

ТЕАТРЫ

(տարեվերջին)

(end of year)  
(на конец года)

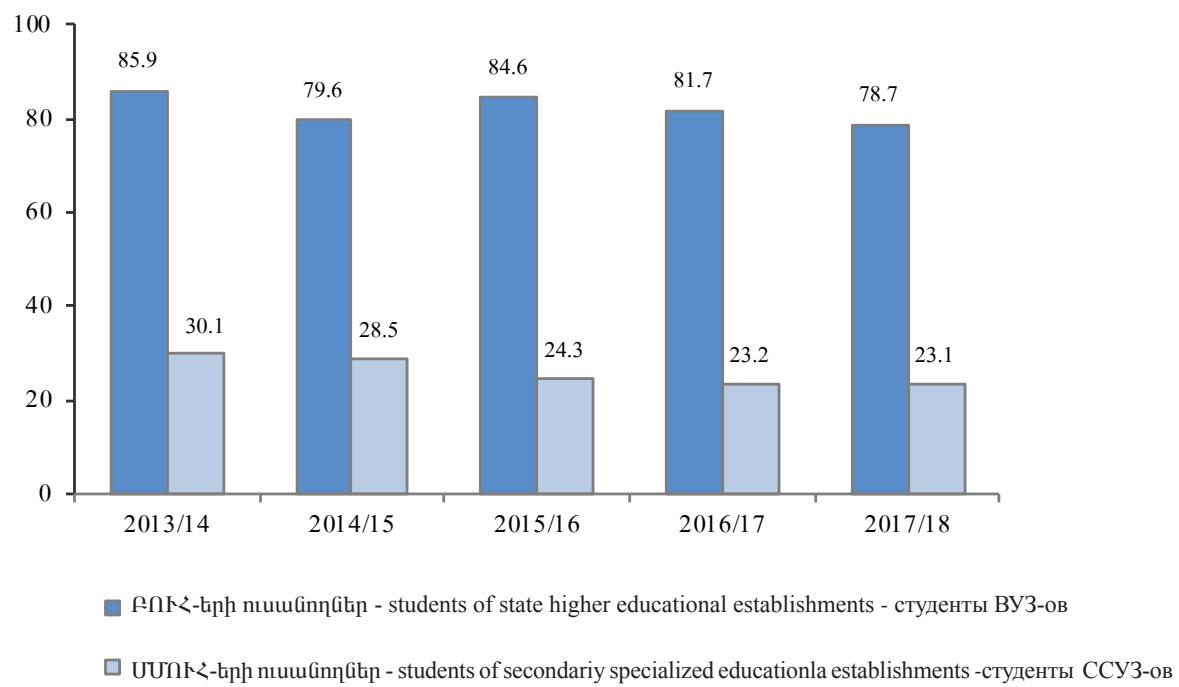
	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը թատրոններ (մասնագիտացված)	28	28	28	28	28	Total number of theatres (professional including)
այդ թվում՝						Всего театров (профессиональных) of which:
օպերայի և բալետի	1	1	1	1	1	в том числе: opera and ballet оперы и балета
դրամատիկական, կոմեդիայի և երաժշտական	20	20	20	20	20	drama, comedy and musical драмы, комедии и музыкальные
մանկական և պատանի հանդիսատեսի	6	6	6	6	6	children and youth детские и юного зрителя
մարդիոնետների	1	1	1	1	1	puppet theatres марионеток
Թատրոններ հաճախումների քանակը <sup>1</sup> (տարվա ընթացքում), 1 000	444.4	480.3	512.7	526.1	575.2	Annual attendance (during the year), 1 000 Число посещений театров (за год), 1 000

ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ(ԲՈՒՀ) ԵՎ ՍԻԶԻՆ  
ՍԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ(ՍՍՈՒՀ) ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԻ  
ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ, ուսումնական տարվա սկզբին

NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER AND SECONDARY SPECIALIZED EDUCATIONAL  
ESTABLISHMENTS, at the beginning of academic year

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ (ВУЗ) И СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ (ССУЗ), на начало учебного года

1 000 մարդ - 1 000 persons - 1 000 человек



Գ Ի Տ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն  
S C I E N C E  
Н А У К А

Գիտական կազմակերպությունները, անկախ դրանց ճյուղային պատկանելիությունից, կատարում են գիտական հետազոտություններ, ներառելով իմնարար կիրառական հետազոտություններ և չշակումներ գիտության բոլոր ճյուղերում, ինչպես նաև գիտատեխնիկական ծառայություններ:

Գիտական հետազոտությունները և մշակումներ կատարող գիտական կազմակերպությունները ներառում են գիտահետազոտական ինստիտուտները, շինարարական նախագծային և նախագծահետախուզական կազմակերպությունները, դեպի դրան արտադրանքաց շրջանող փորձարարական գործարանները, բարձրագույն ուսումնական հաստատությունները, գիտահետազոտական, նախագծաճարտարագիտական և տեխնոլոգիական աշխատանքներ կատարող արդյունաբերական կազմակերպությունների գիտատեխնիկական ստորաբաժանումները, ինչպես նաև հաշվետու տարում իրենց կազմում հետազոտություններ և մշակումներ կատարող ստորաբաժանումներ ունեցող այլ կազմակերպությունները:

Գիտահետազոտական, նախագծաճարտարագիտական և տեխնոլոգիական աշխատանքներ կատարող մասնագետների թվաքանակում ներառված են գիտատեխնիկական աշխատանքների կատարմանն անմիջականորեն մասնակցած բարձրագույն և միջին մասնագիտական կրթությամբ (ներառյալ ասպիրանտները) մասնագետները, ինչպես նաև գիտատեխնիկական աշխատանքներ կատարող գիտական կազմակերպությունների և ստորաբաժանումների դեկանները:

**Research institutions** regardless of their branch identity are engaged in research activities including fundamental and applied researches and developments in all branches of science, and also in rendering scientific and technical services.

Research institutions and enterprises engaged in research activities include research institutes, design and prospecting organisations, pilot production plants not serving any outside entities, higher education institutions, scientific and technical units of industrial enterprises engaged in research, design and technological work, and also other organisations reporting R&D activities in the period covered by their reports.

**Научные организации**, независимо от их отраслевой принадлежности, выполняют научные исследования, включающие фундаментальные, прикладные исследования и разработки во всех отраслях науки, а также научно-технические услуги.

Научные организации, выполняющие научные исследования и разработки, включают научно-исследовательские институты, проектные и проектно-изыскательские организации строительства, опытные заводы, не выпускающие продукцию на сторону, высшие учебные заведения, научно-технические подразделения на промышленных организациях, выполняющие научно-исследовательские, проектно-конструкторские и технологические работы, а также другие организации, имеющие в своем составе подразделения, выполнявшие в отчетном году исследования и разработки.

**Specialists engaged in research and design and technological works cover specialists with higher and middle vocational education** (including post-graduates) who are directly involved in performing research and technical works, and also heads of research institutions and subdivisions involved in research activities.

**В численность специалистов, выполнявших научно-исследовательские, проектно-конструкторские и технологические работы, включены специалисты с высшим и средним профессиональным образованием (включая аспирантов), непосредственно участвовавшие в выполнении научно-технических работ, а также руководители научных организаций и подразделений, выполнявшие научно-технические работы.**

Գիտահետազոտական, նախագծա-  
ճարտարագիտական և տեխնոլոգիական  
աշխատանքների կատարող մասնագետ-  
ների թվաքանակում չեն ներառվում  
տնտեսագիտական և ֆինանսական  
ստորաբաժանումների, նյութատեխնի-  
կական ապահովման ստորաբաժա-  
նումների, գիտատեխնիկական տեղե-  
կատվության մարմինների, գիտական,  
գիտատեխնիկական և այլ մասնագի-  
տական գրադարանների, արտոնագրային  
ծառայությունների մասնագետները և  
դեկավարները, բարձրագույն և միջին  
մասնագիտական կրթություն չունեցող  
լաբորատորները, հաշվապահության,  
կառային ծառայության աշխատողները,  
գործավարները և այլն:

Բարձրագույն ուսումնական հաստա-  
տությունների գիտամանկավարժական  
աշխատողներ են համարվում մանկա-  
վարժական գործումներյան հետ համատեղ  
գիտահետազոտական ստորաբաժա-  
նումներում կամ ԲՈՒՀ-երի ամբիոններում  
գիտատեխնիկական աշխատանքները  
կատարող մասնագետները:

Excluded are managers and other accounting and planning staff, financial and material supply functionaries, and also personnel engaged in supplying scientific and technical information, those serving scientific and technical, and other special libraries, workers of patent units, laboratory workers without higher or middle vocational education, secretary, clerical workers, etc.

В численность специалистов, вы-  
полнявших научно-исследовательские,  
проектно-конструкторские и технологи-  
ческие работы, не включены руководите-  
ли и специалисты экономических и фи-  
нансовых подразделений, подразделений  
материально-технического обеспечения, ор-  
ганов научно-технической информации, на-  
учной, научно-технической и других спе-  
циальных библиотек, патентных служб, ла-  
боранты, не имеющие высшего и среднего  
профессионального образования, работни-  
ки бухгалтерии, кадровых служб, делопро-  
изводители и др.

**Scientific-pedagogical workers  
of higher educational institutions,**  
workers engaged in educational activity  
combine this with performing research and  
technical works in research subdivisions  
or at faculties of higher educational  
institutions.

**Научно-педагогические работники  
высших учебных заведений** - работники,  
выполняющие наряду с педагогической де-  
ятельностью научно-технические работы в  
научно-исследовательских подразделениях,  
либо на кафедрах ВУЗ-ов.

113. ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՄՆԵՐԻ ՎՐԱ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՆԵՐՁԻՆ ԾԱԽՍԵՐԻ  
DOMESTIC COSTS FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT<sup>1</sup>  
ВНУТРЕННИЕ ЗАТРАТЫ НА ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ<sup>1</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ներքին ծախսեր, ընդամենը մլն. դրամ	9 355.7	10 912.0	11 929.9	11 074.4	11 867.6	Domestic costs, total mln. drams Внутренние затраты, всего млн. драмов of which: из них:
որից՝ բյուջետային միջոցների հաշվին	6 711.0	8 285.2	9 308.4	8 611.0	8 981.7	at the expense of budgetary funds за счет бюджетных средств

<sup>1</sup> Բայ վիճակագրական հաշվետվորյունների տվյալների:

According to the data of the statistical reporting data.

По данным статистических отчетностей.

114. ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՄՆԵՐ ԿԱՏԱՐՈՂ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿԸ  
NUMBER OF ORGANIZATIONS ENGAGED IN RESEARCH AND DEVELOPMENT  
ЧИСЛО ОРГАНИЗАЦИЙ, ВЫПОЛНЯЮЩИХ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գիտական կազմակերպություններ, ընդամենը	62	66	70	69	69	Scientific organizations, total Научные организации - всего

115. ԳԻՏԱԿԱՆ ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՄՆԵՐ ԿԱՏԱՐՈՂ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ԱՇԽԱՏՈՎՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ  
NUMBER OF EMPLOYEES OF ORGANIZATIONS ENGAGED IN SCIENTIFIC RESEARCHES  
AND DEVELOPMENTS  
ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ ОРГАНИЗАЦИЙ, ВЫПОЛНЯЮЩИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ  
И РАЗРАБОТКИ

(մարդ)					(persons) (человек)
	Ընդամենը	այդ թվում - of which - в том числе			
Total	հետազոտողներ և տեխնիկներ	օժանդակ անձնակազմ	այլ		
Всего	researchers and technicians	support personnel	other		
	исследователи и тех- ники	вспомогательный пер- сонал	прочие		
<b>Ընդամենը</b>				<b>Total</b>	
2013	5 230	4 234	605	391	2013
2014	5 627	4 514	673	440	2014
2015	5 044	4 164	503	377	2015
2016	4 881	4 002	537	342	2016
2017	4 822	3 807	527	488	2017

Ընդամենը Total Всего	այդ թվում - of which - в том числе		Ծարումնակրոյն Continued Продолжение
	հետազոտողներ և տեխնիկներ researchers and technicians исследователи и техники		
Արանցից ունեն գիտա- կան աստիճան՝ գիտությունների դոկտորի		of whom those having academic degrees of: из них имеют учченую степень:	
2013	492	492	Doctor of science доктора наук
2014	497	497	2013
2015	457	457	2014
2016	436	436	2015
2017	496	495	2016
			2017
գիտությունների թեկնածուի		Doctor (candidate of science) кандидата наук	
2013	1 459	1 459	2013
2014	1 579	1 579	2014
2015	1 594	1 594	2015
2016	1 578	1 578	2016
2017	1 556	1 553	2017

116. ԳԻՏԱՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ  
VOLUME OF SCIENTIFIC-AND-TECHNICAL WORKS  
ОБЪЕМ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

(մլն. դրամ)	Ընդամենը Total Всего	այդ թվում՝ կատարել են սեփական ոժերով of which including with own powers в том числе выполнили собственными силами						(mln. drams) (млн. драмов)
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	
Գիտատեխնիկական աշ- խատանքների ծավալը	12 634.2	12 100.5	12 228.3	12 532.7	11 906.6	10 252.9	Volume of scientific and technical works Объем научно-техничес- ких работ	
հետազոտություններ և մշակումներ	12 321.0	11 650.5	11 811.4	12 260.3	11 516.5	9 922.1	research and development исследования и разработки	
գիտատեխնիկական ծա- ռայություններ	313.2	450.0	416.9	272.4	390.1	330.8	scientific-and-technical services научно-технические услуги	

**ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ - SCIENCE - НАУКА**

**117.ԳԻՏԱՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԿԱՏԱՐՈՒՄԸ  
PERFORMANCE OF SCIENTIFIC- AND-TECHNICAL WORKS  
ВЫПОЛНЕНИЕ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	Հաստատանքների արժեքի At cost of work По стоимости работ			Հաստատանքների ինքնարժեքի At cost price По себестоимости			
	2015	2016	2017	2015	2016	2017	
Ավարտված և պատվիրա- տող կողմից ընդունված աշխատանքների փաս- տացի ծավալը	10 069.3	10 183.3	11 228.8	9 786.3	10 157.5	10 879.6	Actual volume of completed work and work accepted by customer Фактический объем законченных и принятых заказчиком работ
Տարեսկզբից կատարված աշխատանքների ծավալը	13 059.5	12 474.6	12 688.6	12 753.6	12 268.1	12 325.9	Volume of works performed from the beginning of year Объем работ, выполненных с начала года
այդ թվում՝ գիտատեխնի- կական աշխատանքների ծավալը (արտադրանքը)	12 634.2	12 100.5	12 228.3	12 337.1	11 906.6	11 891.4	of which: volume of scientific and technical works (production) в том числе: объем научно-технических работ (продукция) including: из них:
գիտահետազոտական աշխատանքներ	10 452.6	10 159.4	10 046.8	10 419.1	10 130.8	9 907.7	research works научно-исследовательские работы
այդ թվում՝ հիմնարար	1 993.5	2 578.2	2 257.8	1 998.1	2 561.8	2 265.7	of which: fundamental research в том числе: фундаментальные
նախագծակոմսարուկ- տորական և տեխնոլո- գիական աշխատանքներ	1 433.7	1 173.9	1 560.1	1 258.2	1 065.5	1 418.8	designengineering and technological works проектно-конструкторские и технологические работы
արտադրանքի փորձնա- կան օրինակների (խմբա- թանակի) պատրաստում	241.6	191.5	107.2	211.5	150.1	91.2	preparation of experimental samples (lots) of production изготовление опытных образцов (партий) изделий (продукции)
նախագծային աշխա- տանքներ շինարարու- թյան համար	193.1	125.7	97.3	131.9	111.0	50.6	design work for construction проектные работы для строительства
գիտատեխնիկական ծա- ռայություններ	313.2	450.0	416.9	316.4	449.2	423.1	scientific and technological services научно-технические услуги

118. ԱՍՊԻՐԱՆՏՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ, ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄԸ  
ENROLMENT, ADMISSION AND GRADUATION OF POST-GRADUATES  
ЧИСЛЕННОСТЬ, ПРИЕМ И ВЫПУСК АСПИРАНТОВ

(մարդ) (persons)  
(человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ասպիրանտների թվաքանակը (տարեվերջին), ընդամենը	1 241	1 223	1 178	1 202	1 085	Total number of post-graduates (end of year) Численность аспирантов (на конец года) - всего
այդ թվում՝ սովորող						of which: those studied in в том числе: обучающихся
գիտական հաստատություններում	212	234	217	246	191	scientific institutions в научных учреждениях
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	105	114	114	126	98	of which: with available education из них: на стационарном обучении
բարձրագույն ուսումնական հաստա- տություններում	1 029	989	961	956	894	higher educational institutions в высших учебных заведениях
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	357	329	328	330	325	of which: with available education из них: на стационарном обучении
Ասպիրանտների ընդունելությունը, ընդամենը	395	321	353	396	265	Admission of post-graduates, total Прием аспирантов - всего
գիտական հաստատություններ	82	69	70	80	32	scientific institutions в научные учреждения
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	41	42	47	42	15	of which: with available education из них: на стационарном обучении
բարձրագույն ուսումնական հաստա- տություններ	313	252	283	316	233	higher educational institutions в высшие учебные заведения
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	118	111	113	124	93	of which: with available education из них: на стационарном обучении
Ասպիրանտների պատրաստումը, ընդամենը	239	314	324	334	348	Total number of post-graduates completed their education Выпуск аспирантов - всего
գիտական հաստատություններում	50	48	44	71	70	scientific institutions научными учреждениями
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	38	31	29	40	33	of which: with available education из них: на стационарном обучении
բարձրագույն ուսումնական հաստա- տություններում	189	266	280	263	278	higher educational institutions высшими учебными заведениями
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	105	125	110	116	96	of which: with available education из них: на стационарном обучении
Ընդհանուր ավարտածներից պաշտպա- նել են թեկնածուական ասենախոսու- թյուն, ընդամենը	139	138	128	137	136	From total number of post-graduates with advanced education completed those having academic degree Из общего выпуска защитили диссер- тацию - всего
գիտական հաստատություններում	40	29	28	43	37	scientific institutions в научных учреждениях
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	34	26	25	34	26	of which: with available education из них: на стационарном обучении
բարձրագույն ուսումնական հաս- տատություններում	99	109	100	94	99	higher educational institutions в высших учебных заведениях
նրանցից՝ առկա ուսուցմամբ	72	78	70	74	67	of which: with available education из них: на стационарном обучении

**ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ - SCIENCE - НАУКА**

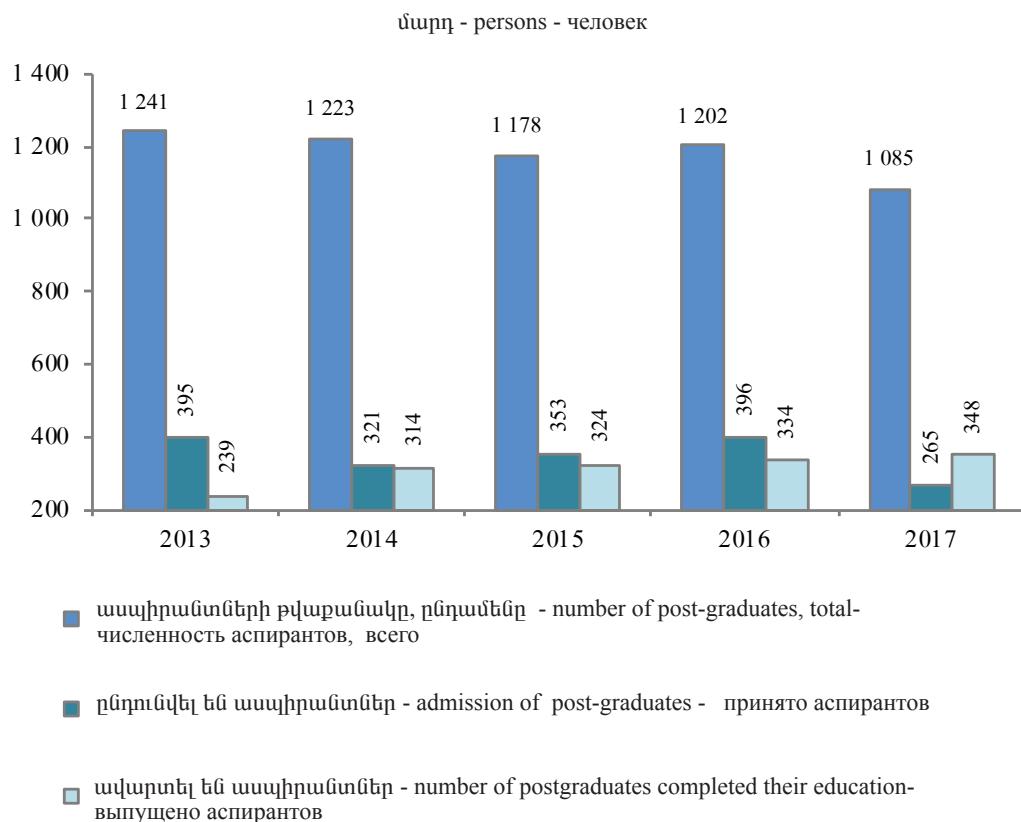
**119. ԱՍՊԻՐԱՆՏՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԲ ԵՎ ՊԱՏՐԱՍՈՒՄՆ ԸՆՏ ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ  
ENROLMENT, ADMISSION AND GRADUATION OF POST-GRADUATES BY SCIENCE FIELDS  
ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК АСПИРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУКИ**

(մարդ)	(persons) (человек)	2013	2014	2015	2016	2017	Total <b>Всего</b>
<b>Ասպիրանտների թվաքանակը</b> Number of post-graduates Численность аспирантов							
<b>Հճամբենը</b>		<b>1 241</b>	<b>1 223</b>	<b>1 178</b>	<b>1 202</b>	<b>1 085</b>	<b>of which by science fields:</b>
նրանցից ըստ գիտության՝							из них по отраслям наук:
գյուղերի՝							physics and mathematics
ֆիզիկամաթեմատիկական	138	152	134	139	115		физико-математических
քիմիական	18	16	13	14	9		chemistry
կենսաբանական	57	57	43	47	49		biology
երկրաբանական	16	18	24	35	34		geology
տեխնիկական	200	165	178	184	149		technical
գյուղատնտեսական	20	23	13	2	2		agriculture
պատմական	65	68	70	84	66		history
տնտեսագիտական	271	269	256	276	249		economics
փիլիսոփայական	26	24	20	17	16		philosophy
բանասիրական	101	96	86	99	115		philology
իրավաբանական	112	107	103	87	81		law
մանկավարժական	19	22	39	29	29		pedagogics
բժշկական	40	37	26	21	17		medicine
դեղագործական	3	1	2	-	2		pharmacy
անասնաբուժական	4	4	1	1	-		veterinary
արվեստագիտական	24	24	23	23	23		art
ճարտարապետական	17	17	24	25	24		architecture
հոգեբանության	37	43	42	36	33		psychology
սոցիոլոգիական	12	14	13	15	16		sociology
քաղաքական	61	66	68	68	56		political
							политических

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Եշտ
<b>Ասպիրանտներն ավարտել են տարվա ընթացքում</b>						
Post-graduate graduates per year						
Выпуск аспирантов за год						
<b>Հնդամենը</b>	<b>239</b>	<b>314</b>	<b>324</b>	<b>334</b>	<b>348</b>	<b>Total Եշտ</b>
նրանցից ըստ գիտության ճյուղերի՝						of which by science fields:
ֆիզիկամաթեմատիկական	34	42	39	43	43	из них по отраслям наук:
քիմիական	1	6	4	5	2	physics and mathematics
կենսաբանական	15	11	11	20	8	физико-математических
երկրաբանական	3	6	3	6	6	chemistry
տեխնիկական	41	55	55	39	59	химических
գյուղատնտեսական	4	5	5	1	1	biology
պատմական	5	11	11	22	28	биологических
տնտեսագիտական	60	73	83	71	89	geology
փիլիսոփայական	3	5	11	10	11	геологических
բանասիրական	16	18	15	19	20	technical
իրավաբանական	23	25	29	37	30	технических
մանկավարժական	6	6	7	6	4	agriculture
բժշկական	5	11	9	13	9	сельскохозяйственных
դեղագործական	-	2	-	1	-	history
անասնաբուժական	-	-	3	-	1	исторических
արվեստագիտական	5	6	6	5	6	economics
ճարտարապետական	3	3	6	8	8	экономических
հոգեբանության	4	6	6	9	3	philosophy
սոցիոլոգիական	-	5	4	4	2	философских
քաղաքական	11	18	17	15	18	philology
						филологических
						law
						юридических
						pedagogics
						педагогических
						medicine
						медицинских
						pharmacy
						фармацевтических
						veterinary
						ветеринарных
						art
						искусствоведения
						architecture
						архитектуры
						psychology
						психологических
						sociology
						социологических
						political science
						политических

## ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ - SCIENCE - НАУКА

ԱՍՊԻՐԱՆՏՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ, ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՊԱՏՐԱՍՈՒՄԸ, ՏԱՐԵՎԵՐՁԻՆ  
ENROLMENT, ADMISSION AND GRADUATION OF POST-GRADUATES, end of year  
ЧИСЛЕННОСТЬ, ПРИЕМ И ВЫПУСК АСПИРАНТОВ, на конец года



Ա. Ռ Ո Ղ Ջ Ա Պ Ա Հ ՈՒ ԹՅՈՒՆ  
PUBLIC HEALTH  
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

Բաժինը ներառում է տվյալներ բժկական հիմնարկների ցանցի, գործունեության և կադրերի, հիվանդությունների առանձին տեսակների, ինչպես նաև սոցիալական ապահովածության վերաբերյալ:

Սկսած 2004 թվականից հիվանդությունները դասակարգվում են ըստ հիվանդությունների միջազգային 10-րդ դասակարգման (ՀՄԴ-10):

**Բժիշկների ընդհանուր թվաքանակի** մեջ ներառվում են բուժական, սանիտարական, սոցիալական ապահովության, կադրերի վերապատրաստմամբ զբաղված հիմնարկներում, գիտահետազոտական ինստիտուտներում, առողջապահական մարմինների կառուցվածքում և այլ հիմնարկներում զբաղված բոլոր բարձրագույն բժկական կրթությամբ բժիշկները, տարեկերչի դրությամբ: Այս ցուցանիշում հաշվի են առնվազ ինչպես լրիվ բարձրագույն կրթությամբ բժիշկ-ստոմատոլոգները, այնպես էլ միջին մասնագիտական կրթություն ունեցող ատամնաբույժները (դաստիստները):

**Միջին բուժանձնակազմի ընդհանուր թվաքանակի** մեջ ներառվում են բուժական, սանիտարական, սոցիալական ապահովության, նախադպրոցական հաստատություններում, դպրոցներում, մանկատներում և այլ հաստատություններում զբաղված միջին մասնագիտական բժշկական կրթություն ունեցող բոլոր անձինք (բացառությամբ՝ ատամնաբույժ-դաստիստների):

Հիվանդանոցային հիմնարկներում հաշվառման ենթակա է տարեկերչի դրությամբ մահճակալների այն քանակը, որը կահավորված է անհրաժեշտ պարագաներով և պատրաստ է ընդունելու հիվանդների, անկախ այն հանգամանքից, թե զբաղված են դրանք ինչպահանդերով, թե ոչ:

The Section contains the data on the network, medical activities, personnel of the medical institutions, some groups of diseases as well as on social security.

Since 2004 diseases are classified by 10 th international classification of diseases (ICD-10).

**The total number of the physicians** includes all physicians with the higher medical education by the end of the year engaged in the medical treatment and sanitary organizations, social security institutions, scientific-research institutions, personnel training institutions, in the apparatus of the public health bodies and others. This indicator takes into account both the stomatologists with the complete higher education and dentists with the secondary specialized education.

**The total number of paramedical personnel** includes the persons with the secondary medical education (except for the dentists), who are engaged in the medical treatment, sanitary organizations, social security institutions, pre-school institutions, schools, children's homes, etc.)

Subject to the record in the hospitals are the beds by the end of the year which are equipped with the required appliances and are ready for laying the patients, irrespective of whether these beds are occupied by the patients or not.

Раздел содержит данные о сети, деятельности и кадрах медицинских учреждений, об отдельных видах заболеваний, а также социальном обеспечении.

Начиная с 2004г. болезни классифицируются по международной 10-ой классификации болезней (МКБ-10).

В общую численность врачей включаются все врачи с высшим медицинским образованием на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, научно-исследовательских институтах, учреждениях, занятых подготовкой кадров, в аппарате органов здравоохранения и др. В этом показателе учитываются как врачи-стоматологи с полным высшим образованием, так и зубные врачи (дентисты), имеющие среднее специальное образование.

В общую численность среднего медицинского персонала включаются все лица со среднеспециальным медицинским образованием (кроме зубных врачей-дентистов), занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, дошкольных учреждениях, школах, домах ребенка и др.

В больничных учреждениях учету подлежат койки на конец года, оборудованные необходимым предметами и готовые принять больных, независимо от того, заняты они больными или нет.

Բնակչության առողջության առաջնային պահպանման ծառայություններուն հաստատությունների քանակի մեջ մտնում են բուժական (ամբողբառոր) ընդունելություն կատարող բոլոր հիմնարկները (պոլիկլինիկաներ, ամբուլատորիաներ, դիսպանսերներ, հիվանդանոցային հիմնարկների պոլիկլինիկական բաժանմունքներ, բուժեսերեր և այլն):

**Հիվանդացության մակարդակը** որոշվում է առաջին անգամ ախտորոշված հիվանդների և մշտական բնակչության միջին տարեկան թվաքանակների հարաբերակցությամբ:

Հիվանդացության վերաբերյալ տվյալների վիճակագրական մշակման համար կիրավում է Հիվանդությունների միջազգային դասակարգումը, որը թույլ է տալիս համեմատել դարձնել հիվանդացության և մահացության վերաբերյալ տեղեկությունները:

**Հաշմանդամ համարվում է** այն անձը, ով ֆիզիկական կամ մտավոր թերությունների առկայության հետևանքով կենսագործունեության սահմանափակմանը պայմանավորված, սոցիալական օգնության և պաշտպանվածության կարիք ունի:

Անձի կենսագործունեության սահմանափակումն արտահայտվում է ինքնասպասարկման, տեղաշարժման, կողմնորոշման, շփման, սեփական վարքի վերահսկողության, ինչպես նաև աշխատանքային գործունեության ունակության կամ հնարավորության լրիվ կամ մասնակի կորստի ձևով:

**Հաշմանդամության առաջնակի գրանցումը՝** հաշվետու տարում առաջին անգամ հաշմանդամության սահմանումն է:

Տարեցների և հաշմանդամների սոցիալական սպասարկման կազմակերպությունները և մանկատները թժկանոցիալական հաստատություններ են, որոնք նախատեսված են խնամքի կարիք ունեցող մեծահասակների, հաշմանդամների և երեխաների մշտական բնակման, կենցաղային և բժշկական սպասարկման համար:

**Institutions providing primary health care services to the population** include all medical institutions which provide the out-patient services (polyclinics, out-patient clinics, dispensaries, out-patient departments of the hospitals, health centres, etc.).

В число учреждений, оказывающих услуги населению по первичной охране здоровья включаются все медицинские учреждения, которые ведут амбулаторный прием (поликлиники, амбулатории, диспансеры, поликлинические отделения больничных учреждений, врачебные здравпункты и др.).

**Morbidity rate** is calculated as ratio of number of patients with the diagnosis set for the first time to the average annual number of resident population.

International Classification of diseases is used for statistical compilation of data.

**Уровень заболеваемости** определяется отношением числа больных с впервые установленным диагнозом к среднегодовой численности постоянного населения.

Для статистической обработки данных о заболеваемости применяется Международная классификация болезней, обеспечивающая сравнимость сведений о заболеваемости и смертности.

**Disabled person** is the person who needs caring for and protection in connection with restriction of vital activity in consequence of physical or medical deterioration.

**Инвалидом** признается лицо, которое в связи с ограничением жизнедеятельности вследствие наличия физических или умственных недостатков нуждается в социальной помощи и защите.

Restriction of vital activity finds its expression in full or partial loss of ability to move, to orient, to communicate, to control the behaviour as well as loss of working ability.

Ограничение жизнедеятельности лица выражается в полной или частичной утрате им способности или возможности осуществлять самообслуживание, передвижение, ориентацию, общение, контроль за своим поведением, а также заниматься трудовой деятельностью.

**First registration of disability** means determination of physical disability for the first time in current year.

Caretaking institutions for elderly and disabled people and child care institutions is a medicosocial institution intended for permanent residence of disabled, child and aged people who need caring for and medical service.

**Первичная регистрация на инвалидность** - установление инвалидности впервые в отчетном году.

Организации социального обеспечения престарелых и инвалидов является медико-социальным учреждением, предназначенным для постоянного проживания престарелых, инвалидов и детей, нуждающихся в уходе, бытовом и медицинском обслуживании.

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**120. ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐԸ**  
**MAIN INDICATORS OF PUBLIC HEALTH**  
**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

(տարեվերջին)

(end of year)  
 (на конец года)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բոլոր մասնագիտությունների բժիշկների թվաքանակը						Number of physicians of all specialities: Численность врачей всех специаль- ностей:
ընդամենը	12 664	12 896	13 117	13 148	12 964	total всего
10 000 բնակչի հաշվով	42.0	42.8	43.7	44.0	43.6	per 10 000 population на 10 000 населения
Միջին բժշկական անձնակազմի թվաքանակը						Number of paramedical personnel: Численность среднего медицинско- го персонала:
ընդամենը, մարդ	18 426	18 053	17 632	17 464	16 796	total, persons всего, человек
10 000 բնակչի հաշվով	61.1	60.0	58.8	58.5	56.5	per 10 000 population на 10 000 населения
Հիվանդանոցային հիմնարկների քանակը	129	130	132	129	125	Number of hospitals Число больничных учреждений
Հիվանդանոցային մահճակալների քանակը						Number of hospital beds: Число больничных коек:
ընդամենը	12 268	12 514	12 532	12 493	12 457	total всего
10 000 բնակչի հաշվով	40.7	41.6	41.8	41.8	41.9	per 10 000 population на 10 000 населения
Առողջության առաջնային պահպան- ման ծառայություն մասուցող հաստատությունների քանակը	514	509	504	505	501	Number of institutions providing primary health care services Число учреждений, оказывающих услуги по первичной охране здоровья
Կանանց կոնսուլտացիաների, մանկա- կան պոլիկլինիկաների, մանկական բաժանմունքների ունեցող հիմնարկների, ընտանեկան բժշկության կարի- նետների քանակը	380	378	447	453	443	Number of antenatal clinics, children's polyclinics, institutions with children's polyclinics, family medicine cabinets Число женских консультаций, детских поликлиник, учреждений имеющих детские отделения, кабинетов семейной медицины
Առողջության առաջնային պահպան- ման ծառայություն մասուցող հաս- տատությունների հզրությունը, հաճա- խումների քանակը հերթափոխում						Capacity of institutions providing primary health care services institutions, attendance during a shift Мощность учреждений, оказывающий услуги по первичной охране здоровья, число посещений в одну смену:
ընդամենը	39 089	39 861	39 451	39 503	39 538	total всего
10 000 բնակչի հաշվով	129.3	132.3	131.3	132.0	132.7	per 10 000 population на 10 000 населения

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սահմալալերի քանակը հղի կանանց և ծննդկանների համար	1 269	1 293	1 295	1 265	1 253	Number of beds for pregnant women and women in childbirth Число коек для беременных женщин и рожениц
ֆերտիլային տարիքի (15 - 49 տարեկան) 10 000 կնոջ հաշվով	15.9	16.4	16.7	16.5	16.6	per 10 000 women at the fertile age from 15-49 на 10 000 женщин фертильного возраста (15-49)
Սահմալալերի քանակը հիվանդ երեխաների համար						Number of hospital beds for sick children Число коек для больных детей:
ընդամենը	1 184	1 523	1 532	1 515	1 444	total всего
10 000 երեխայի հաշվով	20.6	26.1	26.0	25.5	24.1	per 10 000 population на 10 000 детей
Աշխատանքի պաշտպանության միջոցառումների վրա կատարված ծախսերը, մլն. դրամ	1 124.4	1 361.6	1 102.1	1 182.5	1 494.9	Expenditures on labour protection measures, mln. drams Затраты на мероприятия по охране труда, млн. драмов

**121. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**MORBIDITY**  
**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ**

(ըստ հիվանդությունների խմբերի)

(by diseases groups)  
(по группам болезней)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախտորոշումով գրանցված հիվանդացությունների քանակը, ընդամենը, 1 000	917.6	914.2	929.8	962.0	923.5	Number of registered diseases with the diagnosis set for the first time - total, 1 000 Число зарегистрированных заболеваний с впервые установленным диагнозом – всего, 1 000
որպանցից՝						of which: из них:
վարակային և մակարուծական հիվանդություններ	74.9	73.4	75.2	75.3	72.5	infection and parasitic diseases инфекционные и паразитарные болезни
նորագոյացություններ	10.0	9.6	10.3	10.0	9.5	neoplasms новообразования
ներզատական (էնդոկրին) համակարգի հիվանդություններ, սնուցման և նյութափոխանակության խանգարումներ	16.6	15.0	18.1	18.5	16.7	diseases of the endocrin system, disorders of metabolism and digestion болезни эндокринной системы, расстройства питания и нарушение обмена веществ

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
արյան և արյունաստեղծ օրգանների հիվանդություններ	11.2	11.3	11.4	12.0	11.8	blood diseases and other hemato genetic disturbances болезни крови и кроветворных органов
հոգեկան խանգարումներ	9.2	8.4	8.1	7.9	8.5	psychic dysfunctions психические расстройства
նյարդային համակարգի և զգայական օրգանների հիվանդություններ	114.0	121.5	125.4	127.2	123.2	nervous system disorders and organs of senses diseases болезни нервной системы и органов чувств
արյան շրջանառության համակարգի հիվանդություններ	56.3	55.7	55.8	56.0	53.8	blood circulation diseases болезни системы кровообращения
շնչառական օրգանների հիվանդություններ	362.9	350.6	344.4	375.5	352.4	respiratory organs diseases болезни органов дыхания
մարսողական օրգանների հիվանդություններ	50.7	50.9	54.0	54.4	53.2	digestive organs disorders болезни органов пищеварения
միզասեռական համակարգի հիվանդություններ	55.1	54.7	57.8	57.3	58.8	urogenital diseases болезни мочеполовой системы
հղիության, ծննդաբերությունների և հետծննդյան ժամանակաշրջանի բարդություններ	13.3	13.0	16.6	14.4	12.8	complication of pregnancy, child birth and post-natal period осложнения беременности, родов и послеродового периода
մաշկի և ենթամաշկային բջջանքի հիվանդություններ	50.2	53.3	54.3	55.1	55.4	skin infection and underskin fat diseases болезни кожи и подкожной клетчатки
ոսկրամկանային համակարգի և շարակցական հյուսվածքների հիվանդություններ	23.6	24.9	25.2	26.9	26.1	osteo-muscular and connective tissue disorders болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани
բնածին շեղումներ (զարգացման արատներ)	2.4	2.2	2.2	2.3	2.2	congenital anomalies (developmental defects) врожденные аномалии (пороки развития)
ախտանիշներ, նշաններ և ճշտորեն չնշված վիճակներ	6.8	7.7	8.3	8.0	7.6	symptoms, signs and inexactly identified states симптомы, признаки и неточно обозначенные состояния
վնասվածքներ և բունավորումներ	57.8	59.3	60.4	58.9	56.4	injuries and poisonings травмы и отравления

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**122. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆ 100 000 ԲՆԱԿՉԻ ՀԱՇՎՈՎ**

MORBIDITY PER 100 000 POPULATION

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ В РАСЧЕТЕ НА 100 000 ЧЕЛОВЕК НАСЕЛЕНИЯ

(ըստ հիվանդությունների խմբերի)

(by diseases groups)  
(по группам болезней)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախ- տորոշումով գրանցված հիվանդու- թյունների քանակը, ընդամենը	30 365.7	30 333.2	30 946.9	32 150.5	30 996.2	Number of registered diseases with the diagnosis set for the first time - total Число зарегистрированных заболе- ваний с впервые установленным диагнозом – всего of which: из них:
փրանցից՝						infection and parasitic diseases инфекционные и паразитарные болезни
վարակյալն և մակարուծական հիվանդություններ	2 479.1	2 434.5	2 501.5	2 515.1	2 433.5	neoplasms новообразования
նորագոյացություններ	332.3	318.0	343.9	335.5	320.5	diseases of the endocrin system, disorders of metabolism and digestion болезни эндокринной системы, расстройства питания и наруше- ние обмена веществ
ներզատական (էնդոկրին) համակար- գի հիվանդություններ, սնուցման և նյութափոխանակության խանգարումներ	549.8	498.9	602.5	616.9	560.7	blood diseases and other hemato- genic disturbances болезни крови и кроветворных органов
արյան և արյունաստեղծ օրգաննե- րի հիվանդություններ	369.0	375.5	381.0	401.7	396.9	psychic dysfunctions психические расстройства
հոգեկան խանգարումներ	305.5	279.3	268.6	264.9	286.0	nervous system disorders and organs of senses diseases болезни нервной системы и орга- нов чувств
նյարդային համակարգի և զգայա- կան օրգանների հիվանդություններ	3 772.7	4 032.9	4 172.5	4 251.7	4 134.3	blood circulation diseases болезни системы кровообращения
արյան շրջանառության համակար- գի հիվանդություններ	1 862.7	1 847.6	1 857.6	1 870.4	1 807.6	respiratory organs diseases болезни органов дыхания
շնչառական օրգանների հիվանդու- թյուններ	12 008.9	11 631.6	11 463.0	12 549.4	11 827.9	digestive organs disorders болезни органов пищеварения
մարսողական օրգանների հիվան- դություններ	1 676.3	1 690.0	1 796.7	1 817.0	1 786.7	urogenital diseases болезни мочеполовой системы
միզասեղական համակարգի հիվան- դություններ հղության, ծննդաբերությունների և հետծննդյան ժամանակաշրջանի բարդություններ <sup>1</sup>	1 823.6	1 813.5	1 924.0	1 913.6	1 975.0	complication of pregnancy, child birth and post-natal period <sup>1</sup> осложнения беременности, ро- дов и послеродового периода <sup>1</sup>
մաշկի և ենթամաշկային բջջանքի հիվանդություն	1 662.8	1 769.9	1 806.2	1 840.9	1 861.3	skin infectioan and underskin fat diseases болезни кожи и подкожной клетчатки

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
ոսկրամկանային համակարգի և շարակցական հյուսվածքների հիվանդություններ	780.3	826.5	838.5	899.6	875.5	osteo-muscular and connective tissue disorders болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани
բնածին շեղումներ (զարգացման արատներ)	80.3	72.7	73.2	76.2	75.0	congenital anomalies (developmental defects) врожденные аномалии (пороки развития)
ախտանիշներ, նշաններ և ճշտորեն չնշված վիճակներ	223.6	254.5	274.8	265.9	255.4	symptoms, signs and inexactly indentified states симптомы, признаки и неточно обозначенные состояния
վնասվածքներ և բունավորումներ	1 913.2	1 967.3	2 009.8	1 967.2	1 893.6	injures and poisonings травмы и отравления

<sup>1</sup> Ցուցանիշը հաշվարկվում է ֆերտիլային տարիքի (15-49 տարեկան) կանաց հաշվով:  
Indicator is designed for fertile age women (15-49 years).  
Показатель расчетан на женщин фертильного возраста (15-49 лет).

**123. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՎԱՐԱԿԱՅԻՆ ՀԻՎԱՆԴՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՎ**  
**MORBIDITY CAUSED BY SELECTED INFECTIOUS DISEASES**  
**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ОТДЕЛЬНЫМИ ИНФЕКЦИОННЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Դեպքերի քանակը</b>						<b>Number of cases Число случаев</b>
Սուր աղիքային վարակներ	8 238	9 452	12 268	9 092	9 602	Acute intestinal infections Острые кишечные инфекции
Որովայնային տիֆ և պարատիֆեր A, B, C	-	1	1	1	-	Typhoid fever and paratyphoid fever A, B, C Брюшной тиф и паратифы А, В, С
Սալմոնելոզային վարակներ	300	404	397	361	382	Salmonella infections Сальмонеллезные инфекции
Վիրուսային հեպատիտներ	213	201	250	100	95	Virus hepatitis Вирусный гепатиты
Գրիպ և շնչուղիների սուր վարակներ, հազ.	158.1	128.2	124.1	185.4	121.0	Influenza and acute respiratory infections, thsd. Грипп и острые инфекции дыхательных путей, тыс.
Քուրեց	413	907	715	612	580	Scarlet fever Скарлатина

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Դիֆթերիա	-	-	-	-	-	Diphtheria
Կապույտ հազ	30	85	27	15	77	Дифтерия Whooping cough
Փայտացում	-	1	-	1	-	Tetanus
Կարմրուկ	10	13	33	2	1	Столбняк Measles
<b>Դեպքերի քանակը 100 000 բնակչի հաշվով</b>						<b>Number of cases per 100 000 population</b>
						<b>Число случаев на 100 000 населения</b>
Սուր աղիքային վարակներ	272.4	312.6	407.1	303.8	322.3	Acute intestinal infections
Որովայնային տիֆ և պարատիֆեր A, B, C	-	0.0	0.0	0.0	-	Острые кишечные инфекции Typhoid fever and paratyphoid fever A, B, C
Սալմոնելոզային վարակներ	9.9	13.4	13.2	12.1	12.8	Сальмонеллезные инфекции
Վիրուսային հիվատիտներ	7.0	6.6	8.3	3.3	3.2	Virus hepatitis
Գրիփ և շնչուղիների սուր վարակներ	5 230.4	4 254.2	4 131.1	6 195.8	4 059.9	Influenza and acute respiratory infections
Քորեց	13.7	30.1	23.8	20.5	19.5	Грипп и острые инфекции дыхательных путей
Դիֆթերիա	-	-	-	-	-	Scarlet fever
Կապույտ հազ	1.0	2.8	0.9	0.5	2.6	Скарлатина
Փայտացում	-	0.03	-	0.03	-	Diphtheria
Կարմրուկ	0.3	0.4	1.1	0.1	0.03	Дифтерия
						Whooping cough
						Коклюш
						Tetanus
						Столбняк
						Measles
						Корь

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**124. ՀԻՎԱՆԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆ ԱԼԿՈՎՈԼԵԴՄՈՎ ԵՎ ԹՄՐԱԾՈԼՈՒԹՅԱԲ**  
**MORBIDITY CAUSED BY ALCOHOLISM AND DRUG ADDICTION**  
**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ АЛКОГОЛИЗМОМ И НАРКОМАНИЕЙ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախստրոշումով գրանցված հիվանդների թվաքանակը, ընդամենը, մարդ	1 121	900	958	844	1 071	Number of registered diseases with the diagnosis set for the first time - total, persons Численность зарегистрированных больных с впервые установленным диагнозом – всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	37.1	29.9	31.9	28.2	35.9	number of cases per 100 000 population число случаев на 100 000 населения
այդ թվում՝						of which: в том числе:
հարբեցողություն և հարբեցողային պսիխոզ	393	349	379	309	320	alcoholism and alcoholism psychosis алкоголизм и алкогольный психоз
100 000 բնակչի հաշվով	13.0	11.6	12.6	10.3	10.7	number of cases per 100 000 population число случаев на 100 000 населения
թմրամոլություն	726	545	579	522	713	drug addiction наркомания
100 000 բնակչի հաշվով	24.0	18.1	19.3	17.4	23.9	number of cases per 100 000 population число случаев на 100 000 населения
թունամոլություն	2	6	-	13	38	toxicomania токсикомания
100 000 բնակչի հաշվով	0.07	0.2	-	0.43	1.27	number of cases per 100 000 population число случаев на 100 000 населения

**125. ՀԻՎԱՆԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆ ԱԿՏԻՎ ԹՈՔԱԽՏՈՎ**  
**MORBIDITY CAUSED BY ACTIVE TUBERCULOSIS**  
**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ АКТИВНЫМ ТУБЕРКУЛЕЗОМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախստրոշումով գրանցված հիվանդների թվաքանակը						Number of registered diseases with the diagnosis set for the first time - : Численность зарегистрированных больных с впервые установленным диагнозом:
ընդամենը մարդ	1 047	1 046	842	812	685	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	34.6	34.7	28.0	27.1	23.0	per 100 000 population на 100 000 населения

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
որից՝ շնչառական օրգանների բորբագան ախտորոշմամբ						of which: sick persons with diagnosis of respiratory organs tuberculosis из них: с диагнозом туберкулеза органов дыхания
ընդամենը, մարդ	798	797	618	636	515	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	26.4	26.4	20.6	21.3	17.3	per 100 000 population на 100 000 населения
Բուժ-պրոֆիլակտիկ հիմնարկներում հաշվառման կանգնած հիվանդների թվաքանակը						Number of patients under surveillance of disease prevention institutions: Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:
ընդամենը, մարդ	3 760	3 930	3 681	3 495	3 205	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	124.6	130.5	122.8	117.0	107.8	per 100 000 population на 100 000 населения

**126. ՀԻՎԱՆԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ԶԱՐՈՐԱԿ ՆՈՐԱԳՈՅԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՎ  
MORBIDITY CAUSED BY MALIGNANT NEOPLASMS  
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախտորոշումով գրանցված հիվանդների թվաքանակը.						Number of sick persons with the diagnosis set for the first time: Численность зарегистрированных больных с впервые установленным диагнозом:
ընդամենը, մարդ	7 911	8 365	8 372	8 376	8 389	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	261.8	277.6	278.6	279.9	281.6	per 100 000 population на 100 000 населения
Բուժ-պրոֆիլակտիկ հիմնարկներում հաշվառման կանգնած հիվանդների թվաքանակը.						Number of patients under surveillance of disease prevention institutions: Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:
ընդամենը, մարդ	36 660	38 918	40 862	42 821	43 830	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	1 215.1	1 292.7	1 362.7	1 434.0	1 474.4	per 100 000 population на 100 000 человек населения

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**127. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆ ԱԿՏԻՎ ԹՈՔԱԽԱՏՈՎ, ԸՆՍ ՏԱՐԻՔԱՅԻՆ ԵՄԲԵՐԻ  
MORBIDITY CAUSED BY ACTIVE TUBERCULOSIS BY AGE GROUPS  
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ АКТИВНЫМ ТУБЕРКУЛЕЗОМ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախտորոշումով գրանցված հիվանդ- ների թվաքանակը, մարդ						Number of sick persons the diagnosis set for the first time, person: Численность зарегистрированных больных с впервые установленным диагнозом, человек:
տղամարդ	775	776	617	597	521	males мужчины
կին	272	270	225	215	164	females женщины
այդ թվում ըստ տարիքի, տարեկան						of which by age, years: в том числе в возрасте, лет:
0-14						0-14
տղամարդ	23	20	14	8	10	males мужчины
կին	14	10	13	9	5	females женщины
15-24						15-24
տղամարդ	101	110	114	102	98	males мужчины
կին	51	55	37	38	21	females женщины
25-34						25-34
տղամարդ	134	163	119	102	86	males мужчины
կին	71	56	47	56	38	females женщины
35-64						35-64
տղամարդ	433	410	320	323	274	males мужчины
կին	111	129	99	89	74	females женщины
65 և քարձոր						65 and over 65 и старше
տղամարդ	84	73	50	62	53	males мужчины
կին	25	20	29	23	26	females женщины
100 000 բնակչի հաշվով (ըստ սեռի)						Per 100 000 population (by sex) В расчете на 100 000 населения (соответствующего пола)
տղամարդ	53.5	53.8	43.0	41.9	36.9	males мужчины
կին	17.3	17.2	14.3	13.7	10.5	females женщины
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which by age, years: в том числе в возрасте, лет:
0-14						0-14
տղամարդ	7.5	6.5	4.5	2.5	3.1	males мужчины
կին	5.2	3.7	4.8	3.3	1.8	females женщины

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	15-24
15-24						males
տղամարդ	41.5	47.7	52.6	50.4	51.5	мужчины
կին	21.0	24.1	17.4	19.4	11.6	женщины
25-34						25-34
տղամարդ	53.5	64.3	46.6	39.9	34.0	males
կին	26.7	20.7	17.1	20.2	13.7	женщины
35-64						35-64
տղամարդ	83.3	78.8	61.5	62.2	52.9	males
կին	18.3	21.1	16.1	14.4	11.9	женщины
65 և քարձոր						65 and over
տղամարդ	65.8	57.1	38.8	47.2	39.5	65 и старше
կին	13.0	10.3	14.7	11.5	12.6	женщины

**128. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՉԱՐՈՐԱԿ ՆՈՐԱԳՈՅԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՎ ԸՆՐՔԱՅԻՆ ԽՄԲԵՐԻ  
MORBIDITY CAUSED BY MALIGNANT NEOPLASMS BY AGE GROUPS  
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախ- տորոշումով զրանցված հիվանդների թվաքանակը, մարդ						Number of sick persons the diagnosis set for the first time, person: Численность зарегистрированных больных с впервые установленным диагнозом, человек:
տղամարդ	3 942	4 218	4 291	4 359	4 220	males мужчины
կին	3 969	4 147	4 081	4 017	4 169	females женщины
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which by age, years: в том числе в возрасте, лет:
0-14						0-14
տղամարդ	31	28	32	40	17	males мужчины
կին	17	9	25	25	18	females женщины
15-19						15-19
տղամարդ	21	27	18	11	16	males мужчины
կին	9	12	7	13	3	females женщины

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
20-39 տղամարդ	147	121	107	138	129	20-39 males мужчины
կին	206	222	222	217	226	females женщины
40-59 տղամարդ	1 073	1 102	1 148	1 050	1 035	40-59 males мужчины
կին	1 373	1 466	1 390	1 316	1 321	females женщины
60 և քարծը						60 and over 60 и старше
տղամարդ	2 670	2 940	2 986	3 120	3 023	males мужчины
կին	2 364	2 438	2 437	2 446	2 601	females женщины
100 000 բնակչի հաշվով (ըստ սեռի)						Per 100 000 population (by sex): В расчете на 100 000 населения (соответствующего пола):
տղամարդ	272.3	292.7	299.2	306.1	298.5	males мужчины
կին	252.1	263.7	259.9	256.1	266.2	females женщины
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան						of which by age, years: в том числе в возрасте, лет:
0-14 տղամարդ	10.1	9.1	10.2	12.7	5.3	0-14 males мужчины
կին	6.4	3.3	9.1	9.0	6.4	женщины females
15-19 տղամարդ	19.6	26.5	18.5	11.9	18.0	15-19 males мужчины
կին	9.0	12.8	8.0	15.7	3.8	females женщины
20-39 տղամարդ	30.7	25.4	22.6	29.6	28.1	20-39 males мужчины
կին	40.5	43.7	43.9	43.3	45.7	females женщины
40-59 տղամարդ	293.1	305.2	323.4	301.9	304.0	40-59 males мужчины
կին	321.2	345.3	330.4	315.9	320.7	females женщины
60 և քարծը						60 and over 60 и старше
տղամարդ	1 413.2	1 527.8	1 516.0	1 545.4	1 456.4	males мужчины
կին	873.8	882.8	860.4	838.9	864.7	females женщины

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**129. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՎԱՆԴԱՌՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՎ ԱՌԱՋԻ ԱՆԳԱՄ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ**  
ԱԽՏՈՐՈՉՈՒՄՆՎ ԸՆԴ ՍԵՐԻ

MORBIDITY WITH VENERIAL DISEASES DIAGNOSIS SET FOR THE FIRST TIME, BY SEX

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ВЕНЕРИЧЕСКИМИ БОЛЕЗНЯМИ С ВПЕРВЫЕ УСТАНОВЛЕННЫМ ДИАГНОЗОМ, ПО ПОЛУ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սիֆիլիսի ախտորոշումով գրանցված հիվանդների թվաքանակը, մարդ						Number of patients with the syphilis diagnosis, person: Численность зарегистрированных больных сифилисом, человек:
տղամարդ	38	32	19	34	35	males мужчины
կին	17	18	17	17	20	females женщины
Գոնոկոկային վարակի (հոնորեա) ախտորոշումով գրանցված հիվանդնե- րի թվաքանակը						Number of patients with the gonococcal infection: Численность зарегистрированных больных гонококковой инфекцией:
տղամարդ	278	253	235	307	245	males мужчины
կին	131	108	90	113	63	females женщины
100 000 բնակչի հաշվով						Per 100 000 population В расчете на 100 000 населения
Սիֆիլիսի ախտորոշումով գրանցված հիվանդների թվաքանակը, մարդ						Number of patients with the syphilis diagnosis, person: Численность зарегистрированных больных сифилисом, человек:
տղամարդ	2.6	2.2	1.3	2.4	2.5	males мужчины
կին	1.1	1.1	1.1	1.1	1.3	females женщины
Գոնոկոկային վարակի (հոնորեա) ախտորոշումով գրանցված հիվանդնե- րի թվաքանակը						Number of patients with the gonococcal infection: Численность зарегистрированных больных гонококковой инфекцией:
տղամարդ	19.2	17.6	16.4	21.6	17.3	males мужчины
կին	8.3	6.9	5.7	7.2	4.0	females женщины

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**130. ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀՈԳԵԿԱՆ ԽԱՆԳԱՐՈՒՄՆԵՐՈՎ**

(առանց ալկոհոլային փսիխոզների, ալկոհոլիզմի, թմրամոլուրյան և քունամոլուրյան)

MORBIDITY CAUSED BY PSYCHIC DISFUNCTIONS

(without alcoholism psychosis, alcoholism, drug addiction and toxicomania)

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ПСИХИЧЕСКИМИ РАССТРОЙСТВАМИ

(без алкогольных психозов, алкоголизма, наркомании и токсикомании)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախտո- րոշումով գրանցված հիվանդների թվա- քանակը						Number of sick persons with the diagnosis set for the first time: Численность зарегистрированных больных с впервые установленным диагнозом:
ընդամենը, մարդ	2 698	1 788	1 961	1 682	2 559	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	89.3	59.3	65.3	56.2	85.9	per 100 000 population на 100 000 населения
Բուժ-պրոֆիլակտիկ հիմնարկներում հաշվառման կանգնած հիվանդների թվաքանակը						Number of patients under surveillance of disease prevention institutions: Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактичес- ких учреждениях:
ընդամենը, մարդ	46 048	50 395	51 167	52 129	54 025	total, persons всего, человек
100 000 բնակչի հաշվով	1 526.2	1 673.9	1 706.4	1 745.7	1 817.3	per 100 000 population на 100 000 населения

**131. ՍՏՈՄԱՏՈԼՈԳԻԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹՅՈՒՆ**  
STOMATOLOGICAL AID RENDERED  
СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ինքնուրույն գործող ստոմատոլոգիական պոլիկլինիկաների քանակը	56	55	54	52	52	Number of independent stomatological out-patients' clinics Число самостоятельных стомато- логических поликлиник
Ստոմատոլոգիական բաժանմունքներ ունեցող հիմնարկների քանակը	130	130	125	137	172	Number of establishments with stomatolo- gical departments (rooms) Число учреждений, имеющих сто- матологические отделения (кабинеты)
Անձանց տեսակարար կշիռը, որոնց նկատմամբ տարվել է բերանի խոռոչի սանացիա, ընդհանուր բնակչուրյան թվաքանակի նկատմամբ, %	4.4	4.6	4.4	4.3	2.1	Share of persons who received stomatological aid in total number of population, % Удельный вес лиц, которым прове- дена санация полости рта, в общей численности населения, %

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**132. ԾԱՄ ԲՈՒԺՈԳՆՈՒԹՅԱՄ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ**

AMBULANCE SERVICES

ՕԲԼՈՂՎԱԿԱՆ ՏԵԽՆԻԿԱ

2013 2014 2015 2016 2017

Ծովապ բուժօգնության կայանների (քածանմունքների) քանակը	108	104	101	74	75	Number of ambulance service stations (sections) Число станций (отделений) скорой медицинской помощи
Անձանց բվարանակը, որոնց ցույց է տրվել օգնություն ամբողջատոր կարգով և կանչերի ընթացքում						Number of persons who received medical aid (outpatient services and ambulance services): Численность лиц, которым оказана помощь амбулаторно и при выез- дах:
ընդամենը, 1 000 մարդ	492.1	502.3	511.0	525.0	491.0	total, thsd. persons всего, тыс. человек
1 000 բնակչի հաշվով	162.8	166.6	170.1	175.4	164.8	per 1 000 population на 1 000 населения

**133. ԱԲՈՐՏՆԵՐ**

ABORTIONS

АБОРТЫ

2013 2014 2015 2016 2017

Աբորտների քանակը, ընդամենը, 1 000	12.6	12.0	11.3	10.7	10.2	Number of abortions- total, 1 000 Число абортов - всего, 1 000
Փերտիլային տարիքի (15-49 տարեկան) 1 000 կնոջ հաշվով	15.9	15.0	14.4	13.9	13.4	per 1 000 women at fertile age (15-49 years old) на 1 000 женщин фертильного возраста (15-49 лет)
100 կենդանածնի և մեռելածնի հաշվով	30.3	27.5	26.5	26.0	26.7	per 100 leave births and stillbirths на 100 родившихся живыми и мертвыми

**134. ԱԲՈՐՏՆԵՐՆ ԸՆՏԱՐԻՔԱՅԻՆ ԲԱՆԿԱՎԱԾՈՒԹՅԱՆ (առանց մինի վիժումների)**

ABORTIONS BY AGE GROUPS (without mini abortions)

АБОРТЫ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ (без мини аборта)

2013 2014 2015 2016 2017

Աբորտների քանակը, ընդամենը, 1 000	12.0	11.9	11.1	10.5	10.0	Number of abortions- total, 1 000 Число абортов - всего, 1 000
Աբորտների քանակը կանանց մոտ, ըստ տարիքի, տարեկան						Number of abortions to females at the age, years Число абортов у женщин в возрасте, лет

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
15-19	0.7	0.5	0.5	0.4	0.4	15-19
20-34	9.1	9.3	8.2	8.1	7.4	20-34
35 և ավելի	2.2	2.1	2.3	2.0	2.2	35 and older 35 лет и старше
Աբորտների թիվը 1 000 կնոջ հաշվով ըստ տարիքի, տարեկան						Number of abortions per 1 000 females at the age, years: Число абортов на 1 000 женщин в возрасте, лет:
15-19	6.8	5.2	6.1	4.5	4.9	15-19
20-34	22.2	22.9	20.7	20.8	19.6	20-34
35 և ավելի	7.4	7.3	7.9	6.6	7.2	35 and older 35 лет и старше
Աբորտների թիվն առաջնային հղիություն ունեցողների մոտ, ընդամենը, 1 000	1.6	1.3	1.1	0.8	0.9	Number of abortions to women pregnant for the first time, 1 000 Число абортов у первобеременных- всего, 1 000

**135. ՊԱՐՔԵՐԱԿԱՆ ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅԱՆ ԵՆԹԱԿԱ ԴԵՌԱԶԱՍՆԵՐԻ ԵՎ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ ՊՐՈՖԻԼԱԿՏԻԿ  
ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ**  
PROPHYLACTIC EXAMINATION OF TEENAGERS AND CHILDREN SUBJECT TO PERIODIC  
SUPERVISION  
ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ ОСМОТРЫ ПОДРОСТКОВ И ДЕТЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИХ ПЕРИОДИЧЕСКИМ  
ОСМОТРАМ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ստուգվել են, 1 000 մարդ						Number of examined persons, 1 000 Осмотрено, 1 000 человек:
դեռահասներ (15-17 տարեկան)	116.4	105.4	101.5	97.9	95.6	teenagers (15-17 years) подростков (15-17 лет)
երեխաներ (0-14 տարեկան)	570.6	568.2	578.8	584.7	579.6	children (0-14 years) детей (0-14 лет)
Ստուգման ենթակա անձանց թվա- քանիւթյուն, %						As % of persons subject to inspection: От числа, подлежащих осмотрам ,%
դեռահասներ (15-17 տարեկան)	94.6	95.3	96.1	96.7	96.6	teenagers (15-17 years) подростков (15-17 лет)
երեխաներ (0-14 տարեկան)	95.5	96.0	96.7	96.8	97.0	children (0-14 years) детей (0-14 лет)

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

**136. 0-14 ՏՎԵՐԿԱՆ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ ՊՐՈՖԻԼԱԿՏԻԿԱԿԱՆ ԱՍՈՒԳՈՒՄՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԸ  
RESULTS OF PROPHYLACTIC EXAMINATION OF CHILDREN AT THE AGE OF 0-14 YEARS OLD  
РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИХ ОСМОТРОВ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 0-14 ЛЕТ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սառուղի են երեխաներ, ընդամենը	570 605	568 171	578 802	584 708	579 640	Number of children examined - total Осмотрено детей - всего
բացահայտվել են.						expected: выявлено:
թույլ լսողությամբ						with reduction of hearing acuity с понижением остроты слуха
ընդամենը	951	952	1 193	1 217	1 434	total всего
սոուզվածների թվաքանակից, %	0.17	0.17	0.21	0.21	0.25	as % of total number of children examined от числа осмотренных, %
թույլ տեսողությամբ						with reduction of vision acuity: с понижением остроты зрения:
ընդամենը	12 162	12 372	11 873	12 503	12 695	total всего
սոուզվածների թվաքանակից, %	2.13	2.18	2.05	2.14	2.19	as % of total number of children examined от числа осмотренных, %
խոսակցական թերություններով						with defects of speech: с дефектами речи:
ընդամենը	3 808	3 562	3 462	3 457	3 131	total всего
սոուզվածների թվաքանակից, %	0.67	0.63	0.60	0.59	0.54	as % of total number of children examined от числа осмотренных, %
ողնաշարի ծոռումով						scoliosis: со сколиозом:
ընդամենը	604	605	589	568	595	total всего
սոուզվածների թվաքանակից, %	0.11	0.11	0.10	0.10	0.10	as % of total number of children examined от числа осмотренных, %
կեցվածքի խախտումով						with disturbance of bearing: с нарушением осанки:
ընդամենը	3 764	4 046	3 540	3 649	3 985	total всего
սոուզվածների թվաքանակից, %	0.66	0.71	0.61	0.62	0.69	as % of total number of children examined от числа осмотренных, %

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

137. 0-14 ՏՄՐԵԿԱՆ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՆ ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒՆԵՐԻ  
ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԽՄԲԵՐԻ

MORBIDITY OF CHILDREN AT THE AGE OF 0-14 YEARS OLD WITH ACUTE AND CHRONIC  
DISEASES BY MAIN DISEASES GROUPS

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 0-14 ЛЕТ ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ БОЛЕЗНЕЙ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաջին անգամ բացահայտված ախ- տորշումով գրանցված հիվանդացու- թյունների քանակը, ընդամենը	303 745	300 861	293 468	311 488	299 619	Number of diseases with the diagnosis set for the first time, total Число зарегистрированных заболе- ваний с впервые установленным диагнозом - всего
դրանցից՝						of which: из них:
վարակային և մակարուծական հիվանդություններ	29 520	29 618	28 758	29 693	29 382	infection and parasitic diseases инфекционные и паразитарные болезни
նորագոյացություններ	380	323	341	315	328	neoplasms новообразования
ներզատական (էնդոկրին) համակար- գի հիվանդություններ, սննդման և նյութափոխանակության խանգարումներ	2 635	1 989	2 016	2 089	1 719	diseases of the endocrin system, disorders of metabolism and digestion болезни эндокринной системы, расстройства питания и наруше- ние обмена веществ
արյան և արյունաստեղծ օրգան- ների հիվանդություններ	5 600	5 935	5 855	5 968	5 932	blood diseases and other hemato- genic disturbances болезни крови и кроветворных органов
նյարդային համակարգի և զգայա- կան օրգանների հիվանդություններ	34 031	36 966	36 656	38 660	34 483	nervous system disorders and organs of senses diseases болезни нервной системы и ор- ганов чувств
արյան շրջանառության համա- կարգի հիվանդություններ	500	362	344	413	414	blood circulation disorders болезни системы кровообра- щения
շնչառական օրգանների հիվան- դություններ մարսողական օրգանների հիվան- դություններ միզասեռական օրգանների հիվան- դություններ մաշկի և ներանաշկային բջջան- քի հիվանդություններ	165 273	160 821	154 574	169 838	163 065	respiratory organs diseases болезни органов дыхания
	18 275	17 567	17 656	18 536	17 674	digestive organs disorders болезни органов пищеварения
	6 286	5 946	5 718	5 616	5 723	urogenital disorders болезни мочеполовой системы
	16 829	16 677	17 160	16 530	17 360	skin infection and underskin fat diseases болезни кожи и подкожной клетчатки
ոսկրամկանային համակարգի և շարակցական հյուսվածքների հի- վանդություններ	1 677	2 202	2 249	2 515	2 440	osteo-muscular and connective tissue disorders болезни костно-мышечной сис- темы и соединительной ткани

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
բնածին շեղումներ (զարգացման արատներ)	1 617	1 459	1 405	1 430	1 513	congenital anomalies (developmental defects) врожденные аномалии (пороки развития)
պերինատալ շրջանում առաջացող առանձին վիճակներ	2 603	2 644	2 413	2 516	2 274	separate states occurring in perinatal period отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде
վնասվածքներ և թունավորումներ	14 287	13 635	13 279	12 613	12 529	injuries and poisonings травмы и отравления
Հիվանդությունների թիվը 100 000 երեխայի հաշվով, ընդամենը	52 991.1	51 953.2	50 105.5	52 589.6	50 125.8	Number of diseases per 100 000 children, total Число заболеваний на 100 000 детей, всего
ηրանցից՝						of which: из них:
վարակային և մակարուծական հիվանդություններ	5 150.0	5 114.5	4 910.0	5 013.2	4 915.6	infection and parasitic diseases инфекционные и паразитарные болезни
նորագոյացություններ	66.3	55.8	58.2	53.2	54.9	neoplasms новообразования
ներգատական (էնդոքրին) համակարգի հիվանդություններ, սնուցման և նյուրաֆիզիանակության խանգարումներ	459.7	343.5	344.2	352.7	287.6	diseases of the endocrin system, disorders of metabolism and digestion болезни эндокринной системы, расстройства питания и нарушение обмена веществ
արյան և արյունաստեղծ օրգանների հիվանդություններ	977.0	1 024.9	999.7	1 007.6	992.4	blood diseases and other hemato-genic disturbances болезни крови и кроветворных органов
նյարդային համակարգի և զգայական օրգանների հիվանդություններ	5 937.4	6 383.2	6 258.3	6 526.8	5 768.9	nervous system disorders and organs of senses diseases болезни нервной системы и органов чувств
արյան շրջանառության համակարգի հիվանդություններ	87.2	62.5	58.7	69.7	69.3	blood circulation disorders болезни системы кровообращения
շնչառական օրգանների հիվանդություններ	28 833.4	27 770.9	26 391.3	28 674.3	27 280.5	respiratory organs diseases болезни органов дыхания
մարտղական օրգանների հիվանդություններ	3 188.2	3 033.5	3 014.5	3 129.5	2 956.8	digestive organs disorders болезни органов пищеварения
միզասեռական օրգանների հիվանդություններ	1 096.7	1 026.8	976.3	948.2	957.4	urogenital disorders болезни мочеполовой системы
մաշկի և ենթամաշկային թշնամի հիվանդություններ	2 936.0	2 879.8	2 929.8	2 790.8	2 904.3	skin infection and underskin fat diseases болезни кожи и подкожной клетчатки

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
ոսկրամկանային համակարգի և շարակցական հյուսվածքների հիվանդություններ	292.6	380.2	384.0	424.6	408.2	osteo-muscular and connective tissue disorders болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани
բնածին շեղումներ (զարգացման արատներ)	282.1	251.9	239.9	241.4	253.1	congenital anomalies (developmental defects) врожденные аномалии (пороки развития)
պերինատալ շրջանում առաջացող առանձին վիճակներ	454.1	456.6	412.0	424.8	380.4	separate states occurring in perinatal period отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде
վնասվածքներ և թունավորումներ	2 492.5	2 354.5	2 267.2	2 129.5	2 096.1	injuries and poisonings травмы и отравления

**138. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ԲԺԻՇԿՆԵՐՈՎ, ՀԱՄԱԳԻՆ**  
**ՍԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ\***

**PROVISION OF POPULATION WITH PHYSICIANS BY SPECIALITIES\***  
**ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ВРАЧАМИ ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ\***

	2015	2016	2017	
Ընդամենը բժիշկներ	13 117	13 148	12 964	Total of physicians Всего врачей
այդ թվում՝				including: в том числе:
թերապևտիկ պրոֆիլի	3 537	3 555	3 488	therapeutic profile терапевтического профиля
նրանցից՝				of which: из них:
ընտանեկան բժիշկներ	680	684	669	family physicians семейные врачи
սրտաբաններ	465	470	487	cardiologists кардиологи
ուսուցչաբաններ	75	81	80	oncologists онкологи
նյարդաբաններ	288	296	281	neurologists неврологи
ներզատաբաններ	241	253	249	endocrinologists эндокринологи
ակնաբույժներ	313	313	309	ophthalmologists офтальмологи
քիթ-կոկորդ-ականջաբաններ	249	245	255	otolaringologists отоларингологи
հոգեբույժներ	152	176	171	psychiatrists психиатры
ֆրիզիատրներ	101	108	96	phthisiatrers фтизиатры
մաշկաբան-վեներոլոգներ	187	194	190	dermatologist-venereologists дермато-венерологи
մանկաբարձ-գինեկոլոգներ	914 ♦	896 ♦	896	obstetrician-gynecologists акушер-гинекологи
մանկական գինեկոլոգ	12	10	10	pediatric gynecologist детский гинеколог

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017	
մանկաբուժական պրոֆիլի	1 118	1 102	1 099	pediatric profile педиатрического профиля
վիրաբուժական պրոֆիլի	1 544	1 612	1 766	surgical profile хирургического профиля
մանկական վիրաբուժական պրոֆիլի	147	147	141	children's surgical profile детского хирургического профиля
ստոմատոլոգներ	1 477	1 557	1 554	stomatologists стоматологи
մանկական ստոմատոլոգներ	129	113	147	children's stomatologists детские стоматологи
հիգիենիկ համաձարակաբանական պրոֆիլի	348	333	253	hygienic epidemiological profile гигиенического эпидемиологического профиля
գործիքային և լաբորատոր պրոֆիլի	1 427	1 410	1 332	instrumental and laboratory profiles инструментального и лабораторного профили
ատամնաբույժներ	17	10	12	dentists зубные врачи
այլ	1 445	1 367	1 245	other прочие
10 000 բնակչի հաշվով, ընդամենը բժիշկներ՝ այդ թվում՝	43.7	44.0	43.6	Physicians per 10 000 population На 10 000 населения всего врачей including: в том числе:
թերապևտիկ պրոֆիլի <sup>1</sup>	15.3	15.5	15.3	therapeutic profile <sup>1</sup> терапевтического профиля <sup>1</sup> of which: из них:
նորանցից՝				
ընտանեկան բժիշկներ	2.3	2.3	2.2	family physicians семейные врачи
սրտաբաններ <sup>1</sup>	2.0	2.1	2.1	cardiologists <sup>1</sup> кардиологи <sup>1</sup>
ուռուցքաբաններ <sup>1</sup>	0.3	0.4	0.3	oncologists <sup>1</sup> онкологи <sup>1</sup>
նյարդաբաններ <sup>1</sup>	1.3	1.3	1.2	neurologists <sup>1</sup> неврологи <sup>1</sup>
ներզատաբաններ <sup>1</sup>	1.0	1.1	1.1	endocrinologists <sup>1</sup> эндокринологи <sup>1</sup>
ակնաբույժներ <sup>1</sup>	1.4	1.4	1.4	ophthalmologists <sup>1</sup> офтальмологи <sup>1</sup>
քիր-կոկորդ-ականջաբաններ <sup>1</sup>	1.1	1.1	1.1	otholaringologists <sup>1</sup> отоларингологи <sup>1</sup>
հոգեբույժներ	0.5	0.6	0.6	psychiatrists психиатры
ֆրիզիատրներ	0.3	0.4	0.3	phthisiatiors фтизиатры
մաշկաբան-վեներոլոգներ <sup>1</sup>	0.8	0.9	0.8	dermatologist-venereologists <sup>1</sup> дермато-венерологи <sup>1</sup>
մանկաբարձ-գինեկոլոգներ <sup>2</sup>	7.3 <sup>♦</sup>	7.2 <sup>♦</sup>	7.2	obstetrician-gynecologists <sup>2</sup> акушер-гинекологи <sup>2</sup>
մանկական գինեկոլոգ <sup>3</sup>	0.4	0.3	0.3	pediatric gynecologist <sup>3</sup> детский гинеколог <sup>3</sup>
մանկաբուժական պրոֆիլի <sup>4</sup>	16.2	15.8	15.7	pediatric profile <sup>3</sup> педиатрического профиля <sup>3</sup>
վիրաբուժական պրոֆիլի <sup>1</sup>	6.7	7.0	7.8	surgical profile <sup>1</sup> хирургического профиля <sup>1</sup>

## ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017	
մանկական վիրաբուժական պրոֆիլի <sup>4</sup>	2.1	2.1	2.0	children's surgical profile <sup>4</sup> детского хирургического профиля <sup>4</sup>
ստոմատոլոգներ <sup>1</sup>	6.4	6.8	6.8	stomatologists <sup>1</sup> стоматологи <sup>1</sup>
մանկական ստոմատոլոգներ <sup>4</sup>	1.9	1.6	2.1	children's stomatologists <sup>4</sup> детские стоматологи <sup>4</sup>
հիգիենիկ համաճարակաբանական պրոֆիլի	1.2	1.1	0.8	hygienic epidemiological profile гигиенического эпидемиологического профиля
գործիքային և լաբորատոր պրոֆիլի	4.8	4.7	4.5	instrumental and laboratory profiles инструментального и лабораторного профили
ատամնաբույժներ	0.06	0.03	0.04	dentists зубные врачи
այլ	4.8	4.6	4.2	other прочие

\* Բժիշկների տվյալներն ըստ առանձին մասնագիտությունների, բերված են ըստ ՀՀ առողջապահության նախարարության տվյալների:  
The indicators of physicians are presented according to the Ministry of Health of RA.

Պоказատели врачей, по отдельным специальностям, приведены по данным Министерства здравоохранения РА:

<sup>1</sup> Յուցանիշը հաշվարկվում է 18 և բարձր տարիքի բնակչության հաշվով:  
The indicator is calculated for 18 and over years old population.

Պоказатель рассчитывается для населения в возрасте от 18 лет и старше.

<sup>2</sup> Յուցանիշը հաշվարկվում է 18 և բարձր տարիքի կանանց հաշվով:  
The indicator is calculated for 18 and over years female.

Պоказатель рассчитывается для женщин в возрасте от 18 лет и старше.

<sup>3</sup> Յուցանիշը հաշվարկվում է 0-17 տարեկան բնակչության հաշվով:  
The indicator is calculated for 0-17 years old population.

Պоказатель рассчитывается для населения в возрасте 0-17 лет.

<sup>4</sup> Յուցանիշը հաշվարկվում է 0-17 տարեկան կանանց հաշվով:  
The indicator is calculated for female of 0-17 years old.

Պоказатель рассчитывается для женщин в возрасте 0-17 лет.

### 139.ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ՍԻԶԻՆ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿԱԶՄՈՎ ԸՆՏՐՈՒՅՈՒՆ

ԱՌԱՋԻՆ ՍԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ

PROVISION OF POPULATION WITH MEDIUM-LEVEL MEDICAL PERSONNEL BY SPECIALITIES

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ СРЕДНИМ МЕДИЦИНСКИМ ПЕРСОНАЛОМ

ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը	18 426	18 053	17 632	17 464	16 796	Total Всего of which: из них:
Արանցից՝						
բուժակներ	105	95	96	75	59	doctors' assistants фельдшеры
մանկաբարձներ	1 300	1 307	1 245	1 211	1 188	midwives акушерки
բուժքույրեր	13 768	13 712	13 445	13 461	13 298	nurses медсестры
ռենտգեն լաբորատորներ, ռենտգեն տեխնիկներ	398	390	399	393	384	X-ray laboratory assistants, X-ray technicians рентген лаборанты, рентген техники
լաբորանտներ	1 589	1 526	1 451	1 423	1 308	laboratory assistants лаборанты
ատամնատեխնիկներ	188	176	136	125	121	фельдшеров-лаборантов dental technicians зубные техники

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
10 000 բնակչի հաշվով ընդամենը միջին քժշկական անձնակազմը	61.1	60.0	58.8	58.5	56.5	Total medium-level medical personnel per 10 000 population Всего среднего медицинского персонала на 10 000 населения of which: из них:
բուժականեր	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	doctors' assistants фельдшеры
մանկաբարձներ <sup>1</sup>	16.2	16.5	16.0	15.8	15.7	midwives <sup>1</sup> акушерки <sup>1</sup>
բուժբույրեր	45.6	45.5	44.8	45.1	44.7	nurses медсестры
ռենտգեն լաբորատորներ, ռենտգեն տեխնիկներ	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	X-ray laboratory assistants, X-ray technicians рентген лаборанты, рентген техники
լաբորատորներ	5.3	5.1	4.8	4.8	4.4	laboratory assistants лаборанты
ատամնատեխնիկներ	0.6	0.6	0.5	0.4	0.4	dental technicians фельдшеров-лаборантов зубные техники

<sup>1</sup> Տերսիլային տարիքի 10 000 կնող հաշվով:  
Per 10 000 female of fertil age.  
На 10 000 женщин фертильного возраста.

**140. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԻՎԱՆԴԱՆՈՑԻՆ ՍԱՀԱԿԱՆԵՐՈՎ,  
LUS ՍԱՍՆԱԳԻՏԱՑՄԱՆ  
THE PROVISION OF POPULATION WITH MEDICAL BEDS BY SPECIALIZATION  
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ БОЛЬНИЧНЫМИ КОЙКАМИ ПО СПЕЦИАЛИЗАЦИИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը հիվանդանոցային մահճակալներ	12 268	12 514	12 532	12 493	12 457	Total medical beds Всего больничных коек
դրանցից հիվանդների համար՝						of which for sick persons из них для больных:
թերապևտիկ	2 125	2 194	2 154	2 107	2 101	therapeutic терапевтических
վիրաբուժական	2 869	2 929	3 006	3 008	3 018	surgical хирургических
օնկոլոգիական	576	579	579	601	606	oncologic онкологических
գինեկոնոգիական	506	529	527	518	525	gynaecologic гинекологических

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
բորբախային	448	403	363	358	358	tubercular туберкулезных
վարակիչ	637	613	606	629	629	infections инфекционных
օֆտալմոլոգիական	214	217	218	214	226	ophtalmologic офтальмологических
օթոլարինգոլոգիական	234	236	240	224	241	otolaringologic отоларингологических
մաշկավեներական	100	100	100	100	100	dermatologic-venerologic дермато-венерологических
հոգեբուժական	1 428	1 403	1 403	1 378	1 378	psychiatric психиатрических
թմրաբանական	80	80	80	80	80	narcologic наркологических
նյարդաբանական	362	377	391	382	383	neurologic неврологических
հղի կանանց և ծննդկանների	1 269	1 293	1 295	1 265	1 253	for pregnants and women recently confined беременных женщин и ро- женниц
10 000 բնակչի հաշվով ընդամենը հիվանդանոցային մահճակալներ <sup>1</sup>	40.7	41.6	41.8	41.8	41.9	Total medical beds per 10 000 population <sup>1</sup> Всего больничных коек на 10 000 населения <sup>1</sup>
դրանցից հիվանդների համար՝						of which for sick persons: из них для больных:
թերապևտիկ	7.0	7.3	7.2	7.1	7.1	therapeutic терапевтических
վիրաբուժական	9.5	9.7	10.0	10.1	10.2	surgical хирургических
օնկոլոգիական	1.9	1.9	1.9	2.0	2.0	oncologic онкологических
գինեկոլոգիական <sup>1</sup>	3.2	3.4	3.4	3.3	3.4	gynaecologic <sup>1</sup> гинекологических <sup>1</sup>
բորբախային	1.5	1.3	1.2	1.2	1.2	tubercular туберкулезных
վարակիչ	2.1	2.0	2.0	2.1	2.1	infectious инфекционных
օֆտալմոլոգիական	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	ophtalmologic офтальмологических
օթոլարինգոլոգիական	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	otolaringologic отоларингологических
մաշկավեներական	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	dermatologic-venerologic дермато-венерологических
հոգեբուժական	4.7	4.7	4.7	4.6	4.6	psychiatric психиатрических
թմրաբանական	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	narcologic наркологических

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Այարդաբանական	1.2	1.3	1.3	1.3	1.3	neurologic неврологических
հղի կանաց և ծննդկանների <sup>1</sup>	15.9	16.4	16.7	16.5	16.6	for pregnants and women recently confined <sup>1</sup> беременных женщин и рожениц <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Գիտեկողիական հիվանդների համար մահճակալները հաշվարկված են 10 000 կանաց հաշվով, իսկ հղի կանաց և ծննդկանների համար՝ 15-49 տարեկան 10 000 կանաց հաշվով:  
The beds for gynaecologic diseased are calculated per 10 000 women; pregnants and women recently confined - per 10 000 women at the age of 15-49 years old.  
Койки для гинекологических больных рассчитаны на 10 000 женщин; для беременных женщин и рожениц -на 10 000 женщин в возрасте 15-49 лет

**141. ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿԸ ՀԻՎԱՆԴ ԵՐԵԽԱՄՆԵՐԻ ՀԱՍՏՐ**  
NUMBER OF BEDS FOR SICK CHILDREN  
ЧИСЛО КОЕК ДЛЯ БОЛЬНЫХ ДЕТЕЙ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը	1 184	1 523	1 532	1 515	1 444	Total Всего
10 000 երեխաների հաշվով	20.6	26.1	26.0	25.5	24.1	Per 10 000 children На 10 000 детей

**ՀԱԾՍՄԴԱՍՈՒԹՅՈՒՆ  
DISABILITY  
ИНВАЛИДНОСТЬ**

142. ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄՀԱԾՍՄԴԱՄ ԹԱՆԱՉՎԱԾՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ  
NUMBER OF PERSONS RECOGNIZED AS DISABLED FOR THE FIRST TIME  
ЧИСЛЕННОСТЬ ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ

2013	2014	2015	2016	2017	Total, persons Всего, человек
16 370	15 681	15 664	16 070	9 782	Per 1 000 population на 1 000 населения as % of total number of disabled: от общей численности инвалидов, %:
1 000 բնակչի հաշվով	5.4	5.2	5.2	5.4	disabled persons of group I инвалиды I группы
հաշմանդամների ընդհանուր թվաքանակից, %					disabled persons of group II инвалиды II группы
I կարգի հաշմանդամներ	4.8	4.4	4.2	3.7	disabled persons of group III инвалиды III группы
II կարգի հաշմանդամներ	31.4	25.7	23.1	21.1	Of total number of disabled: Из общей численности инвалидов:
III կարգի հաշմանդամներ	57.5	63.9	66.3	67.9	at working age в трудоспособном возрасте as % of total number от общей численности, %
Հաշմանդամների ընդհանուր թվաքանակից, աշխատունակ տարիքի	11 643	11 492	11 254	11 373	
ընդհանուր թվաքանակից, %	71.1	73.3	71.8	70.8	

143. ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄՀԱԾՍՄԴԱՄ ԹԱՆԱՉՎԱԾՆԵՐԻ ԲԱՇԽՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ԸՆՏՀԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ՀԻՎԱՆԴՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
DISTRIBUTION OF PERSONS RECOGNIZED AS DISABLED FOR THE FIRST TIME BY DISEASES  
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ, ПО БОЛЕЗНЯМ

2013	2014	2015	2016	2017	Մարդ-Persons-Человек	
Առաջին անգամ հաշմանդամ ճանաչվածները, ընդհամենը	16 370	15 681	15 664	16 070	9 782	Distribution of persons recognized as disabled for the first time, total Численность впервые признанных инвалидами-всего

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
դրանցից ունեցող՝						of whom those with: из них имеющие:
արյան շրջանառության համակարգի հիվանդություններ	6 233	6 030	5 967	6 100	2 593	blood circulation disorders болезни системы кровообращения
շարորակ նորագոյացություններ	3 014	2 926	2 976	2 963	2 657	malignant neoplasms злокачественные новообразования
վնասվածքներ և բունավորումներ	864	871	896	1 020	706	injuries and poisons травмы и отравления
նյարդային համակարգի և զօայական օրգանների հիվանդություններ	1 431	1 461	1 478	1 543	1 058	nervous system disorders and organs of senses diseases болезни нервной системы и органов чувств
ոսկրամկանային համակարգի և շարակցական հյուսվածքների հիվանդություններ	897	865	922	1 002	545	osteo-muscular and connective tissue disorders болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани
շնչառական օրգանների հիվանդություններ մարսողական օրգանների հիվանդություններ թոքախտ	435	439	441	465	198	respiratory organs diseases болезни органов дыхания
հոգեկան խանգարումներ	236	212	190	203	142	digestive organs disorders болезни органов пищеварения
	433	396	363	345	253	tuberculosis туберкулез
	884	890	950	960	832	psychic disorders психические расстройства

**100 000 բնակչի հաշվով-Per 100 000 population-Ha 100 000 населения**

Առաջին անգամ հաշմանդամ ճամաչվածները, ընդամենը	541.7	520.3	522.4	538.1	329.1	Distribution of persons recognized as disabled for the first time, total Численность впервые признанных инвалидами-всего of whom those with: из них имеющие:
դրանցից ունեցող՝						
արյան շրջանառության համակարգի հիվանդություններ	206.3	200.1	199.0	204.3	87.2	blood circulation disorders болезни системы кровообращения
շարորակ նորագոյացություններ	99.7	97.1	99.2	99.2	89.4	malignant neoplasms злокачественные новообразования
վնասվածքներ և բունավորումներ	28.6	28.9	29.9	34.2	23.7	injuries and poisons травмы и отравления
նյարդային համակարգի և զօայական օրգանների հիվանդություններ	47.3	48.5	49.3	51.7	35.6	nervous system disorders and organs of senses diseases болезни нервной системы и органов чувств

**ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
ոսկրամկանային համակարգի և շարակցական հյուսվածքների հիվանդություններ	29.7	28.7	30.7	33.6	18.3	osteo-muscular and connective tissue disorders болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани
շնչառական օրգանների հիվանդություններ	14.4	14.6	14.7	15.6	6.7	respiratory organs diseases болезни органов дыхания
մարսողական օրգանների հիվանդություններ	7.8	7.0	6.3	6.8	4.8	digestive organs disorders болезни органов пищеварения
բորբախտ	14.3	13.1	12.1	11.6	8.5	tuberculosis туберкулез
հոգեկան խանգարումներ	29.2	29.5	31.7	32.1	28.0	psychic disorders психические расстройства

144. ՀԱՅՍՍԴԱՄՈՒԹՅԱՆ ՆՊԱՏԱ ՍՏԱՑՈՎ ԵՐԵԽԱՎԵՐԻ ԹՎԱՔՐԱՆԱԿԲ, ՏԱՐԵՎԵՐՁԻՒ  
NUMBER OF CHILDREN RECEIVING DISABILITY BENEFIT, end of year  
ЧИСЛЕННОСТЬ ДЕТЕЙ, ПОЛУЧАЮЩИХ ПОСОБИЕ ПО ИНВАЛИДНОСТИ, на конец года

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
Ընդամենը	7 435	7 343	7 356	7 553	7 440	
1 000 երեխաների հաշվով	10.8	10.6	10.6	10.9	10.6	Per 1 000 children На 1 000 детей
Նպաստի միջին չափը, դրամ	18 182	19 600	21 498	21 500	21 500	Average size of benefit, drams Средний размер пособия, драмов

**ԱՌԵՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

145. ՏԱՐԵՑՆԵՐԻ ԵՎ ՀԱԾՍՄՆԱՄՆԵՐԻ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
ԵՎ ՍԱՆԿԱՑՆԵՐ, տարեվերջին  
CARETAKING INSTITUTIONS FOR ELDERLY AND DISABLED PEOPLE AND CHILDCARE  
INSTITUTIONS, end of year  
ОРГАНИЗАЦИЙ СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И ИНВАЛИДОВ И  
ДЕТСКИЕ ДОМА, на конец года

	2013	2014	2015	2016	2017	
Տարեցների և հաշմանդամների սոցիալական սպասարկման կազմակերպությունների քանակը	8	8	9	9	9	Number of caretaking institutions for elderly and disabled persons Число организаций социального обеспечения престарелых и инвалидов of which: в них: number of places число мест
տեղերի քանակը	1 278	1 263	1 563	1 563	1 563	number of residents, persons проживающих, человек
բնակվողները, մարդ	1 229	1 196	1 325	1 370	1 324	number of residents, persons проживающих, человек
Մանկատների քանակը	8	8	8	8	8	Number of childcare institutions Число детских домов of which: в них: number of places число мест
տեղերի քանակը	1 040	1 018	958	958	958	number of residents, children проживающих, дети
բնակվողները, երեխաներ	927	951	864	810	824	number of residents, children проживающих, дети
Մանկատների ընդհանուր քանակից՝ նախատեսված հաշմանդամնական կազմակերպությունների համար	3	3	3	3	3	Number of childcare institutions for disabled children out of total Из общего числа детских домов-предусмотрено для инвалидов детей of which: в них: number of places число мест
տեղերի քանակը	505	505	445	445	445	number of residents, persons проживающих, человек
բնակվողները, մարդ	506	531	460	456	453	number of residents, persons проживающих, человек

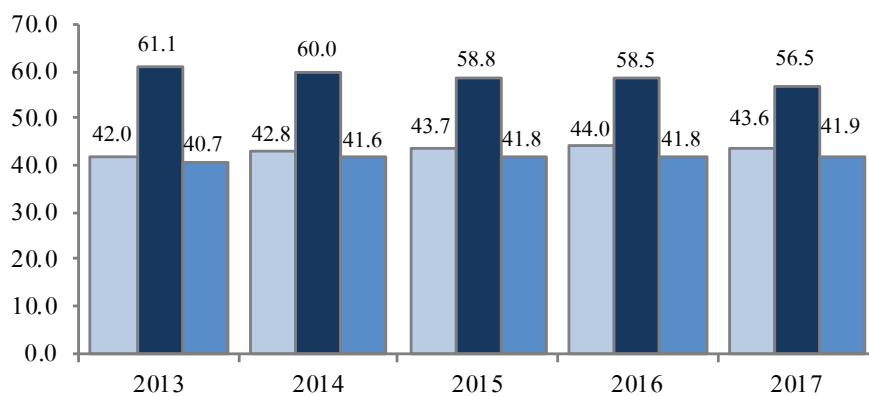
## ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅՈՒՆ - PUBLIC HEALTH - ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՄԻԾՆԵՐԸ (տարեվերջին)

MAIN INDICATORS OF PUBLIC HEALTH (end of year)

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ (на конец года)

10 000 բնակչության հաշվով - per 10 000 population - на 10 000 населения



■ բոլոր մասնագիտությունների բժիշկների քանակամակը - number of physicians of all specialities  
численность врачей всех специальностей

■ միջին բժշկական անձնակազմի քանակամակը - number of paramedical personnel  
численность среднего медицинского персонала

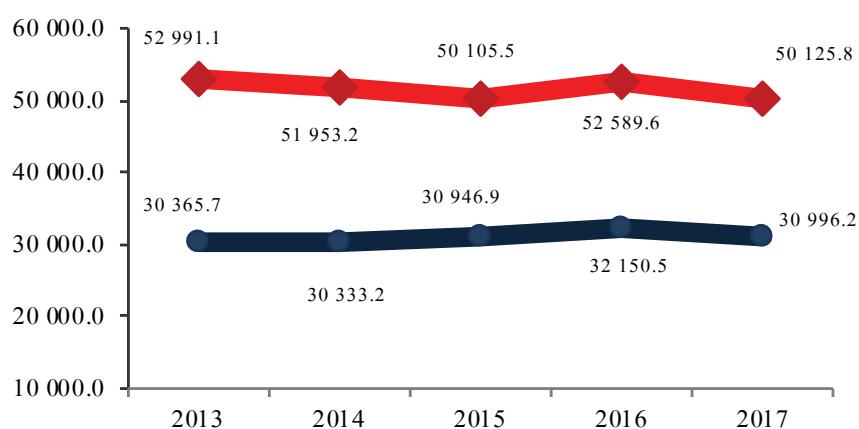
■ հիվանդանոցային մահճակալների թիվը - number of hospital beds - число больничных коек

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԲԱՑԱՀԱՅՎԱԾ ԱԽՏՈՐՈՇՈՒՄԸ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԵՎ 0-14 ՏՄԵԿԱՆ  
ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ ՀԻՎԱՆԴԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

MORBIDITY OF POPULATION AND CHILDREN AT THE AGE OF 0-14 YEARS WITH  
THE DIAGNOSIS SET FOR THE FIRST TIME

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ И ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-14 ЛЕТ С ВПЕРВЫЕ  
УСТАНОВЛЕННЫМ ДИАГНОЗОМ

100 000 բնակչության և երեխայի հաշվով - per 100 000 population and children - на 100 000 населения и детей



■ հիվանդացության թիվը - number morbidity - число заболеваемости

■ երեխաների հիվանդացության թիվը - number morbidity of children  
число заболеваемости детей

Բ Ն Ա Կ Ա Ր Ա Ն Ա Յ Ի Ն Ֆ Ո Ն Դ  
HOUSING STOCK  
ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

Բաժինը պարունակում է տվյալներ բնակարանային ֆոնդի վերաբերյալ:

Բնակարանային ֆոնդը բոլոր բնակատների ամբողջությունն է, անկախ սեփականության ձևերից, ներառյալ բնակելի տները, մասնագիտացված տները (հանրակացարանները, միայնակների և ծերերի համար հատուկ տները, մանկատները, հաշմանդամների, վետերանների համար գիշերօրիկ տները, դպրոցներին կից գիշերօրիկները և գիշերօրիկ դպրոցները), բնակարանները, ծառայողական բնակելի շենքերը և այլ շինությունները, բնակվելու համար պիտանի այլ բնակելի կացարանները: Բնակելի ֆոնդի մեջ հաշվի չեն առնվազան ամառանոցները, սպորտային և տուրիստական բազաները, մոբելները, բնմինգները, առողջարանները, հանգստյան տները, պանսիոնատները, եկվորների համար տները, հյուրանոցները, գորանցները, երկարութային վագոններները և այլ շենքերը ու շինություններ՝ նախատեսված հանգստի, ժամանակավոր և սեզոնային բնակության համար՝ անկախ դրամցում քաղաքացիների, բնակվելու տևողությունից:

Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսը որոշվում է որպես բնակարանների բնակելի և օժանդակ տարածքների մակերեսների (խոհանոցների, նախասենյակների, բնակարանների ներսի միջանցքների, լողարանների կամ ջրացցուղների, զուգարանների, պահեստանոցների կամ տնտեսական հավաքված պահարանների, ինչպես նաև տարածվող և բնակության համար պիտանի ճեղմահարկերի, կիսավերնահարկերի, ծածկապատշաճքների) համարում: Վերը նշվածներից բացի, հանրակացարաններում օժանդակ տարածք են համարվում նաև մշակութակնեցաղային և բժշկական սպասարկման նշանակության տարածքները (մեկուսարաններ):

The section contains data on housing stock.

**Housing stock** can be defined as a totality of all dwellings irrespective of the form of ownership. It includes dwelling houses, specialized houses (hostels, specialized houses for single and aged, childrens' homes, boarding-houses for invalids, veterans, school-hostels and boarding-sCHOOLS), flats, official dwelling rooms and other premises in other buildings suitable for living. Country houses (dachyas), summer garden houses, sport and tourist centres, motels, camping-sites, sanatoria, rest homes, holiday hotels, guest houses, hotels, barracks, cells, railway coaches and other premises intended for rest, seasonal and temporary residence irrespective of duration of living in them are not included in the housing stock.

Раздел содержит данные о жилищном фонде.

**Жилищный фонд** - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, специальные дома для одиноких и престарелых, детские дома, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах и школы-интернаты), квартиры, служебные жилые помещения, иные жилые помещения и других строениях, пригодные для проживания. В составе жилищного фонда не учитываются дачи, спортивные и туристические базы, мотели, кемпинги, санатории, дома отдыха, пансионаты, дома для приезжих, гостиницы, казармы, кельи, железнодорожные вагончики и другие строения и помещения, предназначенные для отдыха, сезонного и временного проживания, независимо от длительности проживания в них граждан.

**The total area of dwelling houses** is determined as the sum of the areas of living and auxiliary rooms of the flat (kitchens, anterooms, intra-flat corridors, bathrooms or shower rooms, toilet rooms, store-rooms or built-in closets as well as attics, mezzanines, verandahs which are heated and fit for living). In the hostels the cultural-communal rooms and medical service rooms (isolators) are referred to auxiliary rooms in addition to the rooms mentioned above.

**Общая площадь жилых домов** определяется как сумма площадей жилых и подсобных помещений квартир (кухни, передних, внутренних коридоров, ванных или душевых, туалетов, кладовых или хозяйственных встроенных шкафов, а также мансард, мезонинов, веранд, отапливаемых и пригодных для проживания). В общежитиях к подсобным помещениям, кроме вышеуказанных, относятся помещения культурно-бытового назначения и медицинского обслуживания (изоляторы).

Բնակելի կացարանների ընդհանուր մակերեսսի մեջ չեն մտնում.

-սանդղավանդակների, վերելակի նախարարի, նախամուտքերի, ընդհանուր միջանցքների, նախարահների, վերնարահների, շտարացվող պատրզամբների, սյունազարդ պատշզամբների, երկարավուն պատշզամբների, ձեղնահարկերի, կիսավերնահարկերի, մակերեսները,

-համատիրություններով, խանութներով, պոլիկլինիկաներով, դեղատներով, բանկերով, կապի բաժանմունքներով, մանկական հիմնարկներով, կենցաղի ծառայության կազմակերպություններով և համանման այլ գրադեցված ոչ բնակելի մակերեսները:

The following places are not included in the total area of dwelling houses:

-staircases, lift halls, non-heated common corridors, vestibules, galleries, balconies, loggias, attics and mezzanines;

В общую площадь жилых помещений не входят площади:

- лестничных клеток, лифтовых холлов, тамбуров, неотапливаемых общих коридоров, вестибюлей, галерей, балконов, лоджий, террас, мансард и мезонинов;

- non-living rooms occupied by housing-maintenance organizations, shops, polyclinics, drug-stores, savings-banks, post-offices, children's institutions, enterprises rendering personal services etc.

-площади нежилых помещений занятых кондоминумами, магазинами, поликлиниками, аптеками, банками, отделениями связи, детскими учреждениями, организациями службы быта и т. д..

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

**146. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴԻ ԱՊԱՀՈՎՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆ  
PROVISION OF POPULATION WITH HOUSING STOCK  
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛИЩНЫМ ФОНДОМ**

	2016	2017	
Բնակչության միջին ապահովածությունը մեկ բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup> ընդհանուր մակերես, ընդամենը	31.4	31.9	Total average housing provided to population per inhabitant, m <sup>2</sup> of total area Средняя обеспеченность населения, м <sup>2</sup> общей площади на одного жителя-всего
այդ թվում՝			of which:
քաղաքներում	27.9	28.3	urban areas в городах
գյուղերում	37.6	38.3	rural areas в селах

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

**147. ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ  
HOUSING STOCK  
ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

(տարեվերջին)		(end of year) (на конец года)	
	2016	2017	
Ամբողջ բնակարանային ֆոնդի ընդհանուր մակերեսը, 1 000 մ <sup>2</sup>	93 814	94 859	Total area of total housing stock, 1 000 m <sup>2</sup> Весь жилищный фонд, 1 000 м <sup>2</sup> общей площади of which: в том числе: urban городской rural сельский
այդ թվում՝			Housing stock of multiple dwellings Жилищный фонд многоквартирных зданий
քաղաքային	53 027	53 659	
գյուղական	40 787	41 200	
Բազմաբնակարան շենքերի բնակարանային ֆոնդը			
բնակարանների քանակը, միավոր	441 591	443 023	number of apartments,unit количество квартир,единиц of which: в том числе: urban городской rural сельский
այդ թվում՝			
քաղաքային	416 812	417 915	
գյուղական	24 779	25 108	
ընդհանուր մակերեսը, 1 000 մ <sup>2</sup>	28 065	28 281	total area, 1 000 m <sup>2</sup> общая площадь, 1 000 м <sup>2</sup> of which: в том числе: urban городской rural сельский
այդ թվում՝			
քաղաքային	26 303	26 494	
գյուղական	1 762	1 787	
Բնակելի տների բնակարանային ֆոնդ			Housing stock of dwelling houses Жилищный фонд, жилых домов
բնակելի տների քանակը, միավոր	393 560	396 948	number of dwelling houses,unit количество жилых домов, единиц of which: в том числе: urban городской rural сельский
այդ թվում՝			
քաղաքային	154 270	156 027	
գյուղական	239 290	240 921	
ընդհանուր մակերեսը, 1 000 մ <sup>2</sup>	65 479	66 305	total area, 1 000 m <sup>2</sup> общая площадь, 1 000 м <sup>2</sup> of which: в том числе: urban городской rural сельский
այդ թվում՝			
քաղաքային	26 532	26 968	
գյուղական	38 947	39 337	

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՑԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

148. ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ՀԱՍՏԱՏԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵՎ ԼԻԱԶՈՐԾԳՐԱՅԻՆ ԿԱՌԱՎԱՐԻՉՆԵՐԻ  
ԿՈՂԵՔ ԿԱՌԱՎԱՐՎՈՂ ԲԱԶՄԱԲՆԱԿԱՐԱՆ ՇԵՆՔԵՐԸ  
MULTIPLE DWELLINGS CONTROLLED BY COMMUNITY, CONDOMINIUMS AND AUTHORISED  
MANAGERS  
ГОКВАРТИРНЫЕ ЗДАНИЯ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ОБЩИНОЙ, КОНДОМИНИУМАМИ И  
ПОЛНОМОЧНЫМИ УПРАВЛЯЮЩИМИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Համայնքի կողմից կառավարվող բազմաբնակարան շենքերի քանակը, միավոր	10 752	10 702	10 857	10 888	11 058	Number of multiple dwellings controlled by community, unit Количество многоквартирных зданий, управляемых общиной, единиц
Համայնքի կողմից կառավարվող բազմաբնակարան շենքերի քանակը, միավոր	105 107	105 397	106 580	105 064	107 730	Number of apartments of multiple dwellings controlled by community, unit Количество квартир многоквартирных зданий, управляемых общиной, единиц
այդ թվում՝						of which: в том числе:
քաղաքներում	81 736	82 201	83 247	81 614	83 599	in urban areas в городах
գյուղերում	23 371	23 196	23 333	23 450	24 131	in rural areas в селах
Համատիրության, հավատարմագրային և լիազորագրային կառավարիչների կողմից կառավարվող բազմաբնակարան շենքերի քանակը, միավոր	8 069	8 113	8 060	8 117	7 992	Number of multiple dwellings controlled by condominiums, accredited and authorised managers, unit Количество многоквартирных зданий, управляемых кондоминиумами, аккредитованными и полномочными управляющими, единиц
Համատիրության, հավատարմագրային և լիազորագրային կառավարիչների կողմից կառավարվող բազմաբնակարան շենքերի քանականների քանակը, միավոր	329 536	329 309	327 773	335 952	334 676	Number of apartments of multiple dwellings controlled by condominiums, accredited and authorised managers, unit Количество квартир многоквартирных зданий, управляемых кондоминиумами, аккредитированными и полномочными управляющими, единиц
այդ թվում՝						of which: в том числе:
քաղաքներում	328 253	328 026	326 490	334 669	333 745	in urban areas в городах
գյուղերում	1 283	1 283	1 283	1 283	931	in rural areas в селах

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

**149. ԲՆԱԿՎՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀԱՆՁՄՈՒՆՔԻ ԲԱՎԱՐԱՐՈՒՄԸ ԳԱԶԱՍՏԱՇԱՐԱՐՄԱՔ  
SATISFACTION OF POPULATION NEEDS IN GAS SUPPLY  
УДОВЛЕТВОРЕННИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ НАСЕЛЕНИЯ ГАЗОСНАБЖЕНИЕМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գազի բացրողնումը բնակչությանը մեկ բնակչի հաշվով						Gas supply of population per inhabitant: Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:
ցանցային, մ³	178	171	175	194	209	network gas, m³ сетевого, м³
քաղաքներում	213	205	209	234	250	in urban areas в городах
գյուղերում	117	112	115	125	136	in rural areas в селах

**150. ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԳԱԶԱՖԻԿԱՑՈՒՄԸ, տարեվերջին  
GAS SUPPLY OF SETTLEMENTS, end of year  
ГАЗИФИКАЦИЯ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ, на конец года**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բնական գազով մատակարարվող բնակավայրերի քանակը	594	598	608	615	626	Number of settlements supplied with natural gas Число населенных пунктов, снаб- жаемых сетевым газом:
քաղաքների	45	45	45	45	45	urban areas городов
գյուղերի	549	553	563	570	581	rural areas село
Գազի փողոցային ցանցի միավոր երկարությունը (ներառյալ վերա- գազաֆիկացվածները և նոր շինարարությունը), ընդամենը, կմ	11 345	11 632	11 851	12 121	12 433	Single length of the street gas network (including regassified dwellings and those newly supplied with gas) - total, km Одиночная протяженность уличной газовой сети (включая перегазифи- цированные и новое строительство квартиры) - всего, км
քաղաքներում	4 806	4 946	4 944	5 084	5 059	in urban areas в городах
գյուղերում	6 539	6 686	6 907	7 037	7 374	in rural areas в селах
Գազաֆիկացված բնակարանների և բնակելի տների առկայությունը (ներառյալ վերագազաֆիկացված և նոր գազաֆիկացված բնակարանները և բնակելի տները), ընդամենը, 1 000	650	661	671	679	690	Availability of gasified apartments and dwellings (including regassified apartments and dwellings and those newly supplied with gas)-total, 1 000 Наличие газифицированных квартир и жилых домов (включая перегазифицированные и новые газифицированные квартиры и жилые дома) - всего, 1 000
քաղաքներում	487	495	502	508	515	in urban areas в городах
գյուղերում	163	166	169	171	175	in rural areas в селах

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

**151. ՍՊԱԾՈՂՆԵՐԻՆ ՏՐՎԱԾ ԲՆԱԿԱՆ ԳԱԶԻ ԾԱՎԱԼԻ ԹԱԺԵՎԱՑՈՒԹՅՈՒՆԸ  
DISTRIBUTION OF THE VOLUME OF NATURAL GAS SUPPLIED TO CONSUMERS  
ОТПУСК ПРИРОДНОГО ГАЗА ВСЕМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Սպառողներին տրված զազը, ընդամենը, մլն.մ³	1 846.9	1 898.2	1 722.0	1 757.4	1 807.2	Gas suplied to consumers, total, mln m³ Отпуск природного газа всем потребителям, млн.м³
այդ թվում՝						of which: в том числе:
բնակչությանը	538.6	516.2	526.6	581.5	622.0	population население
կոմունալ-կենցաղային օբյեկտներին	19.1	4.0	4.0	4.6	4.8	communal-general units коммунально-бытовые нужды
արտադրությանը	1 289.2	1 378.0	1 191.4	1 171.3	1 180.4	production на производственные нужды
քաղաքներին	1 462.4	1 523.9	1 319.3	1 338.9	1 406.3	Cities, towns В городах
այդ թվում՝						of which: в том числе:
բնակչությանը	408.8	392.5	400.1	445.9	474.7	population население
կոմունալ-կենցաղային օբյեկտներին	11.7	4.0	3.8	4.5	4.8	communal-general units коммунально-бытовые нужды
արտադրությանը	1 041.9	1 127.4	915.4	888.5	926.8	production на производственные нужды
գյուղերին	384.5	374.3	402.7	418.4	400.9	Villages В селах
այդ թվում՝						of which: в том числе:
բնակչությանը	129.8	123.7	126.4	135.5	147.3	population население
կոմունալ-կենցաղային օբյեկտներին	7.4	0.01	0.2	0.2	0.03	communal-general units коммунально-бытовые нужды
արտադրությանը	247.3	250.6	276.1	282.7	253.6	production на производственные нужды

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

**152. ԱՆՇԱՐԺ ԳՈՒՅՔԻ ՆԿԱՏՄԱՍՐ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ ԳՈՐԾՄԱՔՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿԱԿԱՆ  
ՔԱՇԽՎԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՆՏ ՏԵՍՎԿՆԵՐԻ**  
QUANTITATIVE DISTRIBUTION OF TRANSACTIONS HANDLED FOR REAL ESTATE BY TYPES  
КОЛИЧЕСТВЕННОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СДЕЛОК, ОСУЩЕСТВЛЕННЫХ ПО ОТНОШЕНИЮ К  
НЕДВИЖИМому ИМУЩЕСТВУ ПО ТИПАМ

(միավոր)

(unit)  
(единица)

Հնդամենը	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
Օտարում	190 690	214 168	180 944	173 568	186 585	Alienation Отчуждение
Վարձակալում	48 716	52 277	50 023	46 757	52 275	Lease Аренда
Գրավադրում	8 542	8 255	7 141	7 568	9 513	Hypothecation Заклад
Ժառանգում	24 055	25 257	17 809	21 438	24 325	Inheritance Наследование
Ժառանգում	20 754	21 852	20 401	19 422	21 082	Legalization Узаконивание
Օրինականացում	1 369	1 338	1 070	1 030	1 241	Other state registration Другие государственные регистрации
Այլ պետական գրանցումներ	87 254	105 189	84 500	77 353	78 149	

**153. ՀՅՈՒՐԱՆՈՑԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐ  
HOTELS FACILITIES  
ОБЪЕКТЫ ГОСТИНИЧНЫХ ХОЗЯЙСТВ**

Հյուրանոցային տնտեսության օբյեկտների թիվը <sup>1</sup> , միավոր	Համարների քանակը <sup>2</sup> , միավոր	Հասույթ, մլն.դրամ <sup>3</sup>
Number of hotels facilities <sup>1</sup> , units	Number of rooms <sup>2</sup> , units	Proceeds, mln. drams <sup>3</sup>
Число гостиничных хозяйств <sup>1</sup> , единиц	Число номеров <sup>2</sup> , единиц	Прибыль, млн. драмов <sup>3</sup>

**Հնդամենը - Total - Всего**

2013	379	10 703	17 893.3
2014	409	7 978	18 937.0
2015	474	8 443	22 127.2
2016	549 <sup>4</sup>	8 928	22 960.9
2017	556	9 521	28 427.1

<sup>1</sup> Ներառյալ այն տնտեսավարող սուբյեկտները, որոնց տնտեսական գործունեության հիմնական տեսակն այլ է:  
Including the economic entities with other type of the main economic activities.

Учитывая хозяйствующие субъекты с другим видом основной экономической деятельности.

<sup>2</sup> Ցուցանիշը ներառում է միայն ըստ տնտեսական գործունեության հիմնական տեսակով ներկայացված տնտեսավարող սուբյեկտների տվյալները:

The indicator includes data only provided by economic entities with the main economic activities.

Учтены только предоставленные данные хозяйствующих субъектов с основным видом экономической деятельности.

<sup>3</sup> Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:

Without value-added tax and other indirect taxes.

Без налога на добавленную стоимость и прочих косвенных налогов.

## ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ՖՈՆԴ - HOUSING STOCK - ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

ԱՆՇԱՐԺ ԳՈՒՅՔԻ ՆԿԱՏՄԱՍՔ ԻՐԱՎԱՆԱՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱՐՔՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԻՌՆԵՐՆ ՀԱՅ ՏԵՍԱԿԱՆԵՐԻ  
SHARES OF TRANSACTIONS ON REAL ESTATE BY TYPES  
УДЕЛЬНЫЕ ВЕСА СДЕЛОК С НЕДВИЖИМОСТЬЮ ПО ВИДАМ

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ  
LAW STATISTICS  
ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА

Բաժինը ներառում է հանցագործության վիճակի, այդ թվում առավել վտանգավոր և տարածված ված հանցագործությունների տեսակների մասին ՀՀ ոստիկանության տվյալները: Ներկայացվում է տեղեկատվություն հանցագործություն կատարած անձանց մասին, նրանց բնութագիրն ըստ սեռի, տարիքի, սոցիալական դիրքի: Ըստ ՀՀ արդարադատության նախարարության տվյալների, ներկայացված է տեղեկատվություն դատապարտվածների թվաքանակի, նրանց կազմի, ըստ պատժի հիմնական չափերի դատապարտվածների բաշխման մասին:

Հանցագործությունը սոցիալ-իրավական երևույթ է, որը ներառում է որոշակի տարածքում որոշակի ժամանակաշրջանի ընթացքում կատարված հանցանքը և բնութագրելի քանակական և որակական ցուցանիշներով:

Գրանցված հանցագործությունը պաշտոնապես հաշվառման վերցված, հանրության համար վտանգավոր արարք է՝ նախատեսված ՀՀ քրեական օրենսդրությունում:

Մարդու դեմ ուղղված հանցագործությունը նրա կյանքի, առողջության, ազատության, պատվի արժանապատվության, սեռական անձեռնմխելիության, սահմանադրական իրավունքների ու ազատությունների, ինչպես նաև ընտանիքի դեմ ուղղված հանցագործություններն են:

Մանր և առանձնապես ծանր հանցագործությունը ՀՀ քրեական օրենսդրությունում նախատեսված, հանրության համար առավել մեծ վտանգ ներկայացնող դիտավորությամբ կատարված արարք է:

Անչափահասների հանցագործությունները 14-ից մինչև 18 տարեկան հասակի անչափահասների կողմից կատարված հանցագործություններն են:

The section contains data characterizing the state of criminality, including the most dangerous and most frequently committed crimes compiled by the Police RA. There is information on persons committed crimes, their sex, age and social status description. The information of the Ministry of Justice of the Republic of Armenia presents data on the number of convicted, their composition and distribution by main types of punishment.

Раздел содержит данные Полиции РА о состоянии преступности, в том числе по отдельным видам наиболее опасных и распространенных преступлений. Приводится информация о лицах, совершивших преступления, их характеристика по полу, возрасту, социальному положению. По данным Министерства юстиции РА, представлена информация о численности осужденных, их составе, о распределении осужденных по основным мерам наказания.

**Offences** is a socio-legal phenomenon comprising crimes committed on specific territory during specific period of time and having qualitative and quantitative measures.

**Recorded crime** is officially registered socially dangerous act, defined by the RA criminal legislation.

**Personal crime** is crime against life, health, freedom, honour, dignity, sexual immunity, constitutional rights and freedom, as well as family.

**Crave and special grave crime** is a deliberate act, representing a most danger for society defined by the RA Crime Code.

**Juvenile crimes** is criminal assault committed by adolescents aged from 14 to 18.

**Преступность** - социально-правовое явление, включающее преступления, совершенные на конкретной территории в течение определенного периода времени и характеризующееся количественными и качественными показателями.

**Зарегистрированное преступление** - взятое на официальный учет общественно опасное деяние, предусмотренное Уголовным кодексом РА.

**Преступления против человека**- преступное посягательство, направленное против его жизни, здоровья, свободы, чести, достоинства, половой неприкосновенности, конституционных прав и свободы, а также против семьи.

**Тяжкое и особо тяжкое преступление**- умышленно совершенное деяние, представляющее наибольшую опасность для общества, предусмотренное Уголовным кодексом РА.

**Преступность несовершеннолетних**- преступное посягательство, совершенное подростками в возрасте от 14 до 18 лет.

Հանցագործություն կատարած բացահայտված անձանց թվաքանակը ՀՀ ոստիկանության մարմինների կողմից պաշտոնապես հաշվառման վերցված անձինք են, որոնց նկատմամբ հարուցված են քրեական գործեր:

Դատապարտվածները անձինք են, որոնց հանդեպ դատարանների կողմից ընդունված են օրինական ուժ ստացած դատապարտման վճիռներ:

Դատապարտվածների կազմը դատապարտվածների ընդհանուր թվաքանակի բաշխումն է ըստ սեռի, տարիքի, դատարանների կողմից նշանակված պատիժների, կատարած հանցագործությունների տեսակների:

**Offenders** are persons officially registered by Police RA and against whom criminal cases were initiated.

The **convicts** are persons on whom sentences have been passed and have come into legal force.

**Composition of the convicted** means their distribution by sex, age, imposed penalties, types of committed crimes.

**Численность выявленных лиц, совершивших преступления** - лица, официально взятые на учет органами Полиции РА, на которых заведены уголовные дела.

**Осужденные**- лица, в отношении которых судами вынесены обвинительные приговоры, вступившие в законную силу.

**Состав осужденных** - распределение общего числа осужденных по полу, возрасту, мерам наказания, назначенным судами, по видам совершенных преступлений.

154. ԳՐԱՆՑՎԱԾ ՀԱՆՁԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՔԱՂԱԿԸ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES  
ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

	2013	2014	2015	2016	2017	Total crimes recorded Всего зарегистрировано преступлений
Ընդամենը գրանցվել են հանձագործություններ՝ դրանցից՝	18 333	17 546	17 043	18 764	20 284	of which: из них:
կանխամտածված սպանություն և մահվանություն	73	81	87	102	72	премедиатированное убийство и покушение на убийство
կանխամտածված ծանր մարմնական վնասվածք	186	216	173	200	194	премедиатированное тяжкое телесное повреждение
բռնաբարություն և բռնաբարության փորձ	19	22	39	25	24	изнасилование и покушение на изнасилование
ավագակություն	73	69	54	53	46	robbery разбой
կողոպուտ	184	220	237	255	183	larceny грабежи
գողություն	4 659	4 620	5 365	5 677	5 963	theft кражи
թմրամիջոցների հետ կապված հանցագործություններ	1 222	1 046	932	1 008	1 271	crimes related to drug преступления, связанные с наркотическими средствами
խովհանություն	185	200	184	195	202	hooliganism хулиганство
ճանապարհատրանսպորտային պատահարներ <sup>1</sup>	1 050	847	845	700	972	road accidents <sup>1</sup> дорожно-транспортные происшествия <sup>1</sup>
դրանցից՝ մահացող ելքով	196	181	227	175	176	of which: with mortal outcome из них: со смертельным исходом

<sup>1</sup> Ճանապարհատրանսպորտային պատահարների այն մասն է, որը որպես որպես քրեական հանցագործություն: The part of road accidents, qualified as crimes.

Та часть дорожно-транспортных происшествий, которая квалифицирована как уголовное преступление.

155. ՀԱՆՁԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԿԱՏԱՐԱԾ ԴԱՏԱՊԱՐՏՎԱԾ ԱՆՁՆՑ ԿԱԶՄԸ  
COMPOSITION OF CONVICTED OFFENDERS  
СОСТАВ ОСУЖДЕННЫХ ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

(մարդ)						(persons) (человек)
	2013	2014	2015	2016	2017	
Դատապարտվածների թվաքանակը, ընդամենը	3 481	2 944	2 844	2 533	2 410	Number of convicted-total Численность осужденных-всего
տղամարդ	3 242	2 783	2 626	2 334	2 229	male мужчины
կին	239	161	218	199	181	female женщины
ըստ հանցագործությունը կատարելու պահին ունեցած տարիքի, տարեկան						by age of offenders at the moment of committing crimes, years: по возрасту во время совершения преступления, лет:
14-17	83	87	80	83	96	14-17
18-29	1 638	1 450	1 321	1 102	1 031	18-29
30-49	1 312	1 077	1 099	1 018	951	30-49
50 և բարձր	448	330	344	330	332	50 and older 50 и старше

156. ՕՐԻՆԱԿԱՆ ՈՒԺ ՄԱՅԱԾ ԴԱՏԱՎՃԵՐՈՎ ԴԱՏԱՊԱՐՏՎԱԾՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ  
ԸՆՏԱՑԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
NUMBER OF CONVICTS ON WHOM SENTENCES WERE PASSED AND CAME INTO LEGAL  
FORCE BY SELECTED OFFENCE CATEGORIES  
ЧИСЛЕННОСТЬ ОСУЖДЕННЫХ ПО ВСТУПИВШИМ В ЗАКОННУЮ СИЛУ ПРИГОВОРАМ СУДОВ,  
ПО ОТДЕЛЬНЫМ ВИДАМ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

(մարդ)						(persons) (человек)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը դատապարտված</b>	<b>3 481</b>	<b>2 944</b>	<b>2 844</b>	<b>2 533</b>	<b>2 410</b>	<b>Total number of convicted</b>
նրանցից՝						<b>Всего осуждено</b>
կամխամտածված սպանության և մահափորձի պատճառով	32	38	17	21	27	of whom for: из них: premeditated homicide and homicide attempt за умышленное убийство и поку- шение на убийство
կամխամտածված ծանր մարմնա- կան վնասվածքների համար	117	106	86	79	75	premeditated heavy injury за умышленное нанесение тяжких телесных повреждений
բռնաբարություն կատարելու համար	5	4	4	2	3	rape за изнасилование
ավազակության համար	44	32	36	25	14	robbery за разбой
կողոպուտի համար	62	51	62	53	34	larceny за грабеж
գողության համար	499	468	506	476	432	theft за кражу
թմրամիջոցների հետ կապված հան- ցագործությունների համար	483	351	350	290	323	drug related offences за преступления, связанные с нар- котиками
խուլիզանության համար	178	133	115	79	57	hooliganism за хулиганство
տրանսպորտային միջոցները վարող անձանց կողմից տրանսպորտային միջոցների շահագործման և երթևե- կության անվտանգության կանոննե- րի խախտումների համար	121	109	82	116	119	for violation of safety rules of traffic and exploitation of vehicles by those, who conduct vehicles за нарушение правил безопаснос- ти движения и эксплуатации транс- портных средств лицами, управля- ющими транспортными средствами
որանցից՝ տուժածների մահվան ելքի բերած	111	75	64	107	87	of which: with cases of death из них: повлекшие смерть потер- певших

**ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ - LAW STATISTICS - ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА**

**157. ԴԱՏԱՊԱՐՏՎԱԾՆԵՐՆ Ըստ ԴԱՏԱՐԱՆՆԵՐԻ ՆՇԱՆԱԿԱՑ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՊԱՏԺԱՍԻՋՈՑՆԵՐԻ  
CONVICTED BY MAJOR PENALTIES PRESCRIBED BY COURT  
ОСУЖДЕННЫЕ ПО ОСНОВНЫМ МЕРАМ НАКАЗАНИЯ, НАЗНАЧЕННЫМ СУДАМИ**

(%)	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը դատապարտված</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total number of convicted Осуждено - всего</b>
նրանցից՝						of which to: из них:
ազատազրկման (ներառյալ պայմանական)	62.6	60.3	54.5	57.2	58.5	imprisonment (including conditional) к лишению свободы (включая условное осуждение)
տուգանքի	19.9	20.9	28.4	31.8	31.2	fine к штрафу
այլ պատժամիջոցների	17.5	18.8	17.1	11.0	10.3	other punishments к другим мерам наказания
Ընդամենը դատապարտվածներից՝ կիրառվել է համամերման ակտ	13.8	9.6	2.1	0.8	0.1	Act on amnesty applied out of the total number of convicted persons Из числа осужденных применен акт амнистии

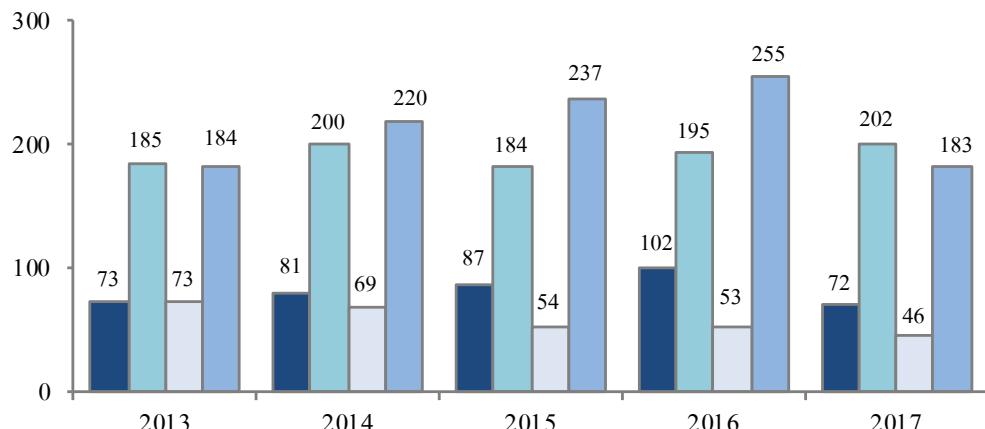
**158. ԴԱՏԱՊԱՐՏՎԱԾՆԵՐԻ ԿԱԶՄԸ  
COMPOSITION OF CONVICTS  
СОСТАВ ОСУЖДЕННЫХ**

(%)	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը դատապարտված են</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total number of convicted Всего осуждено</b>
նրանցից՝ ըստ տարիքի.						of whom at the age of, years: из них в возрасте, лет:
14-17	2.2	3.0	2.8	3.3	4.0	14-17
18-29	43.3	49.2	46.5	43.5	42.8	18-29
30-49	34.7	36.6	38.6	40.2	39.5	30-49
50 և բարձր	11.8	11.2	12.1	13.0	13.7	50 and older 50 и старше
Դատապարտվածների ընդհանուր թվաքանակից.						Out of the total number of convicted: Из общей численности осужденных:
կանայք	6.9	5.5	7.7	7.9	7.5	females женщины
չհանված կամ չմարված դատվածություն ունեցող անձինք	10.5	9.0	10.0	11.2	8.8	persons having unexpunged and outstanding conviction лица имеющие неснятую или не-погашенную судимость
չաշխատող և չսովորող աշխատունակ անձինք	52.1	49.3	53.0	57.5	55.1	working age persons not working and not studying трудоспособные лица, не работавшие и не учившиеся

## ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ - LAW STATISTICS - ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА

ԳՐԱՆՑՎԱԾ ՀԱՆՑԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՔԱՂԱՔԸ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES  
ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

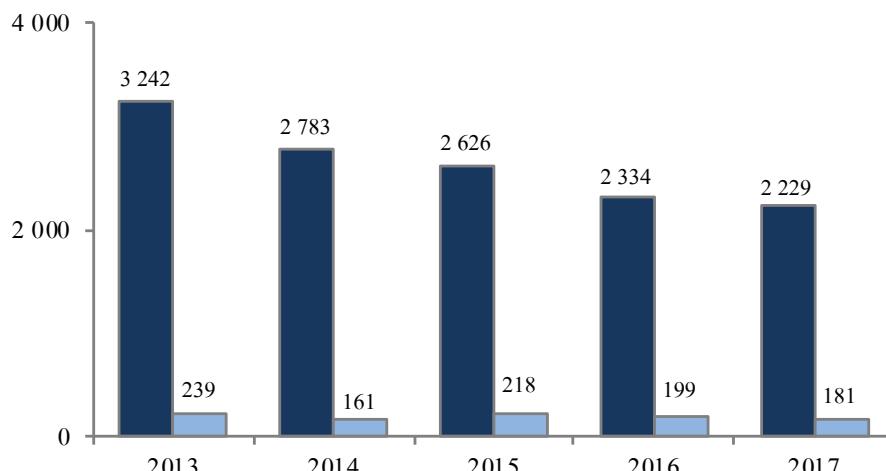
միավոր - units - единиц



- կանխամտածված սպանություն և մահավորա - premeditated homicide and homicide attempt -  
смисленное убийство и покушение на убийство
- խուլիզանություն-hooliganism-хулиганство
- ավագակություն - robbery - разбои
- կողոպուտ - larcery - грабеж

ԴԱՏԱՊԱՐՏՎԱԾ ԱՆՁԱՆՅ ԿԱԶՄԸ  
COMPOSITION OF CONVICTED  
СОСТАВ ОСУЖДЕННЫХ ЛИЦ

մարդ - persons - человек



- տղամարդիկ - males - мужчины
- կանայք - females - женщины

ԲԱՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ  
NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

**Ա. Ա Տ Ա Պ Ա Յ Ի Ա Ֆ Ո Ա Դ Ի տարածքը**  
Հայաստանի Հանրապետության տարածքի այն մասն է, որը ծածկված է անտառով, ինչպես նաև այն ոչ անտառապատ տարածքը, որը տրամադրված է անտառային տնտեսության կարիքների համար: Անտառային ֆոնդը ներառում է անտառապատ տարածքը (փաստացի ծածկված ծառերի տեսակներով, տնկիների տարատեսակներով), ոչ անտառապատ տարածքը՝ գյուղատնտեսական հողատեսքեր (վարելահող, խոտհարք, արոտավայր և այլն), հատուկ նշանակության տարածքներ (ճանապարհներ, ջրանցքներ, տնամերներ և այլն), ինչպես նաև ճահճային տարածքներ, ավազուներ, հեղեղատներ, թեր լեռնալանջեր և այլն:

**Տարածքի անտառապատվածությունը**  
անտառով ծածկված մակերեսի հարաբերությունն է հանրապետության ողջ տարածքին:

**Փայտանյութի լնդիանուր պաշարը**  
փայտանյութի աճող մասի, անկումների (տապալվածքների) և նիշանվյալ օգտագործման պաշարների գումարն է:

**Ա. Ա Տ Ա Պ Ա Յ Ի Ա Ֆ Ո Ա Դ Ի ն ը միջոցառումների համակարգ** է, որն իր մեջ ներառում է անտառի սահմանների որոշումը, անտառի բաժանումը մասերի և անտառակինների հատվածների, խճերի, պաշտպանվածության կարգերի (ջրապահպան, պաշտպանողական, սահմանափակության, առողջարարական և այլն), անտառային ֆոնդի գույքագրումը (անտառի մակերեսը և փայտանյութի պաշարը), անտառի տարեկան օգտագործման ծավալների որոշումը (հաշվարկային անտառհատում), անտառվերականգնումը և այլն:

**Ա. Ա Տ Ա Պ Ա Յ Ի Ա Ֆ Ո Ա Դ Ի ն ը միջոցառումների անցկացումն** է ուղղված հատադեղերի, այրված, ամայացած վայրերի, բացատների և նախկինում անտառածածկ այլ մակերեսների վերականգնմանը: Անտառվերականգնումը ներառում է անտառի տնկումը, ցանքսը և անտառի բնական վերականգնմանն աջակցող միջոցառումները:

**Forest area** is a part of forest covered territory of Armenia as well as territory not covered by forest, but used for forestry needs. Forest stock includes forest area, i.e. forest covered territory (actually covered by plantations of trees) and territory not covered by forest but intended for forestation (burnt out areas, cutting areas, waste grounds, glades, areas of dead plantations). Besides, forest stock includes non-forest areas: agricultural lands (hayfields, pastures, arable land), special purpose areas (roads, ditches, country estates etc.), and also swamps, sands, ravines, steep hillsides and other territories.

**Площадь лесного фонда**-это часть территории Республики Армения, занятая лесом, а также не занятая им, но предназначенная для нужд лесного хозяйства. Лесной фонд включает площадь покрытую лесом (фактически занятую древесными породами, насаждениями разных видов), не покрытую лесом: сельскохозяйственные угодья (пашни, сенокосы, пастбища), площади особого назначения (дороги, канавы, усадьбы и др.), а также площади болот, песков, оврагов, крутых склонов и другие территории.

**Forest content** - ratio of forest covered territory to the whole territory of the republic.

**Total stock of timber** - the sum of growing part of timber, felling and intermediate use stock.

**Forest management** is the system of activities comprising demarcation, division of forests into plots, groups and categories (water protection forests, sanitary forests, etc); inventories of forest resources (forest area and timber stocks); estimation of the size of annual felling area; reforestation and other activities.

**Reforestation** comprises activities aimed at restoration of forests on cutting areas, burnt out areas, waste grounds, glades and other former forest lands. Reforestation includes planting, sowing and measures promoting natural renewal of forests.

**Лесистость территории** - отношение покрытой лесом площади ко всей территории республики.

**Общий запас древесины** -сумма запасов растущей части древостоя, отпада и промежуточного пользования.

**Лесоустройство** - система мероприятий, включающая определение границ, деление леса на выделы и участки лесонасаждений, группы, категории защитности (водоохраные, защитные, санитарно-гигиенические и оздоровительные и т.д.); инвентаризацию лесного фонда (площадь леса и запас древесины); определение размера ежегодного пользования лесом (расчетная лесосека), лесовосстановление и другие.

**Лесовосстановление** - проведение мероприятий по восстановлению лесов на вырубках, гарях, пустырях, прогалинах и иных бывших под лесом площадях. Лесовосстановление включает посадку, посев леса и содействие естественному возобновлению леса.

**Գլխավոր օգտագործման անտառ-  
հատումը և անտառվերականացնողական  
հատումները փայտանյոթի պատրաստ-  
ման նպատակով հասուն ժառերի  
հատումն է:**

**Անտառպաշտպանական հատում-  
ներն իրականացվում են ըստ տնկիների  
աճի ու զարգացման և նպատակա-  
դուրված են ծառերի և թփերի մի մասի  
պարբերական հատմամբ տնկարկների  
մնացած մասի հետագա աճի պայ-  
մանների բարելավմանը:**

**Բնական աղբյուրներից ջրան օգտա-  
գործման նպատակով՝ մակերևուրային  
ջրային օրյեկտներից և ստորգետնյա  
հորիզոններից հետագա օգտագործման  
նպատակով վերցված ջրային պաշարնե-  
րի ծավալն է: Այս ցուցանիշի մեջ չի հաշ-  
վառվում էլեկտրականության արտադրու-  
թյան ժամանակ հիդրոհանգույցներով  
քաց թողնված, ձկան բացքողնման ջրի  
քանակները և այլն:**

**Զրօտագործումը (ջրասպառումը)  
տարբեր կարիքների բավարարման  
նպատակով տարբեր ջրաղյուրներից  
վերցված ջրային պաշարների օգտագոր-  
ծումն է: Այստեղ չեն հաշվառվում ջրա-  
դարձային ջրօտագործումը, ինչպես նաև  
կեղտաջրերի և կոլեկտորացանարդու-  
թյան ջրերի կրկնակի օգտագործումը:**

**Կեղտաջրերի բացթողումը մակերևու-  
րային ջրային օրյեկտների իր մեջ ներառում  
է չափորոշային մարուր, չափորոշային  
մարքված և կեղտաջրերի ծավալները:**

**Չափորոշային մարուր կեղտաջրերն  
այն հոսքերն են, որոնք առանց մարդու կ-  
րաբեր ջրային օրյեկտներ չի հանգեց-  
նում ջրօտագործման հսկող հատ-  
վածքներում կամ կետերում ջրի որակի  
չափորոշների խախտմանը:**

**Չափորոշային մարքված կեղտաջրե-  
րը համապատասխան մաքրման կա-  
ռույցներում մաքրված կեղտաջրերն են,  
որոնց մարդվելուց հետո բացթողումը  
ջրային օրյեկտներ չի հանգեցնում ջրօտագործման հսկող կետերում  
ջրի որակի չափորոշների խախտմանը,  
այսինքն այդ կեղտաջրերում աղտոտիչ  
նյութերի պարունակությունը պետք  
է համապատասխանի արտահոսքի  
սահմանային բույլատրելի չափա-  
բանակներին:**

**Fellings of forests of main use and  
reforestation fellings** are carried out in  
mature forests for procurement of timber.

**Maintenance fellings** are carried out  
in the process of growing and maturing of  
plantations. It supposes cutting down of  
selected trees and bushes to secure better  
conditions of growth for other trees.

**Water abstraction from natural sources**  
is removal of water from surface water bodies  
and aquifers for consumption. This does  
not include water used for electric power  
generation, ship locking, passage of fish and  
maintenance of navigable depth.

**Water consumption (use)** means use  
of water removed from different sources  
for communal and household needs.  
Consumption of recycled water and reuse of  
waste and sewage water is excluded.

**Waste water discharge into surface  
reservoirs** includes amounts of water pure  
corresponding to standards, water purified  
according to standards and contaminated  
run-offs.

**Waste water pure according to  
standards** refers to run-offs that discharged  
without treatment do not deteriorate quality  
standards in monitored places of water  
supply.

**Waste water purified according to  
standards** is defined as run-offs purified at  
treatment plants. Discharge of this water does  
not deteriorate quality standards in monitored  
place of water supply, i.e. the pollutants'  
content should correspond to the agreed  
maximum permissible discharge .

**Рубки леса главного пользования и  
лесовосстановительные рубки** проводятся  
в спелых древостоях для заготовки  
древесины.

**Рубки ухода за лесом** проводятся по  
мере роста и развития насаждений и за-  
ключаются в периодической вырубке ча-  
сти деревьев и кустарников, направлен-  
ной на улучшение условий для дальней-  
шего выращивания оставляемой части  
насаждений.

**Забор воды из природных источни-  
ков** - объем изъятия водных ресурсов из  
поверхностных водных объектов и подзем-  
ных горизонтов с целью дальнейшего ис-  
пользования воды. В этот показатель не  
включается объем пропуска воды через  
гидроузлы для производства электроэнер-  
гии, пропуска рыбы и другие.

**Водопотребление (использование  
воды)** - использование забранных из  
различных источников водных ресурсов  
для удовлетворения хозяйственных нужд.  
Сюда не включаются обратное водопот-  
ребление, а также повторное использо-  
вание сточной и коллекторно-дренажной  
воды.

**Сброс сточных вод в поверхно-  
стные водоемы** включает в себя объе-  
мы нормативно-чистых, нормативно-  
очищенных и загрязненных стоков.

**Нормативно-чистые сточные  
воды** - стоки, отведение которых без  
очистки в водные объекты не приводит  
к нарушению норм и качества вод в  
контролируемом створе или пункте водоп-  
ользования.

**Нормативно-очищенные сточные  
воды** - стоки, которые прошли очистку  
на соответствующих сооружениях, и от-  
ведение которых после очистки в водные  
объекты не приводит к нарушению норм  
качества воды в контролируемом створе  
или пункте водопользования, то есть со-  
держание загрязняющих веществ в этих  
сточных водах должно соответствовать  
утвержденному предельно-допустимому  
сбросу .

Կեղտաշրեր արտադրական և կենցաղային (կոմունալ) հոսքերն են (չմաքրված կամ ոչ բավարար մաքրված), որոնք բաց են բռնվել մակերևութային ջրային օբյեկտներ և որոնցում պայունակվող աղտոտիչ նյութերի բանակը գերազանցում է սահմանային բույլատրելի չափաբանակներին:

**Մթնոլորտային օդ վնասակար հյութերի արտանետման անշարժ (ամրակայված)** աղբյուր է կոչվում շահագործման ընթացքում վնասակար նյութեր արտանետում ոչ շարժական տեխնոլոգիական ազրեգատը (սարք, սարքավորում և այլն), որից շահագործման գործընթացում անջատվում են վնասակար նյութեր:

**Որսված (վնասակարված) հյութերի քանակը** ներառում է բոլոր տեսակի աղտոտիչները, որոնք որսվում (վնասագերձվում) են փոշերից (գազամաքրիչ) կայանքներում անշարժ (ամրակայված) աղբյուրներից անջատված վնասակար նյութերի ընդհանուր ծավալից:

**Անշարժ (ամրակայված) աղբյուր-աերից մթնոլորտ արտանետված վնասակար հյութերի կազմում հաշվառվում է բոլոր աղտոտիչների ընդհանուր քանակը, որոնք օդային ավազան են արտանետվում ինչպես փոշեզազամաքրիչ կայանքներից անցնելուց հետո, այնպես էլ առանց մաքրման (կազմակերպված և չկազմակերպված աղբյուրներից):**

**Արգելոցները՝** յուրահատուկ կամ աշխարհագրական գոտուն առավել բնորոշ տարածքի հատվածներ են, որոնք հանվել են տնտեսական օգտագործման ընթացքան պահպանության և ուսումնասիրության նպատակով: Արգելոցների խնդիրներից են անկանոն կամ առողջապահության առանձին դրվագները:

**Բնական ազգային գրոսայգիները՝** բնական համակարգերի պահպանման նպատակով կազմակերպված հատուկ էկոլոգիական, պատմական, գեղագիտական արժեք ունեցող՝ բնական և մշակութային բնապատկերի բարենպաստ համատեղությամբ տարածքի հատվածներն են, որոնք օգտագործվում են հանգստի, լուսավորչական, գիտական և մշակութային նպատակներով:

**Polluted waste water** represents the run-offs discharged into surface water bodies without treatment (or after insufficient treatment),with pollutants' content exceeding the agreed MPD.

**Загрязненные сточные воды** - стоки, сброшенные в поверхностные водные объекты без очистки (или после недостаточной очистки) и содержащие загрязняющие вещества в количествах, превышающих утвержденный предельно-допустимый сброс.

**Stationary source of air polluting emissions** is defined as immobile technological unit (device, apparatus,etc), that in the process of work emits contaminating substances in the air.

**Стационарным источником выделения вредных веществ в атмосферный воздух** называется неподвижной технологический агрегат (установка, устройство, аппарат и т.п.), выделяющий в процессе эксплуатации вредные вещества.

**Volume of pollutants captured (detoxified)** includes all types of pollutants captured (detoxified) by dust-arresting (gas-cleaning) plants out of the total volume of pollutants emitted by stationary sources.

**Количество уловленных (обезвреженных) вредных веществ** включает все виды загрязнителей, уловленных (обезвреженных) на пылеулавливающих (газоочистных) установках из общего их объема, отходящего от стационарных источников.

**Harmful substances emitted into atmosphere by stationary sources** include total amount of all contaminants coming to air basin both after treatment at dust-arresting (gas-cleaning) plants (as a result of insufficient capture and treatment) and without treatment (contaminants from organized and non-organized sources).

**В состав вредных веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками,** входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

**Nature reserves** - are the special territories typical for geographic zone, which are excluded from economic use to protect and study the nature. The purpose of nature reserves is the restoration of valuable animals and plants.

**Заповедники**-уникальные или наиболее типичные для географических зон участки территории, изъятые из хозяйственного пользования для сохранения и изучения природного комплекса. Целью заповедников служит также восстановление ценных животных и растений.

**Natural national parks** - are the territories for protection of natural complexes having ecologic, historic, aesthetic value in favorable combination with natural and cultural lands capes, they are used for rest,educational scientific purposes.

**Природные национальные парки**-участки территории, образуемые для сохранения природных комплексов, имеющих особую экологическую, историческую и эстетическую ценность в силу благоприятного сочетания естественных и культурных ландшафтов, и используемые в рекреационных, просветительных, научных и культурных целях.

**ԲԱՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻԶԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**159. ՀՈՂԱՅԻՆ ՍԱԿԵՐԵՍԸ  
LAND AREA  
ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ**

(1 000 ha) (1 000 ha)  
(1 000 га) (1 000 га)

01.07.2013 01.07.2014 01.07.2015 01.07.2016 01.07.2017

Հճղաճուր հողային տարածքը <sup>1</sup>	2 974.3	2 974.3	2 974.3	2 974.3	2 974.3	Total land area <sup>1</sup>
						Общая площадь земель <sup>1</sup>
այդ թվում՝						of which:
գյուղատնտեսական նշանակության հողեր	2 051.0	2 049.4	2 045.7	2 045.5	2 043.8	в том числе: agricultural land земли сельскохозяйственного значения
բնակավայրերի հողեր	151.7	151.8	151.8	151.8	151.9	settlements land земли населенных пунктов of which из них:
որից՝						homestead and gardening land приусадебные и садоводческие (дачные)
տնամերձ և այգեգործական (ամառանոցային) հողեր	94.6	94.5	94.5	94.5	94.6	land of industrial, use of entrails of the earth and other production purpose земли промышленного, недре- пользования и другого производ- ственного значения
արդյունաբերության, ընդերքօգ- տագործման և այլ արտադրական նշանակության հողեր	34.9	36.4	36.5	36.8	38.0	land of objects of energetic, communication, transport, communal infrastructure земли объектов энергетики, связи, транспорта, коммунальной инфраструктуры
էներգետիկայի, կապի, տրանսպորտի, կոմունալ ենթակառուցվածքների օբյեկտների հողեր	12.6	12.6	12.6	12.6	12.8	land of special protected territories земли особо охраняемых территорий
հասուկ պահպանվող տարածքների հողեր	331.7	331.7	335.4	335.4	335.6	forest land лесные земли of which: из них:
հասուկ նշանակության հողեր	31.6	31.6	31.6	31.6	31.6	covered with forest lands покрытые лесами земли
անտառային հողեր	334.3	334.3	334.2	334.1	334.1	water land водные земли
որից՝						reserve land запасные земли
անտառածածկ հողեր	289.4	289.5	289.3	289.3	289.2	
ջրային հողեր	25.9	25.9	25.9	25.9	25.9	
պահուստային հողեր	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	

<sup>1</sup> Բայ ՀՀ անշարժ գույքի կաղաստի կոմիտեի կողմից կազմված ՀՀ հողային հաշվեկշռի:  
According to RA land balance formed by the Committee of Real Estate Cadastre .

По земельному балансу РА, составленному Комитетом кадастра недвижимого имущества РА.

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**160. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՐԿՐԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՀԵՏԱԽՈՒԶՈՒԹՅՈՒՆ  
MINERAL GEOLOGY AND PROSPECTING  
ГЕОЛОГИЯ И РАЗВЕДКА НЕДР**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կատարված երկրաբանահետախուզական աշխատանքների ծավալը, ընդամենը, մլն. դրամ	125.0	1 332.7	717.8	543.4	353.4	Volume of geological-prospecting work, total, mln.drams Объем проделанных геологоразведочных работ, всего, млн. драмов of which: at the expense of state budget в том числе: за счет средств государственного бюджета
այդ թվում՝ պետական բյուջեի հաշվին	-	-	-	-	-	
Հորատանցքների միջին խորությունը, մ	-	131.7	63.9	179.3	66.7	Average depth of wells, m Средняя глубина скважин, м

**161. ԾՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ ՈՒԽՈՒՄՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄՆ ՎՐԱ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ԱՉՈՒՅՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ԲՆՈՒԹԱԳՐՈՂ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇԵՐԸ  
MAIN INDICATORS CHARACTERIZING THE IMPACT OF HUMAN ECONOMIC ACTIVITY  
ON THE ENVIRONMENT AND USE OF NATURAL RESOURCES  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ջրառը ջրաղբյուրներից, մլն. մ³	2 955	2 860	3 272	3 182	2 865	Water abstraction from water resources, mln.m³ Забор воды из водных источников, млн.м³
Ջրհեռացումը, մլն. մ³	938	847	811	770	551	Waste water discharge, mln. m³ Сброс сточных вод, млн. м³
Մթնոլորս արտանետված վնասակար նյութերը, 1 000 տ	261.4	270.9	268.7	276.7	291.1	Emissions of hazardous substances into atmosphere, 1 000 t Выброс вредных веществ в атмосферу, 1 000 т of which: в том числе:
այդ թվում՝ արտանետման անշարժ աղբյուրներից	119.7	128.4	128.9	131.8	141.3	from stationary sources от стационарных источников
ավտոտրանսպորտից	141.7	142.5	139.8	144.9	149.8	from vehicles от автотранспорта

**ԲԱՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻԶԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**162. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԿԱՏԱՐՈՒՄՆ ԱՆՏԱռԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆԻ  
MAIN ACTIVITIES IN FORESTRY  
ПРОВЕДЕНИЕ ОСНОВНЫХ РАБОТ В ЛЕСНОМ ХОЗЯЙСТВЕ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Անտառվերականգնումը, հա	275	57	9	0.5	9.0	Reforestation, ha Лесовосстановление, га
այդ թվում՝ անտառի տնկում և ցանք	275	42	9	0.5	9.0	of which: planting and sowing of forests в том числе: посадка и посев леса
Անտառմշակույթների փոխադրումն անտառի շարք, հա	30	21	35	58	26	Conversion of forest culture into forest, ha Перевод лесных культур в лесопокрытые земли, га
Դնդիանուր անտառհատումներ						Total fellings Общая рубка лесов
մակերեսը, հա	2 539	1 558	1 501	1 940	2 010	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ³	35.6	36.6	28.0	33.9	33.5	liquid timber felled, 1 000 m³ of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1000 плотных м³ of which: sanitary в том числе санитарные:
որից՝ սանիտարական						area, ha площадь, га
մակերեսը, հա	1 598	823	651	1 543	1 464	liquid timber felled, 1 000 m³ of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1 000 плотных м³
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ³	16.1	20.3	12.6	16.6	17.1	of which: sanitary в том числе санитарные:
նոսրացման						thinning out для прореживания
մակերեսը, հա	87	67	150	26	54	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ³	1.2	0.7	2.3	0.4	1.2	liquid timber felled, 1 000 m³ of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1 000 плотных м³
անցումային						transitory проходной
մակերեսը, հա	693	569	700	332	351	area, ha площадь, га
հատվել է լիկվիդային փայտանյութ, 1 000 խիտ մ³	15.9	13.0	13.1	8.8	8.7	liquid timber felled, 1 000 m³ of trunk wood вырублено ликвидной древесины, 1 000 плотных м

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**163. ԱՆՏԱՌՆԵՐԻ ՊԱՀՊԱՆՈՒՄԸ ՎՆԱՍԱՏՈՒՆԵՐԻՑ ԵՎ ԱՆՏԱՎՅԻՆ ՀԻՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ  
FOREST PROTECTION FROM VERMIINS AND FOREST DISEASES  
ЗАЩИТА ЛЕСОВ ОТ ВРЕДИТЕЛЕЙ И БОЛЕЗНЕЙ ЛЕСА**

(տարեվերջին, 1 000 հա)

(end of year, 1 000 ha)  
(на конец года, 1 000 га)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Վարակված օջախների ընդհանուր մակերեսը որից՝ վարակված անտառային հիվանդություններով	13.9	9.5	9.5	10.1	13.7	Total surface of infected hearths Общая площадь зараженных очагов of which: infected by forest diseases в том числе: зараженных лесными заболеваниями
Բուժում պահանջող վարակված օջախնե- րի մակերեսը	13.9	9.5	9.5	10.1	13.7	Surface of infected hearths demanding treatment Площадь зараженных очагов, требу- ющих лечение
Պայքարի միջոցառումներով վերացված վարակված օջախների մակերեսը	8.9	6.4	0.06	9.3	0.05	Surface of infected hearths liguidated by fight mesures Площадь очагов заражения, ликвидированных мерами борьбы

**164. ԱՆՏԱՌՆԱՏՈՒՆԵՐ ԵՎ ԱՆՏԱՎՅԻՆ ՀՐԴԵՀՆԵՐ  
FOREST BREACHES AND FOREST FIRES  
ЛЕСОНАРУШЕНИЯ И ЛЕСНЫЕ ПОЖАРЫ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ապօրինի հատված ծառերի քանակը	179	231	315	513	30 720	Number of illegally felled trees Количество незаконно вырубленных деревьев
Հրդեհների քանակը, դեպք	23	44	41	42	42	Number of forest fires, cases Число пожаров, случаев
Հրդեհված անտառածածկ տարածքը, հա	39.4	28.1	89.7	37.0	1 111.8	Forest area affected by fires, ha Лесная площадь, охваченная пожа- рами, га

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾՈՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**165. ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐԳԵԼՈՑՆԵՐ, ԱՐԳԵԼԱՎԱՅՐԵՐ ԵՎ ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՐԿԵՐ  
STATE NATURE RESERVES, FOREST RESERVE AREAS AND NATIONAL PARKS  
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАПОВЕДНИКИ, ЗАПРЕТНЫЕ ЗОНЫ И НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПАРКИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պետական արգելոցների և ազգային պարկերի քանակը	7	7	7	7	7	Number of state reserves and national parks Число государственных заповедников и национальных парков
դրամ տարածք, 1 000 հա	272.1	272.1	269.1	269.0	269.0	their area, 1 000 ha их площадь, 1 000 га
Պետական արգելոցների և ազգային պարկերի պահպանման ծախսերը, մլն. դրամ	969.0	1 120.8	1 298.1	1 276.9	1 362.8	Cost of maintenance of state reserves and national parks, mln. drams Затраты на содержание государственных заповедников и национальных парков, млн. драмов
Պետական արգելավայրերի քանակը	27	27	27	27	27	Number of state sanctuaries Число государственных заказников
դրամ տարածք <sup>1</sup> , 1 000 հա	111.5	111.5	114.1	114.1	114.1	their area <sup>1</sup> , 1 000 ha их площадь <sup>1</sup> , 1 000 га

<sup>1</sup> Աղբյուր՝ ՀՀ բնապահպանության նախարարություն: Պետական արգելավայրերի սահմանները և գրաղեցրած տարածքները մոտավոր են և պաշտոնապես հաստատված չեն:

**Souce:** Ministry of Nature Protection of RA. The territory and borders of state sanctuaries are appromate and are not officially confirmed.

**Источник:** Министерство охраны природы. РА . Территория и границы государственных заказников являются приблизительными и официально не подтверждены.

**166. ՋՐԱԾՈՅ ԵՎ ՋՐՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ  
WATER ABSTRACTION AND CONSUMPTION  
ВОДОЗАБОР И ВОДОПОТРЕБЛЕНИЕ**

(մլն. մ <sup>3</sup> )	(mln. m <sup>3</sup> )					
2013	2014	2015	2016	2017		
Ջրառը, ընդամենը	2 955.1	2 860.2	3 271.7	3 181.9	2 865.4	Water abstraction, total Водозабор, всего
այդ թվում՝ ստորգետնյա աղբյուրներից	1 148.7	1 312.0	1 304.5	1 136.3	1 154.5	of which: from underground sources в том числе: из подземных источников
Ընդամենը օգտագործվել է ջուր այդ թվում ըստ կարիքների՝	2 089.1	2 112.8	2 533.1	2 469.9	2 040.0	Total consumption Всего использовано воды of which for: в том числе на:
խմելու	83.7	122.3	96.5	107.7	107.6	drinking питьевые
արդյունաբերություն, կոմունալ տնտեսություն և շինարարություն	159.5	180.6	153.3	145.4	225.2	industry, communal farms and construction производство, коммунальное хозяйство и строительство
գյուղատնտեսություն, ձկնարություն և անտառատնտեսություն	1 845.9	1 809.9	2 283.3	2 216.8	1 707.2	agriculture, fish breeding and forestry сельское хозяйство, рыбоводство и лесное хозяйство

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	In % of total К итогу, %
Հնդիանուրի նկատմամբ, %	100	100	100	100	100	of which for: в том числе на:
այդ թվում ըստ կարիքների՝						
խմելու	4	6	4	4	5	drinking питьевые
արդյունաբերություն, կոմունալ տնտեսություն և շինարարություն	8	8	6	6	11	industry, communal farms and construction производство, коммунальное хозяйство и строительство
գյուղատնտեսություն, ձկնարդություն, և անտառատնտեսություն	88	86	90	90	84	agriculture, fish breeding and forestry сельское хозяйство, рыбоводство и лесное хозяйство

**167. ԿԵԴԱՋՐԵՐԻ ՀԵՇԱՑՈՒՄ  
WASTE WATER DISCHARGE  
ОТВЕДЕНИЕ СТОЧНЫХ ВОД**

(մլն. մ³)	(mln. m³) (млн. м³)	2013	2014	2015	2016	2017
Հեռացված կեղտաջրեր, ընդամենը	938	846	811	770	551	Waste water discharge, total Отведенные сточные воды, всего of which: в том числе:
այդ թվում՝						
չափորոշային մաքուր (առանց մաքրման)	799	611	560	534	320	pure corresponding to standards; (without purification) нормативно-чистые (без очистки)
ոչ բավարար մաքրված	74	129	119	123	168	insufficiently purified недостаточно очищенный
աղտոտված (առանց մաքրման)	65	106	132	113	63	polluted (without purification) загрязненные (без очистки)

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾՈՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

**168. ՄԹՆՈԼՈՐՏԱՅԻՆ ՕԴՆ ԱՎՏՈՏՈՂ ԱՆՍԱՐԺ (ԱՄՐԱԿԱՅՎԱԾ) ԱՎՔՅՈՒՐՆԵՐԻՑ  
ԱՆՁԱՏՎԱԾ ՎԱՍԱՍՎԱՐ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ԱՐՏԱՆԵՏՈՒՄ ԵՎ ՈՐՍՈՒՄ  
EMISSIONS OF POLLUTANTS FROM STATIONARY SOURCES OF AIR POLLUTION AND  
THEIR CAPTURE  
ВЫБРОСЫ И УЛАВЛИВАНИЕ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ  
ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հնդամենը արտանետվել են վնասակար նյութեր, 1 000 տ	119.7	128.4	128.9	131.8	141.3	Total emission of pollutants, 1 000 t Всего выброшено вредных веществ, 1 000 т including: из них:
ծծմբային անհիդրիդ	31.8	32.1	34.1	38.7	38.5	sulfur anhydride сернистого ангидрида
ազոտի օքսիդներ	1.5	1.5	1.3	1.5	1.6	nitric oxides окислов азота
ածխածնի օքսիդ	2.6	3.1	3.2	2.3	2.7	carbon monoxide окиси углерода
ցնդող օրգանական միացություններ	0.4	0.4	0.3	0.6	0.8	volatile organic compounds летучих органических соединений
Որսված և վնասագերծված են վնասակար նյութեր, 1 000 տ	194.7	117.7	97.0	67.3	98.4	Pollutants captured and detoxified, 1 000 t Уловлено и обезврежено загрязняющих веществ, 1 000 т in % of total amount of pollutants from stationary sources отходящих от стационарных источников относительно общего количества загрязняющих веществ, %
անշարժ (ամրակայված) աղբյուրներից անջատված ընդհանուր աղտոտիչ նյութերի նկատմամբ, %	61.9	47.8	42.9	33.8	41.1	

**169. ԿԱԶՍԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ ԹԱՓՈՆՆԵՐԻ ԱՌԱՋԱՅՈՒՄ, ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ ԵՎ  
ՎՆԱՍԱՉԵՐԾՈՒՄ  
FORMATION, UTILIZATION AND DETOXICATION OF WASTES IN ESTABLISHMENTS  
ОБРАЗОВАНИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ ОТХОДОВ В ОРГАНИЗАЦИЯХ**

(1 000 տոննա)	(1 000 tons) (1 000 тонн)		
Տարիներ Years Годы	Առաջացել է Formation Образовалось	Օգտագործվել է Utilization Использовано	Վճարագերծվել է Detoxication Обезврежено
2013	49 332.1	5.9	4.3
2014	46 511.9	9.1	8.7
2015	47 338.5	4.6	0.3
2016	55 161.4	630.1	0.6
2017	59 622.4	269.8	0.7

170. ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐԿԵՐԸ ԵՎ ԲՆՈԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՎՃԱՐՆԵՐԸ  
ENVIRONMENTAL TAXES AND PAYMENTS FOR NATURE USE  
ПРИРОДООХРАННЫЕ НАЛОГИ И ПЛАТЕЖИ ЗА ПРИРОДОПОЛЬЗОВАНИЕ

(մլն. դրամ)	(mln. drams) (млн. драмов)	2013	2014	2015	2016	2017
Բնապահպանական հարկերը և բնօգտագործման վճարները	1 930.8 2 969.8 3 021.8 2 480.4 2 212.8	Environmental taxes and payments for nature use				
բնապահպանական հարկեր	706.1 1 430.4 1 215.4 1 043.0 1 087.3	Payments for environmental protection and nature use				
որից՝ ըստ ուղղությունների.		of which by directions:				
անշարժ աղբյուրներից մթնոլորտային արտանետումների համար	133.8 131.2 212.7 218.5 375.7	for air polluting emissions from stationary sources				
աղտոտիչ նյութերը ջրային օբյեկտներ և կոյուղի թափելու համար	237.9 222.0 222.5 201.5 181.0	for harmful substances discharge into water bodies and sewerage				
թափոնների տեղադրման համար	73.3 64.8 77.2 84.0 72.6	for waste location				
ՀՀ-ում արտադրված և իրացված, շրջակա միջավայրին վնաս պատճառող ապրանքների համար	261.1 1 012.0 <sup>1</sup> 703.0 538.9 458.0	for environmentally harmful goods produced and realized in RA				
բնօգտագործման վճարներ	1 224.7 1 539.4 1 806.4 1 437.4 1 125.6	payments for natural resources				
որից՝ ըստ ուղղությունների.		of which by directions:				
բնական պաշարների օգտագործման համար	1 022.2 1 342.5 1 592.9 1 346.8 1 090.0	for use of natural resources				
կենսապաշտական օգտագործման համար	202.5 196.9 213.5 90.6 35.5	for use of life stocks				
		за использование биоресурсов				

<sup>1</sup> 2014թ. ցուցանիշի աճը նախորդ տարվա համեմատ պայմանավորված է ՀՀ ֆինանսների նախարարի 2013թ.նոյեմբերի 27-ի N 1045-Ն հրամանով շրջակա միջավայրին վնաս պատճառող 2011-2013 թթ.-ին ՀՀ-ում ՀՀ-ում արտադրված դիմաց վերահաշվարկված վճարների 2014թ.-ին ներկայացված հանրագումարով:

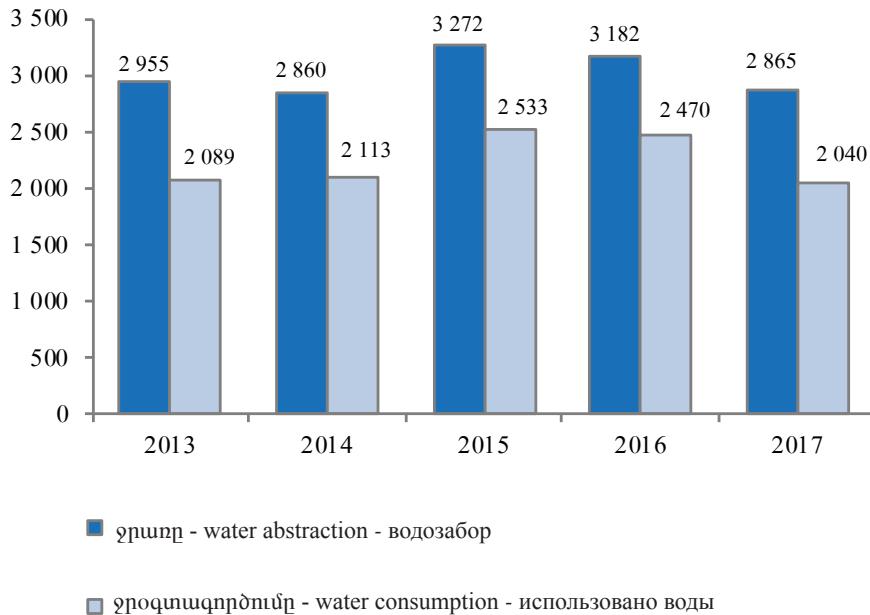
The growth of the figure for 2014 as compared to the previous year is due to the amount recounted in accordance with the order N1045-N of 27.11.2013 of the Minister of Finance of RA and provided in 2014 for environmental damage caused by products produced and sold in the RA in 2011-2013.

Рост показателя за 2014 год по сравнению с предыдущим годом обусловлен суммой, пересчитанной согласно приказа N1045-N от 27.11.2013 года министра финансов РА и предоставленной в 2014 году за ущерб окружающей среде, причиненным продуктами, произведенными и реализованными в РА в 2011-2013 годах.

**ԲԱՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

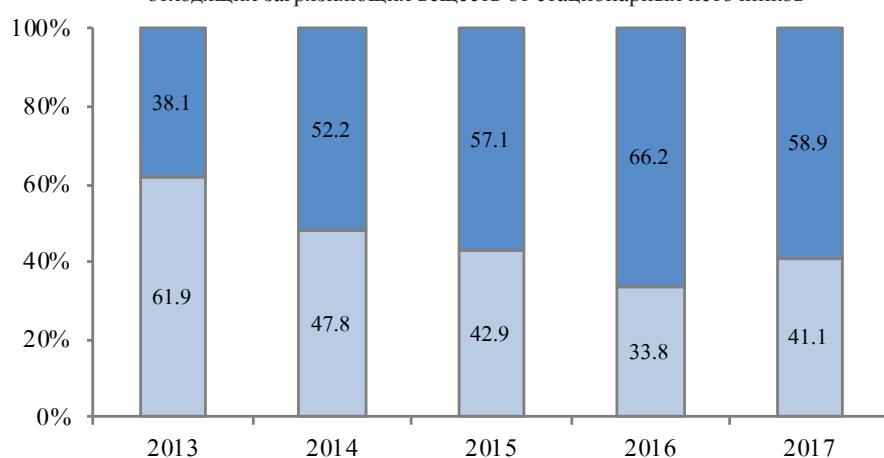
**ԹԱՐՄ ՋՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄ**  
FRESH WATER CONSUMPTION  
ПОТРЕБЛЕНИЕ СВЕЖЕЙ ВОДЫ

միլիոն խորանարդ մետր - million cubik metre- миллион кубических метров



**ՍՆԾԱՐԺ (ԱՄՐԱԿՅՎԱԾ) ԱՂՔՅՈՒՐՆԵՐԻՑ ՄԹԽՆՈԼՈՐՏԱՅԻՆ ՕԴՆ ԱՂՏՈՏՈՂ  
ԱՐՏԱՆԵՏՈՒՄՆԵՐԸ ԵՎ ՎՆԱՍԱԿԱՐ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ՈՐՈՌՈՒՄ  
EMISSIONS OF POLLUTANTS FROM STATIONARY SOURCES INTO ATMOSPHERE AND  
CAPTURE HAZARDOUS SUBSTANCES  
ВЫБРОСЫ В АТМОСФЕРУ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ И УЛАВЛИВАНИЕ ВРЕДНЫХ  
ВЕЩЕСТВ**

տոկոսներով՝ անշարժ (ամրակյալված) աղբյուրներից անջատված ընդհանուր աղտոտիչ նյութերի նկատմամբ -  
in percents of total amount of pollutants from stationary sources - в процентах от общего количества  
отходящих загрязняющих веществ от стационарных источников



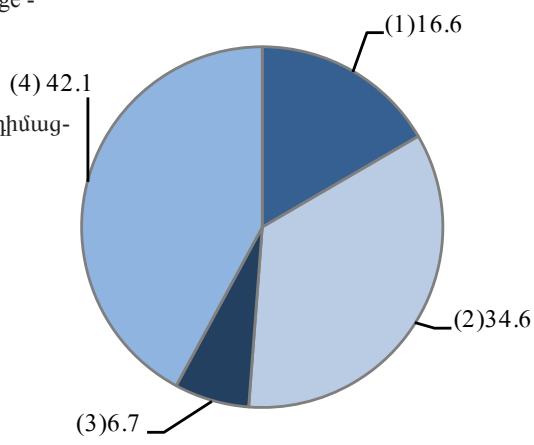
■ արտանետված վնասակար նյութեր - emission of hazardous substances - выброшено вредных веществ  
 ■ որսված է վնասակար նյութեր - captured hazardous substances - уловлено вредных веществ

**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ՇՐՋԱԿԱ ՄԻԶԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

ԲՆԱՊԱՀՊԱՍՏԱԿԱՆ ՀԱՄԿԵՐՆ ՀԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
ENVIRONMENTAL TAXES 2017  
ПРИРОДООХРАННЫЕ НАЛОГИ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ В 2017 году

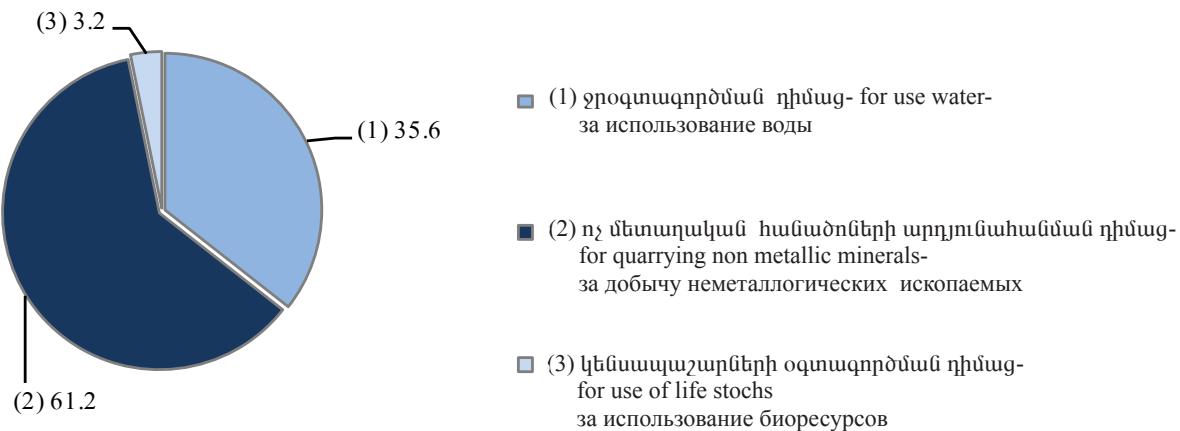
տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

- (1) աղտոտիչ նյութերը ջրային օբյեկտներ և կոյուղի թափելու դիմաց -  
for harmful substances discharge in to water bodies and sewerage -  
за сброс загрязняющих веществ в водоемы и канализацию
- (2) անշարժ աղբյուրներից վրանլրտային արտանետումների դիմաց-  
for air polluting emissions from stationary sources-  
за атмосферные выбросы от стационарных источников
- (3) թափանակուտակիչներում տեղադրման դիմաց-  
for placing waste into the waste-collectors-  
за размещение отходов в отходонакопителях
- (4) ՀՀ-ում արտադրված և իրացված, շրջակա միջա-  
վայրին վնաս պատճառող ապրանքների դիմաց -  
for harmful goods produced and realized in RA -  
за товары, произведенные и реализованные в РА,



ԲՆՈԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՎՃԱՐՆԵՐՆ ՀԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
PAYMENTS FOR NATURE USE BY DIRECTIONS 2017  
ПЛАТЕЖИ ЗА ПРИРОДОПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ В 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

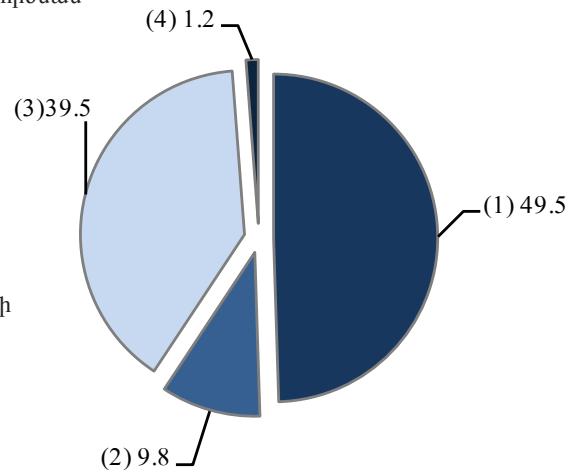


**ԲՆԱԿԱՆ ՊԱԾԱՐՆԵՐ ԵՎ ԾՐՁԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐ - NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT -  
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА**

ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԻԹՅԱՆ ԸՆԹԱՑԻԿ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՆՏ ՈՒՂՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
CURRENT EXPENDITURES OF ENVIRONMENT PROTECTION BY DIRECTIONS 2017  
ТЕКУЩИЕ ПРИРОДООХРАННЫЕ ЗАТРАТЫ ПО НАПРАВЛЕНИЯМ В 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

- (1) ջրային պաշարների պահպանության և արդյունավետ օգտագործման -  
expenditures on water resources protection and effective use -  
по охране и рациональному использованию водных ресурсов
- (2) մքննողության օդի պահպանության -  
expenditures on atmosphere protection -  
по охране атмосферного воздуха
- (3) արտադրական թափոններից և այլ վնասակար նյութերից հողի  
պահպանության -  
land protection from industrial wastes and other pollutants -  
по охране почвы от загрязнения производственными  
отходами и другими вредными веществами
- (4) հողերի վերամշակման (ռեկուլտիվացիայի) -  
expenditures on land recultivation -  
на рекультивацию земель



Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն Հ Ա Շ Ի Վ Ն Ե Ր Ի Հ Ա Մ Ա Կ Ա Ր Գ  
SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

Սկսած 2015թ.-ից համախառն մերքին արդյունքի (ՀՆԱ) ցուցանիշը ՀՀ վիճակագրական կոմիտեի (ՎԿ) կողմից հաշվարկվում է համաձայն Ազգային հաշիվների համակարգ 2008 (ՍԱՀ 2008) միջազգային ստանդարտի: Ըստ ԱՀՀ 2008-ի վերանայվել են Հայաստանի ազգային հաշիվների ցուցանիշները՝ սկսած 2012թ.-ից:

Ազգային հաշիվների համակարգը տնտեսությունում մակրոտնտեսական գործընթացների նկարագրման և վերլուծության համար կիրառվող փոխապակցված ցուցանիշների համակարգ է:

ԱՀՀ-ի առանցքային ցուցանիշը համարվում է ՀՆԱ-ն, որը բնուրագորում է երկրի տնտեսությունում արտադրված ապրանքների ու ծառայությունների արժեքը՝ նախատեսված վերջնական սպառման, կուտակման և զուտ արտահանման համար:

ՀՆԱ-ն հաշվարկվում է երեք եղանակով՝ արտադրական, եկամուտների օգտագործման (ծախսային) և եկամուտների ձևակիրման:

Արտադրական եղանակով ՀՆԱ-ն ստացվում է որպես տնտեսությունում ապրանքների ու ծառայությունների ողջ քողարկման և միջանկյալ սպառման տարրերության և արտադրանքի զուտ (առանց սուրսիդիաների) հարկերի հանրագումար:

Եկամուտների օգտագործման եղանակով հաշվարկված ՀՆԱ-ն ապրանքների և ծառայությունների վերջնական սպառման ծախսերի, համախառն կուտակման և զուտ արտահանման հանրագումարն է:

ԱՀՀ-ի շրջանակում կատարվող հաշվարկներում ըստ եկամուտների ձևակիրման աղբյուրների ՀՆԱ-ի հաշվարկան եղանակը ՀՀ ՎԿ-ում կիրառվող ՀՆԱ-ի հաշվարկման երեք եղանակներից մեկն է: Սակայն դա անկախ հաշվարկ չի համարվում, քանի որ ընդունված մերդարանության համաձայն եկամուտային ոչ բոլոր ցուցանիշներն են ստացվում ուղղակի հաշիվներից, դրանց մի մասը հաշվարկվում է հաշվելուման եղանակով:

Since 2015 the **Gross Domestic Product** (GDP) indicator is compiled by Statistical Committee (Armstat) RA according to the System of national accounts 2008 (SNA 2008) international standard. According to SNA 2008 indicators of Armenia's national accounts have been revised since 2012.

The **System of National Accounts** is a system of interrelated indicators which are used for description and analysis of macroeconomic processes in the economy.

The key indicator of the SNA is the GDP, which characterizes the value of goods and services produced in the economy of a country and is intended for final consumption, capital formation and net exports.

GDP is calculated by three methods: production, expenditure and income generation.

GDP by production method is the difference between the output of goods and services for the whole economy and intermediate consumption plus net taxes (less subsidies) on products.

GDP by expenditure method is defined as the sum of expenditures on final consumption of goods and services, gross capital formation, and net exports.

The method of constructing GDP through sources of incomes is one of the three methods used by the Armstat to calculate GDP within the SNA. But it is not independent because not all indicators of incomes can be measured directly and some of them are calculated with the balance method.

С 2015 года со стороны статистического комитета (Армстат) РА **валовой внутренний продукт** (ВВП) рассчитывается согласно системе национальных счетов 2008 (СНС 2008) международного стандарта. В соответствии с СНС-2008 пересмотрены данные национальных счетов Армении начиная с 2012 года.

**Система национальных счетов** – система взаимоувязанных показателей, применяемая для описания и анализа макроэкономических процессов в экономике.

Ключевым показателем СНС является ВВП, характеризующий стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике страны и предназначенных для конечного потребления, накопления и чистого экспорта.

ВВП рассчитывается тремя методами: производственным методом, методом использования (расходным) доходов и методом формирования доходов.

ВВП, рассчитанный производственным методом, получается как разность между выпуском товаров и услуг в целом по экономике и промежуточным потреблением, плюс чистые (за вычетом субсидий) налоги на продукты.

ВВП, рассчитанный методом использования, представляет собой сумму расходов на конечное потребление товаров и услуг, валового накопления и чистого экспорта.

Метод образования ВВП по источникам доходов является одним из трех методов исчисления ВВП, применяемых Армстатом в рамках расчетов по СНС. Однако, он не является самостоятельным, поскольку в соответствии с принятой методологией не все показатели доходов получаются путем прямого счета, часть из них исчисляется балансовым методом.

Հստ եկամուտների աղբյուրների ՀՆԱ-ի ձևավորումն արտացոլում է անմիջապես արտադրական գործընթացին մասնակցող միավորների, ինչպես նաև պետական հիմնարկների և տնային տնտեսությունների սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների կողմից ստացած սկզբնական եկամուտները: Այս հաշվարկներում համախառն շահույթը (համախառն խառը եկամուտը) հանդիսանում է հաշվեկշռող հորդաված և որոշվում է որպես արտադրական եղանակով հաշվարկված շուկայական գներով ՀՆԱ-ի և աշխատողների աշխատանքի վարձատրության ու արտադրության և ներմուծման գույն հարկերի տարբերություն:

Նշված եղանակը կիրառվում է ՀՀ ՎԿ կողմից ոչ թե ՀՆԱ-ի անվանական ծավալի կամ դիմանիկայի որոշման, այլ միայն դրա արժեքային կառուցվածքի վերլուծության համար:

**Ապրանքների և ծառայությունների հաշվին** ինքնատիպ ամփոփ այլուսակ է: Ինչպես և բոլոր մյուս հաշվները, այն նույնական կազմված է երկու մասից՝ «ռեսուրսային», որտեղ ցույց են տրվում ապրանքների ու ծառայությունների բողարքումն ու ներմուծումը, արտադրանքի հարկերը և սուբյեկտաները և «օգտագործման», ինչը ներառում է սպառման (միջանկյալ և վերջնական) համար օգտագործվող ապրանքների և ծառայությունների ծավալները, հիմնական և շրջանառու կապիտալի կուտակումը, ապրանքների և ծառայությունների արտահանումը:

**Արտադրության հաշվին** արտացոլում է անմիջականորեն արտադրական գործընթացին վերաբերվող գործառնությունները: Այս հաշվում որոշվում է ՀՆԱ-ի հաշվարկման համար հիմք հանդիսացող ավելացված արժեքը:

**Թողարկումն** իրենից ներկայացնում է հաշվետու տարում տնտեսությունում արտադրված ապրանքների և ծառայությունների ընդհանուր արժեքը:

**Միջանկյալ սպառումը** կազմված է այն ապրանքների ու ծառայությունների արժեքից, որոնք հաշվետու ժամանակաշրջանում ամրողությամբ սպառվում կամ վերափոխվում են արտադրության ընթացքում: Միջանկյալ սպառման մեջ չի մտնում հիմնական կապիտալի սպառումը:

Միջանկյալ սպառման կազմում առանձին դիրքով ներառվում են ֆինանսական միջնորդության անուղղակիություն չափով ծառայությունները:

The calculation of GDP through sources of incomes reflects primary incomes receivable by entities directly involved in the process of production, as well as by general government and non-profit institutions serving households. The gross operating surplus (gross mixed income) is a balancing item, which is defined as the difference between the GDP, at market prices, calculated by the production method and compensation of employees and net taxes on production and imports.

This method is used by the Armstat only to analyse the value structure of GDP, but not to determine its nominal volume or changes.

**Goods and services account** is a special summary table. Like all other accounts, it consists of two parts: on the resource side the output and import of goods and services, taxes on products, subsidies on products are recorded; on the use side consumer expenditures (intermediate and final) on goods and services, gross fixed capital formation, changes in inventories, and export of goods and services are recorded.

**Production account** records transactions directly linked to the production process. In this account the value added is defined, which serves as a basis for calculating the Gross Domestic Product.

**Output** is the value of goods and services produced in the economy during the reported year.

**Intermediate consumption** is equal to the value of goods and services, transformed or consumed in the current process of production. The intermediate consumption does not include consumption of fixed capital.

Intermediate consumption also covers financial intermediation services indirectly measured.

Формирование ВВП по источникам доходов отражает первичные доходы, получаемые единицами, непосредственно участвующими в производстве, а также государственными учреждениями и некоммерческими организациями, обслуживающими домашние хозяйства. В этом расчете валовая прибыль (валовой смешанный доход) является балансирующей статьей и определяется как разница между ВВП, рассчитанным производственным методом в рыночных ценах, оплатой труда работников и чистыми налогами на производство и на импорт.

Данный метод используется Армстатом для анализа стоимостной структуры ВВП, а не для определения его名义ального объема или динамики.

**Счет товаров и услуг** является своеобразной сводной таблицей. Как и все счета, он состоит из двух частей: в части “ресурсы” показываются выпуск и импорт товаров и услуг, налоги на продукты, субсидии на продукты: в части “использование” – объемы использования товаров и услуг на потребление (промежуточное и конечное), накопление основного и оборотного капитала, экспорт.

**Счет производства** отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. В этом счете определяется добавленная стоимость, составляющая основу исчисления ВВП.

**Выпуск** представляет собой суммарную стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.

**Промежуточное потребление** состоит из стоимости товаров и услуг, которые трансформируются или полностью потребляются в процессе производства в отчетном периоде. Потребление основного капитала не входит в состав промежуточного потребления.

В состав промежуточного потребления отдельной позицией включается потребление косвенно измеряемых услуг финансового посредничества.

Համախառն ավելացված արժեքը հաշվարկվում է ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների՝ որպես ապրանքների և ծառայությունների բողարկման ու միջանկյալ սպառման տարրերություն։ «Համախառն» արտահայտությունը ցույց է տալիս, որ ցուցանիշն իր մեջ ներառում է հիմնական կասխտայի սպառման արժեքն արտադրության գործընթացում։

Արտադրության և ներմուծման զուտ հարկերը ներառում են արտադրանքի և ներմուծման հարկերը, արտադրության այլ հարկերը։ «Չուտ» արտահայտությունների արժեքից։ Դրանց թվին են դասվում ավելացված արժեքի հարկը, ակցիզային հարկը և այլն։ Ներմուծման հարկը դա ներմուծվող ապրանքներից և ծառայություններից զանձվող հարկն է։

Արտադրության այլ հարկերը բաղկացած են այն բոլոր հարկերից, որոնց չափերն ուղղակիորեն կախված են բողարկված արտադրանքի և մատուցված ծառայությունների արժեքից։ Դրանց թվին են դասվում ավելացված արժեքի հարկը, ակցիզային հարկը և այլն։ Ներմուծման հարկը դա ներմուծվող ապրանքներից և ծառայություններից զանձվող հարկն է։

Արտադրության այլ հարկերը բաղկացած են այն բոլոր հարկերից, որոնց հարկվում արտադրության գործընթացի կամ արտադրության գործուների օգտագործման հետ կապված (բացի արտադրանքի հարկերից)։ Այդպիսի հարկերի չափերն ուղղակիորեն կախված չեն արտադրության ծավալներից և շահութաբերությունից։ Դրանք չեն ներառում նաև կառուցվածքային միավորների ստացած շահությի կամ այլ եկամուտների վրա ցանկացած հարկերը։ Արտադրության այլ հարկերից են բնական պաշարների օգտագործման համար վճարները (բնապահպանության վճար), հողի, արտադրության մեջ օգտագործվող շենքերի ու շինույթների (անշարժ գույք) պարբերական հարկերը, արտոնագրային վճարները, պետական ստորքերը և այլն։

Սուբսիդաները պետական բյուջեից որոշակի ապրանքների և ծառայությունների արտադրության նախատեսվով կազմակերպություններին տրամադրվող անհատույց ընթացիկ վճարներն են։

Եկամուտների ձևակորման հաշիվը եկամուտների սկզբանական բաշխման հաշվի բաղկացուցիչ մասն է։ Այն արտացոլում է անմիջականորեն ապրանքների ու ծառայությունների արտադրության գործընթացին մասնակցող կառուցվածքային ռեզիդենտամիավորների կողմից վճարված սկզբանական եկամուտները։

**Gross value added** is calculated at the level of economic activities as the value of output of goods and services less the value of intermediate consumption. The term “Gross” means, that the value added includes the value of fixed capital consumed in the process of production.

**Валовая добавленная стоимость** исчисляется на уровне видов экономической деятельности как разность между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением. Термин “валовая” указывает на то, что показатель включает потребленную в процессе производства стоимость основного капитала.

**Net taxes on production and imports** include taxes on products and imports and other taxes on production. The term “Net” means that taxes are shown excluding related subsidies.

**Чистые налоги на производство и импорт** включают налоги на продукты и на импорт и другие налоги на производство. Термин “чистые” означает, что налоги показаны за вычетом соответствующих субсидий.

**Taxes on products** include taxes which directly depend on the value of goods produced and services rendered. Taxes on products include: value added tax (VAT), excise tax, etc. Taxes on imports are those levied on imported goods and services.

**Налоги на продукты** включают налоги, размер которых прямо зависит от стоимости произведенной продукции и оказанных услуг. К налогам на продукты относятся: налог на добавленную стоимость, акцизы и др. Налоги на импорт – это налоги на импортируемые товары и услуги.

**Other taxes on production** consist of all taxes, except taxes on products, payable by enterprises in connection with their participation in the production process. The rates of these taxes do not directly depend on the volume and profitability of production. They do not include taxes on profit or on other incomes of enterprises. Other taxes on production include: taxes on use of natural resources (environment tax), payments for land (land tax), licenses, state duties and levies payable by enterprises and organizations, real estate tax, e.t.c.

**Другие налоги на производство** состоят из всех налогов, которыми облагаются производящие единицы в связи с их производством или использованием факторов производства, кроме налогов на продукты. Размер таких налогов прямо не зависит от объема и рентабельности производства. Они не включают также любые налоги на прибыль или иные доходы, получаемые институциональной единицей. К другим налогам на производство относятся: налоги за пользование природными ресурсами (экологический налог), плата за землю (земельный налог), плата за патенты, государственная пошлина и сборы, взимаемые с предприятий и организаций, налог на недвижимость.

**Subsidies** are current noncompensable payments from the State budget to enterprises provided to those enterprises which are producing particular goods and services.

**Generation of income account** is a constituent element of primary distribution of income accounts. It reflects primary incomes payable by resident institutional units directly engaged in the process of production of goods and services.

**Субсидии** – текущие некомпенсируемые выплаты из государственного бюджета организациям при условии производства ими определенного вида товаров и услуг.

**Счет образования доходов** является составной частью счетов первичного распределения доходов. Он отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в производстве товаров и услуг.

Կառուցվածքային միավորը համարվում է երկրի **նեղինեատ**, եթե այդ տարածքում է գտնվում նրա տնտեսական շահերի կենտրոնը, այսինքն՝ եթե այն գրաղվում կամ նախատեսում է գրաղվել տնտեսական գործունեության որևէ տեսակով կամ գործառնություններով երկար ժամանակահատվածում (մեկ տարի և ավել):

**Աշխատողների աշխատաքի վարձատրությունը** որոշվում է հաշվետու ժամանակաշրջանում վարձու աշխատողներին կատարած աշխատաքանակի համար գործատուի կողմից դրամական կամ բնելին ձևու վճարված բոլոր վարձատրությունների գումարով: Աշխատողների աշխատանքի վարձատրությունը հաշվառվում է հաշվեգրված գումարներով և իր մեջ բնդրկում է նաև սոցիալական ապահովագործյան վճարները, եկամտահարկը և այլ վճարները, որոնք ենթակա են վճարման աշխատողների կողմից:

**Համախառն (զուտ) շահույթն իրենից ներկայացնում է ավելացված արժեքի այն մասը, որը մնում է արտադրողներին վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրության և արտադրության հարկերի վճարման հետ կապված ծախսերը կատարելուց հետո: «Համախառն» կամ «զուտ» շահույթ արտահայտությունը տվյալ դեպքում ցույց է տալիս, թե արտադրության գործնաբացում հիմնական կապիտալի սպառումը հաշվի առնված է նշված ցուցանիշում, թե ոչ:**

Տնային տնտեսություններին պատկանող ծեռնարկությունների արտադրական գործունեության արդյունքում ձևավորված շահույթը կոչվում է համախառն խառը եկամուտ, քանի որ այն արտացոլում է ինչպես ծեռնարկատիրոջ կողմից կատարած աշխատաքի վարձատրությունը, այնպես էլ ծեռնարկատիրական շահույթը:

**Սկզբանական եկամուտների բաշխման հաշիվը** համարվում է եկամուտների սկզբանական բաշխման հաշվի երկրորդ կառուցվածքային մասը: Այն բնութագրում է նեղինեատների (կառուցվածքային միավորների կամ նախատանքների) միջև արտադրական գործունեությունից և սեփականությունից ստացած սկզբանական եկամուտների բաշխումը:

**Սեփականությունից ստացված եկամուտներն այն եկամուտներն են, որոնք ստացվում կամ վճարվում են կառուցվածքային միավորի կողմից օգտագործման նախատակով տրամադրված ֆինանսական, հողի և այլ ոչ ֆինանսական ակտիվների (ընդերք և այլ բնական ակտիվներ, պատենտ, արտոնագիր և այլն) օգտագործման արդյունքում:**

An institutional unit is considered to be **resident** within a country when it has a centre of economic interest in that territory, i.e. is engaged or is going to get engaged in some economic activities or transactions during a long period (one year and more).

Институциональная единица считается **резидентом** экономики страны, если она имеет на ее территории центр экономического интереса, то есть, если она занимается или собирается заниматься каким-либо видом экономической деятельности или операциями в течение длительного периода времени (один год и более).

**Օպատ տրудա բարեկարգությունը** определяется суммой всех вознаграждений в денежной или натуральной форме, выплачиваемых работодателями работникам за работу, выполненную ими в течение отчетного периода. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя суммы отчислений на социальное страхование, налогов на доходы и другие выплаты, которые подлежат уплате работниками.

**Compensation of employees** is defined as remuneration, in cash or in kind, payable to employees for work done during the accounting period. Compensation of employees is recorded on the basis of gross amounts and includes contributions to social insurance schemes, income tax deductions, and other payments, payable by employees, even if these are actually deducted by administration and paid directly to social insurance funds, tax services or any other institution on behalf of the employees.

**Gross (or net) operating surplus of the economy** is the part of value added which remains with producers after deducting outlays related to the remuneration of employees and taxes on production. The terms “gross” and “net” in this case show if this indicator includes or excludes consumption of fixed capital in the process of production.

**Валовая (чистая) прибыль** представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда работников и уплатой налогов на производство. Термин “валовая” или “чистая” в данном случае указывает на то, включает или не включает этот показатель потребление основного капитала в процессе производства.

The income created by “unincorporated enterprises” owned by households is called “Gross mixed income”, because it reflects both remuneration of work done by the owner of enterprise and entrepreneurial income.

Прибыль, образовавшаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название **валового смешанного дохода**, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.

**Allocation of primary income account** is the second constituent of the primary distribution of income accounts. It shows how incomes obtained from the production activity or property are distributed among resident institutional units or sectors.

**Счет распределения первичных доходов** является второй составной частью счетов первичного распределения доходов. Он характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами или секторами).

**Property incomes** include incomes receivable or payable by institutional units in connection with putting the financial assets, land, and other non-financial assets (minerals and other natural resources, patents, licenses, etc.) at the disposal of other institutional units.

**Доходы от собственности** включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других недр и других нефинансовых активов (недра и другие природные активы, патенты, лицензии и т.п.).

**Սկզբանական եկամուտների սպլիտ** քննությագրում է այն եկամուտները, որոնք ձևավորվում են կառուցվածքային ռեզիլիեն-միավոլոնների մոտ՝ արտադրությանը մասնակցելուց և սեփականությունից: Այս որոշվածի դրասե ռեզիլիենտ-միավոլոնների ստացած և վճարած քաղցրությունը սկզբանական եկամուտների տարրերությունն է: Անբողջ տնտեսության մակարդակով սկզբանական եկամուտների սպլիտի հաշվարկված համախառն հիմքով, այսինքն, մինչև հիմնական կապիտալի սպառման դուրս բերումը, հավասար է համախառն ազգային եկամուտին:

Եկամուտների երկրորդային բաշխման հաջիվն արտացոլում է ընթացիկ անհատույց փոխատվորույթունների ստացման և փոխանցման արդյունքում հատվածների սկզբնական եկամուտների սալդոյի վերափոխումը տնօրինվող ենամտի:

**Տրանսֆերտը** գործառնություն է, եթե կառուցվածքային մեկ միավորը տրամադրում է ապրանք ներ, ծառայություն ներ, ակտիվ ներ, (ֆինանսական կամ ոչ ֆինանսական) մեկ այլ միավորի՝ առանց դրանց դիմաց ապահնիք, ծառայության կամ ակտիվի ձևով փոխառության ստանալու։ Տարբերում են ընթացիկ և կապահոված անհատույց փոխառություններ։ Դրանք կարող են իրականացվել դրամական և ընթերեն ձևով։

Ը Ա թ ա ց ի կ տ ր ա ն ս փ ե ր տ գ ե ր գ  
ը ն դ ր ք լ ո ւ մ ե ն հ ե տ և յ ա լ հ ի մ ն ա կ ա ն  
տ ե ս ա կ ն ե ր ը բ ե կ ա մ տ ի և ո ւ ն ե ց վ ա ծ ր ի  
ը ն բ ա ց ի կ հ ա ր լ ե ր և ա յ լ ն , հ ա տ կ ա ց ու ն ե ր  
ս ո ց ի ա լ ա կ ա ն ա պ ա հ ո վ ա զ ր ո ւ յ ա ն ը ,  
ս ո ց ի ա լ ա կ ա ն ն պ ա ս տ ն ե ր , կ ա մ ա վ ո ր  
մ ո ւ ծ ո ւ ն ե ր և ո չ կ ա պ ա յ տ ա լ ք ն ո ւ յ ր ի  
ն մ ե ն ն ե ր , ա ր ա մ ն ը ն ե ր կ ա յ ի :

**Տօրինվող եկամտան այն եկանունն** է, որը Վերջնական սպառման կամ խնայողության նպատակով տնօրինում է կառուցվածքային միավորը: Այն հավասար է համախառն ազգային եկամտից հանած փոխանցված ընթացիկ տրանսֆերտներ և գումարած ստացած ընթացիկ տրանսֆերտներ: Բոլոր կառուցվածքային ռեզիլիենտ-միավորների տնօրինվող եկամտաների գումարը հավասար է համախառն ազգային տնօրինվող եկամտին:

Օգտագործման փուլում ՀՆԱ-ն հաշվարկվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների վերջնական սպառման, համախառն կուտակման և զուտ արտահանման (առանց ներմուծման) հանրագումար:

Balance of primary incomes characterizes incomes receivable by institutional units as a result of their participation in production or from property. It is defined as the difference between all primary incomes receivable and payable by resident units. At the level of the total economy the balance of primary incomes calculated gross, i.e. before deduction of consumption of fixed capital, is equal to **Gross National Income**.

**Secondary distribution of income account** reflects the transformation of the balance of primary incomes by sectors into their disposable incomes, as a result of receipts and payments of current transfers.

**Transfer** is defined as a transaction in which one institutional unit provides goods, services or assets (financial or non-financial) to another unit without receiving from the latter any goods, services or assets in return as counterpart. There are current and capital transfers. They may be either in cash or in kind.

**Current transfers** include: current taxes on income, and property, etc.; social security contributions and benefits; voluntary payments and gifts without capital character, fines, etc.

**Disposable income** is defined as income at institutional units' disposal for final consumption and saving. It is equal to the Gross National Income less current transfers payable plus current transfers receivable. The sum of disposable incomes of all resident institutional units is equal to **Gross National Disposable Income**.

From use side, Gross Domestic Product is calculated as the sum of final consumption of goods and services, gross formation and net exports (excluding imports).

**Сальдо первичных доходов** характеризует доходы образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, то есть до вычета потребления основного капитала, равно **валовому национальному доходу**.

**Счет вторичного распределения доходов** отражает преобразование сальдо первичных доходов секторов в их располагаемый доход в результате поступлений и передачи текущих трансфертов.

**Трансферт** представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товары, услуги или активы (финансовый или не финансовый) другой единице, не получая в замен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие и капитальные трансферты. Они могут производиться в денежной и натуральной формах.

**Текущие трансферты** включают следующие основные виды: текущие налоги на доходы, имущество и т.п., отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и податки, не имеющие капитального характера, штрафы и т.д.

**Располагаемый доход** представляет собой доход, которым институциональная единица располагает для конечного потребления и сбережения. Он равен: валовой национальный доход минус переданные текущие трансферты плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемых доходов всех институциональных единиц-резидентов равна **валовому национальному располагаемому доходу**.

На стадии использования ВВП расчитывается как сумма конечного потребления товаров и услуг, валового накопления и чистого (за вычетом импорта) экспорта.

**Տնօրինվող եկամտի օգտագործման հաշիվը** ցոյց է տալիս, թե տնային տնտեսությունները, պետական հիմնարկները և տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունները ինչպես են իրենց տնօրինվող եկամուտը բաշխում վերջնական սպառման ծախսերի և խնայողության միջև:

**Վերջնական սպառման ծախսերը** ձևավորվում են տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսերից, տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների վերջնական սպառման ծախսերից, ինչպես նաև կողեկտիվ ծառայությունների, անհատական ծառայությունների ու ապրանքների համար կատարված պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերից։ Այսպիսի խմբավորումը ցոյց է տալիս վերջնական սպառման ծախսերի ֆինանսավորման արդյունքն ըստ հատվածների։

**Տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսերը** ներառում են տնային տնտեսությունների այն ծախսերը, որոնք ուղղված են բոլոր առևտրական կազմակերպություններում, քաղաքային շուկաներում և ոչ կազմակերպված (փողոցային) առևտրի վայրերում, կենցաղային և բնակարանային-կողմունակ սպասարկման, ուղևորատար տրանսպորտի, կապի, հյուրանոցների, մշակույթի, առողջապահության և կրթության հիմնարկների՝ սպառողական ապրանքների ծառքերմանը, ինչպես նաև տնային տնտեսությունների կողմից սեփական սպառման համար արտադրված և որպես աշխատանքի փարձատրություն ստացած ապրանքների և ծառայությունների բնեղեն տեսքով սպառմանը (անձնական օժանդակ տնտեսությունների գյուղատնտեսական արտադրանքը, սեփական կացարանում ապրելու պայմանականորեն շափող ծառայությունները):

**Պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերն** ուղղված անհատական պահանջմունքների բավարարմանը, կազմված են պետական հիմնարկների անհատական սպառման համար նախատեսված սպառողական ապրանքների և ծառայությունների համար կատարած ծախսերից։ Այսպիսի ծախսերը ֆինանսավորվում են պետական բյուջեի և արտադրության միջոցների հաշվով։

**Պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերն**՝ ուղղված կողեկտիվ պահանջմունքների բավարարմանը, տարրեկում են նախորդից նրանով, որ դրանցում հաշվի են առնվազան պետական բյուջեի հաշվին կազմակերպությունների

**Use of disposable income account** shows how households, general government and non-profit institutions serving households (NPISHs) distribute their disposable income between final consumption expenditures and saving.

**Final consumption expenditures** consist of final consumption expenditures of households, general government final consumption expenditures on individual goods and services and collective services, and also final consumption expenditures of non-profit institutions serving households. Such grouping shows which sector pays for final consumption.

**Final consumption expenditures of households** include outlays for purchasing consumer goods and services from all trading enterprises and market-places, and through non-organized trade (street vendors), from public utility service, passenger transport, communications establishments, hotels, commercial institutions of culture, health care, education, and also other consumption of goods and services in kind, produced for own use (agricultural produce of personal subsidiary plots, imputed services of owner-occupied dwellings), and received as labour remuneration.

**General government final consumption expenditures on individual goods and services** consist of outlays of government institutions on consumer goods and services intended for personal consumption. Such outlays are funded from the State budget and extra-budgetary funds.

**General goverment final consumption expenditures on collective services.** This category is different from the previous one since it includes services rendered by organizations which are compensated from

**Счет использования располагаемого дохода** показывает, как домашние хозяйства, государственные учреждения и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют свой располагаемый доход между расходами на конечное потребление и сбережение.

**Расходы на конечное потребление** складываются из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, расходов на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги, на коллективные услуги, а также расходов на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Такая группировка показывает источники финансирования расходов на конечное потребление по секторам.

**Расходы на конечное потребление домашних хозяйств** включают расходы домашних хозяйств на приобретение потребительских товаров и услуг во всех торговых организациях, на городских рынках и через неорганизованную (уличную) торговлю, предприятиях бытового, жилищно-коммунального обслуживания, пассажирского транспорта, связи, гостиницах, платных учреждениях культуры, здравоохранения и образования, а также потребление товаров и услуг в натуральной форме, произведенных для себя и полученных в качестве оплаты труда (сельскохозяйственная продукция личных подсобных хозяйств, условно исчисленные услуги по проживанию в собственном жилище) .

**Расходы на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги** состоят из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для индивидуального потребления. Такие расходы финансируются за счет государственного бюджета и внебюджетных средств.

**Расходы на конечное потребление государственных учреждений на коллективные услуги**-этот показатель отличается от предыдущего тем, что в нем учитываются

կողմից մատուցվող ծառայությունները, որոնք բավարարում են ոչ թե առանձին տնային տնտեսությունների, այլ ամբողջ հասարակության պահանջմունքները:

**Տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների վերշնական սպառամասն ծախսերը տնային տնտեսություններին հասարակական կազմակերպությունների կողմից անվճար տրամադրվող սպառապահան ապրանքների ու ծառայությունների համար կատարված ծախսերն են: Դրանց մեջ ներառվում են նաև իրենց աշխատողներին կրթության, առողջապահության, հանգստի և զվարճանքների ոլորտում կազմակերպությունների կողմից մատուցված անվճար ծառայությունները:**

**Հիմնական կապիտալի համախառն կուտակումն իրենից ներկայացնում է ուղղիցներ-միավորների կողմից ապագայում նոր եկամտի ստեղծման համար միջոցների ներդրումը հիմնական կապիտալի օբյեկտներում՝ արտադրության մեջ դրանք օգտագործելու ժամանակահանդիպություն:**

**Եյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխությունն ընդգրկում է արտադրական պաշարների, անավարտ արտադրության, պատրաստի արտադրանքի և վերավաճառքի համար նախատեսված ապրանքների պաշարների փոփոխությունը: Տվյալ ժամանակահատվածում պաշարների արժեքի փոփոխությունը հաշվարկվում է որպես ժամանակաշրջանի վերջին և սկզբին առկա պաշարների արժեքների տարբերություն՝ գնահատված դիտարկվող ժամանակահատվածի միջին շուկական գներով՝ գների ազդեցությունը նեղոքացնելու նպատակով:**

**Կապիտալի հետ գործառնությունների հաշիվն արտացոլում է հիմնական կապիտալի համախառն կուտակման և նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխության ֆինանսավորումը, ներառյալ կապիտալ անհատույց փոխառությունների ձևով հարասուրյան վերաբաշխումը տնտեսության հատվածների և «արտերկի» միջև:**

**Կապիտալի հետ գործառնությունների ֆինանսավորման հիմնական աղյուրը հանդիսանում է խնայողությունը, որը տեղափոխվում է եկամուտների օգտագործման հաշվից: Այլ գործառնությունների ֆինանսավորման մյուս աղյուրը համարվում են ստացած կապիտալ արանսիերտներն՝ առանց փոխանցվածների:**

the State budget; such services meet needs of community as a whole, but not of individual households.

**Final consumption expenditures of non-profit institutions serving households** are outlays of non-commercial organizations on consumer goods and services provided free of charge to households are also included here. The services provided free of charge by organizations to their employees on education, health care and etc.

услуги, оказываемые за счет государственного бюджета организациями, которые удовлетворяют потребности не отдельных домашних хозяйств, а общество в целом.

**Расходы на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства** – расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно. Сюда же включаются бесплатные услуги, оказываемые организациями своим работникам в области образования, здравоохранения, отдыха и развлечения.

**Gross fixed capital formation** is defined as resident units' investments in fixed assets with the purpose of using these to create new incomes in the future.

**Валовое накопление основного капитала** представляет собой вложение резидентными единицами средств в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.

**Changes in inventories** comprise changes in productive stocks of semi-finished and finished products, and products for resale. The value of changes in inventories during a given accounting period is equal to the difference between the value of inventories at the end and at the beginning of the year, measured at average market prices of the period in order to eliminate the influence of prices.

**Изменение запасов материальных оборотных средств** включает изменение производственных запасов, незавершенного производства, готовой продукции и товаров для перепродажи. Изменение стоимости запасов в течение данного периода рассчитывается как разность между стоимостью запасов на конец и на начало периода, оцененных в средних рыночных ценах рассматриваемого периода для устранения влияния цен.

**The capital account** shows the funding of gross fixed capital formation and change in inventories, including the redistribution of wealth among the sector of the economy and the rest of the world through capital transfers.

The main source for financing capital transactions is saving, which is brought forward from the use of income account.

The other sources of funding these transactions are capital transfers receivable less capital transfers payable.

**Счет операций с капиталом** отражает финансирование валового накопления основного капитала и изменения запасов материальных оборотных средств, включая перераспределение богатства между секторами экономики и «остальным миром» в виде капитальных трансфертов.

Основным источником, финансирования операций с капиталом является сбережение, которое переносится из счетов использования доходов. Другим источником финансирования этих операций являются полученные капитальные трансферты за вычетом переданных.

Հաշվի հաշվեկողող հոդվածը զուտ վարկավորումը (+) կամ զուտ փոխառությունը (-) է:

Կապիտալ տրանսֆերներն իրենցից ներկայացնում են ակտիվների (բացի կանխիկ դրամի և նյութական շրջանառու միջոցների) կամ դրանց ձեռք բերման համար միջոցների սեփականության իրավունքի տրանսֆերները՝ մեկ կառուցվածքային միավորից մյուսին: Կապիտալ տրանսֆերները լինում են միանվագ և նշանակալի՝ ըստ գործառնության մեծության, կապված մասնակիցների կողմից ակտիվների օգտագործման կամ դուրս գրման հետ:

Զուտ վարկավորումը (+) կամ զուտ փոխառությունը (-) ֆինանսավորման աղյուրների գերազանցումն է կամ պակասաւորը (դեֆիցիտ) ոչ ֆինանսական ակտիվների զուտ ձեռքբերման ծախսերի համեմատությամբ: Ողջ տնտեսության մակարդակով զուտ վարկավորումը կամ զուտ փոխառությունը ցույց է տալիս ռեսուրսների այն քանակը, որը երկիրը տրամադրում է «արտերկրին» կամ «արտերկրը» տրամադրում է երկրին:

Զուտ արտահանումը հաշվարկվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների արտահանման և ներմուծման տարրերություն:

Գնահատման սկզբունքները: Համակարգում գնահատումն ընթացիկ գներով իրականացվում է գործառնություններում փաստացի օգտագործված գներով:

ՀՆԱ-ի արտադրությունն ու օգտագործումը գնահատվում են այն ընթացիկ շուկայական գներով, որոնք գերակշռում են արտադրանքի արտադրության կամ օգտագործման ժամանակահատվածում:

Տնտեսական գործունեության և տարրեր տեսակներում արտադրության և եկամուտների ձևակրման կառուցվածքի վրա հարկերի և սուրսիդիաների դրույքաչափերի տարրերության ազդեցությունը չեզորացնելու համար ցույց նշերը գնահատվում են հիմնական գներով: Հիմնական գիճը արտադրողի միավոր արտադրանքի գինն է, առանց արտադրանքի ցանկացած հարկի, սակայն, ներառյալ արտադրանքի սուբյեկտաները:

Ոչ շուկայական ապրանքներն ու ծառայությունները գնահատվում են կամ շուկայում իրացվող նմանատիպ ապրանքների ու ծառայությունների գներով, եթե դա հնարավոր է որոշել կամ՝ արտադրության ծախսերով, եթե շուկայական գինը բացակայում է (մասնավորապես այդպես են զնահատվում պետական հիմնարկների և ոչ առևտրային կազմակերպությունների ծառայությունները):

The balancing item of the account is net lending (+) or net borrowing (-).

**Capital transfers** are defined as free transfers of ownership of capital assets (other than inventories and cash) from one institutional unit to another, transfers in cash to be used by the recipient for acquisition of capital assets. Capital transfers are usually nonrecurrent and considerable in value transactions connected with acquisitions or disposals of assets by participants in the transaction. They include taxes on capital, investment grants, other capital transfers.

Балансирующая статья счета - чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-).

**Капитальные трансферты** представляют собой безвозмездную передачу права собственности на активы (кроме наличных денег и материальных оборотных средств) или средств для их приобретения от одной институциональной единицы к другой. Капитальные трансферты обычно являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций.

**Net lending (+) or net borrowing (-)** is defined as the excess or deficit of sources of funds over the expenditures on non-financial assets. At the level of the economy, net lending or net borrowing shows the value of resources paid to "the rest of the world" and received from "the rest of the world".

**Чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-)** представляет собой превышение или дефицит источников финансирования по сравнению с расходами на чистое приобретение нефинансовых активов. На уровне экономики в целом чистое кредитование или чистое заимствование показывает количество ресурсов, которые страна предоставляет в распоряжение "остального мира" или которое "остальной мир" предоставляет стране.

**Чистый экспорт** рассчитывается как разница между экспортом и импортом товаров и услуг.

**Net exports** are defined as the difference between exports and imports of goods and services.

**Principles of valuation.** In the SNA, valuation is made at current prices used at the moment of transactions.

Production and use of GDP is valued at current market prices ruling in the period of production or use of products.

In order to eliminate the influence of various taxes and subsidies in different types of economic activities on the structure of production and generation of income, indicators are valued at basic prices. **Basic price** is the amount receivable by the producer for a unit of product excluding any taxes on products and imports, but including subsidies on products and imports.

**Принципы оценки.** Оценка в текущих ценах осуществляется в системе по ценам, фактически используемым в операциях.

Производство и использование ВВП оценивается в текущих рыночных ценах, преобладающих в период, к которому относится производство или использование продукции.

Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных видах экономической деятельности на структуру производства и образования доходов показатели приводятся в оценке по основным ценам. **Основная цена** - цена, получаемая производителем за единицу продукта, исключая любые налоги на продукты, но включая субсидии на продукты.

Non-market goods and services are valued at market prices of similar goods and services sold at the market when it is possible to determine these or by expenditures on production (specifically, services of government and non-profit institutions are valued in this way) when market prices are not available.

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены подобных товаров и услуг, реализуемых на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует (в частности, так оцениваются услуги государственных учреждений и некоммерческих организаций).

ՀՆԱ-ի հաշվարկներում արտադրանքի բողոքական միջանկյալ սպառնան, շահույթի և նյութական շրջանառությունների պաշարների փոփոխության ցուցանիշները հաշվարկվում են առանց հոլդինգային շահույթի (Վեսափ), որը ներկայացնում է արտադրանքի այն մեծությունը, որը ձևավորվել է արտադրանքի պահեստում գտնվելու ընթացքում: Սղամի պայմաններում հոլդինգային շահույթը (Վեսափ) կարող է զգալի լինել:

Համադրելի (նախորդ տարվա) գներով վերագնահատումը կատարվում է ինչպես ըստ արտադրված ՀՆԱ-ի, այնպես էլ ըստ դրա օգտագործման ցուցանիշների: ՀՆԱ-ի արտադրության ցուցանիշների վերագնահատումը, համադրելի գներով, իրականացվում է կրկնակի դեֆլատավորման եղանակի կիրառումը, որի ժամանակ ավելացված արժեքի մեծությունը ստացվում է դրան համադրելի գներով գնահատված քողարկման և միջանկյալ սպառնան մեծությունների տարրերություն:

Թողարկման և միջանկյալ սպառնան վերագնահատումը, համադրելի գներով, կատարվում է երկու եղանակով՝

- հաշվետու ժամանակաշրջանի տվյալները դեֆլատավորելով, ընթացիկ գներով, համապատասխան գների ինդեքսներով,

- բազային տարվա տվյալները՝ ընթացիկ գներով, իրական ծավալի ինդեքսներով կամ բնեղենի ինդեքտորով կամ էքստրապոլացիայի ենթարկելով:

ՀՆԱ-ի օգտագործման բաղադրիչները համադրելի գներով վերագնահատելու համար կիրառվում են համապատասխան գների ինդեքսներ (սպառնական գների ինդեքս, կապիտալ ներդրումների գների ինդեքսը և այլն) և բնեղեն ցուցանիշներ:

ՀՆԱ-ի ինդեքս դեֆլյատորն ընթացիկ գներով ՀՆԱ-ի մեծության հարաբերությունն է նախորդ ժամանակաշրջանի համադրելի գներով գնահատված դրա ծավալին:

Արտադրական և եկամուտների օգտագործման եղանակներով հաշվարկված ՀՆԱ-ների մեծությունների միջև վիճակագրական շեղումն իրենից ներկայացնում է տարրեր եղանակներով հաշվարկված՝ արտադրական ՀՆԱ-ի և վերջնական սպառնան, կուտակման և զուտ արտահանման բաղադրիչների հանրագումարի տարրերություն:

In the SNA, output, intermediate consumption, operating surplus and increase in inventories are calculated, **excluding holding gains (losses)**, which are defined as the value of products created due to changes in prices during the period when the products were held in stocks. Holding gains (losses) could be sizeable under the conditions of high inflation.

В расчетах ВВП показатели выпуск продукции, промежуточное потребление, прибыль и прирост материальных оборотных средств исчисляются без **холдинговой прибыли (убытка)**, представляющей ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах. В условиях инфляции холдинговая прибыль (убыток) может быть довольно значительной.

**Revaluation at comparable prices (of previous year)** is made for GDP from the production and use side. The indicators of the production of GDP are revaluated at comparable prices with the double deflation method where the value added at comparable prices is the difference between the value of output and the value of intermediate consumption at comparable prices.

Revaluation of output and intermediate consumption at comparable prices is made by two methods:

- deflation of data at current prices for the accounting period with corresponding price indices.

- extrapolation of data at current prices for the base year with real volume indeces or quantum indices.

To reevaluate the use components of GDP at constant prices, relevant price indices (consumer price index, capital investments price index, etc.) and physical indicators were applied.

**GDP deflator index** is the ratio of GDP at current prices to GDP at comparable prices of the previous period.

The statistical discrepancy between the gross domestic product produced and gross domestic product consumed shows the difference between GDPs calculated with different methods: GDP by production method and sum of final consumption, capital formation and net exports components.

**Переоценка в сопоставимые (предыдущего года) цены** проводится как по произведеному ВВП, так и по показателям его использования. Переоценка показателей производства ВВП в сопоставимые цены осуществляется с использованием метода двойного дефлятирования, при котором величина добавленной стоимости в сопоставимых ценах получается как разность между стоимостью выпуска и стоимостью промежуточного потребления, оцененными в сопоставимых ценах.

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

- дефлятированием данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен:

- экстраполированием данных за базисный год в текущих ценах индексами реального объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены компонентов использования ВВП применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальныхложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

**Индекс-дефлятор ВВП** - отношение объема ВВП в текущих ценах, к объему ВВП, исчисленного в сопоставимых ценах предыдущего периода.

**Статистическое расхождение между производственным и использованным ВВП** показывает расхождение между значениями ВВП, рассчитанными различными способами: ВВП производственным методом и суммы компонентов конечного потребления, накопления и чистого экспорта.

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**171. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ  
ECONOMIC INDICATORS  
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)					Domestic product (gross, market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
մլն. դրամ	4 828 626.3	5 043 633.2	5 067 293.5	5 568 901.5	mln. drams млн. драмов
մլն. ԱՄՆ դոլար	11 609.5	10 553.3	10 546.1	11 536.5	mln. US dollars млн. долларов США
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	103.6	103.2	100.2	107.5	Volume index of gross domestic product, as % of previous year Индекс физического объема валового внутреннего продукта, к предыдущему году, %
Դեֆլյատոր, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	102.3	101.2	100.3	102.2	Deflator, as % of previous year Дефлятор, к предыдущему году, %
Համախառն ներքին արդյունքը մեկ շնչի հաշվով*					Gross domestic product per capita* Валовой внутренний продукт на душу населения*
հազ. դրամ	1 602.2	1 678.6	1 693.4	1 869.1	thous. drams тыс.драмов
ԱՄՆ դոլար	3 852	3 512	3 524	3 872	US dollars долларов США
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը մեկ շնչի հաշվով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	103.9	103.5	100.6	108.0	Volume index of Gross domestic product per capita, as % of previous year Индекс физического объема валового внутреннего продукта на душу населения , к преды- дущему году, %
Դոլարի հաշվարկային փոխարժեքը, դրամ, 1 ԱՄՆ դոլարի հաշվով	415.92	477.92	480.49	482.72	Dollar rate, drams for 1 US dollar Курс доллара, драмов, за 1 доллар США

\* Ցուցանիշը հաշվարկված է ՀՀ մշտական բնակչության միջին տարեկան թվաքանակի հիման վրա:

Indicator is calculated based on average annual number of de jure population RA.

Показатель рассчитан на основе среднегодовой численности постоянного населения РА.

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**172. ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇԻՎ  
GOODS AND SERVICES ACCOUNT  
СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ուսուրամեր</b>				<b>Resources Ресурсы</b>
Թողարկում հիմնական գներով	6 754 005.6	7 069 110.9	7 148 939.7	Output at basic prices Выпуск в основных ценах
Ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	2 271 701.9	2 111 530.6	2 167 275.1	Import of goods and services Импорт товаров и услуг
Արտադրանքի հարկեր	552 291.0	544 052.2	518 487.3	Taxes on products Налоги на продукты
Արտադրանքի սուբսիդիամեր (-) <sup>1</sup>	5 956.1	8 251.1	9 683.7	Subsidies on products (-) <sup>1</sup> Субсидии на продукты (-) <sup>1</sup>
Ընդամենը	9 572 042.4	9 716 442.6	9 825 018.4	Total Всего
<b>Օգտագործում</b>				<b>Uses Использование</b>
Միջանկյալ սպառում	2 471 714.2	2 561 278.8	2 590 449.8	Intermediate consumption Промежуточное потребление
Վերջնական սպառման ուղղված ծախսեր	4 714 334.6	4 599 375.6	4 598 592.6	Final consumption expenditures Расходы на конечное потребление
Համախառն կուտակում	1 007 824.4	1 045 571.9	912 898.7	Gross capital formation Валовое накопление
Ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	1 379 303.8	1 499 371.1	1 679 706.7	Export of goods and services Экспорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում	-1 134.6	10 845.2	43 370.6	Statistical discrepancy Статистическое расхождение
Ընդամենը	9 572 042.4	9 716 442.6	9 825 018.4	Total Всего

<sup>1</sup> Այս և հաջորդ աղյուսակներում ցուցանիշները ուսուրաների կամ օգտագործման կազմում (-) նշանով նվազեցնում են արդյունքի նշանակությունը:

In this and next tables the indicators in the structure of resources and uses with symbol (-) reduce the total value.

Здесь и далее в таблицах раздела показатели в составе ресурсов или использования со знаком (-) уменьшают значение итога.

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**173. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎ  
PRODUCTION ACCOUNT  
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ուսուրաներ</b>				<b>Resources Ресурсы</b>
Թողարկում հիմնական գներով	6 754 005.6	7 069 110.9	7 148 939.7	Output at basic prises Выпуск в основных ценах
Արտադրանքի հարկեր	552 291.0	544 052.2	518 487.3	Taxes on products Налоги на продукты
Արտադրանքի սուբսիդիաներ (-)	5 956.1	8 251.1	9 683.7	Subsidies on products (-) Субсидии на продукты (-)
Ընդամենը	7 300 340.5	7 604 912.0	7 657 743.3	Total Всего
<b>Օգտագործում</b>				<b>Uses Использование</b>
Սիրանկյալ սպառում	2 471 714.2	2 561 278.8	2 590 449.8	Intermediate consumption Промежуточное потребление
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	4 828 626.3	5 043 633.2	5 067 293.5	Domestic product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Զուտ ներքին արդյունք (շուկայական գներով)	4 214 654.1	4 346 394.9	4 362 382.0	Net domestic product (at market prices) Чистый внутренний продукт (в рыночных ценах)
Ընդամենը	7 300 340.5	7 604 912.0	7 657 743.3	Total Всего

**174. ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԶԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎ  
GENERATION OF INCOME ACCOUNT  
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ուսուրաներ</b>				<b>Resources Ресурсы</b>
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	4 828 626.3	5 043 633.2	5 067 293.5	Domestic product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Ընդամենը	4 828 626.3	5 043 633.2	5 067 293.5	Total Всего
<b>Օգտագործում</b>				<b>Uses Использование</b>
Վարձու աշխատողների աշխա- տանքի վարձատրություն	1 629 601.4	1 734 160.0	1 763 127.2	Compensation of employees Оплата труда наемных работников

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարտակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	
Արտադրության և ներմուծման հարկեր	620 451.8	607 723.7	578 673.4	Taxes on production and import Налоги на производство и на импорт
արտադրանքի հարկեր	552 291.0	544 052.2	518 487.3	taxes on products налоги на продукты
արտադրության այլ հարկեր	68 160.8	63 671.5	60 186.1	other taxes on production другие налоги на производство
Արտադրության և ներմուծման սուբսիդիաներ (-)	5 956.1	8 251.1	9 683.7	Subsidies on production and imports (-) Субсидии на производство и на импорт (-)
արտադրանքի սուբսիդիաներ	5 956.1	8 251.1	9 683.7	subsidies on products субсидии на продукты
արտադրության այլ սուբսիդիաներ	-	-	-	other subsidies on production другие субсидии на производство
Տնտեսության համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ	2 584 529.2	2 710 000.6	2 735 176.6	Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы
հիմնական կապիտալի սպառում	613 972.2	697 238.3	704 911.5	consumption of fixed capital потребление основного капитала
տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ	1 970 557.0	2 012 762.3	2 030 265.1	net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы
Ընդամենը	4 828 626.3	5 043 633.2	5 067 293.5	Total Всего

**175. ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԱՇԻՎ  
DISTRIBUTION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT  
СЧЕТ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ռեսուրսներ</b>				<b>Resources Ресурсы</b>
Տնտեսության համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ	2 584 529.2	2 710 000.6	2 735 176.6	Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы
Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	1 629 601.4	1 734 160.0	1 763 127.2	Compensation of employees Оплата труда наемных работников
Արտադրության և ներմուծման հարկեր	620 451.8	607 723.7	578 673.4	Taxes on production and import Налоги на производство и на импорт

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	
Արտադրության և ներմուծման սուբյեկտների (-)	5 956.1	8 251.1	9 683.7	Subsidies on production and imports(-) Субсидии на производство и на импорт (-)
Սկզբանական եկամուտներ ստացված «արտերկրից»	504 477.1	423 404.8	408 890.2	Primary income receivable from “the rest of the world” Первичные доходы полученные от “остального мира”
այդ թվում՝				of which: в том числе:
վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն սեփականությունից եկամուտներ	486 181.0	402 580.7	371 740.7	compensation of employees оплата труда наемных работников
լնդամենը	18 296.1	20 824.1	37 149.5	property income доходы от собственности
<b>Օգտագործում</b>				<b>Total</b> <b>Всего</b>
Սկզբանական եկամուտներ վիճակների պահպանական ազգային եկամուտ	279 404.8	211 728.1	301 154.8	<b>Uses</b> <b>Использование</b>
այդ թվում՝				Primary income payable to “the rest of the world” Первичные доходы переданные “остальному миру”
վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն սեփականությունից եկամուտներ	80 495.2	86 326.7	84 767.7	of which: в том числе:
Սկզբանական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ)	198 909.6	125 401.4	216 387.1	compensation of employees оплата труда наемных работников
Սկզբանական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ)	5 053 698.6	5 255 309.9	5 175 028.9	property income доходы от собственности
Սկզբանական եկամուտների զուտ սալդո (զուտ ազգային եկամուտ)	4 439 726.4	4 558 071.6	4 470 117.4	Balance of primary incomes (gross national income) Сальдо первичных доходов (валовой национальный доход)
լնդամենը	5 333 103.4	5 467 038.0	5 476 183.7	Net balance of primary incomes (net national income) Чистое сальдо первичных доходов (чистый национальный доход)
				<b>Total</b> <b>Всего</b>

**176. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԵՐԿՐՈՂԴԱՅԻՆ ԲԱՑԽԱՍՆ ՀԱՇԻՎ  
SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME ACCOUNT  
СЧЕТ ВТОРИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ուսուրական</b>				<b>Resources</b> <b>Ресурсы</b>
Սկզբանական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ)	5 053 698.6	5 255 309.9	5 175 028.9	Balance of primary incomes (gross national income) Сальдо первичных доходов (валовой национальный доход)

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարտահակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	
«Արտերկրից» ստացված լնիացիկ տրանսֆերներ	439 689.8	432 082.7	424 220.6	Current transfers receivable from “the rest of the world” Текущие трансферты, полученные от “остального мира”
Ընդամենը	5 493 388.4	5 687 392.6	5 599 249.5	Total Всего
<b>Օգտագործում</b>				<b>Uses</b> <b>Использование</b>
«Արտերկրին» փոխանցված լնիացիկ տրանսֆերներ	129 878.0	161 326.7	158 301.9	Current transfers payable to” the rest of the world” Текущие трансферты, переданные “остальному миру”
Համախառն տնօրինվող եկամուտ	5 363 510.4	5 526 065.9	5 440 947.6	Gross disposable income Валовой располагаемый доход
Չուտ տնօրինվող եկամուտ	4 749 538.2	4 828 827.6	4 736 036.1	Net disposable income Чистый располагаемый доход
Ընդամենը	5 493 388.4	5 687 392.6	5 599 249.5	Total Всего

**177. ՏՆՈՐԻՆՎՈՂ ԵԿԱՍԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՇԻՎ  
USE OF DISPOSABLE INCOME ACCOUNT  
СЧЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РАСПОЛАГАЕМОГО ДОХОДА**

(լնիացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ուսուրսներ</b>				<b>Resources</b> <b>Ресурсы</b>
Համախառն տնօրինվող եկամուտ	5 363 510.4	5 526 065.9	5 440 947.6	Gross disposable income Валовой располагаемый доход
Ընդամենը	5 363 510.4	5 526 065.9	5 440 947.6	Total Всего
<b>Օգտագործում</b>				<b>Uses</b> <b>Использование</b>
Վերջնական սպառման ծախսեր	4 714 334.6	4 599 375.6	4 598 592.6	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление
տնային տնտեսությունների	4 110 248.1	3 915 973.0	3 892 686.4	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	583 580.7	661 300.9	681 761.7	general government государственных учреждений
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտային կազմակերպությունների	20 505.8	22 101.7	24 144.5	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն խնայողություն	649 175.8	926 690.3	842 355.0	Gross saving Валовое сбережение
Չուտ խնայողություն	35 203.6	229 452.0	137 443.5	Net saving Чистое сбережение
Ընդամենը	5 363 510.4	5 526 065.9	5 440 947.6	Total Всего

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**178. ԿԱՊԻՏԱԼԻ ՀԵՏ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇԻՎ  
OPERATION WITH CAPITAL ACCOUNT  
СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016	
<b>Ուսուրսներ</b>				<b>Resources Ресурсы</b>
Համախառն խնայողություն	649 175.8	926 690.3	842 355.0	Gross saving Валовое сбережение
«Արտերկրից» ստացված կապիտալ տրամսֆերներ	35 713.2	37 408.5	22 011.9	Capital transfers receivable from “the rest of the world” Капитальные трансферты, полученные от “остального мира”
«Արտերկրին» փոխանցված կապիտալ տրամսֆերներ (-)	6 421.3	6 212.1	5 257.0	Capital transfers payable to “the rest of the world”(-) Капитальные трансферты, переданные “остальному миру”(-)
Ընդամենը	678 467.7	957 886.7	859 109.9	Total Всего
<b>Օգտագործում</b>				<b>Uses Использование</b>
Հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	965 486.6	1 039 622.0	879 566.6	Gross fixed capital formation Валовое накопление основного капитала
Նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	42 337.8	5 949.9	33 332.1	Changes in inventories Изменение запасов материальных обо- ротных средств
Զուտ վարկավորում (+), զուտ վորածութ- յուն (-)	-329 356.7	-87 685.2	-53 788.8	Net lending (+), net borrowing (-) Чистое кредитование (+), чистое заим- ствование (-)
Ընդամենը	678 467.7	957 886.7	859 109.9	Total Всего

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**179. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES  
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016 <sup>†</sup>	2017	
<b>Թողարկում (հիմնական գներով)</b>	<b>6 754 005.6</b>	<b>7 069 110.9</b>	<b>7 148 939.7</b>	<b>7 896 964.7</b>	<b>Output (at basic prices)</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	1 282 792.2	1 305 140.6	1 252 702.7	1 256 070.3	Выпуск (в основных ценах) Agriculture, hunting, forestry and fishing
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	202 361.5	234 101.5	276 184.0	363 769.5	Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство Mining and quarrying
Մշակող արդյունաբերություն	995 931.0	993 024.6	1 106 303.5	1 307 102.7	Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров Manufacturing
Էլեկտրականության, զազի, գոլորշու և լավորակօնի մատակարարում	309 985.5	363 507.5	359 603.6	345 669.2	Обрабатывающие промышленность Electricity, gas steam and air conditioning supply
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բափոնների կառավարում և վերամշակում	26 922.8	30 226.7	38 679.9	44 093.3	Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
Շինարարություն	836 906.4	885 106.6	738 457.6	778 623.6	Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья Construction
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	789 431.7	760 967.2	710 356.7	824 263.5	Строительство Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	232 541.2	197 033.9	217 162.0	247 760.8	Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов Transportations and warehouse economy
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	88 175.7	94 426.2	98 445.8	115 770.3	Перевозки и складское хозяйство Accommodation and food service activities
Տեղեկատվություն և կապ	231 713.8	229 015.7	241 098.2	257 097.1	Организация проживания и общественного питания Information and communication
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	257 731.3	254 866.2	280 519.2	333 703.5	Информация и связь Financial and insurance activities
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	448 872.6	494 629.2	492 584.3	528 885.6	Финансовая и страховая деятельность Real estate activities
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	73 894.2	81 451.8	84 181.2	88 325.8	Операции с недвижимым имуществом Professional, scientific and technical activities
					Профессиональная, научная и техническая деятельность

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	57 609.9	58 612.4	63 087.5	70 430.4	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Education Образование Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	297 430.7	349 127.6	343 108.6	372 489.0	
Կրթություն	176 860.6	192 530.7	199 597.3	197 116.1	
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	273 160.7	285 520.5	295 464.9	333 653.5	
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ Սպասարկման այլ ծառայություններ	124 996.0	210 348.7	296 355.1	373 267.9	
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործառու. տնային տնտեսություններում շտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպասման համար	43 860.7	46 550.5	52 177.5	56 037.7	
<b>Միջանկալ սպառում</b>	<b>2 471 714.2</b>	<b>2 561 278.8</b>	<b>2 590 449.8</b>	<b>2 902 301.2</b>	<b>Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consumption Intermediate consumption Промежуточное потребление</b>
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	410 161.1	436 469.6	422 149.3	424 189.0	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	99 808.3	126 384.0	145 348.8	186 780.9	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	529 176.4	528 699.1	585 150.1	737 267.0	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	121 953.2	132 228.5	132 495.8	122 969.9	Electricity, gas steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
Ջրամատակարարում, կոյուղի, քաղոնների կառավարում և վերամշակում	12 815.9	11 003.2	14 884.3	14 999.2	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Հինարարություն	388 133.8	410 999.6	345 281.2	368 793.2	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	219 062.7	209 482.7	211 313.1	222 914.8	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	88 022.9	71 122.4	73 666.4	82 234.8	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	33 069.6	34 162.9	36 029.9	35 391.6	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	69 495.4	58 115.2	61 859.4	69 054.1	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	51 121.3	58 576.7	58 602.3	64 143.7	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	45 157.7	57 128.1	57 992.8	66 060.2	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	20 343.4	23 191.6	23 238.1	25 728.2	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	16 384.7	16 837.3	18 348.9	25 516.6	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն. պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	89 528.2	104 574.1	92 501.8	104 669.4	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
Կրթություն	40 019.7	44 083.1	46 004.8	51 225.6	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	87 260.8	87 301.4	88 925.0	102 297.6	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	35 964.4	47 079.5	63 594.6	77 768.1	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	14 276.7	14 678.2	15 819.3	16 785.0	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործառություն տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	-	-	-	-	Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consumption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, произведение домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՍԱՉԾ)	99 958.0	89 161.6	97 243.9	103 512.3	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
<b>Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)</b>	<b>4 282 291.4</b>	<b>4 507 832.1</b>	<b>4 558 489.9</b>	<b>4 994 663.5</b>	<b>Value added (gross, at basic prices) Добавленная стоимость (валовая, в основных ценах)</b>
Արտադրանքի հարկեր (հանած սուբյեկտաներ)	546 334.9	535 801.1	508 803.6	574 238.0	Taxes on products (minus subsidies) Налоги на продукты (за вычетом субсидий)
<b>Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)</b>	<b>4 828 626.3</b>	<b>5 043 633.2</b>	<b>5 067 293.5</b>	<b>5 568 901.5</b>	<b>Domestic product (gross, market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)</b>

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**180. ՀԱՍԱԽԱՌՆ ՆԵՐՁԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ  
PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCTS  
ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016 <sup>+</sup>	2017	
<b>Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)</b>	<b>4 828 626.3</b>	<b>5 043 633.2</b>	<b>5 067 293.5</b>	<b>5 568 901.5</b>	<b>Domestic product (gross, market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)</b>
Արտադրանքի հարկեր (համաձայն սուբսիդիաներ)	546 334.9	535 801.1	508 803.6	574 238.0	Taxes on products (minus subsidies) Налоги на продукты (за вычетом субсидий)
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	4 282 291.4	4 507 832.1	4 558 489.9	4 994 663.5	Value added (gross, at basic prices) Добавленная стоимость (валовая, в основных ценах)
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՍԱՉԾ)	-99 958.0	-89 161.6	-97 243.9	-103 512.3	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	872 631.1	868 671.0	830 553.4	831 881.3	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	102 553.2	107 717.5	130 835.2	176 988.6	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	466 754.6	464 325.5	521 153.4	569 835.6	Manufacturing Обрабатывающие промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	188 032.3	231 279.0	227 107.8	222 699.3	Electricity, gas steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, азом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բափոնների կառավարում և վերամշակում	14 106.9	19 223.5	23 795.6	29 094.1	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	448 772.6	474 107.0	393 176.4	409 830.3	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մուտոնիկների նորոգում	570 369.0	551 484.5	499 043.6	601 348.7	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	144 518.3	125 911.5	143 495.6	165 526.1	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	55 106.1	60 263.3	62 415.9	80 378.6	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	162 218.4	170 900.5	179 238.8	188 043.0	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	206 610.0	196 289.5	221 916.9	269 560.1	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	403 714.9	437 501.1	434 591.5	462 825.4	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	53 550.8	58 260.2	60 943.1	62 597.6	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	41 225.2	41 775.1	44 738.6	44 913.9	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովագործյուն	207 902.5	244 553.5	250 606.8	267 819.5	Public administration Государственное управление
Կրթություն	136 840.9	148 447.6	153 592.5	145 890.5	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	185 899.9	198 219.1	206 539.9	231 355.9	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և համգիստ	89 031.6	163 269.2	232 760.5	295 499.8	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	29 584.0	31 872.3	36 358.2	39 252.6	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործառու. տնային տնտեսություններում չտարերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	2 827.1	2 922.8	2 870.1	2 834.9	Activities of private households as employers undifferentiated production and services activities of private households for own consumption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство до машними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**181. ՀԱՍՏԱՑՈՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՎԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԻՐԱՎԱԾԱՎԱՐՔ - INDEXES IN PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT  
REAL VOLUME INDEXES IN PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT  
ИНДЕКСЫ РЕАЛЬНЫХ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(համարելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (at comparable prices, in % over the previous year)  
(в сопоставимых ценах, к предыдущему году, %)

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	103.6	103.2	100.2	107.5	<b>Domestic product (gross, market prices)</b> <b>Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)</b>
Արտադրանքի հարկեր (համաձայնած սուբսիդիաներ)	101.8	94.9	96.3	110.1	Taxes on products (minus subsidies) Налоги на продукты (за вычетом субсидий)
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	103.9	104.3	100.6	107.2	Value added (gross, at basic prices) Добавленная стоимость (валовая, в основных ценах)
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՍԱԶԲ)	106.0	87.5	108.7	104.2	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	106.1	113.2	95.0	94.7	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	93.6	156.8	105.9	118.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	106.0	94.5	111.1	105.9	Manufacturing Обрабатывающие промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	84.8	105.3	100.0	100.6	Electricity, gas steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բաղունների կառավարում և վերամշակում	111.9	139.8	125.3	117.4	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	95.5	96.9	85.9	102.5	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	103.4	91.7	105.1	119.9	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	119.6	84.1	116.5	115.0	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	116.2	103.7	102.1	127.1	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	110.0	108.5	106.0	105.7	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	113.7	96.1	108.9	117.7	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Աճշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	100.5	100.6	89.9	105.4	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	113.2	98.9	97.0	102.1	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	106.2	96.9	106.8	99.1	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովություն	107.4	107.9	100.4	103.4	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
Կրթություն	98.2	101.2	100.6	93.7	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	102.0	99.9	99.4	111.6	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	140.8	171.8	127.9	129.9	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	98.9	107.6	106.6	107.0	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործառություն տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	91.9	99.7	99.6	98.2	Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consumption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

182. 2014թ. ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԶԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES FOR 2014  
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2014г. ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(в текущих ценах, млн. драмов)  
(at current prices, mln. drams)

Ուսուրամեր Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование		Համախառն շահույթ և համախա- ռնություն	այդ բվում՝ including: потребле- ние основ- ного капи- тала	հիմնական կապիտալի սպառում շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ		
	փառուած- որն ավե- լացված արժեք	վարձուած- աշխատան- իք վարձա- տություն	արտա- դրույթան այլ զուտ հարկեր	other net taxes on production	Gross profit of economy and gross mixed income	net profit of economy and net mixed income	
համախա- ռնություն և ավելացված արժեք	gross value added	compensati- on of employ- ees	other net taxes on production				
валовая добавлен- ная стои- мость	оплата тру- да наемных работников	другие чистые налоги на произ- водство	Баловая прибыль экономики и валовые смешанные доходы		в том числе:		
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	872 631.1	133 129.5	6 093.8	733 407.8	86 806.1	646 601.7	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյուն- նաբերություն և բացահանքերի շահագործում	102 553.2	59 812.1	2 604.6	40 136.5	25 089.7	15 046.8	Mining and quarrying Горнодобывающая про- мышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբե- ռություն	466 754.6	182 725.2	8 049.9	275 979.5	48 209.1	227 770.4	Manufacturing Обрабатывающая промыш- ленность
Էլեկտրականության, գազի, 188 032.3 գողորչու և լավորակ օդի մատակարարում		86 486.7	767.1	100 778.5	43 119.5	57 659.0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнер- гией, газом, паром и конди- ционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բափոնների կառավարում և վերամշակում	14 106.9	8 516.3	1 219.7	4 370.9	4 160.7	210.2	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, канализа- ция, очистка, обработка отходов и получение вто- ричного сырья
Ծինարարություն	448 772.6	208 603.7	1 708.8	238 460.1	32 057.1	206 403.0	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	570 369.0	190 417.2	7 004.2	372 947.6	45 560.3	327 387.3	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная тор- говля, ремонт автомоби- лей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահես- տային տնտեսություն	144 518.3	75 013.3	9 462.6	60 042.4	54 531.0	5 511.4	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хо- зяйство

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Ուսումնական համակարգի ավելացված արժեք	Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
		վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	արտադրության այլ զուտ հարկեր	Համախառն նախորդ եկամուտներ	այդ թվում՝ հիմնական և անտեսության կապահանգում նախորդ եկամուտներ		
gross value added	compensation of employees	other net taxes on production	Gross profit of economy and gross mixed income	including: consumption of fixed capital	net profit of economy and net mixed income		
валовая добавленная стоимость	оплата труда наемных работников	другие чистые налоги на производство	Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	в том числе:			
Կացուրյան և հանրային սննդի կազմակերպություն	55 106.1	23 975.5	5 338.2	25 792.4	5 467.7	20 324.7	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	162 218.4	77 478.2	3 099.4	81 640.8	49 889.4	31 751.4	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովա-206 610.0 գրական գործունեություն	76 001.9	943.3	129 664.8	17 424.1	112 240.7		Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	403 714.9	25 979.9	5 907.2	371 827.8	158 543.0	213 284.8	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	53 550.8	33 763.1	1 679.0	18 108.7	2 097.3	16 011.4	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	41 225.2	14 583.3	382.6	26 259.3	1 026.6	25 232.7	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովագործություն Կրթություն	207 902.5	196 984.2	182.4	10 735.9	10 735.9	-	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	136 840.9	127 736.0	157.0	8 947.9	8 613.6	334.3	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	89 031.6	26 543.4	11 882.0	50 606.2	2 581.3	48 024.9	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Ուսումնական աշխատավայրեր Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование	Համախառնություն Gross value added					
		Աշխատավայրերի վարձու աշխատավայրերի հաստողների աշխատավայրերի վարձատրությունը	Արտադրության այլ գույնը	Հարկերի վարձատրությունը	Համախառնությունը ինքնաշխատավայրերի վարձու աշխատավայրերի հաստողների աշխատավայրերի վարձատրությունը	Այլ թվում՝ including: consumption of fixed capital	Այլ թվում՝ net profit of economy and net mixed income
Ապահանգնան այլ ծառայություններ	29 584.0	12 592.3	968.7	16 023.0	2 958.2	13 064.8	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործառությունները և տնային տնտեսություններում չոտարբերակված ապահանգների և ծառայությունների արտադրությունների առաջարկական համար	2 827.1	2 827.1	-	-	-	-	Households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consumption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՍԱԶԾ)	-99 958.0	-	-	-99 958.0	-	-99 958.0	Financial Intermediary Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	4 282 291.4	1 629 601.4	68 160.8	2 584 529.2	613 972.2	1 970 557.0	Gross value added (basic prices) Валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

183. 2015թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԶԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԼՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES FOR 2015  
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2015г. ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գմերով, մլն. դրամ)

(в текущих ценах, млн. драмов)  
(at current prices, mln. drams)

Ուսումնական աշխատավայրերի արժեքը՝ գնաճառական գործունեության համար	Օգտագործում Uses Использование						Այդ թվում՝ Including: Consumption of fixed capital Net profit of economy and net mixed income
	Վարձու աշխատավայրերի արժեքը՝ գնաճառական գործունեության համար	Արտադրության այլ զուտ հարկեր	Համախառն սպառում ինքնամուտներ	Հիմնական և յան զուտ շահույթ և զուտ ինար եկամուտներ			
	Gross value added compensation of employees	Other net taxes on production	Gross profit of economy and gross mixed income				
Վալովա առաջարկություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	868 671.0	145 380.3	5 666.5	717 624.2	101 740.3	615 883.9	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	107 717.5	62 906.4	2 241.2	42 569.9	31 932.0	10 637.9	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	464 325.5	191 770.9	7 843.2	264 711.4	53 537.0	211 174.4	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գույուղի և լավորական արդյունաբերություն	231 279.0	83 641.9	690.7	146 946.4	64 141.7	82 804.7	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարություն, կողուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	19 223.5	8 879.5	190.2	10 153.8	5 152.7	5 001.1	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	474 107.0	228 338.8	1 546.3	244 221.9	43 741.1	200 480.8	Construction Строительство
Սեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մուտոցիկների նորոգում	551 484.5	201 795.4	6 487.1	343 202.0	50 560.3	292 641.7	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	125 911.5	64 642.4	9 014.6	52 254.5	48 531.0	3 723.5	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարություն  
Continued  
Продолжение

Ուսումնիեր Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование			Համախառնություն Gross value added	այլ թվում՝ including:		
	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	արտադրության այլ զուտ հարկեր	Համախառնությունը նաև նաող եկամուտներ		հիմնական կապիտալի սպառում	տնտեսության զանազան զուտ հաող եկամուտներ	
համախառնություն ավելացված արժեք	compensation of employees	other net taxes on production	Gross profit of economy and gross mixed income	including: consumption of fixed capital	net profit of economy and net mixed income		
валовая добавленная стоимость	оплата труда наемных работников	другие чистые налоги на производство	Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	в том числе:	потребление основного капитала	чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	60 263.3	25 460.5	5 077.3	29 725.5	8 968.3	20 757.2	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	170 900.5	83 559.6	2 953.8	84 387.1	52 429.9	31 957.2	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագործական գործունեություն	196 289.5	75 942.4	899.0	119 448.1	18 111.2	101 336.9	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապահանջման գործունեություն	437 501.1	27 728.0	5 629.6	404 143.5	168 543.0	235 600.5	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	58 260.2	34 992.7	1 600.1	21 667.4	3 400.5	18 266.9	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	41 775.1	14 314.3	364.6	27 096.2	1 749.2	25 347.0	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.	244 553.5	231 375.7	394.3	12 783.5	12 783.5	-	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
պարտադիր սոցիալական ապահովագործություն							
Կրթություն	148 447.6	138 659.5	149.6	9 638.5	7 283.5	2 355.0	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	198 219.1	68 701.6	676.9	128 840.6	18 344.6	110 496.0	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգստ	163 269.2	29 230.3	11 323.6	122 715.3	4 178.7	118 536.6	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Ուսուրաներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование			այլ թվում՝		
	համախա- ռըն ավե- լացված արժեք	վարձու աշ- խատողների քի վարձա- տրույթուն	արտա- սության այլ զուտ հարկեր	Համախառն շահույթ և համախա- ռըն խառը եկամուտ- ներ	հիմնական կապիտալի սպառում	տնտեսութ- յան զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ
gross value added	compensati- on of employ- ees	other net taxes on produc- tion	Gross profit of economy and gross mixed inco- me	including:		
валовая добавлен- ная стои- мость	оплата тру- да наемных работников	другие чистые налоги на произ- водство	Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	потребле- ние основ- ного капи- тала	net profit of economy and net mixed income	в том числе:
Սպասարկման այլ ծառա- յություններ	31 872.3	13 917.0	922.9	17 032.4	2 109.8	14 922.6 Other service activities Другие услуги в сфере об- служивания
Տնային տնտեսությունների գործառություն տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրույթուն սեփական սպառման համար	2 922.8	2 922.8	-	-	-	- Households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consupption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՍԱՀԾ)	-89 161.6	-	-	-89 161.6	-	-89 161.6 Financial Intermediary Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	4 507 832.1	1 734 160.0	63 671.5	2 710 000.6	697 238.3	2 012 762.3 Gross value added (basic prices) Валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

184. 2016թ. ԵԿԱՍՏԵՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES FOR 2016  
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2016г. ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(в текущих ценах, млн. драмов)  
(at current prices, mln. drams)

Ուսուրաներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование						
		համախա- ռմ ավե- լացված արժեք	վարձու աշ- խատողների պի վարձա- տրույթն	արտա- դրույթան այլ զուտ հարկեր	Համախառն համախա- ռմ խառը եկամուտ- ներ	այլ բիում՝ իմնական կապիտալ սպառում	տնտեսութ- յան զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ
gross value added	compensati- on of employ- ees	other net taxes on produc- tion	Gross profit of economy and gross mixed incom- e	including: consumpti- on of fixed capital	net profit of economy and net mixed income		
валовая добавлен- ная стои- мость	оплата тру- да наемных работников	другие чистые налоги на произ- водство	Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	в том числе:	потребле- ние основ- ного капи- тала	чистая при- быль эконо- мики и чис- тые смешан- ные доходы	
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	830 553.4	139 486.2	5 317.9	685 749.3	97 740.3	588 009.0	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյու- նաբերություն և բացահանքերի շահագործում	130 835.2	66 326.8	2 203.2	62 305.2	32 990.2	29 315.0	Mining and quarrying Горнодобывающая про- мышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբե- րություն	521 153.4	196 090.7	8 160.7	316 902.0	63 699.9	253 202.1	Manufacturing Обрабатывающая промыш- ленность
Էլեկտրականության, գազի, 227 107.8 գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	93 168.4	698.2	133 241.2	60 534.6	72 706.6		Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнер- гией, газом, паром и конди- ционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բափոնների կառավարում և վերամշակում	23 795.6	9 207.8	198.5	14 389.3	5 349.1	9 040.2	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, канализа- ция, очистка, обработка отходов и получение вто- ричного сырья
Շինարարություն	393 176.4	195 457.0	1 351.2	196 368.2	36 038.4	160 329.8	Construction Строительство
Անձանական և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	499 043.6	209 067.8	6 088.0	283 887.8	44 966.1	238 921.7	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная тор- говля, ремонт автомобо- лей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	143 495.6	67 347.5	8 660.0	67 488.1	51 114.2	16 378.9	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хо- зяйство

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Ուսուրամեր Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование						
	համախա- ռբն ավե- լացված արժեք	վարձուաշ- խատողների աշխատան- քի վարձա- տություն	արտա- դրույյան այլ զուտ հարկեր	Համախառն շահույթ և համախա- ռն խառը եկամուտներ	այլ թվում՝ հիմնական կապիտալի սպառում	տնտեսութ- յան զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ	
gross value added		compensati- on of employ- ees	other net taxes on produc- tion	Gross profit of economy and gross mixed incom- e	including: consumpti- on of fixed capital	net profit of economy and net mixed income	
валовая добавлен- ная стои- мость		оплата тру- да наемных работников	другие чистые налоги на произ- водство	Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	в том числе:		
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	62 415.9	29 259.1	5 365.0	27 791.8	9 961.8	17 830.0	Accommodation and food service activities
Տեղեկատվություն և կապ	179 238.8	91 598.9	2 672.1	84 967.8	62 615.2	22 352.6	Организация проживания и общественного питания
Ֆինանսական և ապահովա- գործական գործունեություն	221 916.9	78 290.7	843.7	142 782.5	17 802.3	124 980.2	Information and communication
Անշարժ գույքի հետ կապ- ված գործունեություն	434 591.5	29 723.5	5 283.3	399 584.7	167 743.0	231 841.7	Информация и связь
Մասնագիտական, գիտա- կան և տեխնիկական գործունեություն	60 943.1	35 918.0	1 501.7	23 523.4	2 048.1	21 475.3	Financial and insurance activities
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	44 738.6	15 363.8	342.2	29 032.6	3 421.6	25 611.0	Real estate activities
Պետական կառավարում և պաշտպանություն, պարտադիր սոցիալական ապահովագործություն	250 606.8	237 422.6	431.6	12 752.6	12 752.6	-	Professional, scientific and technical activities
Կրթություն	153 592.5	140 590.3	140.4	12 861.8	8 336.9	4 524.9	Профессиональная, научная и техническая деятельность
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	206 539.9	70 073.6	635.3	135 831.0	19 642.2	116 188.8	Education
Մշակույթ, զվարճութ- յուններ և հանգիստ	232 760.5	40 010.8	9 427.0	183 322.7	5 925.8	177 396.9	Образование
							Human health and social work activities
							Здравоохранение и со- циальное обслуживание населения
							Arts, entertainment and recreation
							Искусство, развлечения и отдых

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

Ուսումնիեր Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование				այլ քվում՝		
	համախա- ռն ավե- լացված արժեք	վարձու աշ- խառնղների աշխատան- քի վարձա- տրույթուն	արտա- դրույթան այլ զուտ հարկեր	Համախառն որն խառը եկամուտ- ներ	հիմնական կապիտալի սպառում	տնտեսութ- յան զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ	
gross value added	compensati- on of emplo- yees	other net taxes on produc- tion	Gross profit of economy and gross mixed inco- me		including:		
валовая добавлен- ная стои- мость	оплата тру- да наемных работников	другие чистые налоги на произ- водство	Балансовая прибыль экономики и валовые доходы		в том числе:		
Սպասարկման այլ ծառա- յութուններ	36 358.2	15 853.6	866.1	19 638.5	2 229.2	17 409.3	Other service activities Другие услуги в сфере об- служивания
Տնային տնտեսությունների գործառու. տնային տնտե- սություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայություն- ների արտադրույթը սեփական սպառման համար	2 870.1	2 870.1	-	-	-	-	Households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consumption Деятельность домашних хозяйств с наемными ра- ботниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդու- թյան անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՍԱՉԾ)	-97 243.9	-	-	-97 243.9	-	-97 243.9	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового по средничества
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	4 558 489.9	1 763 127.2	60 186.1	2 735 176.6	704 911.5	2 030 265.1	Gross value added (basic prices) Валовая добавленная стоимость (в основных ценах)

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**185. ՀԱՍԱԽԱԾՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ  
USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
<b>Ներքին արդյունք (համախառն, 4 828 626.3 շուկայական գներով)</b>	<b>5 043 633.2</b>	<b>5 067 293.5</b>	<b>5 568 901.5</b>	<b>Domestic Product (gross, at market prices)</b>	
Վերջնական սպառման ծախսեր՝ այդ թվում՝	4 714 334.6	4 599 375.6	4 598 592.6	5 113 006.8	Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах) Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление including: в том числе:
տնային տնտեսությունների	4 110 248.1	3 915 973.0	3 892 686.4	4 288 709.1	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	583 580.7	661 300.9	681 761.7	792 232.3	general government государственных учреждений of which: из них:
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար	228 118.6	254 058.0	249 687.2	249 343.2	for individual goods and services на индивидуальные товары и услуги
կոլեկտիվ ծառայությունների համար	355 462.1	407 242.9	432 074.5	542 889.1	for collective services на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտարյան կազմակերպությունների	20 505.8	22 101.7	24 144.5	32 065.4	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում այդ թվում՝	1 007 824.4	1 045 571.9	912 898.7	1 059 612.3	Gross capital formation Валовое накопление including: в том числе:
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	965 486.6	1 039 622.0	879 566.6	964 075.5	gross fixed capital formation валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	42 337.8	5 949.9	33 332.1	95 536.8	changes in inventories изменение запасов материальных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայությունների գույն արտահանում	-892 398.1	-612 159.5	-487 568.4	-677 239.4	Net export of goods and services Чистый экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	1 379 303.8	1 499 371.1	1 679 706.7	2 077 197.7	export of goods and services экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	2 271 701.9	2 111 530.6	2 167 275.1	2 754 437.1	import of goods and services импорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում	-1 134.6	10 845.2	43 370.6	73 521.8	Statistical discrepancy Статистическое расхождение

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**186. ՀԱՄԱՅՆՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔ**

STRUCTURE OF USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, ընդհանուրի նկատմամբ, %)

(at current prices, in % over total)  
(в текущих ценах, к итогу, %)

	2014	2015	2016 <sup>♂</sup>	2017	
<b>Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Domestic Product (gross, at market prices)</b>
					<b>Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)</b>
Վերջնական սպառման ծախսեր	97.6	91.1	90.7	91.8	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление including: в том числе:
այդ թվում՝					
տնային տնտեսությունների	85.1	77.6	76.8	77.0	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	12.1	13.1	13.4	14.2	general government государственных учреждений of which: из них:
դրանցից՝					
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար	4.7	5.0	4.9	4.5	for individual goods and services на индивидуальные товары и услуги
կոլեկտիվ ծառայությունների համար	7.4	8.1	8.5	9.7	for collective services на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների	0.4	0.4	0.5	0.6	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում	20.9	20.7	18.1	19.0	Gross capital formation Валовое накопление including: в том числе:
այդ թվում՝					
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	20.0	20.6	17.4	17.3	gross fixed capital formation валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	0.9	0.1	0.7	1.7	changes in inventories изменение запасов материальных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայությունների գույտ արտահանում	-18.4	-12.2	-9.7	-12.2	Net export of goods and services Чистый экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	28.6	29.7	33.1	37.3	export of goods and services экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	47.0	41.9	42.8	49.5	import of goods and services импорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում	-0.1	0.4	0.9	1.4	Statistical discrepancy Статистическое расхождение

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՇԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

**187. ՀԱՄԱՍԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԻՐԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՏՆԵՐԸ  
REAL VOLUME INDEXES IN USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT  
ИНДЕКСЫ РЕАЛЬНЫХ ОБЪЕМОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(համարելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (at comparable prices,in % over the previous year)  
(в сопоставимых ценах, к предыдущему году, %)

	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	103.6	103.2	100.2	107.5	<b>Domestic Product (gross, at market prices)</b> <b>Внутренний продукт (валовой в рыночных ценах)</b>
Վերջնական սպառման ծախսեր՝ այդ թվում՝	100.7	93.8	98.8	110.0	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление including: в том числе:
տնային տնտեսությունների	101.0	92.2	98.9	109.3	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների՝ դրանցից՝	98.8	104.7	97.6	113.1	general government государственных учреждений of which: из них:
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար	95.2	101.6	95.6	98.3	for individual goods and services на индивидуальные товары и услуги
կողեկտիվ ծառայությունների համար	101.2	106.7	98.8	121.6	for collective services на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների	99.7	103.9	111.1	131.6	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում՝ այդ թվում՝	97.0	98.8	91.3	113.9	Gross capital formation Валовое накопление including: в том числе:
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	97.8	102.5	88.6	107.7	gross fixed capital formation валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	-	-	-	-	changes in inventories изменение запасов материальных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	106.4	104.9	119.1	118.7	Export of goods and services Экспорт товаров и услуг
Ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	99.0	84.9	107.6	124.6	Import of goods and services Импорт товаров и услуг

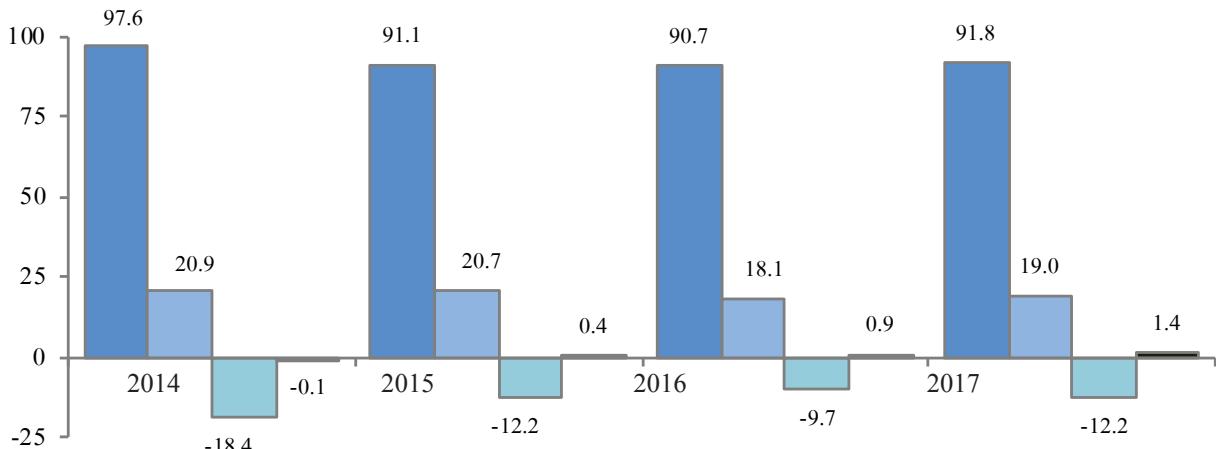
**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱԾԿՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ (ընթացիկ գներով)

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (at current prices)

СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (в текущих ценах)

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



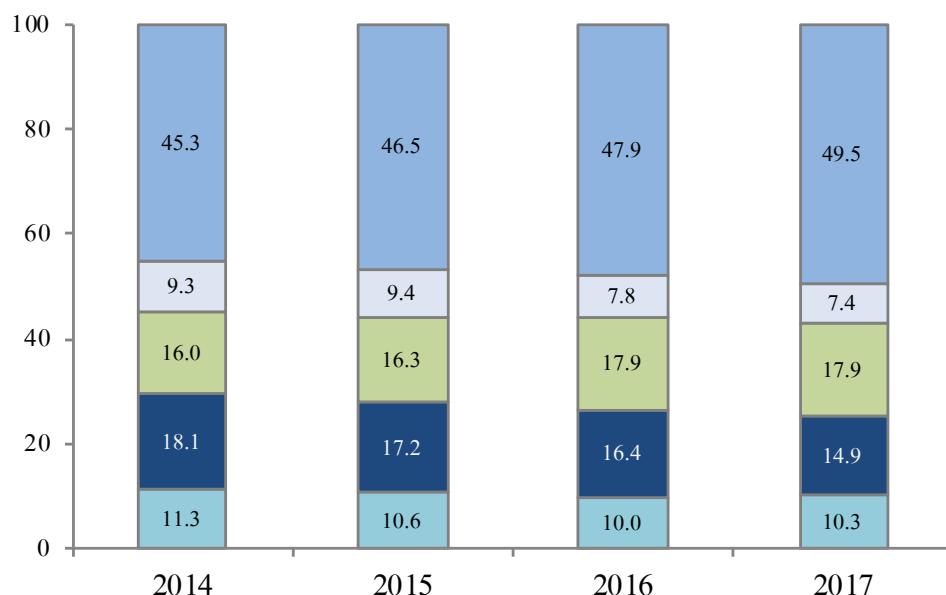
- Վերջնական սպառման ծախսեր - final consumption expenditure - расходы на конечное потребление
- Ինայտակում կուտակում - gross capital formation - валовое накопление
- Ապրանքների և ծառայությունների զուտ արտահանում - net export of goods and services - чистый экспорт товаров и услуг
- Վիճակագրական շեղում - statistical discrepancy - статистическое расхождение

**ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅԻՎՆԵՐԻ ՀԱՄԱԿԱՐԳ - SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS -  
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

ՀԱՍԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱՂՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԵՑՎԱԾՔ  
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT PRODUCTION  
СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

ընթացիկ գներով - at current prices- в текущих ценах

%



- առևտուր և ծառայություններ - trade and services - торговля и услуги
- շինարարություն - construction - строительство
- արդյունաբերություն, ներառյալ էներգետիկա - industry, including energy - промышленность, включая энергетику
- գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն, ձկնորսություն - agriculture, forestry and fishing - сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
- արտադրանքի հարկեր (հանած սուբսիդիաներ) - taxes on products (less subsidies) - налоги на продукты (за вычетом субсидий)

Ա Ր Դ Յ ՈՒ Ն Ա Բ Ե Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն  
I N D U S T R Y  
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Բաժնում բերված են տվյալներ, որոնք բնութագրում են արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի դիմամիկան՝ աճռողջությամբ և ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների, արդյունաբերական արտադրանքի կարևորագույն տեսակների արտադրությունը, արդյունաբերության տեխնիկական մակարդակի վիճակը:

Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալն արժեքային արտահայտությամբ որոշվում է դրան արդյունաբերական կազմակերպությունների (ներառյալ առանձնացված ստորաբաժանումները) կողմից բողարկված արտադրանքի, կատարված արդյունաբերական բնույթի աշխատանքների և ծառայությունների ծավալների հանրագումար:

Արտադրանք են ընթացիկ գներով, առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի: Ընդ որում, պատվիրատովի հումքից և նյութերից (որոնց համար արտադրող կազմակերպությունը չի վճարում) բողարկված արտադրանքը, ընթացիկ գներով, արդյունաբերական արտադրանքի ծավալու ներառվում է առանց այդ հումքի և նյութի արժեքի:

Կազմակերպության կողմից բողարկված արտադրանքի ծավալը որոշվում է առանց ներքին շրջանառության արժեքի: Կազմակերպության ներքին շրջանառություն է համարվում արտադրված պատրաստի իրերի և կիսաֆարփիկատների այն մասի արժեքը, որն օգտագործվում է տվյալ կազմակերպության կողմից սեփական արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար:

Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը բնութագրում է արտադրանքի ծավալի դիմամիկայի փոփոխությունն արժեքային արտահայտությամբ: Հաշվարկված է արտադրանքի ծավալները համարելիթյան բերելու միջոցով:

Արտադրանքի գնահատականը, համարելի գներով, իրականացվում է արդյունաբերողների գների ինդեքսի հիման վրա: Համարելի գներով արտադրանքը հաշվետու տարվա բողարկումն է ըստ ամսների, վերահաշվարկված ըստ նախորդ տարվա համապատասխան ամսների գների:

This section contains data characterizing the dynamics of industrial output as a whole and by the types of economic activity, production of key industrial products, technical level of the industry.

В разделе приводятся данные, характеризующие динамику объема промышленного производства в целом и по видам экономической деятельности, производство важнейших видов промышленной продукции, состояние технического уровня промышленности.

**Industrial output in value terms** is measured as a grand total of volumes related to the output produced, industrial work and services done by industrial organizations (including independent units). Output data are given at current prices excluding value added and excise taxes. Output produced from the customer's raw materials (for which producing organization doesn't pay) is included in the industrial output at current prices, excluding the value of raw materials.

**Объем промышленной продукции** в стоимостном выражении определяется как сумма данных об объеме продукции работ и услуг промышленного характера промышленных организаций (включая обособленные подразделения). Данные об объеме продукции приводятся в текущих ценах, без налога на добавленную стоимость и акцизного налога. При этом продукция изготовленная из давальческого сырья и материалов заказчика (за которое производитель не платит), в текущих ценах в объем произведенной продукции включается без стоимости сырья и материалов.

Output produced by organization is measured excluding the value of the internal turnover. The internal turnover of organization is considered the value of those finished and semi-finished products, that are used by the given organization for own industrial needs.

Объем продукции промышленной организации определяется без стоимости внутреннего оборота. Внутренним оборотом организации считается стоимость той части выработанных ее готовых изделий и полуфабрикатов, которая используется внутри данной организации на собственные промышленно-производственные нужды.

**Volume index of industrial production** characterizes changes in the dynamics of the volume of industrial production in value terms. It is calculated through comparison of outputs. Products are valued at the comparable prices based on producer price indices. Production at comparable prices is the output of reporting year months, recalculated by corresponding prices of previous year months. Chain index is used for time series forming up.

**Индекс физического объема промышленной продукции** характеризует динамику изменения объема промышленной продукции в стоимостном выражении. Исчисляется по данным о продукции в сопоставимых ценах.

Оценка продукции в сопоставимых ценах производится на основе индекса цен производителей. Продукция в сопоставимых ценах-это выпуск продукции отчетного года, по месяцам, пересчитанное по ценам соответствующих месяцев предыдущего года.

**Իրացված արտադրանքի ծավալն** այն սեփական արտադրության արժեքն է, որ հաշվետու ժամանակաշրջանում փաստացի բեռնառարկել (հանձնվել) է սպառողներին (ներառյալ այն արտադրանքը, որ ակտով տեղում հանձնվել է պատվիրատուին), կատարված աշխատանքներն ու ծառայությունները, որ ընդունել է պատվիրատուն, անկախ այն բանից վճարը մուտքագրվել է արտադրողի հաշվին, թե ոչ:

**Արդյունաբերական արտադրանքի արտադրությունը բնեղեն արտահայտությամբ**, որպես կանոն, բերվում է ըստ արտադրանքի համախառն թողարկման, այսինքն՝ ներայալ տվյալ կազմակերպության ներսում արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար ծախսված և պատվիրատուի հումքից բողարկված արտադրանքը:

**Volume of sold production** is defined as the value of the output which have been actually shipped in the reporting period to customers (including products received on the spot), of work and services done, irrespective of the fact if the payment made by customers has been received by producer or not.

**Industrial produce production in physical terms** as a rule is represented by gross output, including goods used for own needs within an organization and produced from the customer's raw material.

**Объем реализованной продукции**  
- стоимость продукции собственного производства, фактически отгруженной (переданной) в отчетном периоде потребителям (включая продукцию, сданную по акту заказчику на месте), выполненные работы и услуги, принятые заказчиком, независимо от того, поступили деньги на счет производителя или нет.

**Производство промышленной продукции в натуральном выражении** приводится, как правило, по валовому выпуску продукции, т.е. включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данной организации и выработанную из давальческого сырья.

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ**

**MAIN ECONOMIC INDICATORS OF INDUSTRY**

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

**188. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**

**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Արդյունաբերության մասնաբաժինն ավելացված արժեքում <sup>1</sup> , %	18.2 <sup>◊</sup>	18.0	18.2	19.8 <sup>◊</sup>	20.0	Share of industry in value added <sup>1</sup> , in % Доля промышленности в добавленной стоимости <sup>1</sup> , %
Արդյունաբերության մասնաբաժինը ՀՆԱ-ում <sup>1</sup> , %	16.2	16.0	16.3	17.9 <sup>◊</sup>	17.9	Share of industry in GDP, in % Доля промышленности в ВВП, %
Արդյունաբերական կազմակերպությունների քանակը <sup>2</sup> , միավոր	2 726	2 741	2 802	2 907	2 866	Number of industrial organizations <sup>2</sup> , units Число промышленных организаций <sup>2</sup> , единиц
Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	1 242.1	1 291.3	1 342.7	1 432.7	1 664.3	Industrial output, bln. drams Объем промышленного производства, млрд. драмов
Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը նախորդ տարվա նկատմամբ, %	106.9	102.7	105.0	106.9	112.5	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема промышленного производства к предыдущему году, %
Արդյունաբերողների գների ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	104.7	108.5	99.2 <sup>◊</sup>	101.5	103.9	Producer price index, in % of previous year Индекс цен производителей, к предыдущему году, %
Հիմնական արտադրական միջոցները (տարեվերջին, ըստ սկզբնական արժեքի), մլրդ. դրամ	2 484.0	2 602.9	2 795.7	2 860.7	3 177.7	Fixed production assets (at the end of year, at primary price), bln. drams Основные производственные средства (на конец года, по первоначальной стоимости), млрд. драмов
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվանակը, 1 000 մարդ	83.9	83.8	82.6	80.5	81.9	Average number of industrial production personnel, 1 000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, 1 000 человек
Նախորդ տարվա նկատմամբ, %	100.1	99.9	98.5	97.4	101.7	in % of previous year к предыдущему году, %

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Միջին ամսական աճվանական աշխատավարձը, դրամ	168 768	181 862	194 122	210 673	212 093	Average monthly nominal wages and salaries, drams Среднемесячная номинальная заработная плата, драм

- <sup>1</sup> Ակտած 2015թ. ՀՆԱ ցուցանիշները ՀՀ վիճակագրական կոմիտեի (ՎԿ) կողմից հաշվարկվում են համաձայն ԱՀՀ 2008 միջազգային ստանդարտի: Ըստ ԱՀՀ 2008 -ի վերանայվել են նաև 2013-2014թթ. ՀՆԱ ցուցանիշները:  
Since 2015 th GDP indicators are compiled by Statistical Committee RA (Armstat) according to SNA2008 international standard.  
GDP indicators for the period 2013-2014 are also revised according to SNA 2008.  
Начиная с 2015 года показатели ВВП со стороны Статистического комитета (Армстат) РА составляются соответственно международного стандарта СНС 2008, по СНС 2008 были пересмотрены также показатели ВВП за 2013-2014 годы.
- <sup>2</sup> Ժողովածով այս հատվածի բոլոր աղյուսակներում արտացոլված են միայն վիճակագրական հաշվետվորյուններկայացրած կազմակերպությունների քանակը:  
For this section of the publication, only the number of organizations, which presented statistical reports, is reflected in the all tables.  
Во всех таблицах данного раздела сборника отражено только количество организаций, представивших статистические отчеты

**189. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

**VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընթացիկ գներով, մլն.դրամ)						(at current prices, mln.drams) (в текущих ценах, млн.драм)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ամբողջ արդյունաբերությունը</b>	<b>1 242 070.3</b>	<b>1 291 274.1</b>	<b>1 342 700.1</b>	<b>1 432 708.9</b>	<b>1 664 279.0</b>	<b>Total industry Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	196 778.9	193 142.5	220 666.9	256 481.4	339 973.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունաբերություն	191 338.6	188 237.5	215 512.7	251 098.7	332 361.7	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	5 440.3	4 905.0	5 154.2	5 382.7	7 611.5	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն սննդամբերի արտադրություն	777 016.9	847 749.5	839 473.5	888 302.3	1 040 134.7	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
խմիչքների արտադրություն	126 272.4	125 118.9	103 336.2	111 443.9	149 514.0	manufacture of food products производство пищевых продуктов
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	38 306.7	63 112.2	111 544.3	136 288.6	157 747.2	manufacture of beverages производство напитков
մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	575.4	544.0	507.5	498.3	620.4	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
տեսակների արտադրություն						manufacture of textiles текстильное производство

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
հագուստի արտադրություն	5 921.7	7 330.3	9 495.4	11 484.1	16 848.9	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	1 213.0	1 227.0	1 318.0	1 739.7	1 867.1	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից խցանակեղեցից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	1 122.2	1 514.2	1 525.2	1 804.5	1 422.4	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	11 486.3	16 443.2	20 280.2	21 093.0	26 200.0	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	14 179.3	14 152.3	14 384.2	13 486.1	15 344.2	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных на снимках информаций
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	7 569.2	8 133.4	9 150.1	8 742.1	11 561.4	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
ռետիմնե և պլաստմասսային արտադրատեսակների արտադրություն	5 282.5	5 986.5	7 634.4	8 218.6	9 602.4	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետիմնե և պլաստմասսային արտադրատեսակների արտադրություն	20 568.9	26 401.8	25 679.6	27 817.3	31 650.9	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	54 080.2	52 662.2	43 234.8	34 352.1	44 505.2	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն պատրաստի մետաղի արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մերենաներից և սարքավորանքից	159 616.7	171 822.2	153 203.0	152 551.5	174 941.1	manufacture of basic metals производство основных металлов
համակարգչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	13 475.3	12 563.8	10 561.6	10 620.5	12 389.1	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	6 044.0	5 309.9	5 259.2	6 252.2	7 828.5	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	5 541.8	5 193.6	4 781.6	7 260.8	18 328.4	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մերենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված որից խմբավորումներում	4 136.0	3 348.4	4 029.9	3 892.0	3 891.1	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжени

	2013	2014	2015	2016	2017	
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրյուն	6.8	9.5	12.4	200.4	113.8	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրյուն	3 294.0	3 019.1	3 310.8	3 102.2	3 650.7	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրյուն, չներառված որից խմբավորումներում	20 888.7	12 340.7	19 987.6	38 022.2	51 119.8	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	2 688.2	3 075.1	2 453.2	2 066.0	4 305.2	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	250 503.3	231 756.4	261 879.4	265 546.5	258 825.1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	250 503.3	231 756.4	261 879.4	265 546.5	258 825.1	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բափոնների կառավարում և վերամշակում	17 771.2	18 625.7	20 680.3	22 378.7	25 346.0	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	12 020.1	12 561.1	13 429.2	13 844.2	14 883.6	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	2 089.1	2 162.0	2 216.2	2 253.0	2 427.2	sewerage сбор и обработка сточных вод
բափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	3 662.0	3 902.6	5 034.9	6 281.5	8 035.2	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**190. ԱՐՏԱԴՐՎԱՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸսՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

						(in % of previous year) (к предыдущему году, %)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ամբողջ արդյունաբերությունը</b>	<b>106.9</b>	<b>102.7</b>	<b>105.0</b>	<b>106.9</b>	<b>112.5</b>	<b>Total industry Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	108.0	92.4	146.9	108.6	114.6	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	108.5	92.5	147.9	108.7	113.9	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	92.8	87.6	107.0	103.7	145.2	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	107.6	105.8	95.9	107.5	115.5	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամբերի արտադրություն	102.9	109.3	90.5	102.7	102.6	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	118.8	97.5	81.1	106.4	133.4	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	119.7	129.5	159.4	124.2	117.8	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	70.0	34.7	86.5	104.4	125.3	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	108.9	115.0	115.7	115.5	135.5	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ- ների արտադրություն	98.6	101.7	91.9	120.3	104.2	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	86.2	124.6	97.5	117.2	83.4	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	125.1	132.4	118.0	99.0	127.4	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	103.3	92.8	98.2	99.4	116.9	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	93.6	105.9	109.8	91.7	123.0	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	125.1	106.0	124.8	107.5	114.5	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետիլե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն	92.5	126.6	94.5	110.1	114.4	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	106.7	96.7	82.6	79.6	130.0	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	108.6	109.1	86.1	102.6	107.5	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղի արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	110.1	90.4	72.6	103.7	112.7	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	104.9	97.3	94.5	126.2	116.9	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	93.0	98.9	67.1	145.5	227.5	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	82.4	79.0	120.8	93.7	99.9	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	90.5	136.1	130.3	15.4անգ. 56.8 times раза		manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	98.9	89.3	127.8	126.7	131.3	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	114.2	58.3	158.4	187.8	133.6	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	106.4	107.4	103.5	121.2	211.2	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	103.4	100.3	103.2	103.3	100.6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	103.4	100.3	103.2	103.3	100.6	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, քաղաքացի կառավարում և վերամշակում	108.2	105.9	110.1	108.3	108.2	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение) sewerage
Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	103.5	105.1	106.7	103.4	100.7	сбор и обработка сточных вод waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья
Կոյուղի	105.1	103.4	102.0	101.7	105.9	
Քաղաքացի հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	126.7	110.3	125.6	124.6	125.5	

**191. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ**

VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF ECONOMIC ACTIVITY

ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	1 242 070.3	1 291 274.1	1 342 700.1	1 432 708.9	1 664 279.0	Total industry
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	196 778.9	193 142.5	220 666.9	256 481.4	339 973.2	Вся промышленность Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	777 016.9	847 749.5	839 473.5	888 302.3	1 040 134.7	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	250 503.3	231 756.4	261 879.4	265 546.5	258 825.1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированым воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, քաղաքացի կառավարում և վերամշակում	17 771.2	18 625.7	20 680.3	22 378.7	25 346.0	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**192. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱՎԱՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՄՆԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՆՏԵՍԱՎԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ**  
**STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY**  
**СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)  
( к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total industry</b> <b>Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	15.8	15.0	16.4	17.9	20.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	62.6	65.7	62.5	62.0	62.5	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	20.2	17.9	19.5	18.5	15.6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированым воздухом
Ջրանատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	1.4	1.4	1.6	1.6	1.5	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

193. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ						
(Ընդամենի նկատմամբ, %)						
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ամբողջ արդյունաբերությունը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total industry Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	15.8	15.0	16.4	17.9	20.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	97.2	97.5	97.7	97.9	97.8	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	2.8	2.5	2.3	2.1	2.2	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	62.6	65.7	62.5	62.0	62.5	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամբերքի արտադրություն	35.4	36.4	34.3	32.4	28.5	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	16.3	14.8	12.3	12.5	14.4	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	4.9	7.4	13.3	15.3	15.2	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	0.8	0.8	1.1	1.3	1.6	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ- ների արտադրություն	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղեցից, ծղոտից և կյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	1.5	1.9	2.4	2.4	2.5	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	1.8	1.7	1.7	1.5	1.5	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	1.0	1.0	1.1	1.0	1.1	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	0.7	0.7	0.9	0.9	0.9	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետիլե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն	2.6	3.0	3.0	3.1	3.0	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	7.0	6.2	5.1	3.9	4.3	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	20.5	20.3	18.2	17.2	16.8	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	1.7	1.5	1.3	1.2	1.2	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	0.8	0.6	0.6	0.7	0.7	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	0.7	0.6	0.6	0.8	1.8	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	2.7	1.5	2.4	4.3	4.9	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	0.3	0.4	0.3	0.2	0.4	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լսվորակ օդի մատակարարում	20.2	17.9	19.5	18.5	15.6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Հարուսակորյուն Continued Продолжение
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	20.2	17.9	19.5	18.5	15.6	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, բափոնների կառավարում և վերամշակում	1.4	1.4	1.6	1.6	1.5	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	67.6	67.4	64.9	61.8	58.7	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
Կոյուղի	11.8	11.6	10.7	10.1	9.6	sewerage сбор и обработка сточных вод
Բափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	20.6	21.0	24.4	28.1	31.7	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**194. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՔ ԶԱՎՈՎՈՂ ՏՆՏԵՍԱՎԱՐՈՂ ՍՈՒԲՅԵԿՏՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿՆ ՀԱՏՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**  
 NUMBER OF ECONOMIC ENTITIES ENGAGED IN INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
 ЧИСЛО ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬЮ ПО ВИДАМ  
 ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	2013	2014	2015	2016	2017	Total industry Вся промышленность
<b>Ամբողջ արդյունաբերությունը</b>	<b>2 726</b>	<b>2 741</b>	<b>2 802</b>	<b>2 907</b>	<b>2 866</b>	<b>Total industry Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	75	71	72	73	79	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров mining of metal ores добыча металлических руд
մետաղական հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	9	9	9	9	9	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	66	62	63	64	70	Manufacturing Обрабатывающая промышленность manufacture of food products производство пищевых продуктов manufacture of beverages производство напитков manufacture of tobacco products производство табачных изделий
Մշակող արդյունաբերություն	2 405	2 414	2 466	2 571	2 518	Manufacturing Обрабатывающая промышленность manufacture of food products производство пищевых продуктов manufacture of beverages производство напитков manufacture of tobacco products производство табачных изделий
սննդամբերքի արտադրություն	801	801	821	862	830	manufacture of textiles текстильное производство
խմիչքների արտադրություն	128	135	134	128	134	manufacture of wearing apparel производство одежды
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	4	4	4	4	4	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	19	18	22	25	27	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
հագուստի արտադրություն	82	87	87	93	94	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	47	47	46	49	48	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных на носителей информации
փայտանյութի մշակում, փայտի և խցանակեղեցի, ծղոտի և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	72	76	77	76	69	
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	54	47	49	49	44	
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	120	113	112	121	123	

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	76	76	80	87	95	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	19	22	21	23	24	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետիլե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն	201	206	212	208	195	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	230	230	231	241	228	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	28	31	29	29	30	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղի արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	125	114	112	128	124	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	43	37	39	44	47	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	47	49	53	61	58	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	50	50	47	47	45	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	1	2	3	4	2	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	151	156	161	161	160	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	76	82	98	101	102	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	31	31	28	30	35	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	165	172	184	188	202	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	165	172	184	188	202	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Հարուսակուրյան  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	81	84	80	75	67	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	4	4	5	5	1	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	7	7	7	7	5	sewerage сбор и обработка сточных вод
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, հյութերի վերականգնում	70	73	68	63	61	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение от- ходов, получение вторичного сырья

195. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԱՆՁԱԿՉԱՆԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONELL BY TYPES OF ECONOMIC  
ACTIVITY  
СРЕДЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА ПО ВИДАМ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(1 000 մարդ) (1 000 persons)  
(1 000 человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ամբողջ արդյունաբերությունը</b>	<b>83.9</b>	<b>83.8</b>	<b>82.6</b>	<b>80.5</b>	<b>81.9</b>	<b>Total industry</b> <b>Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	8.0	7.9	9.1	8.3	8.6	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	7.0	7.0	8.3	7.5	7.7	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	1.0	0.9	0.8	0.8	0.9	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	51.2	51.7	49.5	47.9	49.8	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	14.0	14.3	14.7	14.1	14.2	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	5.9	6.1	5.8	5.4	5.8	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	2.0	2.3	2.7	3.1	3.5	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	manufacture of textiles текстильное производство

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
հագուստի արտադրություն	2.7	3.0	3.0	3.3	4.8	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ-ների արտադրություն	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսվեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	1.0	1.0	1.0	0.8	0.7	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	0.8	0.9	0.9	1.0	1.1	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	1.3	1.2	1.1	1.1	1.2	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных на снимках информации
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	4.0	3.6	1.6	1.2	0.9	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	0.5	0.6	0.6	0.7	0.7	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետիլե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն	2.4	2.4	2.6	2.4	2.2	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	5.1	4.6	4.4	4.1	4.4	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	3.7	4.4	4.0	3.6	3.6	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղի արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	1.2	1.1	0.9	0.9	0.9	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	1.2	1.1	1.2	1.1	1.1	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	1.4	1.2	1.1	1.1	0.9	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжени

	2013	2014	2015	2016	2017	
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված որիշ խմբավորումներում	1.0	0.9	1.0	0.9	0.8	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված որիշ խմբավորումներում մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	1.0 0.7	1.0 0.7	1.0 0.6	1.2 0.6	1.1 0.6	other manufacturing производство прочей продукции repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	19.4	19.2	19.1	19.3	18.6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	19.4	19.2	19.1	19.3	18.6	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	5.3	5.0	4.9	5.0	4.9	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	2.6	2.3	2.3	2.3	2.3	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	sewerage сбор и обработка сточных вод
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	2.2	2.2	2.1	2.2	2.1	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

196. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

CAPITAL ASSETS OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(սկզբնական արժեքով, մլն. դրամ)

(at primary cost, mln. drams)  
(по первоначальной стоимости, млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ամբողջ արդյունաբերություն</b>	<b>2 484 002.5</b>	<b>2 602 863.7</b>	<b>2 795 691.7</b>	<b>2 860 671.8</b>	<b>3 177 734.8</b>	<b>Total industry</b>
						<b>Вся промышленность</b>
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	421 170.6	428 793.2	594 992.9	631 706.9	673 392.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	406 252.6	413 245.1	580 288.4	616 924.1	656 808.2	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	14 918.0	15 548.1	14 704.5	14 782.8	16 584.0	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	734 069.0	846 809.5	914 191.6	919 933.6	909 694.6	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամբերքի արտադրություն	103 399.7	111 403.1	121 829.3	128 579.7	164 239.6	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	136 739.1	147 420.6	163 792.1	185 639.2	198 355.3	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	35 190.6	41 850.2	48 528.9	58 044.6	69 279.3	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	2 457.4	2 470.3	2 475.5	2 469.7	1 223.5	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	2 943.1	3 458.9	5 462.6	10 116.8	9 164.9	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	1 065.3	1 091.2	1 322.7	1 401.8	1 230.6	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտի և խցանակեղևից, դղոսից և հյուսկեմ նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	17 689.5	17 714.1	19 839.7	20 376.9	2 699.1	manufacture of wood and of products of wood and cork, except of furniture; manufacture of articles straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетеных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	8 975.9	9 909.2	12 265.7	14 172.6	14 726.6	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	18 269.4	20 319.4	22 621.6	24 688.9	26 310.1	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրյուն	133 047.7	139 008.6	137 616.9	93 027.9	5 069.6	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրյուն	5 928.6	6 343.7	6 185.5	6 562.3	7 275.6	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետինե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրյուն	31 224.9	37 172.3	41 282.9	29 413.2	27 467.0	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրյուն	78 804.6	82 517.8	86 230.3	93 273.4	87 257.6	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրյուն	99 139.3	154 742.5	168 612.0	175 975.4	193 656.6	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղի արտադրյուն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	9 159.6	9 318.0	9 385.2	11 195.2	9 845.3	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրյուն	8 567.5	17 008.2	17 924.8	16 673.7	17 994.4	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրյուն	20 831.2	20 871.0	20 881.3	21 372.3	20 955.5	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրյուն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	7 836.6	10 724.0	11 160.1	10 357.7	7 726.5	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրյուն	10.7	10.9	10.9	20.3	19.7	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրյուն	1 112.8	1 306.8	1 296.9	1 452.5	27 290.0	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրյուն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	5 080.5	5 405.4	8 355.2	6 019.3	8 660.9	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	6 595.0	6 743.3	7 111.5	9 100.2	9 246.9	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	1 126 275.4	1 119 595.2	1 052 971.6	1 054 002.3	1 383 923.3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Էլեկտրականուրյան, գազի, ջուրի և լավորակ օղի մատակարարում	1 126 275.4	1 119 595.2	1 052 971.6	1 054 002.3	1 383 923.3	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергий, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, քաղաքականություն և վերամշակում	202 487.5	207 665.8	233 535.6	255 029.0	210 724.7	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	185 866.2	189 934.3	215 597.8	224 813.8	204 982.5	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
Կոյուղի	14 538.0	15 239.4	15 474.8	25 207.4	169.9	sewerage сбор и обработка сточных вод
Քաղաքականություն, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	2 083.3	2 492.1	2 463.0	5 007.8	5 572.3	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

**197. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՆՏՐՁԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ  
INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY  
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

(ընթացիկ գմերով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հայաստանի Հանրապետություն ք.Երևան	<b>1 242 070.3</b>	<b>1 291 274.1</b>	<b>1 342 700.1</b>	<b>1 432 708.9</b>	<b>1 664 279.0</b>	<b>Republic of Armenia Республика Армения</b>
	507 541.4	543 868.8	552 818.1	585 329.2	679 515.2	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	25 112.7	29 939.0	25 729.6	39 459.2	35 737.8	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	123 721.2	131 971.3	173 151.2	180 169.0	205 461.9	Ararat Арапат
Արմավիր	50 452.2	54 392.7	57 598.9	53 495.8	57 758.5	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	23 665.5	22 573.2	29 562.6	31 732.3	30 622.7	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	75 275.0	69 941.2	120 165.8	130 990.8	148 616.2	Lori Лори
Կոտայք	166 121.7	167 399.6	138 485.2	136 323.6	159 632.6	Kotayk Котайк
Շիրակ	42 623.7	48 897.0	40 668.6	40 125.5	41 397.9	Shirak Ширак
Սյունիք	204 975.2	197 631.1	178 684.5	206 726.1	275 121.1	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	12 008.3	15 420.2	15 654.8	16 184.8	16 490.5	Vayots Dzor Вайоц Дзор
Տավուշ	10 573.4	9 240.0	10 180.8	12 172.6	13 924.6	Tavush Тавуш

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

198. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ  
LUS ՍԱՐՁԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ

INDEXES OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ  
И ПО Г. ЕРЕВАН

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հայաստանի Հանրապետություն ք.Երևան	106.9	102.7	105.0	106.9	112.5	Republic of Armenia Республика Армения Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	106.2	105.5	99.9	107.7	114.5	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	117.1	119.9	80.4	152.1	90.7	Ararat Аракат
Արմավիր	103.7	108.1	100.9	94.0	111.2	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	105.8	96.6	141.4	105.1	91.3	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	103.3	98.3	198.1	109.4	100.0	Lori Лори
Կոտայք	105.6	96.5	80.1	98.3	119.0	Kotayk Котайк
Շիրակ	98.3	114.7	78.8	99.8	103.6	Shirak Ширак
Սյունիք	108.0	94.0	110.9	109.9	117.5	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	122.2	129.5	89.7	103.5	104.1	Vayots Dzor Вайоц Дзор
Տավուշ	118.4	92.1	102.3	119.3	116.0	Tavush Тавуш

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**199. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՄԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՆՏ ՍԱՐՁՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ  
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY  
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

	2013	2014	2015	2016	2017	(in % of total) (к итогу, %)
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Republic of Armenia Республика Армения</b>
ք.Երևան	40.9	42.1	41.2	40.9	40.8	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	2.0	2.3	1.9	2.8	2.2	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	10.0	10.2	12.9	12.6	12.4	Ararat Арапат
Արմավիր	4.0	4.2	4.3	3.7	3.5	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	1.9	1.8	2.2	2.2	1.8	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	6.1	5.4	8.9	9.1	8.9	Lori Лори
Կոտայք	13.4	13.0	10.3	9.5	9.6	Kotayk Котайк
Շիրակ	3.4	3.8	3.0	2.8	2.5	Shirak Ширак
Սյունիք	16.5	15.3	13.3	14.4	16.5	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	1.0	1.2	1.2	1.1	1.0	Vayots Dzor Вайоц Дзор
Տավուշ	0.8	0.7	0.8	0.9	0.8	Tavush Тавуш

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

200. ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Ք. ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆ ՀԱՏ  
ՏՍՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC  
ACTIVITY in 2017  
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2017 году

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln.drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	Ամբողջ արդյունաբե- րությունը	այդ թվում - including - в том числе				
		հանքագործա- կան արդյունա- բերություն և քաղաքաներերի շահագործում	մշակող արդյունա- բերություն	Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի նաստակարարում	ջրամատակա- րարում, կոյո- ղի, քաղոնների կառավարում և վերածակում water supply, sewerage, wast management and remediation activities	
Total industry		mining and quarrying	manufacturing	electricity, gas, steam and air con- ditioning supply		
	Вся про- мышлен- ность	горнодобываю- щая промышлен- ность и разработ- ка открытых карьеров	обрабатываю- щая промыш- ленность	обеспечение (снаб- жение) электроэнер- гии, газом, паром и кондициониро- ванным воздухом	водоснабжение, очистка, обра- ботка отходов и получение вторичного сырья	
<b>Հայաստանի</b>	<b>1 664 279.0</b>	<b>339 973.2</b>	<b>1 040 134.7</b>	<b>258 825.1</b>	<b>25 346.0</b>	<b>Republic of Armenia</b> <b>Հանրապետություն</b>
ք.Երևան	679 515.2	2 501.3	563 271.4	96 997.7	16 744.8	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	35 737.8	155.1	31 270.3	3 890.2	422.2	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	205 461.9	919.9	193 343.2	9 926.8	1 272.0	Ararat Арапат
Արմավիր	57 758.5	416.7	22 677.8	33 732.8	931.2	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	30 622.7	15 098.2	9 363.4	5 568.5	592.6	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	148 616.2	79 219.5	58 111.1	10 078.8	1 206.8	Lori Лори
Կոտայք	159 632.6	2 801.1	98 265.4	57 218.0	1 348.1	Kotayk Котайк
Շիրակ	41 397.9	109.2	34 525.1	5 745.2	1 018.4	Shirak Ширак
Սյունիք	275 121.1	236 940.3	9 904.3	27 229.5	1 047.0	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	16 490.5	397.8	10 306.6	5 452.3	333.8	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	13 924.6	1 414.1	9 096.1	2 985.3	429.1	Tavush Тавуш

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**201. ԱՄՐՁԵՐԻ ԵՎ ՔԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾՎԱՀԻ  
ԻՆԴՔՍՆԵՐՆ ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ  
2017 թվականին**  
**INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF  
ECONOMIC ACTIVITY in 2017**  
**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА  
ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2017 году**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)  
( к предыдущему году, %)

Ամբողջ արդյունաբե- րությունը	այլ թվում - including - в том числе					
	հանքագործա- կան արդյունա- բերություն և բացահանքերի շահագործում	արդյունաբե- րություն	արդյունաբե- րություն և բացահանքերի շահագործում	էլեկտրականության, ջրամատակա- զագի, գուրուրի և լավորակ օփի նատակարարում	ջրամատակա- զագի, գուրուրի և լավորակ օփի նատակարարում	
Total industry	mining and quarrying	manufacturing	electricity, gas, steam and air con- ditioning supply	water supply, sewerage, wast management and remediation activities		
Vся про- мышлен- ность	горнодобываю- щая промышлен- ность и разработ- ка открытых карьеров	обрабатываю- щая промыш- ленность	обеспечение (снаб- жение) электроэнер- гией, газом, паром и кондициониро- ванным воздухом	водоснабжение, очистка, обра- ботка отходов и получение вторичного сырья		
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>112.5</b>	<b>114.6</b>	<b>115.5</b>	<b>100.6</b>	<b>108.2</b>	<b>Republic of Armenia Республика Армения</b>
ք.Երևան	114.5	101.5	117.3	101.3	110.7	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	90.7	137.1	89.8	96.2	95.7	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	115.7	129.2	117.3	91.8	105.8	Ararat Аракат
Արմավիր	111.2	160.5	112.4	110.4	97.3	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	91.3	87.4	100.3	86.7	104.4	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	100.0	102.3	101.4	82.7	100.3	Lori Лори
Կոտայք	119.0	94.4	129.4	106.5	110.2	Kotayk Котайк
Շիրակ	103.6	203.7	107.6	85.7	102.6	Shirak Ширак
Սյունիք	117.5	122.0	104.4	97.0	97.9	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	104.1	193.0	103.3	101.6	115.6	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	116.0	151.6	126.1	86.8	118.0	Tavush Тавуш

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

202. ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Ք. ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ՀԱՏ  
ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2017 թվականին  
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF  
ECONOMIC ACTIVITY in 2017  
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2017 году

(ընդամենի նկատմամբ, %) (in % of total)  
(к итогу, %)

		Ամբողջ արդյունաբերությունը		այդ թվում - including - в том числе			
		հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	մշակող արդյունաբերություն	էլետրականության, ջրամատակարարության, կոյուղի, բափոնների և կառավարում և վերամշակում	էլետրականություն, գազի, գուղրջու և լավորակ օղի մատակարարություն	ջրամատականություն, բափոնների և կառավարում և վերամշակում	
Total industry		mining and quarrying	manufacturing	electricity, gas, steam and air conditioning supply	water supply, sewerage, waste management and remediation activities		
Վся промышленность		горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров	обрабатывающая промышленность	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья		
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>100</b>	<b>20.4</b>	<b>62.5</b>	<b>15.6</b>	<b>1.5</b>	<b>Republic of Armenia</b>	<b>Республика Армения</b>
ք.Երևան	100	0.4	82.9	14.3	2.4	Yerevan city	г.Ереван
Արագածոտն	100	0.4	87.5	10.9	1.2	Aragatsotn	Арагацотн
Արարատ	100	0.5	94.1	4.8	0.6	Ararat	Арапат
Արմավիր	100	0.7	39.3	58.4	1.6	Armavir	Армавир
Գեղարքունիք	100	49.3	30.6	18.2	1.9	Gegharkunik	Гегаркуник
Լոռի	100	53.3	39.1	6.8	0.8	Lori	Лори
Կոտայք	100	1.8	61.6	35.8	0.8	Kotayk	Котайк
Շիրակ	100	0.3	83.4	13.9	2.4	Shirak	Ширак
Սյունիք	100	86.1	3.6	9.9	0.4	Syunik	Сюник
Վայոց ձոր	100	2.4	62.5	33.1	2.0	Vayots dzor	Вайоц дзор
Տավուշ	100	10.2	65.3	21.4	3.1	Tavush	Тавуш

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**203. ՀԻՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆՆ Ըստ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԹՅԱՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Սննդամթերքի, խմիչքների և ծխախոտի արտադրություն</b>						<b>Production of food industry, beverages and tobacco</b>
						<b>Производство пищевых продуктов, напитков и табачных изделий</b>
Սիս 1, 1 000 տ	72.3	74.7	78.6	83.3	86.1	Meat <sup>1</sup> - total, 1 000 t Мясо <sup>1</sup> -всего, 1 000 т
Երշիկեղեն, տ	4 030	5 240	5 057	5 792	8 116	Sausages, t Колбасные изделия, т
Կաթ <sup>1</sup> , մլն.լիտր	363	430	439	451	453	Milk <sup>1</sup> , mln. liter Молоко <sup>1</sup> , млн. литр
Պանիր <sup>2</sup> , 1 000 տ	17.4	18.3	18.6	22.3	19.2	Cheese <sup>2</sup> , 1 000 t Сыры <sup>2</sup> , 1 000 т
Կաթնաշոռ, տ	1 011	922	989	955	868	Gurd, t Творог, т
Սածում, տ	3 552	4 721	6 172	6 098	6 269	Yogurt, t Йогурт, т
Ժրվասեր, տ	3 453	3 960	6 065	5 922	4 914	Sour cream, t Сметана, т
Ֆոգորտ, տ	372	439	617	525	275	Fruit yogurt, t Йогурт, т
Պանիրիկ, տ	93	104	79	36	-	Cheese, t Сырки, т
Կեֆիր, տ	222	305	467	442	511	Kefir, t Кефир, т
Թան, տ	361	706	2 072	1 902	2 667	Buttermilk, t Тан, т
Պաղպաղակ, 1 000 լիտր	4 265	6 345	9 637	9 009	9 699	Ice cream, 1 000 liter Мороженое, 1 000 литр
Պահածոներ, տ	10 325	11 729	11 275	14 506	19 141	Canned products, t Консервы, т
այդ թվում՝						of which: в том числе:
մսի	892	145	364	564	412	meat мясные
մսաբուսական	126	524	650	1 178	697	meat and vegetable мясо-овощные
ձկան	60	26	70	231	299	fish рыбные
խեցեխոնի	30	322	272	106	16	crayfish раков
բանջարեղենի	3 005	4 718	4 684	5 670	9 507	vegetables овощные
տոմատի	2 842	3 412	1 657	2 562	2 736	tomato томатные
մրգի	3 370	2 582	3 578	4 195	5 474	fruit фруктовые
Հաց, 1 000 տ	295	290	284	279	272	Bread, 1 000 t Хлеб, 1 000 т
Ալյուր, 1 000 տ	169	220	182	180	169	Flour, 1 000. t Мука, 1 000 т

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակորյան  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Զավարեղեն, տ	642	833	897	803	1 184	Groats, t Крупа, т
Սալարունեղեն, տ	4 094	4 468	2 824	3 264	3 278	Pasta products (macaroni), t Макаронные изделия, т
Հրուշակեղեն, տ	16 593	18 243	16 277	16 215	18 925	Confectionary, t Кондитерские изделия, т
Կենդանական յուղ, տ	547	1 093	484	567	358	Animal butter, t Животное масло, т
Բուսական յուղ, տ	4 650	3 968	1 949	1 464	1 199	Vegetable oil, t Растительное масло, т
Շաքարավազ, տ	69 625	89 189	53 225	54 119	48 630	Sugar, t Сахарный песок, т
Օղու և օղու-լիկյորի արտադրանք, 1 000 լիտր	9 941	9 504	9 515	8 435	7 316	Vodka and vodka at liquor product, 1 000 liter Водка и ликеро-водочная продукция, 1 000 литр
Խաղողի գինի, 1 000 լիտր	6 680	6 174	5 932	6 817	8 936	Grape wine, 1 000 liter Вино виноградное, 1 000 литр
Կոնյակ, 1 000 լիտր	20 453	18 705	16 948	21 542	30 040	Brandy (cognac), 1 000 liter Коньяк, 1 000 литр
Վիսկի, 1 000 լիտր	-	46	1 170	1 442	1 052	Whisky, 1 000 liter Виски, 1 000 литр
Գարեջուր, 1 000 լիտր	19 848	23 717	20 687	18 538	20 454	Beer, 1 000 liter Пиво, 1 000 литр
Շամպայն, 1 000 լիտր	536	634	658	713	864	Champagne, 1 000 liter Шампанское, 1 000 литр
Ոչ ալկոհոլային խմիչքներ, 1 000 լիտր	63 400	80 150	81 719	77 502	97 817	Alcohol-free beverages, 1 000 liter Безалкогольные напитки, 1 000 литр
Հանքային ջրեր, 1 000 լիտր	43 215	56 963	45 066	48 397	41 431	Mineral water, 1 000 liter Минеральные воды, 1 000 литр
Աղբյուրի ջուր, 1 000 լիտր	21 984	31 351	31 629	32 282	36 897	Spring water, 1 000 liter Спринг вода, 1 000 литр
Բնական հյութեր, 1 000 լիտր	19 547	21 121	17 011	13 280	12 714	Natural juices, 1 000 liter Родниковая вода, 1 000 литр
Սիգարետներ, մլն. հատ	7 730	12 774	18 280	23 754	28 477	Natural juices, 1 000 liter Натуральные соки, 1 000 литр
Աղ, 1 000 տ	30.8	29.8	27.4	32.2	32.6	Cigarettes, mln. units Сигареты, млн. штук
<b>Մանածագործական և հագուստի արտադրություն</b>						<b>Manufacture of textiles and wearing apparel</b> <b>Текстильное производство и производство одежды</b>
Գորգեր և գորգեղեն, տ	24.2	44.1	41.1	18.1	19.8	Carpets and carpet coverings, t Ковры и ковровые изделия, т
Գուլպեղեն, 1 000 զույգ	5 492	4 731	7 902	16 258	13 651	Hosiery, 1 000 pairs Чулочно-носочные изделия, 1 000 пар
Տրիկոտաժեղեն, 1 000 հատ	2 382	2 527	3 431	3 464	4 294	Knitwear articles, 1 000 units Трикотажные изделия, 1 000 штук
Բրյու մանվածքարել, տ	1 .8	0.4	-	-	-	Wool yarn, t Шерстяная пряжа, т
Բամբակյա գործվածքներ, տ	14.9	10.8	7.7	3.6	4.7	Cotton fabrics, t Хлопчатобумажные ткани, т

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կոստյումներ, 1 000 հատ	29	40	44	118	70	Suits, 1 000 units Костюмы, 1 000 штук
Շրջազգեստներ, 1 000 հատ	11	2	13	1	24	Skirts, 1 000 units Платья, 1 000 штук
Տարասներ, 1 000 հատ	162	224	88	102	474	Trouzers, 1 000 units Брюки, 1 000 штук
Բաճկոններ, 1 000 հատ	134	469	467	579	824	Jackets, 1 000 units Куртки, 1 000 штук
Վերնաշապիկներ, 1 000 հատ	64	58	90	84	123	Shirts, 1 000 units Сорочки верхние, 1 000 штук
<b>Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսված նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահուքից</b>						<b>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</b> <b>Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий</b>
Շինափայտ, տ	1 417	852	1 525	1 720	1 698	Construction wood, t Деловая древесина, т
Սղոցանյութեր, տ	220	479	584	793	334	Sawn materials, t Пиломатериалы, т
Մանրատախտակ, մ <sup>2</sup>	880	530	-	500	183	Parquet, m <sup>2</sup> Паркет, м <sup>2</sup>
Փայտե դրեմներ և պատուհաններ, հատ	1 332	853	693	755	801	Wooden doors and windows, unit Деревянные двери и окна, штук
Ստվարաթուղթ, տ	4 335	6 298	6 220	4 920	5 568	Cardboard, t Картон, т
Գոնֆրե արկղեր, տ	7 149	8 879	7 706	9 612	12 059	Currigated container, t Ящики гофрированные, т
Դպրոցական տետրեր, տ	946	994	766	1 056	1 013	School writing-books, t Школьные тетради, т
<b>Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն</b>						<b>Manufacture of chemicals and chemical products</b> <b>Производство химической продукции</b>
Սինթետիկ կորունդ, տ	4.3	-	-	-	-	Synthetic korund, t Синтетический корунд, т
Կառուստիկ սոդա, տ	96	61	29	-	-	Caustic soda, t Каустическая сода, т
Լաքաներկանյութեր, տ	9 413	9 805	8 925	7 760	12 465	Spot remover, t Лакокрасочные материалы, т
Պլաստմասսայն իրեր, տ	15 576	17 497	16 962	19 549	20 755	Plastic products, t Изделия из пластмассы, т
Լվացող, մաքրող և օսլայող միջոցներ, տ	2 332	1 525	1 304	1 851	3 891	Detergents and starching preparations, t Моющие, чистящие и под крахмаливающие средства, т
Օճառ, տ	173	103	161	190	387	Soap, t Мыло, т

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն</b>						<b>Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметалли- ческих минеральных продуктов</b>
Ապրանքային բետոն, 1 000տ	343.7	573.3	236.1	288.1	422.4	Marketable concrete, 1 000t Товарный бетон, 1 000т
Ցեմենտ, 1 000 տ	431	422	417	267	356	Cement, 1 000 t Цемент, 1 000 т
Գ-աշ, 1 000 տ	28.7	22.3	19.4	14.8	14.3	Gypsum, 1 000 t Гипс, 1 000 т
Որմնանյութեր, 1 000տ որից՝	90.0	90.7	61.2	51.7	56.0	Mural materials, 1 000t Стеновые материалы, 1 000т of which: из них:
ուղիղ կտրվածքի տուֆ, 1 000տ	53.2	56.5	32.7	26.0	27.9	tuff of correct form, 1 000t туф правильной формы, 1 000т
Երեսպատման սալեր, բնական քարից, տ	19 920	15 780	20 881	18 988	22 400	Decorative tiles from natural stone, t Облицовочные плиты, из природного камня, т of which: из них:
այդ թվում՝						
տուֆի, տ	2 203	1 691	2 114	1 297	1 071	tuff, t туф, т
գրանիտի, տ	327	300	80	417	174	granite, t гранит, т
մարմարի, տ	159	73	29	13	127	marble, t мрамор, т
քազալտի, տ	4 476	4 990	5 167	4 938	8 274	basalt, t базальт, т
տրովերտինի, տ	8 708	6 436	9 895	9 570	10 926	travertine, t травертин, т
ֆելզիտի, տ	4 047	2 290	3 596	2 753	1 828	felsite, t фельзит, т
Հավաքովի երկարքետոնե կառուց- վածքներ և արտադրանքներ, 1 000տ	64	60	97	67	59	Prefabricated ferro-concrete structures and products, 1 000t Сборные железобетонные кон- струкции и изделия, 1 000т
Ասբեստացեննետային թերթեր (թերթաքար), 1 000մ <sup>2</sup>	136	-	-	89.5	-	Asbestos-cement sheets, 1 000m <sup>2</sup> Листы асбестоцементные (шифер), 1 000м <sup>2</sup>
Ոչ հանքային շինանյութեր, 1 000տ	1 341 <sup>◊</sup>	1 385 <sup>◊</sup>	1 136 <sup>◊</sup>	1 053 <sup>◊</sup>	2 034	Non metallic building materials, 1 000t Нерудные стройматериалы <sup>2</sup> , 1 000т
Ծակոտկեն լցանյութեր 1 000տ	56 <sup>◊</sup>	51 <sup>◊</sup>	53 <sup>◊</sup>	53 <sup>◊</sup>	50	Rough filler, 1 000t Пористые заполнители, 1000 т
Ալյումինե և մետաղապլաստ դրներ և պատուհաններ, 1 000հատ	45	41	44	45	44	Aluminium and metal-plastic doors and windows, 1 000units Двери и окна из алюминия и металлопластика, 1 000штук
Շիշ, մլն. հատ	157.6	130.6	84.0	69.0	88.6	Bottles, mln.units Бутылки, млн. штук

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Հիմնային մետաղների արտադրություն</b>						<b>Manufacture of basic metals</b>
<b>Производство основных металлов</b>						
Պղնձի խտանյութ, տ	184 494	192 273	315 599	388 534	428 529	Copper concentrate, t Медный концентрат, т
Պղնձի հանքաքար, 1000 տ	252	480	583	294	451	Copper Ore, 1000 t Медная руда, 1000 т
Պղնձամոլիբդենային հանքաքար, 1000 տ	22 619	23 392	22 620	23 528	22 294	Copper Molybdenum Ore, 1000 t Медно-молибденовая руда, 1000 т
Ցինկի խտանյութ, տ	15 950	14 709	11 319	7 891	9 640	Zinc concentrate, t Цинковый концентрат, т
Մոլիբդենի խտանյութ, տ	11 635	11 807	10 440	10 662	11 542	Molybdenum concentrat, t Молибденовый концентрат, т.
Մոլիբդենի բրիկետներ, տ	746	748	748	367	-	Molybdenum briquettes, t Брикеты молибденовые, т
Ֆեռոմոլիբդեն, տ	6 619	6 528	5 576	6 526	6 588	Ferromolybdenum, t Ферромолибден, т
Պղինձ կոնվերտորային, տ	10 771	9 814	11 601	12 920	12 051	Copper converter, t Конверторная медь, т
Ալյումին փայլաթիթեղ, տ	27 700	29 231	29 642	29 011	33 181	Aluminium foil, t Фольга алюминевая, т
Ալյումինի գլանվածք, տ	18	20	11	6	543	Aluminium rolling-mill, t Алюминиевый прокат, т
<b>Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների մերենաների և սարավորանքների ու համակարգիչների արտադրություն</b>						<b>Manufacture of fabricated metal products, machinery and equipment and computer</b>
<b>Производство готовых металлических изделий, машин и оборудования и компьютеров</b>						
Էլեկտրաշարժիչներ մինչև 0.75 կՎտ հզորության, հատ	2 640	2 024	1 515	1 592	1 596	Electric motors up to 0.75kW power, units Электродвигатели мощностью до 0.75 кВт, штук
Էլեկտրաշարժիչներ փ/հ 0.75-75 կՎտ հզորության, հատ	5	21	-	-	-	AC motors, 0.75-75kW power, units Электродвигатели п/т мощностью 0.75-75кВт, штук
Տրամսֆորմատորներ մեծ հզորության (16 կՎԱ-ից ավելի), հատ	86	64	39	18	29	High-power transformers more than 16 kVA, units Трансформаторы большой мощностью (более 16кВА), штук
Էլեկտրաեռակցման սարքավորումներ, հատ	27 853	3 319	101	99	128	Electric welding equipment, units Электросварочное оборудование, штук
Պոմպեր, հատ	266	285	158	70	354	Pumps, units Насосы, шт.
Մետաղահատ հաստոցներ, հատ.	1	-	-	-	2	Metal-cutting machines, units Металлорежущие станки, штук
Լուսավորման լարեր, կմ	979	1 141	1 304	1 295	2 067	Illumination wires, km Осветительные провода, км
Տեղակայման լարեր, կմ	43	34	-	-	45.8	Adjusting wires, km Установочные провода, км
Մալուխներ էլեկտրական, ցածրավոլտ մինչև 1 000 Վ, տոննա	31	60	112	361	788	Electrical cables, law voltage, up to 1 000 V tones Кабели электрические, низковольтные до 1000 В, тонна
Ռելե, 1 000 հատ	517	555	440	433	425	Relay, 1 000 units Реле, 1 000 штук

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ալմաստից գործիքներ, կգ	146	148	101	80	64	Diamond tools, kg Инструменты алмазные, кг
Աղամանդներ, 1 000 կարատ	94	60	81	125	204	Diamonds, 1 000 carat Бриллианты, 1 000 карат
Դրոշմված ալյումին ամանեղեն, 1 000 հատ	18	17	9	9	19	Punching aluminium goods, 1 000 units Посуда алюминевая штамповая, 1 000 штук
Պողպատյա խողովակներ, տ	9 312	9 723	10 371	8 046	10 991	Steel pipes, t Трубы из стали, т
Համակարգիչներ, հատ	1 815	1 504	1 706	1 063	870	Computers, units Компьютеры, штук
Պլանշետներ, հատ	-	-	932	2 012	595	Tablets, units Планшеты, штук
Բջջային հեռախոսներ, հատ	-	-	-	1 683	1 430	Mobile Phones, units Мобильные телефоны, штук
Կենցաղային ժամացույցներ, հատ	18 092	15 396	12 666	8 964	6 334	Household watches, units Часы бытовые, штук
Սառնարանային ցուցափեղկեր, հատ	130	52	-	-	-	Refrigerated cases, units Холодильные витрины, штук
Ավտոմոբիլային մարտկոցներ, հատ	32 689	39 135	32 116	18 794	23 030	Automotive batteries Автомобильные аккумуляторы
Էլեկտրական հաշվիչներ, 1 000 հատ	10	14	19	38	72	Electric accounts, 1 000units Электрические счетчики, 1 000штук
Ջրային հաշվիչներ, 1 000 հատ	13	31	8	13	2	Water accounts, 1 000units Водяные счетчики, 1 000штук
<b>Կահույքի արտադրություն</b>						
Պահարաններ, ընդամենը, հատ	4 066	3 718	7 119	3 871	4 634	Cupboards, total, unit Шкафы, всего, штук
Մեղամներ, հատ	7 181	6 069	7 900	6 331	5 281	Tables, unit Столы, штук
Աթոռներ, հատ	11 982	9 010	10 736	9 703	9 963	Chairs, unit Стулья, штук
Բազմոցներ, հատ	938	884	528	785	705	Sofas, unit Диваны, штук
Բազկաթռոններ, հատ	1 942	2 005	892	1 354	1 569	Armchairs, unit Кресла, штук
Դպրոցական նատարաններ, հատ	4 051	3 443	7 564	2 735	1 596	School desks, unit Парты, штук

<sup>1</sup>. Ներառյալ գյուղացիական տնտեսությունների կողմից վերամշակումը (բացառությամբ ներքին սպառումը):  
Including the processing by in rural farms (excluding own consumption).

Включая переработку в фермерских хозяйствах (за исключением собственного потребления).

<sup>2</sup>. Տվյալները ներառում են «Տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամրողացված հետազոտության» միջոցով ստացված տնտեսությունների կողմից գնված տեղական արտադրության պանրի, ինչպես նաև տնայնագործական պայմաններում արտադրված պանրի (բացառությամբ ներքին սպառումը) ծավալի լրահաշվարկը:  
The data include recalculation of volume of local cheese production bought by households, according to the “Integrated Living Conditions Survey of Households”, as well as cheese produced in housing conditions (except for own consumption)  
Данные включают дорасчет объема сыра местного производства, купленного домашними хозяйствами, согласно «Интегрированному обследованию условий жизни домашних хозяйств» а также сыра, произведенного в условиях домашних хозяйств (за исключением собственного потребления).

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

204. ԷԼԵԿՏՐԱՀԱՎԵԿԾԻՈՆ ELECTRICITY BALANCE ЭЛЕКТРОБАЛАНС (մլն. կՎտ/ժ)	(mln. kWh) (млн. к Вт.ч)					
	2013	2014	2015	2016	2017	
Արտադրվել է էլեկտրահաներգիա	7 710	7 750	7 798	7 315	7 763	Produced electric energy Произведено электроэнергии
Ներմուծվել է էլեկտրահաներգիա	198	206	174	275	319	Imported electric energy Импортировано электроэнергии
Արտահանվել է էլեկտրահաներգիա	1 226	1 314	1 424	1 229	1 440	Exported electric energy Экспортировано электроэнергии
Ծախսվել է էլեկտրակայանների սեփական արտադրական կարիքների համար	329	361	369	327	353	Consumed for own production purposes of power stations Потребление электроэнергии на собственные производственные нужды
Կորուստներ ընդանուր օգտագործման ցանցերում	949	928	812	706	668	Losses in publicly-owned networks Потери в сетях общего пользования
Օգուակար սպառումը, ընդամենը՝ այդ թվում՝	5 404	5 353	5 367	5 328	5 621	Used electric energy, total Полезное потребление, всего including: в том числе:
արդյունաբերությունում	1 209	1 244	1 341	1 378	1 440	industry промышленностью
շինարարությունում	37	33	34	31	31	construction строительство
տրանսպորտում	124	115	105	100	102	transport транспортом of which: в том числе:
որից՝						railway железнодорожный
երկարգիծ	65	59	51	49	51	electric transport (without underground) электротранспорт (без метрополитена)
էլեկտրատրանսպորտ (առանց մետրոպոլիտենի) մետրոպոլիտեն	6	6	6	6	6	underground метрополитен
օդանավակայաններ	18	17	17	16	16	airports аэропорты
այլ տրանսպորտային կազմակերպություններ	26	25	23	20	20	other transport organizations другие транспортные организации
գյուղատնտեսությունում	151.4	172	162	115	158	agriculture с сельским хозяйством
կոմունալ տնտեսությունում	78	75	71	59	67	public utilities коммунальное хозяйство
բնակչության կողմից	1 950	1 934	1 876	1 854	1 905	by population со стороны населения
բյուջետային ֆինանսավորում ունեցող կազմակերպություններում	324	327	317	302	235	organizations with budgetary financing бюджетные организации.
այլ ճյուղերում	1 531	1 453	1 461	1 489	1 683	other branches другими отраслями

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**205. ԷԼԵԿՏՐԱԵՆԵՐԳԻԱՅԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**ELECTRICITY OUTPUT**  
**ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

(մլն. կՎտ/ժ)						(mln. kWh) (млн. кВт.ч)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Բոլոր էլեկտրակայանները</b>	<b>7 710.0</b>	<b>7 750.0</b>	<b>7 798.2</b>	<b>7 315.2</b>	<b>7 762.9</b>	<b>Total power stations</b> <b>Все электростанции</b>
այդ թվում՝						of which:
ջերմային	3 173.1	3 288.6	2 801.2	2 581.5	2 871.8	thermal power stations тепловые
հիդրոէլեկտրակայաններ	2 173.4	1 992.6	2 205.6	2 351.4	2 269.0	hydro- electric power stations гидроэлектростанции
ատոմային	2 359.7	2 464.8	2 787.7	2 380.5	2 619.6	atomic (nuclear) атомные
այլ աղբյուրներ	3.8	4.0	3.7	1.8	2.5	other sources другие источники

**206. ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՅԱՆՆԵՐԻ ՀԶՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**CAPACITY OF POWER STATIONS**  
**МОЩНОСТЬ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЙ**

(1 000 կՎտ)						(1 000 kW) (1 000 кВт.)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Բոլոր էլեկտրակայանները</b>	<b>4 094.4</b>	<b>4 099.5</b>	<b>4 086.8</b>	<b>4 112.0</b>	<b>4 129.6</b>	<b>Total power stations</b> <b>Все электростанции</b>
այդ թվում՝						of which:
ջերմային	2 394.0	2 390.0	2 390.0	2 390.0	2 390.0	thermal power stations тепловые
հիդրոէլեկտրակայաններ	1 289.0	1 298.1	1 286.7	1 311.6	1 326.8	hydro- electric power stations гидроэлектростанции
ատոմային	407.5	407.5	407.5	407.5	407.5	atomic (nuclear) атомные
այլ աղբյուրներ	3.9	3.9	2.6	2.9	5.3	other sources другие источники

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**207. ԷԼԵԿՏՐԱՀԵՐԳԻԱՅԻ ՍՊԱԾ-ՍԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ**  
**ԸՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՄՆԵՐՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**  
**THE STRUCTURE OF ELECTRICITY USE IN INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY**  
**СТРУКТУРА ПОТРЕБЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)  
(к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total industry Вся промышленность
<b>Ամբողջ արդյունաբերությունը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>of which:</b>
այդ թվում՝						в том числе:
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	33.8	31.6	36.2	40.2	39.0	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров of which: в том числе:
այդ թվում՝						mining of metal ores добыча металлических руд other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	98.4	98.4	99.2	99.0	98.8	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	1.6	1.6	0.8	1.0	1.2	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	43.3	45.7	41.8	40.3	40.6	Manufacturing Обрабатывающая промышленность of which: из нее:
սննդամթերքի արտադրություն	21.3	26.2	26.8	25.4	22.8	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	6.3	6.1	4.9	5.3	5.7	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակների պիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	1.6	1.8	2.2	2.5	2.7	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
ռետիլ և պլաստմասային արտադրատեսակների արտադրություն	5.9	2.0	1.7	1.5	1.3	manufacture of chemicals and chemical products производство химических изделий
ռետիլ և պլաստմասային արտադրատեսակների պրոducts	4.2	4.4	4.5	5.1	4.8	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	23.1	18.9	15.1	13.8	16.4	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	29.1	32.5	37.0	38.2	38.2	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	1.0	0.8	0.8	0.9	0.7	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	0.6	0.5	0.6	0.5	0.5	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования

**ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

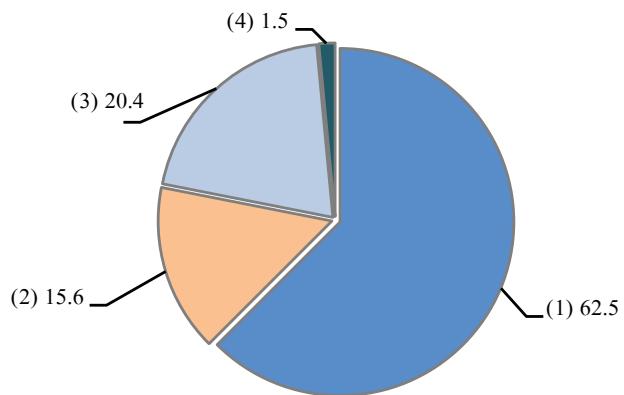
	2013	2014	2015	2016	2017	
Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	1.2	1.1	0.9	1.0	0.9	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	0.8	0.6	0.5	0.3	0.3	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования не включенных в другие группировки
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	19.0	19.2	18.6	16.4	17.3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом of which: в том числе:
այդ թվում՝						electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	19.0	19.2	18.6	16.4	17.3	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья of which: в том числе:
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	96.1	96.2	95.3	95.6	95.9	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	2.0	2.3	2.1	1.5	2.1	sewerage сбор и обработка сточных вод
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	1.9	1.5	2.6	2.9	2.0	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

## ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՐՏԱՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ՀԱՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2017 թվականին

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2017  
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

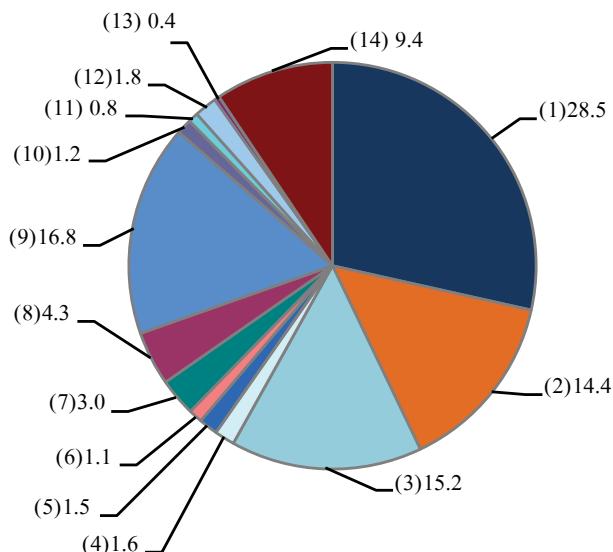


- 1 Մշակող արդյունաբերություն - Manufacturing - Обрабатывающая промышленность
- 2 Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարություն - Electricity, gas, steam and air conditioning supply- Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
- 3 Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործություն - Mining and quarrying - Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
- 4 Ջրամատակարարություն, կոյուղի, բափոնների կառավարություն և վերամշակություն - Water supply, sewerage, waste management and remediation-Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья

## ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ՍԵՎԿՈՂ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ 2017 թվականին  
 STRUCTURE OF MANUFACTURING INDUSTRY in 2017  
 СТРУКТУРА ОБРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ в 2017 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

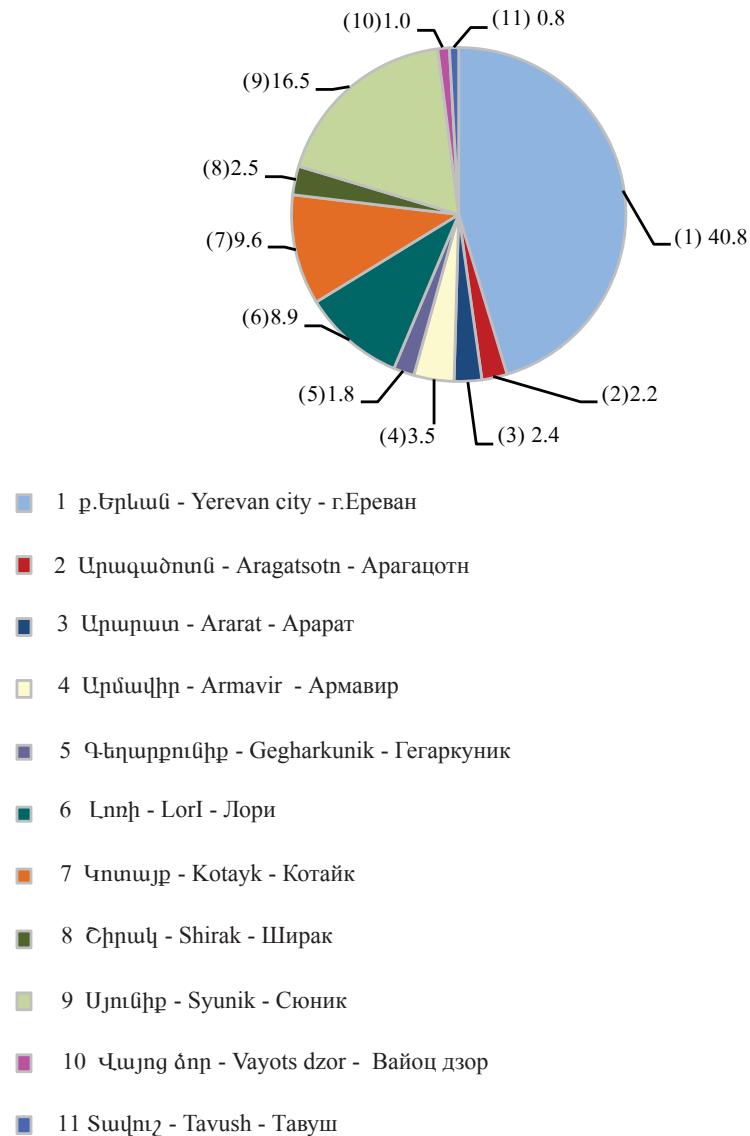


- 1 սննդամբերի արտադրություն - manufacture of food products -производство пищевых продуктов
- 2 խմիչների արտադրություն - manufacture of beverages -производство напитков
- 3 ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն - manufacture of tobacco products - производство табачных изделий
- 4 հագուստի արտադրություն - manufacture of wearing apparel -производство одежды
- 5 պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների քազմացում -printing and reproduction of recorded-poligraficheskaya deyatel'nost' i tirkajirovaniye zapisannykh
- 6 քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արդյունաբերություն - manufacture of chemicals and chemical products -производство химической продукции
- 7 ռետինե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն - production of rubber and plastic products -производство резиновых и пластмассовых изделий
- 8 այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն -production of other non-metallic mineral products -производство прочих неметаллических минеральных продуктов
- 9 հիմնային մետաղների արտադրություն -manufacture of basic metals-производство основных металлов
- 10 պատրաստի մետաղի արտադրատեսակների արտադրություն -production of metal products-производство готовых металлических изделий
- 11 համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն -manufacture of computer, electronic and optical products-производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
- 12 էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն -manufacture of electrical equipment-производство электрического оборудования
- 13 մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն -manufacture of machinery and equipment-производство машин и оборудования
- 14 գործունեության այլ տեսակներ -other activities-другие виды деятельности

## ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ՀԱՏՄԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԻ ԵՎ Ք. ԵՐԵՎԱՆԻ, 2017 թվականին  
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY MARZES AND YEREVAN CITY in 2017  
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН В 2017 году

տոկոսներով՝ լիդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



Գ Յ Ո Ւ Ղ Ա Տ Ն Տ Ե Ս Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն  
AGRICULTURE  
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Բնակչության տնտեսություններ են. անհատական(գյուղացիական) տնային տնտեսությունները, այգեգործական ընկերությունների անդամների անհատական տնտեսությունները և քաղաքաբնակների անհատական տնտեսությունները, որոնք գրադպում են գյուղատնտեսությամբ:

Գյուղատնտեսության համախառն արտադրանքը բուսաբուծության և անասնաբուծության արտադրանքի ծավալն է արժեքային արտահայտությամբ:

Գյուղատնտեսական արտադրանքը ֆիզիկական ծավալի ինդեքսի հաշվարկման համար օգտագործվում է դրա ծավալի ցուցանիշը՝ համարելի գներով:

Բուսաբուծության արտադրանքը ներառում է ավալ տարվա բերքից ստացված մթերքի արժեքը, երիտասարդ բազմամյա և նկարկների աճեցման արժեքը և տարեսկզբից մինչև տարեվերջ անավարտ արտադրության արժեքի փոփոխությունը:

Անասնաբուծության արտադրանքը ներառում է գյուղատնտեսական կենդանաբների, բջջունների և այլ կենդանիների աճեցման, կաթի, բրդի, ձվի, մեղրի և այլին արտադրության արժեքը:

Հեղինակության հողային մակերեսը պետական սահմանի ներսում ցամաքի մակերեսային տարածքն է՝ ներքին ջրերի հետ մեկտեղ:

Գյուղատնտեսական նշանակության հողերը գյուղատնտեսական արտադրանքի արտադրության համար օգտագործվող հողեր են: Դրանց կազմի մեջ մտնում են մշտական մշակաբույսերի (բազմամյա տնկարկների) տակ գտնվող հողերը, վարելահողերը, խոտհարքները, արտավայրերը և այլ հողերը:

Վարեկանողերը գյուղատնտեսական մշակաբույսերի ցանքի (ներառյալ բազմամյա տնկարկների), ինչպես նաև տնկարանների համար օգտագործվող հողեր են:

Մշտական մշակաբույսերի հողերը բազմամյա տնկարկների, ինչպես նաև տնկարանների համար օգտագործվող հողեր են:

Խոտհարքերը խոտհնձի համար օգտագործվող գյուղատնտեսական հողատեսքն է:

Արտավայրերը գյուղատնտեսական կենդանիների արածեցման համար պիտանի և խոտհարքների տակ չօգտագործվող բնական կամ ցանովի խոտերի տակ գտնվող հողատեսքն է:

The households farms include personal households, gardening companies members' peasant farms and urban population engaged in agriculture.

Կ հօյստվամ նասելութ օտնութայտական տնտեսությունների անդամների անհատական տնտեսությունները և քաղաքաբնակների անհատական տնտեսությունները, որոնք գրադպում են գյուղատնտեսությամբ:

Gross agricultural output is the value of produced outputs of plant-growing and husbandry in cash.

For calculation of the physical volume of agricultural output, the indicator of its volume is used in comparable prices.

Output of plant-growing includes the value of materials produced while harvesting in the current year, the value of young perennial plantations, and changes in the value of work-in-progress for the current year (from the beginning to the end of the year).

Output of animal husbandry includes the value of raising and keeping livestock, poultry and other animals, as well as production of milk, eggs, honey, etc.

Total land area is the land area including internal waters within the State border.

Agricultural lands are the lands used to produce agricultural products. They comprise lands under permanent crops (perennial crops), arable lands, hayfields, pastures and other lands.

Arable lands are the lands used under agricultural crops, including those under perennial grass, and also fallow lands.

Lands under permanent crops are those used under perennial plantations and nursery gardens.

Hayfields are the agricultural lands used for haymaking.

Pastures are the lands under natural or sown grass used for livestock grazing, but not for haymaking.

Վալովա պրուկուրա սուլութ օտնութայտական տնտեսությունների անդամների անհատական տնտեսությունները և քաղաքաբնակների անհատական տնտեսությունները, որոնք գրադպում են գյուղատնտեսությամբ:

Для исчисления индекса физического объема продукции сельского хозяйства используется показатель ее объема в сопоставимых ценах.

Продукция растениеводства включает стоимость продуктов, полученных из урожая данного года, стоимость выращивания молодых многолетних насаждений и изменение стоимости незавершенного производства от начала до конца года.

Продукция животноводства включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, шерсти, яиц, меда и других продуктов.

Общая земельная площадь - площадь поверхности суши вместе с внутренними водами, находящаяся внутри государственной границы.

Земли сельскохозяйственного значения - земли, используемые для производства сельскохозяйственной продукции. В их состав входят пахотные земли, земли под постоянными культурами (многолетние посаждения), сенокосы, пастбища и прочие земли.

Пахотные земли - земли, используемые под посевы сельскохозяйственных культур, включая посевы многолетних трав и чистые пары.

Земли под постоянными культурами - земли занятые многолетними насаждениями, а также плодопитомниками.

Сенокосы - земельные участки, используемые для сбора сена.

Пастбища - участки земли, занятые природными или сеянными травами, пригодными для выпаса скота и не используемые под сенокос.

Համար առ բերքը գյուղատնտեսական մշակաբույսերի բերքն է հավաքված ինչպես հիմնական, այնպես էլ կրկնակի, ենթացանքերից և միջարքային ցանքատարածություններից:

**Բերքատվությունը** (1հա հաշվով ստացված գյուղատնտեսական մշակաբույսերի համախառն բերքն է) հաշվարկվում է բերքահավաքի տարածքի նկատմամբ:

Գյուղատնտեսական կենդանիների զլատաբանակը հունվարի 1-ի դրույամբ որոշվում է տարեկան հաշվառման հիմնական վրա և ներառում է համապատասխան տեսակի կենդանիների սեռատարիքային բոլոր խմբերի գլխարանակը:

Գյուղատնտեսական կենդանիների և թռչնի իրացումը (նմի արտադրություն) ներառում է սպանդի համար բոլոր տեսակի կենդանիների ու թռչունների վաճառքը պետությանը, շուկայում, առևտրական ցանցի միջոցով, բարտերային և փոխանակումը, սեփական սպառումը և այլն:

Կաթի արտադրությունը բնութագրվում է փաստացի կրված կարով, անկախ այն հանգամանքից, իրացվել է այն, թե սպառվել տնտեսությունում հորթերի և խոճկորների կերակրման համար: Մեկ կովի միջին կարնատվությունը որոշելիս կերակրման ընթացքում հորթերի ծծած կարը չի հաշվառվում:

Մեկ կովի միջին տարեկան կաթնատվությունը բերվում է տարեսկզբի և յուրաքանչյուր հաշվեառու ժամանակաշրջանի սկզբի դրույամբ՝ կովերի միջին գլխարանակի հաշվով: Առևտրային կազմակերպություններում մեկ կովի միջին կարնատվությունը որոշելիս, տնտեսության առկա կովերի ընդհանուր գլխարանակից հանվում են բարձան ենթակա կովերը, մասառու հոտի կովերը և այն կովերի կարը, որոնք առանձնացված են հորթերի խմբակյին կերակրման համար:

Զվի արտադրությունը ներառում է տարվա ընթացքում բոլոր տեսակի տնային թռչուններից հավաքված ծուն, ներառյալ ինկուբացիայի համար, ծվի փոշու արտադրության համար և այլ նմատակներով օգտագործումը:

**Sown areas under agricultural crops** are actual agricultural crops sown areas on arable land, fruit gardens inter-row area of vineyards including resowed and inter-row sown area.

**Посевные площади** сельскохозяйственных культур - фактические посевные сельскохозяйственных культур на пахотных землях и междурядиях многолетних насаждений, включая повторные и подпокровные посевы.

**Gross harvest** is the agricultural crop harvest collected from the whole area, i.e. main, resowed, under topsoil and inter-row sown area

The **yield capacity** (gross yield of agricultural crops per 1ha) is calculated per gathered crops area

**Валовой сбор** - это урожай сельскохозяйственных культур собранный со всей площади, как с основных площадей, так и с повторных, подпокровных и междурядных посевов.

**Урожайность** (валовой сбор сельскохозяйственных культур в расчете на 1га) рассчитывается к убранной площади.

**Livestock number as of 1st January** is estimated based on annual enumerations of livestock and covers all gender age groups of the enumerated livestock.

**Sales of livestock and poultry** (meat output) include all types of livestock and poultry slaughter sold to the state, in market, through trading network, exchanged as barter, own consumption and etc.

**Milk output** is characterized by the actual milk yield irrespective of whether it was sold or consumed by the farms for feeding calves or piglets. Milk consumed by sucking calves is excluded from total output and is not recorded while estimating average milk yield per cow.

**Average annual milk yield** per cow is calculated on the basis of the average number of cows at the beginning of a year and of each reference period. While measuring milk yield per cow in agricultural enterprises, cows on an intensive feeding, beef cows intended for slaughter, and cows separated from the stock for feeding younger animals are excluded from the total number of cows available in agricultural enterprises.

**Eggs production** includes eggs gathered during a year from all kinds of poultry, including those used for incubation, production of egg powder and used for other purposes

**Поголовье скота** по состоянию на 1 января устанавливается на основе ежегодных учетов и включает поголовье всех половозрастных групп соответствующего вида скота.

**Реализация скота и птицы** (производство мяса) включает продажу на убой всех видов скота и птицы государству, на рынке, через торговую сеть, обмен по бартеру, личное потребление и др.

**Производство молока** характеризуется фактически наденным молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или потреблено в хозяйстве на выпойку телят и поросят. При определении средних удоев от одной коровы не учитывается молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании.

**Средний годовой удой молока** на одну корову приводится в расчете на среднее поголовье коров на начало года и начало каждого отчетного периода. В коммерческих организациях при определении удоя молока от одной коровы из общего поголовья коров, имеющихся в хозяйстве, исключаются коровы, находящиеся на откорме, коровы мясного стада и выделенные для группового подсосного содержания телят.

**Производство яиц** включает сбор яиц за год от всех видов домашней птицы, включая используемые на инкубацию, выработку яичного порошка и другие цели.

## ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

### ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐ

#### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

#### ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

208. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀՈՂԱՅԻՆ ՍԱԿԵՐԵՍԸ ԵՎ ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ  
ՀՈՂԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԻ<sup>1</sup>

TOTAL LAND AREA AND AGRICULTURAL LANDS BY TYPES<sup>1</sup>

ОБЩАЯ ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И УГОДИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ЗНАЧЕНИЯ ПО ВИДАМ<sup>1</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդհանուր հողային մակերեսը, 1 000 հա որից՝	2 974.3	2 974.3	2 974.3	2 974.3	2 974.3	Total land area, 1 000 ha Общая земельная площадь, 1 000 га of which: из них:
գյուղատնտեսական նշանակության հողեր	2 051.0	2 049.4	2 045.7	2 045.5	2 043.8	agricultural land угодья сельскохозяйственного значения of which: в том числе:
այդ թվում՝						
վարելահող	448.2	447.5	446.7	446.4	446.0	arable land пашня
բազմամյա տնկարկ	33.3	33.7	34.4	34.7	34.8	perennial grass многолетние насаждения
խոտհարք	121.8	121.7	121.1	121.1	121.0	plough-land сенокосы
արոտ	1 055.3	1 054.2	1 051.3	1 051.3	1 050.8	pastures пастбища
այլ հողեր	392.4	392.3	392.2	392.0	391.2	other прочие земли
Գյուղատնտեսական նշանակության հողերի նկատմամբ, %	100	100	100	100	100	In % to agricultural lands К угодиям сельскохозяйственного значения, %
Գյուղատնտեսական նշանակության հողեր	100	100	100	100	100	Agricultural lands Угодия сельскохозяйственного значения of which: в том числе:
այդ թվում՝						
վարելահող	21.9	21.8	21.8	21.8	21.8	arable land пашня
բազմամյա տնկարկ	1.6	1.7	1.7	1.7	1.7	perennial grass многолетние насаждения
խոտհարք	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	plough-land сенокосы
արոտ	51.5	51.5	51.4	51.4	51.4	pastures пастбища
այլ հողեր	19.1	19.1	19.2	19.2	19.2	other прочие земли

<sup>1</sup>. Ըստ ՀՀ հողային հաշվեկշռի, հուլիսի 1-ի դրությամբ:  
По данным земельного баланса РА, на 1 июля.  
According to the data on RA land balance, as of 1 July.

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**209. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՄԱՆ ԸՆՏԵՏՈՒԹՅՈՒՆ**  
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY FARMS  
 ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams)  
 (в текущих ценах, млрд. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total
<b>Հնդամնելը</b>						<b>Այլը</b>
Գյուղատնտեսություն	919.1	983.0	945.4	878.5	908.1	Agriculture
բուսաբուծություն	572.8	595.2	550.0	486.7	468.8	Сельское хозяйство
անասնաբուծություն	346.3	387.8	395.4	391.8	439.3	plant growing
						растениеводство
						animal husbandry
						животноводство
<b>Առևտրային կազմակերպություններ</b>						<b>Commercial organizations</b>
Գյուղատնտեսություն	26.7	28.3	27.8	27.7	32.1	Аgriculture
բուսաբուծություն	1.5	2.3	2.3	3.8	5.2	Сельское хозяйство
անասնաբուծություն	25.2	26.0	25.5	23.9	26.9	plant growing
						растениеводство
						animal husbandry
						животноводство
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b>						<b>Household's plots</b>
Գյուղատնտեսություն	892.4	954.7	917.6	850.8	876.0	Аgriculture
բուսաբուծություն	571.3	592.9	547.7	482.9	463.6	Сельское хозяйство
անասնաբուծություն	321.1	361.8	369.9	367.9	412.4	plant growing
						растениеводство
						animal husbandry
						животноводство

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**210. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐՄԱՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL OUTPUT BY FARMS  
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ**

(ընթացիկ գներով, %)

(at current prices, in %)  
(в текущих ценах, %)

Հնդամենը	2013	2014	2015	2016	2017	Total
	100	100	100	100	100	Всего
այլ թվում՝						of which:
առևտրային կազմակերպություններ	2.9	2.9	2.9	3.2	3.5	commercial organizations коммерческие организации
բնակչության տնտեսություններ	97.1	97.1	97.1	96.8	96.5	household's plots хозяйства населения

**211. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐՄԱՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT BY FARMS  
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ**

(համադրելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(at comparable prices,  
in % to previous year)  
(в сопоставимых ценах,  
к предыдущему году)

Տարիներ Years Годы	Հնդամենը Total Всего	այլ թվում - of which - в том числе	
		առևտրային կազմակերպություններ commercial organizations коммерческие организации	բնակչության տնտեսություններ household's plots хозяйства населения
2013	107.1	98.6	107.3
2014	106.3	107.1	106.2
2015	108.4	100.2	108.4
2016	96.2	106.2	96.1
2017	97.2	104.3	97.1

ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՆՅՈՒԹԱՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲԱԶԱ  
MATERIAL-TECHNICAL BASE OF AGRICULTURE  
МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

212. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՍՎԱՆ ՏԵԽՆԻԿԱՅԻ ԱՌԱՋՅՈՒԹՅՈՒՆ  
AVAILABILITY OF AGRICULTURAL MACHINERY  
НАЛИЧИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕХНИКИ

(1 000 հատ)

(1 000 units)  
(1000 штук)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Տրակտորներ	14.7	15.0	15.1	15.2	15.4	Tractors Тракторы
Քեռնատար ավտոմեքենաներ	15.3	15.1	15.1	15.0	15.1	Trucks Грузовые автомобили
Տրակտորային գութաններ	3.8	3.9	3.9	3.9	4.0	Tractor ploughs Тракторные плуги
Տրակտորային սերմնացաններ	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	Sowing machines Тракторные сеялки
Կուլտիվատորներ	2.2	2.3	2.3	2.3	2.3	Cultivators Культиваторы
Հավաքիչ մասմիջներ	1.6	1.7	1.7	1.7	1.8	Reapers Валковые жатки
Կոմբայններ						Harvesters Комбайны
հացահատիկահավաք	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	grain зерноуборочные
սիլոսահավաք և կերահավաք	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	silage and feed силосоуборочные и кормоуборочные
Տրակտորային խոտհնձիներ	2.0	2.0	2.1	2.1	2.1	Tractor mowing machines Сенокосилки тракторные

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**ԲՈՒՆԱԲՈՒԺՈՒԹՅՈՒՆ  
PLANT GROWING  
РАСТЕНИЕВОДСТВО**

213. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՔՈՒԹՅՈՒՆ ՑԱՆՔԱՏՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ  
SOWN AREAS UNDER AGRICULTURAL CROPS  
ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

(1 000 ha) (1 000 ha)  
(1 000 га) (1 000 га)

	2013	2014	2015	2016	2017
--	------	------	------	------	------

Հճամենք						Total Всего
Ամբողջ ցանքատարածություններ	<b>318.1</b>	<b>324.2</b>	<b>337.5</b>	<b>353.4</b>	<b>294.5</b>	Total sown area Вся посевная площадь
Հացահատիկային և հատիկալնի-դեղենային մշակաբույսեր	178.4	185.5	193.1	198.1	155.2	Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры
Տեխնիկական մշակաբույսեր	3.5	3.2	3.1	3.2	2.5	Industrial crops Технические культуры
Կարտոֆիլ	30.7	30.0	27.8	28.9	25.3	Potatoes Картофель
Բանջարեղեն	25.4	26.4	28.4	30.2	28.3	Vegetables Овощи
Բուսանային մշակաբույսեր	5.4	5.8	6.8	7.3	6.8	Water-melons Бахчевые культуры
Կերային մշակաբույսեր	74.7	73.3	78.2	85.6	76.3	Forage crops Кормовые культуры

Առևտրային կազմակերպություններ						Commercial organizations Коммерческие организации
Ամբողջ ցանքատարածություններ	<b>1.3</b>	<b>1.4</b>	<b>2.6</b>	<b>3.1</b>	<b>2.6</b>	Total sown area Вся посевная площадь
Հացահատիկային և հատիկալնի-դեղենային մշակաբույսեր	0.7	0.7	1.6	2.1	1.7	Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры
Տեխնիկական մշակաբույսեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Industrial crops Технические культуры
Կարտոֆիլ	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Potatoes Картофель
Բանջարեղեն	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	Vegetables Овощи
Բուսանային մշակաբույսեր	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	Water-melons Бахчевые культуры
Կերային մշակաբույսեր	0.5	0.5	0.7	0.6	0.5	Forage crops Кормовые культуры

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	<b>Household's plots Хозяйства населения</b>
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b>						
Ամբողջ ցանքատարածություններ	<b>316.8</b>	<b>322.8</b>	<b>334.9</b>	<b>350.3</b>	<b>291.9</b>	Total sown area Вся посевная площадь
Հացահատիկային և հատիկարն-դեղնային մշակաբույսեր	177.7	184.8	191.5	196.0	153.5	Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры
Տեխնիկական մշակաբույսեր	3.5	3.2	3.1	3.2	2.5	Industrial crops Технические культуры
Կարտոֆիլ	30.6	29.9	27.7	28.8	25.2	Potatoes Картофель
Բանջարեղեն	25.4	26.3	28.2	30.0	28.2	Vegetables Овощи
Բուսանային մշակաբույսեր	5.4	5.8	6.8	7.2	6.6	Water-melons Бахчевые культуры
Կերային մշակաբույսեր	74.2	72.8	77.5	85.0	75.8	Forage crops Кормовые культуры

**214. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՏԱԿԱԲՈՒՅՑՈՒԹՅՈՒՆ ՅԱՆՔԱՄԱՐՎԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ԿԱՌՈՒՅՑՎԱԾՔԸ**  
THE STRUCTURE OF SOWN AREAS UNDER AGRICULTURAL CROPS  
СТРУКТУРА ПОСЕВНЫХ ПЛОЩАДЕЙ ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

	2013	2014	2015	2016	2017	(%)
<b>Ընդամենը</b>						<b>Total Всего</b>
Ամբողջ ցանքատարածություններ	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	Total sown area Вся посевная площадь
Հացահատիկային և հատիկարն-դեղնային մշակաբույսեր	56.0	57.2	57.2	56.1	52.7	Grains and leguminous plants Зерновые и зернобобовые культуры
Տեխնիկական մշակաբույսեր	1.1	1.0	0.9	0.9	0.9	Industrial crop Технические культуры
Կարտոֆիլ	9.7	9.3	8.3	8.2	8.6	Potatoes Картофель
Բանջարեղեն	8.0	8.1	8.4	8.5	9.6	Vegetables Овощи
Բուսանային մշակաբույսեր	1.7	1.8	2.0	2.1	2.3	Water-melons Бахчевые культуры
Կերային մշակաբույսեր	23.5	22.6	23.2	24.2	25.9	Forage crops Кормовые культуры

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Առևտրային կազմակերպություններ</b>					<b>Commercial organizations Коммерческие организации</b>	
Ամբողջ ցանքատարածություններ					Total sown area	
Հացահատիկային և հատիկալընդեղենային մշակաբույսեր	53.8	50.0	61.5	67.7	65.4	Вся посевная площадь
Տեխնիկական մշակաբույսեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Grains and leguminous plants
Կարտոֆիլ	7.7	7.1	3.9	3.2	3.8	Зерновые и зернобобовые культуры
Բանջարեղեն	0.0	7.1	7.7	6.5	3.9	Industrial crops
Բոստանային մշակաբույսեր	0.0	0.0	0.0	3.2	7.7	Технические культуры
Կերային մշակաբույսեր	38.5	35.8	26.9	19.4	19.2	Potatoes
						Картофель
						Vegetables
						Овощи
						Water-melons
						Бахчевые культуры
						Forage crops
						Кормовые культуры
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b>					<b>Household's plots Хозяйства населения</b>	
Ամբողջ ցանքատարածություններ					Total sown area	
Հացահատիկային և հատիկալընդեղենային մշակաբույսեր	56.1	57.2	57.2	55.9	52.6	Вся посевная площадь
Տեխնիկական մշակաբույսեր	1.1	1.0	0.9	0.9	0.9	Grains and leguminous plants
Կարտոֆիլ	9.7	9.3	8.3	8.2	8.6	Зерновые и зернобобовые культуры
Բանջարեղեն	8.0	8.1	8.4	8.6	9.6	Industrial crop
Բոստանային մշակաբույսեր	1.7	1.8	2.0	2.1	2.3	Технические культуры
Կերային մշակաբույսեր	23.4	22.6	23.2	24.3	26.0	Potatoes
						Картофель
						Vegetables
						Овощи
						Water-melons
						Бахчевые культуры
						Forage crops
						Кормовые культуры

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՄՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ** - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**215. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՄՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ  
PRODUCTION OF MAIN TYPES OF AGRICULTURAL OUTPUT  
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**

(1 000 տոննա)

(1 000 tons)  
(1 000 тонн)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Հնդամենք</b>						<b>Grains and leguminous (weight after processing)</b>
Հացահատիկ և հասիկալընդեղեն (քաշը զուռմից հետո)	548.8	580.1	601.5	604.2	302.5	Grains and leguminous (weight after processing)
Կարտոֆիլ	660.5	696.1	607.7	606.3	547.4	Зерно и зернобобовые (в весе после доработки)
Բանջարեղեն	876.0	954.6	1 007.6	968.6	861.0	Potatoes
Բուստանային մշակաբույսեր	208.1	245.8	286.8	236.1	215.8	Картофель
Պտուղ և հատապտուղ	338.1	291.0	377.1	242.6	361.6	Vegetables
Խաղող	240.8	261.3	309.2	178.8	210.0	Овощи
Սիս (սպանդային քաշով)	83.4	93.1	100.4	106.1	109.0	Whater melons
Կաթ	657.0	700.4	728.6	754.2	758.2	Бахчевые культуры
Չու, մլն. հաս	615.2	641.8	659.8	694.6	683.0	Fruit and berries
Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ	1 426	1 477	1 571	1 641	1 385	Плоды и ягоды
<b>Առևտրային կազմակերպություններ</b>						<b>Commercial organizations</b>
Հացահատիկ և հասիկալընդեղեն (քաշը զուռմից հետո)	2.4	2.5	3.5	5.2	4.6	Коммерческие организации
Կարտոֆիլ	2.7	2.9	2.3	2.7	2.7	Grains and leguminous (weight after processing)
Բանջարեղեն	0.8	1.3	5.7	7.1	4.2	Зерно и зернобобовые (в весе после доработки)
Բուստանային մշակաբույսեր	0.1	0.0	0.1	1.6	2.1	Potatoes
Պտուղ և հատապտուղ	0.6	0.2	1.1	0.5	0.5	Картофель
Խաղող	4.1	2.7	3.0	4.1	2.0	Vegetables
Սիս (սպանդային քաշով)	5.9	7.3	6.9	7.0	8.3	Овощи
Կաթ	4.1	5.3	5.6	6.3	6.4	Water-melons
Չու, մլն. հաս	212.6	204.1	196.0	213.6	196.7	Бахчевые культуры
Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ	6	6	6	10	6	Fruit and berries
						Плоды и ягоды
						Grape
						Виноград
						Meat (slaughter weight)
						Мясо (в убойном весе)
						Milk
						Молоко
						Eggs, mln. pieces
						Яйца, млн. штук
						Wool (physical weight), t
						Шерсть (в физическом весе), т

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	Household's plots Хозяйства населения
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b>						
Հացահատիկ և հատիկալինդեղեն (քաշը զոռավից հետո)	546.4	577.6	598.0	599.0	297.9	Grains and leguminous (weight after processing) Зерно и зернобобовые (в весе после доработки)
Կարտոֆիլ	657.8	693.2	605.4	603.6	544.7	Potatoes Картофель
Բանջարեղեն	875.2	953.3	1 001.9	961.5	856.8	Vegetables Овощи
Բռստանային մշակաբույսեր	208.0	245.8	286.7	234.5	213.7	Water-melons Бахчевые культуры
Պտուղ և հատապտուղ	337.5	290.8	376.0	242.1	361.1	Fruit and berries Плоды и ягоды
Խաղող	236.7	258.6	306.2	174.7	208.0	Grape Виноград
Միս (սպանդային քաշով)	77.5	85.8	93.5	99.1	100.7	Meat (slaughter weight) Мясо (в убойном весе)
Կաթ	652.9	695.1	723.0	747.9	751.8	Milk Молоко
Զու, մլն. հաստ	402.6	437.7	463.8	481.0	486.3	Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук
Քուրդ (փիզիկական քաշով),տ	1 420	1 471	1 565	1 631	1 379	Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**216. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅԱՆԻ ՀԱՍԽԱՌՆ ԲԵՐՔԸ ԵՎ ԲԵՐՔԱՎՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF MAIN AGRICULTURAL CROPS**  
**БАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**

(ընդամենը)						(total) (всего)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Համախառն բերքը, 1 000 տ</b>						<b>Gross harvest, 1 000 t Баловой сбор, 1 000 т</b>
Հացահատիկ և հատիկալունդեղենն (քաշը զուսվից հետո)	548.8	580.1	601.5	604.2	302.5	Grains and leguminous (weight after processing) Зерно и зернобобовые (в весе после доработки)
որից՝ ցորեն (աշնանացան և գարնանացան)	311.6	338.2	362.7	350.4	176.4	of which wheat (winter and spring) из них: пшеница (зимняя и яровая)
Ծխախոտ	1.7	1.3	1.5	1.1	1.1	Tobacco Табак
Կարտոֆիլ	660.5	696.1	607.7	606.3	547.4	Potatoes Картофель
Բանջարեղենն	876.0	954.6	1 007.6	968.6	861.0	Vegetables Овощи
<b>Բերքատվությունը, ց 1 հա-ից</b>						<b>Yield capacity, centners 1 ha Урожайность, ц с 1 га</b>
Հացահատիկ և հատիկալունդեղենն (քաշը զուսվից հետո)	30.8	31.8	31.3	30.7	19.8	Grain and leguminous Зерно и зернобобовые
որից՝ ցորեն (աշնանացան և գարնանացան)	31.3	32.3	33.4	32.4	21.8	of which wheat (winter and spring) из них пшеница (зимняя и яровая)
Ծխախոտ	30.6	24.6	26.0	24.4	23.6	Tobacco Табак
Կարտոֆիլ	214.3	231.6	217.8	209.8	214.9	Potatoes Картофель
Բանջարեղենն	333.7	350.5	334.0	301.8	286.3	Vegetables Овощи

**217. ՀԱՑԱՀԱՏԻԿԱՅԻՆ ԵՎ ՀԱՏԻԿԱԾՆԴԵՂԵՆԱՅԻՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅԱՆԻ ՀԱՍԽԱՌՆ ԲԵՐՔԸ**  
**ԵՎ ԲԵՐՔԱՎՈՒԹՅՈՒՆԸ (քաշը զուսվից հետո)**  
**GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF GRAINS AND LEGUMINOUS PLANTS (weight after processing)**  
**БАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ЗЕРНОВЫХ И ЗЕРНОБОБОВЫХ КУЛЬТУР (в весе после доработки)**

(ընդամենը)						(total) (всего)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Համախառն բերքը, 1 000տ</b>						<b>Gross harvest, 1 000. t Баловой сбор, 1 000 т</b>
Աշնանացան և գարնանացան ցորենն	311.6	338.2	362.7	350.4	176.4	Winter and spring wheat Пшеница озимая и яровая
Աշնանացան և գարնանացան գարի	188.8	190.1	187.3	197.0	92.9	Winter and spring barley Ячмень озимый и яровой
Եղիպտացորենն հատիկի համար	20.9	20.2	21.7	21.0	10.4	Maize for grain Кукуруза на зерно

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Վարսակ	4.6	7.0	8.5	9.4	5.9	Oats Овес
Հաճար	16.8	18.3	15.4	19.3	11.6	Spelt Полба
Հատիկարնդեղեն	5.1	5.5	5.7	5.3	4.5	Legumes Зернобобовые
<b>Բերքատվությունը, ց մեկ հա-ից</b>						<b>Yield capacity, centners per ha</b> <b>Урожайность, ц с 1 га</b>
Աշնանացան և գարնանացան ցորեն	31.3	32.3	33.4	32.4	21.8	Winter and spring wheat Пшеница озимая и яровая
Աշնանացան և գարնանացան գարի	29.3	30.0	27.4	27.6	16.1	Winter and spring barley Ячмень озимый и яровой
Եղիպտացորեն հատիկի համար	67.1	70.5	68.6	63.9	49.0	Maize for grain Кукуруза на зерно
Վարսակ	23.6	30.1	30.8	27.7	17.9	Oats Овес
Հաճար	24.7	26.1	20.5	25.1	18.7	Spelt Полба
Հատիկարնդեղեն	25.5	26.8	25.7	24.2	21.4	Leguminous plants Зернобобовые

**218. ԿԵՐԱՅԻՆ ՄՇԱԿԱԲՈՒՅՔԱՆՔԻ ՀԱՍՏԱՄԱՆ ԲԵՐՔԸ ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF FORAGE CROPS  
ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ КОРМОВЫХ КУЛЬТУР

(ընդամենը)	(total) (всего)
<b>Համախառն բերքը, 1 000 տ</b>	<b>Gross harvest, 1 000 t Валовой сбор, 1 000 т</b>
Եղիպտացորեն՝ սիլոսի և կանաչ կերի համար (ցորումներ և կոռլեր)	11.1      8.2      9.5      6.3      5.5 Maize for silage and green feed (stems and ears) Кукуруза на силос и зеленый корм (стебли и початки)
Կերային արմատապտուղներ (ներառյալ անասնակերի համար շաքարի ճակնդեղը)	14.6      16.6      10.0      11.4      13.7 Fodder root crops (including sugar beet for forage) Кормовые корнеплоды (включая сахарную свеклу на корм скоту)
Խոտ և կանաչ կեր (վերահաշված չոր խոտի, ընդամենը)	1 497.5    1 539.0    1 317.8    1 224.4    975.6 Hay and green forage (recalculated to hay, total) Сено и зеленый корм (в пересчете на сухое сено – всего)

այդ թվում՝

of which:  
в том числе:

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
բազմամյա խոտերի չոր խոտ	392.9	418.3	476.4	469.2	368.7	perennial grasses' hay сено многолетних трав
միամյա խոտերի չոր խոտ	75.9	48.8	67.6	41.7	20.2	one-year grasses' hay сено однолетних трав
հավաքված է չոր խոտ բնական խոտհարքներից, չօգտագործված վարելահողներից և այլ հողատարածքներից	1 028.7	1 071.9	773.8	713.5	583.8	hay gathered from natural hayfields, unused arable lands and other lands убранно сена с естественных сенокосов, неиспользованных пахотных и других земель
<b>Բերքատվությունը, ց 1 հա</b>						<b>Yield capacity, centners 1 ha</b>
<b>Եզրապացրեն՝ սիլոսի և կանաչ կերի համար (ցողուններ և կողրեր)</b>	216.5	229.0	228.0	158.7	145.7	<b>Урожайность, ц с 1 га</b> Maize for silage and green feed (stems and ears) Кукуруза на силос и зеленый корм (стебли и початки)
Կերային արմատապուլմեր (ներառյալ անասնակերի համար շաքարի ճակնդեղը)	298.8	358.3	286.3	337.5	301.6	Fodder root crops (including sugar beet for forage) Кормовые корнеплоды (включая сахарную свеклу на корм скоту)
Անցած տարիներին ցանված բազմամյա խոտերի չոր խոտ	67.1	68.5	71.1	65.7	52.4	Perennial grasses' hay of previous years Сено многолетних трав посева прошлых лет
Միամյա խոտերի չոր խոտ	51.9	47.6	58.2	31.7	28.8	One-year grasses' hay Сено однолетних трав
Բնական խոտհարքների չոր խոտ	35.8	36.4	34.3	33.2	30.2	Natural hayfield's hay Сено естественных сенокосов

**219. ԽԱՂՈՎԻ, ՊՏՂԱՀԱՏԱՊՏՂԱՅԻՆ ՏՆԿԱՐԿՆԵՐԻ ՏԱՐԱԾՔԸ**

PLANTING AREA OF FRUIT AND BERRIES PLANTATIONS AND VINEYARDS  
ПЛОЩАДЬ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ НАСАЖДЕНИЙ И ВИНОГРАДНИКОВ

(ընդամենը, 1 000 հա)

(total, 1 000 ha)  
(всего, 1 000 га)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պտղահատապտղային տնկարկների տարածքը	40.2	40.1	40.3	40.5	42.3	Planting area of fruit and berries plantations Площадь плодово-ягодных насаждений
այդ թվում՝ պտղատու հասակում	35.5	36.0	36.4	36.6	38.7	of which those in fruit-bearing age в том числе в плодоносящем возрасте
Խաղողի տնկարկների տարածքը	17.5	17.2	17.3	17.1	15.8	Planting area of grape plantations Площадь виноградных насаждений
այդ թվում՝ պտղատու հասակում	16.1	16.3	16.4	16.2	14.8	of which those in fruit-bearing age в том числе: в плодоносящем возрасте

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**220. ՊՏԾՈՒՂՆԵՐԻ, ՀԱՏԱՊՏԾՈՒՂՆԵՐԻ ԵՎ ԽԱՂՈՂԻ ՀԱՍԱԽԱՌՆ ԲԵՐՔԸ ԵՎ ԲԵՐՔԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**GROSS HARVEST AND YIELD CAPACITY OF FRUIT, BERRIES AND GRAPE**  
**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ПЛОДОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА**

(ընդամենը)

(total)  
(всего)

Տարիներ Years	Պտուղների, հատա- պտուղների, խաղողի համախառն թերթ, հազ.տ. Gross harvest of fruit, berries grape, thsd. t	այդ թվում-of which-в том числе	Բերքատվությունը, գ՝ 1 հա-ից Yields capacity, centners per ha - Урожайность, ц с 1 га	
Годы	птищегненеи и ху- тпшпшпненеи fruit and berries	խաղողի grape	պտղահատապտղային տնկալիների fruit and berries plantations	
	плодов и ягод	винограда	плодово-ягодных насаждений	
2013	578.9	338.1	240.8	95.0
2014	552.3	291.0	261.3	80.8
2015	686.3	377.1	309.2	103.0
2016	421.4	242.6	178.8	66.1
2017	571.6	361.6	210.0	93.5

**ԱՆԱՄԱԲՈՒԺՈՒԹՅՈՒՆ  
ANIMAL HUSBANDRY  
ЖИВОТНОВОДСТВО**

**221. ԱՆԱՄԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՀԻՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ  
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL HUSBANDRY PRODUCTS  
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА**

Տարիներ	Միս (սպանդային քաշով), 1 000 տ Meat (slaughter weight), 1 000 t Мясо (в убойном весе), 1 000 т	Կար, 1 000 տ Milk, 1 000 t Молоко, 1 000 т	Ձու, մլն. հատ Eggs, mln. pieces Яйца, млн. шт.	Բուրդ (ֆիզիկական քաշով),տ Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т	Years Годы

Հնդամներ					Total Всего
2013	83.4	657.0	615.2	1 426	2013
2014	93.1	700.4	641.8	1 477	2014
2015	100.4	728.6	659.8	1 571	2015
2016	106.1	754.2	694.6	1 641	2016
2017	109.0	758.2	683.0	1 385	2017

**Առևտրային կազմակերպություններ**

**Commercial organizations  
Коммерческие организации**

2013	5.9	4.1	212.6	6	2013
2014	7.3	5.3	204.1	6	2014
2015	6.9	5.6	196.0	6	2015
2016	7.0	6.3	213.6	10	2016
2017	8.3	6.4	196.7	6	2017

**Բնակչության տնտեսություններ**

**Household's plots  
Хозяйства населения**

2013	77.5	652.9	402.6	1 420	2013
2014	85.8	695.1	437.7	1 471	2014
2015	93.5	723.0	463.8	1 565	2015
2016	99.1	747.9	481.0	1 631	2016
2017	100.7	751.8	486.3	1 379	2017

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**222. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԵՆԴՐԱՆԻՆԵՐԻ ԵՎ ԹՌՉՆԻ ԳԼԽԱՔԱՆԱԿԸ  
NUMBER OF LIVESTOCK AND POULTRY  
ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**

(իունվարի 1-ի դրույթամբ, 1 000 գլուխ)

(as of 1 January; 1 000 heads)  
(на 1 января; 1 000 голов)

	2014	2015	2016	2017	2018	Total Всего
<b>Հնդամենք</b>						
Խոշոր եղերավոր կենդանիներ	677.6	688.6	701.5	655.8	590.6	Cattle Крупный рогатый скот of which cows в том числе коровы
այդ թվում՝ կովեր	309.6	313.9	318.6	296.0	266.8	
Ոչխարներ և այծեր	717.6	745.8	778.1	727.1	660.1	Sheep and goats Овцы и козы
Խոզեր	139.8	142.4	174.8	175.5	166.8	Pigs Свиньи
Զիեր	11.7	11.4	11.4	10.6	10.0	Horses Лошади
Թռչուններ	4 101.2	4 145.5	3 942.8	3 814.2	4 406.4	Poultry Птица
<b>Առևտրային կազմակերպություններ</b>						
Խոշոր եղերավոր կենդանիներ	6.4	5.4	5.7	5.5	5.0	Cattle Крупный рогатый скот of which cows в том числе коровы
այդ թվում՝ կովեր	2.7	2.7	2.7	2.7	2.3	
Ոչխարներ և այծեր	6.3	6.6	7.9	7.7	2.6	Sheep and goats Овцы и козы
Խոզեր	11.8	10.6	12.8	12.2	16.5	Pigs Свиньи
Զիեր	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	Horses Лошади
Թռչուններ	2 214.9	2 080.6	1 783.1	1 723.2	2 233.8	Poultry Птица
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b>						
Խոշոր եղերավոր կենդանիներ	671.2	683.2	695.8	650.3	585.6	Cattle Крупный рогатый скот of which cows в том числе коровы
այդ թվում՝ կովեր	306.9	311.2	315.9	293.3	264.5	
Ոչխարներ և այծեր	711.3	739.2	770.2	719.4	657.5	Sheep and goats Овцы и козы
Խոզեր	128.0	131.8	162.0	163.3	150.3	Pigs Свиньи
Զիեր	11.6	11.2	11.3	10.6	10.0	Horses Лошади
Թռչուններ	1 886.3	2 064.9	2 159.7	2 091.0	2 172.6	Poultry Птица

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**223. ԱՆԱՄԱՐՈՒԾԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ ԶԱՏ  
ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL HUSBANDRY PRODUCTS BY FARMS  
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО ХОЗЯЙСТВАМ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Total <b>Всего</b>
<b>ՀԱԴԱՄԵՆՔ</b>						
Սիս (սպանդային քաշով), 1 000 տ	83.4	93.1	100.4	106.1	109.0	Meat (slaughter weight), 1 000 t Мясо (в убойном весе), 1 000 т of which:
այդ թվում՝						
տավարի և հորբի	53.6	59.0	63.6	68.1	70.8	beef and veal говядина и телятина
ոչխարի և այծի	9.0	9.1	9.8	10.3	11.0	mutton and goat meat баранина и козлятина
խոզի	12.6	16.2	17.5	18.0	16.6	pork свинина
թռչնի	8.2	8.8	9.5	9.7	10.6	poultry meat мясо птицы
Կար, 1 000 տ	657.0	700.4	728.6	754.2	758.2	Milk, 1 000 t Молоко, 1 000 т
Զու, մլն. հատ	615.2	641.8	659.8	694.6	683.0	Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук
Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ	1 426	1 477	1 571	1 641	1 385	Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т
<b>Առևտրային կազմակերպություններ</b>						
Սիս (սպանդային քաշով), 1 000 տ	5.9	7.3	6.9	7.0	8.3	<b>Commercial organizations</b> <b>Коммерческие организации</b>
այդ թվում՝						
տավարի և հորբի	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	Meat (slaughter weight), 1 000 t Мясо (в убойном весе), 1 000 т of which:
ոչխարի և այծի	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	beef and veal говядина и телятина
խոզի	0.1	0.3	0.3	0.3	0.4	mutton and goat meat баранина и козлятина
թռչնի	5.6	6.9	6.5	6.5	7.7	pork свинина
Կար, 1 000 տ	4.1	5.3	5.6	6.3	6.4	poultry meat мясо птицы
Զու, մլն. հատ	212.6	204.1	196.0	213.6	196.7	Milk, 1 000 t Молоко, 1 000 т
Բուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ	6	6	6	10	6	Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук
						Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Բնակչության տնտեսություններ</b>						
Միս (սպամկային քաշով), 1 000 տ այդ թվում՝	77.5	85.8	93.5	99.1	100.7	<b>Household's plots</b> <b>Хозяйства населения</b> Meat (slaughter weight), 1 000 t Мясо (в убойном весе), 1 000 т of which: в том числе:
տավարի և հորթի	53.4	58.9	63.5	67.9	70.6	beef and veal говядина и телятина
ոչխարի և այծի	9.0	9.1	9.8	10.3	11.0	mutton and goat meat баранина и козлятина
խոզի	12.5	15.9	17.2	17.7	16.2	pork свинина
բռչնի	2.6	1.9	3.0	3.2	2.9	poultry meat мясо птицы
Կար, 1 000 տ	652.9	695.1	723.0	747.9	751.8	Milk, 1 000 t Молоко, 1 000 т
Զու, մլն. հատ	402.6	437.7	463.8	481.0	486.3	Eggs, mln. pieces Яйца, млн. штук
Քուրդ (ֆիզիկական քաշով), տ	1 420	1 471	1 565	1 631	1 379	Wool (physical weight), t Шерсть (в физическом весе), т

**ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**224. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԵՆԴԱԿԱՆԵՐԻ ԵՎ ԹՈՉՆԻ ՄԹԵՐԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
 PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK AND POULTRY  
 ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ

(կգ)		2013	2014*	2015*	2016*	2017*	(kg) (кг)
Մեկ կովի միջին կաթնատվորյունը	2 054	2 102	2 144	2 192	2 260	Average milk yield per cow Средний надой молока в расчете на одну корову	
Մեկ ոչխարի միջին տարեկան քրդատվորյունը	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	Average annual wool clip per sheep Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы	
Ածան հավերի միջին տարեկան ձվատվորյունը, հատ	226	257	241	254	254	Average annual egg-laying ability of laying hens, pieces Среднегодовая яйценоскость кур-несушек, штук	

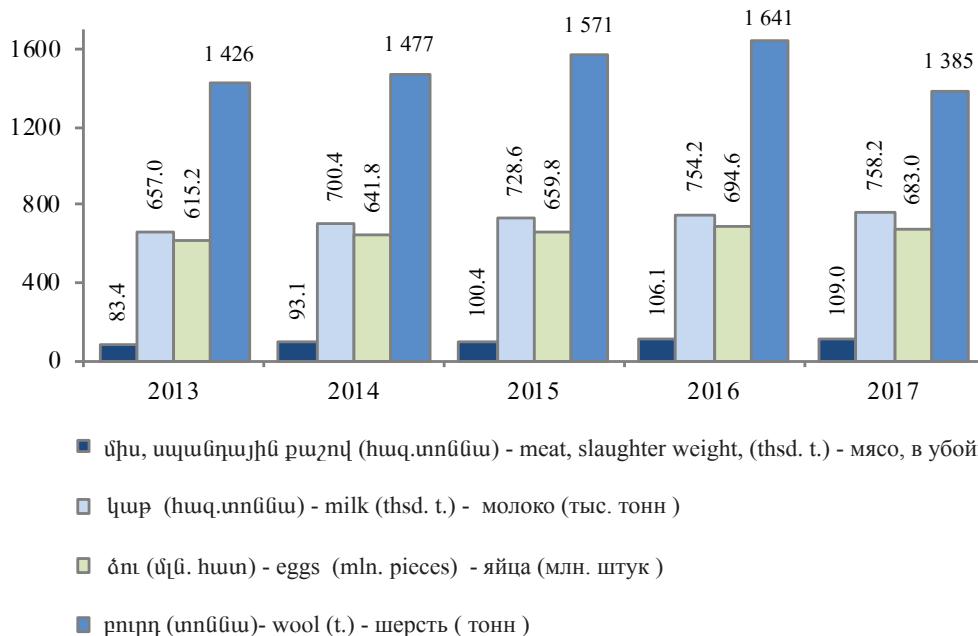
\* Բառ ՀՀ գյուղատնտեսության նախարարության վարչական ռեգիստրի տվյալների:  
 По данным административного регистра Министерства сельского хозяйства РА.  
 According to the data on administrative register of Agricultural Ministry of RA.

**225. ԿԱՏԱՐՎԵԼ Է ՈՐՍ ԶԿՆՈՐՍՈՒԹՅԱՆ, ԶԿՆԱԲՈՒԹՈՒԹՅԱՆ ՈԼՈՐՏՈՒՄ**  
 CATCH IMPLEMENTED IN THE SPHERE OF FISHING AND FISH-BREEDING  
 ПРОИЗВЕДЕН УЛОВ В СФЕРЕ РЫБОЛОВСТВА, РЫБОВОДСТВА

(տոննա)		2013	2014	2015	2016	2017	(tons) (тонн)
Կատարվել է որս	15 618.6	18 613.9	23 269.7	20 139.0	17 054.2	Catch implemented Произведен улов	

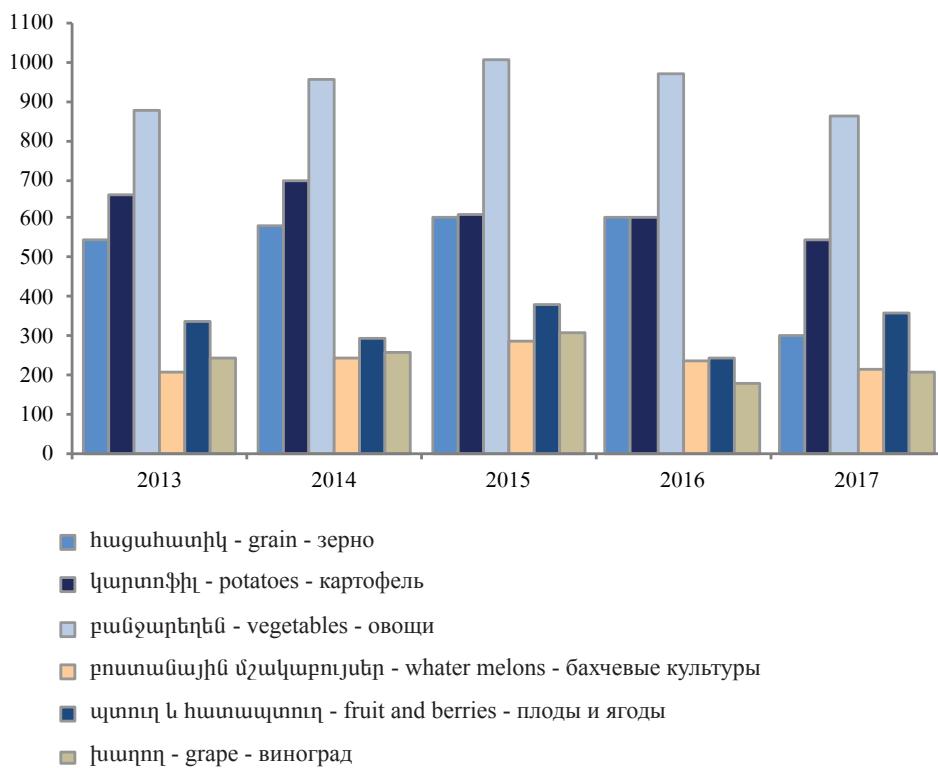
## ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ - AGRICULTURE - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

**ԱՆԱՄՆԱԲՈՒԾԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ  
PRODUCTION OF MAIN CATTLE BRUDING PRODUCTS  
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ЖИВОТНОВОДЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ**



**ԲՈՒԱԱԲՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ  
PRODUCTION OF MAIN TYPES OF PLANT GROWING OUTPUT  
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА**

հազար տոննա - thousand tons - тысячу тонн



ԾԻՆԱՌԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION  
СТРОИТЕЛЬСТВО

Հիմնական միջոցները կազմում են Հայաստանի ազգային հարստության կարևորագույն մասը:

Հիմնական միջոցները են հանդիսանում շենքերը, շինությունները, մեքենաներն ու սարքավորանքները (քանվորական և ուժային մեքենաներն ու սարքավորանքները, չափիչ և կարգավորիչ փորձասարբերն ու հարմարանքները, լաբորատոր սարքավորանքները, հաշվողական տեխնիկան), փոլսադրամիջոցները և հիմնական միջոցները այլ տեսակները:

Հիմնական միջոցների մեջ են ներառվում նաև պետական և մասնավոր հասածների կազմակերպությունների բոլոր հիմնական միջոցները, ինչպես նաև ֆիզիկական անձանց սեփականության իրավունքը պատկանող հիմնական միջոցները: Այդ միջոցների մեջ ներառվում են բնակելի տները, բնակչության անձնական օժանդակ տնտեսությունների, ինչպես նաև գյուղացիական (ֆերմերային) տնտեսությունների տնտեսական շենքերի հիմնական միջոցները և այլն:

Հիմնական միջոցների գործարկման ցուցանիշի մեջ ներառվում է շինարարությունն ավարտած և շահագործման համանական կազմակերպությունների, շինությունների ու կառույցների արժեքները, նոր շահագործվող մեքենաների, բոլոր տեսակի տրամադրության միջոցների, սարքավորանքների (մոնտաժման կարիք ունեցող և չունեցող, շինարարության նախահաշվի մեջ նշնող և չնշնող) արժեքները, գործիքների, գույքի և այլ առարկաների արժեքները, որոնք հաշվառած են հիմնական միջոցների մեջ, հողերի ոռոգման և չորացման աշխատանքների արժեքը, հողերի բարեկաման հետ կապված ծախսերը և հիմնական միջոցների արժեքի մեծացման հետ կապված այլ ծախսերը:

Ծինարարության ծավալում ընդունված կազմում են բոլոր դրություններում (արդյունաբերություն, գյուղատնտեսություն, տրամադրություն, առևտուր և այլ) իրականացված շինունատամային՝ նոր շինարարության, գործող շենքերի և շինությունների վերակառուցման, ընդլայնման և տեխնիկական վերագինման, ամրացման, վերանորոգման և տարրեր տեսակի սարքավորանքների տեղադրման աշխատանքների

The Capital assets comprise the important part of the National Wealth of Armenia.

**Capital assets** are the buildings, constructions, machines and equipments (working and power machines and equipments, dimension (measuring) and regulation devices and apparatus, laboratory equipments, computers), transportation means and other types of capital assets.

The capital assets include also all capital assets of organizations of the state and private sectors, as well as the capital assets allocated to the physical persons by proprietary right. These assets include residential dwellings, capital assets of personal subsidiary economies of the population, as well as economic buildings of peasant farms.

Основные средства составляют важнейшую часть национального богатства Армении.

**Основными средствами** являются здания, сооружения, машины и оборудование (рабочие и силовые машины и оборудование, измерительные и регулирующие опытные приборы и установки, лабораторные оборудование, вычислительная техника), транспортные средства и другие виды основных средств.

В основные средства включаются также все основные средства организаций государственного и частного секторов, а также основные средства, принадлежащие физическим лицам на правах собственности. В эти средства включаются жилые дома, основные средства личных подсобных хозяйств населения, а также основные средства хозяйственных зданий сельских (фермерских) хозяйств и др.

В показатель ввода в действие основных средств включаются: стоимость законченных строительством и вводимых в действие организаций, зданий и сооружений; стоимость вводимых в действие новых машин, транспортных средств всех видов, оборудования (требующих и не требующих монтажа, входящих и не входящих в сметы на строительство); стоимость инструмента, инвентаря и др. предметов, зачисляемых в основные средства; стоимость работ по орошению и осушению земель; затраты по улучшению земель и другие затраты, связанные с увеличением стоимости основных средств.

The indicator of capital assets exploitation includes the value of organizations, buildings and constructions with completed construction and putted into operation, as well as value of newly exploited machines, all types of transport means, equipments (installed and not installed, included and excluded from the construction estimates), cost of tools, inventory, etc. which are registered in the capital assets, cost of works on land irrigation and drainage, capital expenses on land quality improvement and other expenses related with the increase of cost of assets.

The volume of **construction** includes all building and assembly works. i.e., costs of new construction, reconstruction, enlargement, technical re-equipment, firming and repairing of the operating buildings and dwellings, installation of all types of equipment, as well as expenses on acquisition of equipment, tools, inventory and after.

В объем **строительства** включаются выполненные строительно-монтажные работы: затраты на новое строительство, реконструкцию, расширение и техническое перевооружение действующих зданий и сооружений, усиление зданий, ремонт, по монтажу разных видов оборудования всех отраслей (промышленность, сельское хозяйство, транспорт, торговля и другие), а

արժեքները, ինչպես նաև սարքավորանքների, գործիքների, գույքի ձեռք բերման համար կատարված ծախսները և այլ շինարարական աշխատանքները:

Շինարարության ծավալին վերաբերում են բոլոր տեսակի շինարարական աշխատանքների ծախսները, շինարարության նախահաշվով նախատեսված սարքավորանքների մոնտաժի, մոնտաժման կարիք ունեցող կամ չունեցող սարքավորանքների, շինարարության նախահաշվի մեջ մտցվող արտադրության գործիքների և տնտեսական գույքի, շինարարության նախահաշվի մեջ չմտնող մերենաների և սարքավորանքների ձեռք բերման ծախսները, այլ շինարարական աշխատանքների ծախսները:

**Բնակելի շենքերի բնականուր մակերեսը բաղկացած է բնակելի մակերեսից և օժանդակ տարածքների մակերեսից:** Բնականուր բնակելի շենքերի, ինչպես նաև բնակարաններ պարունակող ոչ բնակելի շենքերի բնակելի մակերեսից մեջ ընդգրկվում է բնակարանի ներսում գտնվող բնակելի սենյակների ճաշասենյակների, ննջասենյակների, մանկական սենյակների և այլ բնակելի սենյակների մակերեսը: Հանրակացարանների բնակելի մակերեսից մեջ հաշվի է առնվազ միայն ննջասենյակների և ցերեկային ժամանցի սենյակների մակերեսը:

Բնակարանային և հյուրանոցային տիպի բնակելի շենքերի, ինչպես նաև ոչ բնակելի շենքերի օժանդակ տարածքների թվին են պատկանում բնակարանի ներսում գտնվող խոհանոցները, միջանցքները, սանհանգույցները, լողասենյակները, հանդերձարանները, պահեստները, պահարանները: Հանրակացարաններում, բացի վերը նշանակածներից, օժանդակ տարածքների թվին են պատկանում նաև մշակութակենցաղային նշանակության և բժշկական ծառայության տարածքները: Օժանդակ տարածքների մեջ են մրտանում փակ պատշաճամբները, լոշաները, երկարավուն պատշաճամբները, եթե դրանք նախատեսված են նախազգեցների տեխնիկատեսական ցուցանիշներով:

Գործարկված բնակելի շենքերի ընդհանուր մակերեսից մեջ չեն ներառվում նախարահների, նախամուտքերի, աստիճանավանդակների, ընդհանուր միջանցքների մակերեսները, ինչպես նաև բնակելի տներին կից կառուցված ոչ բնակելի տարածքների մակերեսները:

Construction are: expenses on all types of construction works, expenses on installation of equipment foreseen in the construction estimate, expenses on purchase of equipment requiring or not requiring an installation, purchase of production tools and furniture included in the construction estimate, purchase of machines and equipment not included in the construction estimate, other expenses on capital works.

также затраты на приобретение оборудования, инструмента, инвентаря и другие строительные работы.

К объему строительства относятся затраты на строительные работы всех видов; затраты по монтажу оборудования, на приобретение оборудования, требующего или не требующего монтажа, предусмотренного в сметах на строительство, на приобретение производственного инструмента и хозяйственного инвентаря, включаемых в сметы на строительство, на приобретение машин и оборудования, не включаемых в сметы на строительство, затраты на другие строительные работы.

**The total floor space of dwelling-houses** consists of actual *living spaces* and *subsidiary spaces*. The floor space of dwelling-houses and hostels as well as non-residential premises having apartments include space occupied by dining-rooms, bed rooms, rooms for children and other living spaces inside the apartments. The living space of hostels includes only the space occupied by bed rooms and rooms for the day-time stay.

**Общая площадь жилых зданий** состоит из *жилой площади* и *площади подсобных помещений*. В жилую площадь жилых зданий квартирного и гостиничного типа, а также нежилых зданий, в которых имеются жилые квартиры, включается площадь жилых комнат: столовых, спальных, детских и других жилых комнат внутри квартиры. В жилой площади общежитий учитывается только площадь спальных комнат и комнат дневного пребывания.

*Subsidiary spaces of dwelling houses*, hostels and non residential houses are considered kitchen, corridors, toilets, bathrooms, cloak rooms, storage, built-in closets in the dwelling. In the hostels, besides the above-mentioned spaces, the spaces of cultural and everyday and medical services are also considered subsidiary spaces. The verandas, lodges, long-form balconies are considered subsidiary spaces, if they are foreseen according to the technical and economic indicators of the project.

К *подсобным помещениям* жилых зданий квартирного и гостиничного типа, а также квартир в зданиях нежилого назначения относятся помещения, расположенные внутри квартир: кухни, коридоры, санитарные узлы, банные и гардеробные комнаты, кладовые, встроенные шкафы. Кроме перечисленных выше, в общежитиях к подсобным помещениям относятся также помещения культурно-бытового назначения и медицинского обслуживания. Крытые приквартирные веранды, лоджии, террасы включаются в подсобные помещения, если они предусмотрены технико-экономическими показателями проектов.

The floor spaces of halls, tambours, staircases, common corridors, as well as the floor spaces of non-residential premises close to dwellings are not included in the total actual living space.

Не включаются во ввод в действие общей площади жилых зданий: площадь вестибюлей, тамбуров, лестничных площадок общих коридоров, а также площади нежилых помещений пристроенных к жилым зданиям.

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION  
СТРОИТЕЛЬСТВО**

**226. ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)  
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հիմնական միջոցների գործարկումը	300 564.8	351 585.0	238 810.9	222 551.3	211 403.3	Commissioning of fixed assets Ввод в действие основных средств
Ծինարարության ծավալը, ընդամենը՝ այդ թվում՝	453 449.3	463 858.0	481 496.9	410 602.9	429 931.6	Volume of constructions-total Объем строительства, всего of which: в том числе:
շինոնտաժային աշխատանքներ սարքավորանքներ, գործիքներ, գույք	395 572.8	389 602.4	412 948.6	356 175.1	373 268.2	construction and assembly work строительно-монтажные работы
այլ կապիտալ ծախսեր	21 476.0	14 250.1	15 928.8	15 683.7	18 357.6	equipment, tools, implements оборудование, инструмент, инвентарь other capital expenses прочие капитальные затраты
Բնակելի շենքերի ընդհանուր մակերեսի գործարկումը, հազ.մ <sup>2</sup>	320.2	284.1	279.4	201.5	210.2	Total space of dwellings put in place, thsd.m <sup>2</sup> Ввод в действие общей площади жилых зданий, тыс. м <sup>2</sup>

**227. ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍԸ**  
INDICES OF MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION  
ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ СТРОИТЕЛЬСТВА

(համադրելի գներով, նախորդ  
տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year, at comparable prices)  
(в сопоставимых ценах к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ծինարարության ծավալը, ընդամենը՝ այդ թվում՝	92.3	100.2	98.8	87.5	102.4	Volume of constructions,total Объем строительства, всего of which: в том числе:
շինոնտաժային աշխատանքներ	92.5	97.1	100.8	88.6	102.5	construction and assembly work строительно-монтажные работы
սարքավորանքներ, գործիքներ, գույք	84.1	161.5	84.2	74.1	96.9	equipment, tools, implements оборудование, инструмент, инвентарь other capital expenses прочие капитальные затраты
այլ կապիտալ ծախսեր	104.1	65.0	99.8	100.7	121.9	Dwellings put in operation Ввод в действие жилых зданий
Բնակելի շենքերի գործարկումը	75.3	88.7	98.3	72.1	104.3	

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

**228. ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
CONSTRUCTION  
СТРОИТЕЛЬСТВО**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ (ընթացիկ գներով)-Mln. drams (at current prices)</b>						
<b>Млн. драмов (в текущих ценах)</b>						
Ծինարարության ծավալը, ընդամենը՝ այդ թվում ի հաշիվ միջոցների՝	453 449.3	463 858.0	481 496.9	410 602.9	429 931.6	<b>Volume of constructions, total Объем строительства, всего</b>
պետական <sup>1</sup>	109 898.2	108 831.1	125 705.0	103 502.7	113 894.0	of which resources by: в том числе за счет средств:
ոչ պետական	343 551.1	355 026.9	355 791.9	307 100.2	316 037.6	state <sup>1</sup> государственных <sup>1</sup>
դրանցից՝						non-state не государственных
բնակչության	130 975.7	108 839.0	116 227.9	99 877.0	102 848.6	including: из них: population населения
<b>Նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով)- In% of previous year (at comparable prices)</b>						
<b>Կ որդական տարվա դրամական գներով, % (в сопоставимых ценах)</b>						
Ծինարարության ծավալը,ընդամենը՝ այդ թվում ի հաշիվ միջոցների՝	92.3	100.2	98.8	87.5	102.4	<b>Volume of constructions, total Объем строительства, всего</b>
պետական	87.1	97.0	109.9	84.4	107.6	of which resources by: в том числе за счет средств:
ոչ պետական	94.1	101.2	95.4	88.5	100.6	state государственных
դրանցից՝						non-state не государственных
բնակչության	130.3	81.4	101.6	88.1	100.7	including: из них: population населения

<sup>1</sup> Ներառյալ միջազգային վարկերը:  
Including international credits.  
Включая международные кредиты.

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

**229. ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼՆԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ Ըստ ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՄԱՆ ԱՎԲՅՈՒՆԵՐԻ  
THE STRUCTURE OF CONSTRUCTION VOLUMES BY SOURCES OF FINANCING  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА СТРОИТЕЛЬСТВА ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)						(in % of total) (к итогу, %)
	2013	2014	2015	2016	2017	Total
Ընդամենը	100	100	100	100	100	<b>Всего</b>
այդ թվում՝ ի հաշիվ.						of which by:
պետական բյուջեի	24.2	23.5	26.1	25.2	26.5	в том числе за счет: state budget
դրանցից՝						государственного бюджета including:
միջազգային վարկերի	6.5	8.1	10.8	14.4	17.2	из них: international credits
համայնքների միջոցների	2.4	4.3	2.0	2.0	1.6	международных кредитов communities funds
կազմակերպությունների միջոցների	42.5	47.3	44.9	47.1	46.2	общинных средств resources of organizations
բնակչության միջոցների	28.9	23.4	24.1	24.3	23.9	средств организаций assets of population
մարդասիրական օգնության միջոցների	2.0	1.5	2.9	1.4	1.8	средств населения humanitarian aid
						средств гуманитарной помощи

**230. ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼՆԵՐԻ ՎԵՐԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
REPRODUCTION STRUCTURE OF VOLUME OF CONSTRUCTIONS  
ВОСПРОИЗВОДСТВЕННАЯ СТРУКТУРА ОБЪЕМА СТРОИТЕЛЬСТВА**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ, ընթացիկ գներով-Mln. drams, at current prices-</b>						
<b>Մլն. драмов, в текущих ценах</b>						
Ծինարարության ծավալը, ընդամենը	<b>186 955.1</b>	<b>212 606.1</b>	<b>160 459.7</b>	<b>178 795.9</b>	<b>211 747.1</b>	<b>Volume of constructions - total</b>
այդ թվում՝ ուղղված.						<b>Объем строительства, всего</b>
գործող կազմակերպությունների տեխնիկական վերազինմանը և վերակառուցմանը	30 501.7	30 563.4	38 654.5	41 647.4	62 581.4	of which directed to: в том числе направлено на: technical re-equipment and reconstruction of acting organizations техническое перевооружение и реконструкцию действующих организаций
գործող կազմակերպությունների ընդլայնմանը	71.4	104.0	2 839.0	2 125.6	845.6	enlargement of acting organizations расширение действующих организаций
նոր շինարարությանը	103 147.1	133 343.8	66 433.7	61 311.2	83 722.3	new construction новое строительство
գործող հզորությունների պահպանմանը	51 143.5	45 651.2	52 516.4	73 711.7	62 469.2	acting capacities support поддержание действующих мощностей
այլ	2 091.4	2 943.7	16.1	-	2 128.6	other другие

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենի նկատմամբ,%-In % of total -К итогу, %</b>						
Ծինարարության ծավալը	100	100	100	100	100	<b>Volume of constructions Объем строительства</b>
այդ թվում՝ ուղղված.						of which directed to: в том числе направлено на:
գործող կազմակերպությունների տեխնիկական վերափոխմանը և վերակառուցմանը	16.3	14.4	24.1	23.3	29.6	technical re-equipment and econstruction of acting organizations техническое перевооружение и реконструкцию действующих организаций
գործող կազմակերպությունների ընդլայնմանը	0.0	0.0	1.8	1.2	0.4	enlargement of acting organizations расширение действующих организаций
նոր շինարարությանը	55.2	62.7	41.4	34.3	39.5	new construction новое строительство
գործող հզորությունների պահպանմանը	27.4	21.5	32.7	41.2	29.5	acting capacities support поддержание действующих мощностей
այլ	1.1	1.4	0.0	-	1.0	other другие

**231. ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸսՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
VOLUME OF CONSTRUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY  
ОБЪЕМ СТРОИТЕЛЬСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ, ընթացիկ գներով- Mln. drams, at current prices-Млн. драмов, в текущих ценах</b>						
Ընդամենը	453 449.3	463 858.0	481 496.9	410 602.9	429 931.6	<b>Total Всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	6 750.4	9 245.7	15 698.1	23 781.7	31 389.1	agriculture, forestry and fishing сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	27 411.2	22 031.0	12 586.6	18 192.7	32 435.3	mining and quarrying горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
մշակող արդյունաբերություն	15 230.1	44 514.6	10 064.0	11 483.8	10 083.6	manufacturing обрабатывающая промышленность
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	39 055.9	41 075.4	31 600.8	47 932.0	62 441.9	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение электроэнергией газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	18 827.4	25 480.3	25 034.4	14 139.2	6 146.8	water supply; sewerage, waste management and remediation activities водоснабжение канализация, очистка отходов и получение вторичного сырья
շինարարություն	11.6	-	-	-	-	construction строительство
մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մուտողիկլների նորոգում	20 859.0	15 863.7	17 462.3	10 687.5	7 952.8	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	15 193.2	25 956.4	32 346.1	8 871.1	16 807.3	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания
տրանսպորտ	51 183.1	58 396.6	49 671.1	49 726.5	52 562.7	transportatioan and storage транспорт
տեղեկատվություն և կապ	26 453.8	23 151.7	23 441.7	15 646.4	14 942.8	information and communication информация и связь
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	11 399.1	3 429.7	873.5	1 071.4	3 601.1	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	130 990.4	111 214.8	132 326.4	107 845.3	110 766.5	real estate, rental and leasing activities операции с недвижимым имуществом
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	5.8	182.5	172.2	4.6	189.0	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
պետական կառավարում և պահտպանություն. պարտադիր սոցիալական ապահովություն	4 871.4	4 196.3	8 424.7	6 916.5	3 853.3	administrative and support service activities административная и вспомогательная деятельность
կրթություն	24 502.6	19 991.8	20 788.0	15 484.5	5 870.2	public administration and defence; compulsory social security государственное управление и оборона, обязательное социальное обеспечение
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	8 114.2	4 159.6	18 870.6	14 256.5	7 099.7	education образование
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ սպասարկման այլ ձևականություններ	12 370.7	12 827.6	39 082.1	28 239.4	17 132.3	human health and social work здравоохранение и социальное обслуживание населения
	16 360.7	13 760.4	23 860.1	25 931.5	27 624.5	arts, entertainment and recreation искусство, развлечения и отдых
						other service activities другие услуги в сфере обслуживания

**Ընդամենի նկատմամբ, %- In % of total- К итогу, %**

Ընդամենը	100	100	100	100	100	Total Всего of which: в том числе:
այդ թվում՝						
գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	1.5	2.0	3.3	5.8	7.3	agriculture, forestry and fishing сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	6.0	4.7	2.6	4.4	7.5	mininig and quarrying горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
մշակող արդյունաբերություն	3.4	9.6	2.1	2.8	2.4	manufacturing обрабатывающая промышленность
էլեկտրականության, գազի, գույրշու և լավորակ օդի մատակարարում	8.6	8.9	6.6	11.7	14.5	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение электроэнергией газом, паром и кодиционирован-ным воздухом
ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	4.1	5.5	5.2	3.4	1.4	water supply; sewerage, waste management and remediation activities водоснабжение канализация, очистка отходов и получение вторичного сырья
շինարարություն	0.0	-	-	-	-	construction строительство
մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	4.6	3.4	3.6	2.6	1.9	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	3.4	5.6	6.7	2.1	3.9	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания
տրանսպորտ	11.3	12.6	10.3	12.1	12.2	transportatioan and storage транспорт
տեղեկատվություն և կապ	5.8	5.0	4.9	3.8	3.5	information and communication информация и связь
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	2.5	0.7	0.2	0.3	0.8	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	28.9	24.0	27.5	26.3	25.8	real estate, rental and leasing activities операции с недвижимым имуществом
պետական կառավարում և պահտպանություն. պարտադիր սոցիալական ապահովություն	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
կրթություն	1.1	0.9	1.7	1.7	0.9	administrative and support service activities административная и вспомогатель-ная деятельность
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	5.4	4.3	4.3	3.8	1.4	public administration and defence; compulsory social insurance государственное управление и оборона, обязательное социаль-ное обеспечение
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ սպասարկման այլ ծառայություններ	5.3	6.1	4.0	2.5	4.4	education образование
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	1.8	0.9	3.9	3.5	1.7	human health and social work здравоохранение и социальное обслуживание населения
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ սպասարկման այլ ծառայություններ	2.7	2.8	8.1	6.9	4.0	arts, entertainment and recreation искусство, развлечения и отдых
	3.6	3.0	5.0	6.3	6.4	other service activities другие услуги в сфере обслужи-вания

**ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

**ԲՆԱԿԱՐԱՆԱՅԻՆ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼ-ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
DWELLING AND SOCIAL AND CULTURAL CONSTRUCTION  
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

**232. ԲՆԱԿԵԼԻ ՇԵՆՔԵՐԻ ԳՈՐԾԱՐԿՈՒՄԸ  
DWELLINGS PUT IN OPERATION  
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ЗДАНИЙ**

(1 000 մ<sup>2</sup> ընդհանուր մակերես)

(1 000 m<sup>2</sup> of total space)  
(1 000 м<sup>2</sup> общей площади)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գործարկվել են բնակելի շենքեր, ընդհանուր այդ թվում՝	320.2	284.1	279.4	201.5	210.2	Dwellings put in operation - total Введено жилых зданий, всего of which: в том числе:
քաղաքներում	263.8	256.4	230.6	170.4	175.6	in urban areas в городах
գյուղերում	56.4	27.7	48.8	31.1	34.6	in rural areas в селах
ի հաշիվ միջոցների՝						financing by the means of: за счет средств:
պետական	14.4	-	8.5	6.3	5.5	state государственных
քաղաքներում	5.2	-	7.7	6.3	5.5	in urban areas в городах
գյուղերում	9.2	-	0.8	-	-	in rural areas в селах
ոչ պետական	305.8	284.1	270.9	195.2	204.7	non-state негосударственных
քաղաքներում	258.6	256.4	222.9	164.1	170.1	in urban areas в городах
գյուղերում	47.2	27.7	48.0	31.1	34.6	in rural areas в селах
ոչ պետականից՝						of non-state: из негосударственных:
բնակության	166.8	151.2	146.1	106.3	115.5	population населения
քաղաքներում	119.6	123.5	98.1	75.2	80.9	in urban areas в городах
գյուղերում	47.2	27.7	48.0	31.1	34.6	in rural areas в селах
Կառուցվել են բնակելի շենքեր 1 000 բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup>	106	94	93	67	71	Dwellings put in operation per 1 000 persons, m <sup>2</sup> Построено жилых зданий в расче- те на 1 000 человек населения, м <sup>2</sup>

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

**233. ԿԱՌՈՒՑՎԱԾ ԲՆԱԿԱՐԱՄՆԵՐԻ ՔԱՂԱՔԸ**  
 NUMBER OF CONSTRUCTED APARTMENTS  
 ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կառուցված բնակարամների քանակը, ընդամենը, 1 000	2.0	1.6	2.0	1.3	1.6	Number of constructed apartments, total, 1 000 Число построенных квартир - всего, 1 000
այդ թվում՝ ի հաշիվ միջոցների.						of which resources by: в том числе за счет средств:
պետական	0.2	-	0.2	0.1	0.1	state государственных
ոչ պետական	1.8	1.6	1.8	1.2	1.5	non-state негосударственных
դրանցից՝						including: из них:
բնակչության	0.7	0.6	0.6	0.4	0.5	population населения
Բնակարամների միջին չափը, ընդամենը, մ <sup>2</sup> ընդհանուր մակերես	162	177	140	155	129	Total average space of apartments, m <sup>2</sup> of total space Средний размер квартир - всего, м <sup>2</sup> общей площади
Բնակարամների միջին չափը առանց անհատական բնակելի տների հաշ- վառման, մ <sup>2</sup> ընդհանուր մակերես	115	135	97	112	81	Total average space of apartments without individual dwellings, m <sup>2</sup> of total space Средний размер квартир без учета индивидуальных жилых домов, м <sup>2</sup> общей площади
Անհատական բնակելի տների միջին չափը, մ <sup>2</sup> ընդհանուր մակերես	256	246	235	237	248	Total average space of individual dwellings, m <sup>2</sup> of total space Средний размер индивидуальных жилых домов, м <sup>2</sup> общей площади

## ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО

### 234. ՍՈՑԻԱԼ-ՄԱՍԿՈՒԹԱՅԻՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՐԿՈՒՄԸ MAIN SOCIAL AND CULTURAL FACILITIES COMMISSIONED ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Քաղաքներում</b>	<b>In urban areas</b>					
	<b>В городах</b>					
Նախադպրոցական ուսումնական հաստատություններ, տեղեր	-	-	-	255	180	Pre-school educational institutions,places Дошкольные учебные учреждения, места
Հանրակրթական ուսումնական հաստատություններ (դպրոցներ), աշակերտական տեղեր	-	996	762 <sup>◊</sup>	-	250	Secondary educational institutions, pupils places Общеобразовательные учебные учреждения, ученические места
Հիվանդանոցներ, մահճակալ	136	-	75	- <sup>◊</sup>	177	Hospitals, bed Больницы, коек
Առաջնային բժշկական օգնության հաստատություններ, հաճախումներ մեկ հերթափոխում	-	-	-	-	-	First medical aid institutions, visits per shift Учреждения первой медицинской помощи,(поликлиники) посещения в смену
<b>Գյուղերում</b>	<b>In rural areas</b>					
	<b>В селах</b>					
Նախադպրոցական ուսումնական հաստատություններ, տեղեր	-	250	135	315	721	Pre-school educational institutions,places Дошкольные учебные учреждения, места
Հանրակրթական ուսումնական հաստատություններ (դպրոցներ), աշակերտական տեղեր	1 850 <sup>◊</sup>	910 <sup>◊</sup>	1 015 <sup>◊</sup>	100	167	Secondary educational institutions, pupils places Общеобразовательные учебные учреждения, ученические места
Հիվանդանոցներ, մահճակալ	-	-	-	-	-	Hospitals, bed Больницы, коек
Առաջնային բժշկական օգնության հաստատություններ, հաճախումներ մեկ հերթափոխում	- <sup>◊</sup>	- <sup>◊</sup>	- <sup>◊</sup>	- <sup>◊</sup>	30	First medical aid institutions, visits per shift Учреждения первой медицинской помощи,(поликлиники) посещения в смену

### 235. ԾԻՆԱՐԱՐՎԱԾՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐԸ MAIN INDICATORS OF ACTIVITY OF CONSTRUCTION ORGANIZATIONS ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կապալային աշխատանքների ծավալը, ընթացիկ գներով, մլն.դրամ	193 094.4	199 210.5	181 003.1	157 118.2	222 648.0	Volume of contract work at current prices, mln. drams Объем подрядных работ, в текущих ценах, млн. драмов
Կապալային շինարարական կազմակերպությունների քանակը	824	849	925	972	944	Number of construction organizations Число подрядных строительных организаций
Միջին ամսական աշխատավարձի հավելաճը, %	-1.3	14.4	13.5	-12.0	-2.7	Increase of average monthly wages, in % Прирост среднемесячной заработной платы, %
Աշխատողների միջին ցուցակային քվարանակը շինարարությունում, ընդամենը , 1 000 մարդ	15.4	15.6	15.0	13.9	14.6	Total average payroll number of workers in construction, 1 000 persons Среднесписочная численность работников в строительстве - всего, 1 000 человек

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

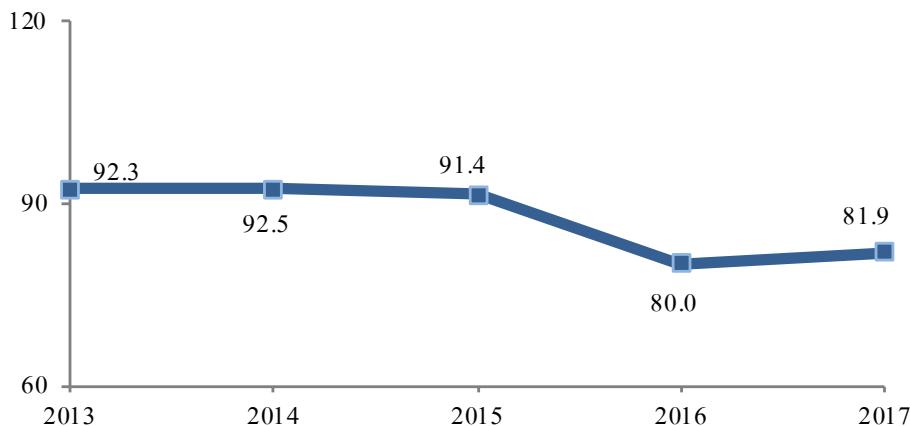
**236. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍԻԶՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԾԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԿԱԶՈՎԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**  
**AVAILABILITY OF FIXED ASSETS IN CONSTRUCTION ORGANIZATIONS**  
**НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ակզրնական արժեքով, մլն. դրամ- At primary cost; mln. drams-</b>						
<b>По первоначальной стоимости, млн. драмов</b>						
Հիմնական միջոցներ, ընդամենը	<b>92 376.8</b>	<b>119 668.4</b>	<b>114 378.2</b>	<b>142 046.7</b>	<b>132 826.1</b>	<b>Fixed assets-total Основные средства- всего</b>
դրամից՝						of which: из них:
շենքեր, շինություններ և հաղորդիչ սարքեր	23 281.5	44 361.8	40 461.7	47 755.7	45 212.1	buildings, constructions and transmitting equipment здания, сооружения и передаточные устройства
մեքենաներ և սարքավորումներ	37 092.5	38 083.2	38 098.8	53 208.6	46 570.4	machinery and equipment машины и оборудование
տրանսպորտային միջոցներ	20 191.5	20 286.6	20 614.3	21 604.4	22 975.0	transportation means транспортные средства
գործիքներ, արտադրական և տնտեսական գույք	6 565.2	6 036.5	4 442.8	5 265.5	4 889.9	tools, production and economic implements инструмент, производственный и хозяйственный инвентарь
<b>Ընդամենի ռկատմամբ, %-In % of total-K итогу, %</b>						
Հիմնական միջոցներ, ընդամենը	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Fixed assets - total Основные средства - всего</b>
դրամից՝						of which: из них:
շենքեր, շինություններ և հաղորդիչ սարքեր	25.2	37.1	35.4	33.6	34.0	buildings, constructions and transmitting equipment здания, сооружения и передаточные устройства
մեքենաներ և սարքավորումներ	40.2	31.8	33.3	37.5	35.1	machinery and equipment машины и оборудование
տրանսպորտային միջոցներ	21.8	17.0	18.0	15.2	17.3	transportation means транспортные средства
գործիքներ, արտադրական և տնտեսական գույք	7.1	5.0	3.9	3.7	3.7	tools, production and economic implements инструмент, производственный и хозяйственный инвентарь

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

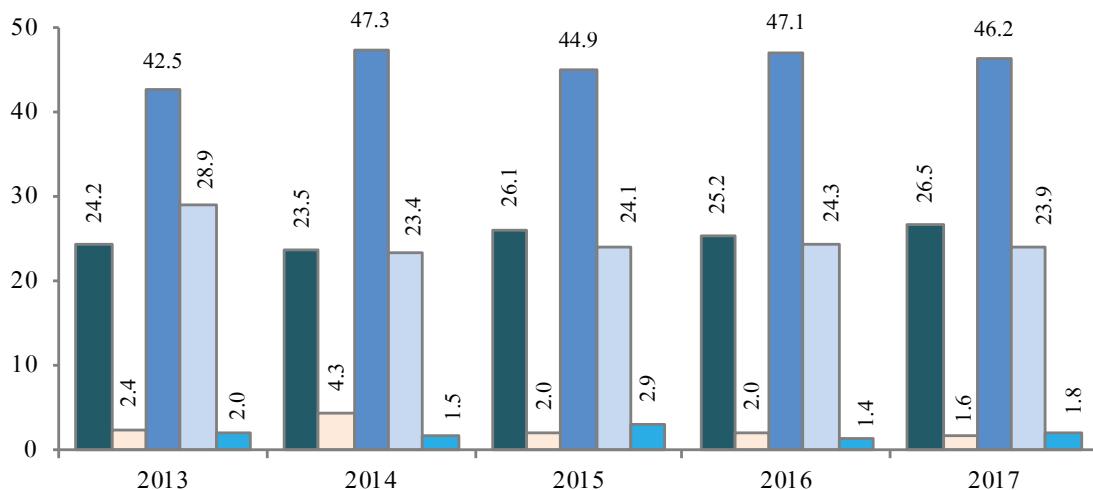
**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼԸ (համապերելի գներով)**  
**VOLUME OF CONSTRUCTIONS (at comparable prices)**  
**ОБЪЕМ СТРОИТЕЛЬСТВА (в сопоставимых ценах)**

սույնութերով՝ 2012թ. նկատմամբ - in percents to 2012 - в процентах к 2012г.



**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԾԱՎԱԼԸ ԸՆՏԱԿԱՎՈՐՄԱՆ ԱՎԵ祉ՐՆԵՐԻ**  
**VOLUME OF CONSTRUCTIONS BY SOURCES OF FINANCING**  
**ОБЪЕМ СТРОИТЕЛЬСТВА ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ**

սույնութերով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

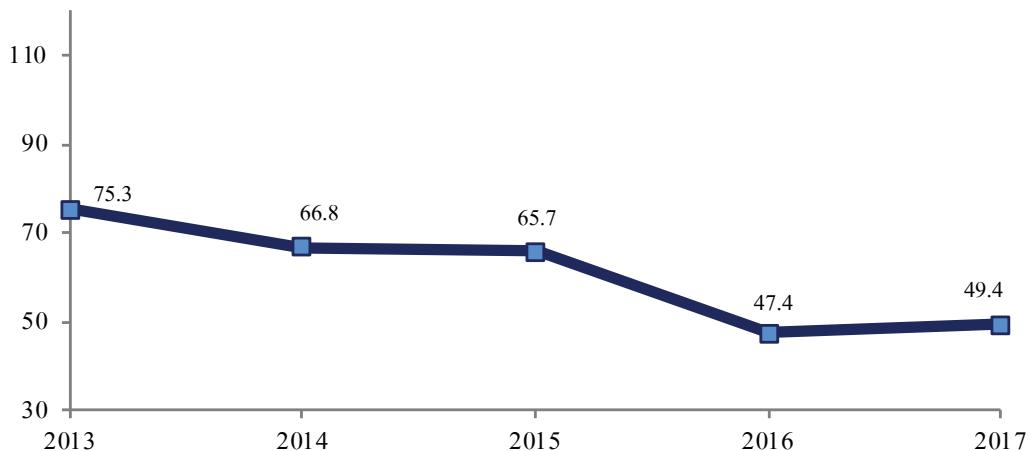


- Ազտական բյուջե - state budget - государственный бюджет
- Համայնքների միջոցներ - communities funds - средства общин
- Կազմակերպությունների միջոցներ - resources of organizations - средства организаций
- Բնակչության միջոցներ - population funds - средства населения
- Մարդասիրական օգնության միջոցներ - humanitarian aid - средства гуманитарной помощи

**ԾԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ - CONSTRUCTION - СТРОИТЕЛЬСТВО**

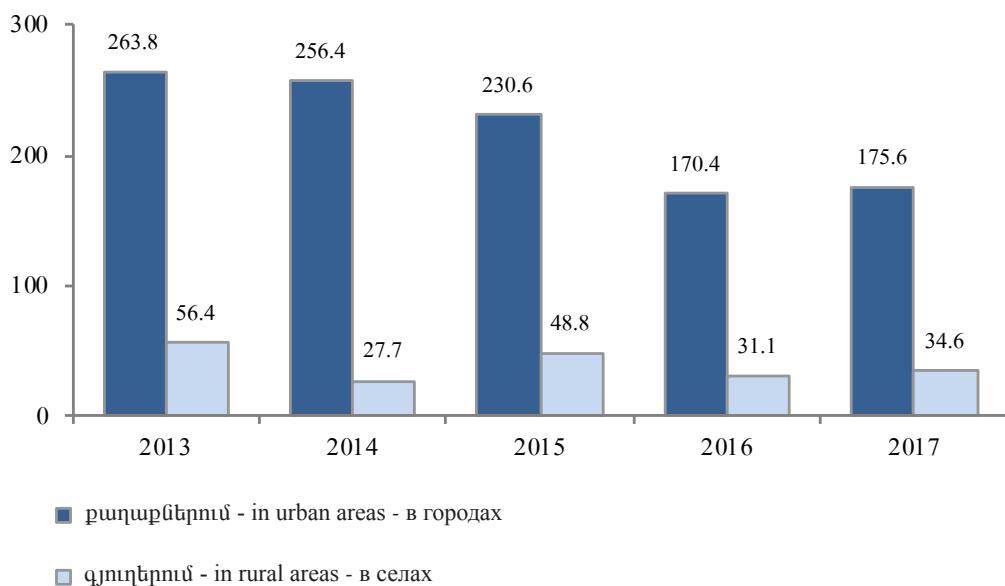
**ԲՆԱԿԵԼԻ ԾԵՆՔԵՐԻ ԳՈՐԾՎԱՐԿՈՒՄԸ (հազար քառակուսի մետր ընդհանուր մակերես)**  
**DWELLING HOUSES IN OPERATION (thousand square metres of total space)**  
**ԲՎՕԴ Վ ԴԵЙСТВИЕ ՋԻԼՅԻ ՅՆԴԱՆԻ (тысяч квадратных метров общей площади)**

տողոսներով՝ 2012թ. նկատմամբ-in percents to 2012 - в процентах к 2012г.



**ԲՆԱԿԵԼԻ ԾԵՆՔԵՐԻ ԳՈՐԾՎԱՐԿՈՒՄԸ**  
**DWELLING HOUSES IN OPERATION**  
**ԲՎՕԴ Վ ԴԵЙՍՏՎԻ ՋԻԼՅԻ ՅՆԴԱՆԻ**

հազար քառակուսի մետր ընդհանուր մակերես - thousand square metres of total space-  
тысяч квадратных метров общей площади



Տ Ր Ա Ն Ս Պ Ո Ր Տ ԵՎ Կ Ա Պ  
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS  
ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Բաժնում ներկայացված են տվյալներ տրանսպորտի աշխատանքի և կապի կազմակերպությունների գործունեության մասին:

**Տրանսպորտը** բովանդակում է ընդհանուր և ոչ ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի տեսակները:

**Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտն իրականացնում է տնտեսության հատվածների և բնակչության բնօնների, ինչպես նաև ընդհանուր օգտագործման երթուղիներով ուղևորների փոխադրումները:**

**Ոչ ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտն իրականացնում է տվյալ կազմակերպության բեռների փոխադրումները (ավտոմոբիլային տրանսպորտի համար՝ ավտոտրանսպորտային միջոցներով, երկարուղային տրանսպորտի համար՝ ոչ ընդհանուր օգտագործման մերձատար ուղիներով), ինչպես նաև ավտոտրանսպորտով տվյալ կազմակերպության աշխատողների փոխադրումները (ներտնտեսական և ծառայողական տրանսպորտ):**

Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի հիմնական ցուցանիշներն են. բեռների փոխադրումների ծավալը (տոննա), բեռնաշրջանառությունը (տոննա-կիլոմետր), ուղևորների փոխադրումների ծավալը (ուղևոր) և ուղևորաշրջանառությունը (ուղևոր-կիլոմետր):

**Փոխադրված բեռների** (բեռնափոխադրումներ) ծավալում ներառվում է փոխադրված բեռների փաստացիքաներ, հաշվի առնելով տարայի կամ բեռնարկղների (կղնտեյների) քաշը:

**Բեռնաշրջանառությունը** (տոննա-կիլոմետրով) հաշվարկվում է փոխադրվող բեռների յուրաքանչյուր խմբի քաշի (տոննա) և այդ բեռնափոխադրման հեռավորության արտադրյալների հաճագումարով:

**Ուղևորափոխադրումների ծավալում** ներառվում է տրանսպորտային միջոցներով փաստացի փոխադրված ուղևորների թվաքանակը (ներառյալ անվճար երթևեկության իրավունքներից օգտվող ուղևորները):

The section contains data on performance of transport and activity of communication organizations.

**Transport** is broken down into general purpose and non-general purpose transport.

**General purpose transport** implements carriages of the sections of economy industries and population, as well as the passengers of general purpose route.

**Non-general purpose transport** implements freights transportation of the given organization (for road transport by road transport vehicles for railway transport-by sidings of non-general use), as well as the transportation of employees of the given organization by road transport (intra-economic and official transport).

Main indicators of general purpose transport are volume of freights shipped (tons), freight turnover (tons-kilometers), volume of passengers carried (passenger) and passenger turnover (passengers-kilometers).

**Volume of freights shipped (freight transportation)** covers the number of freights actually shipped, taking into account the weight of package or container.

**Freight turnover in ton/km** is defined as a sum produced by multiplying the weight of each consignment of freight in tons by the length of its transportation.

**Volume of passenger transportation** includes number of passengers actually carried by transport facilities (including the passengers enjoying the rights of free of charge traffic).

В разделе представлены данные о работе транспорта и деятельности организаций связи.

**Транспорт** подразделяется на транспорт общего и необщего пользования.

**Транспорт общего пользования**, осуществляет перевозки грузов секторов экономики и населения, а также перевозки пассажиров по маршрутам общего пользования.

**Транспорт необщего пользования** осуществляет перевозки грузов данной организации (для автомобильного транспорта - автомобильными средствами; для железнодорожного транспорта - подъездными путями необщего пользования), а также перевозки автотранспортом работников данной организации (внутрихозяйственный и служебный транспорт).

Основные показатели транспорта общего пользования – объем перевозок грузов (в тоннах), грузооборот (в тонно-километрах), объем перевозок пассажиров (пассажиров), пассажирооборот (в пассажиро-километрах).

**В объеме перевезенных грузов (грузоперевозок)** включается количество фактически перевезенных грузов, с учетом веса тары или контейнера.

**Грузооборот** (в тонна-километрах) исчисляется суммированием произведенных веса каждой партии (отправки) перевозимого груза в тоннах на расстояние его перевозки в километрах.

**В объем пассажироперевозок** включается численность фактически перевезенных пассажиров транспортными средствами (включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда).

**Ուղևորաշրջանառությունը** (ուղևորկիլոմետրով) հաշվարկվում է փոխադրված ուղևորների քարանակը և մեկ ուղևորի փոխադրման միջին հեռավորության արտադրյալների հաճապնյակով:

Ավտոմոբիլային տրանսպորտի ուղևորափոխադրման (փոխադրված ուղևորների քարանակը) և ուղևորաշրջանառության ծավանները որոշվում են ըստ հաղորդակցության առանձին տեսակների՝ ներքաղաքային, ներքարգային, միջմարզական և միջազգային:

**Փոստային և սուրբանդակային ծառայությունները** ներառում են՝  
-ազգային փոստի բաժանմունքներից փոստի, ծանրոցների, ծանրոցածրաբերի (քանդերուների) փաթեթների հանում, տեսակավորում, քաշխում, տեղափորում և տեղ հասցնում,  
-«ցպահանց» բրդակցության մշակում,  
-փոստային նամականիշների, բացիկների, ծրարների փաճառը,  
-պայմանագրային հիմունքներով պարբերական մամուլի տարածում,  
-հասուկ կապ և կառավարական սուրբանդակային գործունեություն (ֆելդեգերային ծառայություն),  
-ազգային փոստից բացի այլ կազմակերպությունների կողմից նամակների, ծանրոցների և ծանրոցածրաբերի (քանդերուների) հանում, տեղափոխում, տեղ հասցնում:

#### Կապ

Հեռուստառադիրագրերի կազմում և հեռարձակում հատվածը ներառում է հեռուստառադիրագրերի՝ նորույնների, ժամանացային ծրագրերի, քանակեճերի ու համամատայի ծրագրերի կազմման և հեռարձակման կամ տարածման իրավունքով ձեռք բերված պատրաստի հեռուստառադիրագրերի հեռարձակման հետ կապված գործունեությունը, ինչպես նաև տվյալների փոխանցումը համացանցով, սպորտարար երր այլ իրականացվում է հեռուստառադիրադակման համակարգում:

Հեռահաղորդակցության կապի գործունեությունը ներառում է ձայնի, տվյալների, տեքստերի, ձայնագրությունների, պատկերների փոխանցումը և դրա հետ կապված ծառայությունների մատուցումը: Մույն ծառայությունները մատուցվում են լարային, անլար և արքանյակային հեռահաղորդակցական համակարգերի միջոցով:

**Passenger turnover (passenger-kilometer)** is defined by multiplying the number of passengers carried by average distance per passenger.

The volume of passenger transportation of road transport (number of passengers carried) and passenger turnover are defined by separate kinds of communication- intraurban, intraregional, interregional and international.

#### Postal and courier services include:

- collection, sorting, distribution, transport and delivery of mails, parcels, post packages and packets from national post offices,
- poste restante,
- sale of postage stamps, post cards, envelopes,
- distribution of periodicals on agreement basis,
- special connection and government carrier activity,
- collection, transport and delivery of letters, parcels, post packages and packets by organizations other than national post offices.

**Пассажирооборот** (в пассажиро-километрах) исчисляется суммированием произведений численности перевезенных пассажиров на среднее расстояние перевозки одного пассажира.

Объемы пассажироперевозок автомобильного транспорта (численность перевезенных пассажиров) и пассажирооборота определяются отдельно по каждому виду сообщений: внутривыездному, внутримарзовому, межмарзовому и межгосударственному.

#### Почтовые и курьерские услуги включают:

- выемку, сортировку, распределение, перевозку и доставку почты, посылок бандеролей и пакетов из отделений национальной почты,
- обработку корреспонденции «до востребования»,
- продажу почтовых марок, открыток, конвертов,
- распространение переодической печати на договорной основе,
- спецсвязь и правительственную курьерскую деятельность (службу фельдсвязи),
- выемку, перевозку и доставку писем, посылок, бандеролей и пакетов, осуществляемые фирмами, кроме национальной почты.

#### Связь

Создание и вещание телерадиопередач Этот раздел включает создание радио- и телевизионных передач, в том числе развлекательных и информационных передач, теледебатов и т. п. и приобретение права на распространение содержания. Включена деятельность телевидения по распространению программ через радиорелейные линии, спутниковое, кабельное телевидение или Интернет.

#### Communication

Production and broadcasting of radio and television programs includes the activity related to radio and television programs, news, entertainment programs, debates, and other similar programs or activity related to broadcasting of finished radio and television programs, which are acquired by dissemination rights, as well as data transfer by Internet, usually when it is done in the radio and television broadcasting system.

Telecommunication's activity includes transmission of voice, data, texts, records, images and rendering of services related to them. The given services are rendered through wire, wireless and satellite telecommunication systems.

Сфера услуг телекоммуникации включает передачу и прием информации с помощью звуковых сигналов, текстов, записей, изображений и связанные с этой деятельностью предоставление услуг. Данные услуги предоставляются посредством проводных, беспроводных и спутниковых телекоммуникационных систем.

Լարային հեռահաղորդակցական համակարգերի ծառայությունները.

- հեռախոսային ցանցի
- հեռագրական կապի
- ինտերնետ հասանելիության,
- մարդկային հեռուստատեսային համակարգերի:

Անլար հեռահաղորդակցական համակարգերի ծառայությունները.

- բջջային հեռախոսակապի
- ռազմակայային (փեյշինգային) կապի
- շառավիզային գործունեության կապի
- ինտերնետ հասանելիության:

Արբանակային կապի ծառայությունները ներառում է ձայնի, տվյալների, տեքստերի, ձայնագրությունների, պատկերների փոխանցման համար արբանյակային կապն ապահովող միջոցների սպասարկումն ու շահագործումը կամ այդ կապից օգտվելու հնարավորության տրամադրումը, հեռուստավիճներով ու հեռուստատեսային կայաններից և ցանցերից կամ ռազմագնոցներից ստացված ձայնա-, տեսածրագրերի, տեքստերի փոխանցումն անմիջական սպառողին, ինչպես նաև ինտերնետից օգտվելու հնարավորության տրամադրումը՝ արբանյակային հեռահաղորդակցական կապն ապահովող օպերատորի կողմից:

#### Services of wire telecommunication systems

- telephone network;
- telegraph communication;
- Internet access;
- cable television systems

#### Services of wire telecommunication systems

- cellular telephone communication;
- radio wave (pager) communication;
- radius activity communication;
- Internet access.

**Satellite communication service** includes maintenance and operation facilities ensuring satellite communication for sound, data, texts, records, images delivery or providing opportunity for using it, immediate transfer to consumers of audio and video TV programmes obtaining from TV channels and TV stations, as well as providing opportunity for access to Internet from operator supporting satellite communication.

#### Услуги проводной связи:

- телефонной сети;
- телеграфной связи;
- обеспечения доступа в Интернет;
- систем кабельного телевидения.

#### Услуги беспроводной связи:

- сотовой телефонной связи;
- пейджинговой связи;
- радиальной связи;
- обеспечения доступа в Интернет.

**Услуги спутниковой связи** включают эксплуатацию, техническое обслуживание и обеспечение доступа к установкам (устройствам) передачи изображения, данных и прочей информации через системы спутниковой связи, передачу программ с изображениями, звуком или текстовыми сообщениями от кабельной сети, локальных телевизионных станций или радиотрансляционной сети непосредственно потребителям через спутниковые антенны, а также обеспечение доступа в Интернет.

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ  
TRANSPORT  
ТРАНСПОРТ**

237. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՑՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Փոխադրվել են բեռներ, 1 000 տ</b>	<b>12 315.5</b>	<b>10 157.6</b>	<b>11 052.6</b>	<b>20 483.8</b>	<b>28 133.1</b>	<b>Freights shipped, 1 000 t</b> <b>Перевезено грузов, 1 000 т</b>
այդ թվում՝						of which:
երկարուղային տրանսպորտով	3 275.2	3 057.6	2 531.7	2 610.9	2 640.0	в том числе: by railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտով <sup>1</sup>	7 319.6	5 384.0	6 864.9	16 248.8	23 683.9	железнодорожным транспортом by motor vehicles <sup>1</sup>
օդային տրանսպորտով <sup>2</sup>	10.4	10.4	10.2	18.3	22.4	автомобильным транспортом <sup>1</sup> by air transport <sup>2</sup>
մայրուղային խողովակաշարով <sup>3</sup>	1 710.3	1 705.6	1 645.8	1 605.8	1 786.8	воздушным транспортом <sup>2</sup> by pipeline <sup>3</sup>
<b>Բեռնաշրջանառությունը, մլն.տոննա-կմ</b>	<b>4 247.5</b>	<b>4 232.7</b>	<b>3 746.0</b>	<b>3 881.2</b>	<b>4 256.3</b>	<b>Freight turnover, mln. tons-km</b> <b>Грузооборот, млн. тонна-км</b>
այդ թվում՝						of which:
երկարուղային տրանսպորտի	851.0	786.1	640.3	657.7	689.5	в том числе: railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտի	641.1	726.4	479.4	675.9	725.1	железнодорожного транспорта motor vehicles
օդային տրանսպորտի <sup>4</sup>	5.6	2.0	-	0.0	6.9	автомобильного транспорта air transport <sup>4</sup>
մայրուղային խողովակաշարով	2 749.8	2 718.2	2 626.3	2 547.6	2 834.8	воздушного транспорта <sup>4</sup> trunk pipeline
<b>Փոխադրվել են ուղևորներ, մլն. ուղևոր</b>	<b>241.3</b>	<b>225.8</b>	<b>208.9</b>	<b>206.3</b>	<b>200.5</b>	<b>Passengers carried, mln. passengers</b> <b>Перевезено пассажиров, млн. пассажиров</b>
այդ թվում՝						of which:
երկարուղային տրանսպորտով	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	в том числе: by railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտով	217.8	201.9	185.3	182.6	175.7	железнодорожным транспортом by motor vehicles
որից՝ թերև մարդատար տարսի- ներով	15.7	12.8	10.3	8.7	7.7	автомобильным транспортом of which: by passenger taxi
օդային տրանսպորտով <sup>2</sup>	1.8	2.1	1.9	2.1	2.6	в том числе: легковыми такси by air transport
տրոլեյբուսով	5.4	5.4	5.3	5.7	5.3	воздушным транспортом by trolley-bus
մետրոպոլիտենով	15.6	15.8	15.8	15.3	16.2	троллейбусом by underground lines
ճոպանուղով	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	метрополитеном by rope-ways
						канатной дорогой

## ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՆԱԿ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ուղևորաշրջանառությունը, մլն.ուղևոր-կմ</b> այդ թվում՝	<b>2 858.4</b>	<b>3 008.5</b>	<b>2 525.0</b>	<b>2 597.7</b>	<b>2 665.5</b>	<b>Passengers turnover, mln. passenger-km</b> <b>Пассажирооборот, млн. пассажир-км</b>
						of which:
երկարուղային տրանսպորտի	55.1	51.9	44.3	49.7	55.4	в том числе: railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտի	2 598.7	2 535.6	2 395.9	2 436.5	2 403.4	железнодорожного транспорта motor vehicles
որից՝ թերթ մարդատար տար- սիների	141.7	114.7	88.3	71.2	66.7	автомобильного транспорта of which by passenger taxi
օդային տրանսպորտի <sup>4</sup>	120.4	336.0	-	27.4	119.7	в том числе: легковых такси air transport <sup>4</sup>
տրոլեյբուսի	24.2	24.0	23.8	25.0	24.0	воздушного транспорта <sup>4</sup> trolley-bus
մետրոպոլիտենի	59.2	60.1	60.0	58.2	61.5	троллейбуса underground lines
ճոպանուղու	0.8	0.9	1.0	0.9	1.5	метрополитена rope-ways
						канатной дороги

<sup>1</sup> Սույն ցուցանիշները ներառում են նաև այլ երկրների տրանսպորտի քենափոխադրումների ծավալները:  
The given indicators also include the volumes of the freight transportation by interstate transport of other countries.

В данных отражены также показатели грузоперевозок транспорта других стран:

<sup>2</sup> Ցուցանիշներում ներառված են նաև այլ երկրների ավիաընկերությունների ինքնարդիոններով իրականացված քենա-  
ուղևորափոխադրումների ծավալները:  
The indicators also include the volumes of the freight and passenger transportation implemented by airplanes of other countries airlines.

В данных отражены грузопассажироперевозки выполненные самолетами авиакомпаний других стран.

<sup>3</sup> Այսուղ և հետոայսու՝ նկատի է առնվազ գազամուղը:  
Here and hereinafter - the gas pipeline is considered.  
Здесь и далее - подразумевается газопровод.

<sup>4</sup> Սույն ցուցանիշը վերաբերում է միայն հայաստանան շարժակազմին:  
This indicator only applies to the Armenian cargo transports rolling stocks  
Данный показатель относится только к армянским подвижным составам.

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

238. ԲԵՌՆԱՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԵՌՆԱՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԻՌԸ  
SHARE OF CARGO TRANSPORTATION BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL  
VOLUME OF CARGO TRANSPORTATION  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ГРУЗОПЕРЕВОЗОК ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ  
ГРУЗОПЕРЕВОЗОК

	2013	2014	2015	2016	2017	(%)
<b>Տրանսպորտ, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Transport - total</b> <b>Транспорт - всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
երկարուղային	26.6	30.1	22.9	12.8	9.4	railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	59.4	53.0	62.1	79.3	84.2	motor vehicles автомобильный
օդային	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	air воздушный
մայրուղային խողովակաշարային	13.9	16.8	14.9	7.8	6.3	trunk pipeline магистральный трубопроводный

239. ԲԵՌՆԱԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԵՌՆԱԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԻՌԸ  
SHARE OF CARGO TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL  
VOLUME OF CARGO TURNOVER  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ГРУЗООБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ  
ГРУЗООБОРОТА

	2013	2014	2015	2016	2017	(%)
<b>Տրանսպորտ, ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Transport- total</b> <b>Транспорт- всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
երկարուղային	20.0	18.6	17.1	17.0	16.2	railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	15.1	17.1	12.8	17.4	17.0	motor vehicles автомобильный
օդային	0.1	0.1	-	0.0	0.2	air воздушный
մայրուղային խողովակաշարային	64.8	64.2	70.1	65.6	66.6	trunk pipeline магистральный трубопроводный

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

240. ՈՒՂԵՎՈՐԱՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՈՒՂԵՎՈՐԱՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԵՈՒԸ  
SHARE OF PASSENGER TRANSPORTATION BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL  
VOLUME OF PASSENGER TRANSPORTATION  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПАССАЖИРОПЕРЕВОЗОК ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ  
ПАССАЖИРОПЕРЕВОЗОК

(%)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Տրանսպորտ, ընդհանելի</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Transport - total</b> <b>Транспорт - всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
երկարուղյան	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	90.3	89.4	88.7	88.5	87.6	motor vehicles автомобильный
որից՝ թերևն մարդատար տարսիներ	7.2	6.3	5.5	4.8	4.4	of which: passenger taxi в том числе: легковые такси
օդային	0.7	0.9	0.9	1.0	1.3	air воздушный
էլեկտրատրանսպորտ	8.8	9.5	10.2	10.3	10.9	electric transport электротранспорт

241. ՈՒՂԵՎՈՐԱՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՈՒՂԵՎՈՐԱՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԵՈՒԸ  
SHARE OF PASSENGER TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL  
VOLUME OF PASSENGER TURNOVER  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПАССАЖИРООБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ  
ОБЪЕМЕ ПАССАЖИРООБОРОТА

(%)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Տրանսպորտ, ընդհանելի</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Transport - total</b> <b>Транспорт - всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
երկարուղյան	1.9	1.7	1.7	1.9	2.1	railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	91.0	84.3	94.9	93.8	90.1	motor vehicles автомобильный
որից՝ թերևն մարդատար տարսիներ	5.5	4.5	3.7	2.9	2.8	of which: passenger taxi в том числе: легковые такси
օդային	4.2	11.2	-	1.1	4.5	air воздушный
էլեկտրատրանսպորտ	2.9	2.8	3.4	3.2	3.3	electric transport электротранспорт

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

**242. ԹԵԹԾՎ ՍԱՐԴԱՏԱՐ ՏԱԶՄԻՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՑՈՒՅՑԱՆԿՆԵՐԸ**  
 INDICATORS OF TAXI WORK  
 ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЛЕГКОВЫХ ТАКСИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Փոխադրվել են ուղևորներ, մլն. ուղևոր	15.7	12.8	10.3	8.7	7.7	Passengers transportation, mln. passenger Перевозка пассажиров, млн. пассажиров
Ուղևորաշրջանառությունը, մլն. ուղևոր-կմ	141.7	114.7	88.3	71.2	66.7	Passenger turnover, mln. passenger-km Пассажирооборот, млн. пассажиро-км
Ուղևորների փոխադրման միջին հեռավորությունը, կմ	9.0	9.0	8.6	8.2	8.7	Average distance of passenger transportation, km Среднее расстояние перевозки пассажиров, км

**243. ԱՐՏԱՀԱՆՎԱԾ, ՆԵՐԿՐՎԱԾ ԵՎ ՆԵՐՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԲԵՌՆԱՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԵՈՒՆԵՐՆ ԸՆՏՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄՆ ՏԵՍԱԿԱՆԵՐԻ**  
 SHARE OF EXPORTED, IMPORTED AND INTRAREPUBLICAN FREIGHTS TRANSPORTATION  
 BY TYPES OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT  
 УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ И ВНУТРИРЕСПУБЛИКАНСКИХ  
 ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

(%)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Երկաթուղային</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Railway</b> <b>Железнодорожный</b> of which: в том числе:
այդ թվում՝						
արտահանվել են	13.9	11.7	12.7	13.4	14.6	exported вывезено
ներկրվել են	38.5	38.4	37.5	30.1	31.3	imported ввезено
ներհանրապետական	47.6	49.9	49.8	56.5	54.1	intrarepublican внутриреспубликанские
<b>Ավտոմոբիլային</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Road</b> <b>Автомобильный</b> of which: в том числе:
այդ թվում՝						
արտահանվել են	4.0	4.9	5.7	3.0	2.6	exported вывезено
ներկրվել են	12.3	18.3	20.9	9.1	8.6	imported ввезено
ներհանրապետական	83.7	76.8	73.4	87.9	88.8	intrarepublican внутриреспубликанские

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	Air Воздушный of which: в том числе:
<b>Օդային</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	
այդ թվում՝						
արտահանվել են	58.7	62.5	65.7	75.4	75.9	exported вывезено
ներկրվել են	41.3	37.5	34.3	24.6	24.1	imported ввезено

**244. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏՈՎ ԲԵՌՆԵՐԻ ԱՌԱՋՈՒՆ  
LUS SHIPPMENTS**

SHIPMENT BY TYPES BY GENERAL PURPOSE RAILWAY TRANSPORT  
ОТГРУЗКА ПО ВИДАМ ГРУЗОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ТРАНСПОРТОМ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

(1 000 տ)	(1 000 t)
2013 2014 2015 2016 2017	
<b>Ընդհանուր</b>	<b>2 014.5 1 882.7 1 582.7 1 825.3 1 812.4</b>
<b>Հանքային շինարարական նյութեր</b>	133.6 104.4 90.3 107.7 77.3
մետաղական քարտոն	- - - - 0.2
ցեմենտ	110.2 80.4 9.0 14.2 20.1
սև մետաղների ջարդող	- - - - 0.2
անտառային բեռներ	- - 0.1 - 0.1
հացահատիկ և աղացվող մթերք	40.0 47.5 32.4 72.1 80.4
քիմիական և հանքային պարագաներ	0.4 - - - -
գունավոր մետաղների հանքաքար	1 359.0 1 235.8 1 113.1 1 393.4 1 416.7
այլ բեռներ	371.3 414.6 337.8 237.9 217.7

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

**245. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏՈՎ  
ԱՌԱՋՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԻՈՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐԻ  
SHARE OF SHIPMENTS BY TYPES BY GENERAL PURPOSE RAILWAY TRANSPORT  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОТГРУЗОК ПО ВИДАМ ГРУЗОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ТРАНСПОРТОМ  
ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего	(%)
<b>Հճամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total Всего</b>	
հանքային շինարարական նյութեր	6.6	5.5	5.7	5.9	4.3	mineral building materials минеральные строительные материалы	
ցեմենտ	5.5	4.3	0.6	0.8	1.1	cement цемент	
սև մետաղների ջարդոն	-	-	-	-	0.0	ferrous metal iron лом черных металлов	
անտառային բեռներ	-	-	0.0	-	0.0	forest freights лесные грузы	
հացահատիկ և աղացվող մթերք	2.0	2.5	2.0	4.0	4.4	grain and re-grinding зерно и продукты перемола	
քիմիական և հանքային պարարտա-նյութեր	0.0	-	-	-	-	chemical and mineral fertilizers химические и минеральные удобрения	
գունավոր մետաղների հանքաքար	67.5	65.7	70.3	76.3	78.2	non-ferrous metal ore руды цветных металлов	
այլ բեռներ	18.4	22.0	21.4	13.0	12.0	other другие грузы	

**246. ՈՒՂԵՎՈՐՆԵՐԻ ՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԸ  
REVENUES<sup>1</sup> AND EXPENDITURES FROM PASSENGER TRANSPORTATION  
ВЫРУЧКА<sup>1</sup> И РАСХОДЫ ОТ ПЕРЕВОЗОК ПАССАЖИРОВ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего	(mln. drams) (млн. драмов)
<b>Հճամենը</b>						<b>revenues выручка</b>	
հասույթ	<b>53 209.9</b>	<b>57 537.8</b>	<b>39 990.9</b>	<b>40 876.7</b>	<b>42 737.1</b>	<b>expenditures расходы</b>	
ծախսեր	<b>53 956.1</b>	<b>62 865.9</b>	<b>43 095.1</b>	<b>44 975.3</b>	<b>42 310.5</b>		
այդ թվում՝						of which: в том числе:	
երկարուղային						railroad железнодорожный	
հասույթ	800.9	796.3	688.3	734.3	820.0	revenues выручка	
ծախսեր	3 625.6	3 701.5	3 806.2	4 108.1	3 972.3	expenditures расходы	

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱՍՏԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆԻ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ավտոմոբիլային</b>						<b>motor vehicles</b>
հասույթ	43 413.1	40 876.2	37 543.0	37 115.2	34 546.8	автомобильный revenues выручка expenditures расходы of which: taxi в том числе: легковые такси
ծախսեր	36 920.6	36 718.4	33 880.8	33 729.3 <sup>1</sup>	31 003.0	
որից՝ քերև մարդաստար տաքսիներ						
հասույթ	6 040.2	4 997.4	4 082.5	3 472.7	3 084.8	revenues выручка
ծախսեր	5 017.9	4 104.6	3 321.4	2 885.8	2 651.5	expenditures расходы
<b>օդային</b>						<b>air</b>
հասույթ	7 369.9	14 155.1	-	1 284.7	5 086.8	воздушный revenues выручка
ծախսեր	8 149.2	16 538.1	-	1 348.2	2 075.2	expenditures расходы
<b>տրոլլեյբուս</b>						<b>trolley-bus</b>
հասույթ	188.6	185.8	184.1	196.9	184.8	троллейбус revenues выручка
ծախսեր	800.1	810.5	883.3	876.3	902.6	expenditures расходы
<b>մետրոպոլիտեն</b>						<b>underground</b>
հասույթ	1 150.7	1 174.6	1 182.2	1 151.7	1 224.1	метрополитен revenues выручка
ծախսեր	3 877.3	4 655.0	4 112.9	4 490.7	3 808.8	expenditures расходы
<b>ճոպանուղի</b>						<b>rope-ways</b>
հասույթ	286.7	349.8	393.3	393.9	874.6	канатная дорога revenues выручка
ծախսեր	583.3	442.4	411.9	422.7	548.6	expenditures расходы

<sup>1</sup> Առանց դրսացիայի:  
Without subsidies.  
Без дотаций.

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

**247. ԲԵՌՆԵՐԻ ՓՈԽԱԴՐՈՒՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ ԵՎ ԾԱԽԱԵՐԸ  
REVENUES AND EXPENDITURES FROM FREIGHT TRANSPORTATION  
ВЫРУЧКА И РАСХОДЫ ОТ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀԱՆԱՄԵՆՔ</b>						<b>Total Всего</b>
հասույթ	60 894.8	60 432.5	48 296.6	66 287.4	80 867.9	revenues выручка
ծախսեր	51 401.8	50 751.9	41 131.6	51 432.4	64 506.7	expenditures расходы
այլ թվում՝						of which: в том числе:
երկարուղային						railroad железнодорожный
հասույթ	16 259.5	15 884.8	14 263.0	14 173.8	14 691.8	revenues выручка
ծախսեր	13 460.5	12 912.5	11 973.4	11 065.5	12 729.8	expenditures расходы
ավտոմոբիլային						motor vehicles автомобильный
հասույթ	42 190.3	42 672.9	34 033.6	52 111.6	66 151.1	revenues выручка
ծախսեր	34 572.7	35 824.8	29 158.2	40 364.8	51 760.8	expenditures расходы
օդային						air воздушный
հասույթ	2 445.0	1 874.8	-	2.0	25.0	revenues выручка
ծախսեր	3 368.6	2 014.6	-	2.1	16.1	expenditures расходы

**248. ՕԺԱՆԴԱԿ ԵՎ ԼՐԱՅՈՒՑԻՉ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ  
REVENUES FROM THE AUXILIARY AND SUBSIDIARY TRANSPORT ACTIVITY  
ВЫРУЧКА ОТ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ТРАНСПОРТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀԱՆԱՄԵՆՔ</b>	51 702.3	61 025.3	55 282.2	57 377.7	67 965.3	<b>Total Всего</b>
այլ թվում՝						of which: в том числе:
երկարուղային	369.7	346.1	292.2	482.2	1 340.7	railway железнодорожный
ավտոմոբիլային	11 413.8	9 565.8	10 478.9	9 724.8	12 165.2	road автомобильный
օդային	39 918.8	51 113.4	44 511.1	47 170.7	54 459.4	air воздушный

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

249. ՀԻՄԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ  
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ, տարեվերջին

REVENUES AND EXPENDITURES FROM PASSENGER TRANSPORTATION, at the end of year  
ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ, на конец года

(սկզբնական արժեքով, մլն. դրամ)

(according to primary value, mln. drams)  
(по первоначальной цене, млн. драм)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Ընդհանուր</b>	<b>434 649.6</b>	<b>439 733.8</b>	<b>450 586.8</b>	<b>468 454.9</b>	<b>495 520.7</b>	of which: в том числе:
այդ թվում՝						
երկարուղային	112 580.9	126 027.4	132 271.7	135 845.6	138 409.1	railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	69 721.1	62 253.5	64 541.8	76 463.9	91 136.2	motor vehicles автомобильный
օդային	128 693.1	127 165.2	127 897.5	129 334.4	130 498.5	air воздушный
էլեկտրատրամապորտ	28 569.3	29 165.4	30 163.1	31 088.9	39 754.7	electric transport электротранспорт
մայրուղային խողովակաշար	95 085.2	95 122.3	95 712.7	95 722.1	95 722.2	trunk pipeline магистральный трубопровод

250. ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՈՒՂԻՆԵՐԻ ԽՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔՈՒՄ  
DENSITY OF COMMUNICATION WAYS ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC  
ГУСТОТА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ

(տարեվերջին, 1 000 կմ<sup>2</sup> տարածքին ընկնող ուղիները, կմ)

(end of year, km of ways per 1 000 km<sup>2</sup> of territory)  
(на конец года, км путей на 1 000 км<sup>2</sup> территории)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Երկարուղային գծեր, ընդհանուր</b>	<b>28.5</b>	<b>28.4</b>	<b>27.6</b>	<b>26.7</b>	<b>26.8</b>	<b>Railway tracks, total</b> <b>Железнодорожных путей - всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
ընդհանուր օգտագործման	23.6	23.6	23.6	23.6	23.6	general purpose общего пользования
ոչ ընդհանուր օգտագործման	4.9	4.8	4.0	3.1	3.2	non - general purpose не общего пользования
<b>Ավտոմոբիլային ճանապարհներ, ընդհանուր որից՝</b>	<b>338.1</b>	<b>325.3</b>	<b>348.6</b>	<b>349.2</b>	<b>363.1</b>	<b>Motor roads - total</b> <b>Автомобильные дороги - всего</b>
ընդհանուր օգտագործման	262.0	254.4	254.5	254.5	254.7	of which: из коих: general purpose общего пользования

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

251. ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՈՒՂԻՆԵՐԻ ԸՆԴԱԳՈՐԾՎՈՂ ԵՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ, տարեվերջին  
OPERATIONAL LENGTH OF COMMUNICATION WAYS, end of year  
ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ ПРОТЯЖЕННОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ, на конец года

(կմ)		2013	2014	2015	2016	2017	(km) (км)
<b>Երկարուղային գծեր, ընդամենը</b>	<b>848.1</b>	<b>847.4</b>	<b>823.6</b>	<b>795.3</b>	<b>796.6</b>	<b>Railway tracks, total</b> <b>Железнодорожные пути - всего</b>	
այդ թվում՝						of which:	
ընդհանուր օգտագործման	703.2	703.2	703.2	703.2	703.2	в том числе:	
ոչ ընդհանուր օգտագործման	144.9	144.2	120.4	92.1	94.1	general purpose общего пользования	
<b>Ավտոմոբիլային ճանապարհներ, ընդամենը</b>	<b>10 056.4</b>	<b>9 674.2</b>	<b>10 367.5</b>	<b>10 386.1</b>	<b>10 799.3</b>	<b>Total motor roads</b> <b>Автомобильные дороги - всего</b>	
այդ թվում՝						of which:	
ընդհանուր օգտագործման	7 792	7 568	7 570	7 570	7 575	в том числе:	
ոչ ընդհանուր օգտագործման	2 264.4	2 106.2	2 797.5	2 816.1	3 224.3	general purpose общего пользования	
<b>Մայրուղային խողովակաշարեր (զազամուղ)</b>	<b>1 607.9</b>	<b>1 593.7</b>	<b>1 595.7</b>	<b>1 586.5</b>	<b>1 586.5</b>	<b>Total line (gas pipeline)</b> <b>Магистральные трубопроводы (газопровод)</b>	

252. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՎՏՈՍՈԲԻԼԱՅԻՆ ՃԱՆԱՊԱՐՀՆԵՐԻ ԵՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
LUS ԾԱԾԿՈՒՅԹԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
THE LENGTH OF GENERAL PURPOSE PUBLIC ROADS BY TYPE OF SURFACE  
ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО ВИДАМ ПОКРЫТИЙ

(կմ)		2013	2014	2015	2016	2017	(km) (км)
<b>Ճանապարհներ, ընդամենը</b>	<b>7 792</b>	<b>7 568</b>	<b>7 570</b>	<b>7 570</b>	<b>7 575</b>	<b>Roads, total</b> <b>Дороги -всего</b>	
այդ թվում՝						of which:	
կապիտալ	3 917	4 829	4 717	4 714	4 717	capital капитальные	
քերևացված	1 769	1 115	1 236	1 239	1 239	lightly built облегченные	
անցողիկ	2 106	1 624	1 617	1 617	1 619	transit переходные	

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

253. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՄԻՋՊԵՏԱԿԱՆ, ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԵՎ ՏԵՂԱԿԱՆ  
ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ԱՎՏՈԲԱՆԱՊԱՀՆԵՐԻ ԵՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ  
LENGTH OF GENERAL PURPOSE PUBLIC ROADS OF INTERGOVERNMENTAL,  
REPUBLICAN AND LOCAL IMPORTANCE  
ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО, РЕСПУБЛИКАНСКОГО  
И МЕСТНОГО ЗНАЧЕНИЯ

(կմ)		(km) (км)				
	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդհանուր օգտագործման ավտոմո- բիլային ճանապարհներ	7 792	7 568	7 570	7 570	7 575	General purpose motor roads Автомобильные дороги общего пользования
միջազգային նշանակության ճա- նապարհներ	1 735	1 803	1 803	1 803	1 803	roads of intergovernmental importance дороги межгосударственного зна- чения
հանրապետական նշանակության ճանապարհներ տեղական նշանակության ճանա- պարհներ	4 040	1 964	1 966	1 966	1 966	roads of republican importance дороги республиканского значения
	2 017	3 801	3 801	3 801	3 806	roads of local importance дороги местного значения

254. ՃԱՆԱՊԱՐՀԱՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ՊԱՏԱՀԱՐՄԵՐ<sup>1</sup>

TRAFFIC ACCIDENTS<sup>1</sup>

ДОРОЖНО-ТРАНСПОРТНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ<sup>1</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պատահարների քանակը	2 824	3 156	3 399	3 203	3 535	Number of accidents Число происшествий
Պատահարներից սուժել է, մարդ.						Number of suffered from accidents, persons:
զոհվել է	316	297	346	267	279	Пострадало от происшествий, человек: killed погибло
վիրավորվել է	3 994	4 479	4 738	4 451	5 179	injured ранено

<sup>1</sup> Փաստացի պատահարների քանակն ըստ ՀՀ ոստիկանության տվյալների:

Number of actual accidents according to the data of Police RA

. Фактическое число происшествий, по данным Полиции РА.

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

**255. ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԵՎ ՍՈՒՐՀԱՆԱԿԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԹՅԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՉՆԵՐԸ**  
 INDICATORS OF POST AND COURIER ACTIVITIES  
 ПОКАЗАТЕЛИ ПОЧТОВОЙ И КУРЬЕРСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հասույթը (առանց ԱՎՀ-ի, ընթացիկ գներով), մլն. դրամ	3 099.4	2 606.7	4 034.6	4 301.6	5 417.6	Revenues (without VAT, at current prices), mln. drams Выручка (без НДС, в текущих ценах), млн. драмов
Առարվել են, 1 000						Dispatched, 1 000 Отправлено, 1 000
նամակներ, փոստային բացիկներ, ծանրոցածրաբներ	5 661.9	7 423.6	5 546.7	6 263.1	15 183.4	letters, postal cards, parcels писем, почтовых открыток, бандеролей
ծանրոցներ	16.0	13.4	15.2	22.0	31.4	parcels посылок

**256. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍԻԶՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԵՎ ՍՈՒՐՀԱՆԱԿԱՅԻՆ  
ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԹՅՈՒՆ ԻՐԱԿԱՆԱՑՆՈՂ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**  
 AVAILABILITY OF FIXED ASSETS IN POST AND COURIER ORGANIZATIONS  
 НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В СФЕРЕ ОРГАНИЗАЦИЙ ПОЧТОВОЙ И КУРЬЕРСКОЙ  
 ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(մլն. դրամ) (mln drams)  
 (млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
Քնարմենք	12 296.6	11 526.7	13 039.7	13 915.2	15 904.2	of which: в том числе:
այլ թվում՝						dwellings здания constructions сооружения machines and equipment машины и оборудования adapters передаточные устройства transport means транспортные средства tools, production and household equipment инструменты, производственный и хозяйственный инвентарь other types of fixed assets другие виды основных средств
շենքեր	9 629.9	9 937.0	10 956.2	12 047.3	12 063.3	
կառուցվածքներ	-	-	-	-	-	
մեքենաներ և սարքավորումներ	1 269.5	592.5	824.2	774.5	913.6	
փոխանցվող հարմարանքներ	-	-	-	-	-	
տրանսպորտային միջոցներ	683.5	497.4	653.8	640.6	686.8	
գործիքներ, արտադրական և տնտեսական գույք	377.6	283.0	348.6	279.9	358.6	
հիմնական միջոցների այլ տեսակներ	336.1	216.8	256.9	172.9	1 881.9	

**ԿԱՊ  
COMMUNICATIONS  
СВЯЗЬ**

**257. ԿԱՊԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ**  
MAIN INDICATORS OF COMMUNICATION  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СВЯЗИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Առաքվել են, 1 000						Dispatched, 1 000 Отправлено, 1 000
հեռագրեր	34.0	35.5	22.7	17.8	11.3	telegrams телеграмм
Միջքաղաքային հեռախոսային խոսակցություններ, մլն.	28.1	29.3	28.5	27.9	24.9	Number of trunk calls, mln. Междугородные телефонные разговоры, млн.
Միջազգային հեռախոսային խոսակցություններ, մլն.	4.4	3.6	2.8	2.6	2.2	Number of international trunk calls, mln. Международные телефонные разговоры, млн.
Հիմնական հեռախոսային ապարատների քանակը, որոնք ենթ ունեն ընդհանուր օգտագործման հեռախոսային ցանց, ընդամենը, 1 000	592.3	582.0	562.5	532.1	501.0	Number of main subscribers in the general purpose network or those switched to it, total, 1 000 Число основных телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования, которые имеют на нее выход -всего, 1 000 of which: в том числе:
քաղաքային հեռախոսային ցանցի	522.7	527.0	521.1	479.8	462.4	urban telephone network городской телефонной сети
գյուղական հեռախոսային ցանցի	69.6	55.0	41.4	52.3	38.6	rural telephone network сельской телефонной сети
Հիմնական հեռախոսային ապարատների ընդհանուր քանակից՝ բնակարանային, 1 000	523.8	513.8	493.8	472.0	451.8	Private (home) telephone units in total number of main telephone units, 1 000 Из общего числа основных телефонных аппаратов домашние, 1 000
Բնակչության ապահովածությունն ընդհանուր օգտագործման ցանցի տնային հիմնական հեռախոսային ապարատներով, 100 ընտանիքի հաշվով, հաստ	68.5	67.4	65.0	62.4	59.9	Provision of population with main home telephone sets of network in general use per 100 family, unit Обеспеченность населения домашними основными телефонными аппаратами сети общего пользования на 100 семей, штук
Հեռուստակայանների քանակը, միավոր	247	252	252	252	211	Number of television stations, units Число телевизионных станций, единиц
Մալուխային հեռուստատեսության բաժանորդների քանակը, 1 000	70.2	86.1	89.1	120.2	127.0	Number of cable TV subscribers (at the end of year), 1 000 Число абонентов кабельного телевидения (на конец года), 1 000
Բջջային կապի ակտիվ բաժանորդների քանակը (տարեվերջին), 1 000	3 346.3	3 459.1	3 464.5	3 434.6	3 488.5	Number of mobile phones' active subscribers (at the end of year), 1 000 Число активных абонентов сотовой связи (на конец года), 1 000

## ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Ծարտմակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ինտերնետ հասանելիության բաժանորդների քանակը (տարեվերջին), 1 000	2 036.3	2 084.2	2 199.8	2 411.5	2 623.6	Number of subscribers with the access to Internet (at the end of year), 1 000 Число абонентов с доступом в Интернет (на конец года), 1 000 of which: из них:
լայնաշերտ ինտերնետ հասանելիության բաժանորդների քվարանակը	1 255.0	1 196.2	1 520.7	1 911.1	2 272.9	the number of broadband Internet access subscribers число абонентов широкополосного Интернета of which: в том числе:
այդ թվում՝						
շարժական լայնաշերտ ինտերնետ հասանելիության բաժանորդների քվարանակը	1 020.6	923.3	1 234.4	1 611.9	1 957.6	the number of mobile broadband Internet access subscribers число абонентов подвижного широкополосного Интернета
ֆիքսված լայնաշերտ ինտերնետ հասանելիության բաժանորդների քվարանակը	234.4	272.9	286.3	299.2	315.3	the number of fixed broadband Internet access subscribers число абонентов фиксированного широкополосного Интернета

### 258. ԿԱՊԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ (առանց ԱԱՀ-ի, ընթացիկ գներով) REVENUES FROM COMMUNICATION SERVICES (without VAT, at current prices) ВЫРУЧКА ОТ УСЛУГ СВЯЗИ (без НДС, в текущих ценах)

(մլն. դրամ) (mln. drams)  
(млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
Քնտամենը	183 914.1	180 730.5	169 386.6	151 844.7	145 588.3	
այդ թվում՝						of which: в том числе:
հեռուստառադրագրերի կազմում և հեռարձակում	10 182.8	9 141.0	9 228.4	8 826.6	9 608.7	creating and broadcasting of radio and television programs создание и вещание телерадиопередач
հեռահաղորդակցության	173 731.3	171 589.5	160 158.2	143 018.1	135 979.6	telecommunications телекоммуникационная связь including: в том числе:
այդ թվում՝						
հեռագրական	46.9	36.0	33.1	27.0	20.8	telegraphic телефрафная
հեռախոսային	23 129.4	23 084.7	19 568.9	14 767.0	12 230.4	telephone телефонная of which: из них:
դրանցից՝						
բաժանորդային վարձերից և միանվագ ծառայություններից	7 546.3	7 403.2	7 087.2	6 705.5	6 192.9	subscription fees and one-off services от абонентной платы и единовременных услуг
մալուխային հեռուստառեսային համակարգերի սպասարկման և շահագործման	2 779.7	3 381.3	4 007.8	4 641.3	5 197.2	maintenance and operation of the systems of cable television обслуживание и эксплуатация систем кабельного телевидения

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
բջջային	111 192.8	107 710.0	98 204.6	81 048.8	61 818.4	cellular сотовая
ինտերնետ հասանելիության	29 744.0	30 905.3	31 611.4	32 230.5	45 121.8	Internet accessibility обеспечение доступа в Интернет
արբանյակային (բացառությամբ ինտերնետ հասանելիությամբ)	102.8	46.0	21.6	32.6	27.5	satellite (without access to the Internet) спутниковая (кроме доступа в Интернет)
հեռախաղորդակցական կապի այլ ծառայություններ	6 735.7	6 426.2	6 710.8	10 270.9	11 563.5	other services of telecommunication другие услуги телекомму- никационной связи

**259. ՀԻՄԱԿԱՆ ՍԻԶՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՊԻ ՈԼՈՐՏԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**  
FIXED ASSETS IN THE SPHERE OF COMMUNICATION ORGANIZATIONS  
НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В СФЕРЕ ОРГАНИЗАЦИЙ СВЯЗИ

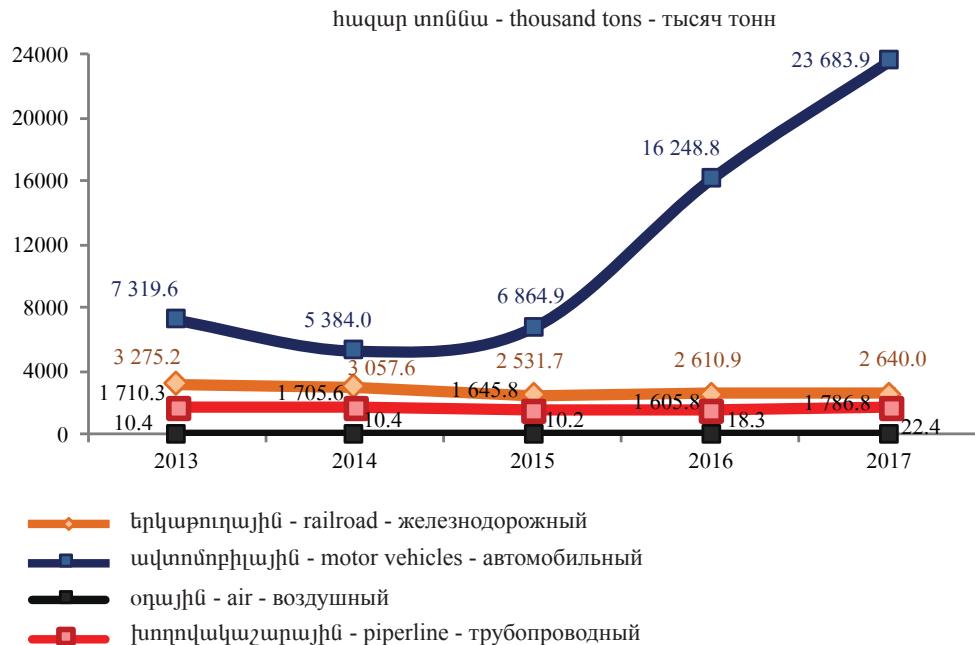
(ըստ սկզբնական արժեքի, մլն. դրամ)

(by the primary cost, mln. drams)  
(по первоначальной цене, млн.)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
Հնդամենը	395 698.1 <sup>◊</sup>	422 215.2 <sup>◊</sup>	450 508.1 <sup>◊</sup>	441 304.4 <sup>◊</sup>	455 555.8	of which: в том числе:
այլ թվում՝						dwellings здания
շենքեր	30 372.3	30 337.6	33 834.9	31 025.9	30 995.1	constructions сооружения
կառուցվածքներ	19 810.3	24 783.6	29 009.9	34 934.4	49 826.7	machines and equipment машины и оборудования
մեքենաներ և սարքավորումներ	196 225.9	209 372.2	226 888.0	272 426.7	318 844.5	adapters передаточные устройства
փոխանցվող հարմարանքներ	106 153.7	111 712.2	118 932.3	58 326.7	-	transport means транспортные средства
տրանսպորտային միջոցներ	4 220.7	4 386.8	7 865.1	8 009.9	7 699.3	tools, production and household equipment инструменты, производственний и хозяйственный инвентарь
գործիքներ, արտադրական և տնտեսական գույք	13 359.3	14 538.1	10 990.3	13 484.2	8 046.8	other types of fixed assets другие виды основных средств
իմնական միջոցների այլ տեսակներ	25 555.9 <sup>◊</sup>	27 084.7 <sup>◊</sup>	22 987.6 <sup>◊</sup>	23 096.6 <sup>◊</sup>	40 143.4	

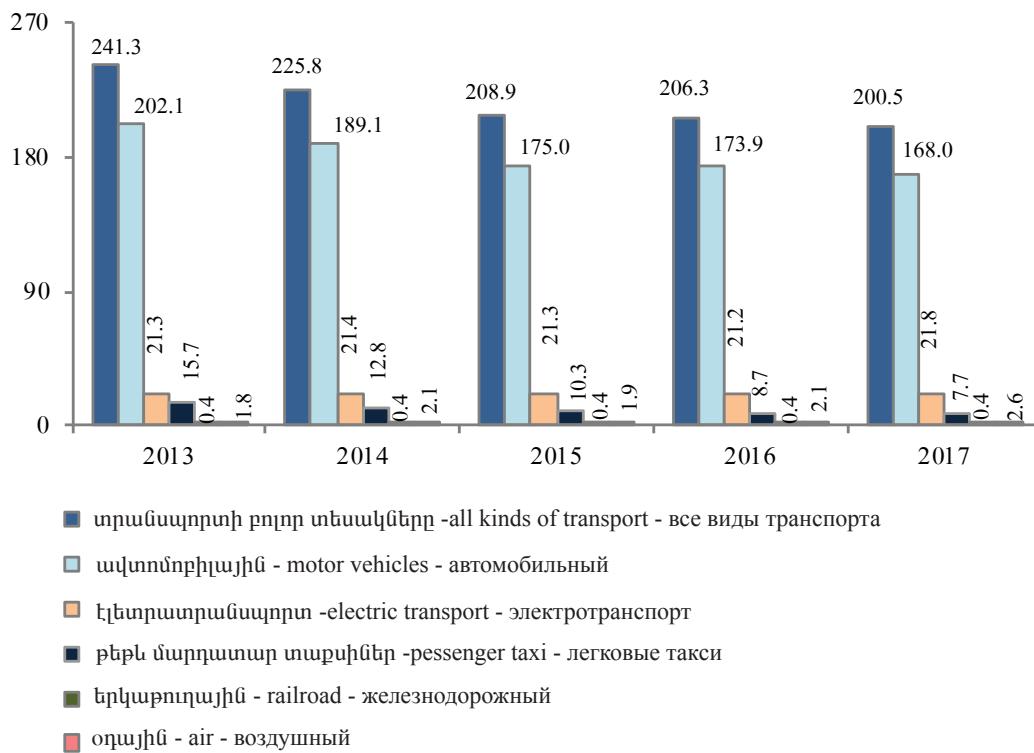
## ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

ԲԵՌԱՆԱԳՈՒԱՇՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՍԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ  
CARGO TRANSPORTATION BY TYPES OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT  
ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ



ՈՒՂԵՎՈՐՆԵՐԻ ՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՍԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ  
PASSENGERS TRANSPORTATION BY TYPES OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT  
ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

միլիոն ուղևոր - million passengers - миллион пассажиров



## ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

ԲԵՌՆԱԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

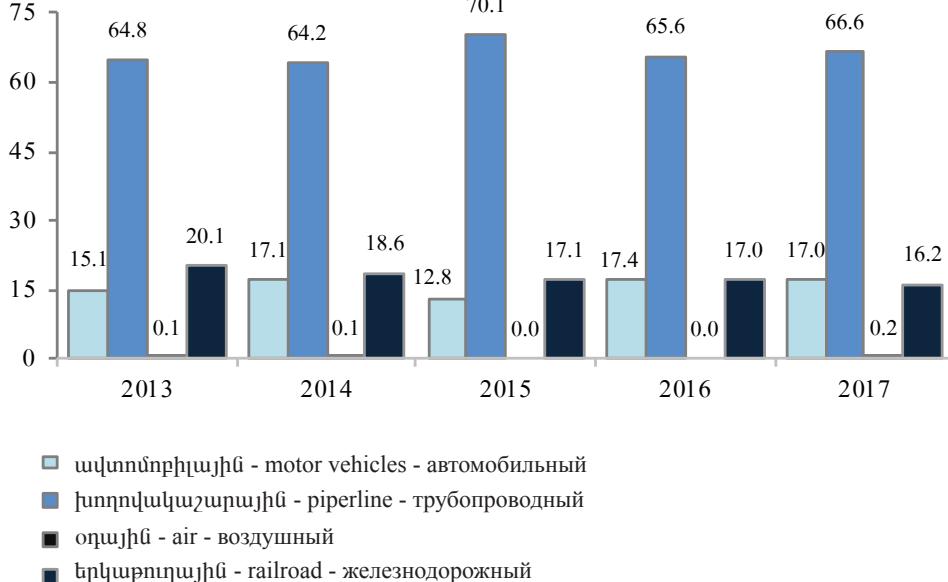
ԲԵՌՆԱԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՃԻՈՂ

SHARE OF CARGO TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF CARGO TURNOVER

ՍԵՎԵՐՆԱԿԱՐԱՐ ՎԵՐԱԿԱՐԱՎՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

ՍԵՎԵՐՆԱԿԱՐԱՐ ՎԵՐԱԿԱՐԱՎՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

տոկոսներով - in percents - в процентах



■ ավտոմոբիլային - motor vehicles - автомобильный

■ խողովակաշարային - pipeline - трубопроводный

■ օդային - air - воздушный

■ երկարուղային - railroad - железнодорожный

ՈՒՂԵՎՈՐԱԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

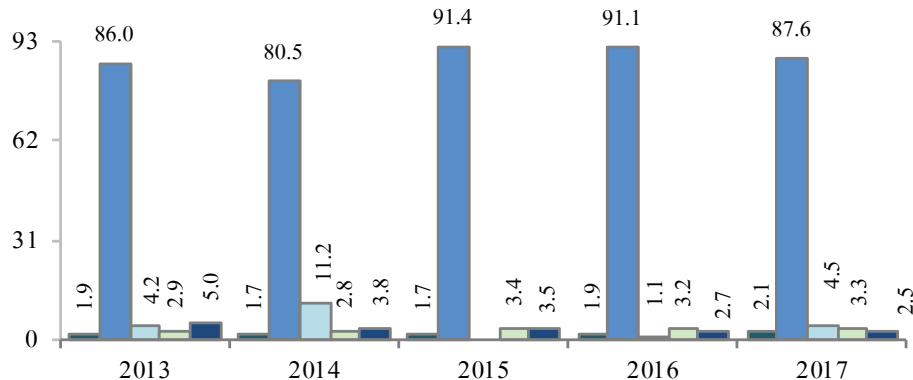
ՍԵՎԵՐՆԱԿԱՐԱՐ ՈՒՂԵՎՈՐԱԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՃԻՈՂ

SHARE OF PASSENGER TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF PASSENGER TURNOVER

ՍԵՎԵՐՆԱԿԱՐԱՐ ՎԵՐԱԿԱՐԱՎՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

ՊԱՍՏԱՋԻՐՈՒԹՅԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

տոկոսներով - in percents - в процентах



■ երկարուղային - railroad - железнодорожный

■ ավտոմոբիլային - motor vehicles - автомобильный

■ օդային - air - воздушный

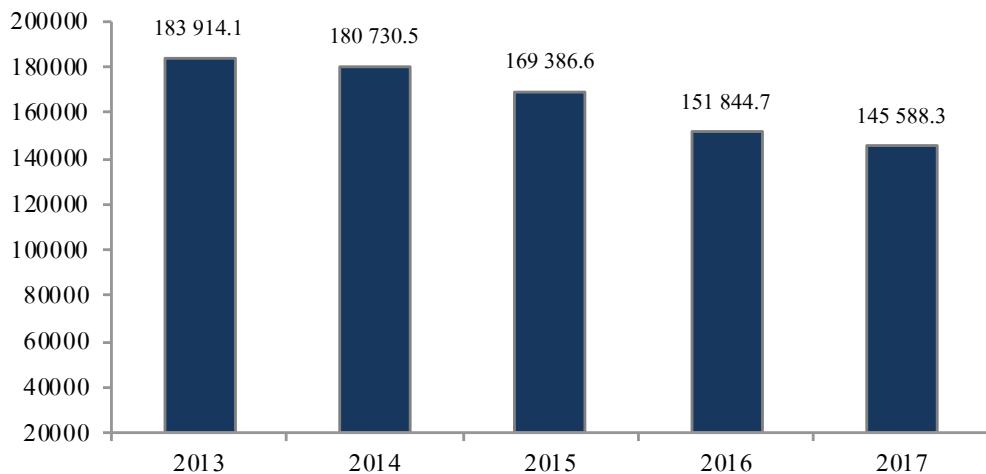
■ էլեկտրատրանսպորտ - electric transport - электротранспорт

■ քերև մարդատար տարսիներ - passenger taxi - легковые такси

## ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

ԿԱՊԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ, առանց ԱՎՀ (ընթացիկ գներով)  
REVENUES FROM COMMUNICATION SERVICES, excluding VAT (at current prices)  
ВЫРУЧКА ОТ УСЛУГ СВЯЗИ, без НДС (в текущих ценах)

միլիոն դրամ - million drams - миллион драмов



Կապի ծառայություններից հասույթ - revenues from communication activities-  
выручка от услуг связи.

**Ա. Ո ԵՎ Տ ՈՒ Ր ԵՎ Շ Ա Ռ Ա Յ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն Ե Ր**  
**TRADE AND SERVICES**  
**ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Բաժնում ներկայացված են առևտիք և ծառայությունների ոլորտը բնուրագրող փիճակագրական տվյալներ:

**Առևտիք շրջանառությունը** ներառում է մասնածախ և մեծածախ առևտիք շրջանառությունը, ինչպես նաև ավտոմեքենաների առևտությունը: Առևտիք շրջանառության ցուցանիշը հաշվարկվում է առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:

**Մասնածախ առևտիք շրջանառությունը** վերջնական սպառման կամ տնային տնտեսություններում օգտագործման համար նախատեսված սպառողական ապրանքների վաճառքն է արժեային արտահայտությամբ:

Մասնածախ առևտիք շրջանառության ցուցանիշը ձևավորվում է ըստ առևտիք օբյեկտների՝ խանութների, կրավակների, առևտիք այլ օբյեկտների (շարժիչային և կենցաղային վառելիքի մասնածախ առևտիք կետերի), ինչպես նաև առևտիք իրականացման վայրերի՝ սպառողական ապրանքների և գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների, միջոցով իրականացված առևտիք շրջանառության հիման վրա:

Ապրանքային պաշտոնական առևտիք շրջանառությունը առաջնային ամսվա 1-ի դրույթամբ, հաշվարկվում առևտիք շրջանառության օրերով, հաշվարկվում է որպես առևտիք օբյեկտների ապրանքային պաշտոնական միջին ամսական ծավալի և տվյալ ամսվա առևտիք շրջանառության մեջ օրվա ծավալի հարաբերակցություն:

**Մեծածախ** է համարվում առևտիք այն տեսակը (գործունեությունը), երբ գնորդը մեծ խմբաքանուկ ապրանքներ է ձեռք բերում դրանց հետազու վերավաճառքի համար այլ վաճառողներին, վերամշակողներին, բայց ոչ վերջնական սպառողներին՝ համապատասխան հաշվարկային փաստաթրերով:

Մեծածախ առևտիք շրջանառության ցուցանիշը ներառում է նաև արտահանման արտադրողների (բացառությամբ արտադրողների կողմից անմիջական արտահանումը, ինչպես նաև գազի և էլեկտրաէներգիայի արտահանումը):

**Ավտոմեքենաների առևտությունը** ներառում է ինչպես մասնակիության առևտիք կետերի միջոցով իրականացված ավտոմեքենաների, դրանց մասերի և պարագաների վաճառքը, այնպես էլ դրանց տեխնիկական սպասարկումը և նորոգումը:

The section contains statistical data characterising trade and services.

**Trade turnover** includes retail trade turnover, wholesale trade turnover and motor vehicle trade. Trade turnover index is calculated excluding value added tax and indirect tax.

**Retail trade turnover** is the sale of consumer commodities for final consumption or for household use in value terms.

The retail trade turnover index is formed by trade buildings - shops, kiosks, other trade buildings (retail trade shops for motor and domestic fuel), as well as by trade realization places based on the trade turnover from consumer goods and agricultural products market.

Commodity stocks calculated by days of trade turnover as of the 1<sup>st</sup> of each month is calculated as correlation of average monthly volume of commodity stocks of trade units and trade turnover volume per day of the given month.

**Wholesale trade** is that type (activity) of trade, when the purchaser buys big consignment of goods by corresponding invoice with the purpose of further resale to sellers reprocessors, but not to the final consumers.

Indicator of wholesale trade turnover includes the export volumes (excluding the direct export by the producers, as well as gas and electricity export).

**Motor vehicle trade** includes both sale of motor vehicles, related parts and accessories, and maintenance and repair of motor vehicles via specialised trade units.

В разделе представлены статистические данные, характеризующие сферу торговли и услуг.

**Оборот торговли** включает оборот розничной торговли, оборот оптовой торговли и торговлю автомобилями. Показатель оборота торговли рассчитан без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**Оборот розничной торговли** представляет собой стоимость проданных потребительских товаров для конечного потребления или использования в домашнем хозяйстве.

Показатель оборота розничной торговли формируется на основе оборота объектов торговли - магазинов, киосков, других объектов торговли (объекты розничной торговли моторного и бытового топлива), а также местами осуществления торговли - рынков потребительских товаров и рынков потребительских товаров и сельхозпродуктов.

Товарные запасы на 1-ое число каждого месяца, рассчитанные по дням оборота торговли, исчисляются как соотношение среднего объема товарных запасов за месяц к объему однодневного оборота торговли за данный месяц.

**Оптовым** считается тот вид торговли (деятельность), когда покупатель с соответствующими расчетными документами приобретает товары большими партиями для дальнейшей перепродажи другим продавцам, перерабатывающим объектам, но не конечным потребителям.

Показатель оборота оптовой торговли включает также объемы экспорт (за исключением экспорта непосредственно производителями, а также экспорт газа и электроэнергии).

**Торговля автомобилями** включает как продажу автомобилей, их деталей и принадлежностей через специализированные торговые объекты, так и техническое обслуживание и ремонт.

**Ծառայությունների ծավալը**  
արտացոլում է նաև ուղարկած տարբեր տեսակի ծառայությունների ծավալը և հաշվառվում է այն ժամանակաշրջանի համար, որի ընթացքում նաև ուղարկվել են ծառայությունները, անկախ վճարումից, առանց ավելացված արժեքի և այլ նմանատիպ (անուղղակի) հարկերի: Ցուցանիշը չի ներառում նաև պետպատվերով իրականացված ծառայությունների ծավալը:

Ծառայությունների ծավալի ցուցանիշը ձևավորվում է կազության և հանրային սննդի կազմակերպման, մշակույթի, զվարճությունների և հանգստի (ստեղծագործական, արվեստի և հանդիսավոր ներկայացումների կազմակերպման, գրադարանների, արխիվների, բանգարանների և այլ մշակութային կազմակերպությունների գործունեության, շահումով խաղերի կազմակերպման, սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման), կրթության (նախադպրոցական, տարրական, միջնակարգ, նախնական, միջին մասնագիտական, բարձրագույն և հետքուհական, այլ կրթություն՝ մարմնամարզության, սպորտի, մշակույթի բնագավառում, հաշվապահական, օտար լեզուների, համակարգչային և այլ դասընթացներ), առողջապահության և բնակչության սոցիալական սպասարկման, անշարժ գույքի հետ կապված գործունեության (սեփական անշարժ գույքի առուվաճառքի, սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության և այլն), տեղեկատվության և կապի (հրատարակության, կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրության, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակության, հեռուստածրագրերի կազմման և հեռարձակման, հեռահաղորդակցության, տեղեկատվական տեխնոլոգիաների և տեղեկատվական ծառայությունների), տրանսպորտի՝ օդային, ցամաքային (ավտոմոբիլային, երկարուղային, էլեկտրատրանսպորտ) առանց խողովակաշարային, փոստային և սուրհանդակային գործունեության, վարչարարական և օժանդակ գործունեության (փարձությի և լիզինգի, գրադարձության հարցերին առնչվող գործունեության, գրուաշրջային, անվանգության ապահովման և հետաքննությունների, շենքերի

**The volume of services reflects the volume of various types of rendered services** and is registered for the period during which the services are rendered, regardless of payment, without value-added and similar (indirect) taxes. The indicator doesn't include also the volume of services implemented in state order.

**Объем услуг отражает объем предоставленных различных видов услуг и статистически измеряется за тот период, в течение которого были предоставлены услуги, независимо от формы оплаты, без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов, а также объема услуг госзаказа .**

The indicator on volume of services is formed from the following services: accommodation and food service activities, arts, entertainment and recreation (creative, arts and entertainment activities, libraries, archives, museums and other cultural activities, gambling and betting activities, sports activities and amusement and recreation activities), education (pre-primary education, primary education, secondary education, higher education, other education: sports and recreation education, cultural education, accountant education, foreign languages education, computer and other courses education), human health and social work activities, real estate activities (buying and selling of own real estate, renting and operating of own or leased real estate etc), information and communication (publishing activities, motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities, television programming and broadcasting activities, telecommunications, computer programming, consultancy and related activities), transport: air transport, land transport (motor vehicles, railroad lines, electric transport) without transport via pipeline, postal and courier activities, administrative and support service activities (rental and leasing activities, employment activities, tourism, security and investigation activities, services to buildings and landscape activities), professional, scientific and technical activities (legal and accounting activities, management consultancy activities, architectural and engineering activities, technical testing and analysis, advertising and market research, veterinary activities, other professional, scientific and technical activities n.e.c.), financial and insurance activities, other service activities (repair of computers and personal and household goods, washing and (dry-)cleaning of textile and fur products,

Показатель объема услуг формируется из следующих видов услуг: организации проживания и общественного питания, культуры, развлечения и отдыха (артистическая и прочая деятельность в области искусства и проведения культурно-массовых развлекательных мероприятий, деятельность библиотек, архивов, музеев и прочих учреждений культуры, организация азартных игр, спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений), образования (дошкольное, начальное, среднее образование, техническое и профессиональное среднее образование, высшее и послевузовское образование, прочая образовательная деятельность: в области физической культуры, спорта и культуры, обучение на курсах иностранных языков, на компьютерных курсах, на бухгалтерских курсах и прочих курсах), здравоохранения и социального обслуживания населения, операций с недвижимым имуществом (покупка и продажа собственного недвижимого имущества, сдача внаем собственного, арендованного недвижимого имущества и прочая деятельность с недвижимым имуществом), информации и связи (издательская деятельность, производство, распространение и показ кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки, предоставление телекоммуникационных услуг, деятельность в области информационной технологий и информационных услуг), транспорта - воздушного, наземного (автомобильный, железнодорожный и электротранспорт) без трубопроводного, почтовой и курьерской деятельности, административной и вспомогательной деятельности (аренда и лизинг, деятельность в области занятости и туризма, обеспечение функционирования систем безопасности и расследований, деятельность по обслуживанию зданий, предпринимательская деятельность),

սպասարկման և բնատեսարանի բարեկարգման և ձեռնարկատիրական գործունեության), մասնագիտական, փիտական և տեխնիկական գործունեության (իրավաբանական և հաշվապահական գործունեության, զիսամասային գրասենյակների և կառավարման հարցերով խորհրդատվական գործունեության, ճարտարապետական և ճարտարագիտական, տեխնիկական փորձարկումների, գիտական հետազոտությունների և մշակումների, գովազդային և շուկայի իրավիճակի հետազոտության, անասնաբուժական գործունեության, այլ մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեության), ֆինանսական և ապահովագրական գործունեության, սպասարկման այլ ծառայությունների (համակարգիչների, անձնական օգտագործման և կենցաղային արտադրատեսակների նորոգման, անհատական՝ մանածագործական և մորթե ատադրատեսակների լվացման և մաքրման, վարսավիրանոցների կազմակերպման, բաղնիքների և այլն) ծավալից:

other beauty treatment, funeral and related activities, physical well-being activities etc).

в области управления и консультирования, деятельность в области архитектуры и инженерных изысканий, научные исследования и разработки, рекламная деятельность и изучение рынка, ветеринарная деятельность и прочая профессиональная, научная и техническая деятельность ), финансовой и страховой деятельности и других услуг в сфере обслуживания (ремонт компьютеров, предметов личного пользования и бытовых товаров, индивидуальное обслуживание: стирка, химическая чистка и окрашивание текстильных и меховых изделий, деятельность парикмахерских и салонов красоты, организация похорон, деятельность бань и прочее ).

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՆԻԾՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF TRADE  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТОРГОВЛИ**

**260. ԱՌԵՎՏՈՒՐ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱՆԻԾՆԵՐԸ<sup>1</sup>**

MAIN INDICATORS OF TRADE<sup>1</sup>  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТОРГОВЛИ<sup>1</sup>

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ (ընթացիկ գներով) - Mln. drams(at current prices) - Млн. драмов (в текущих ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	2 328 991.0	2 406 320.7	2 277 444.8	2 234 376.3	2 605 972.0	Trade turnover, total Оборот торговли, всего of which:
այդ թվում՝						в том числе:
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Սեծածախ առևտրի շրջանառություն	792 295.5	852 015.5	880 247.3	895 883.6	1 156 517.6	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	84 167.2	88 214.6	83 199.4	94 855.7	113 711.6	Motor vehicle trade Торговля автомобилями
<b>Նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) - In % to previous year (at comparable prices)- К предыдущему году % (в сопоставимых ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	<b>101.1</b>	<b>101.7</b>	<b>91.7</b>	<b>101.1</b>	<b>114.2</b>	Trade turnover, total Оборот торговли, всего
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	100.8	99.6	87.2	97.4	105.5	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Սեծածախ առևտրի շրջանառություն	103.2	105.4	99.5	104.6	126.3	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	88.2	103.9	90.2	122.5	115.0	Motor vehicle trade Торговля автомобилями
<b>2012թ. նկատմամբ, % (համադրելի գներով) -In % to 2012 (at comparable prices) - К 2012 году % (в сопоставимых ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	<b>101.1</b>	<b>102.8</b>	<b>94.3</b>	<b>95.3</b>	<b>108.9</b>	Trade turnover, total Оборот торговли, всего
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	100.8	100.4	87.5	85.3	90.0	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Սեծածախ առևտրի շրջանառություն	103.2	108.8	108.2	113.2	143.0	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	88.2	91.6	82.7	101.3	116.4	Motor vehicle trade Торговля автомобилями

<sup>1.</sup> Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:  
Excluding value added tax and other indirect taxes.  
Без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

## ԱՐԵՎԱՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

### 261. ՍԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՈՒՐ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Մանրածախ առևտուրի շրջանառությունը, մլն. դրամ	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Retail trade turnover, mln drams Оборот розничной торговли, млн. драмов
Մանրածախ առևտուրի շրջանառությունը քաղաքացիության մեջ շնչի հաշվով, դրամ	480 651.3	486 459.2	437 328.8	415 612.4	448 326.1	Total volume of retail trade turnover per capita, drams Оборот розничной торговли на душу населения, драмов
Ապրանքային պաշարները մանրածախ առևտուրում	152 529.4	178 901.1	141 269.2	144 340.6	168 101.0	Stock of commodities in retail trade Товарные запасы в розничной торговле
Ժավալը տարեվերջին, մլն. դրամ	29	37	35	21	20	volume at the end of year, mln.drams объем на конец года, млн. драмов
Ապահովածությունն օրերով						provision with days обеспеченность в днях

### 262. ՍԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՄԱՆԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊՐԱՆՔԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ<sup>1</sup> (համապեկի գներով)

PHYSICAL VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER BY TYPES OF COMMODITY<sup>1</sup>  
(at comparable prices)

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ВИДАМ ТОВАРОВ<sup>1</sup>  
(в сопоставимых ценах)

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % to previous year)  
(к предыдущему году, %)

Տարիներ Years Годы	Պարենային ապրանքներ Food products Продовольственные товары	Դրանից՝ ալկոհոլային խմիչքներ of which alcoholic beverages из них алкогольные напитки	Ոչ պարենային ապրանքներ Non-food products Непродовольственные товары
2013	110.0	110.2	112.6
2014	97.6	104.3	99.2
2015	86.2	79.9	84.2
2016	97.6	97.0	96.9
2017	104.2	95.7	111.4

<sup>1</sup> Այսուհետ և հետայժու՝ պարենային և ոչ պարենային ապրանքատեսակներին վերաբերող ցուցանիշները հաշվարկված են միայն խանութների կողմից իրականացվող մանրածախ առևտուրի շրջանառության ծավալներով:

Here and hereinafter: the indicators on food and non-food products are calculated according to the volumes of retail trade turnover carried out only by shops.

Здесь и далее: показатели продовольственных и непродовольственных товаров рассчитаны объемами оборота розничной торговли, осуществляемыми только магазинами.

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**263. ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԵՎ ՈՉ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԻՌ ՍԱՆՐԱԾՄՆ ԱՆԵՎՏՈՒՐԻ ԾՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ**

FOOD AND NON-FOOD PRODUCTS RATIO IN THE VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ В ОБОРОТЕ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ

Տարիներ Years Годы	Մանրածախ առևտրի Հրցանառությունը, % Retail trade turnover, % Оборот розничной торговли, %	Պարենային ապրանքների տեսակարար կշիռն առևտրի Հրցանառությունում, % Share of food goods in trade turnover, % Удельный вес продовольствен- ных товаров в обороте торговли, %	Ոչ պարենային ապրանքների տեսակարար կշիռն առևտրի Հրցանառությունում, % Share of non food goods in trade turnover, % Удельный вес непродоволь- ственных товаров в обороте торговли, %
2013	100	59.1	40.9
2014	100	58.9	41.1
2015	100	58.8	41.2
2016	100	58.9	41.1
2017	100	58.6	41.4

**264. ՍԱՆՐԱԾՄՆ ԱՆԵՎՏՈՒՐԻ ԾՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆ ԸՆՏԱԿՈՐՄԱՆ ԱՎԲՅՈՒՆԵՐԻ  
RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
ОБОРОТ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլ. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>						
Մանրածախ առևտրի Հրցանառությունը, ընդամենը	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Retail trade turnover- total Оборот розничной торговли- всего
Խանութների	1 026 329.0	1 080 149.4	968 995.2	963 217.3	1 064 219.8	shops магазинах
Սպառողական ապրանքների շուկաների	101 128.6	85 916.8	85 609.3	81 229.7	69 099.6	consumer goods markets рынков потребительских товаров
Գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների	19 611.5	20 264.4	20 525.6	18 556.5	20 492.8	agricultural products markets рынков сельхозпродукции
Կրաքակների	32 707.4	30 855.2	29 766.8	27 504.4	27 751.2	kiosks киосков
առևտրի այլ օբյեկտների	272 751.8	248 904.8	209 101.2	153 129.1	154 179.4	other trade units других объектов торговли
<b>Հճախանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>						
Մանրածախ առևտրի Հրցանառությունը, ընդամենը	100	100	100	100	100	Retail trade turnover- total Оборот розничной торговли- всего
Խանութների	70.7	73.7	73.7	77.5	79.7	shops магазинах
Սպառողական ապրանքների շուկաների	7.0	5.8	6.5	6.5	5.2	consumer goods markets рынков потребительских товаров
Գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների	1.3	1.4	1.6	1.5	1.5	agricultural products markets рынков сельхозпродукции
Կրաքակների	2.2	2.1	2.3	2.2	2.1	kiosks киосков
առևտրի այլ օբյեկտների	18.8	17.0	15.9	12.3	11.5	other trade units других объектов торговли

**ԱՌԵՎԱՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

265. ՍԱՐԱՎԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ԾՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - RETAIL TRADE TURNOVER BY MARZES AND YEREVAN CITY  
ОБОРОТ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>						
Հայաստանի Հանրապետություն	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	1 335 742.8	Republic of Armenia Республика Армения
ք.Երևան	1 218 045.8	1 211 176.3	1 004 305.8	920 522.7	989 557.3	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	14 558.3	17 016.2	16 778.8	15 014.6	16 916.2	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	30 052.8	29 089.6	35 970.7	38 835.9	44 540.3	Ararat Арапат
Արմավիր	29 429.3	32 161.3	50 198.1	44 963.3	43 468.5	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	18 248.3	21 571.3	21 623.1	20 679.0	22 951.6	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	23 281.5	22 607.1	47 165.6	46 265.8	44 635.8	Lori Лори
Կոտայք	45 496.7	42 006.7	45 784.8	64 536.7	61 991.7	Kotayk Котайк
Շիրակ	28 591.0	37 317.8	46 525.2	46 605.2	51 500.4	Shirak Ширак
Սյունիք	20 698.8	27 404.5	15 370.4	15 748.1	19 448.1	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	4 635.2	4 745.4	5 635.5	5 229.6	7 275.9	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	19 490.6	20 994.4	24 640.1	25 236.1	33 457.0	Tavush Тавуш

**Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %**

Հայաստանի Հանրապետություն	100	100	100	100	100	
ք.Երևան	83.9	82.6	76.4	74.0	74.1	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	1.0	1.2	1.3	1.2	1.3	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	2.1	2.0	2.7	3.1	3.3	Ararat Арапат
Արմավիր	2.0	2.2	3.8	3.6	3.3	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	1.3	1.5	1.7	1.7	1.7	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	1.6	1.5	3.6	3.7	3.3	Lori Лори
Կոտայք	3.1	2.9	3.5	5.2	4.6	Kotayk Котайк
Շիրակ	2.0	2.5	3.5	3.8	3.9	Shirak Ширак
Սյունիք	1.4	1.9	1.2	1.3	1.5	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	1.3	1.4	1.9	2.0	2.5	Tavush Тавуш

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**266. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՈՒՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
COMMODITY STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER  
ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

(ընդհանուրի նկատմամբ, %) (in % of total)  
(к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Goods-total Все товары
Բոլոր ապրանքները	100	100	100	100	100	Food products Продовольственные товары
Պարեմային ապրանքներ	59.1	58.9	58.8	58.9	58.6	of which: из них:
Դրանցից՝						
Միս և մսամթերք	6.6	6.7	7.4	6.7	6.5	meat and meat products мясо и мясопродукты
Միս և թռչուն	4.8	4.9	5.6	5.2	5.2	meat and poultry мясо и птица
Կրշիկեղեն	1.5	1.5	1.6	1.3	1.1	sausages колбасные изделия
Մսի պահածոներ	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	canned meat консервы мясные
Ճուկ և ձկնամթերք	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	fish and fish products рыба и рыбопродукты
Բանջարեղենային և մրգահատապտղային պահածոներ	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	canned vegetables, fruit and berries консервы овощные и фруктово-ягодные
Ճարպեր	5.1	5.3	5.6	4.8	5.2	fats жиры
Կենդանական յուղ	1.8	1.9	2.0	1.5	1.5	butter животное масло
Բուսական յուղ	1.9	1.9	2.1	2.0	1.7	vegetable oil растительное масло
Մարգարին և մարգարինային արտադրանք	0.7	0.7	0.7	0.6	0.7	margarine and margarine products маргарин и маргариновая продукция
Այլ ճարպեր	0.7	0.8	0.8	0.7	0.6	other fats прочие жиры
Լար և լարնամթերք	0.9	1.0	2.1	2.1	2.2	milk and dairy products молоко и молочные продукты
Պանիր	0.8	0.9	1.0	1.0	1.0	cheese сыр
Ճուղի	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	eggs яйца
Հաքար	3.3	3.5	3.6	3.3	3.3	sugar сахар
Հրուշակեղեն	1.5	1.6	2.0	2.3	2.4	confectionery products кондитерские изделия
Բեյ	0.4	0.5	0.8	1.1	1.0	tea чай
Սղ	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	salt соль
Հաց և հացարովկեղեն	23.3	19.7	16.2	14.3	11.9	bread and bakery products хлеб и хлебобулочные изделия

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
ալյուր, ձավարեղեն և մակարոնեղեն	3.3	3.5	4.0	3.5	3.1	flour, groats and pasta мука, крупа и макаронные изделия
ալյուր	2.3	2.5	2.9	2.5	2.6	flour мука
ձավարեղեն և ընդեղեն	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	groats and leguminous plants крупа и бобовые
մակարոնեղեն	0.7	0.7	0.7	0.6	0.5	pasta макаронные изделия
կարտոֆիլ	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	potatoes картофель
բանջարեղեն	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	vegetables овощи
պտուղներ, մրգեր, հատապտուղներ և բռստանային մշակարույսեր	0.4	0.3	0.6	1.1	1.4	fruit, berries melons and watermelons плоды, фрукты, ягоды и бахчевые культуры
ալկոհոլային խմիչք	6.5	6.4	7.1	7.2	6.4	alcoholic beverages алкогольные напитки
Ոչ պարենային ապրանքներ	<b>40.9</b>	<b>41.1</b>	<b>41.2</b>	<b>41.1</b>	<b>41.4</b>	<b>Non-food products</b> <b>Непродовольственные товары</b>
դրանցից՝						of which: из них:
գործվածքեղեն	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	fabrics ткани
բամբակյա	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	cotton хлопчатобумажные
բրդյա	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	woolen шерстяные
մետաքսյա	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	silk шелковые
հագուստ և սպիտակեղեն	2.5	2.6	3.0	3.6	4.2	clothing and underwear одежда и белье
տրիկոտաժեղեն և գուլպեղեն	0.3	0.4	0.4	0.1	0.5	knitwear, socks and stockings трикотажные и чулочно-носочные изделия
կոշիկ	1.0	1.1	1.2	1.3	1.5	footwear обувь
սինթետիկ լվացամիջոցներ	0.7	0.7	0.8	0.7	0.6	detergents синтетические моющие средства
ձեռքի օճառ	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	toilet soap туалетное мыло
օծանելիք և գեղարարական ապրանքներ	0.7	0.7	0.8	1.1	1.1	perfume and cosmetics парфюмерия и галантерея
թելեր	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	threads нитки
ծխախոտի արտադրատեսակներ	1.7	1.8	2.5	3.7	4.2	tobacco products табачные изделия
լուցկի	0.04	0.06	0.06	0.04	0.03	matches спички

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
մշակութա-կենցաղային նշանակության ապրանքներ	18.4	18.5	17.2	16.7	15.5	cultural and social appliances товары культурно-бытового назначения of which: из них:
ժամացույցներ	0.1	0.2	0.2	0.2	1.0	clocks and watches часы
հեծանիվներ և մոպեդներ	0.04	0.09	0.06	0.08	0.05	bicycles and motorcycles велосипеды и мопеды
կահույք	1.5	1.5	1.5	1.2	1.0	furniture мебель
գորգ և գորգեղեն	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	carpets and carpet coverings ковры и ковровые изделия
շինարարական նյութեր	7.5	7.1	7.2	6.4	6.6	building materials строительные материалы

**267. ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՎԱՃԱՌՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ**  
PHYSICAL VOLUME INDICES OF CONSUMER GOODS SALES  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДАЖИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (in % to the previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Պարեմային ապրանքներ	<b>110.0</b>	<b>97.6</b>	<b>86.2</b>	<b>97.6</b>	<b>104.2</b>	<b>Food products</b> <b>Продовольственные товары</b>
միս և մսամթերք	113.5	102.1	97.0	89.2	100.2	meat and meat products мясо и мясопродукты
ձուկ և ձկնեղեն	111.8	112.4	87.4	80.5	79.6	fish and fish products рыба и рыбопродукты
կենդանական յուղ	106.8	101.5	97.9	75.2	91.9	butter животное масло
բուսական յուղ	105.6	101.6	94.3	92.8	95.0	vegetable oil растительное масло
մարգարին և մարգարինային արտադրանք	102.6	101.9	80.4	87.6	121.4	margarine and margarine products маргарин и маргариновая продукция
կաթ և կաթնամթերք	116.7	101.3	95.6	97.2	111.3	milk and dairy products молоко и молочные продукты
պամիր	121.1	112.9	94.1	101.8	109.9	cheese сыр
ձու	110.4	110.9	97.8	98.1	102.4	eggs яйца
շաքար	115.9	116.1	90.0	86.3	99.4	sugar сахар
հրուշակեղեն	106.1	102.8	96.6	110.0	110.8	confectionery products кондитерские изделия

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
հաց և հացաբուլկեղեն	99.7	83.7	68.6	86.7	90.6	bread and bakery products хлеб и хлебобулочные изделия
ալյուր	110.2	105.9	101.2	87.3	108.4	flour мука
մակարոնեղեն	107.8	106.9	82.1	87.9	73.9	pasta макаронные изделия
կարտոֆիլ	133.6	85.1	92.4	103.4	110.0	potatoes картофель
բանջարեղեն	111.8	118.6	110.2	100.6	105.6	vegetables овощи
պտուղներ, մրգեր, հատապտուղներ և բռնտանային մշակաբույսեր	162.4	91.4	155.9	170.0	150.3	fruit, berries, melons and watermelons плоды, фрукты, ягоды и бахчевые культуры
ալկոհոլային խմիչք	110.2	104.3	90.7	97.0	95.7	alcoholic beverages алкогольные напитки
Ոչ պարենային ապրանքներ	<b>112.6</b>	<b>99.2</b>	<b>84.2</b>	<b>96.9</b>	<b>111.4</b>	<b>Non-food products</b> <b>Непродовольственные товары</b>
բամբակյա կտորեղեն	116.0	93.8	104.7	92.6	131.6	cotton fabrics хлопчатобумажные ткани
բրդյա կտորեղեն և զվաշոր	114.3	115.8	79.7	88.1	113.5	woollens and wraps шерстяные ткани и платки
մետաքսյա կտորեղեն	118.0	108.5	99.1	89.7	104.9	silk fabrics шелковые ткани
հագուստեղեն	107.0	104.4	91.8	126.8	127.9	clothing одежда
տրիկոտաժեղեն	110.8	110.9	89.2	88.8	121.5	knitwear трикотажные изделия
գոլպեղեն	126.8	107.5	76.6	123.8	116.8	hosiery чулочно-носочные изделия
կոշկեղեն	108.0	106.6	88.0	109.6	122.6	footwear обувь
տնտեսական օճառ	110.1	109.7	86.3	102.0	91.2	laundry soap хозяйственное мыло
սինթետիկ լվացամիջոցներ	119.4	103.4	88.7	90.4	101.3	detergents синтетические моющие средства

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**268. ԵՐԿԱՐԱԺԱԿԱԿԵՏ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՎ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՎ ԱՓՐԱՔՆԵՐԻ ՎԱճԱՐՔ  
SALES OF BASIC HOUSEHOLD DURABLE GOODS  
ПРОДАЖА ОСНОВНЫХ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

	(1000 հատ)						(1000 units)
		2013	2014	2015	2016	2017	(1000 штук)
Ժամացույցներ	63.4	70.4	59.1	73.0	71.8	Clocks and watches Часы	
Ռադիոընդունիչ սարքեր	3.4	2.9	2.3	2.2	1.6	Radio receivers Радиоприемные устройства	
Հեռուստացույցներ	53.8	62.2	48.1	36.0	39.1	TV sets Телевизоры	
Մագնիտոֆոններ, երաժշտական կենտրոններ, տեսասարքավորումներ	82.9	79.3	50.8	45.4	44.4	Tape recorders, mini systems, video equipments Магнитофоны, музыкальные центры, видеокамеры	
Սառնարաններ և սառցարաններ	47.5	49.5	37.2	36.9	42.0	Refrigerators and freezers Холодильники и морозильники	
Լվացքի մեքենաներ	43.3	46.6	43.3	37.4	40.0	Washing machines Стиральные машины	
Էլեկտրափափոշեկուլներ	30.4	32.5	33.8	25.4	37.8	Electric vacuum cleaners Электропылесосы	
Հեծանիվներ և մոպեդներ	20.4	7.8	4.9	4.3	4.4	Bicycles and mopeds Велосипеды и мопеды	

**269. ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՈՒՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐԸ, ՍՊԱՌԵՎԵՐՁԻՒ  
RETAIL TRADE ORGANIZATIONS, at the end of year  
ОБЪЕКТЫ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ, на конец года**

	2013	2014	2015	2016	2017	Total, units Всего, единиц of which: в том числе:
Ընդամենը, միավոր այդ թվում՝	17 091	16 642	17 765	18 108	17 617	
Խանութներ	12 652	12 786	13 971	14 486	14 296	shops магазины
Սպառողական ապրանքների շուկաներ	65	63	64	55	53	consumer goods markets рынки потребительских товаров
Գյուղարտադրանքի շուկաներ	23	22	22	19	19	agricultural products markets рынки сельхозпродуктов
Կրաքաներ	3 744	3 182	2 834	2 662	2 369	kiosks киоски
առևտուրի այլ օբյեկտներ	607	589	874	886	880	other trade units другие объекты торговли

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Ընդամենը նկատմամբ, %- In % to total-K итогу, %</b>						
Ընդամենը	100	100	100	100	100	of which:
այդ թվում՝						в том числе:
խանութներ	74.0	76.8	78.6	80.0	81.2	shops магазины
սպառողական ապրանքների շուկաներ	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	consumer goods markets рынки потребительских товаров
գյուղարտադրանքի շուկաներ	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	agricultural products markets рынки сельхозпродуктов
կրակներ	21.9	19.1	16.0	14.7	13.5	kiosks киоски
առևտուրի այլ օբյեկտներ	3.6	3.6	4.9	4.9	5.0	other trade units другие объекты торговли

**270. ԽԱՆՈՒԹՆԵՐԻ ԵՎ ԿՐԱԿՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱԿՆԵՐԸ**  
MAIN INDICATORS OF SHOPS AND KIOSKS  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ МАГАЗИНОВ И КИОСКОВ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Խանութների քանակը, միավոր	12 652	12 786	13 971	14 486	14 296	Number of shops, units Число магазинов, единица
Դրանց առևտուրական մակերեսը						Shopping floor space Их торговая площадь
ընդամենը, 1 000 մ <sup>2</sup>	708.1	679.7	719.4	743.5	732.3	total, 1 000 m <sup>2</sup> всего, 1 000 м <sup>2</sup>
միջինը մեկ խանութի հաշվով, մ <sup>2</sup>	56.0	53.2	51.5	51.3	51.2	average per shop, m <sup>2</sup> в среднем на один магазин, м <sup>2</sup>
10 000 բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup>	2 343.1	2 255.3	2 394.3	2 484.7	2 457.9	per 10 000 population, m <sup>2</sup> на 10 000 населения, м <sup>2</sup>
Կրակների քանակը, միավոր	3 744	3 182	2 834	2 662	2 369	Number of kiosks, units Число киосков, единица
10 000 բնակչի հաշվով, միավոր	12.4	10.6	9.4	8.9	8.0	per 10 000 population, units на 10 000 населения, единиц

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**271. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈԳՄԵՐԸ ՏԱՐԵՎԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՌԵՎՏՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐՈՒՄ  
AVAILABILITY OF FIXED ASSETS IN TRADE UNITS  
НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В ТОРГОВЫХ ОБЪЕКТАХ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հիմնական միջոցները տարեվեր- 114 152.8 121 060.4 127 192.9 133 448.7 142 043.9						Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln. drams
շին (ըստ սկզբնական արժեքի)						Основные средства на конец года (по первоначальной стоимости)
ընդամենը, մլն. դրամ						всего, млн. драм of which: из них:
դրամցից՝						
շենքեր	56 824.0	58 119.2	59 278.9	61 176.9	46 611.3	buildings здания
մեքենաներ և սարքավորումներ	20 144.3	21 509.8	22 347.0	23 234.8	25 609.0	machinery and equipment машин и оборудования
տրանսպորտային միջոցներ	13 056.1	14 008.6	14 732.3	15 414.2	22 391.3	transportation means транспортные средства

**Ընդամենի նկատմամբ, %-In % to total-Կ իտու, %**

	100	100	100	100	100	
Հիմնական միջոցները տարեվեր- 100 շին (ըստ սկզբնական արժեքի)						Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln. drams
ընդամենը, մլն. դրամ						Основные средства на конец года (по первоначальной стоимости)
դրամցից՝						всего, млн. драм of which: из них:
շենքեր	49.8	48.0	46.6	45.8	32.8	buildings здания
մեքենաներ և սարքավորումներ	17.6	17.8	17.6	17.4	18.0	machinery and equipment машин и оборудования
տրանսպորտային միջոցներ	11.4	11.6	11.6	11.5	15.8	transportation means транспортные средства

**ԱՐԵՎԱՏՈՒՐ ԵՎ ՇԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
SERVICES  
ՍՍԼՈՒԳԻ**

**272. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ<sup>1</sup>  
VOLUME OF SERVICES<sup>1</sup>.  
ՕԲԵԿՄ ՍՍԼՈՒԳԻ.**

(լմբացիկ գներով)

(at current prices)  
(в текущих ценах)

Տարիներ Years Годы	Ծնդամենը ծառայություններ		այդ թվում՝ անհատական of which personal services в том числе индивидуальные	
	Ըստ սպառական Total services Всего услуг	միախորդ տարվա նկատմամբ, % (համարելի գներով) млн. драмов in % of previous year (at comparable prices) к предыдущему году, % (в сопоставимых ценах)	միախորդ տարվա նկատմամբ, % (համարելի գներով) млн. драмов in % of previous year (at comparable prices) к предыдущему году, % (в сопоставимых ценах)	
2013	997 921.6 <sup>◊</sup>	104.6 <sup>◊</sup>	11 113.3	108.9
2014	1 096 984.8 <sup>◊</sup>	109.2 <sup>◊</sup>	12 534.2	109.1
2015	1 154 348.9 <sup>◊</sup>	101.6	12 864.2	94.9
2016	1 279 611.2 <sup>◊</sup>	107.5 <sup>◊</sup>	13 297.5	97.6
2017	1 469 320.6	114.5	14 862.7	110.5

1. Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:  
Excluding value added tax and other indirect taxes.  
Без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**273. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ Ըստ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
VOLUMES OF SERVICES BY TYPES  
ОБЪЕМЫ УСЛУГ ПО ВИДАМ**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Ըստ Всего
Ընդամենը	997 921.6 <sup>◊</sup>	1 096 984.8 <sup>◊</sup>	1 154 348.9 <sup>◊</sup>	1 279 611.2 <sup>◊</sup>	1 469 320.6	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания of which: из них:
հացության և հանրային սննդի կազմակերպում	73 265.1	83 682.8	90 815.4	94 387.9	112 035.6	food and beverage service activities организация общественного питания accommodation
այդ թվում՝ հանրային սննդի կազմակերպում	55 371.8	64 745.8	68 688.2	71 427.0	83 608.5	organization of public catering education
կացության կազմակերպում	17 893.3	18 937.0	22 127.2	22 960.9	28 427.1	organization of accommodation
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրորություն	61 630.9	99 811.7	176 635.3	236 156.8	284 765.7	arts, entertainment and recreation culture, развлечения и отдых
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	43 070.6	44 891.1	48 171.8	51 864.9	52 925.4	education human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения of which: из них:
որից՝						human health activities здравоохранения
առողջապահություն	41 553.1	42 634.8	43 262.9	45 504.4	54 551.9	

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Հարուսակույրյան  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	32 203.3	39 343.0	41 354.8	46 378.1	50 386.9	real estate activities операций с недвижимым имуществом of which: из них: renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
որից՝						information and communication информация и связь of which: из них: telecommunications телекоммуникация computer programming, consultancy and related activities, information service activities информационные технологии и информационные услуги of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տեղեկատվություն և կապ	222 882.4	223 161.9	221 174.1	222 995.4	233 797.6	տեղահաղորդակցություն տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ և տեղեկատվա- կան ծառայություններ
որից՝						տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ
հեռահաղորդակցություն	173 731.3	171 589.5	160 158.2	143 018.1	135 979.6	
տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ և տեղեկատվա- կան ծառայություններ	33 421.4	36 621.7	45 741.5	65 225.2	82 154.4	
որից՝						տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ
տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ	30 348.7	33 276.8	41 887.5	59 284.5	75 842.8	
տրանսպորտ	168 905.0	181 602.3	147 604.3	168 843.4	196 987.9	transport транспорта of which: из них: land transport наземный транспорт air transport воздушный транспорт postal and courier activities почтовый и курьерский other прочие
այդ թվում՝						administrative and support service activities административная и вспомо- гательная деятельность of which: из них: office administrative, office support and other business support activities предпринимательская деятельность
ցամաքային	104 288.5	101 140.5	88 287.5	105 793.2	118 493.2	
օդային	9 814.9	16 029.9	-	2 496.7	5 111.8	
փոստային և սուրհանդակային	3 099.4	2 606.7	4 034.6	4 301.7	5 417.6	
այլ	51 702.2	61 825.2	55 282.2	56 251.8	67 965.3	
վաշարարական և օժանդակ գործունեություն	51 688.6	55 966.1	57 289.0 <sup>◊</sup>	67 622.0 <sup>◊</sup>	75 716.7	administrative and support service activities административная и вспомо- гательная деятельность of which: из них: travel agency, tour operator and other reservation service and related activities деятельность туристических агентов
որից՝						ձեռնարկատիրական գործունեություն
ձեռնարկատիրական գործունեություն	16 569.2	16 522.0	17 628.1	21 167.0	21 448.9	
զբոսաշրջային գործակալութ- յունների գործունեություն	12 740.2	14 364.5	13 776.0 <sup>◊</sup>	19 290.8 <sup>◊</sup>	23 491.8	

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

							Հարուսակորյուն Continued Продолжение
	2013	2014	2015	2016	2017		
Վարձույթ և լիզինգ	6 337.9	6 369.1	6 018.5	7 350.9	10 333.3	rental and leasing activities аренда и лизинг	
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	54 451.8	58 427.3	64 143.7	67 221.5	70 233.1	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность of which: из них:	
որից՝							
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն այդ թվում՝	16 292.8	16 530.0	15 482.1	17 739.4	17 858.2	advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка of which: в том числе	
գովազդային գործունեություն	14 010.1	13 751.0	13 591.5	14 776.8	15 178.1	advertising рекламная деятельность	
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	2 282.7	2 779.0	1 890.6	2 962.6	2 680.1	market research изучение рынка scientific research and development научные исследования и раз- работки	
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	228 030.9 <sup>△</sup>	243 734.7 <sup>△</sup>	237 955.9 <sup>△</sup>	250 343.3 <sup>△</sup>	307 504.3	financial and insurance activities финансовая и страховая дея- тельность of which: из них:	
որից՝							
բանկերի գործունեություն	165 214.9	183 327.6	170 945.4	182 378.5	204 575.7	banking activities деятельность банков	
սպասարկման այլ ծառայություններ	19 055.9	22 223.7	24 423.1	26 505.2	28 398.3	other service activities другие услуги в сфере обслуживания of which: из них:	
որից՝							
անհատական	11 113.3	12 534.2	12 864.2	13 297.5	14 862.7	other personal service activities индивидуальные услуги	

**274. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ**

**STRUCTURE OF VOLUME OF SERVICES  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА УСЛУГ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % to total)  
(к общему итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀԱՆԴԱՄԵՆՔ</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total Всего</b>
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	7.3 <sup>△</sup>	7.6 <sup>△</sup>	7.9	7.4	7.6	accommodation and food service activities организация проживания и об- щественного питания of which: из них:
այդ թվում՝						
հանրային սննդի կազմակերպում	5.5 <sup>△</sup>	5.9	6.0	5.6	5.7	food and beverage service activities организация общественного питания

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
կացորյան կազմակերպում	1.8	1.7 <sup>❖</sup>	1.9	1.8	2.0	accommodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	6.2	9.1 <sup>❖</sup>	15.3 <sup>❖</sup>	18.5 <sup>❖</sup>	19.4	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
կրթություն	4.3 <sup>❖</sup>	4.1	4.1 <sup>❖</sup>	4.0 <sup>❖</sup>	3.6	education образования
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	4.3	4.0	3.9	3.7	3.9	human health and social work activities здравоохранение и социальное об- служивание населения of which: из них:
որից՝						
առողջապահություն	4.2	3.9	3.7 <sup>❖</sup>	3.6	3.7	human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	3.2 <sup>❖</sup>	3.6	3.6	3.6 <sup>❖</sup>	3.4	real estate activities операций с недвижимым имуществом of which: из них:
որից՝						
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	2.6 <sup>❖</sup>	3.0	3.1	3.1	2.9	renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	22.3 <sup>❖</sup>	20.4 <sup>❖</sup>	19.2 <sup>❖</sup>	17.4 <sup>❖</sup>	15.9	information and communication информация и связь of which: из них:
որից՝						
հեռահաղորդակցություն	17.4 <sup>❖</sup>	15.6 <sup>❖</sup>	13.9 <sup>❖</sup>	11.2 <sup>❖</sup>	9.3	telecommunications теле коммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	3.3 <sup>❖</sup>	3.3 <sup>❖</sup>	4.0	5.1	5.6	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги of which: из них:
որից՝						
տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ	3.0 <sup>❖</sup>	3.0 <sup>❖</sup>	3.6 <sup>❖</sup>	4.6 <sup>❖</sup>	5.2	computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տրանսպորտ	16.9 <sup>❖</sup>	16.6	12.8 <sup>❖</sup>	13.2 <sup>❖</sup>	13.4	transport транспорта of which: из них:
այդ թվում՝						
ցամաքային	10.4 <sup>❖</sup>	9.2 <sup>❖</sup>	7.7	8.3	8.1	land transport наземный транспорт
օդային	1.0	1.5	-	0.2	0.3	air transport воздушный транспорт
փոստային և սուրհանդակային	0.3	0.2	0.3	0.3 <sup>❖</sup>	0.4	postal and courier activities почтовый и курьерский
այլ	5.2	5.7 <sup>❖</sup>	4.8 <sup>❖</sup>	4.4 <sup>❖</sup>	4.6	other прочие

**ԱՐԵՎԱՏՈՒՐ ԵՎ ՇԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	5.2	5.1	5.0 <sup>❖</sup>	5.3 <sup>❖</sup>	5.2	administrative and support service activities административная и вспомогательная деятельность of which: из них: office administrative, office support and other business support activities предпринимательская деятельность
գրասահքային գործակալությունների գործունեություն	1.7	1.5	1.5	1.7	1.5	travel agency, tour operator and other reservation service and related activities деятельность туристических агентов
վարձույթ և լիզինգ	0.6	0.5 <sup>❖</sup>	0.5	0.6	0.7	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	5.5	5.3 <sup>❖</sup>	5.5 <sup>❖</sup>	5.2 <sup>❖</sup>	4.8	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность of which: из них:
գովագրային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	1.6	1.5 <sup>❖</sup>	1.4	1.4	1.2	advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка of which: в том числе
այդ թվում՝						advertising рекламная деятельность
գովագրային գործունեություն	1.4	1.3	1.2	1.2	1.0	market research изучение рынка
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	0.2	0.2 <sup>❖</sup>	0.2	0.2	0.2	scientific research and development научные исследования и разработки
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	22.9 <sup>❖</sup>	22.2 <sup>❖</sup>	20.6 <sup>❖</sup>	19.6 <sup>❖</sup>	20.9	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность of which: из них:
բանկերի գործունեություն	16.6 <sup>❖</sup>	16.7 <sup>❖</sup>	14.8 <sup>❖</sup>	14.2 <sup>❖</sup>	13.9	banking activities деятельность банков
սպասարկման այլ ծառայություններ	1.9	2.0	2.1	2.1 <sup>❖</sup>	1.9	other service activities другие услуги в сфере обслуживания of which: из них:
անհատական	1.1	1.1	1.1	1.0	1.0	other personal service activities индивидуальные услуги

**ԱՐԵՎԱՆԻՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**275. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ ՄԵԿ ԸՆՉԻ ՀԱՇՎՈՎ  
VOLUME OF RENDERED SERVICES PER CAPITA  
ОБЪЕМ УСЛУГ В РАСЧЕТЕ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**

(դրամ)						(drams) (драмов)
	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը	330 218.9 <sup>△</sup>	363 987.3 <sup>△</sup>	384 193.9 <sup>△</sup>	427 634.6 <sup>△</sup>	493 159.9	Total Всего
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	24 243.9	27 766.5	30 225.3	31 543.6	37 603.4	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания of which: из них: food and beverage service activities организация общественного питания
այդ թվում՝						
հանրային սննդի կազմակերպում	18 322.9	21 483.1	22 861.0	23 870.3	28 062.2	accommodation организация проживания
կացության կազմակերպում	5 921.0	6 283.4	7 364.4	7 673.3	9 541.2	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	20 394.1	33 118.2	58 788.3	78 921.5	95 578.2	education образования
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	14 252.3	14 895.2	16 032.7	17 332.8	17 763.8	human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения of which: из них:
որից՝						human health activities здравоохранения
առողջապահություն	13 750.2	14 146.5	14 398.9	15 207.2	18 309.7	real estate activities операций с недвижимым имуществом of which: из них:
անշարժ գույքի հետ կապված գործություններ	10 656.3	13 054.3	13 763.8	15 499.1	16 911.8	renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
որից՝						information and communication информация и связь of which: из них:
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	8 709.0	10 865.2	11 851.6	13 238.4	14 543.0	telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	73 753.3	74 046.7	73 611.8	74 523.1	78 471.4	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги of which: из них:
որից՝						computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	57 488.8	56 934.7	53 304.3	47 795.4	45 639.9	
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	11 059.4	12 151.3	15 223.8	21 797.7	27 574.1	
որից՝						
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	10 042.6	11 041.5	13 941.1	19 812.4	25 455.7	

**ԱՐԵՎԱՏՈՒՐ ԵՎ ՇԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
տրանսպորտ	55 891.8	60 256.9	49 126.1	56 426.0	66 116.6	transport транспорта of which: из них:
այդ թվում՝						
ցամաքային	34 509.8	33 559.1	29 384.1	35 355.1	39 770.8	land transport наземный транспорт
օդային	3 247.8	5 318.8	-	834.4	1 715.7	air transport воздушный транспорт
փոստային և սուրհանդակային	1 025.6	864.9	1 342.8	1 437.6	1 818.4	postal and courier activities почтовый и курьерский
այլ	17 108.6	20 514.1	18 399.2	18 798.9	22 811.7	other прочие
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	17 104.1	18 569.9	19 067.1 <sup>◊</sup>	22 598.7 <sup>◊</sup>	25 413.4	administrative and support service activities административная и вспомогательная деятельность of which: из них:
որից՝						
ձեռնարկատիրական գործունեություն	5 482.9	5 482.1	5 867.0	7 073.8	7 199.1	office administrative, office support and other business support activities предпринимательская деятельность
զբոսաշրջային գործակալությունների գործունեություն	4 215.8	4 766.2	4 585.0 <sup>◊</sup>	6 446.8 <sup>◊</sup>	7 884.7	travel agency, tour operator and other reservation service and related activities деятельность туристических агентов
վարձույք և լիզինգ	2 097.3	2 113.3	2 003.1	2 456.6	3 468.2	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	18 018.5	19 386.6	21 348.5	22 464.8	23 572.9	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность of which: из них:
որից՝						
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն այդ թվում՝	5 391.4	5 484.8	5 152.8	5 928.3	5 993.9	advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка of which: в том числе
գովազդային գործունեություն	4 636.0	4 562.7	4 523.6	4 938.3	5 094.3	advertising рекламная деятельность
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	755.4	922.1	629.2	990.1	899.5	market research изучение рынка
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	1 640.1	1 578.2	1 608.0	1 361.4	1 379.3	scientific research and development научные исследования и разработки
որից՝						
բանկերի գործունեություն	54 670.7	60 829.4	56 894.6	60 949.3	68 663.4	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность of which: из них:
սպասարկման այլ ծառայություններ	6 305.7	7 374.1	8 128.8	8 857.7	9 531.6	banking activities деятельность банков
որից՝						
անհատական	3 677.5	4 158.9	4 281.5	4 443.9	4 988.5	other service activities другие услуги в сфере обслуживания of which: из них:
						other personal service activities индивидуальные услуги

**ԱՐԵՎԱՆԻՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**276. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՏՈՒՆԵՐԸ  
INDICES OF PHYSICAL VOLUME OF SERVICES  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА УСЛУГ**

(ճախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % to previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total <b>Всего</b>
<b>Ընդամենը</b>	<b>104.6<sup>❖</sup></b>	<b>109.2<sup>❖</sup></b>	<b>101.6</b>	<b>107.5<sup>❖</sup></b>	<b>114.5</b>	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания of which: из них: food and beverage service activities организация общественного питания
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	116.6	108.5	99.7	100.1	119.4	accommodation organization of accommodation and food service activities organization of public nutrition of which: из них: organization of food and beverage service activities organization of public nutrition
այդ թվում՝						
հանրային սննդի կազմակերպում	118.6	112.2	97.9	100.5	117.7	arts, entertainment and recreation culture, entertainment and recreation education human health and social work activities healthcare and social work activities of which: из них: human health activities zdravookhraneniya
կացության կազմակերպում	110.7	97.0	105.7	98.8	124.5	arts, entertainment and recreation organization of arts, entertainment and recreation culture, entertainment and recreation education of which: из них: arts, entertainment and recreation organization of arts, entertainment and recreation culture, entertainment and recreation education
մշակույթ, զվարճություններ և հանգստ կրթություն	115.6	158.8	168.1	122.2	122.3	arts, entertainment and recreation culture, entertainment and recreation education of which: из них: arts, entertainment and recreation organization of arts, entertainment and recreation culture, entertainment and recreation education
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	99.0	98.7	104.0	104.8	100.2	human health and social work activities zdravookhranenie and social work activities of which: из них: human health activities zdravookhraneniya
որից՝						
առողջապահություն	113.3	99.3	96.3	101.4	118.9	real estate activities operations with immovable property of which: из них: renting and operating of own or leased real estate leasing of real estate
անշարժ գույքի հետ կապված գործություններ	109.6	113.1	99.7	105.8	108.0	operations with immovable property of which: из них: leasing of real estate
որից՝						
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	112.9	115.2	103.1	104.9	108.6	information and communication information and communication of which: из них: telecommunications telecommunications
տեղեկատվություն և կապ	110.2	99.7	98.4	100.9	105.3	information and communication information and communication of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Information service activities information technologies and information services of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals information technologies and information services
որից՝						
հեռահաղորդակցություն	110.0	98.8	93.3	90.2	95.1	information and communication information and communication of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Information service activities information technologies and information services
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	119.4	107.5	121.3	140.5	127.3	information and communication information and communication of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Information service activities information technologies and information services
որից՝						
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	116.2	109.0	122.2	139.0	129.6	information and communication information and communication of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals information technologies and information services
տրանսպորտ	85.1	108.2	80.1	117.9	114.8	information and communication information and communication of which: из них: transport transport

**ԱՐԵՎԱՏՈՒՐ ԵՎ ՇԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Ծարտակարգյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
այդ թվում՝						of which:
ցամաքային	102.3	97.4	86.0	124.6	111.3	land transport наземный транспорт
օդային	21.7	166.5	-	-	202.5	air transport воздушный транспорт
փոստային և սուրհանդակային	104.1	84.1	154.8	106.6	125.9	postal and courier activities почтовый и курьерский
այլ	105.7	119.1	88.1	105.8	119.5	other прочие
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	88.8	106.9	94.9 <sup>◊</sup>	114.5 <sup>◊</sup>	110.2	administrative and support service activities административная и вспомогательная деятельность
որից՝						of which: из них:
ձեռնարկատիրական գործունեություն	85.6	98.4	99.7	112.1	101.3	office administrative, office support and other business support activities предпринимательская деятельность
զբոսաշրջային գործակալությունների գործունեություն	83.5	111.9	81.1 <sup>◊</sup>	146.4 <sup>◊</sup>	116.9	travel agency, tour operator and other reservation service and related activities деятельность туристических агентов
վարձույթ և լիզինգ	102.0	96.9	92.1	118.1	138.5	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	105.5	105.4	99.5	97.1	104.4	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
որից՝						of which: из них:
գովագրային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	113.4	100.1	87.6	106.4	100.6	advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка
այդ թվում՝						of which: в том числе
գովագրային գործունեություն	111.6	96.8	92.5	101.0	102.7	advertising рекламная деятельность
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	135.2	120.0	63.7	145.1	90.4	market research изучение рынка
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	86.3	94.1	98.7	83.2	102.0	scientific research and development научные исследования и разработки
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	113.3 <sup>◊</sup>	110.2 <sup>◊</sup>	96.7 <sup>◊</sup>	102.3 <sup>◊</sup>	121.1	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
որից՝						of which: из них:
բանկերի գործունեություն	114.8	115.9	92.2	99.4	110.6	banking activities деятельность банков
սպասարկման այլ ծառայություններ	99.7	113.0	103.2	104.0	106.5	other service activities другие услуги в сфере обслуживания
որից՝						of which: из них:
անհատական	108.9	109.1	94.9	97.6	110.5	other personal service activities индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎԱՆԻ ԵՎ ՄԱՐԶԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

277. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՆՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Ք. ԵՐԵՎԱՆԻ  
VOLUME OF SERVICES BY MARZES AND YEREVAN CITY  
ОБЪЕМ УСЛУГ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>						
Հայաստանի Հանրապետություն ք.Երևան	<b>997 921.6<sup>◊</sup></b>	<b>1 096 984.8<sup>◊</sup></b>	<b>1 154 348.9<sup>◊</sup></b>	<b>1 279 611.2<sup>◊</sup></b>	<b>1 469 320.6</b>	<b>Republic of Armenia Республика Армения</b>
	842 842.5 <sup>◊</sup>	935 461.6 <sup>◊</sup>	940 742.4 <sup>◊</sup>	1 032 638.7 <sup>◊</sup>	1 187 241.3	Yerevan city г. Ереван
Արագածոտն	9 343.3	8 872.7	9 138.0 <sup>◊</sup>	9 272.4 <sup>◊</sup>	10 822.2	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	16 784.0	16 928.0	18 617.4	19 072.7 <sup>◊</sup>	23 106.3	Ararat Арапат
Արմավիր	20 104.0	17 992.6	19 357.7 <sup>◊</sup>	17 936.8 <sup>◊</sup>	22 213.1	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	9 656.6	9 796.9	8 952.7 <sup>◊</sup>	14 662.3 <sup>◊</sup>	19 367.8	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	15 691.2	15 595.7	17 663.7 <sup>◊</sup>	15 868.0 <sup>◊</sup>	18 303.1	Lori Лори
Կոտայք	35 428.5	41 053.7	78 168.7 <sup>◊</sup>	102 133.7 <sup>◊</sup>	105 175.8	Kotayk Котайк
Շիրակ	20 672.1	22 055.5	25 017.0	21 280.2 <sup>◊</sup>	25 136.8	Shirak Ширак
Սյունիք	13 585.6	14 564.9	19 102.4 <sup>◊</sup>	29 197.9 <sup>◊</sup>	35 488.9	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	6 551.3	6 644.0	6 991.8 <sup>◊</sup>	6 781.5 <sup>◊</sup>	8 354.3	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	7 262.5	8 019.2	10 597.1	10 767.0	14 111.0	Tavush Тавуш
<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>						
Հայաստանի Հանրապետություն ք.Երևան	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Republic of Armenia Республика Армения</b>
	84.4 <sup>◊</sup>	85.3 <sup>◊</sup>	81.5 <sup>◊</sup>	80.7 <sup>◊</sup>	80.8	Yerevan city г. Ереван
Արագածոտն	0.9	0.8	0.8	0.7	0.7	Aragatsotn Арагацотн
Արարատ	1.7	1.5 <sup>◊</sup>	1.6	1.5	1.6	Ararat Арапат
Արմավիր	2.0	1.7	1.7	1.4	1.5	Armavir Армавир
Գեղարքունիք	1.0	0.9	0.8	1.1 <sup>◊</sup>	1.3	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	1.6	1.4	1.5	1.3	1.2	Lori Лори
Կոտայք	3.6	3.8	6.8	8.0	7.2	Kotayk Котайк
Շիրակ	2.1	2.0	2.2	1.7	1.7	Shirak Ширак
Սյունիք	1.4	1.3	1.6 <sup>◊</sup>	2.3	2.4	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	0.6 <sup>◊</sup>	0.6	0.6	0.5	0.6	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	0.7	0.7	0.9	0.8	1.0	Tavush Тавуш

**ԱՐԵՎԱՆԻՐ ԵՎ ՇԱՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**278. ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՆՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
STRUCTURE OF PERSONAL SERVICES BY TYPES  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА ИНДИВИДУАЛЬНЫХ УСЛУГ ПО ВИДАМ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % to total)  
(к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Անհատական ծառայությունների ծավալը, ընդամենը	100	100	100	100	100	Volume of personal services - total Объем индивидуальных услуг, всего
մանածագործական և մորթե արտադրատեսակների լվացում, մաքրում, չոր մաքրում	10.5	10.3	8.2	7.0	7.8	washing and (dry-)cleaning of textile and fur products стирка, химическая чистка тек- стильных и меховых изделий
վարսավիրանոցների և գեղեցկության սրահների գործունեություն	77.6	76.2	79.5	78.7	76.7	hairdressing and other beauty treatment деятельность парикмахерских и салонов красоты
քաղումների կազմակերպում	5.1	4.5	4.7	4.8	4.8	funeral and related activities организация похорон
բաղնիքների գործունեություն	2.9	2.0	1.3	1.2	1.3	bath-houses, shower rooms and saunas деятельность бани
ֆիզիկական առողջության պահպան- ման հետ կապված գործունեություն	1.0	1.0	1.9	2.2	2.8	physical well-being activities деятельность по улучшению физического здоровья
այլ	2.9	6.0	4.4	6.1	6.6	other personal services прочие

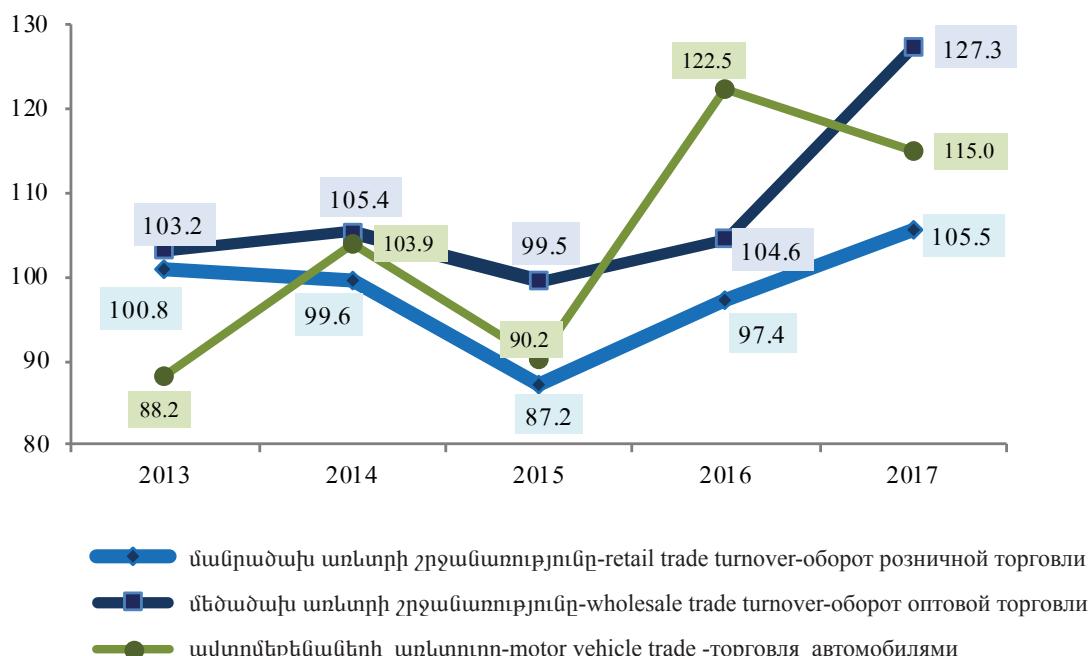
## ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

ԱՌԵՎՏՈՒՐԻ ԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ (համապեսի գներով)

PHYSICAL VOLUME INDICES OF TRADE TURNOVER (at comparable prices)

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ТОВАРООБОРОТА (в сопоставимых ценах)

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year - в процентах к предыдущему году

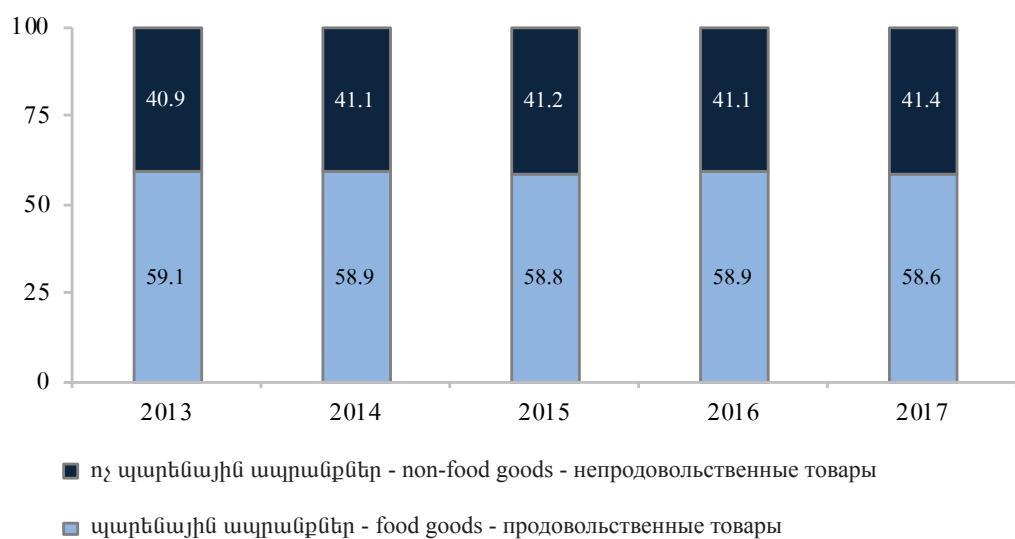


ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՈՒՐԻ ԾՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ

COMMODITY STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER

ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА

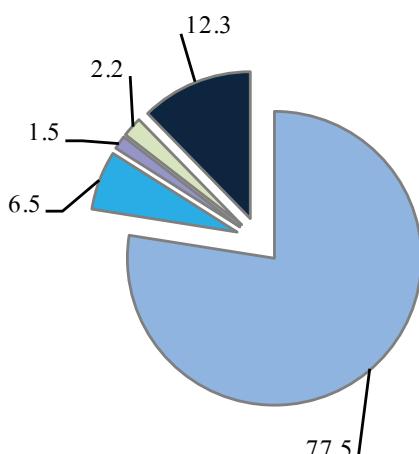
տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



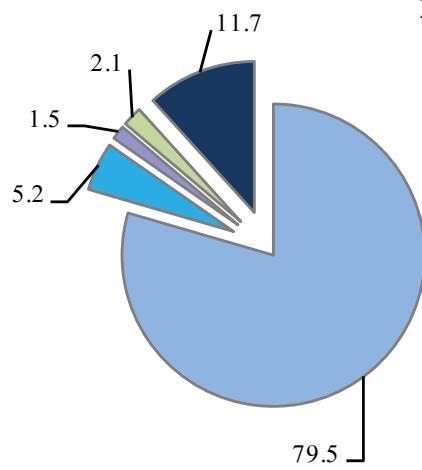
ՄԱՆՐԱԾԱԿԱՆ ԱՌԵՎԱՏՈՒՐ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՆ ԶԱՎԱԼՆ ԶԱՏ ԶԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱՊԲՅՈՒՆԵՐԻ  
TOTAL VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ

տողանութերով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percent to total - в процентах к итогу

**2016**



**2017**



■ խանութների - shops - магазины

■ սպառողական ապրանքների շուկաների - consumer goods markets-рынков потребительских товаров

■ գյուղարտադրանքի շուկաների - agricultural products markets-рынков сельхозпродукции

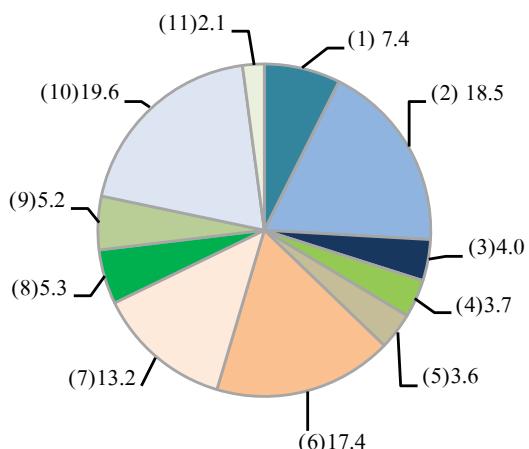
■ կրակների-kiosks-киосков

■ առևտրի այլ օբյեկտներ- other trade units- другие объекты торговли

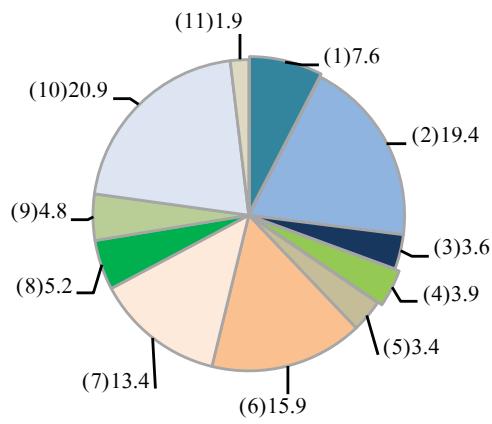
ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
VOLUME OF SERVICES  
ОБЪЕМ УСЛУГ

Մոլորակով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percent to total - в процентах к итогу

**2016** ♦



**2017**



- 1. Կացույցան և հանրային սննդի կազմակերպում - accommodation and food service activities - организация проживания и общественного питания/общественного питания
- 2 մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ - arts, entertainment and recreation - культура, развлечения и отдых
- 3 Կրթություն - education - образования
- 4 առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում - human health and social work activities - здравоохранение и социальное обслуживание населения
- 5 անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն - real estate activities - операций с недвижимым имуществом
- 6 տեղեկատվություն և կապ - information and communication - информация и связь
- 7 տրանսպորտ - transport - транспорта
- 8 վարչարարական և օժանդակ գործունեություն - administrative and support service activities - административная и вспомогательная деятельность
- 9 մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն - professional, scientific and technical activities- профессиональная, научная и техническая деятельность
- 10 ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն - financial and insurance activities - финансовая и страховая деятельность
- 11 սպասարկման այլ ծառայություններ - other service activities - другие услуги в сфере обслуживания

ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ  
FINANCES  
ФИНАНСЫ

Բաժնում ներկայացված են պետական ֆինանսների վիճակագրությունը, կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական ցուցանիշները, դրամավարկային և բանկային համակարգը բնութագրող վիճակագրական տվյալները, ինչպես նաև արտաքույրների փոխարժեները և ապահովագրական ընկերությունների գործունեությունը բնութագրող որոշ ցուցանիշներ:

**Պետական ֆինանսներ:**

Պետական ֆինանսների վիճակագրության տեղեկատվական բազան ձևավորված է ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից ՀՀ վիճակագրական կոմիտեին (ՎԿ) արանձադրած պետական և համայնքային բյուջեների կատարման մասին հաշվետվորյունների հիման վրա:

ՀՀ պետական բյուջեի և համայնքների բյուջեների ցուցանիշների դասակարգումն իրականացվել է «Կառավարության ֆինանսների վիճակագրություն-2001» (GFS-2001) ձեռնարկի դասակարգմանը համապատասխան:

ՀՀ բյուջեային համակարգը բաղկացած է պետական և համայնքային բյուջեներից: Պետական և համայնքի բյուջեները՝ պետության և տեղական ինքնակառավարման մարմիններին ՀՀ Սահմանադրությամբ և օրենքներով վերապահված լիազորությունների իրականացման համար անհրաժեշտ դրամական միջոցների ձևավորման և ձախսման որոշակի ժամանակահատվածի ֆինանսական ծրագրերն են:

Բյուջեային ծախսները պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների խնդիրների և գործառույթների ֆինանսական ապահովման ուղղվող դրամական միջոցներն են:

Բյուջեային ծախսները պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների խնդիրների և գործառույթների ֆինանսական ապահովման ուղղվող դրամական միջոցներն են:

Բյուջեային ծախսները գերազանցման մեծությունն է ծախսերի նկատմամբ:

Բյուջեային ծախսների պահանջման մեծությունն է եկամուտների նկատմամբ:

Պետական բյուջեի դեֆիցիտը (պակասուրդ) ֆինանսավորվում է ներքին և արտաքին աղյուրներից ստացված փոխառու միջոցների, ինչպես նաև բյուջեների միջոցների տարեսկզբի ազատ մնացորդի հաշվին:

The section represents the statistics of state finances, the indicators of credit and bank systems, the financial indicators of organizations activities, as well as the exchange rate and separate indicators characterizing the activity of insurance companies.

В разделе представлены статистика государственных финансов, показатели денежно-кредитной и банковской системы, финансовые показатели деятельности организаций, а также валютные курсы и отдельные показатели, характеризующие деятельность страховых организаций.

**State finances.**

Informational base of statistics of state finances is formed on the basis of reports on implementation of state and municipal budgets submitted to Statistical Committee of RA (Armstat) by the Ministry of Finance of RA.

The classification of the RA state budget and RA municipal budget indicators has been implemented in line with the classification of "Government Finance Statistics-2001" manual.

Budgetary system of the Republic of Armenia consists of state and municipal budgets. State and community budgets are financial programs of budget formation and spending for a certain period for implementation of authorization of the state and local self-governmental bodies given by the constitution and law.

**The budget revenues** are non-repayable funds of state and local self-governmental bodies in compliance with law.

**The budget expenses** are the funds directed to tasks and operations of state and local self-governmental bodies of financial provisions.

**Budget surplus** - is the value of income exceeding over the expenditure.

**Budget deficit** - the value of expenditure exceeding over the income.

**The state budget deficit** is financed at the expense of borrowed funds being received from internal and external sources, as well as balance of available resources at the beginning of year.

**Государственные финансы.**

Информационная база статистики государственных финансов сформирована на основе представляемых Министерством финансов РА Статистическому комитету РА (Армстату), отчетов по исполнению государственного и муниципального бюджетов.

Классификация показателей государственного бюджета РА и муниципальных бюджетов РА осуществлена в соответствии с классификацией руководства "Статистика финансов правительства-2001"(GFS-2001).

Бюджетная система Республики Армения состоит из государственного и муниципальных бюджетов. Государственный и муниципальные бюджеты финансовые программы формирования и расходования бюджетных средств на определенный период времени для осуществления государством и органами местного самоуправления полномочий, предоставленных Конституцией РА и законами.

**Бюджетные доходы**- безвозмездные денежные средства органов государственного и местного самоуправления в соответствии с законодательством.

**Бюджетные расходы**- денежные средства, направленные на финансовое обеспечение задач и операций органов государственного и местного самоуправления.

**Бюджетный профицит** - величина превышения доходов бюджета над его расходами.

**Бюджетный дефицит** - величина превышения расходов бюджета над его доходами.

**Дефицит государственного бюджета** финансируется за счет заемных средств, поступающих от внутренних и внешних источников и за счет остатков свободных средств на начала года.

ՀՀ համախմբված բյուջեն իր մեջ ներառում է ՀՀ պետական և համայնքային բյուջեները (առանց միջրյուջետային փոխանցումների):

ՀՀ արտաքին պետական պարտքը ներառում է օտարերկրյա պետություններից և միջազգային կազմակերպություններից ՀՀ կառավարությանը և ՀՀ ԿԲ-ին տրամադրված վարկեր, ինչպես նաև վարկեր՝ տրամադրված ՀՀ կառավարության և ՀՀ ԿԲ երաշխիքներով:

Կազմակերպությունների գործութեության ցուցանիշները ներառում են ՀՀ ՎԿ կողմից վիճակագրական դիտարկման դաշտում բնդգրկված խոշոր և միջին առևտրային կազմակերպությունների և ՀՀ ԿԲ-ին տրամադրված վարկեր, ինչպես նաև հաշվարկերի վիճակի վերաբերյալ տեղեկատվությունը: Տվյալների հավաքագրումն իրականացվում է պետական վիճակագրական հաշվետվությունների միջոցով: Ցուցանիշների դասակարգումն իրականացվել է ըստ Տնտեսական գործութեության տեսակների դասակարգի 2-րդ խմբագրության բաժինների (ՏԳՏԴ- (խմբ.2)):

Դեբիտորական պարտքը կազմակերպությունների կողմից ժամանակական կամ ֆիզիկական անձանց կողմից (դեբիտորներից) վճարման ենթակա պարտքի գումարն է, որը ձևավորվել է վերջիններին միջև տնտեսական փոխարարելությունների արդյունքում:

Կրեդիտորական պարտքը կազմակերպությունների կողմից ժամանակական կամ ֆիզիկական անձանց կողմից (դեբիտորներին) վճարման ենթակա պարտքի գումարն է, որը ձևավորվել է վերջիններին միջև տնտեսական փոխարարելությունների արդյունքում:

Գրամակարգի հիմնական համակարգի համակարգի հիմնական ցուցանիշները: Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ՀՀ ԿԲ տրամադրված տվյալների:

Փողի բազան ներառում է ՀՀ ԿԲ-ի դուրս կանխիկ դրամը, ՀՀ ԿԲ-ում առևտրային բանկերի պարտադիր պահուստները և ոչ բանկային կազմակերպությունների ավանդները: Այլ արտահայտությամբ՝ դրամական բազան գույտ արտաքին և գույտ ներքին ակտիվների գումարն է:

Զուտ արտաքին ակտիվները ՀՀ ԿԲ-ի և բանկային համակարգի ոչ ռեզիլիենտների հետ հարաբերություններից բխող արտաքին ակտիվների և արտաքին պարտավորությունների տարրելությունն է:

**Consolidated budget of RA** – consists of state budget and regional budgets (without interbudgetary transfers).

**External public debt** – consists of credits provided to the government and to Central Bank of RA by international organizations and foreign states, as well as of credits provided against guarantee of government and Central Bank of RA

**Indicators of organizations activity** contains the structure of expenditures on manufacture and sales of products (goods and services) and status of calculation of large and medium-size commercial organizations of RA covered in the statistical monitoring of Armstat. Data collection is implemented on the basis of state statistical reporting forms. Indicators are classified according to the classification of types of economic activities (NACE (rev.2))

**Консолидированный бюджет РА** состоит из государственного и муниципального бюджетов (без учета межбюджетных трансфертов).

**Государственный внешний долг** состоит из кредитов, предоставленных Правительству РА и ЦБ РА из международных организаций и иностранных государств, а также кредитов, предоставленных под гарантию Правительства РА и ЦБ РА.

**Показатели деятельности организаций** содержат данные, отражающие структуру затрат на производство и реализацию продукции (товаров и услуг) и состояние расчетов крупных и средних коммерческих организаций республики, включенных в статистический мониторинг Армстата. Сбор данных осуществляется на основе форм государственной статистической отчетности. Показатели классифицированы по классификации видов экономической деятельности (КВЭД (ред.2)).

**Accounts receivable** is a debt sum payable to organizations by legal and natural persons (debtors) that is formed as a result of economic relations between them.

**Accounts payable** is temporary attracted money by organizations that are repayable to corresponding legal and natural persons (creditors).

**Main indicators of money and credit and banking systems.** Central Bank of RA submits the data.

**Monetary base** represents the volume of cash outside of Central Bank of RA, obligatory reserves of commercial banks in Central Bank of RA and deposits of non-bank organizations. Monetary base is the sum of net internal and external assets.

**Net external assets** – difference between external assets and external liabilities, as a result of relations of Central Bank of RA and banking system with non-residents.

**Дебиторская задолженность** - сумма долга, подлежащая выплате организации со стороны юридических или физических лиц (дебиторов), образованная в результате экономических взаимоотношений между ними.

**Кредиторская задолженность** - временно привлеченные средства со стороны организаций, подлежащие возврату соответствующим юридическим и физическим лицам (кредиторам).

**Основные показатели денежно-кредитной и банковской системы.** Эти данные представлены ЦБ РА.

**Денежная база** представляет собой объем наличных денег вне ЦБ РА, обязательные резервы коммерческих банков в ЦБ РА и вклады небанковских организаций. Денежная база - это сумма чистых внешних и внутренних активов.

**Чистые внешние активы** - разница внешних активов и внешних обязательств в результате отношений ЦБ РА и банковской системы с не резидентами.

**Զուտ ներին ակտիվները** ՀՀ ԿԲ-ի և բանկային համակարգի պահանջներն են ներին տնտեսության նկատմամբ: ՀՀ ԿԲ-ի համար ներին տնտեսության հիմնական հատվածներն են՝ ՀՀ կառավարությունը և առևտրային բանկերը, ամրող բանկային համակարգի համար՝ կառավարությունը և իրական հատվածը: Տնտեսության մյուս հատվածների նկատմամբ պահանջներն ընդուլվում են զուտ այլ ակտիվներում: Կառավարության նկատմամբ պարտավորությունները գտվում են պահանջներից:

**Փողի զանգվածը** ներկայում է շրջանառությունում գտնվող կանխիկ դրամը և ներին տնտեսության (բնակչության, ձեռնարկությունների և հասարակական կազմակերպությունների) դրամով և արտաքինությունով բոլոր պահանջները բանկային համակարգում:

**Վարկային ներդրումներն** իրենցից ներկայացնում են բանկային համակարգի կողմից տնտեսությանը տրամադրված վարկերի գծով մնացորդները: Վարկային ներդրումները բաժանվում են կարճաժամկետի՝ տրամադրված մեկ տարուց պահանջներում, և երկարաժամկետի՝ մեկ տարուց ավել ժամկետով:

**Ցափահանց պահանջները** բանկերի պահպանմանը հանձնված և որևէ գործարք իրականացնելիս հանվող միջոցներն են:

**Ժամկետային ավանդները** բանկերում որոշակի ժամկետով ձևակերպվող պահանջներն են:

**Ապահովագրական ընկերությունների գործունեություն:** Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ՀՀ ԿԲ կողմից տրամադրված տվյալների:

**Ապահովագրավճար** է համարվում ապահովագրության համար նախատեսվող այն գումարը, որն ապահովադիրն ապահովագրության պայմանագրի կամ պարտադիր ապահովագրության դեպքում օրենսդրությանը համապատասխան պարտավոր է նույնականացնել ապահովագրողին:

**Ապահովագրական հատուցումն** այն գումարն է, որն ապահովագրողները վճարում են ապահովադիրն կամ շահուուներին ապահովագրության պայմանագրով նախատեսված ապահովագրական պատահարի հետևանքով առաջացած փաստացի վճարի կամ կորուստների դիմաց:

**Ապահովագրական պահուստները** կյանքի և ոչ կյանքի ապահովագրական պարտավորությունների կատարումն ապահովելու նպատակով ապահովագրավճարներից ձևավորված միջոցներն են:

**Net internal assets** – domestic economy requirements of Central Bank of RA and banking system. Main sectors of domestic economy for Central Bank are – government of RA and commercial banks, for all banking system – Government and real sector. Requirements for other sector of economy are included in net other assets. Liabilities to government are deducted from requirements.

**Money supply** represents cash in circulation and all dram and foreign currency deposits of domestic economy (population, enterprises and public organizations) in banking system. **Monetary aggregates** – are the indicators of money supply.

**Credit investments** represent balance of loans allotted to economy by banking system. Credit investments are divided into short-term (allotted for a period less than one year) and long-term (allotted for a period more than one year).

**Call deposits** – assets kept by bank and not subject to withdrawal for implementation of any transaction.

**Fixed deposits** – deposits drawn up in banks for determined period.

**Activity of insurance companies** – Indicators are presented according to data submitted by the CB of RA.

**Insurance contribution** – is the sum provided for insurance, which according to legislation must be paid by insurant to insurer in case of insurance contract or compulsory insurance.

**Insurance payment** is the sum to be paid by insurer to insurant or beneficiary for real damage and loss due to insured accident foreseen in the insurance contract.

**Insurance reserves** – funds formed from insurance contributions for live and other insurance obligations implementation purposes.

**Чистые внутренние активы** - требования ЦБ РА и банковской системы к внутренней экономике. Основные сектора внутренней экономики для ЦБ РА - Правительство РА и коммерческие банки, для всей банковской системы - Правительство и реальный сектор. Требования к остальным секторам экономики включаются в чисто прочие активы. Обязательства перед правительством вычитаются из требований.

**Денежная масса** представляет собой объем наличных денег в обращении и все вклады в драмах и в иностранной валюте внутренней экономики (населения, предприятий и общественных организаций) в банковской системе.

**Кредитные вложения** - представляют собой остатки по ссудам, предоставленным банковской системой. Кредитные вложения делятся на краткосрочные (представляемые на срок менее одного года) и долгосрочные (представляемые на срок более одного года).

**Вклады до востребования** - средства, переданные банкам на хранение и подлежащие снятию для проведения любой сделки.

**Срочные вклады** - оформленные вклады в банках на определенный срок.

**Деятельность страховых компаний.** Эти показатели, характеризующие деятельность страховых компаний представлены по данным ЦБ РА.

**Страховым взносом** считается предусмотренная для страхования сумма, которую страхователь, в соответствии с законодательством, обязан выплатить страховщику по договору страхования или при обязательном страховании.

**Страховой выплатой** является сумма, выплачиваемая страховщиками страхователям или выгодоприобретателям за фактический ущерб или потерю, возникшие вследствие страхового случая, предусмотренного договором страхования.

**Страховые резервы**- средства, образованные из страховых взносов с целью обеспечения страховых обязательств по страхованию жизни и иному страхованию, чем страхование жизни.

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**ՊԵՏԱԿԱՆ ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ**

**STATE FINANCES**

**ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ**

**279. ՀՀ ՀԱՅԱԽՄԲՎԱԾ ԲՅՈՒՋԵՏ  
CONSOLIDATED BUDGET OF RA  
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ РА**

(մլն. դրամ)

(mln.drams)  
(млн.драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը եկամուտներ</b>	<b>1 101 729.1</b>	<b>1 178 188.5</b>	<b>1 201 708.0</b>	<b>1 205 765.4</b>	<b>1 276 784.0</b>	<b>Revenues and official transfers, total</b>
այդ թվում՝						Доходы, всего
1.Հարկեր և տուրքեր	1 022 052.9	1 087 378.5	1 091 679.1	1 104 242.7	1 184 472.7	of which: в том числе:
այդ թվում՝						1.Taxes and duties 1.Налоги и пошлины of which: в том числе:
ավելացված արժեքի հարկ	401 884.7	440 361.4	423 933.5	391 087.8	406 583.1	value added tax налог на добавленную стоимость
շահութահարկ	124 597.8	103 597.4	103 659.9	127 189.3	109 855.9	profit tax налог на прибыль
եկամտահարկ	5 795.0	171.5	-169.5	-20.0	...	income tax подоходный налог
ակցիզային հարկ	52 097.7	50 560.4	48 988.9	59 745.3	82 331.2	excise tax акцизный налог
գույքահարկ	12 768.7	14 502.6	15 381.7	16 359.4	17 586.6	property tax налог на имущество
հողի հարկ	4 157.6	4 108.0	3 952.2	3 761.4	4 169.4	land tax земельный налог
մաքսատորք	46 320.2	48 397.1	61 487.5	55 430.7	72 564.8	customs duty таможенная пошлина
հաստատագրված վճարներ	11 041.1	4 859.1	3 105.0	3 202.7	3 595.7	fixed payments фиксированные платежи
բնական պաշարների օգտագործման և շրջակա միջավայրի պահպանման համար վճարներ	35 065.2	35 177.5	31 255.6	27 381.0	42 211.1	payments for the utilization of naturalresources and environment protection платежи за использование природных ресурсов и на охрану окружающей среды
պարզեցված հարկ	-105.0	-18.7	-9.6	-6.4	...	simplified tax упрощенный налог
շրջանառության հարկ	13 397.4	15 638.6	11 859.4	15 259.7	18 214.2	turnover tax налог с оборота
եկամտային հարկ	251 068.1	289 171.8	311 691.9	332 701.5	341 506.9	income tax налог на доход
այլ հարկային եկամուտներ	14 850.3	24 706.8	20 106.1	20 938.4	28 204.2	other tax incomes прочие налоговые доходы
տուրքեր	31 482.3	43 931.0	36 862.3	37 742.6	42 103.3	duties госпошлины
պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ	17 631.7	12 213.9	8 698.6	97.3	...	compulsory social insurance contributions обязательные выплаты социального обеспечения
նպատակային և սոցիալական վճարներ	-	-	10 875.6	13 372.0	15 816.3	targeted social payments целевые социальные выплаты

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
2.Այլ եկամուտներ	66 402.5	73 552.0	80 137.0	70 069.7	77 340.7	2.Other incomes 2.Прочие доходы
3.Պաշտոնական դրամաշնորհներ	13 273.7	17 258.1	29 891.9	31 452.9	14 700.6	3.Official transfers 3.Официальные транферты
4.Զպարգեցված մուտքեր	-	-	-	-	-	4.Unrevealed receipts 4.Невыявленные поступления
<b>Հնդամենը ծախսեր</b>	<b>1 170 576.0</b>	<b>1 268 755.6</b>	<b>1 443 970.6</b>	<b>1 485 250.9</b>	<b>1 541 610.0</b>	<b>Expenditures, total Расходы, всего</b>
1.Ընթացիկ ծախսեր	1 035 406.1	1 128 742.6	1 277 777.4	1 326 807.5	1 303 490.4	1.Current expenses 1.Текущие расходы of which: в том числе:
այդ թվում՝						wages of employees of budgetary institutions зарплата
աշխատավարձ	120 550.4	139 006.3	163 903.7	165 920.1	168 650.7	acquisition of goods and services приобретение услуг и товаров
ծառայությունների և ապրանք-ների ճնշութերում տոկոսավճարներ	237 780.8	262 263.1	284 551.0	185 500.8	178 700.2	interest payment выплаты процентов
տուրսիոններ	46 748.1	61 644.1	74 085.0	98 276.4	122 110.3	subsidies субсидии
դրամաշնորհներ	43 367.0	48 906.7	56 424.9	148 457.0	142 077.0	transfers трансферты
սոցիալական նպաստներ և կենսարժուակներ	72 236.1	88 048.6	98 970.3	107 453.0	81 330.6	expenditures of social pensions and allowances социальные пособия и пенсии
այլ ծախսեր	296 242.7	348 955.0	392 740.1	406 865.8	414 064.6	other expenditures прочие расходы
2.Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ	135 169.9	140 013.0	166 193.2	158 443.4	238 119.6	2.Transaction with non financial assets 2.Операции с нефинансовыми активами
ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր	148 814.3	158 300.7	175 867.4	172 478.3	246 106.2	expenditure of non-financial assets расходы по нефинансовым активам
ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր	-13 644.4	-18 287.7	-9 674.2	-14 034.9	-7 986.6	receipts from sale of non-financial assets поступления от продажи нефинансовых активов
<b>Համախմբված բյուջեի պակասուրդ(-)/հավելուրդ (+)</b>	<b>-68 846.9</b>	<b>-90 567.1</b>	<b>-242 262.7</b>	<b>-279 485.5</b>	<b>-264 826.0</b>	<b>Deficit (-)/surplus (+) of consolidated budget Дефицит (-)/профицит (+) консолидированного бюджета</b>
<b>Փիճանավորում</b>	<b>68 846.9</b>	<b>90 567.1</b>	<b>242 262.7</b>	<b>279 485.5</b>	<b>264 826.0</b>	<b>Financing Финансирование</b>
ֆիճանավորման ներքին աղբյուրներ	-13 596.5	70 230.5	12 241.0	108 687.3	68 363.8	internal sources внутренние источники финансирования
ֆիճանավորման արտաքին աղբյուրներ	82 443.4	20 336.6	230 021.7	170 798.2	196 462.2	external sources внешние источники финансирования

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**280. ՀՀ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ ԲՅՈՒՋԵՏԻ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ՀԱՐԱԲԵՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ ՀՆԱ-Ի ՆԿԱՏՄԱՐ \***  
**INDICATORS OF CONSOLIDATED BUDGET OF RA TO GDP \***

**СООТНОШЕНИЕ ПОКАЗАТЕЛЕЙ КОНСОЛИДИРОВАННОГО БЮДЖЕТА РА К ВВП \***

(ՀՆԱ-Ի նկատմամբ, %)

(in % to GDP)  
(к ВВП, %)

	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀՆԴԱՄԵՆՔ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐ</b>	<b>24.4</b>	<b>23.8</b>	<b>23.8<sup>◊</sup></b>	<b>22.9</b>	<b>Incomes and official transfers, total</b>
այդ թվում՝					Доходы, всего of which: в том числе:
1.Հարկեր և տուրքեր	22.5	21.6	21.8 <sup>◊</sup>	21.3	1.Taxes and duties
այդ թվում՝					1.Налоги и пошлины of which: в том числе:
ավելացված արժեքի հարկ	9.1	8.4	7.7	7.3	valu added tax налог на добавленную стои- мость
շահութահարկ	2.1	2.1	2.5	1.9	profit tax налог на прибыль
եկամտահարկ	0.0	0.0	0.0	...	income tax подоходный налог
ակցիզային հարկ	1.0	1.0	1.2	1.5	excise tax акцизный налог
գույքահարկ	0.3	0.3	0.3	0.3	property tax налог на имущество
հողի հարկ	0.1	0.1	0.1	0.1	land tax земельный налог
մաքսատուրք	1.0	1.2	1.1	1.3	customs duty таможенная пошлина
հաստատագրված վճարներ	0.1	0.1	0.1	0.1	fixed payments фиксированные платежи
բնական պաշարների օգտագործ- ման և շրջակա միջավայրի պահ- պանման համար վճարներ	0.7	0.6	0.5	0.8	payments for the utilization of natural resources and environment protection платежи за использование природных ресурсов и на охрану окружающей среды
պարզեցված հարկ	0.0	0.0	0.0	...	simplified tax упрощенный налог
շրջանառության հարկ	0.3	0.2	0.3	0.3	turnover tax налог с оборота
եկամտային հարկ	6.0	6.2	6.6 <sup>◊</sup>	6.1	income tax налог на доход
այլ հարկային եկամուտներ	0.5	0.4	0.4	0.5	other tax incomes прочие налоговые доходы
տուրքեր	0.9	0.7	0.7	0.8	duties госпошлины
պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ	0.3	0.2	0.0	...	compulsory social insurance contributions обязательные выплаты
նպատակային և սոցիալա- կան վճարներ	-	0.2	0.3	0.3	targeted social payments целевые социальные выплаты
2. Այլ եկամուտներ	1.5	1.6	1.4	1.4	2. Other incomes 2. Прочие доходы
3.Պաշտոնական դրամաշնորհներ	0.4	0.6	0.6	0.2	3. Official transfers 3. Официальные трансферты
4. Չպարզեցված մուտքեր	-	-	-	-	4. Unrevealed receipts 4. Невыявленные поступления

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը ծախսեր</b>	<b>26.3</b>	<b>28.6</b>	<b>29.2</b>	<b>27.7</b>	<b>Expenditures, total Расходы, всего</b>
1. Ընթացիկ ծախսեր	23.3	25.3	26.1	23.4	1. Current expenses 1.Текущие расходы of which: в том числе:
այդ թվում՝					wages of employees of budgetary institutions зарплата
աշխատավարձ	2.9	3.2	3.3	3.0	acquisition of goods and services приобретение услуг и товаров
ծառայությունների և ապրանքների ճեղք թերում տոկոսավճարներ	5.4	5.6	3.7	3.2	interest payment выплаты процентов
	1.3	1.5	1.9	2.2	subsidies субсидии
սուբսիդիաներ	1.0	1.1	2.9	2.6	transfers трансферты
դրամաշնորհներ	1.8	2.0	2.1	1.5	expenditures of social pensions and allowances социальные пособия и пенсии
սոցիալական նպաստներ և կենսարժակներ	7.2	7.8	8.0	7.4	other expenditures прочие расходы
այլ ծախսեր	3.7	4.1	4.2	3.5	2. Transaction with non financial assets 2.Операции с нефинансовыми активами
2. Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր	2.9	3.3	3.1	4.3	expenditure of non-financial assets расходы по нефинансовым активам
ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարության մուտքեր	3.3	3.5	3.4	4.4	receipts from sale of non-financial assets поступления от продажи нефинансовых активов
<b>Համախմբված բյուջեի պակասուրդ (-)/հավելուրդ (+)</b>	<b>-1.9</b>	<b>-4.8</b>	<b>-5.5</b>	<b>-4.8</b>	<b>Deficit (-)/surplus (+) of consolidated budget Дефицит (-)/профицит (+) консолидированного бюджета</b>
<b>Փիճանսավորում</b>	<b>1.9</b>	<b>4.8</b>	<b>5.5</b>	<b>4.8</b>	<b>Financing Финансирование</b>
ֆիճանսավորման ներքին աղբյուրներ	1.5	0.2	2.1	1.2	internal sources внутренние источники финансирования
ֆիճանսավորման արտաքին աղբյուրներ	0.4	4.6	3.4	3.5	external sources внешние источники финансирования

\* ՀՆԱ ցուցանիշները ՀՀ ՎԿ կողմից հաշվարկվում են համաձայն ԱՀՀ 2008 միջազգային ստանդարտի:

GDP indicators are compiled by Armstat according to the SNA2008 international standard.

Показатели ВВП со стороны Армстата составляются согласно международному стандарту СНС 2008.

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**281.ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՏ  
STATE BUDGET OF RA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ РА**

(մլն. դրամ)	(mln. drams) (млн.драмов)					
	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը պետական բյուջեի նկամուտներ	1 071 370.6	1 144 762.7	1 167 744.0	1 171 107.3	1 237 780.8	Revenues of state budget, total Доходы государственного бюджета, всего of which: в том числе:
այդ թվում՝						1.Taxes and duties 1.Налоги и пошлины of which: в том числе:
1.Հարկեր և սուրբեր	1 000 931.4	1 064 118.4	1 067 888.8	1 079 689.1	1 157 988.4	value added tax налог на добавленную стоимость profit tax налог на прибыль income tax подоходный налог excise tax акцизный налог property tax налог на имущество land tax земельный налог customs duty таможенная пошлина fixed payments фиксированные платежи payments for the utilization of natural resources and environment protection платежи за использование природных ресурсов и на охрану окружающей среды simplified tax упрощенный налог turnover tax налог с оборота income tax налог на доход other tax incomes прочие налоговые доходы government duties госпошлина compulsory social insurance contributions обязательные выплаты социального обеспечения targeted social payments целевые социальные выплаты
ավելացված արժեքի հարկ	401 884.7	440 361.4	423 933.5	391 087.8	406 583.1	
շահութահարկ	124 597.8	103 597.4	103 659.9	127 189.3	109 855.9	
եկամտահարկ	5 795.0	171.5	-169.5	-20.0	...	
ակցիզային հարկ	52 097.7	50 560.4	48 988.9	59 745.3	82 331.2	
գույքահարկ	0.1	0.2	0.1	-0.2	-	
հողի հարկ	-0.3	0.1	1.1	0.1	-	
մաքսատորք	46 320.2	48 397.1	61 487.5	55 430.7	72 564.8	
հաստատված վճարներ	11 041.1	4 859.1	3 105.0	3 202.7	3 595.7	
բնական պաշարների օգտագործման և շրջակա միջավայրի պահպանման համար վճարներ	35 065.2	35 177.5	31 255.6	27 381.0	42 211.1	
պարզեցված հարկ	-105.0	-18.7	-9.6	-6.4	...	
շրջանառության հարկ	13 397.4	15 638.6	11 859.4	15 259.7	18 214.2	
եկամտային հարկ	251 068.1	289 171.8	311 691.9	332 701.5	341 506.9	
այլ հարկային եկամուտներ	14 850.2	24 706.3	20 105.5	20 938.4	28 204.2	
պետական սուրբեր	27 287.4	39 281.8	32 405.3	33 309.9	37 105.0	
պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ	17 631.7	12 213.9	8 698.6	97.3	...	
նպատակային սոցիալական վճարներ	-	-	10 875.6	13 372.0	15 816.3	
2.Այլ եկամուտներ	57 165.5	63 393.9	69 964.1	59 996.3	65 151.4	2.Other incomes 2.Прочие доходы
3.Պաշտոնական դրամաշնորհներ	13 273.7	17 250.4	29 891.1	31 421.9	14 641.0	3.Official transfers 3.Официальные трансферты

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Հմելամենը ծախսեր	1 142 890.4	1 235 053.4	1 408 996.4	1 449 063.6	1 504 802.2	<b>Expenditures, total</b> <b>Расходы, всего</b>
1.Ընթացիկ ծախսեր	1 015 376.6	1 101 306.4	1 238 916.8	1 281 789.3	1 267 436.7	1.Current expenditures 1.Текущие расходы of which: в том числе:
այդ թվում՝						wages of employees of budgetary institutions заработка плата
աշխատավարձ	100 953.2	118 667.6	140 979.8	142 392.2	145 268.8	acquisition of goods and services приобретение услуг и товаров
ծառայությունների և ապրանք-ների ծեղություններ	215 392.3	237 402.2	258 633.8	162 158.5	154 276.7	interest payment выплаты процентов
տոկոսավճարներ	46 745.9	61 644.1	74 084.1	98 276.4	122 110.3	subsides субсидии
սուբսիդիաներ	25 007.1	28 335.1	32 937.4	120 842.9	112 823.5	transfers трансферты
դրամաշնորհներ	122 816.8	139 403.0	152 906.1	158 089.8	133 034.8	expenditures of social pensions and allowances социальные пособия и пенсии
սոցիալական նպաստներ և կենսարժակներ	294 920.6	347 680.0	391 018.9	405 062.7	411 087.7	other expenditures прочие расходы
այլ ծախսեր	209 540.7	168 174.4	188 356.7	194 966.8	188 834.9	2.Transaction with non financial assets 2.Операции с нефинансовыми активами
2.Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ	127 513.8	133 747.0	170 079.6	167 274.3	237 365.5	expenditure of non-financial assets расходы по нефинансовым активам
ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր	129 076.5	136 680.4	172 206.5	175 122.2	238 385.9	receipts from sale of non-financial assets поступления от продажи нефинансовых активов
ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումիջ մուտքեր	-1 562.7	-2 933.4	-2 126.9	-7 847.9	-1 020.4	Deficit (-)/surplus (+) Дефицит (-)/профицит(+)
<b>Պակասուրդ (-)/հավելուրդ (+)</b>	<b>-71 519.9</b>	<b>-90 290.7</b>	<b>-241 252.4</b>	<b>-277 956.3</b>	<b>-267 021.4</b>	<b>Source of financing deficit(-)/surplus (+) of state budget</b> <b>Источники финансирования дефицита (+)/профицита(-) государственного бюджета</b>
<b>Պետական բյուջեի պակասուրդի (+)/հավելուրդի (-) ֆինանսավորման աղբյուրները</b>	<b>71 519.9</b>	<b>90 290.7</b>	<b>241 252.4</b>	<b>277 956.3</b>	<b>267 021.4</b>	internal sources внутренние источники
ներքին աղբյուրներ	-10 931.9	69 954.1	11 230.8	107 158.1	70 559.2	external sources внешние источники
արտաքին աղբյուրներ	82 451.7	20 336.6	230 021.7	170 798.2	196 462.2	

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**282.ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՏԻ ՑՈՒՑԱՆԻԾՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՐԱՎՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀՆԱ-Ի ՆԿԱՏՄԱՐ  
INDICATORS OF STATE BUDGET OF RA TO GDP  
СООТНОШЕНИЕ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА РА К ВВП**

(ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %) (in % to GDP)  
(к ВВП, %)

	2013 <sup>1</sup>	2014	2015	2016	2017	
Ընդամենը պետական բյուջեի եկամուտներ	23.5	23.7	23.2	23.1	22.2	Revenues of state budget, total Доходы государственного бюджета, всего of which: в том числе:
այդ թվում՝						1.Taxes and duties 1.Налоги и пошлины of which: в том числе:
1.Հարկեր և տուրքեր	22.0	22.0	21.2	21.3	20.7	value added tax налог на добавленную стои- мость
այդ թվում՝						profit tax налог на прибыль
ավելացված արժեքի հարկ	8.8	9.1	8.4	7.7	7.3	income tax подоходный налог
շահութահարկ	2.7	2.1	2.1	2.5	1.9	excise tax акцизный налог
եկամտահարկ	0.1	0.0	0.0	0.0	...	property tax налог на имущество
ակցիզային հարկ	1.1	1.0	1.0	1.2	1.5	land tax земельный налог
գույքահարկ	0.0	0.0	0.0	0.0	-	customs duty таможенная пошлина
հողի հարկ	0.0	0.0	0.0	0.0	-	fixed payments фиксированные платежи
մաքսատուրք	1.0	1.0	1.2	1.1	1.3	payments for the utilization of natural resources and environment protection платежи за использование природных ресурсов и на охрану окружающей среды
հաստատագրված վճարներ	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	simplified tax упрощенный налог
բնական պաշարների օգտա- գործման և շրջակա միջավայրի պահպանման համար վճարներ	0.8	0.7	0.6	0.5	0.8	turnover tax налог с оборота
ապարագված հարկ	0.0	0.0	0.0	0.0	...	income tax налог на доход
շրջանառության հարկ	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	other tax incomes прочие налоговые доходы
եկամտային հարկ	5.5	6.0	6.2	6.6 <sup>2</sup>	6.1	government duties госпошлина
այլ հարկային եկամուտներ	0.3	0.5	0.4	0.4	0.5	compulsory social insurance contributions обязательные выплаты социального обеспечения
պետական տուրք	0.6	0.8	0.6	0.7	0.6	targeted social payments целевые социальные вып- латы
պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ	0.4	0.3	0.2	0.0	...	2.Other incomes 2.Прочие доходы
նպատակային սոցիալա- կան վճարներ	-	-	0.2	0.3	0.3	3.Official transfers 3.Официальные трансферты
2.Այլ եկամուտներ	1.3	1.3	1.4	1.2	1.2	
3.Պաշտոնական դրամաշնորհներ	0.3	0.4	0.6	0.6	0.3	

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013 <sup>1</sup>	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀԱԴԱՄԵՆՔ ԾԱԽԱՏԵՐ</b>	<b>25.1</b>	<b>25.6</b>	<b>28.0</b>	<b>28.6<sup>2</sup></b>	<b>27.0</b>	<b>Expenditures, total Расходы, всего</b>
1.Ընթացիկ ծախսեր	22.3	22.8	24.6	25.3 <sup>2</sup>	22.7	1. Current expenditures 1. Текущие расходы of which: в том числе:
այդ թվում՝						wages of employees of budgetary institutions заработка плата
աշխատավարձ	2.2	2.5	2.8	2.8	2.6	acquisition of goods and services приобретение услуг и товаров
ծառայությունների և ապրանքների ճեղք թերում	4.7	4.9	5.1	3.2	2.8	interest payment выплаты процентов
տոկոսավճարներ	1.0	1.3	1.5	1.9	2.2	subsidies субсидии
սուբսիդիաներ	0.6	0.6	0.7	2.4	2.0	transfers трансферты
դրամաշնորհներ	2.7	2.9	3.0	3.1	2.4	expenditures of social pensions and allowances социальные пособия и пенсии
սոցիալական նպաստներ և կենսարժակներ	6.5	7.2	7.8	8.0	7.4	other expenditures прочие расходы
այլ ծախսեր	4.6	3.5	3.7	3.8	3.4	
2.Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ	2.8	2.8	3.4	3.3	4.3	2. Transactin with non financial assets 2. Операции с нефинансовыми активами
ոչ ֆինանսական ակտիվների գծով ծախսեր	2.8	2.8	3.4	3.5 <sup>2</sup>	4.3	expenditure of non-financial assets расходы по нефинансовым активам
ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր	0.0	-0.1	0.0	-0.2	0.0	receipts from sale of non-financial assets поступления от продажи нефинансовых активов
<b>Պակասուրդ (-)/հավելուրդ (+)</b>	<b>-1.6</b>	<b>-1.9</b>	<b>-4.8</b>	<b>-5.5</b>	<b>-4.8</b>	<b>Deficit (-)/surplus (+) Дефицит (-)/профицит (+)</b>
<b>Պետական բյուջեի պակասուրդի (+)/ հավելուրդի (-)ֆինանսա- վորման աղբյուրները</b>	<b>1.6</b>	<b>1.9</b>	<b>4.8</b>	<b>5.5</b>	<b>4.8</b>	<b>Deficit financing of state budget Источники финансирования де- фицита (+)/профицита(-) государ- ственного бюджета</b>
ներքին աղբյուրներ	-0.2	1.4	0.2	2.1	1.3	internal sources внутренние источники
արտաքին աղբյուրներ	1.8	0.4	4.6	3.4	3.5	external sources внешние источники

<sup>1</sup> ՀՆԱ ցուցանիշները ՀՀ ՎԿ կողմից հաշվարկվում են համաձայն ԱՀՀ 2008 միջազգային ստանդարտի:  
GDP indicators are compiled by Armstat according to the SNA2008 international standard.

Показатели ВВП со стороны Армстата составляются согласно международному стандарту СНС 2008

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**283.ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՏԻ ԾԱԽՄԵՐՆ ԸՆՏ ԾԱԽՄԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌԱԿԱՆ ԴԱՍՎԱՐԳԱՍՆ**  
 EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF RA BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES  
 РАСХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА РА ПО ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ КЛАССИФИКАЦИИ  
 РАСХОДОВ

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
 (млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը ծախսեր</b>	<b>1 142 890.4</b>	<b>1 235 053.4</b>	<b>1 408 996.4</b>	<b>1 449 063.6</b>	<b>1 504 802.2</b>	<b>Expenditures, total</b>
<b>այդ թվում՝</b>						<b>Расходы, всего</b>
01.ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ	188 135.7	217 276.1	281 396.9	292 117.4	274 708.2	of which: 01.general public services 01.государственные службы общего назначения
02.պաշտանություն	182 019.0	190 440.9	198 527.7	225 877.2	294 436.9	02.defense 02.оборона
03.հասարակական կարգ, անվտանգություն և դատական գործունեություն	91 399.6	104 793.0	122 024.7	120 304.5	122 540.4	03.maintenance of public order and security and judicial activities 03.общественный порядок, безопасность и судебная деятельность
04.տնտեսական հարաբերություններ	128 316.1	83 253.8	109 825.7	131 062.3	129 520.5	04.economic relations 04.экономические отношения
05.շրջակա միջավայրի պահպանություն	4 601.1	4 672.7	5 651.1	4 459.5	5 406.6	05.preservation of the environment 05.охрана окружающей среды
06.բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություն	21 727.7	31 296.2	39 214.5	25 642.6	12 610.5	06.housing and communal facilities 06.жилищное строительство и коммунальные услуги
07.առողջապահություն	64 355.3	76 645.4	86 079.4	88 645.9	83 215.4	07.health 07.здравоохранение
08.հանգիստ, մշակույթ և կրոն	18 644.3	21 395.7	30 389.7	26 607.2	26 004.2	08.culture, sport and religion 08.отдых, культура и религия
09.կրթություն	103 094.7	115 806.0	122 280.0	122 411.7	124 373.5	09.education 09.образование
10.սոցիալական պաշտպանություն	297 379.6	342 469.5	383 703.4	396 803.1	408 962.9	10.social security 10.социальная защита
11.հիմնական բաժիններին նույնական պահուստային ֆոնդեր	43 217.3	47 004.1	29 903.3	15 132.2	23 023.1	11.expenditures non classified under the main group 11.резервные фонды, не относящиеся к основным разделам

**ՀՆԱ-ի նկատմամբ\*, % - in % to GDP\* - և ԲՎՊ\*, %**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ընդամենը ծախսեր</b>	<b>25.1</b>	<b>25.6</b>	<b>28.0</b>	<b>28.6<sup>❖</sup></b>	<b>27.0</b>	<b>Expenditures, total</b>
<b>այդ թվում՝</b>						<b>Расходы, всего</b>
01.ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ	4.1	4.5	5.6	5.8	4.9	of which: 01.general public services 01.государственные службы общего назначения
02.պաշտանություն	4.0	3.9	3.9	4.5 <sup>❖</sup>	5.3	02.defense 02.оборона
03.հասարակական կարգ, անվտանգություն և դատական գործունեություն	2.0	2.2	2.4	2.4	2.2	03.maintenance of public order and security and judicial activities 03.общественный порядок, безопасность и судебная деятельность

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
04.տնտեսական հարաբերություններ	2.8	1.7	2.2	2.6	2.3	04.economic relations 04.экономические отношения
05.շրջակա միջավայրի պաշտպանություն	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	05.preservation of the environment 05.охрана окружающей среды
06.բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություն	0.5	0.6	0.8	0.5	0.2	06.housing and communal facilities 06.жилищное строительство и коммунальные услуги
07.առողջապահություն	1.4	1.6	1.7	1.7	1.5	07.health 07.здравоохранение
08.հանգիստ, մշակույթ և կրոն	0.4	0.4	0.6	0.5	0.5	08.culture, information, sport and religion 08.отдых, культура и религия
09.կրթություն	2.3	2.4	2.4	2.4	2.2	09.education 09.образование
10.սոցիալական պաշտպանություն	6.5	7.1	7.6	7.8	7.4	10.social security 10.социальная защита
11.հիմնական բաժններին չդասվող պահուստային ֆոնդեր	0.9	1.0	0.6	0.3	0.4	11.expenditures non classified under the maingroup 11.резервные фонды, не относящиеся к основным разделам

\* ՀՆԱ ցուցանիշները ՀՀ ՎԿ կողմից հաշվարկվում են համաձայն ԱՀՀ 2008 միջազգային ստանդարտի:  
GDP indicators are compiled by Armstat according to the SNA2008 international standard.

Показатели ВВП со стороны Армстата составляются согласно международному стандарту СНС 2008

### 284. ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԸ ԵՎ ԾԱԽՄԵՐԸ REVENUES AND EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGET ДОХОДЫ И РАСХОДЫ МУНИЦИПАЛЬНЫХ БЮДЖЕТОВ

(մլն. դրամ)	2013	2014	2015	2016	2017	(mln. drams) (млн. драмов)
<b>Ընդամենը եկամուտներ</b>	<b>105 802.4</b>	<b>114 359.1</b>	<b>128 225.2</b>	<b>128 623.6</b>	<b>126 554.0</b>	<b>Revenues, total</b>
այդ թվում՝						<b>Доходы, всего</b>
1.Հարկեր և տուրքեր	21 121.5	23 260.1	23 790.3	24 553.6	26 754.3	1.Taxes and duties
այդ թվում՝						1.Налоги и пошлины
գույքային հարկեր անշարժ գույքից	9 463.9	9 488.4	9 536.9	9 463.4	10 103.0	of which: property taxes of real estate имущественные налоги на недвижимость
գույքային հարկեր այլ գույքից	7 462.6	9 122.0	9 795.8	10 657.5	11 653.0	property taxes of other real estate имущественные налоги на прочее недвижимость
ապրանքների օգտագործման կամ գործունեության իրականացման բույլտվության վճարներ	3 492.8	3 892.7	3 759.9	3 748.3	4 240.0	allowable payments of goods use or activity implementation выплаты на разрешение использования товаров или осуществление деятельности

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

Ըստունակության  
Continued  
Продолжение

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
ապրանքների մատակարարումից և ծառայությունների մատուցումից այլ պարտադիր վճարներ	702.1	756.4	697.1	684.4	758.3	other compulsory payments of goods services and render a service
այլ հարկային եկամուտներ	0.1	0.5	0.6	0.0	0.0	прочие обязательные выплаты по снабжению товаров и предоставлению услуг
2.Այլ եկամուտներ	29 881.4	35 459.9	44 999.8	48 758.3	42 579.0	2.Other revenues
3.Պաշտոնական դրամաշնորհներ	54 799.5	55 639.1	59 435.1	55 311.7	57 220.7	2.Прочие доходы
						3.Official transfers
						3.Официальные трансферты
<b>Ընդամենը ծախսեր</b>	<b>103 130.1</b>	<b>114 637.4</b>	<b>129 240.2</b>	<b>130 160.9</b>	<b>124 393.8</b>	<b>Expenditures, total</b>
<b>Հնրացիկ ծախսեր</b>	<b>92 070.9</b>	<b>102 469.2</b>	<b>120 138.4</b>	<b>123 290.2</b>	<b>119 070.5</b>	<b>Расходы, всего</b>
այդ թվում՝						Current expenditure
աշխատանքի վարձատրություն	19 597.2	20 338.7	22 923.9	23 527.9	23 382.0	Текущие расходы
ծառայությունների և ապրանքների ձեռք բերում տոկոսավճարներ	34 190.4	38 073.4	40 507.3	23 342.3	24 423.5	of which:
	2.1	0.0	0.9	0.0	0.0	в том числе:
սուբսիդայիաներ	20 822.2	23 118.5	25 956.7	45 970.8	47 892.6	wages
դրամաշնորհներ	4 716.0	4 838.6	5 529.2	4 666.6	5 517.6	заработная плата
սոցիալական նպաստներ և կենսաքողակներ	2 810.8	3 022.2	3 128.3	3 249.3	4 425.5	acquisition of goods and services
այլ ծախսեր	9 932.2	13 077.8	22 092.1	22 533.3	13 429.3	приобретение услуг и товаров
Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ	11 059.2	12 168.2	9 101.8	6 870.7	5 323.3	interest payments
Ոչ ֆինանսական ակտիվների գնով ծախսեր	23 140.9	27 522.5	16 649.1	13 057.8	12 289.6	выплата процентов
Ոչ ֆինանսական ակտիվների իրացումից մուտքեր	-12 081.7	-15 354.3	-7 547.3	-6 187.1	-6 966.3	subsidiaries
<b>Պակասուրդ (-)/հավելուրդ (+)</b>	<b>2 672.3</b>	<b>-278.3</b>	<b>-1 015.0</b>	<b>-1 537.3</b>	<b>2 160.2</b>	<b>Transactions with non financial assets</b>
						Операции с нефинансовыми активами
						Expenditure of non financial assets
						Расходы по нефинансовым активам
						Receipts from sale of non financial assets
						Поступления от продажи
						нефинансовых активов
						<b>Deficit(-)/surplus(+)</b>
						<b>Дефицит(-)/профицит (+)</b>

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**285. ՀԱՍՏԱՏՄԵՆԴՈՒԹՅԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ՀԱՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌԱԿԱՆ ԴԱՍԱՎԱՐԱՆ  
ԽՄԲԵՐԻ**  
**EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGET BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION**  
**РАСХОДЫ МУНИЦИПАЛЬНЫХ БЮДЖЕТОВ ПО ГРУППАМ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ  
КЛАССИФИКАЦИИ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ՀՆԴԱՄԵՆՔ, ԾԱԽՍԵՐ</b>	<b>103 130.1</b>	<b>114 637.4</b>	<b>129 240.2</b>	<b>130 160.9</b>	<b>124 393.8</b>	<b>Expenditures, total Расходы, всего</b>
այդ թվում՝						of which: в том числе:
01.ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ	24 529.3	25 976.7	29 281.0	29 148.1	29 339.5	01.general public services 01.государственные службы общего назначения
02.պաշտպանություն	43.0	43.6	37.6	27.4	45.7	02.defence 02.оборона
03.հասարակական կարգ, անվտանգություն և դատական գումարություն	0.7	2.7	2.7	0.6	0.7	03.maintenance of public order and national security and judicial activities 03.общественный порядок, безопасность и судебная деятельность
04.տնտեսական հարաբերություններ	14 249.7	10 988.0	9 316.9	8 787.1	9 731.4	04.economic relations 04.экономические отношения
05.շրջակա միջավայրի պաշտպանություն	10 788.0	11 043.9	11 347.8	11 468.2	12 207.3	05.preservation of the environment 05.охрана окружающей среды
06.բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ	10 043.1	14 475.9	21 858.9	16 740.0	8 839.0	06.housing and communal facilities 06.жилищное строительство и коммунальные услуги
07.առողջապահություն	171.4	158.5	336.9	432.0	283.4	07.health 07.здравоохранение
08.հանգիստ, մշակույթ և կրոն	6 712.7	8 030.6	8 837.0	7 860.3	8 667.0	08.culture, information, sport and religion 08.отдых, культура и религия
09.կրթություն	31 301.8	34 636.6	39 031.0	40 651.9	42 491.1	09.education 09.образование
10.սոցիալական պաշտպանություն	3 556.7	4 021.3	3 831.0	3 899.8	3 692.4	10.social security 10.социальная защита
11.հիմնական բաժիններին չդասվող պահուստային ֆոնդեր	1 733.7	5 259.6	5 359.4	11 145.5	9 096.3	11.expenditures not classified under the main group 11.резервные фонды, не относящиеся к основным разделам

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**286. ՀՀ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՐՏՔ  
EXTERNAL NATIONAL DEBT OF RA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВНЕШНИЙ ДОЛГ РА**

(տարեվերջի դրությամբ)

(at the end of the year)  
(на конец года)

	2015		2016		2017		
	մլն.ԱՄՆ դոլար mln.US dollars млн.дол- ларов США	մլրդ. դրամ bln. drams млрд. драмов	մլն.ԱՄՆ դոլար mln.US dollars млн.дол- ларов США	մլրդ. դրամ bln. drams млрд. драмов	մլն.ԱՄՆ դոլար mln.US dollars млн.дол- ларов США	մլրդ. դրամ bln. drams млрд. драмов	
<b>Արտաքին պետական պարտք, ընդամենը</b>	<b>4 316.219</b>	<b>2 087. 971</b>	<b>4 805.588</b>	<b>2 325.616</b>	<b>5 494.902</b>	<b>2 660.082</b>	<b>External national debt, total</b>
այդ թվում՝							<b>Внешний долг, всего</b>
ՀՀ կառավարության պարտք	3 839.882	1 857. 543	4 300.923	2 081.388	4 893.364	2 368.877	Debt of Government of RA Долг Правительства РА
ՀՀ կենտրոնական բանկի պարտք	476.337	230. 428	504.665	244.228	601.538	291.205	Debt of Central Bank of RA Долг ЦБ РА
ՀՀ կառավարության և ՀՀ ԿԲ արտաքին երաշխիքներ	-	-	-	-	-	7.396	3.580 External guaranteed by the government and Central Bank of RA Внешние гарантии правительства и ЦБ РА

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

ԽՈՇՈՐ ԵՎ ՄԻՋԻՆ ՈՉ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԿԱԶՍԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՅՈՒՅԱՆԵՐՆԵՐՆ ՀԱՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
ԴԱՍԱԿԱՐԳՎՔԻ (ՏԳ-ՏԴ(խմբ.2)) ՈՐՈՇ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ

INDICATORS OF LARGE AND MEDIUM SIZE NON FINANCIAL COMMERCIAL ORGANIZATIONS BY  
SOME SECTIONS OF CLASSIFICATION OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE(REV2))

ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КРУПНЫХ И СРЕДНИХ НЕФИНАНСОВЫХ КОММЕРЧЕСКИХ  
ОРГАНИЗАЦИЙ ПО НЕКОТОРЫМ СЕКЦИЯМ КЛАССИФИКАТОРА ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (КВЭД (ред.2))

287. ՎԻճԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԴԻՏԱՐԿՍԱՆ ԴԱՏԱՑՈՒՄՆԴՐԿՎԱԾ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԽՈՇՈՐ  
ԵՎ ՄԻՋԻՆ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԿԱԶՍԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿՆ ՀԱՏ  
ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՈԼՈՐՏՆԵՐԻ  
NUMBER OF LARGE AND MEDIUM-SIZE COMMERCIAL ORGANIZATIONS OF THE REPUBLIC  
COVERED IN THE STATISTICAL MONITORING BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY  
ЧИСЛО СРЕДНИХ И КРУПНЫХ КОММЕРЧЕСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ РЕСПУБЛИКИ,  
ВКЛЮЧЕННЫХ В СТАТИСТИЧЕСКИЙ МОНИТОРИНГ, ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Կազմակերպությունների քանակը, ընդամենը որից՝	1 200	1 283	1 316	1 090	1 326	Number of organizations Число организаций, всего of which: из нее:
հանքագործական արդյունաբերություն և քաղաքանական շահագործում	14	16	13	9	11	mining and quarrying горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մշակող արդյունաբերություն	262	308	287	227	238	manufacturing обрабатывающая промышленность
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օփի մատակարարում շինարարություն	13	14	12	13	17	electricity, gas, steam and air conditioning supply электро-, газо-, тепло- и холодоснабжение)
շինարարություն	113	127	123	94	119	construction строительство
մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	224	253	269	341	405	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов
փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	104	91	88	40	60	transportation and storage and Information and communication транспорт и складское хозяйство

288. ԿԱԶՍԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐԱՎԱՔԻ (ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ, ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ)  
ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԻՐԱՑՄԱՆ ՎՐԱ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ԾԱԽՄԵՐԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
STRUCTURE OF EXPENDITURES ON MANUFACTURE AND REALIZATION OF PRODUCTS (GOODS,  
SERVICES) OF ORGANIZATIONS  
СТРУКТУРА ЗАТРАТ НА ПРОИЗВОДСТВО И РЕАЛИЗАЦИЮ ПРОДУКЦИИ (ТОВАРОВ, УСЛУГ)  
ОРГАНИЗАЦИЙ

(ինդամենի նկատմամբ, %) (in % to total)  
(к итогу, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
	Ընդամենը-Totals-Besero					
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продук- ции (товаров, услуг)
նյութական ծախսեր	46.9	42.4	39.1	36.1	37.5	material expenditure материальные расходы

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

Ըստունակույրյան  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>որից՝</b>						of which: из них:
հումք և նյութեր	35.6	30.6	28.5	27.8 <sup>◊</sup>	31.9	raw materials and materials сырье и материалы
վառելիք	7.6	8.0	6.0	4.8 <sup>◊</sup>	1.9	fuel топливо
էներգիա	3.4	3.6	4.5	3.4	3.6	energy энергия
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր	18.9	19.8	21.1	18.4	19.9	labor costs expenditures расходы на оплату труда
ամորտիզացիոն հատկացումներ	10.0	10.2	11.7	11.6	10.7	amortization charges амортизационные отчисления
այլ ծախսեր	24.3	27.7	28.0	33.9	31.8	other expenditures прочие расходы
<b>որից-of which-из них</b>						
<b>հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում-</b>						
<b>mining and quarrying-горнодобывающая промышленность и разработка карьеров</b>						
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продукции (товаров, услуг)
նյութական ծախսեր	44.4	44.1	41.5	32.7	37.1	material expenditure материальные расходы of which: из них:
հումք և նյութեր	28.3	27.2	25.4	19.9	21.4	raw materials and materials сырье и материалы
վառելիք	8.5	7.8	7.4	4.1	5.5	fuel топливо
էներգիա	7.2	8.7	8.6	8.6	10.3	energy энергия
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր	16.8	17.1	15.5	12.3	19.0	labor costs expenditures расходы на оплату труда
ամորտիզացիոն հատկացումներ	15.7	14.6	15.3	17.7	22.0	amortization charges амортизационные отчисления
այլ ծախսեր	23.1	24.2	27.6	37.3	22.0	other expenditures прочие расходы
<b>մշակող արդյունաբերություն -manufacturing-обрабатывающая промышленность</b>						
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продукции (товаров, услуг)
նյութական ծախսեր	68.7	68.2	66.2	68.2	68.5	material expenditure материальные расходы of which: из них:
հումք և նյութեր	60.5	59.8	58.4	65.0	64.5	raw materials and materials сырье и материалы
վառելիք	5.6	5.4	4.6	4.2	0.8	fuel топливо
էներգիա	2.5	2.9	3.1	3.4	3.3	energy энергия
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր	12.0	12.7	12.6	11.6	12.0	labor costs expenditures расходы на оплату труда
ամորտիզացիոն հատկացումներ	6.2	5.5	6.9	8.1	7.6	amortization charges амортизационные отчисления
այլ ծախսեր	13.1	13.7	14.3	12.1	11.8	other expenditures прочие расходы

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում-electricity, gas, steam and air conditioning supply-</b>						
<b>обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом</b>						
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продукции (товаров, услуг)
նյութական ծախսեր	55.9	35.2	29.7	33.0	31.7	material expenditure материальные расходы of which:
որից՝						из них: raw materials and materials сырье и материалы
հումք և նյութեր	33.9	7.6	3.1	14.5 <sup>◊</sup>	25.7	fuel топливо
վառելիք	17.4	22.7	16.2	16.0 <sup>◊</sup>	0.5	energy энергия
էներգիա	4.4	4.8	10.2	2.3	5.6	
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր	11.9	16.3	24.8	23.6	22.7	labor costs expenditures расходы на оплату труда
ամորտիզացիոն հատկացումներ	10.9	13.4	16.9	15.6	13.8	amortization charges амортизационные отчисления
այլ ծախսեր	21.3	35.1	28.6	27.8	31.7	other expenditures прочие расходы
<b>Հինարարություն -construction-строительство</b>						
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продукции (товаров, услуг)
նյութական ծախսեր	55.8	57.5	58.1	50.0	53.5	material expenditure материальные расходы of which:
որից՝						из них: raw materials and materials сырье и материалы
հումք և նյութեր	44.9	47.2	48.8	42.9	45.5	fuel топливо
վառելիք	8.1	9.5	8.5	6.5	7.0	energy энергия
էներգիա	2.6	0.8	0.8	0.6	0.9	
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր	22.2	18.4	18.5	17.3	14.4	labor costs expenditures расходы на оплату труда
ամորտիզացիոն հատկացումներ	4.1	5.9	5.5	4.7	4.5	amortization charges амортизационные отчисления
այլ ծախսեր	17.9	18.2	17.8	28.0	27.6	other expenditures прочие расходы

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

Ըստունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում- wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles- оптовая и розничная торговля и ремонт автомобилей и мотоциклов</b>						
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продукции (товаров, услуг)
Այութական ծախսեր՝ որից՝	31.1	36.6	32.2	31.3	30.4	material expenditure материальные расходы of which: из них:
հումք և նյութեր	22.9	29.9	24.5	25.0	25.6	raw materials and materials сырье и материалы
վառելիք	4.8	4.1	5.4	4.3	2.1	fuel топливо
էներգիա	2.9	2.6	2.1	1.9	2.8	energy энергия
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր ամորտիզացիոն հատկացումներ	19.5	18.1	22.4	23.3	23.0	labor costs expenditures расходы на оплату труда
այլ ծախսեր	5.3	4.2	5.2	5.5	4.6	amortization charges амортизационные отчисления
	44.1	41.1	40.2	39.9	42.0	other expenditures прочие расходы
<b>Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն- transportation and storage - транспорт и складское хозяйство</b>						
Արտադրանքի (ապրանքների, ծառայությունների) արտադրության և իրացման ծախսեր	100	100	100	100	100	Expenditures on manufacture of products (goods, services) Затраты на производство продукции (товаров, услуг)
Այութական ծախսեր՝ որից՝	22.4	19.8	17.6	15.7	20.7	material expenditure материальные расходы of which: из них:
հումք և նյութեր	4.4	3.3	4.0	3.6	8.6	raw materials and materials сырье и материалы
վառելիք	13.9	12.8	8.7	5.9	8.2	fuel топливо
էներգիա	3.9	3.1	4.4	5.9	3.9	energy энергия
աշխատանքի վարձատրության ծախսեր ամորտիզացիոն հատկացումներ	38.9	33.4	39.6	40.3	34.1	labor costs expenditures расходы на оплату труда
այլ ծախսեր	14.2	15.9	19.8	22.2	17.6	amortization charges амортизационные отчисления
	24.5	30.9	23.1	21.8	27.6	other expenditures прочие расходы

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**289. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԺԱՄԿԵՏԱՆՅ ՊԱՐՏՔԵՐԸ**  
**LIABILITIES AND OVERDUE DEBT OF ORGANIZATIONS**  
**ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ПРОСРОЧЕННАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ОРГАНИЗАЦИЙ**

(մլն. դրամ)	(mln. drams) (млн. драмов)	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Պարտավորություններ, ընդամենը որից՝</b>		<b>2 148 253.6</b>	<b>2 628 316.4</b>	<b>2 690 794.4</b>	<b>3 095 807.1</b>	<b>3 150 923.5</b>	<b>Liabilities, total</b> <b>Обязательства - всего</b> of which: из них:
Ժամկետանց		862.5	2 154.0	22 225.7	927.6	957.5	overdue просроченные
Կրեդիտորական պարտքեր		602 481.8	661 145.5	782 828.2	801 346.5	829 175.3	credit indebtedness кредиторская задолженность
ընդամենի նկատմամբ, % որից՝		28.0	25.2	29.1	25.9	26.3	in percents to total к итогу, % of which: из них:
Ժամկետանց		822.5	1 995.5	22 115.7	927.6	955.7	overdue просроченная
ստացած վարկերի և փոխառու- թյունների դիմաց պարտքեր		1 545 771.8	1 967 170.9	1 907 966.3	2 294 460.5	2 321 748.2	indebtedness under received credits and loans задолженность по получен- ным кредитам и займам
ընդամենի նկատմամբ, % որից՝		72.0	74.8	70.9	74.1	73.7	in percents to total к итогу, % of which: из них:
Ժամկետանց		40.0	158.5	110.0	0.0	1.8	overdue просроченная

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**290. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՐԵԴԻՏՈՐԱԿԱՆ ԵՎ ՂԵԲԻՏՈՐԱԿԱՆ ՊԱՐՏՋԵՐ  
RECEIVABLE AND PAYABLE ACCOUNTS OF ORGANIZATIONS  
КРЕДИТОРСКИЕ И ДЕБИТОРСКИЕ ЗАДОЛЖЕННОСТИ ОРГАНИЗАЦИЙ**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

Ընդամենը Total Всего	որից- of which - из них								փոխադրում- մանրածախ ներ և պա- տվառային մերժմաների և մուսողիկների նորոգում
	հանքա- գործական արդյունա- թերթյուն և բացահան- քերի շահա- գործում manufacturing	մշակող արդյունա- թերթյուն և բացահան- քերի շահա- գործում manufacturing	էլեկտրա- կանության, ջու և լավդրակ օդի մատակա- րարում electricity, gas, steam and air conditioning supply	շինարա- րություն շինարա- րություն օբագի, գոլոր- շու և լավդրակ օդի մատակա- րարում construction	մեծածախ և առևտուր, ավտո- մերժմաների և մուսողիկների նորոգում wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles	փոխադրում- մանրածախ ներ և պա- տվառային մերժմաների և մուսողիկների նորոգում transportation and storage			
Կրեդիտորական պարտքեր	782 828.2	65 853.7	199 626.7	190 056.2	32 759.4	113 660.9	16 934.8	2 015	Accounts payable Кредиторская задолженность of which: из них:
որից՝									
Ժամկետանց	22 115.7	0.0	326.7	19 841.1	335.5	8.7	793.0		overdue просроченная
Ղերիտորական պարտքեր	756 304.7	43 466.0	171 145.8	222 098.0	22 267.6	156 736.5	12 251.4		Accounts receivable Дебиторская задолженность of which: из них:
որից՝									
Ժամկետանց	17 340.1	0.0	2 680.9	13 055.4	243.0	76.5	4.0		overdue просроченная
Կրեդիտորական պարտքերի գերա- զանցումը դերիտոր- ականից	26 523.5	22 387.7	28 480.9	-32 041.8	10 491.8	-43 075.6	4 683.4		Excess of accounts payable over acco- unts receivable Превышение креди- торской задолжен- ности над дебитор- ской
Ժամկետանց կրեդի- տորական պարտքերի գերազանցումը ժամ- կետանց դերիտոր- ականից	4 775.6	0.0	-2 354.2	6 785.7	92.5	-67.8	789.0		Excess of overdue accounts payable overdue accounts receivables Превышение просро- ченной кредиторской задолженности над просроченной деби- торской задолжен- ностью
Պարտքեր բանկերի 1 907 966.3	288 521.6	575 488.2	388 827.9	34 105.4	244 101.7	60 292.4			Indebtedness of a bank loan and credits Задолженность по полученным креди- там и займам

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

Ընդամենը		որից- of which - из них							
Total		հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանդերի շահագործում	մշակող արդյունաբերություն	էլեկտրակազմ, ջու և լավորուկ օվի մատակարարություն	շինարարություն	մեծածախ և մանրածախ ներ և պատուիր, ավտոմեքենաների և մուտոնցիլների նորոգում	փոխադրում- հեստային տնտեսություն		
Վсего		mining and quarrying	manufacturing	electricity, gas, steam and air conditioning supply	construction	wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles	transportation and storage		
<b>2016</b>									
Կրեդիտորական պարտքեր	801 346.5	42 270.8	164 107.0	225 959.2	91 536.0	161 254.1	11 530.6	Accounts payable Кредиторская задолженность of which: из них:	
որից՝								overdue просроченная	
Ժամկետանց	927.6	0.0	208.4	0.0	109.2	8.1	0.0		
Դեբիտորական պարտքեր	872 844.6	33 902.9	213 688.1	212 177.5	68 757.9	205 293.7	13 321.9	Accounts receivable Дебиторская задолженность of which: из них:	
որից՝								overdue просроченная	
Ժամկետանց	19 238.7	0.0	2 591.5	14 713.6	357.6	643.1	22.6		
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից	-71 498.1	8 367.9	-49 581.1	13 781.7	22 778.1	-44 039.7	-1 791.2	Excess of accounts payable over accounts receivable Превышение кредиторской задолженности над дебиторской	
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորականից	-18 311.1	0.0	-2 383.1	-14 713.6	-248.4	-635.0	-22.6	Excess of overdue accounts payable over overdue accounts receivables Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской задолженностью	
Պարտքեր բանկերի վարկերի և փոխառությունների գծով	2 294 460.5	375 215.4	579 610.3	534 994.2	37 019.1	313 401.8	85 325.0	Indebtedness of a bank loan and credits Задолженность по полученным кредитам и займам	

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

Ծարումակուրյուն  
Continued  
Продолжение

Ընդամենը Total Bezero	որից - of which - из них						մեծածախ և մանրածախ ներ և պա- տռաստուր, ավտո- մեքնանմերի և տնտեսութ- յունունություն
	հանքա- գործական արդյունա- բեռուրյուն և բացահան- քերի շահա- գործում mining and quarrying	մշակող արդյունա- բեռուրյուն զոլ և լավագո- օդի մատակա- րարում manufacturing	էլեկտրա- կանության, գազի, գոլոր- շու և լավագո- օդի մատակա- րարում electricity, gas, steam and air conditioning supply	շինարա- րություն construction	մեծածախ և մանրածախ առևտուր, ավտո- մեքնանմերի և տնտեսութ- յունունություն	փոխադրում- առևտուր, ավտո- մեքնանմերի և տնտեսութ- յունունություն	
<b>2017</b>							
Կրեդիտորական պարտքեր	829 175.3	83 500.5	250 050.7	127 070.2	39 522.3	210 100.0	25 888.9
որից՝							
Ժամկետանց	955.7	0.0	408.9	18.0	0.0	0.2	0.0
Դեբիտորական պարտքեր	810 422.9	44 275.0	259 876.2	111 487.5	26 775.8	225 442.3	28 096.4
որից՝							
Ժամկետանց	15 202.4	0.0	1 196.1	12 143.5	16.2	775.4	164.6
Կրեդիտորական պարտքերի գերա- զանցումը դեբիտոր- ականից	18 752.3	39 225.5	-9 825.6	15 582.7	12 746.5	-15 342.3	-2 207.5
Ժամկետանց կրեդի- տորական պարտքերի գերազանցումը ժամ- կետանց դեբիտորա- կանից	-14 246.7	0.0	-787.2	-12 125.5	-16.2	-775.2	-164.6
Պարտքեր բանկե- րի վարկերի և փո- խառությունների գծով	2 321 748.2	344 362.5	660 237.9	584 203.1	21 550.9	318 669.6	102 000.9
Պարտքեր բանկե- րի վարկերի և փո- խառությունների գծով	2 321 748.2	344 362.5	660 237.9	584 203.1	21 550.9	318 669.6	102 000.9

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**ԴՐԱՄԱՎԱՐԿԱՅԻՆ ԵՎ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՐԳԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ**

**MAIN INDICATORS OF MONETARY AND BANK SYSTEM**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕНЕЖНО-КРЕДИТНОЙ И БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ**

**291. ՓՈՂԻ ԲԱԶԱ (տարեվերջի դրույթամբ)**

**MONETARY BASE (as of the end of year)**

**ДЕНЕЖНАЯ БАЗА (на конец года)**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
<b>Փողի բազա</b>	<b>888 057</b>	<b>886 765</b>	<b>921 325</b>	<b>1 042 299</b>	<b>1 032 005</b>	<b>Monetary base</b>
ՀՀ ԿԲ-ից դուրս կանխիկ դրամ	446 833	412 345	413 614	455 402	516 094	<b>Денежная база</b>
պարտադիր պահուստներ (դրամնվ)	199 002	334 554	322 668	315 219	311 698	Cash money out of Central Bank RA наличные деньги вне ЦБ РА
պարտադիր պահուստներ (արտ- արժույթով)	238 814	135 944	182 845	256 027	177 023	legal reserves (in drams) обязательные резервы (в драмах)
այլ հաշիվներ	3 408	3 922	2 198	15 651	27 189	legal reserves (in currency) обязательные резервы (в валюте)
						other accounts другие счета

**292. ՓՈՂԻ ԶԱՆԳՎԱԾ (տարեվերջի դրույթամբ)**

**MONEY SUPPLY (as of the end of year)**

**ДЕНЕЖНАЯ МАССА (на конец года)**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
<b>Փողի զանգված (ներառյալ կուտակված տոկոսները)</b>	<b>1 545 372</b>	<b>1 674 196</b>	<b>1 855 676</b>	<b>2 180 098</b>	<b>2 582 783</b>	<b>Money supply (including accrued interests)</b>
Փողի զանգված (առանց կուտակված տոկոսների)	1 530 122	1 656 674	1 836 004	2 156 510	2 557 402	<b>Денежная масса (с учетом накопленных процентов)</b>
շրջանառությունում կան- խիկ դրամ ցաղահանջ ավանդներ	384 467	348 359	345 507	390 918	445 155	Money supply(excluding accrued interests)
ժամկետային ավանդներ	198 672	182 662	209 878	264 494	343 278	Денежная масса (без накопленных процентов)
ժամկետային ավանդներ	258 196	279 068	295 195	406 038	580 037	cash money in circulation наличные деньги в обращении
արտարժույթով ավանդներ	688 787	846 586	985 424	1 095 060	1 188 931	call deposits вклады до востребования
Ծրչանառությունում կանխիկ դրամի տեսակարար կշիռը փողի զանգվածում, %	25.1	21.0	18.8	18.1	17.4	fixed deposits срочные вклады
						curreney deposits валютные вклады
						Share of cash money in circulation in money supply, %
						Удельный вес наличных денег в обращении в денежной массе, %

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

**293. ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՐԳԻ ԿԱՆԽԻԿ ԴՐԱՄԻ ՍՈՒՏՔԻ ԵՎ ԵԼՔԻ ՏԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
 DISCREPANCY BETWEEN BANKING SYSTEM CASH MONEY RECEIPTS AND EXPENDITURES  
 РАЗНИЦА МЕЖДУ ПРИХОДОМ И РАСХОДОМ НАЛИЧНЫХ ДЕНЕГ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ

(մլն. դրամ) (mln. drams)  
 (млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
I եռամյակ	27 915.5	27 203.4	-13 843.5	-15 743.8	-9 676.4	I quarter
I կիսամյակ	6 020.9	3 670.7	- 9 497.2	-12 658.8	-5 812.2	I квартал
9 ամիս	15 375.5	22 039.4	-7 867.5	-14 558.1	-9 026.7	the first six months
Տարի	19 905.4	28 868.5	4 422.5	-2 769.9	5 915.8	I полугодие
						9 months
						9 месяцев
						Year
						Год

Ծանոթագրություն  
 Notice

Примечание

Սինուս (-) նշանը նշանակում է ելքերի զերազանցումը մուտքերի նկատմամբ:

Minus (-) sign means the excess of expenditures over revenue.

Знак минус (-) означает превышение расходов над доходами

**294. ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐԻ ՎԱՐԿԱՅԻՆ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՆՏԱՑՆՈՒԹՅԱՆ**  
 CREDIT INVESTMENTS OF COMMERCIAL BANKS BY PERIOD OF REPAYMENT  
 КРЕДИТНЫЕ ВЛОЖЕНИЯ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ ПО СРОКАМ ПОГАШЕНИЯ

(տարեվերջին, մլն. դրամ)

(at the end of year, mln. drams)  
 (на конец года, млн. драмов)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Վարկային ներդրումներ, ընդամենը <sup>1</sup> այդ թվում՝	1 658 727	1 994 525	1 939 739	2 280 711	2 545 674	Credit investments, total <sup>1</sup> Кредитные вложения, всего <sup>1</sup> of which: в том числе:
Երկարաժամկետ <sup>2</sup>	1 324 569	1 652 134	1 672 876	1 843 346	2 104 736	long-term <sup>2</sup> долгосрочные <sup>2</sup>
ընդհանուրից, %	79.9	82.8	86.2	80.8	82.7	in percents of total к итогу, %
Կարճաժամկետ	334 158	342 391	266 863	437 365	440 938	short-term краткосрочные
ընդհանուրից, %	20.1	17.2	13.8	19.2	17.3	in percents of total к итогу, %

<sup>1</sup> Ընդգրկված չեն ժամկետանց և երկարաժամկետ վարկերը:

Deferred credits and overdue credits are not recorded.

Без учета просроченных и отсроченных кредитов.

<sup>2</sup> Մեկ տարուց ավելի մարման ժամկետ ունեցող վարկերի ծավալները:

Credits with period of repayment of one year.

Кредиты со сроком погашения более одного года.

**ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ**

**295. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՄՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ**  
**ACTIVITY OF INSURANCE COMPANIES**  
**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ**

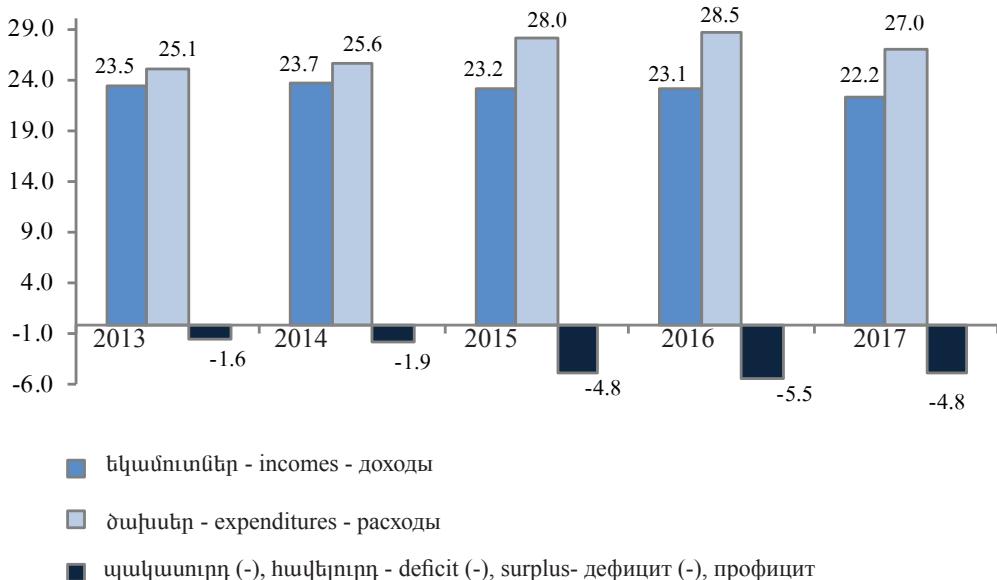
	2013	2014	2015	2016	2017	
Արտոնագրված ապահովագրական ընկերությունների քանակը, միավոր	8	7	7	7	7	Number of licensed insurance companies, units Число лицензированных страховых компаний, единиц
Արտոնագրված ապահովագրական ընկերությունների կանոնադրական կազմակերպությունների մլն. դրամ	14 732.4	14 107.6	15 063.6	15 063.6	15 063.6	Authorized capital of licensed insurance companies, mln.drams Уставной капитал лицензированных страховых компаний, млн.драмов
Գործող պայմանագրերի քանակը, միավոր	563 136	594 893	591 859	633 727	796 123	Number of effective agreements, units Число действующих договоров, единиц
Ապահովագրավճարների մուտքերը, մլն. դրամ	35 753.3	30 107.2	31 424.5	33 141.2	35 262.8	Insurance premiums, mln.drams Страховые взносы, млн. драмов
Հաստիցումների գումարը, մլն. դրամ	19 718.7	22 149.7	13 564.5	14 222.4	18 002.7	Sum of insurance payment, mln.drams Сумма страховых выплат, млн. драмов
Ապահովագրական պահուստներ, մլն. դրամ	17 219.3	15 605.0	17 278.4	19 185.9	19 896.0	Insurance reserves, mln.drams Страховые резервы, млн. драмов
Պարտավորությունների ծավալը բոլոր գործող պայմանագրերով, մլն. դրամ	8 160 515.5	9 536 083.6	9 451 439.3	11 004 823.5	28 679 886.3	Volume of liabilities as per all effective agreements, mln.drams Объем обязательств по всем действующим договорам, млн.драмов

## ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ - FINANCES - ФИНАНСЫ

ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՏԻ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ, ԾԱԽՄԵՐԻ ԵՎ ՊԱԿԱԾՈՒՐԴԻ (ՀԱՎԵԼՈՒՐԴԻ) ՏԵՍԱԿԱՐԱ ԿԸՀԻՈԼ ՀՆԱ-Ի ՆԿԱՏՄԱՐ

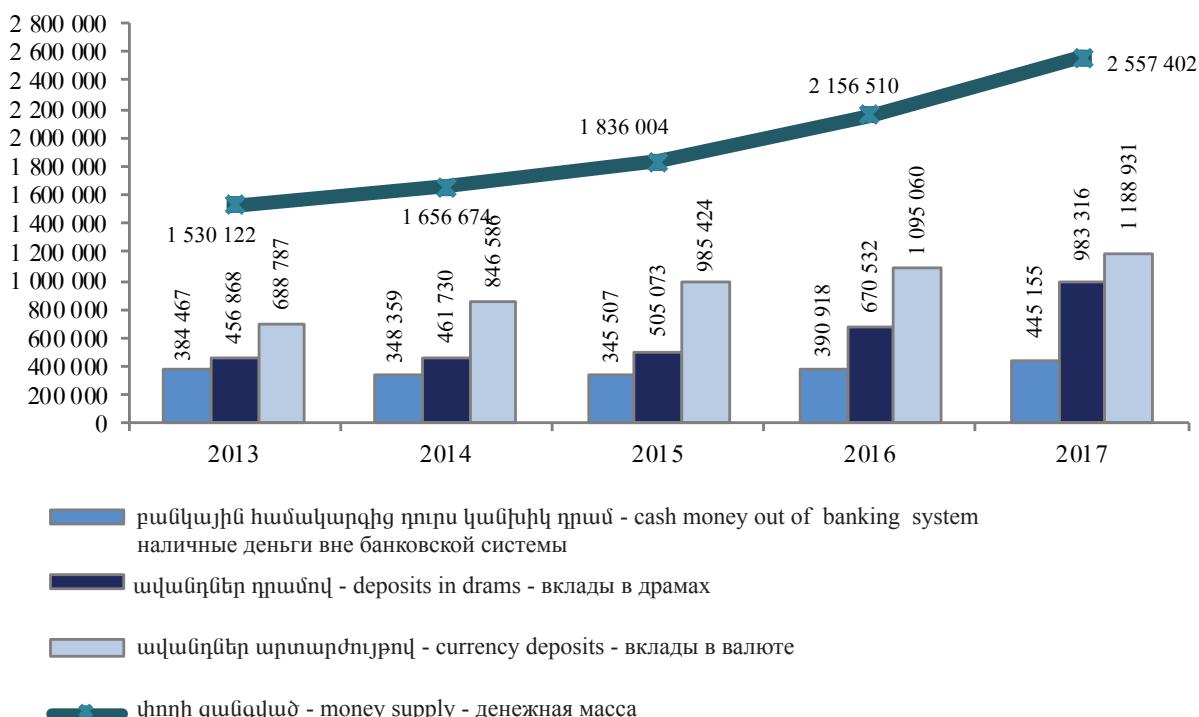
SHARE OF INCOMES, EXPENDITURES AND DEFICIT (SURPLUS) OF STATE BUDGET IN GDP  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДОХОДОВ, РАСХОДОВ И ДЕФИЦИТА (ПРОФИЦИТА) ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА РА К ВВП

տոկոսներով - in percents - в процентах



ՓՈՂԻ ԶԱՄԳՎԱԾԾԻ ՏՄՐՔԵՐԻ ԴԻՆԱՄԻԿԱՆ  
DYNAMICS OF MONEY SUPPLY ELEMENTS  
ДИНАМИКА АГРЕГАТОВ ДЕНЕЖНОЙ МАССЫ

մլն. դրամ - mln. drams - млн. драмов



**ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻՒՐ**  
**PRICES AND TARIFFS**  
**ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**

---

Գների վիճակագրության ցուցանիշների համակարգն իրենից ներկայացնում է փոխապակցված և փոխացնող ցուցանիշների համախումբ, որոնք բնութագրում են ինչպես գների (սակագների) փաստացի մակարդակը, այնպես էլ դրանց տոկոսային փոփոխությունները:

Բաժնում ներկայացված են տնտեսության սպառողական և իրական հատվածներում ամբողջությամբ ու ըստ առանձին սեզմենտների (հատվածների) գների (սակագների) շարժի, ինչպես նաև կարևորագույն արտադրանքի, որոշ ապրանքների գների միջին մակարդակի վերաբերյալ տվյալներ:

**Սպառողական գների ինդեքս** (ՍՊԻ) բնութագրում է բնակչության անձնական սպառումն համար ձեռքբերված ապրանքների և ծառայությունների փաստացի հաստատագրված կազմի արժեքի փոփոխությունը ժամանակի և տարածության մեջ: Հայաստանի Հանրապետությունում սպառողական գների ինդեքսի հաշվարկման համար Երևան քաղաքում և հանրապետության 10 մարզերում սահմանված մեթոդաբանությամբ կատարվում է սպառողական գների (սակագների) ամենամյա դիտարկում:

Ըստ մարզերի գների դիտարկումը կատարվում է հետևյալ բնակավայրերում.

Արագածոտնի մարզ (ք. Աշտարակ)  
Արմավիրի մարզ (ք. Վաղարշապատ)  
Գեղարքունիքի մարզ (ք. Գավառ)  
Լոռու մարզ (ք. Վանաձոր)  
Կոտայքի մարզ (ք. Հրազդան)  
Շիրակի մարզ (ք. Գյումրի)  
Սյունիքի մարզ (ք. Կապան)  
Վայոց ձորի մարզ (ք. Եղեգնաձոր)  
Տավուշի մարզ (ք. Իջևան)  
Արարատի մարզ (ք. Արտաշատ):

The system of indicators related to price statistics represents a set of interrelated and complementary indicators describing actual prices (tariffs) level as well as their percentage changes.

In section the data on dynamics of prices (tariffs) in consumer and real sectors of economy as a whole and in separate segments (section), and also on average level of prices (tariffs) of the important kinds of production, some goods are represented.

Система показателей статистики цен представляет собой совокупность взаимосвязанных и взаимодополняющих показателей характеризующих как фактические уровни цен (тарифов), так и их процентное изменение.

В разделе представлены данные о динамике цен (тарифов) в потребительском и реальном секторах экономики в целом и по отдельным сегментам, а также о среднем уровне цен (тарифов) на важнейшие виды продукции, товаров и услуг.

**Consumer price index (CPI)** measures changes both over the time and the space in the value of actual fixed quantity of the goods purchased for population's personal use and services. In the Republic of Armenia, for the calculation of consumer price index, monthly consumer price (tariff) monitoring is conducted according to the determined methodology in Yerevan city and 10 marzes (regions) of the Republic.

**Индекс потребительских цен** характеризует изменение стоимости фактического фиксированного набора товаров и услуг, приобретенных для личного потребления населения во временном и пространственном промежутках. Для расчета индекса потребительских цен, согласно принятой методологии, в городе Ереване и в 10 марзах республики производится ежемесячное наблюдение потребительских цен (тарифов).

Price monitoring by marzes is conducted in the following settlements:

Aragatsotn (Ashtarak)  
Armavir (Vagharshapat)  
Gegharkunik (Gavar)  
Lori (Vanadzor)  
Kotayk (Hrazdan)  
Shirak (Gyumri)  
Syunik (Kapan)  
Vayots Dzor (Yeghegnadzor)  
Tavush (Ijevan)  
Ararat (Artashat)

Արագածոտն (գ. Աշտարակ)  
Արմավիր (գ. Վաղարշապատ)  
Գեղարքունիք (գ. Գավառ)  
Լոռու (գ. Վանաձոր)  
Կոտայք (գ. Քաջազնուն)  
Շիրակ (գ. Գյումրի)  
Սյունիք (գ. Կապան)  
Վայոց ձոր (գ. Եղեգնաձոր)  
Տավուշ (գ. Իջևան)  
Արարատ (գ. Արտաշատ).

**Սահմանված է գների դիտարկման  
հետևյալ կարգը.**

Հիմք ընդունելով «Սպառողական գների ինդեքսի ձեռնարկ» տեսություն և կիրառում, 2004թ. (ԱՄԿ/ԱԱՀ/ՏՀՁԿ/ՄԱԿ ԵՏԻՆ /Եվրոստատ /ՀԲ) ձեռնարկի պահանջները, գների վիճակագրության ոլորտում աշխարհի առաջավոր երկների գործող ՍԳԲ-ի մերոդարանություններում կատարված առաջնարկը, նոր հնագնիշ «Անհատական սպառում ըստ նպատակների դասակարգիչ» (ԱԱՀՀԴ) (տես ՀՀ ՎԿ կայք Էջ <http://armstat.am/am/?nid=40>), ինչպես նաև ԵՄ «Թվինինգ» ծրագրի շրջանակներում գների վիճակագրության գծով օգնություն ցուցաբերած միջազգային փորձագետների առաջարկները և խորհուրդները, ՀՀ վիճակագրական կոմիտեն 2017թ. հունվարից իրականացրել է ՀՀ սպառողական գների ինդեքսի հաշվարկման գործող մերոդարանության վերանայում:

Գների դիտարկման համար ապրանք (ծառայություն)-ներկայացնության ներք ընտրանքը կատարվել է՝ հաշվի առնելով սպառողական շուկայում դրանց հագեցվածության ու սպառման աստիճանը, արդիականությունը, ներկայացնության լինելը և այլն, նշելով դրանց տեխնիկական բնութագրերը, չափման միավորը և այլ անհրաժեշտ հատկանիշները: Սպառողական գների ինդեքսի հաշվարկման համար ՍԳԲ-ի զամբյուլում ներառված է՝ 452 ապրանք-ծառայություն (շուրջ 4000 ապրանք (ծառայություն)-ներկայացնության)՝ նախկինում դիտարկվող 470 անվանում ապրանք-ծառայության (1 094 ապրանք (ծառայություն) ներկայացնությիցից) փոխարեն:

Ընդհանուր առմամբ, պահպանելով ամսական երեք անգամյա գնադիտարկումների ժամանակացույցը (յուրաքանչյուր ամսվա 1-ին, 10-ին, 20-ին և դրանց մոտակա օրերին), և խմբավորելով բազային օբյեկտները 3 պայմանական խմբերի, յուրաքանչյուր բազային օբյեկտում գնադիտարկումներն իրականացվում են տվյալ ամսվա լրնացքում մեկ անգամ:

Երկու այցելությունների միջև ընկած ժամանակահատվածը յուրաքանչյուր բազային օբյեկտի համար կազմում է մեկ ամիս:

**The following order has been established for price monitoring:**

Based on the requirements of "Consumer Price Index Manual: theory and practice, 2004" (ILO / IMF / OECD / UNECE / Eurostat / WB), the progress is made in CPI methodologies of world leading countries in the field of price statistics, the new five-digit "Classification Of Individual Consumption by Purpose" (COICOP) (see the armstat website, <http://armstat.am/en/?nid=40>), as well as the recommendations and the advices of the international experts on price statistics within the EU Twinning project and the Statistical Committee of the Republic of Armenia, has implemented review of current methodology for calculating the Consumer Price Index of RA since January 2017.

**Утвержден следующий порядок наблюдения цен**

С января 2017г. Статистический комитет Республики Армения произвел пересмотр действующей методологии расчета Индекса потребительских цен, на основе «Руководства по индексу потребительских цен: Теория и практика». (2004) (МОТ/МВФ/ОЭСР/ЕЭК ООН/Евростат/Всемирный Банк), развитий в методологиях ИПЦ ведущих стран в области статистики цен, нового пятизначного «Классификатора индивидуального потребления по целям» (КИПЦ) (см. веб-сайт Статистического комитета РА, <http://armstat.am/en/?nid=40>), а также предложений и рекомендаций международных экспертов, оказавших помощь по линии статистики цен в рамках проекта «Твининг» ЕС.

For the price monitoring, the good (service) - the sample of representatives has been made, taking into account their level of saturation and consumption in the consumer market, relevance, representativeness, etc., specifying their technical characteristics, measuring unit and other necessary features. For Consumer price index calculation the CPI basket includes 452 (up to 470 names in 2017 (since 2015 year 1 094 representatives)) good-service (about 4000 products (services) representatives).

Выборка товара (услуги) - представителя для наблюдения цен приведена, учитывая уровень насыщенности ими и их потребления на потребительском рынке, актуальность, представительность и т. д., отмечая их технические характеристики, единицы измерения и других необходимые параметры. В корзину для расчета индекса потребительских цен включены 452 товара-услуги (около 4000 товаров (услуг)-представителей) вместо ранее наблюдавшихся 470 наименований товаров-услуг (1 094 представителей).

In general, maintaining monthly three-time price list timetable (on the 1-st, 10-th, and 20-th of each month), and grouping the base objects in 3 conditional groups, at each base object the price-collection is carried out once a month.

В целом, сохраняя график трехразового наблюдения цен за месяц (1-ого, 10-ого, 20-ого числа каждого месяца и в ближайшие к ним дни) и группируя базовые объекты на 3 условные группы, ценовые наблюдения на каждом базовом объекте в течение месяца проводятся один раз.

The time between two visits for each base object is one month.

Промежуток времени между двумя посещениями для каждого базового объекта составляет один месяц.

Միևնույն ժամանակ պահպանվել է բարմ միրգ, բանջարեղեն, վառելիք (քենզին, դիզելային վառելիք) ապրանքատեսակների գների դիտարկման գործող կարգը բոլոր բազային օրյեկտներում յուրաքանչյուր ամսում իրականացնելով 3 անգամյա գնադիտարկուու:

Հստ սպառողական գների դիտարկման նոր Կարգի (<http://www.armstat.am/file/doc/99502118.pdf>) ընդլայնվել է դիտարկվող ապրանք-ծառայություն-ներկայացուցիչների բանակը (յուրաքանչյուր առևտուի և ծառայության բազային օրյեկտում դիտարկվող յուրաքանչյուր ապրանք-ծառայության տեսակի համար ընտրվել է 2-3 ներկայացուցիչ նախկին մեկի փոխարեն):

Համաձայն ԱՍԸՆ դասակարգի սպառողական ապրանքները դասակարգվում են 2 հիմնական խմբերի՝ սպառողական ապրանքներ և սպառողական ծառայություններ:

Հաշվի առնելով մարզերի առևտուի և ծառայությունների շրջանառության ծավալների մեծությունը և բնակչության թվաքանակը, վերանայվել են ապրանքների և ծառայությունների դիտարկման օրյեկտների բանակները:

Սպառողական գների ինդեքսը հաշվարկվում է Լասպեյրեսի բանաձևով, բազիսային անփոփոխ կշրջադուրյամբ, այսինքն հաշվարկվում է գուտ գնային ինդեքս:

Հանրապետությունում գների ինդեքսը որոշվում է որպես առանձին մարզերի գների ինդեքսների միջին կշրջած մեծություն:

Հետազոտության մեջ ընդգրկված մարզերի և Երևան քաղաքի հանրապետության մեջ ունեցած տեսակարար կշիռները հաշվարկվում են բնակչության թվաքանակի, ընդհանուր ապրանքաշրջանառության և բնակչությանը մասուցված ծառայությունների ծավալներում դրանց տեսակարար կշիռների հիման վրա:

Հաշվի առնելով ՍԳԻ-ի հաշվարկման միջազգային փորձը, որտեղ ներկայում առաջնայնությունը տրվում է ՍԳԻ-ի զամբյուրի տեսակարար կշիռների առավել հաճախակի վերանայմանը (առավել ընդունելի տարերակ է համարվում ամեն տարի կշիռների վերանայումը, եթե տվյալներին ունի այդպիսի հնարավորու-

At the same time it has been preserved fresh fruits, vegetables, fuel (petrol, diesel fuel) the current order of prices for goods implementing a three-year assessment at all base facilities each month.

According to the new Consumer Price (<http://www.armstat.am/file/doc/99502118.pdf>) review appendix the number of the goods-service representatives has been expanded (2-3 representatives were selected for each type of commodity service that is considered in each trade and service base, instead of the former one).

Consumer products classified by COICOP are classified into 2 main categories: consumer goods and consumer services.

Taking into consideration the volume of trade and turnover services of the marzes and the number of population, the number of observation objects for goods and services has been revised.

Laspeyres formula with fixed weights is used to calculate consumer price index, i.e. net price index is computed.

The price index in the Republic is determined as weighted average of price indexes of selected marzes.

Specific weights of marzes and Yerevan city in the republic included in the survey are computed based on their specific weights in the volumes of population number, total goods turnover and services rendered to the population.

Taking into consideration the international experience on CPI calculation, where the priority is given to more frequent revision of CPI basket specific weights (the most acceptable option is the review of weights every year, if the country has such an opportunity (in terms of access and timeliness of the information necessary

В то же время для наблюдения цен на свежие фрукты, овощи, горючее (бензин, дизельное топливо), сохранился действующий порядок наблюдения цен - во всех базовых объектах за месяц производится трехразовое наблюдение.

Согласно новому Порядку наблюдения потребительских цен (<http://www.armstat.am/file/doc/99502118.pdf>), расширено количество товаров (услуг)-представителей (в каждом базовом объекте торговли для каждого товара-услуги выбраны 2-3 представителя вместо одного представителя, как было ранее).

Согласно КИПЦ, потребительские товары подразделяются на две основные группы: потребительские товары и потребительские услуги.

Учитывая показатели объемов товарооборота торговли и услуг, а также численность населения марзов, пересмотрено количество объектов наблюдения товаров и услуг в марзах.

Индекс потребительских цен рассчитывается по формуле Ласпейреса с неизменной базисной взвешенностью, т.е. рассчитывается чистый ценовой индекс. Республиканский индекс цен определяется как средневзвешенная величина уровней индексов цен отдельных марзов.

Удельные веса г. Еревана и обследованных марзов рассчитываются на основе их удельных весов в общей численности населения, в объемах товарооборота и предоставленных услуг.

Учитывая международный опыт расчета ИПЦ, где в настоящее время предпочтение отдается более частому пересмотру удельных весов (наиболее предпочтительным вариантом считается пересмотр весов каждый год, если страна имеет такую возможность в плане доступности и оперативности информации, необходимой для

թյուն (կշիռների հաշվարկների համար անհրաժեշտ տեղեկատվության հասանելիության և օպերատիվության առումով), ինչպես նաև Եվրամիության փորձագետների առաջարկներն ու խորհրդատվությունը, ՀՀ-ում ՍԳԲ-ի հաշվարկման համար կշիռների վերանայումն այսուհետ իրականացվելու է ամեն տարի՝ բազմային ժամանակաշրջան ընդունելով նախորդ տարիս դեկտեմբեր ամիսը:

Յուրաքանչյուր տարի հունվարից սկսած ՍԳԲ-ի հաշվարկման համար բազմային ժամանակաշրջան է ընդունվում նախորդ տարվա դեկտեմբեր ամիսը: Հաշվի առնելով Հայաստանի Հանրապետությունում ամեն տարի իրականացված տնային տնտեսությունների կենսապայմանների ամրողացված (ընտրանքային) հետազոտության արդյունքները և հունվարից դեկտեմբեր ընկած ժամանակահատվածում յուրաքանչյուր ապրանք-ծառայության գնային փոփոխությունները, կատարվել է սպառողական զամբյուրում ընդգրկված ապրանքների և ծառայությունների տեսակարար կշիռների վերահաշվարկ:

ՍԳԲ-ն հաշվարկվում է տարրեր ժամանակահատվածների՝ հաշվետու ամիսը բազմային ժամանակահատվածի, նախորդ ամսվա, նախորդ տարվա դեկտեմբերի, նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակահատվածի, նախորդ տարվա համապատասխան ամսվա նկատմամբ:

**ՀՀ արյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքսը (ԱԱԳԲ)** բնութագրում է արյունաբերության ոլորտի տնտեսավարող սուբյեկտների թողարկած արտադրանքի գների փոփոխությունը ժամանակի ընթացքում՝ առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի հաշվարկման:

Արյունաբերական արտադրանքի գների ինդեքսի հաշվարկման մեթոդաբանությունը նպատակառության է արյունաբերության ոլորտի տնտեսավարող սուբյեկտների թողարկած արտադրանքի գների մակարդակի և փոփոխության վիճակագրական դիտարկման ապահովմանը:

Արյունաբերական արտադրանքի գների փոփոխության դիտարկումն իրականացվում է ընտրանքային

for the weights' calculations)), as well as suggestions and recommendations of EU experts, in RA the review of the weights for CPI calculation will be carried out every year taking as a base period the December of the previous year.

расчета весов), а также предложения и рекомендации экспертов Европейского союза, отныне пересмотр удельных весов для расчета ИПЦ в РА будет осуществляться каждый год, принимая за базисный период декабрь предыдущего года.

Since January every year the base period for CPI calculation has been considered December of the previous year. Taking into accounts the results of Integrated (sample) Living Conditions Survey that carried out in the Republic of Armenia in every year and price changes for each good and service during the period from January to December, the recalculation of specific weights of good-service included in the consumer basket was implemented.

С января каждого года базисным периодом для расчета ИПЦ является декабрь предыдущего года. Учитывая результаты ежегодно проводимого обобщенного (выборочного) обследования условий жизни домашних хозяйств в Республике Армения и ценовые изменения каждого товара и услуги с января по декабрь, произведен перерасчет удельных весов товаров и услуг, включенных в корзину ИПЦ.

Consumer Price Index is computed in comparison with different periods: current month to previous month; December of the previous year; corresponding period of the previous year; corresponding month of the previous year and the base year.

**Producer's price index for industrial product (PPI)** measures price changes over time for the product produced by the industrial economic entities, excluding value added tax and excise tax.

The calculation methodology for producer's price index for industrial product aims to ensure the statistical observation of the industrial economic entities products' price level and changes.

Monitoring of the change in prices for industrial product is based on data of the basic industrial economic entities covered

ИПЦ рассчитывается в сравнении к разным периодам: отчетный месяц - к базисному, к предыдущему месяцу, к соответствующему периоду предыдущего года, к соответствующему месяцу предыдущего года.

**Индекс цен производителей промышленной продукции (ИЦП)** характеризует изменение цен продукции без расчета налога на добавленную стоимость и акцизного налога, выпускаемой хозяйствующими субъектами в сфере промышленности республики, во временном промежутке.

Методология расчета индекса цен производителей промышленной продукции направлена к обеспечению статистического наблюдения за уровнем и изменением цен производителей промышленной продукции, выпускаемой хозяйствующими субъектами в сфере промышленности\*.

Обследование изменений цен, на выпускаемую продукцию, производится

կարգով ընտրված արդյունաբերության ոլորտի բազային տնտեսավարող սուրյեկտների տվյալների հիման վրա: Հետազոտման համար ընտրվում են տնտեսական գործունեության տեսակների Հայաստանի դասակարգչի (ՏԳՏՀԴ) (Խմբ. 2) հանրագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման, մշակող արդյունաբերության, էլեկտրաէներգիայի, գազի, գոլորշու և լավորակ օլի մատակարարման, ջրամատակարարման, կոյուղու, թափոնների կառավարման և վերամշակման բաժիններին համապատասխան գործունեություն ծավալող առավել բնորոշ տնտեսավարող սուրյեկտները: Արդյունաբերական տնտեսավարող սուրյեկտների ընտրանքն իրականացվում է կշիմների նորացման (թարմացման) հետ միաժամանակ՝ 3-5 տարին մեկ անգամ: ՀՀ արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքսի հաշվարկն իրականացվում է «Հայաստանի Հանրապետության արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքսի հաշվարկման կարգին» (հաստատված ՀՀ ՎՊԽ 2009թ. դեկտեմբերի 23-ի թիվ 49-Ա որոշմամբ) համապատասխան:

Ինդեքսների հաշվարկն իրականացվում է Լասպեյրեսի բանաձևով՝ ամսական պարբերականությամբ, համաձայն Արտադրանքի դասակարգում ըստ գործունեության տեսակների (ՄԴԳՏ) դասակարգչ՝ արտադրանքի գների ինդեքսի հաշվարկման կարգին» (հաստատված ՀՀ ՎՊԽ 2009թ. դեկտեմբերի 23-ի թիվ 49-Ա որոշմամբ):

Արդյունաբերական արտադրանքի գների ինդեքսը հաշվարկվում է յուրաքանչյուր ամիսը նախորդ ամսվա նկատմամբ, բազմային ժամանակաշրջանի նկատմամբ, նախորդ տարվա համապատասխան ամսվա նկատմամբ, նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, ընթացիկ ժամանակաշրջանը նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի նկատմամբ (աճողական կարգով) և եռամսյակային ինդեքսներ:

**Բեռնափոխադրումների սակագների ինդեքսը** ընուժագրում է տրանսպորտի տարբեր տեսակներով բեռնափոխադրումների սակագների փոփոխությունները ժամանակի ըն-

by the sample. Economic entities having activities that are in line with the Armenian Classification of Economic Activities (ACEA) (Rev. 2) sectors mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, water supply, sewerage, wastes management and manufacturing are selected for the survey. Sample of the industrial economic entities is designed every 3-5 years together with the weights updates. The calculation of RA producer's price index for industrial product is made according to the "Calculation Order for RA Producer's Price Index for Industrial Product" (approved by the Resolution No 49-A dated 23 December 2009 of RA State Council on Statistics).

на основании данных базовых хозяйствующих субъектов сферы промышленности, отобранных по выборочному методу. Для обследования выбираются наиболее характерные хозяйствующие субъекты, которые развертывают соответствующую деятельность согласно разделам горнодобывающей промышленности, обрабатывающей промышленности, обеспечения электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом, водоснабжением, очисткой, обработкой отходов и получения вторичного сырья Классификатора видов экономической деятельности (КВЭД) Армении (ред.2). Выборка хозяйствующих субъектов производится одновременно с обновлением весов в 3-5 лет раз. Расчет индекса цен производителей промышленной продукции в Республике Армения производится в соответствии с "Методом расчета индекса цен производителей промышленной продукции в Республике Армения", утвержденным решением Государственного совета по статистике РА № 49-А от 23-ого декабря 2009г.

Indexes are calculated by the Laspeyres formula on a monthly basis, in accordance with the level of product of the Classification in Products by Activities (CPA) and levels of class, group, sector, subdivision and division in total, RA aggregation level of the Armenian Classification of Economic Activities.

Producer's price index for industrial product is calculated: every month in comparison with the previous month; base period; corresponding month of the previous year; December of the previous year; recording period in comparison with the relevant period of the previous year (on a cumulative basis) and quarterly indexes.

Индексы цен рассчитываются по формуле Ласпейреса с месячной периодичностью, агрегированных по уровням продукции Классификатора продуктов по видам экономической деятельности (КВЭД) и по классам, группам, секторам, подразделам, разделам КВЭД и всего по РА.

Индекс цен производителей промышленной продукции рассчитывается каждый месяц по отношению к предыдущему месяцу, к базисному периоду, к соответствующему месяцу предыдущего года, к декабрю предыдущего года, текущий период к соответствующему периоду предыдущего года (в нарастающем порядке), а также квартальные индексы.

**Freight tariff index** measures changes in tariffs for freights by several kinds of transport over time. It is aggregated through the tariff indexes calculated for freight transportation by the 3 kind of

**Индекс тарифов на грузовые перевозки** характеризует изменения тарифов грузовых перевозок во времени по различным видам транспорта.

թագրում: Ազրեգացվում է հանրապետությունում գործող 3 տեսակի՝ ավտոմոբիլային, երկարուղային, խողովակաշարային բեռնափոխադրումների սակագների հաշվարկված ինդեքսների միջոցով, որը որոշում է տրանսպորտի առանձին տեսակներով բեռնափոխադրումների սակագների շարժն ընթացիկ ժամանակահատվածում բազմայինի համեմատ՝ առանց հաշվի առնելու տեղափոխվող բեռների կառուցվածքային փոփոխությունների հետ կապված հանգամանքները (բերի տեսակը, փոխադրման չափը, տեղ հասցեներու արագությունը և այլն): Տրանսպորտի յուրաքանչյուր տեսակի գծով (ավտոմոբիլային, երկարուղային, խողովակաշարային) գրանցվում է ծառայությունների սակագնը, ինչով պայմանավորվում է տրանսպորտի կոնկրետ տեսակով առավել հաճախ փոխադրվող մեկ միավոր բերի (ոռոննա, խորանարդ մետր) առաքումը փաստացի տարածության վրա (որոշակի երթուղով): Որպես կշռման բազա ընդունվում են որոշակի բազմային ժամանակահատվածում (հիմնականում նախորդ տարում) բեռների տեղափոխման ծառայությունների դիմաց տրանսպորտային տնտեսավարող սուբյեկտների կողմից ներկայացված եկամուտների մասին տվյալները: Բեռնափոխադրումների սակագների ինդեքսի հաշվարկներն իրականացվում են Տնտեսական գործունեության տեսակների Հայաստանի դասակարգչին (ՏԳՏՀԴ) համապատասխան:

**Շինարարության գների ինդեքսը\*\*** հաշվարկվում է ըստ շինարարության տեխնոլոգիական կառուցվածքային բաղադրամասերի (շինունաժամային աշխատանքների, մեքենասարքավորումների, այլ աշխատանքների և ծախսերի) կշռված ընդհանուր ծավալում դրանց բաժնեմասով:

**Շինունաժամային աշխատանքների գների ինդեքսի\*\*** հիմքում ընկած են հանրապետությունում ընտրանքային ցանցի բազային շինարարական տնտեսավարող սուբյեկտների նյութերի, դետալների ու շինարարական այլ տարրերի գրանցված արժեքները, աշխատողների աշխատավարձը: Հաշ-

transport operating in the republic road, railway, air and pipeline, that determines the dynamics of freight transportation tariffs by certain types of transport in the current period in comparison with the base period, irrespective of the changes in the structure of transported cargo (type of cargo, size of delivery, speed of delivery, etc.). Tariffs for representative services which determine delivery per unit (tons, cubic meters) of the most often transported goods for an actual distance (defined route) are registered for all types of transport (road, railway, air and pipeline). Data on revenues of transport economic entities from rendering of services in freight transportation during a defined base year (mainly in previous year) are used as a weighting base.

calculation of freight tariff index is done according to the Armenia version of NACE.

Агрегируется с помощью расчетных индексов тарифов грузовых перевозок по 3-м видам транспорта (автомобильный, железнодорожный и трубопроводный), действующим в республике. Определяет динамику тарифов грузовых перевозок по отдельным видам транспорта в текущем периоде по сравнению с базисным, без учета обстоятельств, связанных со структурными изменениями перево-зимых маршруту). В качестве базы взвешивания принимаются данные о доходах с услуг грузовых перевозок за конкретный базисный период (в основном за предыдущий год), представленных транспортными организациями.

**Construction price index \*\*** is calculated by aggregation of price indexes of technological structural components of construction (construction and assembly work, capital investment in machinery and equipment, other operations and costs), weighted upon their shares in total volume.

**Assembly work price index \*\*** is based on the registered values on materials, parts and other construction components, wages of employees of the base construction economic entities in the sampling net of the republic. The calculation is made by the specially developed models, which are the list of

**Индекс цен строительства\*\*** рассчитывается путем агрегирования индексов цен по элементам технологической структуры строительства (строительно-монтажным работам, инвестициям машино-оборудование, прочим работам и затратам), взвешенных по их доле в общем объеме.

**Индекс цен на строительно-монтажные работы\*\*** рассчитываются на основе данных о регистрации цен на материалы, детали и другие элементы стоимости строительной продукции, оплаты труда работников в выборочной сети базовых строительных организаций во всех регионах республики. Расчет производится на основе специально

Վարկը կատարվում է հասուլ մշակված տեխնոլոգիական մոդելներով, որոնք իրենցից ներկայացնում են շինունատաժային աշխատանքների ծախսերը բնութագրող նյութական, աշխատանքային և ֆինանսական ռեսուրսների ցանկ:

**Գյուղատնտեսական արտադրանք արտադրողների իրացման գների ինդեքսն** արտահայտում է գյուղատնտեսական արտադրանք արտադրողի տարեր ուղղություններով իրացված արտադրանքի գների փոփոխությունները ժամանակի, ինչպես նաև տարածության մեջ: Այն հաշվարկվում է Հայաստանի Հանրապետությունում 7 440 գյուղացիական տնտեսությունների կողմից իրացված 61 անվանում գյուղատնտեսական արտադրանքի գների ինդեքսների ազգեզացման միջոցով՝ ըստ բուսաբուծական և անանապուծական արտադրանքի և ըստ հանրապետության մարզերի: Դրանցից յուրաքանչյուրն իրենից ներկայացնում է առանձին ապրանքատնտեսակների ինդեքսների կշռված մեծություն, ընդգրկված միատեսակ ապրանքախմբում: Որպես անհատական ինդեքսների կշռման բազա օգտագործվում է հաշվետու ամսում իրացված արտադրանքի ծավալը:

**Գյուղատնտեսական արտադրության միջոցների գնման գների ինդեքսը** բնութագրում է արտադրության միջոցների գնման գների փոփոխությունների շարժը հաշվետու ժամանակահատվածում բազմայինի համեմատ: Հաշվարկվում է 7 440 գյուղացիական տնտեսությունների կողմից ձեռք բերված 92 անվանում արտադրության միջոցների գնման գների հետազոտման տվյալների հիման վրա:

**Արտաքին առևտուրի գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը (ԱԱԳԲ)** բնութագրում է արտաքին առևտուրի ապրանքների գների փոփոխման հաշվին արտահանման և ներմուծման արժեքի փոփոխությունն անփոփոխ, հաստատուն ֆիզիկական ծավալի պայմաններում: Արտաքին առևտուրի գների ինդեքսի հաշվարկի համար տվյալների սկզբնադրյուր են հանդիսանում ՀՀ մաքսային վիճակագրության ներմուծման, արտահանման բեղնամաքսային հայտարարագրերը: ԱԱԳԲ-ն հաշվարկվում է 4 ուղղու-

material, labour and financial resources characterizing the costs of construction and assembly work.

разработанных технологических моделей, представляющих собой перечень материальных, трудовых и финансовых ресурсов, характеризующих затраты на строительно-монтажные работы.

**Sale price indexes of agricultural product producer** measures price changes for the products sold through all channels of the agricultural product producer both over time and space. It is calculated through the aggregation method of prices for 61 named agricultural products sold by the 7 440 peasant farms, by the plant growing and cattle breeding products and marzes of the republic. Each of them represents the weighted value of indexes for the certain types of commodity, which are included in homogeneous commodity group.

**Индекс цен производителей сельскохозяйственных продуктов** отражает изменения цен реализации сельхозпродуктов по разным направлениям во временном и пространственном промежутке. Он рассчитывается методом агрегации индексов цен, используя данные обследований 61 наименования сельхозпродуктов, реализованных 7 440 сельскими хозяйствами, по продуктам растениеводства и животноводства и по отдельным марзам. Каждый из этих индексов представляет из себя взвешенную величину индексов цен отдельных товаров, составляющих однородную товарную группу. В качестве базы взвешивания индивидуальных индексов цен используются объемы реализации продуктов отчетного месяца.

**Procurement price index for agricultural production means** characterizes dynamics of change in procurement prices for production means in the reference period compared to the base one. It is calculated based on the survey results on procurement prices for 92 named production means acquired by the 7 440 peasant farms.

**Индекс закупочных цен на средства сельскогохозяйственного производства** характеризует динамику изменений закупочных цен на средства производства в отчетном периоде по сравнению с базисным. Рассчитывается на основании данных обследований закупочных цен 92 наименований средств производства, приобретенных 7 440 сельскими хозяйствами.

**Foreign trade price (unit value) index (FTPI)** measures change in export and import value at the expense of change trade in goods under the conditions of unchangeable, fixed physical volume. Customs records on import and serve as an original source of data for calculation of foreign trade price index. The FTPI is calculated in four directions: "by all countries", "by CIS countries", "by nonCIS countries", of which "by EU countries" 10-digit coding of the Classification "Commodity Nomenclature

**Индекс цен (стоимости единицы) внешней торговли (ИЦВТ)** характеризует изменение стоимостей импорта и экспорта за счет изменения цен товаров внешней торговли в условиях неизменного (стабильного) физического объема. Источником данных для расчета индексов цен внешней торговли являются данные грузовых таможенных деклараций по статистике экспорта и импорта. Расчет ИЦВТ ведется по 4-ем направлениям: "По всем странам", "По странам СНГ",

թյուններով՝ «Հաստ բոլոր երկրների», «Հաստ ԱՊՀ երկրների», «Հաստ այլ երկրների», այդ թվում «Հաստ ԵՄ երկրներ» համաձայն «Արտաքին տնտեսական գործունեության ապրանքային անվանացանկ դասակարգչի» (ԱՏԳԱԱ) 10-նիշ ծածկագրման, դասակարգված ըստ ապրանքային ենթախմբերի, խմբերի և բաժինների:

Արտաքին առևտրի գների ինդեքս հաշվարկվում է Լասպեյրեսի միջին արժեքի բանաձևով՝ ամսական պարբերականությամբ, յուրաքանչյուր ամիսը նախորդ ամսվա նկատմամբ, բազիսային ժամանակաշրջանի նկատմամբ, նախորդ տարվա համապատասխան ամսվա նկատմամբ, նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, ընթացիկ ժամանակաշրջանը նախորդ տարվա համապատասխան ժամանակաշրջանի նկատմամբ (աճնական կարգով) և եռամսյակային ինդեքսներ: Բազիսային ժամանակաշրջան է ընդունվում նախորդ տարին: Հաշվարկված արտաքին առևտրի միջին արժեքի ինդեքսների շարքը կարող է լինել խիստ անկանոն ի հաշիվ առանձին ապրանքատեսակների գների կտրուկ տատանումների: Նման կարգի գնային մեծ շեղումներից խուսափելու համար օգտագործվում է ինդեքսների շարքի վերին և ստորին թույլատրելի սահմանների հարթեցման մեթոդը՝ սահմանային գործակիցների կիրառմամբ: Ինդեքսի սահմանային արժեքները հաստատվունեն այնպես, որ ապահովեն գնային փոփոխության ճշգրտության անհրաժեշտ մակարդակը՝ բացառելով անհամատեղելի տվյալները և հնարավոր սխալները: Ինդեքսի թույլատրելի վերին և ստորին սահմանները որոշվում են առանձին ապրանքատեսակների գների միջին կշռված քառակուսային շեղումների և դրանց վրա հաշվարկված տատանման (վարիացիոն) գործակիցների օգնությամբ (միջոցով): Արտաքին առևտրի գների ինդեքս հաշվարկման մեթոդաբանությունը համապատասխանում է միջազգային շափանշներին: Այն մշակելիս հաշվի են առնվել ԱԱՀ կողմից արված առաջարկությունները, միջազգային փորձը և համարվում է վերոհիշյալի կողմից առաջարկված նախապատվելի տարբերակներից մեկը:

of Foreign Economic Activities" classified by commodity subgroups, commodity groups and commodity divisions.

“По другим странам” в том числе, “По странам Евросоюза” в соответствии с 10-значным кодированием Классификатора товарной номенклатуры внешнеэкономической деятельности (ТН ВЭД), классифицированные по подгруппам, группам, разделам.

The foreign trade price index is calculated monthly by the formula of the average value of Laspeyres, every month in comparison with the previous month; base period; corresponding month of the previous year; December of the previous year; recording period in comparison with the relevant period of the previous year (on a cumulative basis) and quarterly indexes. Previous year is taken as a base year.

Индекс цен внешней торговли рассчитывается по формуле средней стоимости Ласпейрса, с месячной периодичностью, к базисному периоду, к предыдущему месяцу, к соответствующему периоду предыдущего года (в нарастающем порядке), к соответствующему месяцу предыдущего года и квартальные индексы. За базисный период принимается предыдущий год.

Series of the calculated foreign trade average value indexes could be strictly irregular due to sharp fluctuations of prices of some commodity items. In order to avoid such big price deviations, leveling method of upper and lower permissible margins of indexes series is used through applying marginal coefficient. The marginal values of indexes determined to enable to ensure the necessary precession ratio of price change, excluding incomparable data and possible errors. Upper and lower permissible margins of index are determined through the mean square deviation of prices of some commodity items and variation ratios calculated based on them. Methodology of foreign trade price index calculation corresponds to the international standards, follows the IMF recommendations and international experience and is considered one of the preferable versions recommended by IMF.

Рассчитанный индексный ряд средней стоимости внешней торговли может быть крайне неупорядоченным (не динамичным) за счет резких колебаний цен отдельных товаров. Во избежание такого рода больших ценовых отклонений используется метод выравнивания допустимых верхних и нижних границ индексных рядов с применением предельных значений, что позволяет для каждого года обеспечивать необходимый уровень точности ценового изменения, исключая несопоставимые данные и возможные ошибки. Допустимые верхние и нижние границы индексов определяются с помощью средних квадратичных отклонений цен отдельных товаров и рассчитанных на их основе коэффициентов вариации. Методология расчета индексов цен внешней торговли соответствует международным стандартам, с учетом предложений, сделанных МВФ и считается одним из предпочтительных вариантов предлагаемых МВФ.

\* Ներառում է ՏԳՏՀ-ի (Խմբ. 2) B, C, D, E  
բաժինները:

\*\* ՀՀ-ում շինարարության և շինունուածային աշխատանքների գների շղթայական և երկարաժամկետ հներսը հաշվարկում է ՀՀ Վիճակագրական կոմիտեի գների վիճակագրության և միջազգային համադրումների բաժինը՝ ՀՀ ֆինանսների նախարարության Գների ուսումնասիրության և վերլուծության գործակալության կողմէց ներկայացված ինդեքսների հիման վրա:

\* Includes division B,C, D, E of the Armenian classification of economic activities (Rev.2).

\*\* Construction and assembly chain and long-term price indexes in RA has been calculated by the Prices and International Comparisons Division of Statistical Committee of RA, based on the indexes provided by Acting Head of Prices and Analysis Agency of the Ministry of Finance of RA

\* Включает сектора B,C, D, E КВЭД Армении (Ред.2).

\*\* Цепные и долгосрочные индексы цен на строительные и строительно-монтажные работы в РА рассчитываются отделом статистики цен и международных сопоставлений Статистического Комитета, на основе предоставленных индексов Агентством по изучению и анализу цен Министерства финансов Армении.

**296. ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՏՈՒԵՐՆ ԸՆՏԱԿԱՐԱՔՆԵՐԻ  
PRICE INDICES BY SECTORS OF ECONOMY  
ИНДЕКСЫ ЦЕН ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Ծամանակաշրջանի վերջը՝ դեկտեմբերը նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, %</b>						The end of period, December to December of previous year, in % Конец периода, декабрь к декабрю предыдущего года, %
Սպառողական գների ինդեքսը	105.6	104.6	99.9	98.9	102.6	Consumer price index Индекс потребительских цен
պարենային ապրանքներ (ներառյալ ոգելից խմիչք և ծխախոտ)	104.0	106.3	96.3	99.8	105.3	food goods (including alcoholic beverages and tobacco) продовольственные товары (включая алкогольные напитки и табак)
ոչ պարենային ապրանքներ	103.5	101.6	103.4	96.6	101.7	non-food goods непродовольственные товары
ծառայություններ	109.7	103.0	103.2	99.3	99.5	services услуги
Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքսը	105.1	108.4	92.3	107.0	103.2	Producer price index of industrial production Индекс цен производителей про- мышленной продукции
Գյուղատնտեսական արտադրանք արտադրողների իրացման գների ինդեքսը	96.7	105.3	91.8	93.2	121.0	Sales price index of agricultural products Индекс цен на реализованную сельскохозяйственную продукцию
Գների ինդեքսը շինարարությունում	102.8	103.3	103.8	95.6	106.7	Price index for construction Индекс цен в строительстве
Շինամոնտաժային աշխատանքների գների ինդեքսը	102.6	102.5	103.5	96.0	106.6	Price index for construction and assembly works Индекс цен на строительно- монтажные работы
Բեռնափոխադրումների սակագների ինդեքսը	114.9	103.3	97.5	117.3	102.8	Freight transportation tariff index Индекс тарифов на грузовые перевозки
Ներմուծման միջին գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը	98.6	103.8	96.6	92.9	104.3	Average import price (unit value) index Индекс средних цен (стоимость единицы) на импорт внешней торговли
Արտահանման միջին գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը	97.1	104.0	88.7	102.0	115.1	Average export price (unit value) index Индекс средних цен (стоимость единицы) на экспорт внешней торговли
<b>Նախորդ տարվա նկատմամբ, %</b>						To the previous year, % К предыдущему году, %
Սպառողական գների ինդեքսը	105.8	103.0	103.7	98.6	101.0	Consumer price index Индекс потребительских цен
պարենային ապրանքներ (ներառյալ ոգելից խմիչք և ծխախոտ)	105.8	102.2	103.0	97.0	104.0	food goods (including alcoholic beverages and tobacco) продовольственные товары (включая алкогольные напитки и табак)
ոչ պարենային ապրանքներ	104.6	101.7	105.6	97.5	98.2	non-food goods непродовольственные товары
ծառայություններ	106.4	105.1	103.0	101.8	98.7	services услуги
Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքսը	104.7	108.5	99.2	101.5	103.9	Producer price index of industrial production Индекс цен производителей про- мышленной продукции
Գյուղատնտեսական արտադրանք արտադրողների իրացման գների ինդեքսը	99.0	100.8	80.5	97.8	100.8	Sales price index of agricultural products Индекс цен на реализованную сельскохозяйственную продукцию

## ԳՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գների ինդեքսը շինարարությունում	102.5	102.1	106.1	98.2	100.2	Price index for construction Индекс цен в строительстве
Շինմոնտաժային աշխատանքների գների ինդեքսը	102.5	101.4	105.3	98.0	100.8	Price index for construction and assembly works Индекс цен на строительно-монтажные работы
Բեռնափոխադրումների սակագների ինդեքսը	108.4	108.0	101.2	107.4	106.4	Freight transportation tariff index Индекс тарифов на грузовые перевозки
Ներմուծման միջին գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը	103.2	97.6	104.2	94.2	100.8	Average import price (unit value) index Индекс средних цен (стоимость единицы) на импорт внешней торговли
Արտահանման միջին գների (միավորի արժեքի) ինդեքսը	99.7	96.9	97.1	94.2	109.7	Average export price (unit value) index Индекс средних цен (стоимость единицы) на экспорт внешней торговли

### 297. ՄՊԱՌՄԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ INDICES OF PRICES AND TARIFFS FOR CONSUMER GOODS AND SERVICES ИНДЕКСЫ ЦЕН И ТАРИФОВ НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ

	(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)					(to the previous year, %)
	2013	2014	2015	2016	2017	(к предыдущему году, %)
Բոլոր ապրանքները և ծառայությունները	105.8	103.0	103.7	98.6	101.0	All goods and services Все товары и услуги
Սպառման ապրանքներ	105.5	102.1	104.1	97.2	102.1	Consumer goods Потребительские товары
Պարենային ապրանքներ (ներառյալ ոգելից խմիչք և ծխախոտ)	105.8	102.2	103.0	97.0	104.0	Food goods (including alcoholic beverages and tobacco) Продовольственные товары (включая алкогольные напитки и табак)
Ոչ պարենային ապրանքներ	104.6	101.7	105.6	97.5	98.2	Non-food goods Непродовольственные товары
Ծառայություններ	106.4	105.1	103.0	101.8	98.7	Services Услуги

**298. ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍԸ**  
**CONSUMER PRICE INDEX**  
**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН**

(Անհատական սպառում՝ ըստ նպատակների դասակարգիչ  
(ԱՍՀՀ) երկնիշ մակարդակ)

By Classification of Individual Consumption according to Purpose  
(COICOP) two digit level

По двухзначному уровню Классификатора индивидуального  
потребления по целям (КИПЦ)

(դեկտեմբերը նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, %)

(December compared to December of the previous year, %  
декабрь к декабрю предыдущего года, %)

**2017**

Սպառողական գների ինդեքս, ընդամենը <i>այդ թվում՝</i>	102.6	Consumer price index, total Индекс потребительских цен, всего <i>of which:</i> <i>в том числе:</i>
Սննդամթերք և ոչ ալկոհոլային խմիչք	105.5	Food and non-alcoholic beverages Продукты питания и безалкогольные напитки
Ալկոհոլային խմիչք, ծխախոտային արտադրատեսակներ	104.0	Alcoholic beverages, tobacco Алкогольные напитки, табачные изделия
Հագուստ և կոշիկ	104.4	Clothing and footwear Одежда и обувь
Բնակարանային ծառայություններ, ջուր, էկելստրատներգիա, զազ և վառելիքի այլ սննդակներ	96.2	Housing, water, electricity, gas and other fuels Жилищные услуги, вода, электроэнергия, газ и другие виды топлива
Տնային գործածության առարկաներ, կենցա- դային տեխնիկա և բնակարանների խնամքի սամենօրյա գործունեություն	99.8	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house Предметы домашнего обихода, бытовая техника и повседневный уход за домом
Առողջապահություն	102.5	Health Здравоохранение
Տրանսպորտ	105.2	Transport Транспорт
Կապ	99.9	Communication Связь
Հանգիստ և մշակույթ	101.9	Recreation and culture Организация отдыха и культурные мероприятия
Կրթություն	101.2	Education Образование
ՈՒստորաններ և հյուրանոցներ	100.5	Restaurants and hotels Гостиницы, кафе и рестораны
Տարբեր ապրանքներ և ծառայություններ	99.7	Miscellaneous goods and services Другие товары и услуги

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2017	
Սպառողական գների ինդեքս, ընդամենը	101.0	Consumer price index, total Индекс потребительских цен, всего
այդ թվում՝		of which:
Սննդամթերք և ոչ ալկոհոլային խմիչք	104.1	Food and non-alcoholic beverages Продукты питания и безалкогольные напитки
Ալկոհոլային խմիչք, ծխախոտային արտադրատեսակներ	103.2	Alcoholic beverages, tobacco Алкогольные напитки, табачные изделия
Հագուստ և կոշիկ	98.7	Clothing and footwear Одежда и обувь
Բնակարանային ծառայություններ, ջուր, էլեկտրաէներգիա, գազ և վառելիքի այլ տեսակներ	95.4	Housing, water, electricity, gas and other fuels Жилищные услуги, вода, электроэнергия, газ и другие виды топлива
Տնային գործածության առարկաներ, կենցաղային տեխնիկա և բնակարանների խնամքի ամենօրյա գործունեություն	95.3	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house Предметы домашнего обихода, бытовая техника и повседневный уход за домом
Առողջապահություն	100.6	Health Здравоохранение
Տրանսպորտ	101.9	Transport Транспорт
Կապ	100.0	Communication Связь
Հանգիստ և մշակույթ	102.8	Recreation and culture Организация отдыха и культурные мероприятия
Կրթություն	101.9	Education Образование
Ուստորաններ և հյուրանոցներ	101.2	Restaurants and hotels Гостиницы, кафе и рестораны
Տարբեր ապրանքներ և ծառայություններ	98.4	Miscellaneous goods and services Другие товары и услуги

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

### 299. ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ԸՆ ՍՊԱԾՈՒԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԽՄԲԵՐԻ CONSUMER PRICE INDEX CHANGES BY MAIN CONSUMPTION GROUPS ИЗМЕНЕНИЯ ИНДЕКСА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ ПОТРЕБЛЕНИЯ

(դեկտեմբերը նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, %)

(December compared to December of the previous year, %  
декабрь к декабрю предыдущего года, %)

<b>2017</b>		
Սպառման ապրանքներ	104.2	Consumer goods Потребительские товары <i>of which:</i> <i>в том числе:</i>
այդ թվում՝		Food and non alcoholic beverages (including alcoholic beverages and tobacco) Продовольственные товары и безалкогольные напитки (вкл. алкогольные напитки, табак)
Սննդամթերք և ոչ ալկոհոլային խմիչք (ներառյալ ալկոհոլային խմիչք և ծխախոտ)	105.3	Non-food Непродовольственные товары
Ոչ պարենային ապրանքներ	101.7	Services Услуги
Ծառայություններ	99.5	

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

<b>2017</b>		
Սպառման ապրանքներ	102.1	Consumer goods Потребительские товары <i>of which:</i> <i>в том числе:</i>
այդ թվում՝		Food and non alcoholic beverages (including alcoholic beverages and tobacco) Продовольственные товары и безалкогольные напитки (вкл. алкогольные напитки, табак)
Սննդամթերք և ոչ ալկոհոլային խմիչք (ներառյալ ալկոհոլային խմիչք և ծխախոտ)	104.0	Non-food Непродовольственные товары
Ոչ պարենային ապրանքներ	98.2	Services Услуги
Ծառայություններ	98.7	

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

**300. ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈՐՈՇ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

**ԳՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՏՆԵՐԸ**

**PRICE INDICES FOR SOME CONSUMER GOODS AND TARIFFS FOR SERVICES**

**ИНДЕКСЫ ЦЕН И ТАРИФОВ НА НЕКОТОРЫЕ ВИДЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ И УСЛУГ**

(դեկտեմբերը նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, %)

(December compared to December of the previous year, %  
декабрь к декабрю предыдущего года, %)

<b>2017</b>		
Սպառման ապրանքներ	104.2	Consumer goods Потребительские товары <i>of which:</i> <i>в том числе:</i>
այդ թվում՝		Food and non alcoholic beverages (including alcoholic beverages and tobacco) Продовольственные товары (вкл. безалкогольные и алкогольные напитки, табак)
Սննդամթերք և ոչ ալկոհոլային խմիչք (ներառյալ ալկոհոլային խմիչք և ծխախոտ)	105.3	Food and non-alcoholic beverages Продукты питания и безалкогольные напитки <i>of which:</i> <i>в том числе:</i>
Սննդամթերք և ոչ ալկոհոլային խմիչք	105.5	Bread and cereals Хлебобулочные изделия и крупы
այդ թվում՝		Meat Мясо
Հացաբուլկեղեն և ձավարեղեն	99.0	Fish and seafood Рыба и морепродукты
Միս	111.0	Milk, cheese and eggs Молочные продукты, сыр и яйца <i>of which:</i> <i>из них:</i>
Չուկ և ծովամթերք	124.8	Eggs Яйца
Կաթնամթերք, պանիր, ձու	107.0	Oils and fats Масла и жиры
պրանցից՝		Fruit Фрукты
Չուկ	110.1	Vegetables Овощи
Յուղեր և ձարպեր	114.3	Sugar Сахар и сахарный песок
Մրգեր	100.9	Coffee, tea and cocoa Кофе, чай и какао
Բանջարեղեն,	108.2	Non-alcoholic beverages безалкогольные напитки
Շաքար և շաքարավազ	94.0	Alcoholic beverages Алкогольные напитки
Սուրճ, թեյ և կակաո	101.7	Tobacco табачные изделия
Ոչ ալկոհոլային խմիչքներ	101.5	Non-food products Непродовольственные товары <i>of which:</i> <i>в том числе:</i>
Ալկոհոլային խմիչքներ	102.1	Garments Верхняя одежда и белье
Ծխախոտային արտադրատեսակներ	106.8	Shoes and other footwear Сапоги, туфли и прочая обувь
Ոչ պարենային ապրանքներ	101.7	
այդ թվում՝		
Հագուստ	104.1	
Կոշիկ տարբեր տեսակի	105.3	

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
 Continued  
 Продолжение

<b>2017</b>		
Նորմեր բնակարանի նորոգման և սպասարկման համար	95.6	Materials for the maintenance and repair of the dwelling Материалы для текущего содержания и технического ремонта жилого помещения
Կահույք և կահավորանք	102.5	Furniture and furnishings Мебель и предметы домашнего обихода
Գորգեր և հատակի ծածկեր	95.9	Carpets and other floor coverings Ковры и другие покрытия для пола
Խոշոր կենցաղային սարքեր, էլեկտրական և ոչ էլեկտրական	96.6	Major household appliances whether electric or not Крупные бытовые приборы, электрические и неэлектрические
Կենցաղային փոքր էլեկտրական սարքեր	103.4	Small electric household appliances Малые электробытовые приборы
Ապակե ամանեղին, ձաշասպասք և տնային կահ-կարասի	103.8	Glassware, tableware and household utensils Стеклянные изделия, столовая посуда и домашняя утварь
Կենցաղային և այգեգործական գործիքներ ու հարմարանքներ	98.7	Tools and equipment for house and garden Инструменты и оборудование для дома и сада
Մաքրող, լվացող միջոցներ և բնակարանի խնամքի այլ պարագաներ	100.6	Cleaners, detergents and housing other care products Моющие, чистящие средства и другие товары бытовой химии
Դեղագործական ապրանքներ	103.2	Pharmaceutical products Фармацевтическая продукция
Վառելանյութեր և բասանյութեր	101.3	Fuels and lubricants for personal transport equipment Горюче-смазочные материалы
Գրասենյակային պարագաներ	101.9	Stationery and drawing materials Канцелярские принадлежности
Ոսկերչական զարդեր	105.8	Jewellery Ювелирные изделия
Անձնական գործածության այլ ապրանքներ	102.4	Other personal effects Прочие предметы личного обихода
Ծառայություններ	99.5	Services Услуги
այդ թվում՝		<i>of which:</i> <i>в том числе</i>
Բնակարանի նորոգման և սպասարկման ծառայություններ	100.7	Services for the maintenance and repair of the dwelling Услуги по текущему содержанию и ремонту жилого помещения
Ջրամատակարարում բնակատեղիների պահպանման հետ կապված այլ ծառայություններ	103.1	Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling Водоснабжение и другие коммунальные услуги
Կենցաղային սարքերի նորոգում	100.6	Repair of household appliances Ремонт бытовых приборов
Բժշկական ծառայություններ	102.7	Medical services, Медицинские услуги
Մարդատար տրանսպորտի ծառայություններ	110.8	Transport services Услуги пассажирского транспорта

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
 Continued  
 Продолжение

	<b>2017</b>	
Վասի ծառայություններ	99.9	Communication Услуги связи
Հանգստի և մշակութային միջոցառումների հետ կապված ծառայություններ	100.3	Recreational and cultural services Услуги по организации отдыха и культурных мероприятий
Հանգստի կազմակերպման համալիր ծառայություններ Կրթություն	108.5 101.2	Package holidays Организация комплексного отдыха Education Образование
Սպասարկման ծառայություններ	100.7	Catering services Общественное питание
Վարսավիրանցների և անձնական սպասարկման սրահների ծառայություններ	100.4	Hairdressing salons and personal grooming establishments Парикмахерские салоны и прочие
Այլ ծառայություններ, չներառված ուրիշ խմբավորում	100.1	Other services n.e.c., Другие услуги, не отнесенные к перечисленным категориям

### 301. ՄՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱԽԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՏՈՒԵՐԸ

### INDICES OF PRICES AND TARIFFS FOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

### ИНДЕКСЫ ЦЕН И ТАРИФОВ НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ

(%)

	2013				
Բոլոր ապրանքները և ծառայությունները	100.0	Պարենային ապրանքներ	100.3	Ոչ պարենային ապրանքներ	Ծառայություններ
All goods and services	100.0	Food products	100.3	Non-food products	Services
Все товары и услуги	100.0	Продовольственные товары	100.3	Непродовольственные товары	Услуги
<b>Առաջին եռամյակը՝</b>					First quarter to: Первый квартал к:
2012թ. IV եռ. նկատմամբ	104.7	107.8	100.3	101.1	fourth of 2012 IV кв. 2012 г.
2012թ. I եռ. նկատմամբ	103.0	102.7	105.6	102.3	first of 2012 I кв. 2012 г.
<b>Երկրորդ եռամյակը՝</b>					Second quarter to: Второй квартал к:
2013թ. I եռ. նկատմամբ	100.0	99.2	101.0	101.0	first of 2013 I кв. 2013 г
2012թ. II եռ. նկատմամբ	105.2	106.5	105.0	102.9	second of 2012 II кв. 2012 г.
<b>Երրրորդ եռամյակը՝</b>					Third quarter to: Третий квартал к:
2013թ. II եռ. նկատմամբ	100.5	97.0	100.2	107.5	second of 2013 II кв. 2013 г.
2012թ. III եռ. նկատմամբ	108.7	109.2	104.0	110.2	third of 2012 III кв. 2012 г.
<b>Չորրորդ եռամյակը՝</b>					Fourth quarter to: Четвертый квартал к:
2013թ. III եռ. նկատմամբ	101.2	101.4	102.1	100.3	third of 2013 III кв. 2013 г.
2012թ. IV եռ. նկատմամբ	106.4	105.3	103.7	110.1	fourth of 2012 IV кв. 2012 г.

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

Բոլոր ապրանք-ները և ծառայությունները All goods and services Все товары и услуги	Պարենային ապրանքներ Food products Продовольственные товары	Ոչ պարենային ապրանքներ Non-food products Непродовольственные товары	Ծառայություններ Services Услуги
<b>2014</b>			
Առաջին եռամյակը՝ 2013թ. IV եռ. նկատմամբ	102.9	105.5	99.6
2013թ. I եռ. նկատմամբ	104.6	103.0	103.0
Երկրորդ եռամյակը՝ 2014թ. I եռ. նկատմամբ	98.7	97.8	99.7
2013թ. II եռ. նկատմամբ	103.3	101.4	101.7
Երրորդ եռամյակը՝ 2014թ. II եռ. նկատմամբ	98.2	95.9	99.4
2013թ. III եռ. նկատմամբ	100.9	100.3	100.9
Չորրորդ եռամյակը՝ 2014թ. III եռ. նկատմամբ	103.4	105.2	102.5
2013թ. IV եռ. նկատմամբ	103.1	104.1	101.3
<b>2015</b>			
Առաջին եռամյակը՝ 2014թ. IV եռ. նկատմամբ	104.9	107.8	102.8
2014թ. I եռ. նկատմամբ	105.1	106.3	104.4
Երկրորդ եռամյակը՝ 2015թ. I եռ. նկատմամբ	98.7	96.3	102.1
2014թ. II եռ. նկատմամբ	105.1	104.8	106.9
Երրորդ եռամյակը՝ 2015թ. II եռ. նկատմամբ	96.9	94.0	98.9
2014թ. III եռ. նկատմամբ	103.7	102.7	106.4
Չորրորդ եռամյակը՝ 2015թ. III եռ. նկատմամբ	100.7	100.5	100.8
2014թ. IV եռ. նկատմամբ	101.0	98.1	104.6

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	Բոլոր ապրանք-ները և ծառա-յությունները All goods and services	Պարենային ապ-րանքներ Food products	Ոչ պարենային ապրանքներ Non-food products	Ծառայություններ Services
<b>2016</b>				
Առաջին եռամյակը՝				
2015թ. IV եռ. նկատմամբ	102.4	104.9	98.3	101.9
2015թ. I եռ. նկատմամբ	98.6	95.4	100.0	103.2
Երկրորդ եռամյակը՝				
2016թ. I եռ. նկատմամբ	98.4	97.3	99.0	99.6
2015թ. II եռ. նկատմամբ	98.3	96.4	97.0	102.4
Երրորդ եռամյակը՝				
2016թ. II եռ. նկատմամբ	96.9	94.7	98.5	98.8
2015թ. III եռ. նկատմամբ	98.3	97.1	96.6	101.1
Չորրորդ եռամյակը՝				
2016թ. III եռ. նկատմամբ	101.5	102.9	100.6	100.4
2015թ. IV եռ. նկատմամբ	99.1	99.4	96.5	100.6
<b>2017</b>				
Առաջին եռամյակը՝				
2016թ. IV եռ. նկատմամբ	103.0	108.4	98.4	98.7
2016թ. I եռ. նկատմամբ	99.7	102.8	96.5	97.5
Երկրորդ եռամյակը՝				
2017թ. I եռ. նկատմամբ	100.0	99.9	99.7	100.3
2016թ. II եռ. նկատմամբ	101.3	105.5	97.3	98.2
Երրորդ եռամյակը՝				
2017թ. II եռ. նկատմամբ	96.5	92.4	99.5	100.6
2016թ. III եռ. նկատմամբ	100.9	103.0	98.2	100.0
Չորրորդ եռամյակը՝				
2017թ. III եռ. նկատմամբ	102.6	104.5	103.3	99.7
2016թ. IV եռ. նկատմամբ	102.0	104.6	100.8	99.3

**ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**

**302. ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՌԱՋԲՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
ՏՄՐԵԿԱՆ ՄԻՋԻ ԳՆԵՐԸ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐԸ**

**AVERAGE ANNUAL PRICES AND TARIFFS FOR SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES  
СРЕДНЕГОДОВЫЕ ЦЕНЫ И ТАРИФЫ НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ  
ТОВАРОВ И УСЛУГ**

(դրամ)						(drams) (драмов)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Սննդամթերք և խմիչք, կգ-ի համար</b>						<b>Foodstuffs and beverages, per kg Продукты питания и напитки, за кг</b>
Տավարի միս	2 560.9	2 423.2	2 441.5	2 428.3	2 558.2	Beef Говядина
Ոչխարի միս	3 088.5	3 066.1	3 011.5	2 740.0	3 091.3	Mutton Баранина
Խոզի միս	3 058.2	3 341.3	3 620.6	2 645.1	3 068.2	Pork Свинина
Թռչնի միս	1 614.8	1 651.3	1 590.1	1 478.1	1 482.7	Poultry Мясо птицы
Եփած երշիկ	2 000.4	2 076.5	2 288.2	2 298.8	2 218.5	Boiled sausage Колбаса вареная
Կիսապյատած երշիկ	2 494.5	2 592.7	2 746.8	2 701.1	2 720.0	Half-smoked sausage Колбаса полукопченная
Թարմ ձուլ «Իշխան»	1 977.9	2 205.7	1 954.0	1 820.8	2 196.6	Fresh fish “Trout” Свежая рыба “Форель”
Կենդանական յուղ	3 772.1	3 880.8	3 632.0	3 467.8	4 151.7	Animal butter Масло животное
Բուսական յուղ, լ	896.0	780.6	774.1	745.3	708.4	Vegetable oil, 1 Масло растительное, л
Կաթ, լ	393.6	411.1	410.6	406.7	412.4	Milk, 1 Молоко, л
Պանիր	2 118.5	2 326.6	2 324.9	2 162.6	2 125.4	Cheese Сыр
Զու, տասնյակ	698.2	699.0	658.6	622.8	639.7	Eggs, ten pieces Яйца, десяток
Շաքարավագ	400.2	363.9	370.5	373.1	398.5	Sugar Сахарный песок
Թեյ տերևավոր, կգ	6 635.8	6 709.5	7 655.1	7 934.7	7 825.3	Leaf tea, kg Чай листовой, кг
Ալյուր բարձր տեսակի	404.0	418.8	418.7	392.2	394.5	“High grade wheat” flour Мука высшего сорта
Բրինձ	767.6	767.5	872.5	860.5	794.4	Rice Рис
Կարտոֆիլ	163.3	239.4	200.4	180.6	199.0	Potatoes Картофель
Խնձոր	520.0	610.8	549.5	525.8	557.3	Apples Яблоки
Օղի, լ	1 711.1	1 737.5	1 751.8	1 773.0	1 835.5	Vodka, 1 Водка, л
<b>Ոչ պարենային ապրանքներ, արտադրատեսակի համար</b>						<b>Non-food products, for an articl Непродовольственные товары, за изделие</b>
Տղամարդու անդրավարտիք	13 798.8	14 872.8	14 369.4	13 522.0	12 316.5	Men's trousers Мужские брюки
Տղամարդու վերնաշապիկ	8 715.9	9 334.2	9 512.3	9 298.3	9 207.8	Men's shirt Мужская сорочка
Տղամարդու գուլպա	450.6	542.6	590.4	575.8	690.5	Men's socks Мужские носки
Կնոջ ջեմպը	12 655.2	12 219.8	12 338.7	11 178.3	10 953.0	Women's pullover Женский пуловер
Կնոջ զուգագուլպա	1 265.9	1 301.9	1 342.7	1 186.0	1 292.9	Women's panty-hose Колготки женские

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բաճկոն (0-14 տ.)	13 696.9	14 333.1	14 869.1	14 786.8	15 354.1	Jacket for boys (10-14y) Куртка для мальчика (от 10-14 лет)
Շրջազգեստ աղջկա, ամառային	15 429.0	18 877.6	20 768.8	18 520.4	7 536.8	Girl's dress Платье для девочки летнее
Մանկական ջեմպր (10-12տ)	7 121.2	7 299.8	7 672.6	7 739.0	7 239.5	Children's pullover (10-12y) Джемпер детский (от 10-14 лет)
Տղամարդու ձիտքավոր կոշիկ	27 293.2	26 349.4	28 379.6	29 860.3	29 870.7	Men's low shoes Мужские полуботинки
Կնոջ բարձրակրունկ կոշիկ	22 065.8	22 275.7	23 925.1	23 625.1	19 105.9	Women's high heel shoes Женские туфли на высоких каблуках
Սալամ	1 463.6	1 496.0	1 601.0	1 593.7	1 560.8	Sheet Простыня
Տնտեսական օճառ, հաս	210.7	217.3	218.8	211.1	187.6	Laundry soap Мыло хозяйственное, штука
Սառնարան	217 250.7	226 259.6	261 314.0	246 584.1	246 348.0	Refrigerator Холодильник
Գունավոր հեռուստացույց	213 937.9	202 193.0	227 072.1	207 264.6	227 150.9	Colour television Цветной телевизор
Էլեկտրական արդուկ	10 911.1	10 986.3	12 544.6	13 784.6	16 409.9	Iron Электроутюг
<b>Ծառայություններ</b>						<b>Services</b> <b>Услуги</b>
Էլեկտրաէներգիա, կՎտ/ժ <sup>1</sup>	38.0	41.85	41.85 (48.78)	46.20	44.98	Electric power, kWh <sup>1</sup> Электроэнергия, кВт.ч <sup>1</sup>
Բնական գազ, մ <sup>3</sup>	156.0	156.0	156.0	146.7	139.0	Natural gas, m <sup>3</sup> Природный газ, м <sup>3</sup>
Հեղուկ գազ, կգ	658.0	656.8	666.9	607.4	578.2	Liquefied gas, kg Сжиженный газ, кг
Բնակարանային սպասարկման վարձը, մ <sup>2</sup>	14.4	14.4	14.3	15.0	18.4	Rent, m <sup>2</sup> Плата за квартирное обслуживание, м <sup>2</sup>
Խոմելու ջրի մատակարարման ծառայության մատուցում, մ <sup>3</sup> -ի համար	148.8	147.7	147.8	148.0	153.0	Drinking water supply services, for m <sup>3</sup> Предоставление услуг по снабжению питьевой водой, за м <sup>3</sup>
Ջրահեռացման և կեղտաջրերի մաքրման ծառայության մատուցում, մ <sup>3</sup> -ի համար	26.1	25.9	25.9	25.9	27.0	Services for waste water disenarge and treatment , for m <sup>3</sup> Предоставление услуг по сбросу и очистке сточных вод, за м <sup>3</sup>
Սանմաքրում (ամսական վարձ)	172.6	176.6	176.6	179.3	179.0	Sanitary purification Саночистка (месячная плата)
Ավտոբուսով մեկանգամյա ներքաղաքային տրանսպորտային ուղեվարձ	91.7	96.3	97.7	97.4	99.7	One-time fare for interurban transport Разовая поездка автобусом внутригородского транспорта
Հիմնական հեռախոսագծի բաժանորդային վարձ	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	Subscriber's payment for main telephone lines Абонентская плата за основную, телефонную линию
Տղամարդկանց մազերի կտրում և հարդարում	1 257.0	1 375.6	1 510.2	1 588.0	1 441.2	Men's haircut Стрижка и укладка мужских волос
Կանանց մազերի կտրում և հարդարում	1 629.6	1 674.0	1 743.7	1 756.0	1 647.1	Women's haircut Стрижка и укладка женских волос

<sup>1</sup> 2013թ. հուլիսի 7-ից էլեկտրաէներգիայի սակագինը կազմել է համապատասխանաբար 38 դրամ և 28 դրամ, իսկ 2014թ. օգոստոսի 1-ից՝ համապատասխանաբար 41.85 դրամ 31.85 դրամ: 2015թ. հոկտեմբերի 1-ից բնակչության էլեկտրաէներգիայի սակագինը սահմանվել է 41.85 դրամ, իսկ էրկսակագնային հաշվիչների առկայության դեպքում զիշերային սակագինը՝ 31.85 դրամ: Ամսական 250 կՎտ և ավելի սպառված էլեկտրաէներգիայի ցերեկային սակագինը սահմանվել է 48.78 դրամ, իսկ զիշերայինը՝ 38.78 դրամ: 2016թ. օգոստոսի 1-ից էլեկտրաէներգիայի ցերեկային սակագինը կազմել է 46.20 դրամ, իսկ զիշերայինը՝ 36.20 դրամ, իսկ 2017թ. փետրվարի 1-ից<sup>a</sup> համապատասխանաբար 44.98 և 34.98 դրամ:

Since 7 July 2013 the tariff for electricity comprised correspondingly 38 AMD and 28 AMD and since 1 August 2014 correspondingly 41.85 AMD and 31.85 AMD. Since 1 October 2015 day-time tariff for up to 250 kWt/hour electricity per month consumed by inhabitant-subscribers is defined 41.85 AMD and in case of energy meter of dual-cost the tariff for night-time is 31.85 AMD. Day-time tariff for consumption of 250 kWt/hour and more electricity is defined 48.78 AMD and night-time - 38.78 AMD. Since 1 August 2016 for day time electricity for 1 kWt/hour has comprised 46.20 AMD and the tariff for night-time 36.20 AMD and correspondingly 44.98 and 34.98 AMD since the 1 of February 2017.

С 7 -го июля 2013г. тариф 1 кВт/час электроэнергии составил соответственно 38 драм и 28 драм, а с 1-го августа 2014г. - соответственно 41.85 драм и 31.85 драм. С 1 октября 2015г. для абонентов, израсходовавших до 250 кВт/час электроэнергии в месяц, дневной тариф за 1 кВт/час электроэнергии установлен в размере 41.85 драмов, а при наличии двухтарифного счетчика ночной тариф – в 31.85 драмов. При потреблении в месяц 250 кВт/час и более электроэнергии дневной тариф установлен в размере 48.78 драмов, а ночной тариф – в 38.78 драмов С 1 августа 2016 г дневной тариф 1 кВт/час электроэнергии составил 46.20 драм, а ночной тариф - 36.20 драм, а с 1 февраля 2017 года-соответственно 44.98 драмов и 34.98 драмов.

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

### 303. ԲԵՌՆԱՓՈԽԱԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸսՏ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ INDICES OF FREIGHT TARIFFS BY TYPES OF TRANSPORT ИНДЕКСЫ ТАРИФОВ НА ПЕРЕВОЗКУ ГРУЗОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to of the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Տրանսպորտ, ընդամենք	108.4	108.0	101.2	107.4	106.4	Transport – total Транспорт – всего
երկաթուղային	100.9	114.5	110.1	98.0	102.9	railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	102.2	98.4	99.4	94.8	100.0	motor road автомобильный
օդային	103.1	100.1	100.0	-	-	air авиационны
խողովակաշարային	120.4	116.9	100.0	115.8	113.7	pipeline трубопроводным

### 304. ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ ՇԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ PRICE INDICES IN CONSTRUCTION ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to of the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գների ինդեքսը շինարարությունում	102.5	102.1	106.1	98.2	100.2	Price indic in construction Индекс цен в строительстве
Շինարարական-մոնտաժային աշխատանքների գների ինդեքսը	102.5	101.4	105.3	98.0	100.8	Price indices of construction and assembly works Индексы цен на строительно- монтажные работы

### 305. ԱՐՁՈՒՆԱԲԵՐՈՂՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸսՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	104.7	108.5	99.2	101.5	103.9	Total industry Вся промышленность
հանրագործական արդյունաբերություն և բացահանքների շահագործում	92.8	106.3	78.0	107.2	115.8	mining and quarrying горнодобывающая промышленность
մշակող արդյունաբերություն	103.8	102.9	102.9	99.6	101.9	manufacturing обрабатывающая промышленность
էլեկտրաէներգիայի, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	120.6	130.4	110.3	99.3	98.3	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոն- ների կառավարում և վերամշակում	98.8	99.6	100.3	99.8	105.1	water supply, sewerage, waste management and remediation activities водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья

**ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**

**306. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔ ԱՐՏԱԴՐՈՂՆԵՐԻ ԻՐԱՑՄԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
SOLD THROUGH PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS  
ИНДЕКСЫ ЦЕН НА РЕАЛИЗОВАННУЮ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННУЮ ПРОДУКЦИЮ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, ընդամենը	99.0	100.8	80.5	97.8	100.8	Agricultural output –total Продукция сельского хозяйства-всего
Բուսաբուծական արտադրանք	102.9	95.9	64.5	104.7	93.3	Plant-growing goods Продукция растениеводства
հացահատիկային մշակաբույսեր	102.5	88.2	88.3	90.8	102.2	grain crops зерновые культуры
բանջարեղեն և կարտոֆիլ	110.1	95.7	92.9	81.6	109.1	potatoes and vegetables овощи и картофель
պտուղ, հատապտուղ և խաղող	90.2	103.4	48.2	133.9	84.8	fruit, berries and grape плоды, ягоды и виноград
բուսանային մշակաբույսեր	180.2	55.6	77.4	172.5	63.6	melons бахчевые культуры
Անասնաբուծական արտադրանք	97.0	103.6	96.1	92.6	108.5	Animal husbandry production Продукция животноводства
մսամթերք	94.5	99.4	97.9	92.1	111.6	meat products мясопродукты
կաթ և կաթնամթերք	101.0	110.4	93.1	93.9	104.5	milk and dairy products молоко и молочные продукты
ձու	110.2	107.7	98.4	90.9	100.7	eggs яйца
բուրդ	97.2	94.6	94.9	72.9	92.3	wool шерсть

**307. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՌԱՆՁԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԻՐԱՑՄԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
PRICE INDICES FOR SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH  
ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ցորեն	101.0	90.0	81.1	93.8	102.8	Wheat Пшеница
Գարի	104.1	81.1	89.6	83.9	105.9	Barley Ячмень
Սեղանի ճակնդեղ	111.1	83.4	91.3	109.4	102.4	Sugar beet Столовая свекла
Կարտոֆիլ	103.0	137.3	86.5	68.2	118.9	Potatoes Картофель
Լոլիկ	111.2	85.0	100.1	82.9	116.3	Tomatoes Помидоры
Վարունգ	112.2	78.8	101.1	110.4	180.8	Cucumbers Огурцы

**ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
Սոխ	87.2	100.8	90.3	97.4	118.9	Onion Лук репчатый
Կաղամբ	131.9	68.9	94.9	93.9	111.7	Cabbage Капуста
Գազար	112.3	84.4	104.1	98.8	101.0	Carrot Морковь
Խաղող	106.3	98.4	86.7	116.0	99.1	Grape Виноград
Տավարի միս	97.3	96.0	97.4	98.3	109.5	Beef Говядина
Ոչխարի միս	92.6	97.7	94.9	93.5	110.0	Sheep Баранина
Խոզի միս	85.6	118.9	101.8	70.4	123.3	Pork Свинина
Թռչնի միս	100.1	97.5	102.8	101.5	198.5	Poultry Мясо птицы
Կարե	100.7	111.9	90.6	93.3	105.2	Milk Молоко
Պանիր (յուղոս)	101.2	102.6	101.4	96.0	99.9	Cheese (fat ful) Сыр (жирный)
Մածուն	103.5	107.5	104.4	99.9	101.4	Matsuni Мацони
Չու	110.2	107.7	98.4	90.9	100.7	Eggs Яйца
Բուրդ	97.2	94.6	94.9	72.9	92.3	Wool Шерсть

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

**308. ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ՄԻՋԻՆ ԳՆԵՐԻ (ՄԻԱՎՈՐԻ ԱՐԺԵՔԻ) ԻՆԴԵՔՍԸ ՀՀ ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՌԵՎՏՐՈՒՄ ԸՆՏ ԱՊՀ  
ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՄԵՐԻ (առանց մարդասիրական օգնության)**

**EXPORT AVERAGE PRICE (UNIT VALUE) INDEX IN THE FOREIGN TRADE OF RA BY CIS AND OTHER  
COUNTRIES (excluding humanitarian aid)**

**ИНДЕКС СРЕДНИХ ЭКСПОРТНЫХ ЦЕН (СТОИМОСТЬ ЕДИНИЦЫ) ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ РА ПО СНГ И  
ДРУГИМ СТРАНАМ (без гуманитарной помощи)**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total (by all countries) Всего (по всем странам) of which: в том числе:
Ընդամենը (ըստ բոլոր երկրների)	99.7	96.9	97.1	94.2	109.7	by CIS countries по странам СНГ
այդ թվում՝						by other countries по другим странам
ըստ ԱՊՀ երկրների	106.4	98.8	91.0	94.9	103.8	of which: by EU countries в том числе: по странам EC
ըստ Այլ երկրների	97.6	96.2	99.1	94.1	111.5	
այդ թվում՝ ըստ ԵՄ երկրների	88.5	99.6	91.7	94.4	124.3	

**309. ՆԵՐՄՈՒԾՄԱՆ ՄԻՋԻՆ ԳՆԵՐԻ (ՄԻԱՎՈՐԻ ԱՐԺԵՔԻ) ԻՆԴԵՔՍԸ ՀՀ ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՌԵՎՏՐՈՒՄ ԸՆՏ ԱՊՀ  
ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՄԵՐԻ (առանց մարդասիրական օգնության)**

**IMPORT AVERAGE PRICE (UNIT VALUE) INDEX IN THE FOREIGN TRADE OF RA BY CIS AND OTHER  
COUNTRIES (excluding humanitarian aid)**

**ИНДЕКС СРЕДНИХ ИМПОРТНЫХ ЦЕН (СТОИМОСТЬ ЕДИНИЦЫ) ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ РА ПО СНГ И  
ДРУГИМ СТРАНАМ (без гуманитарной помощи)**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total (by all countries) Всего (по всем странам) of which: в том числе:
Ընդամենը (ըստ բոլոր երկրների)	103.2	97.6	104.2	94.2	100.8	by CIS countries по странам СНГ
այդ թվում՝						by other countries по другим странам
ըստ ԱՊՀ երկրների	109.7	85.6	97.9	93.6	105.2	of which: by EU countries в том числе: по странам EC
ըստ Այլ երկրների	101.2	101.7	106.1	94.4	99.3	
այդ թվում՝ ըստ ԵՄ երկրների	103.1	100.3	109.4	99.6	101.5	

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻՒՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

**310. ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ՄԻՋԻՆ ԳՆԵՐԻ (ՄԻԱՎՈՐԻ ԱՐԺԵՔԻ) ԻՆԴԵՔՍԸ ՀՀ ԱՐՏԱԶԻՆ ԱՌԵՎՏՏՐՈՒՄ ԸՆՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ (առանց մարդասիրական օգնության)**

**EXPORT AVERAGE PRICE (UNIT VALUE) INDEX IN THE FOREIGN TRADE OF RA BY DIVISIONS  
(excluding humanitarian aid)**

**ИНДЕКС СРЕДНИХ ЭКСПОРТНЫХ ЦЕН (СТОИМОСТЬ ЕДИНИЦЫ) ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ РА ПО РАЗДЕЛАМ (без гуманитарной помощи)**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Ընդամենը</b>	<b>99.7</b>	<b>96.9</b>	<b>97.1</b>	<b>94.2</b>	<b>109.7</b>	
Կենդանի կենդանիներ և կենդանական ծագման արտադրանք	95.4	93.1	99.7	84.3	100.2	Live animals and products of animal origin Живые животные и продукты животного происхождения
Բուսական ծագման արտադրանք	100.2	104.5	97.5	96.1	86.0	Products of vegetables origin Продукты растительного происхождения
Կենդանական և բուսական ծագման յուղեր և ձարափեր	97.1	95.0	93.8	97.1	107.5	Animals and vegetables fats and oils Жиры и масла животного или растительного происхождения
Պատրաստի սննդի արտադրանք	109.3	98.2	94.4	95.7	102.8	Products of prepare food Готовые продукты питания
Հանքահումքային արտադրանք	98.3	86.8	97.2	91.1	129.1	Mineral production Минеральные продукты
Քիմիայի և դրա հետ կապված արդյունաբերության ճյուղերի արտադրանք	113.0	99.1	103.1	105.2	107.9	Goods of chemical production Продукты химической и связанных с ней отраслей промышленности
Պլաստմասսա և դրանցից իրեր, կառուչով և ռետինով	100.4	95.0	100.7	89.3	104.0	Plastic, rubber Пластмассы и изделия из них, каучук и резиновые изделия
Կաշվե հումք, կաշի, մորթի և դրանցից պատրաստված իրեր	110.5	122.3	103.1	90.4	123.5	Skins and articles of leather Кожевенное сырье, кожа, меха и изделия из них
Փայտ և փայտյա իրեր	107.7	111.8	102.6	90.1	109.3	Wood and articles of wood Древесина и изделия из нее
Թուղթ և թղթից իրեր	98.5	90.0	100.8	92.0	78.0	Paper and articles of paper Бумага и изделия из нее
Մանածագրծական իրեր	151.6	110.9	103.8	96.3	111.8	Textile articles Текстиль и изделия из него
Կոշկեղեն, զլամարկներ, հովանոցներ	96.2	100.4	92.0	123.6	101.4	Footwear, umbrellas, headgear Обувь, головные уборы, зонты, трости, обработанные перья и изделия из них
Իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից	94.3	111.1	95.2	103.4	99.1	Stone, plaster, cement Изделия из камня, гипса, цемента
Թանկարժեք և կիսաքանարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ և դրանցից պատրաստված իրեր	91.9	101.5	98.4	95.3	91.9	Precious stones and metals Драгоценные и полудрагоценные камни, драгоценные металлы
Ոչ թանկարժեք մետաղներ և դրանցից պատրաստված իրեր	91.2	101.4	96.5	94.0	120.2	Base metals and articles thereof Недрагоценные металлы и изделия из них
Մեքենաներ, սարքավորումներ և մեխանիզմներ	102.2	107.0	106.7	106.2	90.5	Machinery and equipment Машины, оборудование и механизмы
Վերգետնյա, օդային և ջրային տրանսպորտի միջոցներ	119.2	98.4	109.0	133.0	105.5	Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment Средства наземного, воздушного и водного транспорта
Սարքեր և ապարատներ	109.6	97.1	96.7	93.4	117.1	Machinery and apparatus Приборы и аппараты
Տարբեր արդյունաբերական ապարաներ	101.6	94.3	109.0	121.6	106.0	Miscellaneous manufactured articles Разные промышленные товары
Արվեստի ստեղծագործություններ	99.2	110.2	89.7	98.8	108.4	Works of art and antiques Произведения искусства

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳԻԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

**311. ՆԵՐՍՈՒԾՄԱՆ ՄԻՋԻՆ ԳՆԵՐԻ (ՄԻԱՎՈՐԻ ԱՐԺԵՔԻ) ԽՆԴԵՔՍԸ ՀՀ ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՌԵՎՏՐՈՒՄ ԸՆՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ (առանց մարդասիրական օգնության)**

**IMPORT AVERAGE PRICE (UNIT VALUE) INDEX IN THE FOREIGN TRADE OF RA BY DIVISIONS  
(excluding humanitarian aid)**

**ИНДЕКС СРЕДНИХ ИМПОРТНЫХ ЦЕН (СТОИМОСТЬ ЕДИНИЦЫ) ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ РА ПО РАЗДЕЛАМ (без гуманитарной помощи)**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

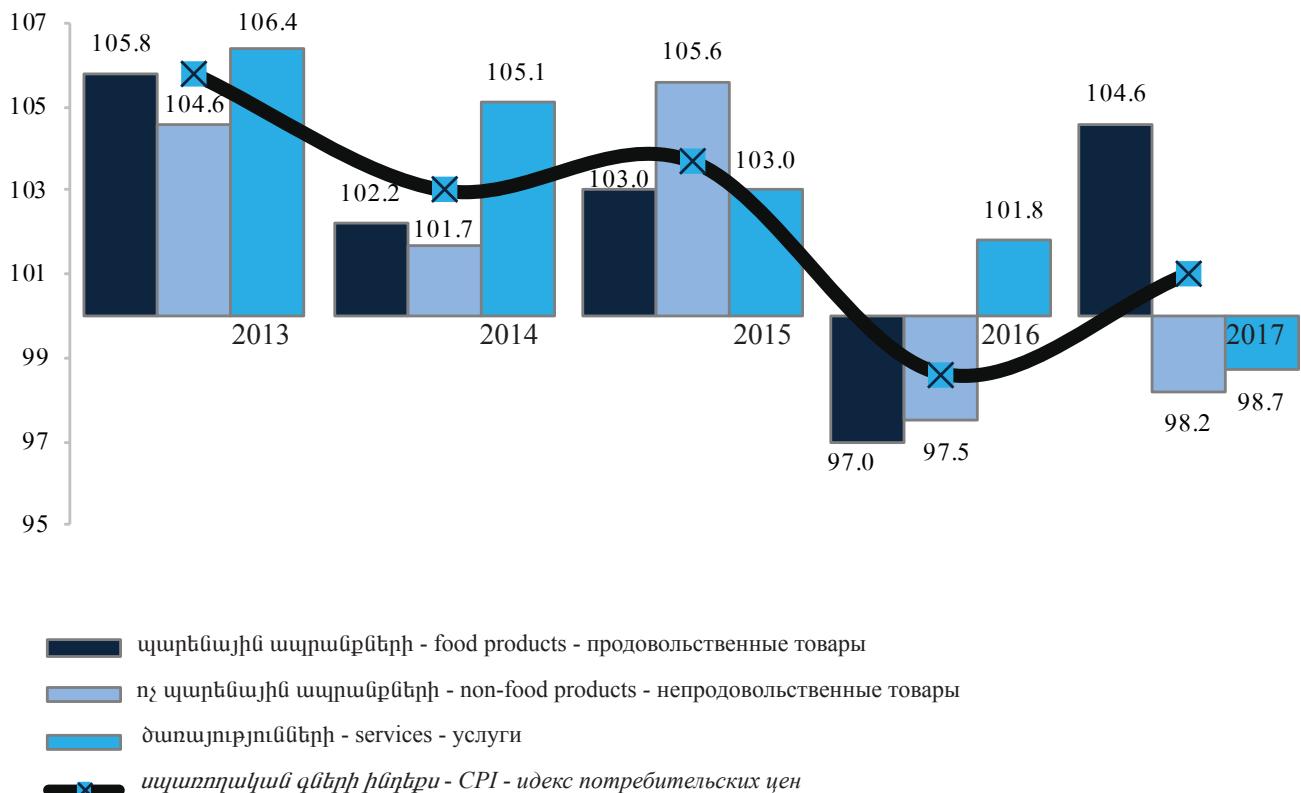
(compared to the previous year, %  
к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	Total Всего
<b>Ընդամենը</b>	<b>103.2</b>	<b>97.6</b>	<b>104.2</b>	<b>94.2</b>	<b>100.8</b>	<b>Live animals and products of animal origin</b>
Կենդանի կենդանիներ և կենդանական ծագման արտադրանք	111.3	102.7	96.0	91.4	115.7	Живые животные и продукты животного происхождения
Բուսական ծագման արտադրանք	106.7	94.0	99.0	89.7	102.3	Products of vegetables origin
Կենդանական և բուսական ծագման յուղեր և ձարպեր	104.5	88.4	107.1	94.3	99.8	Продукты растительного происхождения
Պատրաստի սննդի արտադրանք	97.0	100.3	105.3	106.8	101.0	Animals and vegetables fats and oils
Հանքահումքային արտադրանք	109.0	85.3	96.0	90.7	101.9	Жиры и масла животного или растительного происхождения
Քիմիայի և դրա հետ կապված արդյունաբերության ձյուղերի արտադրանք	107.5	101.7	103.2	99.2	100.6	Products of prepare food
Պլաստմասս և դրանցից իրեր, կապուչով և ռետին իրեր	99.9	99.1	103.9	93.7	102.6	Готовые продукты питания
Կաշվել հումք, կաշի, մորթի և դրանցից պատրաստված իրեր	111.9	108.3	124.6	77.5	96.6	Mineral production
Փայտ և փայտյա իրեր	86.4	100.2	104.5	76.0	97.8	Продукты химической и связанных с ней отраслей промышленности
Թուլոր և թղթից իրեր	99.4	99.7	102.4	96.5	104.5	Plastic, rubber
Մանածագործական իրեր	111.5	100.7	109.7	91.3	95.4	Пластмассы и изделия из них, каучук и резиновые изделия
Կոշկելին, զիսարկներ, հովանոցներ	110.8	100.7	134.2	89.6	87.1	Skins and articles of leather
Իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից	98.0	98.4	101.4	90.5	101.1	Кожевенное сырье, кожа, меха и изделия из них
Թանկարժեք և կիսաթանկարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ և դրանցից պատրաստված իրեր	91.6	108.4	106.7	81.2	102.0	Wood and articles of wood
Ոչ թանկարժեք մետաղներ և դրանցից պատրաստված իրեր	98.9	100.2	105.2	93.4	107.0	Древесина и изделия из нее
Մեքենաներ, սարքավորումներ և մեխանիզմներ	101.5	100.8	112.6	99.9	95.3	Paper and articles of paper
Վերգետնյա, օդային և ջրային տրանսպորտի միջոցներ	102.5	101.5	105.6	82.9	104.6	Бумага и изделия из нее
Սարքեր և ապարատներ	98.9	104.5	103.2	95.3	102.6	Textile articles
Տարբեր արդյունաբերական ապրանքներ	101.5	108.4	106.5	88.9	101.1	Текстиль и изделия из него
Արվեստի ստեղծագործություններ	123.2	83.7	82.9	72.4	77.6	Footwear, umbrellas, headgear

## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

ՀՀ ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ՇՈՒԿԱՅՈՒՄ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ (ՆԵՐԱՌՅԱԼ ՈԳԵԼԻՑ ԽՄԵԶՔ ԵՎ ԾԽԱԽՈՏ), ՈՉ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԳՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ  
CHANGES IN PRICES OF FOOD (INCLUDING ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO) AND NON-FOOD PRODUCTS AND TARIFFS FOR SERVICES IN CONSUMER MARKET OF RA  
ИЗМЕНЕНИЯ ЦЕН ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ (ВКЛЮЧАЯ АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ И ТАБАК) И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ТАРИФОВ НА УСЛУГИ НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКОМ РЫНКЕ РА

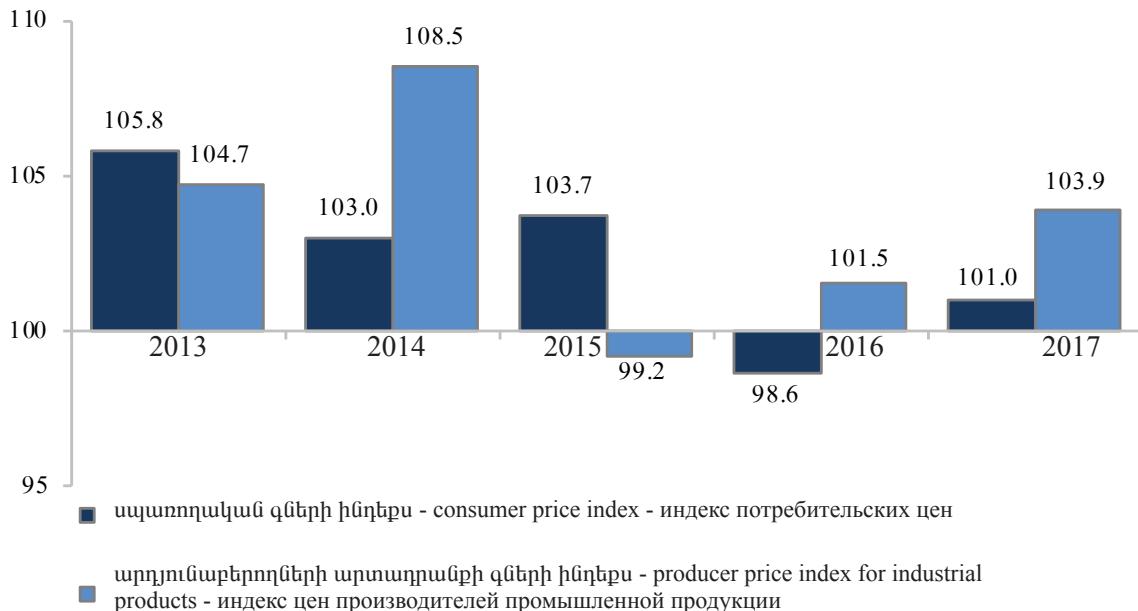
տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year - в процентах к предыдущему году



## ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ - PRICES AND TARIFFS - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ

ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԵՎ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՂՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ  
PRODUCER PRICE INDEX FOR INDUSTRIAL PRODUCTS AND CONSUMER PRICE INDEX  
ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ И ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН

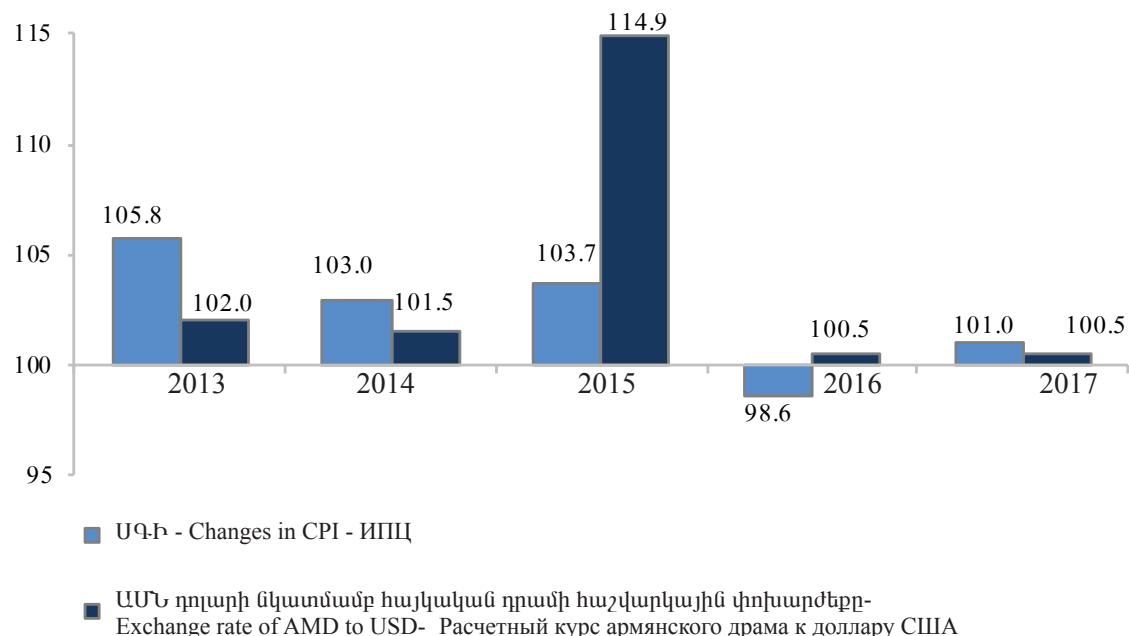
տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year  
в процентах к предыдущему году



ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍԻ ԵՎ ԱՄՆ ԴՈԼԱՐԻ ՆԿԱՏՄԱԳՐԱՅԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՐԱՄԻ ՀԱՇՎԱՐԿԱՅԻՆ  
ՓՈԽԱՐԺԵՔԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

CHANGES IN CONSUMER PRICE INDEX AND CALCULATION EXCHANGE RATE OF ARMENIAN DRAM TO US DOLLAR  
ИЗМЕНЕНИЯ ИНДЕКСА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН И РАСЧЕТНОГО КУРСА АРМЯНСКОГО ДРАМА К ДОЛЛАРУ США

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year-в процентах к предыдущему году



ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ  
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY  
ՎՆԵՇՆԵԷԿՈՆՈՄԻԿԵԱ ԴԵՅՏԵԼՆՈՑՏ

Տարեգորի սույն բաժինն ընդգրկում է Հայաստանի Հանրապետության արտաքին առևտությի, վճարային հաշվեկշռի, միջազգային ներդրումներյին դիրքի, արտաքին պարտքի և օտարերկրյա ներդրումների վերաբերյալ տվյալները։ Տարեգորի նյութերի հիմքում ընկած են ՀՀ մասային վիճակագրության և վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները։

Տարեգորում բերվում են հետևյալ տվյալները։

-արտահանման և ներմուծման ծավալները՝ արժեքային արտահայտությամբ (ԱՄՆ դրամ),

-արտահանման և ներմուծման ծավալներն ըստ ապրանքների ծածկագրման և նկարագրման ներդաշնակեցված համակարգի բաժինների և խմբերի, ըստ առանձին երկրների, ամփոփ՝ ԱՊՀ երկրներով, արտաքին աշխարհի և Եվրոպական միուրյան (ԵՄ) երկրներով,

-արտահանման և ներմուծման ծավալների դիմամիկան՝ ըստ ՀՀ գործընկերներների,

-արտահանման և ներմուծման կառուցվածքի դիմամիկան։

Արտահանման ծավալներում ընդգրկված են ինչպես հայրենական արտադրության, այնպես էլ վերաբերա հանված արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, իսկ ներմուծման ծավալներում՝ արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, որոնք ներկրվել են հանրապետություն՝ ներսում սպառման և վերաբերա հանման համար։ Արտահանման և ներմուծման ծավալներում ընդգրկված չեն արժեքները, շրջանառության մեջ գտնվող դրադրամները և մետաղադրամները, դրամանական ոսկին, հանրապետության տարածքով օտարերկրյա բեռների տարանցիկ փոխադրումները, ցուցանիւնների և տոնավաճառների համար ուղարկված կամ ներկրված ապրանքները։ Արտահանման ծավալները հաշվարկված են ՖՕԲ-գներով, իսկ ներմուծմանը՝ ԱԻՖ-ով (ներառյալ ապահովագրությունը և տրամսապորտային ծախսները՝ ծինչն ներմուծող երկրի տարածք)։ Ներմուծման ծավալների բաշխումն ըստ երկրների հաշվարկված են ըստ ապրանքի ծագման երկրի հատկանիշի։

This section of handbook mainly covers data on foreign trade, balance of payments, international investment position, gross External debt and Foreign investment of the Republic of Armenia. Customs declaration and statistical surveys data are as a basis for the handbook materials.

The following data are presented in the yearbook:

- exports/imports volumes in value (US Dollars)

- exports / imports volumes according to the harmonized coding system sections and groups by separate countries aggregated by CIS countries other world countries and the EU countries;

- dynamics in the exports / imports volume by the partner - countries of the Republic of Armenia;

- exports/imports structure dynamics

Commodities of local production and re-exported goods of foreign production are included **in the volume of exports**, and commodities of foreign production consumed and re-exported are included **in the volume of imports**. Exports / imports volume did not include securities, money in circulation, monetary gold, transit transportation of foreign goods through the territory of the republic, commodities sent or brought for exhibitions and fairs. Exports volume is calculated on F.O.B. value, and imports volume in C.I.F. (including insurance and transportation costs up to the border of the importing country). Import volumes by separate countries are calculated by countries of origin.

Данный раздел ежегодника включает данные о внешней торговле, по платежному балансу, международной инвестиционной позиции, валового внешнего долга и иностранных инвестиций Республики Армения. Основанием для материалов ежегодника послужили данные статистических обследований и таможенной статистики.

В ежегоднике приведены следующие данные:

- объемы экспорта и импорта в стоимостном выражении (в долларах США),

- объемы экспорта и импорта по товарному кодированию и описанию групп и разделов гармонизированной системы, по отдельным странам, сводные-по странам СНГ и странам дальнего зарубежья, в том числе странам Европейского Союза (ЕС),

- динамика объемов экспорта и импорта по странам содружества РА,

- динамика структуры объемов экспорта и импорта.

**В объемы экспорта** включены как товары отечественного производства, так и реэкспортированные товары импортного производства, а в **объемы импорта** - товары импортного производства, которые ввезены в республику для потребления внутри страны и реэкспорта. В объемы экспорта и импорта не включены ценные бумаги, банкноты и монеты, находящиеся в обороте, монетарное золото, транзитные перевозки иностранных грузов по территории республики, отправленные и ввезенные товары для выставок и ярмарок. Объемы экспорта рассчитаны в ценах ФОБ, а импорта - СИФ (включая страхование и транспортные расходы до территории страны-импортера). Распределение объемов импорта по странам рассчитано по признаку страны происхождения товара.

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY - ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

**Ազգային դրամի վերահաշվարկումը**  
ԱՄՆ դրամի կատարվել է համաձայն  
ՀՀ կենտրոնական բանկի ամենօրյա  
պաշտոնական փոխարժեքի:

Ապրանքների արտահանման և  
ներմուծման հաշվառումը կատարվել է  
համաձայն արտաքին տնտեսական  
գործունեության ապրանքային  
անվանացուցակի դասակարգչի՝ մշակ-  
ված ապրանքների դասակարգման  
և նկարագրման ներդաշնակեցված  
համակարգի 6-անից և համակցված  
անվանակարգության 8-անից ծած-  
կագրման հիման վրա:

Արտահանման և ներմուծման ծա-  
վալների բացակայության կամ շատ փոքր  
ծավալների դեպքում այդուսակներում  
օգտագործվել է 0 նիշը:

**Օտարերկրյա ներդրում** է համարվում  
գույքի ցանկացած տեսակ, այդ բվում՝  
ֆինանսական միջոցներ և մտավոր  
արժեքներ (ոչ պարագան ակտիվներ), որն  
օտարերկրյա ներդրումով կողմից անմիջա-  
կանորեն ներդրվում է ՀՀ տարածքում  
իրականացվող ձեռնարկատիրական կամ  
այլ գործունեության ոլորտում՝ շահույթի  
(նկատի) ստացման կամ այլ օգտակար  
արդյունքի հասնելու նպատակով:

**Օտարերկրյա ներդրումներ** ֆինան-  
սական ներդրումներ են (ֆինանսական  
միջոցների հոսքեր) և ըստ տեսակի լինում  
են ուղղակի, պորտֆելյային և այլ ներ-  
դրումների տեսքով:

Սկսած 2014թ. ՀՀ ՎԿ-ն ՀՀ կենտրոնական բանկի հետ համատեղ  
համապատասխան փոփոխություններ  
են կատարել օտարերկրյա ներդրումների  
վերաբերյալ և են է կատվության  
հավաքման համակարգում, այն  
ամբողջապես համապատասխանեցնելով  
«Վճարային հաշվեկշիռի և միջազգային  
ներդրումային դիրքի ձեռնարկ 6»-ի  
խմբագրության դրույթներին:

**Համախառն հոսքերն** արտացոլում  
են հաշվետու ժամանակահատվածում  
տնտեսություն մուտք գործած օտար-  
երկրյա ներդրումների ընդհանուր  
ծավալները:

**Մարութ պաշարները** ընդգրկում են  
հաշվետու ժամանակահատվածի վերջին,  
ինչպես գործառնության արդյունքում  
իրականացված ներդրումների ծավալ-  
ների հանրագումարները, այնպես էլ  
պարտավորությունների գծով մարում-  
ները, գների, փոխարժեքի և այլ՝  
արտակարգ իրավիճակների, մեխանի-  
կական պայման և կազմակերպության  
լրացրման արդյունքում իրականացված  
փոփոխությունները:

ՀՀ ՎԿ-ն ՀՀ վճարային հաշվեկշիռն  
առաջին անգամ կազմել է 1993 թվականի  
համար:

Recalculation of **national currency**  
into US Dollars was done according to the  
everyday official rate of the Central Bank of  
Armenia.

Records on goods exports / imports were  
done according to the Nomenclature of For-  
eign Economic Activities HS 6 digit codes and  
combined nomenclature 8 digit codes.

Перерасчет **национальной валюты**  
в доллары США произведен согласно  
ежедневному официальному курсу Цен-  
трального банка РА.

Расчет экспорта и импорта товаров  
произведен согласно классификации то-  
варной номенклатуры внешнеэкономи-  
ческой деятельности, разработанной на  
основании кодирования 6-ти значной то-  
варной классификации гармонизирован-  
ной системы и 8-ми значной по комбини-  
рованной номенклатуре.

Non - availability of exports / imports  
volume, or their insignificant amount is  
shown as 0 in the tables.

**Foreign investment** is any type of  
capital, including financial assets and intel-  
lectual values (non-material assets) that are  
directly invested by the foreign investor in  
the entrepreneurial or other sphere of activity  
implemented in the RA territory with a pur-  
pose to acquire a profit (income) or achieve  
other effective results.

**Foreign investment** are financial invest-  
ments (financial assets flows) and by types  
they are direct, portfolio and in the form of  
other investments.

Since 2014 Armstat together with the CB  
RA carried out relevant changes in the system  
of collecting information on foreign invest-  
ments, completed corresponding with the  
provisions of the 6th edition of the <<Balance  
of Payments and International Investment  
Position>>.

**Gross flows** are total volumes of foreign  
investments made in the economy during the  
reference period.

**Net reserves** cover the sum of investment  
volumes made at the end of the reference  
period as a result of transactions, as well  
as cancellations of liabilities, changes of  
prices, exchange rate, and other emergency  
situations, mechanical error and liquidation  
of organization.

В случаях отсутствия или при очень  
малых объемах экспорта и импорта в та-  
блицах использован нулевой знак.

**Иностранной инвестицией** считает-  
ся любой вид капитала, в том числе фи-  
нансовые средства и интеллектуальные  
ценности (нематериальные активы), кото-  
рый со стороны инвестора непосред-  
ственно инвестируется в сферу предпринимательской или другой деятельности, осущест-  
вляемой на территории РА с целью получения прибыли (дохода) или до-  
стижения другого полезного результата.

**Иностранные инвестиции**-это фи-  
нансовые инвестиции (потоки финансо-  
вых средств), по видам они подразделя-  
ются на прямые, портфельные и другие  
инвестиции.

Начиная с 2014г. Армстат совместно  
с ЦБ РА осуществили соответствующие  
изменения в системе сбора информации  
по иностранным инвестициям, полностью  
соответствующие положениям 6-ой  
редакции <<Руководства по платежному  
балансу и международной инвестицион-  
ной позиции>>.

**Валовые потоки** отражают объемы  
иностранных инвестиций, осуществлен-  
ных в экономику страны за отчетный  
период.

**Чистые запасы** охватывают как сум-  
му объемов инвестиций, осуществленных  
на конец отчетного периода в результате  
операций, так и погашения по линии  
обязательств, изменения, произведенные  
в результате изменения цен, обменных  
курсов и прочих изменений: чрезвычай-  
ных ситуаций, механических ошибок и  
ликвидации организаций.

Армстат **платежный баланс** РА вперв-  
ые был составлен для 1993 года.

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY - ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Սկզբնական շրջանում այն կազմվել է կրծատ տարբերակով, իսկ սկսած 1996 թվականից՝ Արժույթի միջազգային հիմնադրամի (ԱՄՀ-ի) մշակած վճարային հաշվեկշռի միասնական գաղափարը:

Հայաստանի Հանրապետուրյան վճարային հաշվեկշռը<sup>1</sup> հաշվարկված է ԱՄՀ կողմից հրատարակված «Վճարային հաշվեկշռի և միջազգային ներդրումային դիրքի 6»-րդ ձեռնարկի (2009թ.) մեթոդաբանության ընթացական:

Վճարային հաշվեկշռն իրենից ներկայացնում է վիճակագրական հաշվետվուրյուն, որում համակարգված տեսքով արտացոլվում են ամփոփ տվյալներ հաշվետու ժամանակաշրջանում (եռամյակ, տարի) այլ երկրների և միջազգային կազմակերպությունների հետ Հայաստանի Հանրապետուրյան արտաքին տնտեսական գործառնությունների վերաբերյալ: Վճարային հաշվեկշռում գրանցվում են ուղղիդանությունների<sup>2</sup> և ոչ ուղղիդանությունները, որոնք վերաբերում են ապրանքներին, ծառայություններին, սկզբնական և երկրորդային եկամուտներին, կապիտալ տրամադրերաներին, չարտադրված ոչ ֆինանսական ակտիվներին, ֆինանսական ակտիվներին և պարտավորություններին:

Վճարային հաշվեկշռը կազմված է երեք հիմնական հաշվեկշռից՝ Ռեթագիկ հաշվից, կապիտալի հաշվից և ֆինանսական հաշվից: Ընթացիկ հաշվում գրանցվում են ապրանքների, ծառայությունների, սկզբնական և երկրորդային եկամուտների, կապիտալի հաշվում՝ կապիտալ տրամադրերաների, չարտադրված ոչ ֆինանսական ակտիվների, իսկ ֆինանսական հաշվում՝ ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների հետ կատարված գործառնությունները: Մերժաբանական առումով ընթացիկ հաշվի և կապիտալի հաշվի մնացորդը, բացարձակ մեծությամբ, հակառակ նշանով պետք է հավասար լինի ֆինանսական հաշվի մնացորդին, սակայն իրականում միշտ առաջանում են տարբերություններ, ինչը միջազգային պրակտիկայում ընդունված է անվանել «մարու պիալների և բացրողությունների» հոդված:

Balance of payments<sup>1</sup> of the Republic of Armenia have been calculated in accordance to the methodology of the sixth edition of “Balance of Payments and International Investment Position Manual” (2009.), published by the IMF.

Balance of payments represents a statistical report, in which the overall data concerning the foreign economic operations of the Republic of Armenia with the other countries and international organizations are represented for reporting period (quarter, year). The operations of economic nature take place between residents<sup>2</sup> and non-residents of RA in the form of goods, services, primary and secondary incomes, nonproduced non-financial assets, capital transfers, financial assets and liabilities.

В начальной стадии он был разработан в краткой форме, а начиная с 1996 года - соответственно унифицированным статьям платежного баланса, разработанным Международным Валютным Фондом (МВФ).

Платежный баланс<sup>1</sup> Республики Армения расчитан в соответствии с методологией шестого издания “Руководства по платежному балансу и международной инвестиционной позиции” (2009г.), опубликованного МВФ.

Платежный баланс представляет собой статистическую отчетность, в которой в обобщенном виде отражены сводные данные о внешнеэкономических операциях РА с другими странами и международными организациями за отчетный период (квартал, год). В платежном балансе фиксируются все операции между резидентами<sup>2</sup> и нерезидентами Республики Армения, связанные с движением товаров, услуг, первичных и вторичных доходов, непроизведенных нефинансовых активов, капитальных трансфертов, финансовых активов и обязательств.

Balance of payments consists of three main accounts: current account capital account and financial account. The operations concerning to the goods, services, primary and secondary incomes are registered in the current account, current transfers and non-produced nonfinancial assets are registered in the capital account, and financial assets and liabilities are in the finance account. According to the methodology, the rest of current and capital accounts in absolute terms should be equal to the rest of finance account, however, in reality discrepancies are always unavoidable. In international practice this is considered to be called the article “of net errors and omissions”.

Платежный баланс состоит из трех основных счетов: счета текущих операций, счета операций с капиталом и финансового счета. В текущем счете зарегистрированы операции с товарами, услугами, с первичными и вторичными доходами, в счете операций с капиталом-капитальные трансферты и непроизведенные нефинансовые активы,, а в финансовом счете- динамика финансовых активов и обязательств. С точки зрения методологии, абсолютная величина остатка текущего счета и счета операций с капиталом с обратным знаком должна быть равна остатку финансового счета, однако в действительности всегда бывают расхождения, которые в международной практике принято называть статьей “чистых ошибок и пропусков”.

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY - ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Վճարային հաշվելիոր կառուցվում է հաշվասահական հաշվառման հետևյալ սկզբունքով. ամեն մի գործառնություն գրանցվում է կրկնակի՝ որեւէ հաշվի կրեդիտում և մեկ այլ հաշվի դեբետում, ընդ որում ակտիվային հաշվի ավելացումը գրանցվում է դեբետում, իսկ նվազումը՝ կրեդիտում: Պահպային հաշվի ավելացումը գրանցվում է կրեդիտում, իսկ նվազումը՝ դեբետում: Կրկնակի գրանցման մերոդի կրիառման պատճառն այն է, որ, որպես կանոն, տնտեսական գործառնություններն իրենցից ներկայացնում են տնտեսական արժեքների փոխանակում:

Տարեգրի սույն բաժնի նյութերի իմբռում ընկած են ՀՀ մաքսային վիճակագրույան, բանկային և ֆինանսական համակարգերի, կազմակերպություններում և տնային տնտեսություններում իրականացված վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները: Որոշ ցուցանիշներ (ապահովագրական վճարներ, ՀՀ ռեզիդենտների ճանապարհորդների ծախսերն արտասահմանում) ստացվում են գնահատականների միջոցով, ինչն իրականացված է ԱՄՀ մեթոդաբառյամբ:

Ընթացիկ հաշվում արտացոլվում են՝

- ապրանքների և ծառայությունների արտահանումը և ներմուծումը,
- սկզբնական նկամուտները
- երկրորդային նկամուտները:

Կապահատի հաշվում ներառվում են ռեզիդենտների և ոչ ռեզիդենտների միջև ստացելիք և վճարվելիք կապիտալ տրանսֆերները և ռեզիդենտների և ոչ ռեզիդենտների միջև ձեռքբերված և վաճառված չարտադրված ոչ ֆինանսական ակտիվները:

Ֆինանսական հաշվում արտացոլվում են ռեզիդենտների և ոչ ռեզիդենտների միջև ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների հետ կատարված գործառույթները:

Ֆինանսական հաշվին իր մեջ ներառում է՝

- ուղղակի ներդրումները,
- պարտֆելային ներդրումները,
- ֆինանսական ածանցյալները,
- այլ ներդրումները,
- պահուստային ակտիվները:

Մաքուր սխալները և բացքողումները՝ վճարային հաշվեկշռի կարգավորող հոդված է, որը՝ որպես դրական և բացասական հաշվեկշռի մնացորդ, առաջանում է վճարային հաշվեկշռում գրանցված գործառույթների ամփոփման արդյունքում:

Balance of payments is built by the following principle of accounting: each operation is double entered in any credit account and in any other debit account and the increase of asset account is registered in debit, whereas the decrease – in credit; the increase of passive accounts is registered in credit, whereas the decrease – in debit. The application of the method of double entry is explained by the fact that as a rule the economic operations are the exchange of economic values.

Платежный баланс строится по следующему принципу системы двойной записи бухгалтерского учета: осуществляется запись операции в счете кредита и в соответствующем счете дебета, причем увеличение счета актива регистрируется в дебете, а уменьшение – в кредите. Увеличение счета пассива регистрируется в кредите, а уменьшение – в дебете. Причиной применения метода двойной записи является то, что, как правило, экономические операции представляют собой обмен экономическими ценностями.

The Yearbook includes the data on external transactions of the Republic during those years. The Manual is based on the statistical data of customs statistics, banking and financial systems, as well as data of statistical surveys conducted in organizations and households. Some indicators (insurance payments, costs of RA resident travelers abroad) are received through estimations, which is implemented by the methodology of International Monetary Fund (IMF).

Основанием для материалов этого раздела ежегодника послужили данные таможенной статистики РА, банковых и финансовых систем, данные обследований, проведенных на предприятиях и в домашних хозяйствах. Некоторые показатели (страховые платежи, затраты путешествующих резидентов РА зарубежом) получены посредством оценок, которые осуществлены согласно методологии МВФ.

Current account includes:

- export and import of goods and services,
- primary incomes,
- secondary incomes.

The capital accounts shows credit and debit entries for nonproduced nonfinancial assets and capital transfers between residents and nonresidents.

The financial account shows operations with the financial assets and liabilities between residents and nonresidents.

Financial account includes:

- direct investments,
- portfolio investments,
- financial derivatives,
- other investments,
- reserve assets.

Net errors and omissions is the balanced item of balance of payments, which as a negative and positive balance residual occurs as a result of balance of payments' registered operations.

Счет текущих операций включает:

- экспорт и импорт товаров и услуг,
- первичные доходы,
- вторичные доходы.

Счет операций с капиталом включает капитальные трансферты к получению и выплате между резидентами и нерезидентами, и приобретение и отчуждение непроизведенных нефинансовых активов между резидентами и нерезидентами.

В финансовом счете отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами.

Финансовый счет включает:

- прямые инвестиции,
- портфельные инвестиции,
- производные финансовые инструменты,
- другие инвестиции,
- резервные активы.

Чистые ошибки и пропуски-балансирующая статья платежного баланса, которая уравновешивает положительное и отрицательное сальдо, образующееся в результате суммирования зарегистрированных в платежном балансе операций.

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY - ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

**Միջազգային ներդրումային դիրքը:**ՀՀ միջազգային ներդրումային դիրքը (ՀՀ ՍՆԴ) վիճակագրական հաշվետվորյուն է, որտեղ արտացոլվում են երկրի ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների պաշարների մակարդակը որևէ ժամանակահատվածի սկզբի և վերջի դրույթամբ: Միաժամանակ, հաշվետվության մեջ արտացոլվում են բոլոր այն փոփոխությունները, որոնք կատարվել են ուսումնասիրվող ժամանակահատվածում ֆինանսական գործառնությունների, գների, փոխարժեքի և այլ փոփոխությունների շնորհիվ:

ՀՀ ՍՆԴ սերտորեն կապված է ՀՀ վճարային հաշվեկշռի հետ և արտացոլում է տնտեսության արտաքին ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների պաշարները, իսկ ՀՀ վճարային հաշվեկշռի ֆինանսական հաշիվը՝ այդ ակտիվների ու պարտավորությունների հետ կատարված գործառնությունները (հոսքերը կումկրեն ժամանակահատվածում):

### **Արտաքին պարտք<sup>1</sup>**

Համախառն արտաքին պարտքը որոշակի պահի դրույթամբ հաշվետու երկրի գործող ոչ պայմանական, բնարացիկ պարտավորություններն են ոչ ռեզիդենտների նկատմամբ, որոնք ապագայում նախատեսում են տոկոսավճարների և/կամ հիմնական գումարի մարումների տեսքով վճարներ:

Արտաքին պարտքը, որպես կանոն, առաջանում է պայմանագրային հարաբերությունների հիման վրա, ըստ որի մեկ կառուցվածքային միավորը (դեբիտորը) պարտավորություններ է ստանձնում մեկ այլ կառուցվածքային միավորի (կրեդիտորի) հանդեպ վերադարձնել հիմնական գումարը տոկոսներով կամ առանց տոկոսների, կամ էլ վճարել տոկոսներն առանց հիմնական գումարը վերադարձնելու:

**International Investment Position<sup>1</sup>.**  
International Investment Position of RA (RA IIP) is a statistical report, where the level of reserves of financial assets and liabilities of the country at the beginning and end of any period is reflected. At the same time all those changes are reflected that have been made in the surveyed period due to changes of financial transactions, prices, exchange rate and others.

**Международная инвестиционная позиция<sup>1</sup>**-международная инвестиционная позиция РА (МИП РА) представляет собой статистический отчет, в котором отражает уровень запасов финансовых активов и обязательств страны на начало и конец определенного периода. Одновременно в отчете отражаются все те изменения, которые были осуществлены в определенном периоде за счет финансовых операций, изменений цен, курса валюты и других изменений.

RA IIP is closely to Balance of Payments of RA and reflects reserves of external financial assets and liabilities of the economy, and Financial Account of the Balance of Payments of RA- transactions implemented with those assets and liabilities (flows in specific period).

### **External Debt<sup>1</sup>**

Gross external debt, at any given time, is the outstanding amount of those actual current, and not contingent, liabilities that require payment(s) of principal and/or interest by the debtor at some point(s) in the future and that are owed to nonresidents by residents of an economy.

External debt is typically established under a contractual agreement, according to which one institutional unit (debtor) assumes liabilities to another institutional unit (creditor) or disbursement of principal with interest or no interest or disbursement of interest no principal.

МИП РА тесно связана с платежным балансом РА и отражает запасы внешних финансовых активов и обязательств экономики, а финансовый счет платежного баланса РА-операции, осуществленные с этими активами и обязательствами (потоками в определенном периоде).

### **Внешний долг<sup>1</sup>**

Валовой внешний долг на определенный момент времени представляет собой действующие неусловные, текущие обязательства внутренней экономики, которые в некоторый будущий момент времени предполагают выплаты в виде погашений процентов и/или основного долга по отношению к нерезидентам.

Внешний долг, как правило, возникает на основе договорных отношений, согласно которым одна структурная единица (дебитор) берет на себя обязательства по отношению к другой структурной единице (кредитору) по возвращению основной суммы с процентами или без процентов или по выплате процентов без возвращения основной суммы.

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY - ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

**Պարտքի գործիքները:** Արտաքին պարտքի գործիքներն են՝ կանխիկ դրամական միջոցները և պանդերը, պարտքի արժեքները, վարկերը, առևտրային վարկեր և կանխաճարները, այլ պարտքային պարտավորությունները, ինչպես նաև օտարերկրյա ուղղակի ներդրումների տարր հանդիսացող միջֆիրմային վարկերը:

Հայաստանի Հանրապետության միջազգային ներդրումային դիրքի և արտաքին պարտքի ցուցանիշները հաշվարկված «Վճարային հաշվեկշռի և միջազգային ներդրումային դիրքի 6»-րդ եռունարկի (2009թ.) մեթոդաբանությանը համապատասխան:

**Debt instruments** are currency and deposits, debt securities, loans, trade credits and advances, other debt liabilities, as well as inter-firm movement that is an element of foreign direct investments.

Indicators of International Investment Position and External Debt of the Republic of Armenia have been calculated in accordance to the methodology of the sixth edition of «Balance of Payments and International Investment Position Manual» (2009.), published by the IMF.

**Долговые инструменты**  
К инструментам внешнего долга относятся наличная валюта и депозиты, долговые ценные бумаги, кредиты и займы, торговые кредиты и авансы, прочие долговые требования, а также межфирменное кредитование, являющееся элементом прямых иностранных инвестиций. Показатели международной инвестиционной позиции и внешнего долга Республики Армения рассчитаны в соответствии с методологией шестого издания «Руководства по платежному балансу и международной инвестиционной позиции» (2009г.), опубликованных МВФ.

<sup>1</sup> Համաձայն ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության (ՀՀ ԱՎԾ) և ՀՀ կենտրոնական բանկի (ՀՀ ԿԲ) միջև 17.12.2010թ. ստորագրված երկկողմանի փոխըմբռնման հուշագրի դրույթների, 2011թ.-ից սկսած ՀՀ վճարային հաշվեկշռի, միջազգային ներդրումային դիրքի և արտաքին պարտքի (արտաքին հաշվեկշռի) վիճակագրության վարումը (վերջնական կառուցումը) ՀՀ ԱՎԾ-ից տեղափոխվել է ՀՀ ԿԲ: Համաձայն փոխըմբռնման հուշագրի, ՀՀ արտաքին հաշվեկշռի որոշ հոդվածների վերաբերյալ (իմանականում մասնավոր հատվածի գծով) տեղեկատվությունը հավաքվում է ՀՀ ԱՎԾ կողմից և ամփոփ տեսքով (ըստ Վճարային հաշվեկշռի ստանդարտ հոդվածների) արտադրությունը է ՀՀ ԿԲ-ին: Միևնույն ժամանակ, ըստ փոխըմբռնման հուշագրի, ՀՀ վճարային հաշվեկշռի, միջազգային ներդրումային դիրքի և համախառն արտաքին պարտքի վերաբերյալ Վերջնական ցուցանիշները ՀՀ ԿԲ-ն տրամադրում է ՀՀ ԱՎԾ-ին ՀՀ ԱՎԾ հրապարակումներում և տվյալների բազաներում գետնելու համար:

<sup>2</sup> Կառուցվածքային միավորը (իրավաբանական անձ և տնային տնտեսություն) համարվում է տվյալ տնտեսական տարածքի ուղղիքները, եթե դրա տնտեսական շահերի իմանական շրջանը (կենտրոնը) այդ երկրի տնտեսական տարածքում է: Ընդ որում, տվյալ երկրում տնտեսական շահեր ունենալը նշանակում է, որ տվյալ երկրի տնտեսական տարածքում գոյություն ունի որոշակի տեղակայման վայրը, կացարան, արտադրության կազմակերպման համար նախատեսված շենք, շինություն կամ այլ տարածք, որտեղ կամ որտեղից տնտեսավարող սուբյեկտն իրականացնում է և հետագայում էլ մտադրություն ունի իրականացնել որոշակի ծավալի տնտեսական գործունեություն և գործառնություններ այլ սուբյեկտների հետ՝ անորոշ ժամանակով կամ որոշակի երկար ժամանակահատվածում (սովորաբար 1 տարի կամ ավելի):

<sup>1</sup> Since 2011 balance final compilation of payments, international investment position and external debt statistics of RA (foreign accounts) conduction has been transferred from National Statistical Service of RA (NSS RA) to the Central Bank of RA (CB RA), according to the provisions on bilateral memorandum of understanding between NSS RA and CB RA signed in 17.12.2010. According to the mentioned memorandum of understanding the data on some items of foreign assets (mainly in the private sector) are collected by the Armstat and in summary form (based on standard items of balance of payments) will be provided to the CB RA. At the same time final indicators on balance of payments, international investment position and gross external debt of RA, according to the memorandum of understanding, the CB RA provides to NSS RA to be disseminated through NSS RA publications and internet databases.

<sup>2</sup> The residence of each institutional unit (legal entity and household) is the economic territory with which it has the strongest connection, expressed as its center of predominant economic interest. An institutional unit is resident in an economic territory when there exists, within the economic territory, some location, dwelling, place of production, or other premises on which or from which the unit engages and intends to continue engaging, either indefinitely or over a finite but long period of time (more than a year), in economic activities and transactions on a significant scale.

<sup>2</sup> Каждая институциональная единица (юридическое лицо и домашнее хозяйство) является резидентом экономической территории, с которой она наиболее прочно связана и которая является центром ее преобладающего экономического интереса. Институциональная единица является резидентом экономической территории в случае, если в пределах этой экономической территории находится определенное место расположения, жилище, место производства или другие помещения, в которых или на базе которых единица осуществляет и намеревается продолжать осуществлять экономическую деятельность и операции в значительных масштабах на протяжении либо неопределенного долгого времени, либо ограниченного по сроку, но продолжительного периода (одного года и более).

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

312. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՈՒՄՈՒՄՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՄՊՐԱՔԱԽՄԵՐԻ՝ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՄԵՐԻ ԿՏՐՎԱԾՔՈՎ  
EXPORTS AND IMPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY GROUPS OF GOODS BY CIS COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES OF THE WORLD  
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ТОВАРНЫМ ГРУППАМ  
ПО СТРАНАМ СНГ И ДРУГИМ СТРАНАМ  
(1000 ԱՄՆ դրամ)

(1000 US dollars)  
(1000 долларов США)

	2015	2016		2017		TOTAL ВСЕГО
		արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
<b>ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ</b>	<b>1 485 331.9</b>	<b>3 239 238.7</b>	<b>1 791 723.7</b>	<b>3 273 469.3</b>	<b>2 237 697.6</b>	<b>4 097 065.7</b>
այլ թվում՝						of which:
ԱՊՀ երկրներ	286 361.4	1 096 884.5	412 940.1	1 120 716.1	595 055.8	1 347 813.3
այլ երկրներ	1 198 970.5	2 142 354.2	1 378 783.5	2 152 753.3	1 642 641.8	2 749 252.4
Կենդանի կենդանիներ	4 559.0	5 005.8	1 204.4	4 569.6	6 485.6	6 666.5
ԱՊՀ երկրներ	5.0	151.5	0.5	442.1	0.2	1 786.1
այլ երկրներ	4 554.0	4 854.3	1 203.9	4 127.5	6 485.4	4 880.4
Միս և մսից սննդամբերք	3 064.0	60 597.1	10 087.7	46 989.1	16 136.0	70 898.8
ԱՊՀ երկրներ	1.3	7 577.9	113.9	9 568.5	131.4	18 343.1
այլ երկրներ	3 062.7	53 019.2	9 973.9	37 420.6	16 004.7	52 555.8
Չուլ և խեցգետնա- վորներ, կակլամոր- քավորներ և այլ ծո- վային անողնաշա- րավորներ	14 741.7	3 381.4	10 157.8	2 537.3	19 242.5	4 329.1
ԱՊՀ երկրներ	13 528.3	329.7	9 918.6	303.7	18 906.8	546.1
այլ երկրներ	1 213.0	3 051.7	239.2	2 233.6	335.7	3 782.9
Կար և կաթնամբերք, բռչմի ձու, բնական մեղր և այլ կենդա- նական ծագման սննդամբերք	24 015.4	32 791.0	13 176.0	33 605.9	15 760.2	46 830.6
ԱՊՀ երկրներ	23 489.8	14 325.2	12 460.2	16 080.7	15 165.3	27 416.6
այլ երկրներ	525.6	18 465.8	715.8	17 525.2	594.9	19 414.0

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Կենդանական ծագման մթերք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	35.8	4 316.4	71.3	5 165.8	914.6	4 943.6	Products of animal origin, not elsewhere specified or included Продукты животного происхождения, в другом месте не поименованные
ԱՊՀ երկրներ	-	66.2	71.3	8.9	-	42.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	35.8	4 250.2	-	5 157.0	914.6	4 901.0	other countries другие страны
Կենդանի ծառեր, թփեր և այլ բույսեր, սփոսկներ, արմատներ և բույսերի այլ համանման մասեր	4 536.3	3 574.8	6 173.4	3 231.4	9 883.0	3 051.9	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; Живые деревья, кус- ты и другие растения; луковицы, корни и прочие аналогичные части рас- тений
ԱՊՀ երկրներ	2 475.6	18.3	3 922.9	66.7	8 638.6	336.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2 060.7	3 556.5	2 250.5	3 164.8	1 244.4	2 715.3	other countries другие страны
Բանջարեղեն, այլ կերային արմատապտուղներ և ելապտուղներ	13 344.0	11 386.3	28 688.3	9 671.0	19 545.4	8 835.9	Edible vegetables and certain roots and tubers Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды
ԱՊՀ երկրներ	12 003.4	2 478.8	27 726.1	2 158.1	18 073.3	2 682.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 340.6	8 907.4	962.3	7 512.9	1 472.2	6 153.4	other countries другие страны
Կերային հատապտուղներ և ընկոյզ, ցիտրոսներ արմատներ և այլ բաստա- նային մշակաբույսեր	14 616.1	27 057.3	30 097.7	2 9584.9	28 271.2	39 387.7	Edible fruit and nuts; peel Съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусовых или бахчевых культур
ԱՊՀ երկրներ	12 417.2	329.1	27 431.7	672.8	26 315.3	1 996.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2 198.9	26 728.2	2 666.0	28 912.0	1 955.9	37 391.0	other countries другие страны
Սուրճ, թեյ և այլ համեմունք- ներ	4 690.6	28 222.0	3 874.6	28 266.6	4 561.0	30 189.4	Coffee, tea and other spices Кофе, чай и другие пряности
ԱՊՀ երկրներ	3 321.7	1 367.5	2 643.3	1 686.5	2 919.2	2 040.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 368.9	26 854.5	1 231.3	26 580.2	1 641.9	28 149.4	other countries другие страны
Հացահատիկներ	1.3	94 308.4	5.8	71 718.6	338.4	79 113.7	Cereals Хлебные злаки
ԱՊՀ երկրներ	-	88 106.2	-	65 942.9	2.8	73 718.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1.3	6 202.2	5.8	5 775.6	335.6	5 395.4	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017				
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт			
Ալրաղացային ձավարեղե- նային արտադրանք, ածիկ, օսպա, ինուլին և այլն	187.5	11 775.1	84.5	9 256.1	208.4	11 626.4	Products of the milling industry; malt; starches; inulin and other Продукция мукомольно- крупяной промышленности; солод; крахмал; инулин и т.д.
ԱՊՀ երկրներ	30.1	10 038.4	39.1	8 160.4	72.4	10 318.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	157.4	1 736.7	45.4	1 095.7	136.0	1 308.3	other countries другие страны
Զիրատու սերմեր և պտուղներ, դեղաբույսեր և տեխսնիկական բույսեր, ծղոս	457.2	9 973.5	416.2	8 259.0	464.1	12 529.3	Oil seeds and oleaginous fruit; miscellaneous grains,seeds and fruit; industrial or medical plants; straw and fodder Масличные семена и плоды; прочие семена, плоды и зерно; лекарственные растения для технических целей; солома и фураж
ԱՊՀ երկրներ	131.9	5 746.2	63.3	4 764.0	63.4	6 344.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	325.3	4 227.3	352.9	3 495.0	400.7	6 185.3	other countries другие страны
Դոճխեժ, բռւսաձյուր, խեժ և այլ բռւսական հյութեր և հյութահանուկներ	0.0	5 993.0	124.5	5 445.2	88.1	5 977.3	Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts Шеллак, камеди, смолы и прочие растительные со- ки и экстракты
ԱՊՀ երկրներ	-	36.6	102.0	18.0	21.7	15.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	5 956.3	22.4	5 427.3	66.4	5 961.3	other countries другие страны
Բռւսական նյութեր հյուսված- քային արտադրանքների պատրաստման համար, այլ բռւսական ծագման արտա- դրանք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	0.0	77.7	-	72.9	0.9	56.5	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsew- here specified or included Растительные материалы для изготовления плетен- ных изделий; прочие про- ductы растительного про- исхождения, в другом мес- те не поименованные
ԱՊՀ երկրներ	-	11.0	-	24.5	0.9	1.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	66.7	-	48.4	0.0	55.1	other countries другие страны
Կենդանական և բռւսա- կան ծագման յուղեր և ճարպեր, սննդային ճար- պեր, մեղրամնում	55.9	44 749.5	625.0	43 270.4	115.5	49 155.1	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products;prepared edible fats; animal and vegetable waxes Жиры и масла животн- ного или раститель- ного происхождения; пищевые жиры; воски

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

		2015	2016	2017			
		արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт
ԱՊՀ երկրներ	-	37 224.4	-	36 421.6	2.5	39 284.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	55.9	7 525.1	625.0	6 848.8	113.0	9 870.7	other countries другие страны
Մսից, ձկներից, խեցքեսնա- վորներից, կաղղամորթավոր- ներից և այլ ծովային անողնա- շարավորներից արտադրանք	2 984.4	10 636.9	3 083.4	6 388.9	4 082.3	8 822.6	Preparations of meat,of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic inver tebrates Изделия из мяса, рыбы или ракообразных, мол- люсков или прочих вод- ных беспозвоночных
ԱՊՀ երկրներ	1 414.7	1 936.7	1 679.1	2 264.1	2 351.3	3 140.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 569.7	8 700.2	1 404.3	4 124.8	1 731.0	5 682.4	other countries другие страны
Շաքար և հրուշակեղեն շաքարից	938.5	44 768.5	1 180.6	35 128.9	1 337.9	56 581.0	Sugar and sugar confec- tionery Сахар и кондитерские изделия из сахара
ԱՊՀ երկրներ	65.0	9 460.2	203.8	9 753.7	840.4	22 078.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	873.5	35 308.3	976.8	25 375.2	497.5	34 502.2	other countries другие страны
Կակաո և դրանից պատ- րաստված մթերք	1 900.0	40 020.4	3 296.3	42 139.0	10 621.0	46 626.8	Cocoa and cocoa prepara- tions Какао и продукты из него
ԱՊՀ երկրներ	396.5	23 324.4	913.1	25 049.3	7 768.4	27 912.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 503.5	16 696.0	2 383.2	17 089.8	2 852.7	18 714.0	other countries другие страны
Ցորենից, ալյուրից, օսլայից և կարից պատրաստված ապրանք, հրուշակեղեն ալյուրից	1 265.0	25 212.4	1 409.7	24 793.5	1 103.4	29 926.7	Preparations of cereals, flour starch or milk; pastrycooks'products Изделия из зерна хлеб- ных злаков,муки, крах- мала молока; мучные кондитерские изделия
ԱՊՀ երկրներ	68.9	16 360.0	77.1	16 577.2	147.6	20 263.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 196.2	8 852.4	1 332.6	8 216.4	955.8	9 662.8	other countries другие страны
Բանջարեղենի, պտուղ- ների, ընկույզների և բույ- սերի մասերի վերամշա- կումից մթերք	20 229.4	14 604.9	19 065.1	13 967.5	24 184.0	16 930.3	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants Продукты переработки овощей, орехов и прочих частей растений
ԱՊՀ երկրներ	15 319.9	3 750.7	13 084.1	5 324.9	18 173.8	5 148.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	4 909.5	10 854.3	5 981.0	8 642.6	6 010.2	11 781.9	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
Այլ տարրեր սննդամբեր	1 630.3	20 845.5	2 351.0	21 461.9	3 113.7	25 470.0	Miscellaneous foodstuffs Прочие разные пищевые продукты
ԱՊՀ երկրներ	1 057.2	10 809.1	1 397.5	11 747.6	2 264.6	13 963.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	573.1	10 036.4	953.5	9 714.3	849.1	11 506.5	other countries другие страны
Ոգելից և ոչ ոգելից ըմպելիք և քացախ	125 180.6	45 281.3	175 960.8	60 630.1	241 872.5	64 132.0	Alcoholic and non- alcoholic and vinegar Алкогольные и безалко- гольные напитки и уксус
ԱՊՀ երկրներ	101 845.0	19 373.8	151 790.3	20 740.9	213 926.6	27 675.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	23 335.6	25 907.5	24 170.5	39 889.2	27 945.9	36 456.7	other countries другие страны
Սննդարյունաբերության մնացորդներ, պատրաստի անասնակեր	52.7	31 257.6	626.5	25 818.0	26.2	30 422.0	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder Остатки и отходы пищевой промыш- ленности; готовые корма для животных
ԱՊՀ երկրներ	39.0	8 495.9	601.3	9 408.1	7.8	13 530.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	13.7	22 761.6	25.2	16 410.0	18.5	16 891.6	other countries другие страны
Ծխախոտ և ծխախոտի ար- դյունաբերական փոխարի- նողներ	171 110.0	82 250.1	209 590.0	101 343.5	237 782.4	74 164.3	Tobacco and manufac- tured tobacco substitutes Табак и промышленные заменители табака
ԱՊՀ երկրներ	11 361.7	33 223.3	10 047.9	35 596.8	7 930.3	32 709.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	159 748.3	49 026.8	199 542.1	65 746.7	229 852.1	41 455.2	other countries другие страны
Աղ, ծծումբ, հող և քար, սվաղման նյութեր, կրաքար և ցեմենտ	3 254.6	13 796.1	4 748.7	14 657.4	5 226.3	17 032.6	Salt; sulphur; earths and stone;plastering materials,lime and cement Соль, сера, земли и ка- мень, штукатурные ма- териалы, известь и цемент
ԱՊՀ երկրներ	2 478.1	948.4	3 976.8	795.1	4 319.0	722.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	776.5	12 847.6	772.0	13 862.3	907.3	16 309.9	other countries другие страны
Համբաքար, խարամ և մոխիք	365 981.6	526.4	400 501.5	382.4	598 717.0	1 184.2	Ores, slag and ash Руды, шлаки и зола
ԱՊՀ երկրներ	277.7	163.7	-	183.8	785.0	489.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	365 703.9	362.7	400 501.5	198.6	597 932.0	695.0	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	
Հանքային վառելանյութեր, նավթ և նավթամթերք, բիտումային միջոցներ, մոնանյութեր	107 700.9	624 941.5	65 899.7	568 581.3	71 979.4	626 697.7	Fuels, petroleum and petroleum products bituminous substances; mineral waxes Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный
ԱՊՀ երկրներ	3 279.1	469 066.1	2 532.7	434 669.5	4 586.1	471 014.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	104 421.8	155 875.3	63 366.9	133 911.8	67 393.3	155 683.6	other countries другие страны
Անօրգանական քիմիական միացություններ, ռադիոակտիվ էլեմենտներ և իզոտոպներ	257.1	27 703.9	268.8	27 994.0	406.3	32 107.7	Inorganic chemicals; elements radioactive and isotopes Продукты неорганической химии; радиоактивные элементы и изотопы
ԱՊՀ երկրներ	72.4	1 964.9	90.5	4 495.0	54.5	4 272.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	184.7	25 739.0	178.4	23 499.1	351.7	27 834.9	other countries другие страны
Օրգանական քիմիական միացություններ	327.5	10 956.8	310.2	11 056.0	317.4	10 093.6	Organic chemicals Органические химические соединения
ԱՊՀ երկրներ	129.5	2 727.6	53.7	2 445.8	104.4	1 004.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	198.0	8 229.2	256.5	8 610.2	213.0	9 089.2	other countries другие страны
Դեղագործական մթերք	11 152.1	111 166.2	14 107.2	115 851.5	22 832.4	184 666.9	Pharmaceutical products Фармацевтические продукты
ԱՊՀ երկրներ	5 878.2	7 579.0	9 015.6	9 244.8	18 400.3	12 730.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	5 273.9	103 587.2	5 091.6	106 606.7	4 432.1	171 936.9	other countries другие страны
Պարարտանյութեր	33.3	24 054.7	2.5	44 186.3	39.6	27 146.1	Fertilisers Удобрения
ԱՊՀ երկրներ	-	338.4	2.5	2 459.1	-	6 759.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	33.3	23 716.2	-	41 727.2	39.6	20 386.8	other countries другие страны
Ներկանյութեր, պիզմենտներ և այլ ներկող նյութեր, լաքեր, քանար	1 245.4	19 531.4	944.1	18 787.8	1 358.2	23 358.1	Dyes, pigments and colouring matter; varnishes; inks other Красители, пигменты и прочие красящие вещества; лаки; чернила

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017				
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	
ԱՊՀ երկրներ	220.2	2 695.5	27.7	3 975.8	168.1	5 181.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 025.2	16 835.9	916.4	14 812.0	1 190.1	18 176.9	other countries другие страны
Եթերային յուղեր, օծանելիք, հարդարանքի և լոգարա- նային միջոցներ	572.7	44 634.3	882.7	48 302.6	2 617.0	58 155.4	Essential oils; perfumery, cosmetic or toilet preparations Эфирные масла; парфю- мерные, косметические и туалетные средства
ԱՊՀ երկրներ	84.4	6 865.7	728.4	9 340.7	2 160.7	11 675.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	488.3	37 768.6	154.4	38 962.0	456.2	46 480.2	other countries другие страны
Օճառ, մակերեսային ակ- տիվ օրգանական միջոցներ, մաքրող միջոցներ և բունկ- ներ, մոմեր և հարդարան- քի այլ միջոցներ	420.9	32 077.0	196.8	29 018.8	623.2	33 120.0	Soap, organic surface active agents, washing prepara- tions, lubricating prepara- tions, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and other similar articles Мыло, поверхностно-ак- тивные органические ве- щества, моющие средства, смазочные материалы, свечи и другие аналогич- ные изделия
ԱՊՀ երկրներ	126.6	8 467.8	10.0	7 794.6	438.5	9 888.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	294.4	23 609.2	186.9	21 224.1	184.7	23 231.4	other countries другие страны
Սպիտակուցային նյութեր, սոսինձ, մոլիֆիլացված օսլա, ֆերմենտներ	160.3	5 794.9	336.9	6 367.6	243.4	6 854.2	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes Белковые вещества; моди- фицированные крахмали; клеи; ферменты
ԱՊՀ երկրներ	130.5	223.4	221.3	362.3	239.2	697.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	29.9	5 571.5	115.6	6 005.3	4.2	6 156.7	other countries другие страны
Պայթուցիկ նյութեր, լուցկի և այլ վառվող նյութեր	12.0	2 700.2	7.1	1 787.2	392.6	2 415.2	Explosives; matches; certain combustible preparations Взрывчатые вещества; спички; другие виды горючих веществ
ԱՊՀ երկրներ	0.0	1 460.9	-	736.6	0.1	1 576.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	12.0	1 239.3	7.1	1 050.6	392.5	839.0	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
Լուսանկարչական և կինոյի ապրանքներ	7.5	1 266.4	1.0	1 028.0	11.6	1 258.0	Photographic or cinemato- graphic goods Фото и кинотовары
ԱՊՀ երկրներ	-	36.0	-	46.8	0.0	73.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	7.5	1 230.4	1.0	981.1	11.5	1 184.1	other countries другие страны
Այլ քիմիական ապրանքներ	805.7	23 425.9	318.1	23 991.3	679.9	27 702.9	Miscellaneous chemical products Прочие химические продукты
ԱՊՀ երկրներ	489.0	3 410.4	111.2	4 154.0	412.8	4 731.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	316.6	20 015.5	206.8	19 837.3	267.0	22 971.1	other countries другие страны
Պլաստմասսա և դրանից իրեր	9 149.2	97 756.8	8 968.7	91 073.5	9 466.6	112 261.6	Plastics and articles thereof Пластмассы и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	2 758.9	9 141.1	2 178.0	13 769.3	2 474.4	20 137.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	6 390.3	88 615.7	6 790.8	77 304.2	6 992.2	92 123.7	other countries другие страны
Կաուզով և ռետին իրեր	276.2	38 787.6	309.4	38 944.6	816.9	59 448.6	Rubber and articles thereof Каучук и резиновые изделия
ԱՊՀ երկրներ	68.2	19 376.0	46.4	20 159.0	622.4	22 355.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	208.0	19 411.6	263.1	18 785.6	194.5	37 093.0	other countries другие страны
Կաշի և կաշվե հումք	1 475.2	1 992.9	1 386.9	2 048.7	1 591.2	2 261.8	Leather and leather raw materials Кожевенное сырье и кожа
ԱՊՀ երկրներ	2.2	697.0	97.8	611.9	104.1	578.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 473.0	1 295.9	1 289.1	1 436.8	1 487.1	1 683.3	other countries другие страны
Կաշվե իրեր, կենդանինե- րի աղիքից իրեր	2 894.2	7 579.8	5 828.5	10 045.6	8 069.5	14 278.6	Articles of leather; articles of animal gut Изделия из кожи; изде- лия из кишок животных
ԱՊՀ երկրներ	1 837.8	113.0	4 761.0	194.7	7 039.0	235.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 056.5	7 466.8	1 067.4	9 850.8	1 030.6	14 043.0	other countries другие страны
Բնական և արհեստական մորթի և դրանցից իրեր	728.2	1 479.2	889.8	2 315.6	685.1	2 821.5	Furskins and artificial fur; manufactures thereof Натуральный и искусственный мех и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	98.6	18.1	322.3	20.2	53.3	34.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	629.6	1 461.1	567.5	2 295.4	631.9	2 786.7	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
Փայտ և փայտից իրեր, փայտածով	1 283.8	38 099.1	1 545.5	34 465.7	2 270.4	41 387.3	Wood and articles of wood; wood charcoal Древесина и изделия из нее; древесный уголь
ԱՊՀ երկրներ	243.7	10 984.3	70.8	14 872.9	352.5	18 684.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 040.1	27 114.8	1 474.7	19 592.8	1 917.9	22 703.2	other countries другие страны
Խցան և դրանից իրեր	0.2	3 295.2	1.6	3 629.5	75.7	4 036.6	Cork and articles of cork Пробка и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	0.2	-	0.0	77.6	1.4	145.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	3 295.2	1.6	3 552.0	74.2	3 891.1	other countries другие страны
Ծղոտից իրեր	0.3	59.4	0.1	70.1	1.0	64.4	Manufactures of straw Изделия из соломы
ԱՊՀ երկրներ	-	0.0	-	0.3	0.6	2.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.3	59.4	0.1	69.7	0.3	61.6	other countries другие страны
Փայտյա և այլ մանրա- բելավոր նյութերից զանգված	0.0	96.4	16.9	27.1	24.9	19.8	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard Масса из древесины или из других волок- нистых растительных материалов
ԱՊՀ երկրներ	-	0.1	-	9.6	-	-	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	96.3	16.9	17.5	24.9	19.8	other countries другие страны
Թուղթ և ստվարաքուղթ, իրեր բղբից	1 098.7	59 095.6	497.4	59 589.7	846.0	71 306.5	Paper and paperboard; articles of paper pulp, Бумага и картон; изделия из бумажной массы
ԱՊՀ երկրներ	63.5	12 132.6	194.1	16 017.5	236.3	21 066.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 035.2	46 963.1	303.3	43 572.2	609.7	50 240.2	other countries другие страны
Գրքեր, լրագրեր, տպա- գրական արտադրանք	354.8	7 752.4	922.5	4 950.8	316.9	6 081.7	Books, newspapers, and other products of the printing industry Книги, газеты, изделия полиграфической промышленности
ԱՊՀ երկրներ	12.0	909.8	14.4	1 213.3	30.7	1 856.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	342.8	6 842.6	908.1	3 737.5	286.1	4 225.6	other countries другие страны
Մետարս	0.0	19.5	3.2	29.3	1.4	57.7	Silk Шелк

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	-	1.5	3.2	2.5	1.4	13.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	18.1	-	26.8	0.0	44.3	other countries другие страны
Բուրդ, նուրբ և կուպիտ կեն- դանական մազեր, ձիու մազից հյուսվածք և կտոր	0.0	1 570.2	-	552.2	10.5	852.7	Wool fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric Шерсть,тонкий и грубый волос животных;пряжа из конского волоса и ткань
ԱՊՀ երկրներ	-	227.1	-	185.6	1.1	289.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	1 343.1	-	366.7	9.4	562.8	other countries другие страны
Բամբակ	38.3	9 965.9	643.3	13 488.6	2 054.1	23 119.0	Cotton Хлопок
ԱՊՀ երկրներ	36.8	929.2	532.7	1 112.8	489.4	1 412.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1.6	9 036.7	110.6	12 375.8	1 564.7	21 706.6	other countries другие страны
Այլ բուսական մանածագոր- ծական գործվածք և թղթյա գործվածք և դրանցից կտոր	22.2	191.3	-	294.0	2.3	712.4	Vegetable textile material; paper yarn and wove Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из нее
ԱՊՀ երկրներ	22.2	6.6	-	4.1	0.8	34.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	184.7	-	289.9	1.5	677.9	other countries другие страны
Քիմիական թելեր	41.2	15 029.9	172.3	20 120.7	2 970.4	24 054.5	Chemical filaments Химические нити
ԱՊՀ երկրներ	-	524.8	166.7	420.8	201.2	447.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	41.2	14 505.1	5.7	19 699.9	2 769.2	23 606.8	other countries другие страны
Քիմիական շտապելային գործվածք	1.1	35 858.7	111.8	46 898.5	1 842.9	29 107.3	Chemical staple fibres Химические волокна штапельные
ԱՊՀ երկրներ	1.1	5 999.3	93.3	5 387.8	211.9	6 934.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	29 859.4	18.5	41 510.7	1 631.0	22 172.6	other countries другие страны
Թաղիք, բամբակ, հա- տուկ գործվածք, ճռպան առասանուկ, պարան և իրեր դրանցից	169.2	3 923.9	233.0	5 917.7	467.6	6 372.3	Wadding, felt and non- twine, cordage, ropes and cables and articles thereof wovens; special yarns; Вата, войлок и нетканые материалы; специальная пряжа; шпагат, канатные и веревочные изделия, тросы, канаты и изделия из них

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017				
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
ԱՊՀ երկրներ	31.0	416.9	181.3	419.2	299.8	595.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	138.3	3 507.0	51.8	5 498.5	167.8	5 777.2	other countries другие страны
Գորգեր և հատակի այլ տեքստիլ ծածկույթ	89.9	1 872.5	450.9	3 201.3	512.5	3 363.0	Carpets and other textile floor coverings Ковры и прочие текстиль- ные напольные покрытия
ԱՊՀ երկրներ	0.0	415.5	352.0	793.2	435.5	964.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	89.9	1 457.0	98.8	2 408.0	77.0	2 398.9	other countries другие страны
Հասովկ կտորներ, ասեղ- նապործ կտորներ, գորե- լեմներ, հարդարման նյու- թեր և այլն	0.7	2 540.8	37.1	3 444.9	602.2	3 917.3	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery Специальные ткани; тка- ни с прошивным ворсом; кружева, гобелены, отде- лочные материалы; вы- шивки
ԱՊՀ երկրներ	0.5	98.2	35.4	343.0	31.2	79.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.2	2 442.6	1.7	3 101.9	571.1	3 838.3	other countries другие страны
Տեքստիլ, կրկնազործված և հարստացված ծածկույ- թով իրեր և դրանցից տեխ- նիկական իրեր	1.1	3 579.5	82.5	4 936.3	737.4	7 062.2	Impregnated,coated,covered or laminated textile fabrics; textile articles of kind suitable for industrial use Текстильные материалы с пропитанным покрытием, дублированные; техни- ческие изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	0.2	481.3	80.4	246.4	177.7	607.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.9	3 098.2	2.1	4 689.9	559.8	6 455.2	other countries другие страны
Մերենայով կամ ձեռքով զործած տրիկոտաժե կտավ	82.9	5 813.1	1 592.8	13 176.3	897.4	17 008.2	Knited or crocheted fabrics Трикотажное полотно ма- шинной и ручной вязки изделия
ԱՊՀ երկրներ	82.2	183.8	1 589.0	219.4	605.3	229.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.7	5 629.4	3.8	12 956.9	292.0	16 778.5	other countries другие страны
Տրիկոտաժե հագուստ և հարակից իրեր	6 305.8	31 570.3	16 183.2	42 183.6	29 145.4	54 502.4	Knitted clothes and clothing accessories Одежда и принадлежности одежды, трикотажные изделия
ԱՊՀ երկրներ	5 192.0	1 046.0	15 054.5	914.7	27 541.5	1 875.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1 113.7	30 524.3	1 128.7	41 268.9	1 603.9	52 627.0	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	
Տեքստիլ հագուստ և հարակից իրեր	61 390.5	44 807.1	76 680.7	58 036.6	95 901.7	77 587.7	Textile clothes and clothing accessories Одежда и принадлежности одежды, текстильные изделия
ԱՊՀ երկրներ	22 435.0	891.3	31 332.0	839.0	43 090.7	1 677.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	38 955.5	43 915.7	45 348.7	57 197.6	52 811.0	75 909.9	other countries другие страны
Այլ պատրաստի տեքստիլ իրեր, օգտագործված հա- գուստ և տեքստիլ իրեր	229.7	7 805.0	592.4	12 531.0	938.3	15 882.7	Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles Прочие готовые текстиль- ные изделия; комплекты; ношенные одежда и текс- тильные изделия
ԱՊՀ երկրներ	24.5	1 171.0	396.6	1 783.1	700.1	2 621.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	205.1	6 634.0	195.8	10 747.9	238.2	13 261.2	other countries другие страны
Կոշիկ, զուգագույզ և նմանատիպ իրեր	1 201.2	20 420.6	2 158.1	33 024.9	1 961.2	43 376.5	Footwear,gaiters and the like Обувь, колготки и анало- гичные изделия
ԱՊՀ երկրներ	651.6	520.0	1 623.3	775.5	1 811.6	1 618.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	549.6	19 900.6	534.8	32 249.4	149.6	41 758.5	other countries другие страны
Գլխարկներ և դրանց մասեր	284.5	837.5	221.9	1 101.6	747.9	1 375.0	Head-dress and parts thereof Головные уборы и их части
ԱՊՀ երկրներ	276.9	8.2	209.3	30.4	734.5	65.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	7.6	829.2	12.5	1 071.2	13.4	1 309.2	other untries другие страны
Հովանոցներ, նստափայ- տներ, ճիպոտներ, մորակ- ներ և դրանց մասեր	56.9	475.8	55.4	326.4	111.9	453.1	Umbrellas,seat-sticks,whips, riding-crops and parts thereof Зонты, трости сидения, хлысты, кнуты и их части
ԱՊՀ երկրներ	56.8	172.5	54.9	72.1	111.8	74.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.1	303.3	0.5	254.3	0.1	378.4	other countries другие страны
Մշակված վետուրներ, արհեստական ծաղիկներ	4.0	139.4	5.3	243.8	8.7	454.6	Prepared feathers and artificial flowers Обработанное перо, искусственные цветы
ԱՊՀ երկրներ	0.0	4.4	5.3	0.3	8.7	13.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	4.0	135.1	0.1	243.6	0.0	441.3	other countries другие страны
Իրեր քարից, գիպսից, ցե- մենտից և նմանատիպ նյութերից	5 233.0	19 175.9	8 474.4	15 133.5	6 944.3	19 389.6	Articles of stone,plaster, cement, asbestos, mica or similar materials Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017	
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт
ԱՊՀ երկրներ	4 047.3	2 202.0	6 966.3	2 996.4
այլ երկրներ	1 185.6	16 973.9	1 508.1	12 137.2
Կերամիկական իրեր	287.7	18 473.3	875.2	22 500.3
ԱՊՀ երկրներ	50.4	1 941.0	456.5	5 653.7
այլ երկրներ	237.3	16 532.3	418.7	16 846.6
Ապակի և դրանից իրեր	6 482.9	26 497.1	5 893.3	26 866.1
ԱՊՀ երկրներ	249.0	9 052.4	251.3	10 272.8
այլ երկրներ	6 233.9	17 444.7	5 642.0	16 593.3
Բնական կամ արհեստա- կան մարզարիտ, քանդարձեք և կխարանկարժեք քարեր, քանդարժեք մետաղներ	193 970.9	118 110.5	336 939.6	161 523.4
				291 027.4
				233 407.8
				Natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, precious metals
				Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полу- драгоценные камни, драгоценные металлы
ԱՊՀ երկրներ	19 283.5	12 011.5	37 161.7	32 255.6
այլ երկրներ	174 687.4	106 099.0	299 778.0	129 267.8
Սև մետաղներ	55 564.8	66 804.6	62 293.5	58 662.6
ԱՊՀ երկրներ	863.1	28 943.6	1 426.3	28 916.5
այլ երկրներ	54 701.7	37 861.0	60 867.2	29 746.1
Իրեր սև մետաղներից	1 576.6	71 413.2	1 852.0	63 307.0
				3 108.6
				82 811.7
				Articles of ferrous metals
				Изделия из черных металлов
ԱՊՀ երկրներ	219.2	24 402.7	1 518.4	23 411.0
այլ երկրներ	1 357.4	47 010.5	333.6	39 896.0
Պողոս և իրեր դրանից	71 817.0	2 126.6	65 396.5	2 848.0
				76 982.3
				3 942.1
				Copper and articles thereof
				Медь и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	0.0	616.2	0.7	1 158.6
այլ երկրներ	71 817.0	1 510.4	65 395.8	1 690.3
Նիկել և իրեր դրանից	46.8	555.7	-	105.5
				0.1
				115.7
				Nickel and articles thereof
				Никель и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	-	27.1	-	9.4
այլ երկրներ	46.8	528.6	-	96.0
				0.0
				95.8
				другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	
Ալյումին և իրեր դրամից	86 414.3	86 299.5	84 907.9	71 193.4	101 931.2	94 072.7	Aluminium and articles thereof Алюминий и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	713.7	65 712.1	611.2	50 350.9	1 772.8	70 613.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	85 700.5	20 587.4	84 296.7	20 842.4	100 158.5	23 459.4	other countries другие страны
Արծիճ և իրեր դրամից	11.0	754.0	-	514.4	89.4	576.4	Tin and articles thereof Олово и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	-	701.4	-	454.2	-	564.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	11.0	52.5	0.0	60.2	89.4	12.0	other countries другие страны
Ցինկ և իրեր դրամից	6.8	85.2	43.5	93.0	55.8	93.1	Zinc and articles thereof Цинк и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	6.3	4.6	43.5	36.7	55.8	69.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.6	80.6	-	56.2	0.0	23.7	other countries другие страны
Անագ և իրեր դրամից	18.5	83.1	-	108.4	22.1	58.5	Lead and articles thereof Свинец и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	-	50.9	-	67.3	0.1	24.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	18.5	32.2	-	41.2	22.0	33.5	other countries другие страны
Այլ ոչ քանակարժեք մետաղ-ներ, մետաղակերամիկա, իրեր դրամցից	11 131.4	238.8	5 853.5	321.8	131.7	372.7	Other non -precious metals,cermets,articles thereof Прочие недрагоценные металлы; металлокерамика; изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	-	15.3	0.0	52.6	0.3	29.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	11 131.4	223.4	5 853.5	269.2	131.4	343.3	other countries другие страны
Գործիքներ, դանակներ, գդալներ, պատառքաղներ	411.1	8 219.1	248.6	7 018.6	474.1	9 581.6	Tools, cutlery, spoons and forks,of non-precious metal Инструменты, ножевые изделия, ложки, вилки из недрагоценных металлов
ԱՊՀ երկրներ	30.8	1 663.8	130.9	1 527.0	311.4	1 936.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	380.3	6 555.3	117.7	5 491.5	162.7	7 645.5	other countries другие страны
Այլ իրեր ոչ քանակարժեք մետաղներից	834.1	14 786.4	1 606.4	15 079.9	1 383.4	19 216.4	Miscellaneous articles of non -precious metal Прочие изделия из недрагоценных металлов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016	2017			
	արտա- հանում экспорт	մերժու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	մերժու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	մերժու- ծում импорт
ԱՊՀ երկրներ	760.6	2 717.2	1 304.2	3 154.3	1 037.1	5 374.5
այլ երկրներ	73.5	12 069.2	302.1	11 925.6	346.3	13 841.9
Միջուկային ռեակտորներ, կարսաներ, սարքավորում- ներ և մեխանիկական հարմարանքներ, դրանց մասեր	10 107.6	267 884.6	9 008.0	249 549.7	22 241.6	372 154.8
ԱՊՀ երկրներ	5 467.0	31 049.3	5 702.8	33 059.1	7 898.3	50 774.3
այլ երկրներ	4 640.6	236 835.2	3 305.2	216 490.6	14 343.3	321 380.5
Էլեկտրական մեքենաներ, սարքավորումներ, դրանց մասեր, ձայնագրող ապա- րատներ և դրանց մասեր ու հարմարանքներ	5 402.5	145 954.5	12 006.9	219 207.7	19 157.8	256 280.6
ԱՊՀ երկրներ	2 542.9	19 958.6	7 876.6	35 698.2	13 419.6	52 541.5
այլ երկրներ	2 859.6	125 996.0	4 130.3	183 509.5	5 738.3	203 739.1
Լոկոմոտիվներ և շարժա- կազմներ, տրամվայներ, դրանց մասեր և հարմարանքներ	1 113.1	3 107.3	5.4	1 078.2	576.2	1 538.5
ԱՊՀ երկրներ	-	323.2	-	174.8	-	581.8
այլ երկրներ	1 113.1	2 784.2	5.4	903.4	576.2	956.7
Վերգետնյա տրանսպորտի միջոցներ և դրանց մասեր	9 534.2	188 075.4	15 337.2	159 150.4	14 997.8	244 198.7
ԱՊՀ երկրներ	1 142.2	18 972.1	1 219.0	26 751.6	1 431.8	33 077.3
այլ երկրներ	8 392.0	169 103.2	14 118.2	132 398.8	13 566.0	211 121.4

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Թռչող ավարատներ, տիեզերական ավարատներ և դրանց մասեր	36.5	263.5	43.2	194.1	302.4	1 680.1	Aircraft, spacecraft and parts thereof Летательные аппараты, космические аппараты, их части
ԱՊՀ երկրներ	0.3	71.7	29.1	54.8	163.3	1 422.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	36.2	191.8	14.1	139.3	139.1	257.5	other countries другие страны
Նավեր, նավակներ և այլ լողացող միջոցներ	52.0	74.5	-	130.3	-	265.8	Ships, boats and floating means Суда, лодки и другие плавучие средства
ԱՊՀ երկրներ	-	23.0	-	55.1	-	234.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	52.0	51.5	-	75.2	-	31.1	other countries другие страны
Սարքեր և օպտիկական ավարատներ, լուսանկարչական, կինոմատոգրաֆիական, չափիչ, բժշկական և վիրաբուժական, դրանց հարմարանքներ և մասեր	7 807.8	76 453.1	9 061.2	58 216.4	15 095.9	72 717.0	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof Приборы и оптические аппараты, фотографические, кинематографические, измерительные, контрольные, прецизионные, медицинские и хирургические; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	2 915.3	2 664.7	4 730.7	8 141.6	7 407.8	9 410.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	4 892.4	73 788.3	4 330.5	50 074.8	7 688.1	63 306.1	other countries другие страны
Ժամացույցներ և դրանց մասեր	18 200.0	6 318.6	23 675.6	9 345.8	24 261.0	10 186.4	Clocks and watches and parts thereof Часы и их части
ԱՊՀ երկրներ	859.8	11.6	401.9	40.1	117.0	13.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	17 340.2	6 307.1	23 273.8	9 305.8	24 144.1	10 173.1	other countries другие страны
Երաժշտական գործիքներ, դրանց մասեր և հարմարանքներ	10.8	629.4	20.9	647.5	21.6	742.3	Musical instruments; parts and accessories of such articles Инструменты музыкальные; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	0.0	1.3	12.7	10.1	4.1	68.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	10.8	628.1	8.2	637.4	17.1	673.9	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
Կահույք, անկողնային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	1 704.0	42 013.8	1 730.9	41 016.3	39 683.1	82 109.7	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings Мебель; постельные при- надлежности и аналогичные набивные принадлежно- сти мебели
ԱՊՀ երկրներ	748.2	3 446.3	1 035.0	6 471.6	38 984.9	11 197.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	955.8	38 567.6	695.9	34 544.7	698.2	70 911.9	other countries другие страны
Խաղալիքներ, խաղեր, սպորտային պարագա- ներ և դրանց հարակից մասեր և հարմարանքներ	460.6	8 877.8	440.4	13 218.9	1 502.8	13 570.3	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof Игрушки, игры и спортивный инвентарь; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	78.3	743.0	171.4	2 223.9	289.4	790.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	382.4	8 134.8	268.9	10 994.9	1 213.4	12 779.5	other countries другие страны
Տարբեր պատրաստի իրեր	7 728.8	22 528.8	15 337.9	23 729.3	8 424.8	27 526.6	Miscellaneous manufactured articles Разные готовые изделия
ԱՊՀ երկրներ	327.4	2 582.0	1 438.0	3 518.0	345.8	3 660.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	7 401.4	19 946.8	13 899.9	20 211.3	8 079.0	23 865.8	other countries другие страны
Արվեստի ստեղծագործու- թյուններ, հնագիտական իրեր	660.3	356.5	1 204.8	732.1	897.5	259.6	Works of art, collectors' pieces, and antiques Произведения искусства, предметы коллекциониро- вания и антиквариат
ԱՊՀ երկրներ	22.3	17.3	-	218.3	1.0	8.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	638.0	339.2	1 204.8	513.8	896.5	251.5	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**313. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐՍՈՒՅՆԱԿԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
STRUCTURE EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
СТРУКТУРА ЭКСПОРТА И ИМПОРТА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

(ընդամենի նկատմամբ, %) (in % of total  
( к итогу, %)

	2014		2015		2016		2017		<b>TOTAL ВСЕГО</b> of which: в том числе:
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
<b>ԸՆԴԱՄԵՆԸ</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	
այդ թվում՝									
կենդանի կենդանիներ	0.8	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	live animals живые животные
միս և մսից սննդամթերք	0.2	2.6	0.2	1.9	0.6	1.4	0.7	1.7	Meat and edible meat products мясо и пищевые мясные субпродукты
ձուկ և խեցգետնավորներ, մանրուկներ և այլ ծովային անողնաշարավորներ	0.1	0.1	1.0	0.1	0.6	0.1	0.9	0.1	fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates рыбы и ракообразные, моллюски и другие вод- ные беспозвоночные
կաթ և կարնամքերք,քոչնի ձու, բնական մեղր և այլ կենդանական ծագման սննդամթերք	0.0	0.9	1.6	1.0	0.7	1.0	0.7	1.1	milk and dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin молоко и молочные продук- ты; яйца птиц; мед натураль- ный; пищевые продукты животного происхождения
կենդանական ծագման մթերք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	products of animal origin, not elsewhere specified продукты животного происхождения, в другом месте не поименованные
կենդանի ծառեր, թփեր և այլ բույսեր, սոխուկներ, արմատներ և բույսերի այլ համանման մասեր	0.1	0.2	0.3	0.1	0.3	0.1	0.4	0.1	live trees and other plants; bulbs, roots and the like живые деревья, кусты и другие растения; лукови- цы, корни и прочие ана- логичные части растений
բանջարեղեն, այլ կերպին արմատապտուղներ և ելապտուղներ	0.3	0.4	0.9	0.4	1.6	0.3	0.9	0.2	edible vegetables and certain roots and tubers овощи, некоторые съедоб- ные корнеплоды и клубне- плоды
կերպին հատապտուղներ և բնկույզ, ցիտրուսներ արմատներ և այլ բուսա- նային մշակաբույսեր	0.1	1.3	1.0	0.8	1.7	0.9	1.3	1.0	edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or water-melons съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусо- вых или бахчевых культур

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծով импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծով импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծով импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծով импорт	
սուրճ, թեյ և այլ համեմունքներ	0.2	0.9	0.3	0.9	0.2	0.9	0.2	0.7	coffee, tea and other spices кофе, чай и другие пряности
հացահատիկ	0.0	0.3	0.0	2.9	0.0	2.2	0.0	1.9	cereals хлебные злаки
ալրաղացային- ձավարեղենային արտադրանք, ածիկ, օսլա, ինոսիլին և այլն	0.0	0.2	0.0	0.4	0.0	0.3	0.0	0.3	products of the milling industry; malt; starches; inulin and other продукция мукомольно-крупяной промышленности; солод; крахмал; инулин и тд.
ձիթատու սերմեր և պտուղներ, դեղաբարույսներ և տեխնիկական բույսեր, ծղուտ	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.3	oil seeds and fruits; medical plants for technical purposes; стрaws масличные семена и плоды; лекарственные растения для технических целей; солома и фураж
դրամին, բուսաձյութ, խեժ և այլ բուսական հյութեր և հյութահանուկներ	-	0.2	-	0.2	0.0	0.2	0.0	0.1	Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракти
բուսական նյութեր հյուսվածքային արտադրանքների պատրաստման համար, այլ բուսական ծագման արտադրանք այլ տեղերում չինչատակած	-	0.0	-	0.0	-	0.0	0.0	0.0	vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included растительные материалы для изготовления плетенных изделий; прочие продукты растительного происхождения, в другом месте не поименованные
կենդանական և բուսական ծագման յուղեր և ճարպեր, սմնդային ճարպեր, կենդանական և բուսական ծագման մեղրանոն	0.0	0.3	0.0	1.4	0.0	1.3	0.0	1.2	animal and vegetable fats and oils and their cleavage fats; animal and vegetable products; prepared edible waxes жиры и масла животного или растительного происхождения; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения
մսից, ձկներից, խեցգետնավորներից, կաղամորքավորներից և այլ ծովային անողնաշարավորներից արտադրանք	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates изделия из мяса, рыбы или ракообразных, моллюсков или прочих водных беспозвоночных

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Չարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017	
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт
շաքար և հրուշակեղեն քարից	0.1	1.7	0.1	1.4	0.1	1.1	0.1	1.4
կակա և դրանից պատ- րաստված մթերք ցորենից, ալյուրից, օվլայից և կարից պատրաստված ապ- րանք, ալյուրից հրուշակեղեն	0.2	0.7	0.1	1.2	0.2	1.3	0.5	1.1
բանջարեղենի, պտուղների, ընկույզների և բույսերի մա- սերի վերամշակումից մթերք	0.1	0.4	0.1	0.8	0.1	0.8	0.0	0.7
բանջարեղենի, պտուղների, ընկույզների և բույսերի մա- սերի վերամշակումից մթերք	0.3	0.5	1.4	0.5	1.1	0.4	1.1	0.4
այլ տարրեր սննդամթերք	0.1	0.5	0.1	0.6	0.1	0.7	0.1	0.6
ոգելից և ոչ ոգելից ըմպելիք- ներ և քացախ	2.0	1.0	8.4	1.4	9.8	1.9	10.8	1.6
սննդարդյունաբերության մնացորդներ, պատրաստի անասնակեր	0.0	1.0	0.0	1.0	0.0	0.8	0.0	0.7
ծխախոտ և ծխախոտի ար- դյունաբերական փոխարի- նողներ	9.3	1.4	11.5	2.5	11.7	3.1	10.6	1.8
աղ, ձեռումբ, հող և քար, սվաղման նյութեր, կրաքար և ցեմենտ	0.5	0.4	0.2	0.4	0.3	0.4	0.2	0.4
հանքաքար, խարամ և մոխիր	24.5	0.0	24.6	0.0	22.4	0.0	26.8	0.0

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	
Վառելանյութեր, նավք և նավթամթերք, բիտումային միջոցներ, նոմանյութեր	7.0	6.7	7.3	19.3	3.7	17.4	3.2	15.3	mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный
անօրգանական քիմիական միացություններ, ռադիոակտիվ էլեմենտներ և իզոտոպներ	0.0	1.0	0.0	0.9	0.0	0.9	0.0	0.8	inorganic chemicals; of radioactive elements or isotopes продукты неорганической химии; радиоактивных элементов и изотопов
օրգանական քիմիական միացություններ	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.2	organic chemicals органические химические соединения
դեղագործական մթերք	0.4	3.6	0.8	3.4	0.8	3.5	1.0	4.5	pharmaceutical products фармацевтические продукты
պարարտանյութեր	0.1	0.7	0.0	0.7	0.0	1.3	0.0	0.7	fertilisers удобрения
ներկանյութեր, պիգմենտներ և այլ ներկող նյութեր, լաքեր, քանաք	0.0	0.8	0.1	0.6	0.1	0.6	0.1	0.6	dyes, pigments and other colouring matter; varnishes; inks красители, пигменты и прочие красящие
երերային յուղեր, օճանելիք, հարդարանքի և լոգարանային միջոցներ	0.0	1.5	0.0	1.4	0.0	1.5	0.1	1.4	essential oils; perfumery, cosmetic or toilet preparations эфирные масла; парфюмерные, косметические и туалетные средства
օճառ, մակերեսային ակտիվ օրգանական միջոցներ, մաքրող միջոցներ և քսուկներ, մոմեր և հարդարանքի այլ միջոցներ	0.0	1.0	0.0	1.0	0.0	0.9	0.0	0.8	soap, organic surfaceactive agents, washing preparations, lubricating preparations, candles and similar articles мыло, поверхностно-активные органические вещества, моющие средства, смазочные материалы, свечи и другие аналогичные изделия
սպիտակուցային նյութեր, սոսինձ, մոլիֆիկացված օվլա, ֆերմենտներ	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes белковые вещества; модифицированные крахмалы; клей, ферменты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017	
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт
պայթուցիկ նյութեր, լուցկի և այլ վառվող նյութեր	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1
լուսանկարչական և կինոյի ապրանքներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
այլ քիմիական ապրանքներ	0.0	0.9	0.1	0.7	0.0	0.7	0.0	0.7
պլաստմասսա և դրանցից իրեր	0.8	4.0	0.6	3.0	0.5	2.8	0.4	2.7
կաուչուկ և ռետինե իրար	0.0	0.9	0.0	1.2	0.0	1.2	0.0	1.5
կաշի և կաշվե հումք	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
կաշվե իրեր, կենդանինե- րի աղիքից իրեր	0.1	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3
բնական և արհեստական մորթի և դրանցից իրեր	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1
փայտ և փայտից իրեր, փայտածուխ	0.1	1.7	0.1	1.2	0.1	1.1	0.1	1.0
խցան և դրանցից իրեր	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1
ծղոտից իրեր	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
փայտյա և մանրաթելավոր նյութերից զանգված	-	0.0	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
բուղբ և ստվարաբուղբ, իրեր քղթի մասսայից	0.1	1.9	0.1	1.8	0.0	1.8	0.0	1.7

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017	
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт
գրքեր, լրագրեր և այլ տպա- գրական արտադրանք	0.0	0.2	0.0	0.2	0.1	0.2	0.0	0.1
մետաքս	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
բուրդ, նուրբ և կոռախտ կեն- դանական մազերից, ծիու մազից հյուսվածք և կտոր	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0
բամբակ	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.4	0.1	0.6
այլ բուսական տեքստիլ թելեր և իրեր դրանից	0.0	-	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0
քիմիական թելեր	-	0.6	0.0	0.5	0.0	0.6	0.1	0.6
քիմիական շտապելային գործվածք	-	0.7	0.0	1.1	0.0	1.4	0.1	0.7
թաղիք, բամբակ, հա- տուկ գործվածք, ճոպան, առասանուկ, պարան և իրեր դրանցից	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.2
գորգեր և հատակի այլ տեքստիլ ծածկույթ	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1
հատուկ կտորներ, ասեղ- նագործ կտորներ, գորե- լեններ, հարդարման նյու- թեր և այլն	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
տեքստիլ, կրկնագործված և հարստացված ծածկույթով իրեր և դրանցից տեխնիկական իրեր	-	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.2	impregnated,coated,covered or laminated textile fabrics; textile articles thereof текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные;технические изделия из них
մեքենայական կամ ձեռագործ տրիկոտաժե կտոր	-	0.3	0.0	0.2	0.1	0.4	0.0	0.4	knitted or crocheted fabrics трикотажное полотно машинной и ручной вязки
տրիկոտաժե հագուստ և հարակից իրեր	0.1	1.0	0.4	1.0	0.9	1.3	1.3	1.3	knitted clothes and clothing accessories одежда и принадлежности
տեքստիլ հագուստ և հարակից իրեր	3.9	1.4	4.1	1.4	4.3	1.8	4.3	1.9	textile clothes and clothing accessories одежда и принадлежности
այլ պատրաստի տեքստիլ իրեր, օգտագործված հագուստ և տեքստիլ իրեր	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.4	0.0	0.4	other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles прочие готовые текстильные изделия; комплекты; ношенные одежда и текстильные изделия
կոշիկ, զուգագուլպա և նմանատիպ իրեր	0.0	0.9	0.1	0.6	0.1	1.0	0.1	1.1	footwear, gaiters and the like; parts of such articles обувь, колготки и аналогичные изделия; их части
գլխարկներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	head-dress and parts thereof головные уборы и их части
հովանցներ, նստափայտեր, ճիպուններ, մտրակներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	umbrellas, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof зонты, трости-сидения, хлысты, кнуты и их части
մշակված փետուրներ, արհեստական ծաղիկներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers обработанное перо и пух и изделия из них; искусственные цветы
իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից և նմանատիպ նյութերից	0.1	0.7	0.4	0.6	0.5	0.5	0.3	0.5	articles of stone, plaster, cement, or similar materials изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов
կերամիկական իրեր	0.0	1.1	0.0	0.6	0.0	0.7	0.0	0.7	ceramic products керамические изделия
ապակի և դրանից իրեր	1.1	0.8	0.4	0.8	0.3	0.8	0.4	1.0	glass and glassware стекло и изделия из него

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
բնական կամ արհեստա- կան մարզարիտ, քան- կարմեր և կիսաքանդա- ժեր քարեր, քանկարմեր մետաղներ	15.0	9.7	13.1	3.6	18.8	4.9	13.0	5.7	natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof жемчуг природный или культивированный, драго- ценные или полудрагоцен- ные камни, драгоценные металлы
սև մետաղներ	9.3	1.8	3.7	2.1	3.5	1.8	3.8	2.0	ferrous metals черные металлы
իրեր սև մետաղներից	-	2.3	0.1	2.2	0.1	1.9	0.1	2.0	articles ferrous metals изделия из черных металлов
պղինձ և իրեր դրանից	6.3	0.1	4.8	0.1	3.6	0.1	3.4	0.1	copper and articles thereof медь и изделия из нее
նիկել և իրեր դրանից	-	-	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0	nickel and articles thereof никель и изделия из него
ալյումին և իրեր դրանից	7.8	0.8	5.8	2.7	4.7	2.2	4.6	2.3	aluminium and articles thereof алюминий и изделия из него
արծիճ և իրեր դրանից	-	-	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0	tin and articles thereof свинец и изделия из нее
ցինկ և իրեր դրանից	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	zinc and articles thereof цинк и изделия из него
անագ և իրեր դրանից	-	-	0.0	0.0	-	0.0	0.0	0.0	tin and articles thereof олово и изделия из него
այլ ոչ քանդարմեր մետաղ- ներ, մետաղակերամիկա, իրեր դրանցից	1.6	-	0.7	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	other non precious metals; cermets, articles thereof прочие недрагоценные ме- таллы; металлокерамика; изделия из них
գործիքներ, դանակներ, գդալներ, պատառաքաղներ ոչ քանդարմեր մետաղնե- րից	0.2	0.3	0.0	0.3	0.0	0.2	0.0	0.2	tools, cutlery, spoons and forks, non precious metals инструмент, ножевые изделия, ложки, вилки из недрагоценных металлов; их части из недрагоценных металлов
այլ իրեր ոչ քանդարմեր մետաղներից	-	0.6	0.1	0.5	0.1	0.5	0.1	0.5	miscellaneous articles of non precious metals прочие изделия из недраго- ценных металлов
միջուկային ռեակտորներ, կարսաներ, սարքավորում- ներ և մեխանիկական հար- մարանքներ և դրանց մասեր	0.4	11.2	0.7	8.3	0.5	7.6	1.0	9.1	nuclear reactors, boilers,machi- nery and mechanical appliances; parts thereof реакторы ядерные, котлы, оборудование и механиче- ские приспособления; их части

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմու- ծում импорт	
Էլեկտրական մեքենաներ և սարքավորումներ, ձայնագրող ապարատներ և դրանց մասեր	0.4	5.8	0.4	4.5	0.7	6.7	0.9	6.3	electrical machinery and equipment; sound recorders and parts
լրկումութիվներ և շարժակազմներ, տրամվայներ, դրանց մասեր	-	-	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	railway or tramway locomotives, rollingstock and parts thereof; tramway and parts thereof
վերգետնյա տրանսպորտի միջոցներ և մասեր	0.4	10.5	0.6	5.8	0.9	4.9	0.7	6.0	локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности
թռչող ապարատներ, տիեզերական ապարատներ, դրանց մասեր	2.6	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	aircraft, spacecraft and parts thereof
նավեր, նավակներ և այլ լողացող միջոցներ	-	-	0.0	0.0	-	0.0	-	0.0	летательные аппараты, космические аппараты, их части
սարքեր և օպտիկական ապարատներ, լուսանկարչական, կինեմատոգրաֆիա- և վիրաբուժական, դրանց կան չափիչ, բժշկական մասեր և հարմարանքներ	0.3	2.0	0.5	2.4	0.5	1.8	0.7	1.8	ships, boats and floating structures
ժամացույցներ և դրանց մասեր	1.4	0.3	1.2	0.2	1.3	0.3	1.1	0.2	суда, лодки и другие плавучие средства
երաժշտական գործիքներ և դրանց մասեր	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, измерительные, контрольные, прецизионные, медицинские и хирургические; их части и принадлежности

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014		2015		2016		2017		
	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	
Լահույթ, անկողնային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	0.1	2.4	0.1	1.3	0.1	1.3	1.8	2.0	furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings мебель; постельные принад- лежности и аналогичные на- бивные принадлежности мебели
Խաղալիքներ, խաղեր, սպորտային պարագա- ներ և դրանց հարակից մասեր	0.1	0.5	0.0	0.3	0.0	0.4	0.1	0.3	toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof игрушки, игры и спортив- ный инвентарь; их части и принадлежности
Մարքեր պատրաստի իրեր	0.4	0.8	0.5	0.7	0.9	0.7	0.4	0.7	miscellaneous manufactured articles разные готовые изделия
Արվեստի ստեղծագործու- թյուններ, հնագիտական իրեր	-	-	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	works of art, antiques произведения искусства, антиквариат

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

314. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԿԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐԱՄԻՋՈՒՄՆ ՀԱՅ ԵՐԿՐՈՒԹԻՒՄ  
EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY COUNTRIES  
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО СТРАНАМ

(1000 ԱՄՆ դրամ)

(1000 US dollars)  
(1000 долларов США)

	2014		2015		2016		2017		Total Եղանակը <sup>a</sup> of which: в том числе:
	արտա- հանում exports экспорт	ներնու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներնու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներնու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներնու- ծում imports импорт	
<b>ՀԱԴՐԱՄՆԵՐ</b>	<b>1 547 286.8</b>	<b>4 424 424.5</b>	<b>1 485 331.9</b>	<b>3 239 238.7</b>	<b>1 791 723.7</b>	<b>3 273 469.3</b>	<b>2 237 697.6</b>	<b>4 097 065.7</b>	<b>Total Եղանակը<sup>a</sup> of which: в том числе:</b>
ԱՊՀ ԵՐԿՐՈՒԹԻՒՄ	<b>357 112.4</b>	<b>1 363 088.5</b>	<b>286 361.4</b>	<b>1 096 884.5</b>	<b>412 940.1</b>	<b>1 120 716.1</b>	<b>595 055.8</b>	<b>1 347 813.3</b>	<b>CIS COUNTRIES СТРАНЫ СНГ</b>
Աղրբեջան	-	0.6	0.1	0.0	-	-	-	-	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	9 036.5	31 031.5	6 810.4	25 659.8	13 412.3	23 299.3	7 051.2	39 064.9	Belarus Беларусь
Ղազախստան	6 951.8	556.3	4 165.9	378.8	4 973.6	678.8	4 928.2	4 044.6	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	376.7	98.5	370.9	126.0	1 036.6	84.5	1 763.8	88.8	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	527.1	3 573.4	586.9	1 087.8	859.7	1 011.4	634.6	1 274.7	Moldova Молдова
Ռուսաստան	308 250.2	1 122 876.0	244 892.9	942 384.6	374 470.7	983 835.4	557 256.2	1 173 233.7	Russia Россия
Տաջիկստան	664.2	335.1	386.7	4.0	663.8	-	965.8	75.5	Tajikistan Таджикистан
Թուրքմենստան	14 728.2	1 192.2	1 7286.7	499.3	5 728.5	6 229.3	6 038.1	10 217.7	Turkmenistan Туркменистан
Ուզբեկստան	2 535.5	1 219.3	2 414.9	1 646.2	1 837.2	1 559.6	2 284.0	1 399.9	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	10 965.5	201 636.0	6 202.7	124 619.7	8 043.2	101 791.1	10 193.5	115 529.1	Ukraine Украина
ԼՂՀ <sup>1</sup>	3 076.7	569.7	3 243.9	478.5	2 414.5	2 226.7	3 940.4	2 884.5	RNK <sup>1</sup> НКР <sup>1</sup>
ՈՉ ԱՊՀ ԵՐԿՐՈՒԹԻՒՄ	<b>1 190 174.4</b>	<b>3 061 336.0</b>	<b>1 198 970.5</b>	<b>2 142 354.2</b>	<b>1 378 783.5</b>	<b>2 152 753.3</b>	<b>1 642 641.8</b>	<b>2749 252.4</b>	<b>NON CIS COUNTRIES СТРАНЫ ВНЕ СНГ</b>
այդ թվում՝									of which: в том числе:
ԵՄ ԵՐԿՐՈՒԹԻՒՄ	<b>465 150.5</b>	<b>1 134 753.5</b>	<b>413 233.2</b>	<b>780 301.0</b>	<b>478 789.1</b>	<b>739 308.8</b>	<b>633 757.3</b>	<b>903 807.4</b>	<b>EU COUNTRIES СТРАНЫ ЕС</b>
Ավստրիա	1 395.2	72 083.7	2 032.0	16 357.5	1 524.1	16 998.0	1 943.1	20 974.3	Austria Австрия
Բելգիա	62 412.1	89 152.9	42 448.9	49 460.7	41 603.1	58 011.1	45 785.2	43 311.5	Belgium Бельгия
Միացյալ Թագավորություն	522.7	55 692.3	1 616.1	26 575.4	16 65.5	27 707.1	4 937.7	34 720.7	United Kingdom Соединенное Королевство

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	2017					
					արտա- հանում экспорт	ներմո- ծով импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծով импорт	արտա- հանում экспорт
Գերմանիա	158 569.3	283 255.0	140 253.1	202 075.6	138 949.9	186 426.0	133 128.4	201 151.1	Germany Германия
Հունաստան	59.2	15 526.0	486.7	16 666.9	570.8	18 218.5	193.5	48 963.9	Greece Греция
Դանիա	23.2	6 179.2	185.0	7 853.5	241.5	5 605.4	735.1	5 546.8	Denmark Дания
Իռլանդիա	27 306.0	8 016.6	8.7	7 347.7	14.0	10 181.0	12.6	9 840.5	Ireland Ирландия
Իսպանիա	552.0	50 491.1	1 722.6	26 726.3	134.0	25 352.4	1 715.6	35 216.9	Spain Испания
Իտալիա	34 577.0	179 567.5	32 540.9	148 489.6	31 882.2	128 772.3	43 284.8	158 025.1	Italy Италия
Լյուքսեմբուրգ	400.4	1 009.1	99.8	525.7	888.8	801.2	1 272.2	715.2	Luxembourg Люксембург
Նիդերլանդներ	74 434.8	48 867.7	47 313.5	29 480.5	50 836.0	28 571.5	88 605.0	32 911.7	Netherlands Нидерланды
Պորտուգալիա	112.2	8 409.4	35.3	8 326.0	19.3	5 856.9	413.9	6 466.4	Portugal Португалия
Ֆինլանդիա	501.9	28 540.1	9.8	15 800.7	152.5	17 924.5	1 777.0	23 730.8	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	5 039.1	79 826.0	5 367.6	65 139.0	3 843.1	52 968.1	4 740.3	73 539.0	France Франция
Շվեդիա	702.2	25 498.9	480.8	23 778.1	153.3	13594.4	796.1	28 593.3	Sweden Швеция
Հունգարիա	438.5	18 544.6	667.2	12 330.7	784.6	10 888.1	2 184.3	12 879.3	Hungary Венгрия
Չեխիայի Հանրապետություն	1 672.2	19 819.2	1 713.5	19 940.4	2 319.4	14 940.3	2 589.7	26 749.0	Czech Republic Чехская Республика
Սլովենիա	115.5	10 658.2	64.4	6 477.6	36.2	7 273.3	19.3	8 125.7	Slovenia Словения
Սլովակիա	43.1	9 515.9	38.4	6 376.7	190.2	4 394.4	106.5	9 070.9	Slovak Republic Словакия
Լեհաստան	3 656.6	47 198.2	14 555.3	34 005.5	18 798.5	36 139.4	7 947.7	49 302.2	Poland Польша
Բուլղարիա	85 609.5	25 532.6	78 928.2	26 042.9	152 419.8	34 001.5	282 332.3	39 966.8	Bulgaria Болгария
Ռումինիա	54.2	39 467.2	38 357.8	17 636.1	26 584.0	15 083.2	3 542.9	8 946.8	Romania Румыния
Մալթա	2.3	90.7	7.9	138.8	23.5	233.7	18.2	235.8	Malta Мальта
Կիպրոս	172.5	1 842.9	1.0	1 190.6	30.6	2 209.6	123.0	1 521.3	Cyprus Кипр
Լատվիա	3 770.0	3 715.8	1 775.5	3 851.2	1 535.3	1 542.3	2 905.6	2 732.5	Latvia Латвия
Լիտվա	2 795.3	3 690.9	2 198.4	3 985.0	3 004.9	4 289.5	1 931.0	5 602.0	Lithuania Литва
Էստոնիա	152.7	1 211.3	232.3	1 661.4	444.2	9 920.9	637.0	14 126.4	Estonia Эстония
Խորվաթիա	60.9	1 350.7	92.4	2 061.1	140.0	1 403.9	79.3	841.4	Croatia Хорватия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շաբոնակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016	2017						
					արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт	արտա- հանում экспорт	ներմո- ծում импорт
<b>Ա.ՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ</b>	<b>725 023.8</b>	<b>1 926 582.4</b>	<b>785 737.3</b>	<b>1 362 053.2</b>	<b>899 994.4</b>	<b>1 413 444.5</b>	<b>1 008 859.9</b>	<b>1 845 445.0</b>	<b>OTHER COUNTRIES</b>	<b>ДРУГИЕ СТРАНЫ</b>
Շվեյցարիա	13 973.9	154 672.7	38 953.2	51 592.2	74 643.2	47 364.6	261 389.3	96 446.6	Switzerland	Швейцария
Իրանի Խալամական Հանրապետություն	84 975.8	206 489.7	81 727.5	198 361.4	75 253.1	163 997.7	84 123.2	174 698.2	Islamic Republic of Iran	Исламская Республика Иран
Միացյալ Նահանգներ	91 412.4	132 018.5	52 927.5	107 646.3	38 793.8	82 948.7	66 187.5	133 446.1	United States	Соединенные Штаты
Սիրիայի Արարական Հանրապետություն	18 547.1	616.3	25 433.5	208.5	28 245.0	641.5	50 060.1	766.6	Syrian Arab Republic	Арабская Республика Сирия
ԱՄԷ	12 061.2	67 980.2	9 098.8	43 555.2	63 842.1	55 466.2	102 206.8	96 458.4	UAE	ОАЭ
Սերբիա	13 338.8	2 397.1	727.0	2 088.6	1.3	2 064.7	244.0	2 338.7	Serbia	Сербия
Լիբանան	2 080.4	1 424.0	1 590.4	1 241.8	194.1	1 121.4	250.0	809.0	Lebanon	Ливан
Հնդկաստան	225.3	63 458.3	426.3	52 366.9	1 769.5	71 865.2	3 297.7	46 642.9	India	Индия
Չինաստան	170 954.1	416 883.8	165 318.4	316 085.6	96 383.7	357 203.0	118 529.4	477 701.5	China	Китай
Կանադա	93 303.0	23 000.1	108 335.5	14 276.0	139 935.9	12 297.2	14 994.8	76 572.1	Canada	Канада
Հարավային Աֆրիկա Եղիպտոս	10.8	7 584.0	61.8	8 100.6	40.2	14 501.8	6.4	12 053.5	South Africa	Южная Африка
	16.6	6 736.6	86.3	8 038.4	12.8	8 365.4	29.3	4 804.5	Egypt	Египет
Թուրքիա	1 494.3	232 268.8	1 497.8	136 958.2	504.9	163 648.2	913.3	222 920.8	Turkey	Турция
Վրաստան	84 383.7	71 901.9	125 319.5	66 800.9	146 938.5	98 305.3	152 892.5	88 023.7	Georgia	Грузия
Իսրայել	3 615.8	35 854.0	4 514.3	7 819.1	3 990.2	5 189.6	3 755.7	7 319.2	Israel	Израиль
Ճապոնիա	149.0	113 668.8	3 526.9	57 605.8	379.3	15 661.4	366.1	81 021.2	Japan	Япония
Կորեայի Հանրապետություն	755.3	40 991.7	0.0	80.6	1 020.9	17 547.7	1 807.0	22 069.8	Republic of Korea	Республика Корея
Բրազիլիա	1.4	91 060.3	13.1	61 419.4	8.8	52 958.8	6.3	62 571.4	Brazil	Бразилия
Մնացած երկրներ	133 725.2	266 575.7	166 179.5	227 743.2	228 037.6	206 295.9	147 824.9	238 780.6	Another countries	Остальные страны

1. Բնունամաքսային հայտարարագրերում Արցախի Հանրապետության (ԱՀ) վերաբերյալ տվյալներն առկա չեն: ԱՀ արտաքին առևտրաշրջանառության վերաբերյալ տվյալներն արտացոլում են միայն էներգետիկայի ոլորտը: Տեղեկատվության միակ աղբյուրը ՀՀ էներգետիկ ենթակառուցվածքների և բնական պաշարների նախարարությունն է և էներգետիկ խոշոր կազմակերպությունները:

The data in customs declarations on Republic of Artsakh are not available. Data on foreign trade turnover of Republic of Artsakh reflect only energy sector. The sources of the data are Ministry of Energy Infrastructures and Natural Resources of RA and large organizations of energy sector.

Данные относительно Республики Арцах (РА) в грузотаможенных декларациях отсутствуют. Данные по внешнеторговому обороту РА отражают только сферу энергетики. Источниками информации являются Министерство энергетических инфраструктур и природных ресурсов и крупные организации сферы энергетики.

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**315. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԿԵՐ-ԵՐԿՐՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԻՌՆԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԱՐՏԱԿԱՆՍՎՆ ՄԵջ**

**SHARE OF MAIN TRADE PARTNERS IN THE EXPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ СТРАН-ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in %				Դիրքը, տեղ Rank, place					
	Ուժը, % Удельный вес, %				Ռանգ, место Rank, place					
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017		
Ռուսաստանի Դաշնություն	19.9	16.5	20.9	24.9	1	1	1	1	Russia Россия	
Բուլղարիա	5.5	5.3	8.5	12.6	6	8	2	2	Bulgaria Болгария	
Շվեյցարիա	0.9	2.6	4.2	11.7	17	12	9	3	Switzerland Швейцария	
Վրաստան	5.5	8.4	8.2	6.8	8	5	3	4	Georgia Грузия	
Գերմանիա	10.2	9.4	7.8	5.9	3	3	5	5	Germany Германия	
Չինաստան	11.0	11.1	5.4	5.3	2	2	7	6	China Китай	
Իրաք	5.2	8.8	7.7	5.2	9	4	6	7	Iraq Ирак	
ԱՍԷ	0.8	0.6	3.6	4.6	19	18	10	8	UAE ОАЭ	
Նիդերլանդներ	4.8	3.2	2.8	4.0	10	10	12	9	Netherlands Нидерланды	
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	5.5	5.5	4.2	3.8	7	7	8	10	Islamic Republic of Iran Исламская Рес- публика Иран	
ԱՄՆ	5.9	3.6	2.2	3.0	5	9	14	11	United States Соединенные Штаты	
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	1.2	1.7	1.6	2.2	15	15	16	12	Syrian Arab Republic Сирийская Араб- ская Республика	
Բելգիա	4.0	2.9	2.3	2.0	11	11	13	13	Belgium Бельгия	
Իտալիա	2.2	2.2	1.8	1.9	12	14	15	14	Italy Италия	
Կանադա	6.0	7.3	7.8	0.7	4	6	4	15	Canada Канада	
Ուկրաինա	0.7	0.4	0.4	0.5	20	21	20	16	Ukraine Украина	
Թաիլանդ	1.4	0.1	0.1	0.4	14	40	38	17	Tailand Таиланд	
Լեհաստան	0.2	1.0	1.0	0.4	26	17	18	18	Poland Польша	
Բելառուս	0.6	0.5	0.7	0.3	21	20	19	19	Belarus Беларус	
Թուրքմենստան	1.0	1.2	0.3	0.3	16	16	21	20	Turkmenistan Туркменистан	
Միացյալ Թագավորություն	0.0	0.1	0.1	0.3	46	39	32	21	United Kingdom Соединенное Королевство	
Ղազախստան	0.4	0.3	0.3	0.2	22	26	22	22	Kazakhstan Казахстан	
Ֆրանսիա	0.3	0.4	0.2	0.2	24	23	24	23	France Франция	
Իսրայել	0.2	0.3	0.2	0.2	27	25	23	24	Israel Израиль	
Ռումինիա	0.0	2.6	1.5	0.2	67	13	17	25	Romania Румыния	

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	Տեսակաբար կշիռ, % Share, in %				Դիրքը, տեղը Rank, place				India Индия Latvia Латвия Czech Republic Чешская Республика Uzbekistan Узбекистан Hungary Венгрия Austria Австрия Lithuania Литва Republic of Korea Республика Корея Finland Финляндия Kyrgyzstan Кыргызстан Spain Испания Singapore Сингапур Katar Катар Luxembourg Люксембург Tajikistan Таджикистан Hong Kong Гонконг Libyan Arab Jamahiriya Ливийская Арабская Джамахирия Turkey Турция Sweden Швеция .Denmark Дания Estonia Эстония Moldova Молдова Saudi Arabia Саудовская Аравия Another countries Остальные страны	
	Ուժը, % Удельный вес, %				Ռանգ, место Rank, place					
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017		
Հնդկաստան	0.0	0.0	0.1	0.1	53	49	30	26	India Индия	
Լատվիա	0.2	0.1	0.1	0.1	25	34	33	27	Latvia Латвия	
Չեխիայի Հանրապետություն	0.1	0.1	0.1	0.1	33	36	27	28	Czech Republic Чешская Республика	
Ուզբեկաստան	0.2	0.2	0.1	0.1	31	30	29	29	Uzbekistan Узбекистан	
Հունգարիա	0.0	0.0	0.0	0.1	49	44	41	30	Hungary Венгрия	
Ավստրիա	0.1	0.1	0.1	0.1	36	32	34	31	Austria Австрия	
Լիտվա	0.2	0.1	0.2	0.1	29	31	25	32	Lithuania Литва	
Կորեայի Հանրապետություն	0.0	0.0	0.1	0.1	39	46	37	33	Republic of Korea Республика Корея	
Ֆինլանդիա	0.0	0.0	0.0	0.1	47	79	59	34	Finland Финляндия	
Ղրղզստան	0.0	0.0	0.1	0.1	51	52	36	35	Kyrgyzstan Кыргызстан	
Իսպանիա	0.0	0.1	0.0	0.1	44	35	61	36	Spain Испания	
Սինգաಪուր	0.2	0.1	0.1	0.1	30	37	31	37	Singapore Сингапур	
Կատար	0.0	0.0	0.0	0.1	48	89	78	38	Katar Катар	
Լյուքսեմբուրգ	0.0	0.0	0.0	0.1	50	62	39	39	Luxembourg Люксембург	
Տաջիկաստան	0.0	0.0	0.0	0.0	43	50	42	40	Tajikistan Таджикистан	
Հոնկոնգ	0.1	0.3	3.2	0.0	38	24	11	41	Hong Kong Гонконг	
Լիբիայի Արաբական Զամահիրիա	0.0	0.0	0.0	0.0	71	56	40	42	Libyan Arab Jamahiriya Ливийская Арабская Джамахирия	
Թուրքիա	0.1	0.1	0.0	0.0	34	41	45	43	Turkey Турция	
Շվեդիա	0.0	0.0	0.0	0.0	41	48	58	44	Sweden Швеция	
Դանիա	0.0	0.0	0.0	0.0	74	57	50	45	.Denmark Дания	
Էստոնիա	0.0	0.0	0.0	0.0	57	53	46	46	Estonia Эстония	
Մոլդովայի Հանրապետություն	0.0	0.0	0.0	0.0	45	45	48	47	Moldova Молдова	
Սաուդյան Արաբիա	0.0	0.1	0.1	0.0	54	38	26	48	Saudi Arabia Саудовская Аравия	
Այլ երկրներ	4.7	2.4	1.7	1.0					Another countries Остальные страны	
<b>ԸՆԴԱՄԵՆԸ</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>					<b>TOTAL</b>	

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**316. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԿԵՐ-ԵՐԿՐՄԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿԾԵՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՆԵՐՍՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ**

**SHARE OF MAIN TRADE PARTNERS IN THE IMPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ СТРАН-ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

	Տեսակարար կշիռ, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրք, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017	
Ռուսաստանի Դաշնություն	25.4	29.1	30.1	28.6	1	1	1	1	Russia Россия
Չինաստան	9.8	10.1	11.2	11.7	2	2	2	2	China Китай
Թուրքիա	5.2	4.2	5.0	5.4	4	6	5	3	Turkey Турция
Գերմանիա	6.4	6.2	5.7	4.9	3	3	3	4	Germany Германия
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	4.7	6.1	5.0	4.3	5	4	4	5	Islamic Republic of Iran Исламская Рес- публика Иран
Իտալիա	4.1	4.6	3.9	3.9	7	5	6	6	Italy Италия
ԱՄՆ	3.0	3.3	2.5	3.3	9	8	9	7	United States Соединенные Штаты
Ուկրաինա	4.6	3.8	3.1	2.8	6	7	7	8	Ukraine Украина
ԱՍԷ	1.5	1.3	1.7	2.4	16	16	12	9	UAE ОАЭ
Շվեյցարիա	3.3	1.6	1.4	2.4	8	14	16	10	Switzerland Швейцария
Վրաստան	1.6	2.1	3.0	2.1	15	9	8	11	Georgia Грузия
Ճապոնիա	2.6	1.8	1.6	2.0	10	12	15	12	Japan Япония
Կանադա	0.5	0.4	0.4	1.9	32	33	36	13	Canada Канада
Ֆրանսիա	1.8	2.0	1.6	1.8	13	10	13	14	France Франция
Բրազիլիա	2.1	1.9	1.6	1.5	11	11	14	15	Brasil Бразилия
Լեհաստան	1.1	1.0	1.1	1.2	21	17	17	16	Poland Польша
Հունաստան	0.4	0.5	0.6	1.2	37	28	25	17	Greece Греция
Հնդկաստան	1.4	1.6	2.2	1.1	17	13	10	18	India Индия
Բելգիա	2.0	1.5	1.8	1.1	12	15	11	19	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	0.6	0.8	1.0	1.0	29	22	18	20	Bulgaria Болгария
Բելառուս	0.7	0.8	0.7	1.0	26	24	23	21	Belarus Беларусь
Իսպանիա	1.1	0.8	0.8	0.9	19	20	21	22	Spain Испания
Վիետնամ	0.5	0.5	0.7	0.8	33	31	24	23	Vietnam Вьетнам
Միացյալ Թագավորություն	1.3	0.8	0.8	0.8	18	21	20	24	United Kingdom Соединенное Королевство

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	Տեսակաբար կշռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2014	2015	2016	2017	2014	2015	2016	2017	
Նիդերլանդներ	1.1	0.9	0.9	0.8	20	19	19	25	Netherlands Нидерланды
Ինդոնեզիա	0.6	0.8	0.8	0.7	28	23	22	26	Indonesia Индонезия
Շվեյցարիա	0.6	0.7	0.4	0.7	30	25	33	27	Sweden Швеция
Չեխիայի Հանրապետություն	0.4	0.6	0.5	0.7	34	26	30	28	Czech Republic Чехская Республика
Ֆինլանդիա	0.6	0.5	0.5	0.6	27	30	26	29	Finland Финляндия
Թաիլանդ	0.9	0.4	0.4	0.5	23	34	32	30	Thailand Таиланд
Կորեայի Հանրապետություն	0.9	1.0	0.5	0.5	22	18	27	31	Republic of Korea Республика Корея
Ավստրիա	1.6	0.5	0.5	0.5	14	29	28	32	Austria Австрия
Էստոնիա	0.0	0.1	0.3	0.3	77	67	40	33	Estonia Эстония
Բանգլադեշ	0.1	0.2	0.4	0.3	49	45	35	34	Bangladesh Бангладеш
Մալայզիա	0.3	0.4	0.4	0.3	38	36	34	35	Malaysia Малайзия
Նոր Զելանդիա	0.4	0.4	0.4	0.3	36	37	37	36	New Zealand Новая Зеландия
Հունգարիա	0.4	0.4	0.3	0.3	35	35	38	37	Hungary Венгрия
Հարավային Աֆրիկա	0.2	0.3	0.4	0.3	46	40	31	38	South Africa Южная Африка
Զիմբաբվե	0.1	0.2	0.2	0.3	51	43	47	39	Zimbabwe Зимбабве
Մեքսիկա	0.2	0.2	0.3	0.3	44	47	42	40	Mexico Мексика
Թուրքմենստան	0.0	0.0	0.2	0.2	78	83	48	41	Turkmenistan Туркменистан
Իռլանդիա	0.2	0.2	0.3	0.2	45	47	40	42	Ireland Ирландия
Էկվադոր	0.2	0.3	0.2	0.2	40	39	44	43	Ecuador Эквадор
Սլովակիա	0.2	0.2	0.1	0.2	41	49	52	44	Slovak Republic Словакия
Ռումինիա	0.9	0.5	0.5	0.2	24	27	29	45	Romania Румыния
Սլովենիա	0.2	0.2	0.2	0.2	39	48	46	46	Slovenia Словения
Իսրայել	0.8	0.2	0.2	0.2	25	44	51	47	Israel Израиль
Պորտուգալիա	0.2	0.3	0.2	0.2	43	38	49	48	Portugal Португалия
Այլ երկրներ	3.1	3.4	3.3	2.9					Another countries Остальные страны
<b>ԸՆԴԱՄԵՆԸ</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>					<b>TOTAL ВСЕГО</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

317. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎՃԱՐԱՅԻՆ ՀԱՇՎԵԿԾԻՈՆ  
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA  
ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

(մլն. ԱՄՆ դոլար)

(mln. of USD)  
(млн. долларов США)

	2013	2014	2015	2016 <sup>†</sup>	2017	
<b>ԸՆԹԱՑԻԿ ՀԱՇԻՎ</b>	<b>-813.04</b>	<b>-882.89</b>	<b>-272.43</b>	<b>-238.12</b>	<b>-279.67</b>	<b>CURRENT ACCOUNT СЧЕТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ</b>
Կրեդիտ	5 533.32	5 588.42	4 926.34	5 234.26	6 401.71	Credit Кредит
Դեբետ	6 346.35	6 471.30	5 198.77	5 472.38	6 681.38	Debit Дебет
ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	-2 321.14	-2 168.91	-1 281.84	-1 015.77	-1 403.31	GOODS AND SERVICES ТОВАРЫ И УСЛУГИ
Կրեդիտ	3 155.26	3 318.35	3 136.32	3 500.38	4 306.76	Credit Кредит
Դեբետ	5 476.40	5 487.25	4 418.16	4 516.16	5 710.08	Debit Дебет
<b>Ապրանքներ</b>	<b>-2 196.16</b>	<b>-2 055.40</b>	<b>-1 186.40</b>	<b>-944.37</b>	<b>-1 375.42</b>	<b>Goods Товары</b>
Կրեդիտ	1 635.86	1 698.15	1 623.90	1 890.69	2 385.25	Credit Кредит
Դեբետ	3 832.02	3 753.55	2 810.30	2 835.05	3 760.67	Debit Дебет
Ապրանքների առևտուրն ըստ վճարային հաշվեկշռի հիմքի	<b>-2 101.08</b>	<b>-1 992.23</b>	<b>-1 260.07</b>	<b>-1 056.06</b>	<b>-1 455.93</b>	General merchandise on a balance of payments basis Торговля товарами по методологии платежного баланса
Կրեդիտ	1 562.28	1 616.23	1 526.96	1 759.53	2 237.67	Credit Кредит
Դեբետ	3 663.36	3 608.46	2 787.03	2 815.58	3 693.60	Debit Дебет
Որից վերաարտահանում (կրեդիտ)	80.58	116.18	123.07	125.24	94.51	Of which Re-exports (credit) Из них, реэкспорт (кредит)
Ապրանքների վերավաճառքի գծով զուտ արտահանում (կրեդիտ)	-	-	-	-	-	Net exports of goods under merchanting (credit) Чистый экспорт товаров в рамках перепродажи товаров заграницей (кредит)
Ոչ մոնետար ոսկի	<b>-95.08</b>	<b>-63.17</b>	<b>73.67</b>	<b>111.69</b>	<b>80.51</b>	Nonmonetary gold Немонетарное золото
Կրեդիտ	73.58	81.92	96.94	131.16	147.58	Credit Кредит
Դեբետ	168.66	145.09	23.27	19.47	67.07	Debit Дебет
<b>Տառապություններ</b>	<b>-124.98</b>	<b>-113.51</b>	<b>-95.44</b>	<b>-71.41</b>	<b>-27.89</b>	<b>Services Услуги</b>
Կրեդիտ	1 519.40	1 620.20	1 512.42	1 609.70	1 921.52	Credit Кредит
Դեբետ	1 644.38	1 733.70	1 607.86	1 681.10	1 949.40	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>♦</sup>	2017	
Այլ կողմերին պատկանող նյութական ռեսուրսների վերամշակման ծառայություններ	6.04	4.83	3.37	5.76	9.64	Manufacturing services on physical inputs owned by others Услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам
Կրեդիտ	6.04	4.83	3.37	5.76	9.64	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Ապրանքներ վերամշակման համար հաշվետու երկրում- Ապրանքներ վերադարձված (կր), Ապրանքներ ստացված (դր)	6.04	4.83	3.37	5.76	9.64	Goods for processing in reporting economy – Goods returned (CR), Goods received (DR) Товары для переработки в стране, представляющей отчетность,—товары, возвращенные после переработки (Кр.), товары, полученные для переработки (Дб.)
Կրեդիտ	72.80	97.35	55.74	86.59	79.84	Credit Кредит
Դեբետ	66.76	92.52	52.37	80.84	70.19	Debit Дебет
Ապրանքներ վերամշակման համար արտերկրում- Ապրանքներ ուղարկված(կր), Ապրանքներ վերադարձված (դր)	-	-	-	-	-	Goods for processing abroad - Goods sent (CR), Goods returned (DR) Товары для переработки за границей,—товары, отправленные на переработку (Кр.), товары, возвращенные после переработки (Дб.)
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Տեխնիկական սպասարկման և վերանորոգման ծառայություններ	<b>-4.46</b>	<b>-1.16</b>	<b>-0.88</b>	<b>-0.94</b>	<b>-1.30</b>	<b>Maintenance and repair services n.i.e.</b> <b>Услуги по ремонту и техническому обслуживанию</b>
Կրեդիտ	2.34	2.30	2.01	2.00	1.99	Credit Кредит
Դեբետ	6.80	3.46	2.89	2.94	3.29	Debit Дебет
<b>Տրանսպորտ</b>	<b>-307.69</b>	<b>-283.92</b>	<b>-197.49</b>	<b>-179.06</b>	<b>-202.22</b>	<b>Transportation</b> <b>Транспорт</b>
Կրեդիտ	171.55	181.73	163.50	188.70	231.57	Credit Кредит
Դեբետ	479.24	465.65	360.99	367.75	433.79	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Մարդատար	-51.77	-49.66	-40.95	-32.30	-34.74	Passenger Пассажирский
Կրեղիստ	25.15	27.64	20.02	19.78	19.83	Credit Кредит
Դեբետ	76.92	77.30	60.96	52.08	54.57	Debit Дебет
Բեռնատար	-252.50	-231.26	-155.72	-146.31	-166.92	Freight Грузовой
Կրեղիստ	129.79	135.95	127.56	152.66	190.81	Credit Кредит
Դեբետ	382.29	367.21	283.28	298.97	357.74	Debit Дебет
Այլ	-3.42	-3.01	-0.82	-0.44	-0.56	Other Прочие
Կրեղիստ	16.61	18.13	15.93	16.26	20.93	Credit Кредит
Դեբետ	20.03	21.14	16.75	16.70	21.49	Debit Дебет
<b>Ծովային տրանսպորտ</b>	<b>-62.93</b>	<b>-61.94</b>	<b>-46.05</b>	<b>-46.09</b>	<b>-57.36</b>	<b>Sea transport Морской транспорт</b>
Կրեղիստ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	62.93	61.94	46.05	46.09	57.36	Debit Дебет
Մարդատար	-	-	-	-	-	Passenger Пассажирский
Կրեղիստ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Բեռնատար	-62.93	-61.94	-46.05	-46.09	-57.36	Freight Грузовой
Կրեղիստ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	62.93	61.94	46.05	46.09	55.90	Debit Дебет
Այլ	-	-	-	-	-	Other Прочие
Կրեղիստ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
<b>Օդային տրանսպորտ</b>	<b>-52.65</b>	<b>-51.20</b>	<b>-43.92</b>	<b>-55.99</b>	<b>-56.49</b>	<b>Air transport Воздушный транспорт</b>
Կրեղիստ	37.36	41.01	30.49	33.03	39.04	Credit Кредит
Դեբետ	90.01	92.22	74.41	89.03	95.52	Debit Дебет
Մարդատար	-51.46	-49.37	-40.62	-31.99	-34.49	Passenger Пассажирский
Կրեղիստ	16.71	19.34	12.92	12.68	12.68	Credit Кредит
Դեբետ	68.18	68.72	53.54	44.66	47.16	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Բեռնատար	-3.97	-4.50	-6.14	-26.37	-24.49	Freight Грузовой
Կրեդիտ	5.56	5.07	3.16	5.78	7.64	Credit Кредит
Դեբետ	9.53	9.58	9.29	32.15	32.13	Debit Дебет
Այլ	2.78	2.67	2.83	2.37	2.49	Other Прочие
Կրեդիտ	15.08	16.59	14.41	14.58	18.72	Credit Кредит
Դեբետ	12.30	13.92	11.58	12.22	16.23	Debit Дебет
<b>Տրանսպորտի այլ տեսակներ</b>	<b>-191.89</b>	<b>-170.49</b>	<b>-107.28</b>	<b>-76.81</b>	<b>-88.30</b>	<b>Other modes of transport</b> <b>Другие виды транспорта</b>
Կրեդիտ	133.92	140.47	132.78	155.42	192.25	Credit Кредит
Դեբետ	325.82	310.96	240.06	232.24	280.55	Debit Дебет
Մարդատար	-0.31	-0.28	-0.33	-0.32	-0.26	Passenger Пассажирский
Կրեդիտ	8.43	8.30	7.10	7.11	7.15	Credit Кредит
Դեբետ	8.74	8.58	7.42	7.42	7.41	Debit Дебет
Բեռնատար	-185.59	-164.81	-103.53	-73.85	-85.08	Freight Грузовой
Կրեդիտ	124.23	130.88	124.40	146.88	183.17	Credit Кредит
Դեբետ	309.82	295.69	227.94	220.73	268.25	Debit Дебет
Այլ	-5.99	-5.40	-3.41	-2.65	-2.97	Other Прочие
Կրեդիտ	1.26	1.29	1.28	1.44	1.93	Credit Кредит
Դեբետ	7.26	6.69	4.69	4.09	4.89	Debit Дебет
<b>Փոստային և սուրբառակային ծառայություններ</b>	<b>-0.21</b>	<b>-0.28</b>	<b>-0.24</b>	<b>-0.16</b>	<b>-0.08</b>	<b>Postal and courier services</b> <b>Почтовые услуги и услуги</b>
Կրեդիտ	0.26	0.25	0.23	0.24	0.28	Credit Кредит
Դեբետ	0.48	0.53	0.48	0.40	0.36	Debit Дебет
<b>Շանապարհորդություն</b>	<b>-49.16</b>	<b>-58.06</b>	<b>-59.96</b>	<b>-99.49</b>	<b>-149.62</b>	<b>Travel</b> <b>Поездки</b>
Կրեդիտ	880.39	965.84	935.82	967.70	1 120.17	Credit Кредит
Դեբետ	929.55	1 023.90	995.78	1 067.19	1 269.80	Debit Дебет
գործնական	-153.83	-145.38	-110.90	-108.55	-127.40	Business Деловые
Կրեդիտ	124.03	133.75	122.00	118.36	127.11	Credit Кредит
Դեբետ	277.86	279.12	232.90	226.91	254.51	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 ♦	2017	
Անձնական	104.67	87.32	50.94	9.06	-22.23	Personal Личные
Կրեդիտ	756.36	832.10	813.82	849.34	993.06	Credit Кредит
Դեբետ	651.69	744.78	762.88	840.28	1 015.29	Debit Дебет
Առողջության հետ կապված	-0.68	-1.52	-2.38	-4.30	-5.03	Health-related В связи с состоянием здоровья
Կրեդիտ	63.29	74.53	79.38	90.27	114.85	Credit Кредит
Դեբետ	63.98	76.05	81.77	94.57	119.88	Debit Дебет
Կրթության հետ կապված	4.77	2.47	-1.25	-6.10	-11.79	Education-related В целях получения образования
Կրեդիտ	46.36	51.97	52.05	55.63	66.59	Credit Кредит
Դեբետ	41.59	49.50	53.30	61.73	78.37	Debit Дебет
Ալլ	100.59	86.37	54.56	19.46	-5.41	Other Прочее
Կրեդիտ	646.71	705.59	682.38	703.44	811.62	Credit Кредит
Դեբետ	546.12	619.23	627.82	683.98	817.03	Debit Дебет
Շինարարություն	214.50	198.07	139.41	129.12	204.44	Construction services Строительные услуги
Կրեդիտ	222.28	211.38	163.24	149.63	207.17	Credit Кредит
Դեբետ	7.78	13.31	23.84	20.51	2.73	Debit Дебет
Շինարարություն արտասահմանում	220.84	209.91	161.78	148.25	205.75	Construction abroad Строительство за границей
Կրեդիտ	220.84	209.91	161.78	148.25	205.75	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Շինարարություն հաշվետու երկրում	-6.34	-11.84	-22.38	-19.13	-1.31	Construction in the reporting economy Строительство в стране, представляющей отчетность
Կրեդիտ	1.44	1.47	1.46	1.38	1.42	Credit Кредит
Դեբետ	7.78	13.31	23.84	20.51	2.73	Debit Дебет
Ապահովագրություն և կենսաթո- շակալին ծառայություններ	<b>-38.56</b>	<b>-31.82</b>	<b>-26.72</b>	<b>-23.48</b>	<b>-28.07</b>	<b>Insurance and pension services</b> <b>Услуги в области страхования и пенсионного обеспечения</b>
Կրեդիտ	18.85	20.21	17.54	20.60	25.89	Credit Кредит
Դեբետ	57.41	52.02	44.25	44.08	53.96	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>♦</sup>	2017	
ՈՒղղակի ապահովագրություն	-34.19	-31.83	-22.43	-18.51	-22.64	Direct insurance Прямое страхование
Կրեդիտ	18.83	20.20	17.55	20.61	25.91	Credit Кредит
Դեբետ	53.03	52.02	39.98	39.12	48.55	Debit Дебет
Վերաապահովագրություն	-4.37	0.01	-4.29	-4.98	-5.45	Reinsurance Перестрахование
Կրեդիտ	0.02	0.01	-0.02	-0.02	-0.03	Credit Кредит
Դեբետ	4.39	0.00	4.27	4.96	5.41	Debit Дебет
<b>Ֆինանսական ծառայություններ</b>	<b>-1.70</b>	<b>-4.20</b>	<b>-7.14</b>	<b>-11.48</b>	<b>-8.96</b>	<b>Financial services Финансовые услуги</b>
Կրեդիտ	8.96	9.14	6.07	6.14	6.12	Credit Кредит
Դեբետ	10.66	13.34	13.21	17.62	15.07	Debit Дебет
Հեռահաղորդակցության, համակարգչային և տեղեկատ- վական ծառայություններ	<b>67.13</b>	<b>85.30</b>	<b>96.25</b>	<b>149.44</b>	<b>184.66</b>	Telecommunications, computer, and information services սերвисы Телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги
Կրեդիտ	110.52	129.83	130.55	173.07	211.57	Credit Кредит
Դեբետ	43.39	44.53	34.30	23.63	26.91	Debit Дебет
<b>Այլ գործնական ծառայություններ</b>	<b>-21.01</b>	<b>-30.39</b>	<b>-52.78</b>	<b>-51.55</b>	<b>-58.82</b>	<b>Other business services Другие деловые услуги</b>
Կրեդիտ	52.64	49.80	42.58	45.29	47.30	Credit Кредит
Դեբետ	73.65	80.19	95.36	96.84	106.13	Debit Дебет
<b>Անձնական, մշակութային և զվարճանքի ծառայություններ</b>	<b>9.33</b>	<b>9.31</b>	<b>9.60</b>	<b>9.58</b>	<b>9.66</b>	<b>Personal, cultural, and recreational services Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха</b>
Կրեդիտ	18.95	18.87	18.80	18.74	18.86	Credit Кредит
Դեբետ	9.62	9.56	9.20	9.16	9.20	Debit Дебет
<b>Պետական ապրանքներ և ծառայություններ</b>	<b>0.60</b>	<b>-1.47</b>	<b>0.91</b>	<b>0.70</b>	<b>12.71</b>	<b>Government goods and services n.i.e.</b>
Կրեդիտ	26.89	26.27	28.95	32.08	41.24	Credit Кредит
Դեբետ	26.29	27.74	28.05	31.38	28.52	Debit Дебет
ճանապարհորդության և մարդասար տրանսպորտի մեջ զբոսաշրջության հետ կապված ծառայություններ	45.65	23.60	-10.31	-50.11	-92.49	Tourism-related services in travel and passenger transport Связанные с туризмом услуги в сфере поездок и пассажирского транспорта
Կրեդիտ	893.04	972.99	936.77	969.02	1 121.14	Credit Кредит
Դեբետ	847.39	949.39	947.08	1 019.13	1 213.64	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 ♦	2017	
<b>ՄԿՁԲՆԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐ</b>	<b>682.55</b>	<b>541.14</b>	<b>442.88</b>	<b>224.22</b>	<b>463.33</b>	<b>PRIMARY INCOME СЧЕТ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ</b>
Կրեդիտ	1 259.15	1 212.92	885.93	850.99	1 063.77	Credit Кредит
Դեբետ	576.60	671.78	443.05	626.77	600.44	Debit Дебет
<b>Աշխատողների վարձատրություն</b>	<b>1 051.03</b>	<b>975.39</b>	<b>661.73</b>	<b>597.25</b>	<b>682.75</b>	<b>Compensation of employees Оплата труда работников</b>
Կրեդիտ	1 228.31	1 168.93	842.36	773.67	858.14	Credit Кредит
Դեբետ	177.28	193.54	180.63	176.42	175.39	Debit Дебет
<b>Ներդրումային եկամուտներ</b>	<b>-368.48</b>	<b>-434.25</b>	<b>-218.85</b>	<b>-373.03</b>	<b>-219.43</b>	<b>Investment income Инвестиционные доходы</b>
Կրեդիտ	30.84	43.99	43.57	77.32	205.63	Credit Кредит
Դեբետ	399.32	478.24	262.42	450.35	425.06	Debit Дебет
Ուղղակի ներդրումներից	-180.84	-183.23	33.75	-133.39	-76.43	Direct investment Прямые инвестиции
Կրեդիտ	-	0.73	0.68	4.72	9.52	Credit Кредит
Դեբետ	180.84	183.95	-33.07	138.10	85.95	Debit Дебет
Եկամուտ կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցությունից	-151.45	-173.60	57.75	-108.48	-48.69	Income on equity and investment fund shares Доход от инструмен- тов участия в капитале и долей в инвести- ционных фондах
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	151.45	173.60	-57.75	108.48	48.69	Debit Дебет
Հահարաժիններ և զան- ձումներ քվազի-կորպորա- ցիաների եկամուտներից	-82.54	-19.93	-39.41	-69.55	-45.40	Dividends and withdrawals from income of quasi- corporations Дивиденды и отчис- ления из доходов квазикорпораций
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	82.54	19.93	39.41	69.55	45.40	Debit Дебет
Վերաներդրված եկամուտ	-68.91	-153.67	97.15	-38.92	-3.28	Reinvested earnings Реинвестированные доходы
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	68.91	153.67	-97.15	38.92	3.28	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	-29.39	-9.62	-23.99	-24.91	-27.74	Interest Проценты
Կրեդիտ	-	0.73	0.68	4.72	9.52	Credit Кредит
Դեբետ	29.39	10.35	24.68	29.63	37.26	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակուրյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 ♦	2017	
<b>Պորտֆելային ներդրումներից</b>	<b>1.03</b>	<b>-29.75</b>	<b>-46.15</b>	<b>-47.39</b>	<b>-52.28</b>	<b>Portfolio investment</b> <b>Портфельные инвестиции</b>
Կրեդիտ	14.86	13.73	11.22	20.08	14.44	Credit Кредит
Դեբետ	13.84	43.48	57.37	67.47	66.72	Debit Дебет
Ներդրումային եկամուտ կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասամբ կցությունից	-0.08	-1.13	-0.06	-1.65	-1.31	Investment income on equity and investment fund shares Инвестиционный доход от инструментов участия в капитале и долей в инвестиционных фондах
Կրեդիտ	0.01	0.02	0.07	0.26	0.08	Credit Кредит
Դեբետ	0.09	1.15	0.12	1.91	1.40	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	1.10	-28.62	-46.09	-45.75	-50.96	Interest Проценты
Կրեդիտ	14.85	13.71	11.15	19.82	14.36	Credit Кредит
Դեբետ	13.75	42.33	57.24	65.56	65.32	Debit Дебет
<b>Այլ ներդրումներից</b>	<b>-188.67</b>	<b>-221.28</b>	<b>-206.45</b>	<b>-192.25</b>	<b>-90.72</b>	<b>Other investment</b> <b>Другие инвестиции</b>
Կրեդիտ	15.98	29.53	31.67	52.52	181.67	Credit Кредит
Դեբետ	204.65	250.81	238.12	244.77	272.40	Debit Дебет
Գանձումներ քվազիկորպորացիոն եկամուտներից	-	-	-	-	-	Withdrawals from income of quasicorporations Отчисления из доходов квазикорпораций
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	-188.61	-221.20	-206.36	-192.08	-90.58	Interest Проценты
Կրեդիտ	15.98	29.53	31.67	52.52	181.67	Credit Кредит
Դեբետ	204.59	250.73	238.03	244.60	272.26	Debit Дебет
Ապահովադիմներին, կենսաքողակային սխեմաներին և ստանդարտացված երաշխավորագրերի դիմաց ներդրումային եկամուտներ	-0.06	-0.07	-0.09	-0.17	-0.14	Investment income attributable to policyholders in insurance, pension schemes, and standardized guarantees Инвестиционный доход, относимый на счет держателей страховых и пенсионных полисов и стандартных гарантий
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	0.06	0.07	0.09	0.17	0.14	Debit Дебет
<b>Պահուատային ակտիվներից</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Reserve assets</b> <b>Резервные активы</b>
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Բաժնետիրական կապի-տարր և ներդրումային ֆոնդերում մասանկցությունից եկամուտ	-	-	-	-	-	Income on equity and investment fund shares Инвестиционный доход от инструментов участия в капитале и долей в инвестиционных фондах
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
Տոկոսավճարներ	-	-	-	-	-	Interest Проценты
Կրեդիտ	-	-	-	-	-	Credit Кредит
Դեբետ	-	-	-	-	-	Debit Дебет
<b>ԵՐԿՐՈՐԴԻՆԱՅԻՆ ԵԿԱՄՈՒՑՆԵՐ</b>	<b>825.56</b>	<b>744.88</b>	<b>566.53</b>	<b>553.43</b>	<b>660.31</b>	<b>SECONDARY INCOME СЧЕТ ВТОРИЧНЫХ ДОХОДОВ</b>
Կրեդիտ	1 118.91	1 057.15	904.09	882.89	1 031.17	Credit Кредит
Դեբետ	293.36	312.27	337.56	329.46	370.86	Debit Дебет
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>120.87</b>	<b>103.64</b>	<b>145.84</b>	<b>161.06</b>	<b>214.94</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Կրեդիտ	124.71	107.04	223.47	237.37	314.05	Credit Кредит
Դեբետ	3.84	3.40	77.64	76.31	99.12	Debit Дебет
Ֆինանսական կազմակերպություններ, ոչ ֆինանսական կազմակերպություններ, տնային տնտեսություններ և ՏՏՍՈՒԿ	704.68	641.24	420.69	392.37	445.38	Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и НКОДХ
Կրեդիտ	994.20	950.12	680.61	645.52	717.12	Credit Кредит
Դեբետ	289.51	308.88	259.92	253.15	271.74	Debit Дебет
Անձնական տրամափերտներ (ընթացիկ տրամափերտներ ուղղվենալ և ոչ ուղղվենալ տնային տնտեսությունների միջև)	785.87	712.63	465.95	427.06	488.39	Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households) Частные трансферты (текущие трансферты между резидентными и нерезидентными домашними хозяйствами)
Կրեդիտ	963.88	909.69	649.11	608.66	680.52	Credit Кредит
Դեբետ	178.02	197.05	183.16	181.60	192.12	Debit Дебет
Այլ ընթացիկ տրամափերտներ	-81.18	-71.40	-45.26	-34.69	-43.02	Other current transfers Другие текущие трансферты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարմակողյան  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Կրեդիտ	30.31	40.43	31.50	36.86	36.60	Credit Кредит
Դեբետ	111.50	111.82	76.77	71.55	79.62	Debit Дебет
<b>ԿԱՊԻՏԱԼԻ ՀԱՇԻՎ</b>	<b>84.38</b>	<b>70.43</b>	<b>65.28</b>	<b>34.87</b>	<b>46.31</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ</b>
Կրեդիտ	103.07	85.87	78.27	45.81	53.90	Credit Кредит
Դեբետ	18.69	15.44	13.00	10.94	7.59	Debit Дебет
<b>Կապիտալ տրանֆերներ</b>	<b>84.38</b>	<b>70.43</b>	<b>65.28</b>	<b>34.87</b>	<b>46.31</b>	<b>Capital transfers Капитальные трансферты</b>
Կրեդիտ	103.07	85.87	78.27	45.81	53.90	Credit Кредит
Դեբետ	18.69	15.44	13.00	10.94	7.59	Debit Дебет
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>10.83</b>	<b>11.27</b>	<b>17.37</b>	<b>9.08</b>	<b>11.91</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Կրեդիտ	11.87	11.27	17.37	9.08	11.91	Credit Кредит
Դեբետ	1.04	-	-	-	-	Debit Дебет
<b>Ֆինանսական կազմակերպություններ, ոչ ֆինանսական կազմակերպություններ, տնային տնտեսություններ և ՏՏՍՈԱԿ</b>	<b>73.56</b>	<b>59.16</b>	<b>47.91</b>	<b>25.79</b>	<b>34.40</b>	<b>Financial corporations, non-financial corporations, households, and NPISHs Финансовые корпорации, нефинансовые корпорации, домашние хозяйства и НКОДХ</b>
Կրեդիտ	91.20	74.60	60.90	36.73	41.99	Credit Кредит
Դեբետ	17.65	15.44	13.00	10.94	7.59	Debit Дебет
<b>Զուտ վարկավորում (+) զուտ փոխառություն (-) ընթացիկ և կապիտալ հաշիվներից</b>	<b>-728.65</b>	<b>-812.46</b>	<b>-207.15</b>	<b>-203.25</b>	<b>-233.37</b>	<b>Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from current and capital account) Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) сальдо по данным счета текущих операций и счета операций с капиталом</b>
<b>ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՀԱՇԻՎ</b>	<b>-1 027.81</b>	<b>-848.94</b>	<b>-356.46</b>	<b>-431.56</b>	<b>-540.11</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT ФИНАНСОВЫЙ СЧЕТ</b>
Զուտ վարկավորում (+) զուտ փոխառություն (-) ֆինանսական հաշիվից	-1 027.81	-848.94	-356.46	-431.56	-540.11	Net lending (+) / net borrowing (-) (balance from financial account) (B9) Чистое кредитование (+) / чистое заимствование (-) по данным финансового счета
<b>Ուղակի ներդրումներ</b>	<b>-319.52</b>	<b>-387.86</b>	<b>-161.52</b>	<b>-271.91</b>	<b>-227.51</b>	<b>Direct investment Прямые инвестиции</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	26.57	16.04	16.77	66.20	22.25	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Չարթենակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>♦</sup>	2017	
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	18.65	19.79	10.82	7.73	10.08	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Բաժնետիրական կապիտալ, առանց վերաներդրված եկամտի	18.65	19.79	10.82	7.73	10.08	Equity other than reinvestment of earnings Участие в капитале за исключением реинвестированного дохода
Վերաներդրված եկամուտ	-	-	-	-	-	Reinvestment of earnings Реинвестированный доход
Պարտքի գործիքներ	7.92	-3.75	5.95	58.47	12.17	Debt instruments Долговые инструменты
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	346.09	403.90	178.30	338.12	249.76	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	329.47	331.15	148.59	223.72	68.78	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Բաժնետիրական կապիտալ, առանց վերաներդրված եկամտի	260.56	177.53	245.74	184.80	65.07	Equity other than reinvestment of earnings Участие в капитале за исключением реинвестированного дохода
ՈՒղղակի ներդրողն ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	260.56	177.53	245.74	184.80	65.07	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования
ՈՒղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	-	-	-	Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment) Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	-	-	-	-	-	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими предприятиями
Վերաներդրված եկամուտ	68.91	153.62	-97.15	38.92	3.71	Reinvestment of earnings Реинвестированный доход
Պարտքի գործիքներ	16.63	72.75	29.71	114.39	180.98	Debt instruments Долговые инструменты
ՈՒղղակի ներդրողն ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	-6.02	124.84	49.57	100.66	202.59	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в предприятия прямого инвестирования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
ՈՒղակի մերդրմամբ ձեռնարկությունը ուղակի մերդրողի մոտ (հակառակ մերդրում)	-	42.39	-	0.04	-0.00	Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment) Инвестиции предприятий прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	22.65	-94.48	-19.86	13.69	-21.60	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими предприятиями
<b>Պորտֆելային աերդրումներ</b>	<b>-689.45</b>	<b>38.35</b>	<b>-234.96</b>	<b>-33.85</b>	<b>86.82</b>	<b>Portfolio investment Портфельные инвестиции</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	5.39	6.04	19.89	23.07	30.04	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Բաժնետիրական կապիտալում և մերդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	0.94	4.06	17.74	19.39	24.29	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ,բացի կենտրոնական բանկից	0.94	1.13	0.93	3.11	-1.22	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Այլ հատվածներ	-	2.93	16.81	16.28	25.51	Other sectors Другие сектора
Պարտքի արժեքրեր	4.45	1.98	2.15	3.68	5.75	Debt securities Долговые ценные бумаги
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ,բացի կենտրոնական բանկից	4.45	1.98	2.15	3.68	5.75	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
<b>Պետական կառավարում</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>General government Сектор государственного управления</b>
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	694.84	-32.31	254.84	56.92	-56.77	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2013	2014	2015	2016 <sup>❖</sup>	2017	Հարուսակորյուն Continued Продолжение
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	-1.83	0.68	4.01	3.57	-3.25	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի Կենտրոնական բանկից	-1.69	0.68	5.12	3.57	-3.25	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	-0.14	-	-1.11	-	-	Other sectors Другие сектора
Պարտի արժեքերեր	696.67	-33.00	250.83	53.35	-53.53	Debt securities Долговые ценные бумаги
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի Կենտրոնական բանկից	-2.07	3.26	11.40	35.25	4.67	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	698.73	-36.26	239.43	18.10	-58.20	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Ֆինանսական ածանցյալներ (բացառությամբ պահուստների) և աշխատողների ֆոնդային օպցիոններ	-0.58	1.25	-1.66	1.33	-0.97	Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для работников
Այլ ներդրումներ	-488.90	158.93	-291.21	-581.73	-448.25	Other investment Другие инвестиции
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	-73.52	407.89	77.98	239.69	-240.97	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Զուտ ֆինանսական պարտավորությունների ստումնում	415.38	248.97	369.19	821.42	207.27	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Այլ կապիտալ	3.13	2.16	1.68	1.15	4.11	Other equity Прочий капитал
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	3.13	2.16	1.68	1.15	4.11	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Զուտ ֆինանսական պարտավորությունների ստումնում	-	-	-	-	-	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 ♦	2017	
<b>Դրամական միջոցներ և ավանդներ</b>	<b>-529.49</b>	<b>435.91</b>	<b>-40.40</b>	<b>-534.69</b>	<b>162.16</b>	<b>Currency and deposits</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	-88.76	178.97	12.98	-249.05	-56.67	Наличная валюта и депозиты
Կենտրոնական բանկ	-0.00	0.00	0.15	-0.08	0.02	Net acquisition of financial assets
Ավանդային կազմակեր- պարյուններ, բացի կենտրոնական բանկից	70.29	-55.97	102.07	-123.73	30.31	Приобретение чистых финансовых активов
Կարճաժամկետ	80.52	-55.87	101.96	-123.44	30.57	Central bank
Երկարաժամկետ	-10.23	-0.10	0.11	-0.28	-0.26	Центральный банк
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	Deposit-taking corporations, except central bank
Այլ հատվածներ	-159.05	234.94	-89.23	-125.24	-87.01	Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Կարճաժամկետ	-159.05	247.52	-89.23	-125.24	-87.01	Short-term
Երկարաժամկետ	-	-12.58	-	-	-	Краткосрочные
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	440.73	-256.94	53.38	285.64	-218.83	Long-term
Կենտրոնական բանկ	0.12	0.06	0.35	-0.05	1.02	Долгосрочные
Կարճաժամկետ	0.12	0.06	0.35	-0.05	1.02	General government
Երկարաժամկետ	-	-	-	-	-	Сектор государствен- ного управления
Ավանդային կազմակեր- պարյուններ, բացի կենտրոնական բանկից	440.61	-257.00	53.03	285.69	-219.85	Other sectors
Կարճաժամկետ	334.68	-319.05	-26.05	368.09	-238.24	Другие сектора
Երկարաժամկետ	105.93	62.04	79.09	-82.40	18.38	Deposit-taking corporations, except central bank
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	-	Short-term
						Краткосрочные
						Long-term
						Долгосрочные
						General government
						Сектор государствен- ного управления
						Other sectors
						Другие сектора

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
<b>Վարկեր</b>	<b>61.73</b>	<b>-338.91</b>	<b>-221.41</b>	<b>-63.97</b>	<b>-583.01</b>	<b>Loans</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ծեռքբերում	19.97	153.50	81.96	454.75	-168.16	<b>Кредиты и займы</b>
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	-	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Ավանդային կազմակերպություններ,քաղի կենտրոնական բանկից	14.72	82.43	73.81	452.27	-168.79	Central bank Центральный банк Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Կարճաժամկետ	-23.19	85.62	-6.84	308.07	-188.84	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	37.91	-3.19	80.65	144.20	20.04	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-0.87	-0.96	-1.05	-1.15	-1.27	General government Сектор государственного управления
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (քաշառությամբ պահատների)	-	-	-	-	-	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	-0.87	-0.96	-1.05	-1.15	-1.27	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	6.12	72.02	9.20	3.64	1.89	Other sectors Другие сектора
Կարճաժամկետ	2.60	71.84	8.50	-	-0.00	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	3.52	0.18	0.71	3.64	1.89	Long-term Долгосрочные
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	-41.76	492.41	303.38	518.72	414.85	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	-91.58	-37.59	58.29	42.70	68.02	Central bank Центральный банк
Փոխառություններ և վարկեր ԱՄՀ-ի հետ	-99.41	-56.27	-5.06	21.04	-7.87	Credit and loans with the IMF Кредиты и займы от МВФ
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	7.83	18.68	63.34	21.66	75.89	Other long-term Другие
Ավանդային կազմակերպություններ,քաղի կենտրոնական բանկից	156.21	224.65	-197.98	-23.63	-77.26	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարութակություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Կարճաժամկետ	9.71	169.08	-208.01	15.72	13.36	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	146.50	55.57	10.04	-39.36	-90.63	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	-401.68	165.20	356.73	501.58	493.89	General government Сектор государственного управления
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահանջների)	-92.68	-58.53	-4.31	-10.38	-22.97	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	0.10	0.04	0.05	-0.05	-0.35	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	-309.10	223.69	361.00	512.01	517.21	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	295.29	140.14	86.34	-1.94	-69.80	Other sectors Другие сектора
Կարճաժամկետ	2.54	-4.83	-14.14	-31.81	-34.62	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	292.75	144.97	100.47	29.88	-35.18	Long-term Долгосрочные
<b>Ապահովագրական, կենսաքողական և ստանդարտացված ծրագրեր</b>	<b>3.79</b>	<b>0.13</b>	<b>-0.50</b>	<b>0.18</b>	<b>-0.59</b>	<b>Insurance, pension, and standardized guarantee schemes Страховые и пенсионные программы и программы стандартных гарантий</b>
Չուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	3.74	0.36	0.24	0.96	0.73	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Այլ հատվածներ	3.74	0.36	0.24	0.96	0.73	Other sectors Другие сектора
Չուտ պարտավորությունների ստանձնում	-0.04	0.23	0.74	0.78	1.32	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Այլ հատվածներ	-0.04	0.23	0.74	0.78	1.32	Other sectors Другие сектора
<b>Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ</b>	<b>-8.86</b>	<b>50.36</b>	<b>-38.62</b>	<b>14.13</b>	<b>-36.32</b>	<b>Trade credit and advances Торговые кредиты и авансы</b>
Չուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	-0.31	58.00	-17.83	37.83	-27.11	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Կենտրոնական բանկ	-0.34	-0.02	-0.00	0.39	-0.37	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	-1.64	4.58	-2.60	0.18	-1.17	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	1.26	-2.04	-1.26	10.20	-10.67	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	0.41	55.48	-13.96	27.06	-14.90	Other sectors Другие сектора

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակողություն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	8.55	7.64	20.79	23.69	9.21	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	-0.09	0.04	-0.05	0.04	0.03	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	6.80	19.05	0.15	-16.06	-3.47	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	1.84	-11.45	20.68	39.72	12.65	Other sectors Другие сектора
<b>Այլ հաշիվներ ստացվող/վճարվող</b>	<b>-19.18</b>	<b>9.26</b>	<b>8.05</b>	<b>1.49</b>	<b>5.52</b>	<b>Other accounts receivable/payable Другая дебиторская/кредиторская задолженность</b>
Զուտ ֆինանսական ակտիվների ձեռքբերում	-11.29	14.91	-1.06	-5.95	6.14	Net acquisition of financial assets Приобретение чистых финансовых активов
Կենտրոնական բանկ	0.20	-0.18	-0.11	0.00	-0.00	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	-12.38	-0.89	2.65	-5.44	4.89	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	0.89	15.98	-3.60	-0.52	1.25	Other sectors Другие сектора
Զուտ պարտավորությունների ստանձնում	7.89	5.65	-9.10	-7.44	0.62	Net incurrence of liabilities Принятие чистых финансовых обязательств
Կենտրոնական բանկ	-0.00	0.00	0.29	-0.29	0.24	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից	7.13	3.31	-5.92	-7.47	-2.66	Deposit-taking corporations, except central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	0.76	2.33	-3.48	0.31	3.04	Other sectors Другие сектора
<b>ՀՓԲ (պարտավորությունների զուտ ստանձնում)</b>	<b>0.01</b>	<b>-0.01</b>	<b>0.00</b>	<b>0.03</b>	<b>0.10</b>	<b>Special drawing rights (Net incurrence of liabilities) СПЗ (приобретение чистых финансовых активов)</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2013	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
<b>ՊԱՀՈՒՄԱՅԻՆ ԱԿՑԻՎՆԵՐ</b>	<b>470.64</b>	<b>-659.60</b>	<b>332.89</b>	<b>454.61</b>	<b>49.79</b>	<b>RESERVE ASSETS РЕЗЕРВНЫЕ АКТИВЫ</b>
Մոնետար ռուփի	-	-	-	-	-	Monetary gold Монетарное золото
Հատուկ փոխառության իրավունք	-30.26	4.44	-3.06	0.71	3.39	Special drawing rights Специальное право заемствования
Պահուտային դիրքը ԱՄՀ-ում	-	-	-	-0.02	-	Reserve position in the IMF Резервная позиция в МВФ
Այլ պահուտային ակտիվներ	500.90	-664.04	335.95	453.92	46.41	Other reserve assets Другие резервные активы
Դրամական միջոցներ և ավանդներ	108.86	-238.01	98.95	337.58	-191.84	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պահանջներ դրամա- վարկային մարմիններին	107.11	-279.05	122.73	317.83	-195.55	Claims on monetary authorities Требования к органам денежно-кредитного регулирования
Պահանջներ այլ միավորներին	1.75	41.03	-23.78	19.75	3.71	Claims on other entities Требования к другим институциональным единицам
Արժեքներ	391.77	-470.86	281.71	114.05	210.07	Securities Ценные бумаги
Դարտքի գործիքներ	391.77	-470.86	281.71	114.05	210.07	Debt securities Ценные бумаги
Կարճաժամկետ	-152.96	-3.79	29.91	-29.96	39.22	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	544.73	-467.07	251.80	144.01	170.86	Long-term Долгосрочные
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին մասնակցություն	-	-	-	-	-	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ֆինանսական ածանցյալներ	0.08	-0.18	0.30	-0.32	0.49	Financial derivatives Производные финансовые инструменты
Այլ պահանջներ	0.20	45.01	-45.01	2.61	27.67	Other claims Прочие требования
<b>Զուտ սխալներ և բացթողումներ</b>	<b>-299.15</b>	<b>-36.48</b>	<b>-149.30</b>	<b>-228.31</b>	<b>-306.74</b>	<b>Net errors and omissions Чистые ошибки и пропуски</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**318. ՀՀ ՄԵԴԱՎԱՅՐԻ ՆԵՐԴՐՈՒՄԱՅԻՆ ԴԻՐՔԸ  
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION OF RA  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РА**

(մլն. ԱՄՆ դոլար )

(mln. US dollars)  
(млн. долларов США)

	2014	2015	2016 <sup>♦</sup>	2017	
<b>Զուտ միջազգային ներդրումային դիրքը</b>	<b>-7 780.83</b>	<b>-7 931.04</b>	<b>-8 372.10</b>	<b>-8 828.07</b>	<b>Net International Investment Positions Чистая международная инвестиционная позиция</b>
<b>ԱԿՑԻՎՆԵՐ</b>	<b>4 008.02</b>	<b>4 403.53</b>	<b>5 206.05</b>	<b>5 172.27</b>	<b>ASSETS АКТИВЫ</b>
Ուղղակի ներդրումներ	310.77	495.85	567.99	590.29	Direct investment Прямые инвестиции
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին	165.35	176.16	183.89	193.96	Equity and investment und shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ուղղակի ներդրող ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	165.26	176.08	183.81	193.88	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансо- вые организации пря- мого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնար- կությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	-	-	Direct investment enter- prises in direct investor reverse investment Инвестиции нефинансо- вых организаций пря- мого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմա- կերպությունների միջև	0.08	0.08	0.08	0.08	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринс- кими организациями
Պարտքի գործիքներ	145.42	319.68	384.10	396.33	Debt instruments Долговые инструменты
Ուղղակի ներդրող ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	0.36	0.10	-	0.04	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансо- вые организации пря- мого инвестирования
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնար- կությունը ուղղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	138.00	138.00	138.00	139.67	Direct investment enter- prises in direct investor reverse investment Инвестиции нефинансо- вых организаций пря- мого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմա- կերպությունների միջև	7.06	181.59	246.10	256.61	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринс- кими организациями

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Պորտֆելային ներդրումներ	22.08	41.85	65.06	95.10	Portfolio investment Портфельные инвестиции
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	6.78	24.71	44.15	68.41	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պուրյուններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	3.85	4.70	7.88	6.89	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	2.93	20.01	36.27	61.52	Other sectors Другие сектора
Պարտքի գործիքներ	15.31	17.14	20.91	26.69	Debt instruments Долговые инструменты
Կենտրոնական բանկ	9.91	9.73	9.72	9.72	Central bank Центральный банк
Կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	9.91	9.73	9.72	9.72	Long-term Долгосрочные
Ավանդային կազմակեր- պուրյուններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	5.40	7.41	11.18	16.98	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Կարճաժամկետ	0.18	0.08	0.04	8.06	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	5.22	7.33	11.14	8.91	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում					General government Сектор государствен- ного управления
Կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
<b>Ֆինանսական ածանցյալներ (բացառությամբ պահուստների) և աշխատողների ֆոնդային օպցիոններ</b>	<b>4.18</b>	<b>1.48</b>	<b>5.77</b>	<b>1.54</b>	<b>Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для работников</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Այլ ներդրումներ	2 181.55	2 089.07	2 363.11	2 171.21	Other investment
Այլ կապիտալ	19.84	21.52	22.67	26.78	Другие инвестиции Other equity
Դրամական միջոցներ և ավանդներ	1 565.68	1 598.55	1 350.71	1 324.53	Другие инструменты участия в капитале Currency and deposits
Կենտրոնական բանկ	90.00	90.15	90.06	90.08	Наличная валюта и депозиты Central bank
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	345.84	432.28	309.19	352.01	Центральный банк Deposit-taking corporations, except the central bank
Կարճաժամկետ	341.99	428.37	305.57	348.60	Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка Short-term
Երկարաժամկետ	3.85	3.91	3.62	3.41	Краткосрочные Long-term
Պետական կառավարում	-	-	-	-	Долгосрочные General government
Այլ հատվածներ	1 129.84	1 076.12	951.46	882.44	Сектор государствен- ного управления Other sectors
Կարճաժամկետ	1 129.84	1 076.12	951.46	882.44	Short-term
Երկարաժամկետ	-	-	-	-	Краткосрочные Long-term
Վարկեր	414.22	315.25	801.76	647.03	Долгосрочные Loans
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	Кредиты Central bank
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	-	-	-	-	Центральный банк Credit and loans with the IMF (other than reserves)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов) Other short-term
Այլ երկարաժամկետ	-	-	-	-	Другие краткосрочные Other long-term
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	202.12	269.28	727.77	569.34	Другие долгосрочные Deposit-taking corporations, except the central bank
Կարճաժամկետ	133.96	121.23	432.98	252.62	Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка Short-term
Երկարաժամկետ	68.16	148.05	294.78	316.73	Краткосрочные Long-term
Պետական կառավարում	13.65	12.60	11.44	10.18	Долгосрочные General government
					Сектор государствен- ного управления

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 ♦	2017	
Հարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	-	-	-	-	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	13.65	12.60	11.44	10.18	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	198.45	33.37	62.56	67.52	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	165.79	-	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	32.66	33.37	62.56	67.52	Long-term Долгосрочные
Ապահովագրական, կենսա- բոշակային և ստանդար- տացված ծրագրեր	5.74	5.88	6.80	7.53	Insurance, pension, and standardized guarantee schemes Страховые и пенсионные программы и программы стандартных гарантий Trade credit and advances Торговые кредиты и авансы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	140.61	114.17	153.97	131.05	Central bank Центральный банк
Կենտրոնական բանկ	0.06	0.05	0.44	0.07	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Ավանդային կազմակեր- պուրյուններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	14.16	11.16	11.51	10.62	General government Сектор государствен- ного управления
Պետական կառավարում	3.31	2.05	12.24	-	Other sectors Другие сектора
Այլ հատվածներ	123.09	100.91	129.78	120.36	Other accounts receivable- other Другая дебиторская задолженность-прочее
Այլ հաշիվներ ստացվող-այլ	35.45	33.70	27.20	34.30	Central bank Центральный банк
Կենտրոնական բանկ	0.11	-	0.00	-	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Ավանդային կազմակեր- պուրյուններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	17.63	19.88	14.49	19.56	General government Сектор государствен- ного управления
Պետական կառավարում	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
Այլ հատվածներ	17.71	13.82	12.71	14.73	Reserve assets Резервные активы
<b>Պահուստային ակտիվներ</b>	<b>1 489.44</b>	<b>1 775.29</b>	<b>2 204.12</b>	<b>2 314.13</b>	Monetary gold Монетарное золото
Մոնետար ոսկի	-	-	-	-	

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակություն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 ♦	2017	
Հատուկ փոխառության իրավունք	6.24	2.86	3.48	7.23	Special drawing rights Специальное право заимствования
Պահուստային դիրքը ԱՄՀ-ում	-	-	-	-	Reserve position in the IMF Резервная позиция в МВФ
Այլ պահուստային ակտիվներ	1 483.20	1 772.43	2 200.63	2 306.90	Other reserve assets Другие резервные активы
Դրամական միջոցներ և ավանդներ	491.89	580.30	910.44	749.13	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պահանջներ դրամա- վարկային մարմիններին	424.31	540.23	850.69	683.86	Claims on monetary authorities Требования к органам денежно-кредитного регулирования
Պահանջներ այլ միավորներին	67.58	40.06	59.75	65.28	Claims on other entities Требования к другим институциональным единицам
Արժեքություն	946.20	1 191.72	1 287.50	1 526.86	Securities Ценные бумаги
Պարտքի գործիքներ	946.20	1 191.72	1 287.50	1 526.86	Debt securities Ценные бумаги
Կարճաժամկետ	-	29.92	-	39.43	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	946.20	1 161.80	1 287.50	1 487.42	Long-term Долгосрочные
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին մասնակցություն	-	-	-	-	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ֆինանսական ածանցյալներ	-0.10	0.21	-0.11	0.42	Financial derivatives Производные финансовые инструменты
Այլ պահանջներ	45.21	0.20	2.80	30.49	Other claims Прочие требования
<b>Պարտավորություններ</b>	<b>11 788.85</b>	<b>12 334.58</b>	<b>13 578.14</b>	<b>14 000.34</b>	<b>LIABILITIES ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>
Ուղակի ներդրումներ	4 213.04	4 338.07	4 634.84	4 751.52	Direct investment Прямые инвестиции
Բաժնետիրական կապիտալին և ներդրումային ֆոնդերին	3 230.06	3 393.70	3 590.60	3 446.99	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ուղակի ներդրող ուղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	3 223.34	3 387.10	3 584.00	3 440.40	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансовые организации прямого инвестирования
Ուղակի ներդրմամբ ձեռնար- կությունը ուղակի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	-	-	-	-	Direct investment enter- prises in direct investor reverse investment Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	6.72	6.60	6.60	6.60	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими организациями
Պարտքի գործիքներ	982.98	944.36	1 044.24	1 304.52	Debt instruments Долговые инструменты
Ուղղակի ներդրողը ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում	508.01	469.74	564.58	767.10	Direct investor in direct investment enterprises Инвесторы в прямом инвестировании
Ուղղակի ներդրմամբ ձեռնարկությունում (հակառակ ներդրում)	36.84	36.18	36.20	36.18	Direct investment enterprises in direct investor reverse investment) Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестирования в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմակերպությունների միջև	438.12	438.45	443.46	501.24	Between fellow enterprises Инвестиции между сестринскими организациями
Պորտֆելային ներդրումներ	691.44	928.38	1 068.15	1 064.84	Portfolio investment Портфельные инвестиции
Բաժնետիրական կապիտալում և ներդրումային ֆոնդերում մասնակցություն	13.82	18.70	28.11	25.63	Equity and investment fund shares Инструменты участия в капитале и доли в инвестиционных фондах
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	12.70	18.69	28.11	25.63	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Այլ հատվածներ	1.12	0.00	0.00	0.00	Other sectors Другие сектора
Պարտքի գործիքներ	677.62	909.68	1 040.04	1 039.20	Debt instruments Долговые инструменты
Կենտրոնական բանկ	-	-	-	-	Central bank Центральный банк
Կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	12.44	11.05	34.88	41.47	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	12.44	11.05	34.88	41.47	Long-term Долгосрочные

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Չարթենակորյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
<b>Պետական կառավարում</b>	665.18	898.64	1 005.16	997.73	General government Сектор государственного управления
կարճաժամկետ	-	-	-	3.37	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	665.18	898.64	1 005.16	994.36	Long-term Долгосрочные
Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
կարճաժամկետ	-	-	-	-	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	-	-	-	-	Long-term Долгосрочные
<b>Ֆինանսական ածանցյալներ (բացառությամբ պահուստների) և աշխատողների ֆոնդային օպցիոններ</b>	3.25	2.20	5.19	1.93	Financial derivatives (other than reserves) and employee stock options Производные финансовые инструменты (кроме резервов) и опционы на акции для работников
<b>Այլ ներդրումներ</b>	6 881.11	7 065.92	7 869.96	8 182.05	Other investment Другие инвестиции
Այլ կապիտալ	1.19	1.16	1.16	1.16	Other equity Другие инструменты участия в капитале
Դրամական միջոցներ և ավանդներ	772.55	810.50	1 092.01	835.42	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Կենտրոնական բանկ	0.18	0.52	0.46	1.48	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկից	772.38	809.99	1 091.54	833.94	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
կարճաժամկետ	412.68	375.37	742.52	522.94	Short-term Краткосрочные
երկարաժամկետ	359.69	434.62	349.03	311.00	Long-term Долгосрочные
<b>Պետական կառավարում</b>	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
<b>Այլ հատվածներ</b>	-	-	-	-	Other sectors Другие сектора
<b>Վարկեր</b>	5 797.66	5 954.43	6 460.91	7 014.08	Loans Кредиты
Կենտրոնական բանկ	440.43	477.26	507.12	607.02	Central bank Центральный банк
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	290.46	273.65	285.67	294.20	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	-	-	-	-	Other short-term Другие краткосрочные

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Հարուսակուրյուն  
Continued  
Продолжение

	2014	2015	2016 <sup>◊</sup>	2017	
Այլ երկարաժամկետ	149.97	203.61	221.45	312.81	Other long-term Другие долгосрочные
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	1 388.28	1 190.25	1 166.15	1 079.05	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Կարճաժամկետ	288.93	79.47	95.90	109.65	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	1 099.36	1 110.77	1 070.25	969.40	Long-term Долгосрочные
Պետական կառավարում	2 698.15	2 955.56	3 401.98	4 059.47	General government Сектор государственного управления
Վարկեր և փոխառություններ ԱՄՀ-ի հետ (բացառությամբ պահուստների)	152.06	141.40	126.80	110.74	Credit and loans with the IMF (other than reserves) Кредиты и займы от МВФ (за исключением резервов)
Այլ կարճաժամկետ	0.38	0.41	0.37	0.02	Other short-term Другие краткосрочные
Այլ երկարաժամկետ	2 545.71	2 813.74	3 274.82	3 948.71	Other long-term Другие долгосрочные
Այլ հատվածներ	1 270.80	1 331.36	1 385.65	1 268.55	Other sectors Другие сектора
Կարճաժամկետ	27.67	38.71	59.82	65.59	Short-term Краткосрочные
Երկարաժամկետ	1 243.13	1 292.65	1 325.83	1 202.95	Long-term Долгосрочные
Ապահովագրական, կենսա-բոշակային և ստանդարտացված ծրագրեր	0.85	1.57	2.34	3.65	Insurance, pension, and standardized guarantee schemes Страховые и пенсионные программы и программы стандартных гарантий
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	127.51	140.41	166.72	170.17	Trade credit and advances Торговые кредиты и авансы
Կենտրոնական բանկ	0.09	0.04	0.07	0.11	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակերպություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	30.59	29.02	12.51	9.89	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпорации, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
Այլ հատվածներ	96.83	111.35	154.14	160.18	Other sectors Другие сектора

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	2014	2015	2016 ♦	2017	Հարուսակորյան Continued Продолжение
Այլ հաշիվներ ստացվող-այլ	53.88	35.92	28.50	32.11	Other accounts receivable- other Другая дебиторская задолженность-прочее
Կենտրոնական բանկ	0.04	0.33	0.04	0.27	Central bank Центральный банк
Ավանդային կազմակեր- պություններ, բացառությամբ կենտրոնական բանկի	37.98	30.59	23.23	21.18	Deposit-taking corporations, except the central bank Депозитные корпора- ции, за исключением центрального банка
Պետական կառավարում	-	-	-	-	General government Сектор государствен- ного управления
Այլ հատվածներ	15.86	5.00	5.24	10.66	Other sectors Другие сектора
Հատուկ փոխառության իրավունք	127.48	121.94	118.33	125.46	Special drawing rights Специальное право заимствования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

319. ՀՀ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԻ ԵՎ ԱԿՏԻՎՆԵՐԻ ԴԻՔՔԵՐԸ (ԺԱՄԱՆԱԿԱՀՐՁԱՅԻ ՎԵՐՋԻ ՊՐՈՊՐԵՅԱՄԲ)  
GROSS EXTERNAL DEBT AND ASSETS POSITIONS OF RA (at the end of period)  
ПОЗИЦИЯ ВАЛОВОГО ВНЕШНЕГО ДОЛГА И АКТИВОВ РА (на конец периода)

(մլն. ԱՄՆ դոլար )

(mln. US dollar)  
(млн. долларов США)

	2015	2016 ♦	2017	
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы
<b>Պետական կառավարման մարմիններ</b>	<b>3 854.20</b>	<b>14.64</b>	<b>4 407.14</b>	<b>23.68</b>
Կարճաժամկետ	0.41	-	0.37	-
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	3.37
Վարկեր	0.41	-	0.37	-
Առևտրային վարկեր և կամխավճարներ	-	-	-	-
Այլ պարտքային պարտավորություններ	-	-	-	-
Երկարաժամկետ	3 853.78	14.64	4 406.78	23.68
Հատուկ փոխառության իրավունք (ՀՓԻ), տեղաբաշխում	-	-	-	-
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-
Պարտքի գործիքներ	898.64	-	1 005.16	-
Վարկեր	2 955.14	12.60	3 401.62	11.44
Առևտրային վարկեր և կամխավճարներ	-	2.05	-	12.24
Այլ պարտքային պարտավորություններ	-	-	-	-
				5 053.80
				10.18
				Long-Term Долгосрочные
				-
				Special drawing rights (SDRs), Allocation Специальное право заимствования (СПЗ), распределение
				-
				Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
				-
				Debt securities Долговые ценные бумаги
				-
				Loans Кредиты и займы
				-
				Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
				-
				Other debt liabilities Другие долговые требования
				10.18

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016 ♦	2017	
	Համախառն արտաքին պարոք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին պարոք Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարոք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին պարոք Gross External Assets Валовые внешние активы
<b>Վեճուունական բանկ</b>	<b>600.09</b>	<b>1 875.00</b>	<b>626.03</b>	<b>2 304.45</b>
Կարճաժամկետ	0.89	700.62	0.58	1 003.74
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	0.52	670.44	0.46	1 000.50
Պարտքի գործիքներ	-	29.92	-	-
Վարկեր	-	-	-	-
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	0.04	0.05	0.07	0.44
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	0.33	0.20	0.04	2.81
Երկարաժամկետ	599.20	1 174.39	625.45	1 300.71
Հատուկ փոխառության իրավունք(ՀՓԻ), տեղաբաշխում	121.94	2.86	118.33	3.48
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-
Պարտքի գործիքներ	-	1 171.53	-	1 297.22
Վարկեր	477.26	-	507.12	-
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	-	-	-	-
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	-	-	-	-
Համախառն արտաքին պարոք Gross External Debt Валовой внешний долг	2 413.58	Central Bank Центральный банк		
Կարճաժամկետ	909.21	Short-term		
Կանխավճարներ	839.21	Краткосрочные Currency and deposits		
Նաличная валюта и депозиты	39.43	Debt securities		
Դոլговые ценные бумаги	0.07	Loans		
Կредиты и займы	0.07	Trade credits and advances		
Տորговые кредиты и авансы	30.49	Other debt liabilities		
Դրугие долговые требования	7.23	Долгосрочные Special drawing rights (SDRs), Allocation		
Համախառն արտաքին պարոք Gross External Debt Валовой внешний долг	1 504.37	Long-Term Долгосрочные Специальное право заемствования, (СПЗ) распреде- ление		
Կանխավճարներ	7.23	Currency and deposits		
Նաличная валюта и депозиты	-	Наличная валюта и депозиты		
Պարտքի գործիքներ	1 497.14	Debt securities		
Վարկեր	-	Долговые ценные бумаги		
Կредиты и займы	-	Loans		
Տորговые кредиты и авансы	-	Trade credits and advances		
Դրугие долговые требования	-	Other debt liabilities		

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016 ♦	2017	
	Համախառն արտաքին պարտը Gross External Debt Баловой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Баловые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտը Gross External Debt Баловой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Баловые внешние активы
<b>Ավանդային կազմակերպություններ, բացի կենտրոնական բանկից</b>	<b>2 070.89</b>	<b>740.02</b>	<b>2 328.31</b>	<b>1 074.14</b>
	968.51	1 985.54	1 985.54	968.51
<b>Կարճաժամկետ</b>	514.46	580.72	874.15	764.59
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	375.37	428.37	742.52	305.57
Պարտքի գործիքներ	-	0.08	-	0.04
Վարկեր	79.47	121.23	95.90	432.98
Առևտարային վարկեր և կանխավճարներ	29.02	11.16	12.51	11.51
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	30.59	19.88	23.23	14.49
<b>Երկարաժամկետ</b>	<b>1 556.43</b>	<b>159.30</b>	<b>1 454.17</b>	<b>309.54</b>
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	434.62	3.91	349.03	3.62
Պարտքի գործիքներ	11.05	7.33	34.88	11.14
Վարկեր	1 110.77	148.05	1 070.25	294.78
Առևտարային վարկեր և կանխավճարներ	-	-	-	-
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	-	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծարումակույցուն  
Continued  
Продолжение

	2015		2016 ♦		2017		
	Համախառն արտաքին պարու Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարու Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարու Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
<b>Այլ հատվածներ</b>	<b>1 449.27</b>	<b>1 230.10</b>	<b>1 547.36</b>	<b>1 163.31</b>	<b>1 443.03</b>	<b>1 092.58</b>	<b>Other Sectors</b>
Կարճաժամկետ	148.31	1 182.89	196.53	1 067.30	219.76	984.83	Другие сектора
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	1 076.12	-	951.46	-	882.44	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	-	-	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	38.71	-	59.82	-	65.59	-	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	105.83	92.95	132.70	109.81	144.74	100.54	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	3.77	13.82	4.01	6.03	9.43	1.85	Other debt liabilities Другие долговые требования
Երկարաժամկետ	1 300.96	47.21	1 350.83	96.00	1 223.27	107.74	Long-Term Долгосрочные
Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	-	-	-	-	-	-	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Պարտքի գործիքներ	-	-	-	-	-	-	Debt securities Долговые ценные бумаги
Վարկեր	1 292.65	33.37	1 325.83	62.56	1 202.95	67.52	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր և կանխավճարներ	5.52	7.96	21.44	19.96	15.44	19.82	Trade credits and advances Торговые кредиты и авансы
Այլ պարտքային պար- տավորություններ	2.79	5.88	3.56	13.49	4.88	20.41	Other debt liabilities Другие долговые требования
Ուղղակի ներդրումներ՝ միջնորմային վարկեր	944.36	319.68	1 044.24	384.10	1 304.52	396.33	Debt instruments: Intercompany lending Прямые инвестиции: межфирменное кредитование

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2015	2016 ♦	2017				
	Համախառն արտաքին պարտը Gross External Debt Վալովայ внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Վալովые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտը Gross External Debt Վալովый внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Վալովые внешние активы			
Ուղարկի ներդրողը ուղարկի ներդրմանը ձեռնարկությունում	469.74	0.10	564.58	-	767.10	0.04	Direct investor in direct investment enterprises Инвестиции прямого инвестора в нефинансовые организации прямого инвесторо- вания
Ուղարկի ներդրմանը ձեռնարկությունում ուղ- ղարկի ներդրողի մոտ (հակառակ ներդրում)	36.18	138.00	36.20	138.00	36.18	139.67	Direct investment enterprises in direct investor (reverse investment) Инвестиции нефинансовых организаций прямого инвестиро- вания в прямого инвестора (обратное инвестирование)
Փոխկապակցված կազմա-438.45 կերպությունների միջև	181.59	443.46	246.10	501.24	256.61		Between fellow enterprises Между взаимосвя- занными предпред- приятиями
<b>Համախառն արտաքին պարտը</b>	<b>8 918.81</b>	<b>4 179.45</b>	<b>9 953.09</b>	<b>4 949.68</b>	<b>10 524.62</b>	<b>4 881.17</b>	<b>Gross external debt</b> <b>Валовой внешний долг</b>

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**320. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԶՈՒՏ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՄԱՔՈՒՐ  
ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՆԴ ԵՐԿՐՆԵՐԻ (առանց առևտրային վարկերի, կանխիկ դրամական միջոցների ու ավանդների)**  
NET INFLOWS AND NET STOCKS OF FOREIGN TOTAL INVESTMENT BY COUNTRIES IN THE REPUBLIC OF ARMENIA  
(without trade credits, currency and deposits)  
ЧИСТЫЕ ПОТОКИ И ЧИСТЫЕ ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ ВСЕГО ПО СТРАНАМ В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ  
(без торговых кредитов, наличной валюты и депозитов)

	(մլն. դրամ)	(mln. drams)			
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարդու պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года			
	2014	2015	2016	2017	2017
Ընդամենը ներդրումներ, այդ թվում՝ ստացված	211 556.5	369 420.7	577 007.5	209 823.7	6 832 738.5
					<b>Total investment</b> <b>Всего инвестиции</b> of which received by: в том числе полученные по:
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններով	-15 449.7	28 216.5	20 324.3	33 368.6	355 490.8 Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регулирования
Պետական կառավարման մարմիններով	56 169.7	284 893.1	248 638.0	210 303.4	2 448 188.4 General Government Сектором государственного управления
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	3 394.6	-62 098.2	226 463.9	-108 468.2	1 510 162.2 Financial and banking sector Банковским и финансовым сектором
Մասնավոր հատվածով	167 441.9	118 409.3	81 581.3	74 619.9	2 518 897.1 Private sector Частным сектором

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
2014	2015	2016	2017	2017	Total investment received from private and financial and banks sectors Всего инвестиций полученных по частным и банковско-финансовым сектором of which: в том числе:	
Հնդկասմէնը ստացված բանկային հատվածներով այդ թվում՝	ներդրումներ մասնավոր ֆինանսական հատվածներով	170 836.5	56 311.1	308 045.2	-33 848.3	4 029 059.3
Ռուսաստանի Դաշնություն	39 285.5	-43 760.4	-85 735.7	-22 679.2	973 422.0	Russian Federation Россия
Միացյալ Նահանգներ	40 235.2	-8 456.4	59 914.2	-44 677.0	167 021.0	United States Соединенные Штаты
Գերմանիա	13 251.7	5 139.2	793.5	11 210.7	181 945.9	Germany Германия
Ֆրանսիա	3 500.8	-35 907.6	13 617.7	-12 694.5	115 656.1	France Франция
Կանադա	1 645.7	-3 907.2	7 078.3	-3 369.5	6 147.1	Canada Канада
Միացյալ Թագավորություն	21 835.8	-25 563.8	46 337.0	-1 369.1	176 605.4	United Kingdom Соединенное Королевство
Արգենտինա	-8 494.3	47 045.2	2 892.3	-3 891.6	165 407.5	Argentina Аргентина
Ավստրիա	1 528.5	-2 403.9	-2 234.8	1 132.8	10 893.1	Austria Австрия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
Մալթա	12 677.0	-4 599.9	-9 600.7	-	-	Malta Малта
Կիպրոս	63 900.5	5 782.2	73 405.1	6 004.8	369 724.2	Cyprus Кипр
Լյուքսեմբուրգ	18 444.8	22 696.7	58 751.0	15 939.4	237 006.9	Luxembourg Люксембург
Լատվիա	-8 303.4	-9 548.4	-349.7	3 792.7	5 477.0	Latvia Латвия
Շվեյցարիա	12 747.8	43 119.5	2 310.6	314.4	25 231.0	Switzerland Швейцария
Ղազախստան	4 225.8	-7 425.6	-740.6	-	-	Kazakhstan Казахстан
Նիդերլանդներ	39 801.9	29 140.3	-12 848.2	-2 648.5	297 238.0	Netherlands Нидерланды
Ավստրալիա	-	-	-	-	12 809.7	Australia Австралия
Կայմանի կղզիներ	-6 908.9	1 652.2	-290.7	-617.8	1 326.0	Cayman Islands Острова Кайман
Ֆինլանդիա	13 835.2	-334.4	-172.3	-1 723.8	35 537.9	Finland Финляндия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)			
2014	2015	2016	2017	2017		
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն Լիբանան	265.7	8 596.2	14 570.6	710.2	35 427.9	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
	-7 507.2	4 892.0	317.2	-6 406.7	126 658.7	Lebanon Ливан
Լիխտենշտայն	10 418.7	-3 512.3	-5 984.1	315.5	12 250.6	Liechtenstein Лихтенштейн
Ուկրաինա	-	59.8	-	188.3	716.8	Ukraine Украина
Վիրջինյան կղզիներ, ԱՄՆ	-	-	-	-	-	United States Virgin Islands Вирджинские острова, США
Բելգիա	-103.8	2 615.8	2 942.0	1 384.4	9 543.3	Belgium Бельгия
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական	-4 149.7	-21 678.4	5 901.6	-2 937.8	26 989.3	Virgin Islands, British Вирджинские ост., Британские
Հունաստան	-1 234.4	-289.8	0.3	-	133.4	Greece Греция
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	-	-	-	-	1 016.5	Syrian Arab Republic Арабская республика Сирия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)			
	2014	2015	2016	2017	2017	
Իռլանդիա	6 808.6	3 199.1	2 780.7	17 592.4	27 962.1	Ireland Ирландия
Իսրայել	-	-	-	-	1 283.4	Israel Израиль
Ջերսի	293.4	78.3	5 104.0	107 888.2	159 163.8	Jersey Джерси
Նորվեգիա	-0.2	-	-	-	358.0	Norway Норвегия
ԱՄԷ	-215.8	12 031.8	2 142.4	987.7	30 101.8	United Arab Emirates ОАЭ
Իսպանիա	156.6	-2.3	-181.5	-	462.9	Spain Испания
Իտալիա	1 920.4	3 366.9	-2 306.3	-543.6	15 633.2	Italy Италия
Բուլղարիա	-	-	-	-	2.2	Bulgaria Болгария
Պանամա	13.2	-641.2	30.3	4 131.6	5 540.0	Panama Панама
Թուրքմենստան	-	-	-	-	-	Turkmenistan Туркменистан
Չինաստան	-	-	-	-	1 513.8	China Китай
Կուբա	178.7	637.5	489.6	751.1	2 190.8	Cuba Куба

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Չուտինելու հոգական առավելություն Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)			
	2014	2015	2016	2017	2017	
Բահամներ	1 237.0	-1 413.4	-	-	5.9	Bahamas Багамы
Չեխիայի Հանրապետություն	570.9	525.5	-211.8	1379.8	2 264.6	Czech Republic Чехская Республика
Թուրքիա	-	-	-	-	111.8	Turkey Турция
Մոնակո	-	-	-	-	156.5	Monako Монако
Հունգարիա	-274.0	820.5	64.6	1671.4	4 024.1	Hungary Венгрия
Քուվեյթ	-	-	-	-	-	Kuwait Кувейт
Եգիպտոս	8.0	36.7	20.3	14.2	66.1	Egypt Египет
Լիբերիա	-	-	-	-	-	Liberia Либерия
Հնդկաստան	-	-	-	-	-	India Индия
Նիգերիա	-	-	-	-	-	Nigeria Нигерия
Սլովակիա	-	-	-	-	14.3	Slovakia Словакия
Բելիզ	22.0	1 047.8	7 478.9	327.3	5 341.2	Belize Белиз

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	(մլն. դրամ)					(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մարուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
Ուզբեկստան	-8.6	7.7	-	-	57.6	Uzbekistan Узбекистан
Հարավային Աֆրիկա	-	-5.0	-	-	-	Sout Africa Южная Африка
Բելառուս	24.0	-23.4	-0.7	192.3	383.1	Belarus Белорусь
Վրաստան	10.8	0.5	1 010.0	-181.0	386.1	Georgia Грузия
Տաջիկստան	-	-	-	-	-	Tajikistan Таджикистан
Իսլանդիա	-	-	-	-	-	Iceland Исландия
Լեհաստան	423.2	-	-	-	423.2	Poland Польша
Ռումինիա	-	-	-	-	-	Romania Румыния
Ճապոնիա	-	-	-	-	-	Japan Япония
Թաիլանդ	-	-	-	-	-	Thailand Таиланд
Շվեյցարիա	-45.4	-	-	-	-	Sweden Швеция

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)			
2014	2015	2016	2017	2017		
Նոր Զելանդիա	-	-	-	-	New Zealand Новая Зеландия	
Սլովենիա	10.0	-7.6	-5.9	3.6	6.5	Slovenia Словения
Արցախի Հանրապետություն	-	-	-	-	0.2	Republic of Artsakh Республика Арцах
Դանիա	-1 491.5	-	-	-	584.1	Denmark Дания
Խորվաթիա	-31.8	-43.1	-74.0	8.2	1 609.0	Croatia Хорватия
Միջազգային կազմակերպություններ, Վերակառուցման և զարգացման Եվրոպական բանկ	-2 556.9	21 259.1	-44 309.6	-2 947.0	160 098.9	International organizations International Bank of Reconstruction and Development Международные организации Европейский банк реконструкции и развития
Սեյշելներ	-2 003.0	2 108.1	746.6	-	296.7	Seyshelles Сейшэлы
Ֆիլիպիններ	-	-	963.5	-972.1	-	Philippines Филиппины
Ուրուգվայ	-11.5	-10.0	-5.9	-0.1	5.9	Uruguay Уругвай

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
						Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года
	2014	2015	2016	2017	2017	
Սենտ-Վինսենթ և Գրենադիներ	0.0	0.0	-8.1	-	-	Count Vinsent and the Grenadines Сент-Винсент и Грендины
Զիբրալթար	-	-	506.9	4.0	500.0	Gibraltar Гибралтар
Այլ երկրներ	-95 100.2	9 986.4	162 936.8	-102 133.7	614 326.4	Other countries Другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**321. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՈՒՂԴԱԿԻ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ (ՕՓԻՆ) ԶՈՒՖԵՐՆ ՈՒ ՄԱՔՈՒՐ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՆՏԵՐԿՐՅԱՆ ԵՐԿՐՈՒՄՆԵՐԻ**

NET INFLOWS AND NET STOCKS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) BY COUNTRIES IN THE REPUBLIC OF ARMENIA  
ЧИСТЫЕ ПОТОКИ И ЧИСТЫЕ ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ (ПИИ) ПО СТРАНАМ В РЕСПУБЛИКЕ  
АРМЕНИЯ

	(մլն. դրամ)		(mln. drams)		(млн. драмов)
Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки		Մարդր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года			
	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>
<b>Հնդամենք ՕՓԻՆ</b> այդ թվում՝ ստացված	120 412.8	71 703.6	156 157.6	128 831.9	<b>Total FDI Всего ПИИ</b>
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	3 210.5	2 276.8	93 478.3	35 788.0	of which received by: в том числе полученные по:
Մասնավոր հատվածով	117 202.3	69 426.8	62 679.3	93 043.9	Financial and banking sector Банковским и финансовым сектором
Հնդամենք ուղղակի ներդրումներ ըստ երկրների					Private sector Частным сектором
Ռուսաստանի Դաշնություն	44 722.1	37 044.6	-42 890.4	-412.3	Total direct investment by countries Всего прямые инвестиций по странам
Միացյալ Նահանգներ	4 545.4	-4 298.4	27 141.8	2 113.3	Russian Federation Россия United States Соединенные Штаты

523

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մարդր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
Գերմանիա	20 334.2	-8 846.4	-544.9	14 476.1	73 515.3	Germany Германия
Ֆրանսիա	4 280.4	-34 734.9	4 827.1	-6 176.2	98 750.7	France Франция
Կանադա	268.9	-2 226.0	170.1	60.6	2 131.6	Canada Канада
Միացյալ Թագավորություն	22 177.8	-37 208.2	55 751.3	11 904.6	142 914.3	United Kingdom Соединенное Королевство
Արգենտինա	6 683.5	12 494.9	3 538.7	2 939.7	111 890.8	Argentina Аргентина
Ավստրիա	-109.4	-56.9	24.0	114.3	682.4	Austria Австрия
Կիպրոս	-6 264.0	261.9	62 356.3	3 669.9	178 770.6	Cyprus Кипр
Լյուքսեմբուրգ	8 866.6	28 724.5	12 504.2	-18 432.1	46 481.4	Luxembourg Люксембург
Լատվիա	1 365.6	-3 866.7	-349.7	2 369.3	4 023.0	Latvia Латвия
Շվեյցարիա	11 958.9	41 388.6	-1 586.4	1 062.8	17 377.3	Switzerland Швейцария
Ղազախստան	-30.0	-70.0	-743.8	-	-	Kazakhstan Казахстан
Նիդերլանդներ	481.2	388.2	1 914.0	7 896.5	99 853.1	Netherlands Нидерланды

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարդ պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
Ավստրալիա	-	-	-	-	13.5	Australia Австралия
Կայմանի կղզիներ	-	-	-	-	595.0	Cayman Islands Острова Кайман
Ֆինլանդիա	-211.3	-	-	-162.7	4 844.3	Finland Финляндия
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	248.8	7 935.9	14 408.0	688.9	34 505.9	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
Լիբանան	1 399.0	4 419.6	-5 702.7	-6 314.5	114 556.2	Lebanon Ливан
Լիխտենշտայն	9 773.4	-3 776.7	-5 928.9	-300.1	10 526.6	Liechtenstein Лихтенштейн
Ուկրաինա	-	-	-	188.3	430.9	Ukraine Украина
Վիրջինյան կղզիներ, ԱՄՆ	-	-	-	-	-	United States Virgin Islands Вирджинские острова, США
Բելգիա	-	1.6	4.0	3.8	1 400.6	Belgium Бельгия
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական	-24 510.3	5 130.6	3 701.4	-1 101.0	15 664.1	Virgin Islands, British Вирджинские ост., Британские
Հունաստան	-	-	0.3	-	133.4	Greece Греция

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մարդր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	-	-	-	-	1 016.5	Syrian Arab Republic Арабская республика Сирия
Իռլանդիա	5 765.8	3 966.2	1 148.2	634.4	8 692.9	Ireland Ирландия
Իսրայել	-	-	-	-	1 283.4	Israel Израиль
Ջերսի	-	-	10 119.1	107 888.2	159 163.8	Jersey Джерси
Նորվեգիա	-0.2	-	-	-	112.9	Norway Норвегия
ԱՄԷ	-280.5	-93.1	26.6	481.1	28 807.3	United Arab Emirates ОАЭ
Իսպանիա	-	-	-	-	417.9	Spain Испания
Իտալիա	452.5	2 867.1	-1 879.6	-685.4	13 761.2	Italy Италия
Բուլղարիա	-	-	-	-	2.2	Bulgaria Болгария
Պանամա	-8.8	-283.8	30.3	-212.8	868.3	Panama Панама
Թուրքմենստան	-	-	-	-	-	Turkmenistan Туркменистан
Չինաստան	-	-	-	-	1 513.8	China Китай

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարդր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
Կուրս	178.7	637.5	489.6	751.1	2 190.8	Cuba Куба
Բահամներ	-	-	-	-	5.9	Bahamas Багамы
Չեխիայի Հանրապետություն	-	-	-	-	-10.7	Czech Republic Чехская Республика
Թուրքիա	-	-	-	-	111.8	Turkey Турция
Մոնակո	-	-	-	-	156.5	Monako Монако
Հունգարիա	18.1	37.8	19.3	1 613.2	2 282.8	Hungary Венгрия
Քուվեյթ	-	-	-	-	-	Kuwait Кувейт
Եգիպտոս	-	-	-	-	-	Egypt Египет
Լիբերիա	-	-	-	-	-	Liberia Либерия
Հնդկաստան	-	-	-	-	-	India Индия
Նիգերիա	-	-	-	-	-	Nigeria Нигерия
Սլովակիա	-	-	-	-	-	Slovakia Словакия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մարդր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
Բելիզ	22.0	1 047.8	7 011.6	327.3	5 341.2	Belize Белиз
Ուզբեկստան	-8.6	7.7	-	-	57.6	Uzbekistan Узбекистан
Բելառուս	1.2	-0.6	-0.7	2.6	97.6	Belarus Белорусь
Վրաստան	9.9	-0.2	133.7	-83.6	72.0	Georgia Грузия
Տաջիկստան	-	-	-	-	-	Tajikistan Таджикистан
Իսլանդիա	-	-	-	-	-	Iceland Исландия
Լեհաստան	423.3	-	-	-	423.2	Poland Польша
Ռումինիա	-	-	-	-	-	Romania Румыния
Ճապոնիա	-	-	-	-	-	Japan Япония
Թաիլանդ	-	-	-	-	-	Thailand Таиланд
Շվեյցարիա	-	-	-	-	-	Sweden Швеция
Նոր Զելանդիա	-	-	-	-	-	New Zealand Новая Зеландия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարդ պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
Ալովենիա	10.0	-7.6	-5.9	3.6	6.5	Slovenia Словения
Դանիա	-0.3	-	-	-	184.2	Denmark Дания
Խորվաթիա	-	-	-	-	1 450.7	Croatia Хорватия
Միջազգային Կազմակեր պուլյուններ, Վերակա ռուցման և զարգացման եվրոպական բանկ	289.8	12 591.2	1 597.9	-4 086.5	22 757.5	International organizations International Bank of Re- construction and Development Международные органи- зации Европейский банк реконструкции и развития
Սեյշելներ	-2 875.8	2 108.1	522.6	-	-	Seyshelles Сейшельы
Ուրուգվայ	-11.5	-10.0	-5.9	-0.1	5.9	Uruguay Уругвай
Սենտ-Վինսենթ և Գրենադիներ	0.0	0.0	-8.1	-	-	Sount Vinset and the Grenadines Сент-Винсент и Грендины
Այլ երկրներ	10 446.5	6 129.3	8 364.3	7 609.4	181 890.6	Other countries Другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**322. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ԶՈՒՏ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՄԱՔՈՒՐ  
ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՆՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

NET INFLOWS AND NET STOCKS OF FOREIGN TOTAL INVESTMENT BY TYPE OF ACTIVITY OF REPUBLIC OF ARMENIA  
ЧИСТЫЕ ПОТОКИ И ЧИСТЫЕ ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ ВСЕГО ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В  
РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)			
	2014	2015	2016	2017	2017	
Հնդամենք ներդրումներ, այդ թվում՝ ստացված	211 556.5	369 420.7	577 007.5	209 823.7	6 832 738.5	<b>Total investment</b> <b>Всего инвестиции</b> of which received by: в том числе полученные по:
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններով	-15 449.7	28 216.5	20 324.3	33 368.6	355 490.8	Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регулирования
Պետական կառավարման մարմիններով	56 169.7	284 893.1	248 638.0	210 303.4	2 448 188.4	General Government Сектором государственного управления
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով Մասնավոր հատվածով	3 394.6	-62 098.2	226 463.9	-108 468.2	1 510 162.2	Financial and banking sector Банковским и финансовым сектором
	167 441.9	118 409.3	81 581.3	74 619.9	2 518 897.1	Private sector Частным сектором

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки			Մարզիր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года		
	2014	2015	2016	2017	2017	
Հնդամենը ներդրումներ ստացված մասնավոր ու բանկային և ֆինանսական հատվածներով  այդ թվում՝	170 836.5	56 311.1	308 045.2	-33 848.3	4 029 059.3	Total investment received from private and financial and banks sectors Всего инвестиций полученных по частным и банковско-финансовым сектором of which: в том числе:
01. Բուսաբուծություն ու անասնա- բուծություն, որսորդություն և հա- րակից ծառայություններ	5 481.5	12 512.5	4 105.0	3 529.9	54 068.3	Crop and animal production, hunting and related service activities Сельское хозяйство, охота и предоставление услуг в этих областях
07. Մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	54 133.9	4 319.3	-34 100.9	-21 857.2	280 864.1	Mining of metal ores Добыча металлических руд
08. Հանքագործական արդյունա- բերության և բացահանքերի շահագործման այլ ձյուղեր	-88.7	56 462.0	-19 167.7	1 947.0	140 652.0	Other mining and quarrying Добыча прочих полезных ископаемых
09. Հանքագործական արդյունա- բերության հարակից գոր- ծունեություն	3 128.8	3 666.4	40 923.9	107 978.6	162 523.0	Mining support service activities Предоставление услуг по добыче полезных ископаемых

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)					(mln. drams) (млн. драмов)	
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
10. Սննդամթերքի արտադրություն	611.8	-710.3	-1 136.0	516.8	5 587.3	Manufacture of food products Производство пищевых продуктов
11. Խմիչքների արտադրություն	19 495.2	10 703.7	8 608.8	-9 459.3	101 946.3	Manufacture of beverages Производство напитков
12. Ծխախոտային արտադրա- տեսակների արտադրություն	1 232.4	-2 789.5	6 922.1	-3 425.3	3 956.9	Manufacture of tobacco products Производство табачных изделий
13. Մանածագործական արտադրա- տեսակների արտադրություն	-	-	-	-	389.1	Manufacture of textiles Текстильное производство
14. Հագուստի արտադրություն	513.3	-163.6	594.8	-203.1	656.9	Manufacture of wearing apparel Производство одежды
15. Կաշվի, կաշվե արտադրա- տեսակների արտադրություն	3.1	1.7	2.8	2.2	49.3	Manufacture of leather and related products Производство кожи, изделий из кожи, производство обуви

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
						Մարուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года
	2014	2015	2016	2017	2017	
16. Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	-	-	-	-	-	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
17. Թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-	-	-	Manufacture of paper and paper products Производство бумаги и картона
18. Պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	-	-	-	-	17.8	Printing and reproduction of recorded media Полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
20. Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	-	-1 190.4	-211.3	-563.6	7 049.2	Manufacture of chemicals and chemical products Производство химической продукции

533

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
						Մաքուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года
	2014	2015	2016	2017	2017	
21. Դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	496.8	5 658.6	-	-	9 233.9	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations Производство фармацевтической продукции
22. Ռետինե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-	-	3 201.4	Manufacture of rubber and plastic products Производство резиновых и пластмассовых изделий
23. Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրանքի արտադրություն	-	4.1	-383.6	-590.3	9 274.0	Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
24. Հիմնային մետաղների արտադրություն	18 297.9	-29 364.0	-13 263.0	5 276.2	129 718.0	Manufacture of basic metals Производство основных металлов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)		
	2014	2015	2016	2017	2017
25. Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	-	-	-	-	101.5 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment Производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
26. Համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	-219.8	105.9	-891.2	-56.0	28 961.6 Manufacture of computer, electronic and optical products Производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
27. Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	-355.8	-96.2	-54.9	-18.1	15 094.2 Manufacture of electrical equipment Производство электрического оборудования
28. Մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	-67.8	-47.1	-108.5	-79.1	974.9 Manufacture of machinery and equipment n.e.c. Производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки

535

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
31. Կահույքի արտադրություն	-	-	-	-	-	Manufacture of furniture Производство мебели
32. Արտադրատեսակների արտա- դրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	-63.1	-26.8	-367.2	-55.9	5 509.9	Other manufacturing Производство прочей продукции
35. Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	29 526.7	46 786.0	40 365.0	-14 110.7	554 315.4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
36. Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	305.9	1 739.4	-2 827.7	4 953.0	5 572.8	Water collection, treatment and supply Сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
41. Շենքերի շինարարություն	27 941.0	-26 085.1	9 046.1	-1 594.2	24 811.2	Construction of buildings Строительство зданий
42. Քաղաքացիական շինարարություն	-	-	361.3	211.3	586.6	Civil engineering Строительство объектов граждан- ского назначения

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարդ պաշտպանության տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				(mln. drams) (млн. драмов)	
	2014	2015	2016	2017	2017		
43. Մասնագիտացված շինարարական գործունեություն	-	-	-	-	504.7	Specialised construction activities Специальные строительные работы	
45. Ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների մեծածախ և մանրածախ առևտուր և նորոգում	-85.8	76.8	-	0.2	721.2	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля автомобилями и мотоциклами; ремонт автомобилей и мотоциклов	
46. Մեծածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտրից	-89.5	2 452.5	-907.4	4 320.3	41 062.2	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles Оптовая торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами	
47. Մանրածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտրից	-5.2	13 586.8	873.6	43.3	28 134.7	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles Розничная торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами	
49. Ցամաքային տրանսպորտի գործունեություն և փոխադրում խողովակաշարով	1 043.5	297.6	-1 233.1	771.1	98 354.7	Land transport and transport via pipelines Деятельность наземного и трубопроводного транспорта	
51. Օդային տրանսպորտի գործունեություն	-17 809.1	34 550.3	-6 757.8	-7 454.9	111 992.0	Air transport Деятельность воздушного Транспорта	

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)					(mln. drams) (млн. драмов)	
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
52. Պահեստավորում և տրանսպորտային օժանդակ գործունեություն	62.1	-45.1	1.1	0.1	6 033.0	Warehousing and support activities for transportation Складирование грузов и вспомогательная транспортная деятельность
53. Փոստային և սուրհանդակային գործունեություն	-	-	-	-	-	Postal and courier activities Почтовая и курьерская деятельность
55. Կացության կազմակերպում	4 097.6	6 877.7	32 537.8	2 681.4	91 468.5	Accommodation Деятельность гостиниц
56. Հանրային սննդի կազմակերպում	-	-	-	751.1	850.4	Food and beverage service activities Деятельность ресторанов
59. Կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրություն, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակություն	-	-	-	-	70.9	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities Производство кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки
61. Հեռահաղորդակցություն	958.4	-30 524.0	7 169.9	-8 965.9	270 756.8	Telecommunications Связь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարդ պաշտպանության տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				(mln. drams) (млн. драмов)
	2014	2015	2016	2017	2017	
62. Ծրագրային ապահովման մշակում, խորհրդատվություններ և հարակից գործունեություն համակարգչային տեխնոլոգիաների բնագավառում	6 375.7	4 506.8	1 753.8	1 123.0	13 974.6	Computer programming, consultancy and related activities Разработка программного обеспечения, консультирование и прочая деятельность в области вычислительной техники
63. Տեղեկատվական ծառայությունների մատուցում	420.2	-34.8	-1.9	12.6	647.7	Information service activities Деятельность в области информационного обслуживания
64. Ֆինանսական միջնորդություն, բացի ապահովագրությունից և կենսաքույզից ապահովությունից	3416.6	-61337.1	226583.6	-108 102.1	1 525 939.9	Financial service activities, except insurance and pension funding Финансовое посредничество, кроме услуг по страхованию и пенсионному обеспечению
65. Ապահովագրություն, վերապահովագրություն և կենսաթոշակային ապահովագրություն, բացի պարտադիր սոցիալական ապահովությունից	-	-	-	-	33.6	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security Страхование, перестрахование и пенсионное обеспечение, кроме обязательного социального обеспечения

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)					(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года
	2014	2015	2016	2017	2017
66. Ֆինանսական միջնորդության և ապահովագրության ոլորտում օժանդակ գործունեություն	73.4	109.5	48.3	-	1 447.3 Activities auxiliary to financial services and insurance activities Вспомогательная деятельность в сфере финансового посредничества и страхования
68. Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	109 48.5	5 108.6	9 063.0	7 405.5	211 058.8 Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
69. Իրավաբանական և հաշվապահական գործունեություն	80.0	78.0	3.9	15.6	513.7 Legal and accounting activities Деятельность в области права и бухгалтерского учета
70. Գլխամասային գրասենյակների գործունեություն, խորհրդատվական ծառայություններ կառավարման հարցերով	10.0	-7.6	369.9	-3.6	377.3 Activities of head offices; management consultancy activities Деятельность центральных офисов, деятельность в области управления
71. Ճարտարապետական և ճարտարագիտական գործունեություն, տեխնիկական փորձարկումներ և վերլուծություններ	-	-	-	-	14 157.9 Architectural and engineering activities; technical testing and analysis Деятельность в области архитектурно-инженерных изысканий; технические испытания и контроль

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մարուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	(mln. drams) (млн. драмов)			
	2014	2015	2016	2017	2017	
72. Գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	99.6	-124.7	-10.3	9.1	21 948.7	Scientific research and development Научные исследования и разработки
73. Գովագդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետադուրթյուն	-	-	-	-	25.6	Advertising and market research Рекламная деятельность и изучение рынка
74. Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական այլ գործունեություն	-296.3	-2.5	-	-	2 526.6	Other professional, scientific and technical activities Прочая профессиональная, научная и техническая деятельность
77. Վարձույթ և լիզինգ	-	-	746.1	65.6	842.5	Rental and leasing activities Аренда и лизинг
79. Զբոսաշրջային գործակալությունների, զբոսաշրջային օպերատորների գործունեություն, տեղերի ամրագրում և զբոսաշրջության ոլորտի այլ ծառայություններ	0.1	-10.1	-	13.6	121.7	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activites Деятельность туристических агентств и туроператоров, бронирование и прочая деятельность в области туризма

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки		Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года			
	2014	2015	2016	2017	2017	
81. Շենքերի սպասարկման և բնա- տեսարանի բարեկարգման գոր- ծունեություն	-30.7	-1 180.0	-860.4	548.3	-2 000.3	Services to buildings and landscape activities Деятельность по обслуживанию зданий и изменению ландшафта
85. Կրթություն	-	-	-	-	-	Education Образование
86. Առողջապահություն	-	-	-	-	-	Human health activities Здравоохранение
92. Շահումով խաղերի կազմակերպման հետ կապված գործունեություն	-	135.4	-	-	145.1	Gambling and betting activities Организация азартных игр и зак- лючение пари
93. Սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման բնա- գավառում գործունեություն	1 194.0	305.5	261.3	529.3	7 141.5	Sports activities and amusement and recreation activities Спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Մարդկաները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года					
	2014	2015	2016	2017	2017	
94. Անդամության վրա հիմնված կազմակերպությունների գործունեություն	-	-5.0	-14.0	-13.9	73.1	Activities of membership organisations Деятельность общественных объединений (организаций)
96. Այլ անհատական ծառայությունների մատուցում	-	-	-	-	-	Other personal service activities Прочее индивидуальное обслуживание
97. Այլ	-	-	-	-	35 019.3	Other activities Другие деятельности

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**323. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆԻ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՈՒՂԴԱԿԻ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ (ՕՈՒ) ԶՈՒՏ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՄԱՔՈՒՐ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ Ըստ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ**

NET INFLOWS AND NET STOCKS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) BY TYPE OF ACTIVITY OF REPUBLIC OF ARMENIA  
ЧИСТЫЕ ПОТОКИ И ЧИСТЫЕ ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ (ПИИ) ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017		
Հնդամենք ներդրումներ, այդ թվում՝ ստացված	120 412.8	70 703.6	156 157.6	128 831.9	2 355 385.2	<b>Total investment</b> <b>Всего инвестиции</b> of which received by: в том числе полученные по:
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	3 200.5	2 276.8	93 478.3	35 788.0	530 594.7	Financial and banking sector Банковским и финансовым сектором
Մասնավոր հատվածով	117 202.3	69 426.8	62 679.3	93 043.9	1 824 790.5	Private sector Частным сектором Total investment received from private and financial and banks sectors Всего инвестиций полученных по частным и банковско- финансовым сектором
Հնդամենք ներդրումներ ստացված մասնավոր ու բանկային և ֆինանսական հատվածներով այդ թվում՝						of which: в том числе:

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
01. Քուսաբուծություն ու անասնա-բուծություն, որսորդություն և հարակից ծառայություններ	4 802.0	12 504.2	3 510.5	2 940.9	53 104.8	Crop and animal production, hunting and related service activities Сельское хозяйство, охота и предоставление услуг в этих областях
07. Մետաղական հանքարարի արդյունահանում	-519.1	3 006.8	-17 845.5	2 993.4	60 373.0	Mining of metal ores Добыча металлических руд
08. Հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ձյուլեր	16 463.4	26 460.7	-7 318.5	13 109.7	53 008.1	Other mining and quarrying Добыча прочих полезных ископаемых
09. Հանքագործական արդյունաբերության հարակից գործունեություն	2 691.1	3 371.5	41 852.8	107 940.3	162 474.5	Mining support service activities Предоставление услуг по добыче полезных ископаемых
10. Սննդամթերքի արտադրություն	129.5	-340.1	-1 386.0	633.8	5 085.9	Manufacture of food products Производство пищевых продуктов
11. Խմիչքների արտադրություն	21 313.2	10 628.1	7 874.8	-9 118.9	99 429.5	Manufacture of beverages Производство напитков

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքոր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
12. Ծխախոտային արտադրա- տեսակների արտադրություն	211.7	-2 123.3	-	-	-	Manufacture of tobacco products Производство табачных изделий
13. Մանածագործական արտա- դրատեսակների արտադրություն	-	-	-	-	143.9	Manufacture of textiles Текстильное производство
14. Հագուստի արտադրություն	395.8	-20.3	55.0	-9.7	602.2	Manufacture of wearing apparel Производство одежды
15. Կաշվի, կաշվե արտադրա- տեսակների արտադրություն	3.1	1.7	2.8	2.2	49.3	Manufacture of leather and related products Производство кожи, изделий из кожи, производство обуви
16. Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսվեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	-	-	-	-	-	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
17. Թղթի և թղթէ արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-	-	-	Manufacture of paper and paper products Производство бумаги и картона
18. Պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	-	-	-	-	17.8	Printing and reproduction of recorded media Полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
20. Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	-	-1 190.4	-211.3	-563.6	5 974.9	Manufacture of chemicals and chemical products Производство химической продукции
21. Դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	496.8	6 114.6	-	-	9 233.9	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations Производство фармацевтической продукции
22. Ռետինե և պլաստմասսայի արտադրատեսակների արտադրություն	-	-	-	-	3 141.7	Manufacture of rubber and plastic products Производство резиновых и пластмассовых изделий

547

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	2014	2015	2016	2017	2017	
Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки					Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
23. Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրանքի արտադրություն	-	-	-	-	5 507.0	Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметал- лических минеральных продуктов
24. Հիմնային մետաղների արտադրություն	320.8	-29 786.3	5 801.0	6 855.0	103 474.6	Manufacture of basic metals Производство основных металлов
25. Պատրաստի մետաղե արտա- դրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքա- վորանքից	-	-	-	-	101.5	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment Производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
26. Համակարգիչների, էլեկտրո- նային և օպտիկական սարքա- վորանքի արտադրություն	-219.8	105.9	-891.2	-56.0	28 961.6	Manufacture of computer, electronic and optical products Производство компьютеров, электронного и оптического оборудования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams)
	Չիստ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
27. Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	-420.6	-56.9	-30.5	-29.6	14 978.0	Manufacture equipment Производство электрического оборудования
28. Մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	-67.8	-47.1	-108.5	-79.1	974.9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c. Производство машин и оборудования, не включенных в группировки
31. Կահույքի արտադրություն	-	-	-	-	-	Manufacture of furniture Производство мебели
32. Արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	0.0	1.6	4.0	7.4	5 418.1	Other manufacturing Производство прочей продукции
35. Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օղի մատակարարում	34 672.9	56 943.7	4 055.7	-39 066.8	383 880.0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
						Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года
	2014	2015	2016	2017	2017	
36. Ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	305.9	1 739.4	-2 827.7	4 953.0	5 572.8	Water collection, treatment and supply Сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
41. Շենքերի շինարարություն	6 501.3	799.0	-	32.6	13 884.9	Construction of buildings Строительство зданий
42. Քաղաքացիական շինարարություն	-	-	-225.2	222.7	449.0	Civil engineering Строительство объектов гражданского назначения
43. Մասնագիտացված շինարարական գործունեություն	-	-	-	-	363.7	Specialised construction activities Специальные строительные работы
45. Ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների մեծածախ և մանրածախ առևտուր և նորոգում	-85.8	76.8	-	0.2	687.1	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля автомобилями и мотоциклами; ремонт автомобилей и мотоциклов

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки			Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года		
	2014	2015	2016	2017	2017	
46. Մեծածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտուրից	922.6	-1 097.8	-1 177.4	4 381.8	30 064.1	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles Оптовая торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
47. Սանրածախ առևտուր, բացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների առևտուրից	47.5	6.7	293.8	712.4	16 786.2	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles Розничная торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
49.Ցամաքային տրանսպորտի գործունեություն և փոխադրում խողովակաշարով	864.0	-13.0	-591.5	183.7	95 716.2	Land transport and transport via pipelines Деятельность наземного и трубопроводного транспорта
51. Օդային տրանսպորտի գործունեություն	97.7	-	135.5	104.7	53 811.0	Air transport Деятельность воздушного транспорта

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքոր պաշտպաները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
52. Պահեստավորում և տրանսպորտային օժանդակ գործունեություն	61.2	-45.7	-1.8	-	6 028.4	Warehousing and support activities for transportation Складирование грузов и вспомогательная транспортная деятельность
53. Փոստային և սուրհանդակային գործունեություն	-	-	-	-	-	Postal and courier activities Почтовая и курьерская деятельность
55. Կացության կազմակերպում	3 264.9	3 275.6	30 885.9	3 041.6	75 903.1	Accommodation Деятельность гостиниц
56. Հանրային սննդի կազմակերպում	-	-	-	-	54.4	Food and beverage service activities Деятельность ресторанов
59. Կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրություն, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակություն	-	-	-	-	70.9	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities Производство кинофильмов, видео и телеви- зионных программ, звукозапись и издание музыки

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
61. Հեռախաղորդակցություն	6 836.8	-30 037.7	-10 386.5	-13 805.4	230 668.2	Telecommunications Связь
62. Ծրագրային ապահովման մշակում, խորհրդատվություններ և հարակից գործունեություն համակարգչային տեխնոլոգիաների բնագավառում	6 375.7	4 577.6	1 753.8	1 123.0	13 974.6	Computer programming, consultancy and related activities Разработка программного обеспечения, консультирование и прочая деятельность в области вычислительной техники
63. Տեղեկատվական ծառայությունների մատուցում	-	-	-	11.5	12.4	Information service activities Деятельность в области информационного обслуживания
64. Ֆինանսական միջնորդություն, բացի ապահովությունից և կենսաթոշակային ապահովությունից	3 232.5	3 037.9	93 598.0	36 154.4	543 082.7	Financial service activities, except insurance and pension funding Финансовое посредничество, кроме услуг по страхованию и пенсионному обеспечению

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	2014	2015	2016	2017	2017	
Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки					Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
65. Ապահովագրություն, վերապահովագրություն և կենսաթոշակային ապահովագրություն, բացի պարտադիր սոցիալական ապահովագրությունից	-	-	-	-	33.6	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security Страхование, перестрахование и пенсионное обеспечение, кроме обязательного социального обеспечения
66. Ֆինանսական միջնորդության և ապահովագրության ոլորտում օժանդակ գործունեություն	73.4	109.5	48.3	-	1447.0	Activities auxiliary to financial services and insurance activities Вспомогательная деятельность в сфере финансового по- средничества и страхования
68. Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	10 948.5	5 108.6	9 063.0	5 544.5	192 937.5	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
69. Իրավաբանական և հաշվապահական գործունեություն	122.9	3.4	-10.7	-4.0	154.5	Legal and accounting activities Деятельность в области права и бухгалтерского учета

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки				Մաքուր պաշտպները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года	
	2014	2015	2016	2017	2017	
70. Գլխամասային գրասենյակների գործունեություն, խորհրդատվական ծառայություններ կառավարման հարցերով	10.0	-7.6	87.1	-2.1	95.9	Activities of head offices; management consultancy activities Деятельность центральных офисов, деятельность в области управления
71. Ճարտարապետական և ճարտարագիտական գործունեություն, տեխնիկական փորձարկումներ և վերլուծություններ	-	-	-	-	14 157.9	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis Деятельность в области архитектур инженерных изысканий; технические испытания и контроль
72. Գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	99.6	-124.7	-10.3	9.1	21 948.7	Scientific research and development Научные исследования и разработки
73. Գովագրային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետադուրություն	-	-	-	-	25.6	Advertising and market research Рекламная деятельность и изучение рынка

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки	Մաքոր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года				
	2014	2015	2016	2017	2017	
74. Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական այլ գործունեություն	-226.8	-2.5	-	-	2 521.1	Other professional, scientific and technical activities Прочая профессиональная, научная и техническая деятельность
77. Վարձույթ և լիզինգ	-	-	582.3	66.5	675.6	Rental and leasing activities Аренда и лизинг
79. Զբոսաշրջային գործակալությունների, զբոսաշրջային օպերատորների գործունեություն, տեղերի ամրագրում և զբոսաշրջության ոլորտի այլ ծառայություններ	0.1	-10.1	-	13.6	121.7	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activites Деятельность туристических агентств и туроператоров, бронирование и прочая деятельность в области туризма
81. Շենքերի սպասարկման և բնատեսարանի բարեկարգման գործունեություն	-30.7	-1 180.0	-860.4	548.3	-2 000.3	Services to buildings and landscape activities Деятельность по обслуживанию зданий и изменению ландшафта

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ-EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY-ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

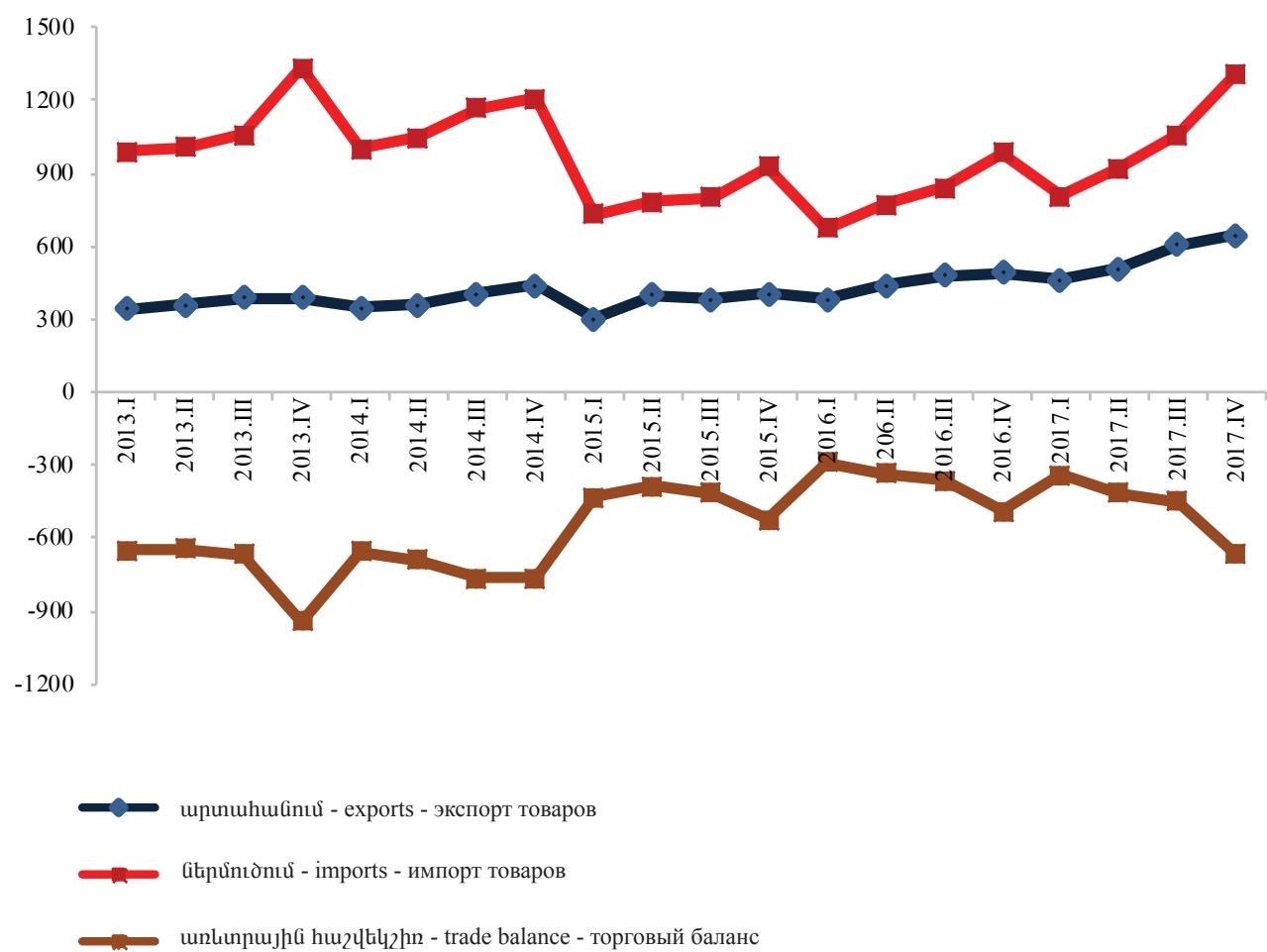
(մլն. դրամ)						(mln. drams) (млн. драмов)
	Զուտ հոսքեր Net inflows Чистые потоки		Մաքուր պաշարները տարեվերջին Net stocks by the end of the year Чистые запасы на конец года			
	2014	2015	2016	2017	2017	
85. Կրթություն	-	-	-	-	-	Education Образование
86. Առողջապահություն	-	-	-	-	-	Human health activities Здравоохранение
92. Շահումով խաղերի կազմակերպման հետ կապված գործունեություն	-	135.4	-	-	145.0	Gambling and betting activities Организациязартных игр и заключение пари
93. Սպորտի, զվարձությունների և հանգստի կազմակերպման բնագավառում գործունեություն	718.7	-216.4	-	-5.2	4 963.9	Sports activities and amusement and recreation activities Спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений
94. Անդամության վրա հիմնված կազմակերպությունների գործունեություն	-	-	-14.0	-13.9	73.1	Activities of membership organisations Деятельность общественных объединений (организаций)
96. Այլ անհատական ծառայությունների մատուցում	-	-5.0	-	-	-	Other personal service activities Прочее индивидуальное обслуживание
97. Այլ	-	-	-	-	35 019.3	Other activities Другие деятельности

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄԸ, ՆԵՐՄՈՒՑՈՒՄԸ ԵՎ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ  
ՀԱՇՎԵԿԾԻՈՆ 2013-2017թթ. (եռամյակներով)

EXPORT, IMPORT AND TRADE BALANCE OF THE REPUBLIC OF ARMENIA in 2013-2017 (by quarters)  
ЭКСПОРТ, ИМПОРТ И ТОРГОВЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ЗА 2013-2017 гг. (по кварталам)

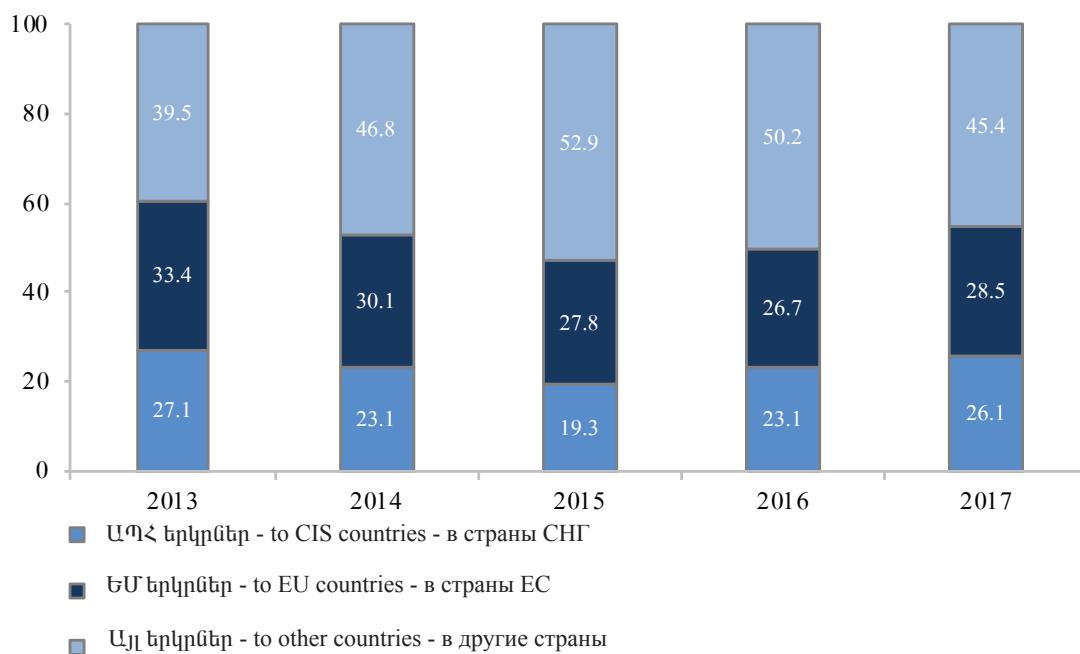
միլիոն ԱՄՆ դոլար - million US dollars - миллион долларов США



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

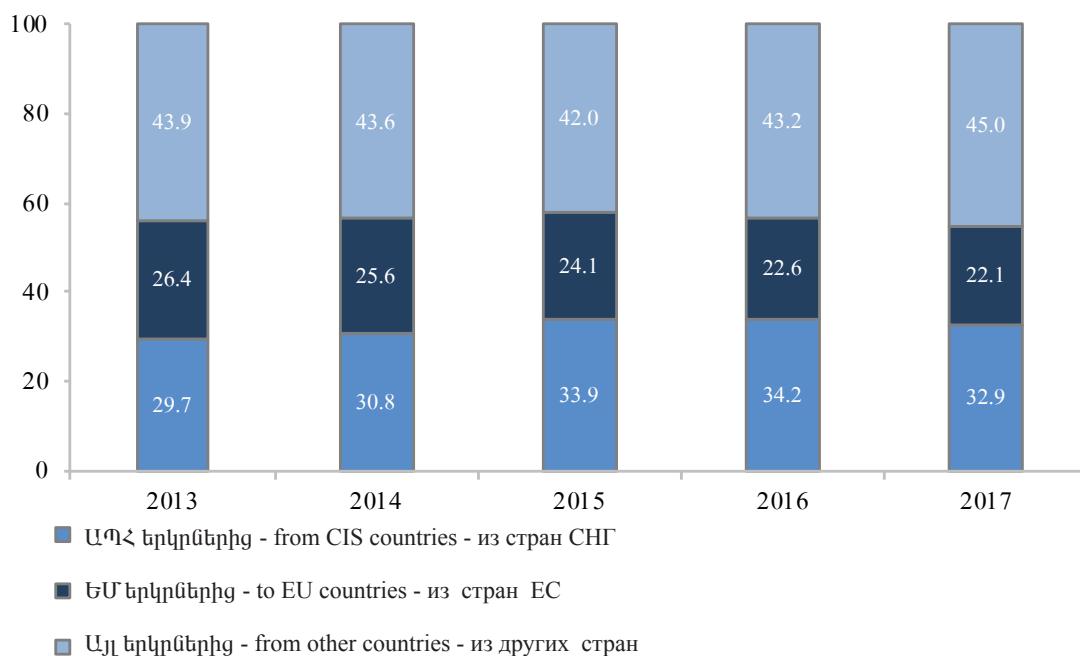
ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԱՊՀ, ԵՄ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ  
EXPORT OF GOODS TO CIS, EU COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES  
ЭКСПОРТ ТОВАРОВ В СТРАНЫ СНГ, ЕС И ДРУГИЕ СТРАНЫ

տոկոսներով՝ արտահանման ընդհանուր ծավալից - percents of total export  
в процентах от общего объема экспорта



ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՆԵՐՄՈՒՑՈՒՄՆ ԱՊՀ, ԵՄ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻՑ  
IMPORT OF GOODS FROM CIS, EU COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES  
ИМПОРТ ТОВАРОВ ИЗ СТРАН СНГ, ЕС И ДРУГИХ СТРАН

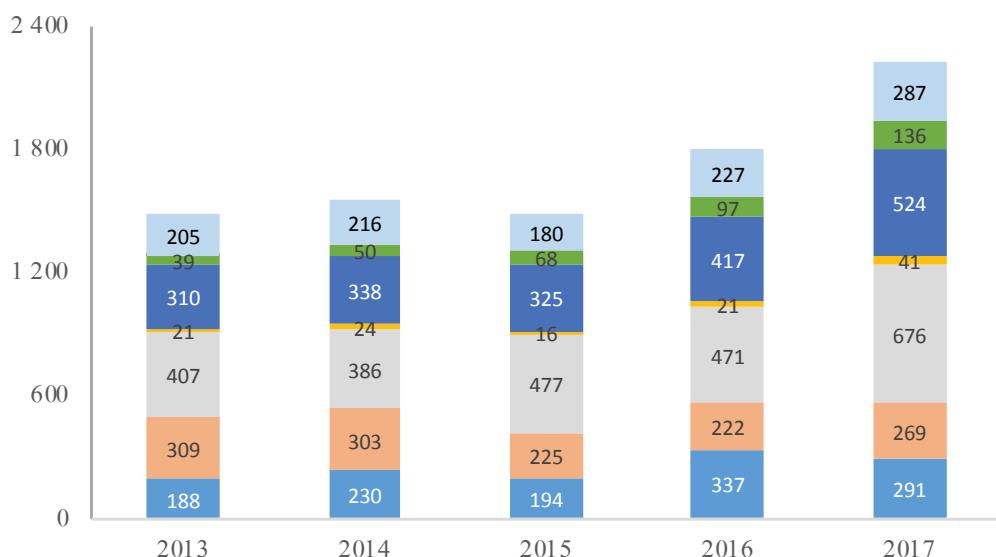
տոկոսներով ներմուծման ընդհանուր ծավալից - percents of total import  
в процентах от общего объема импорта



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ՎՆԵՌԵԿՈՆՈՄԻԿԱԿԱՆ ԴԵՅԹԵԼՆՈՒՅՆ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԸՆՏԱԿԱՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱԿԱՆԱՐԵՐԻ  
EXPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY PRINCIPAL COMMODITY GROUPS  
ЭКСПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ

միլիոն ԱՄՆ դոլար - million US dollars - миллион долларов США

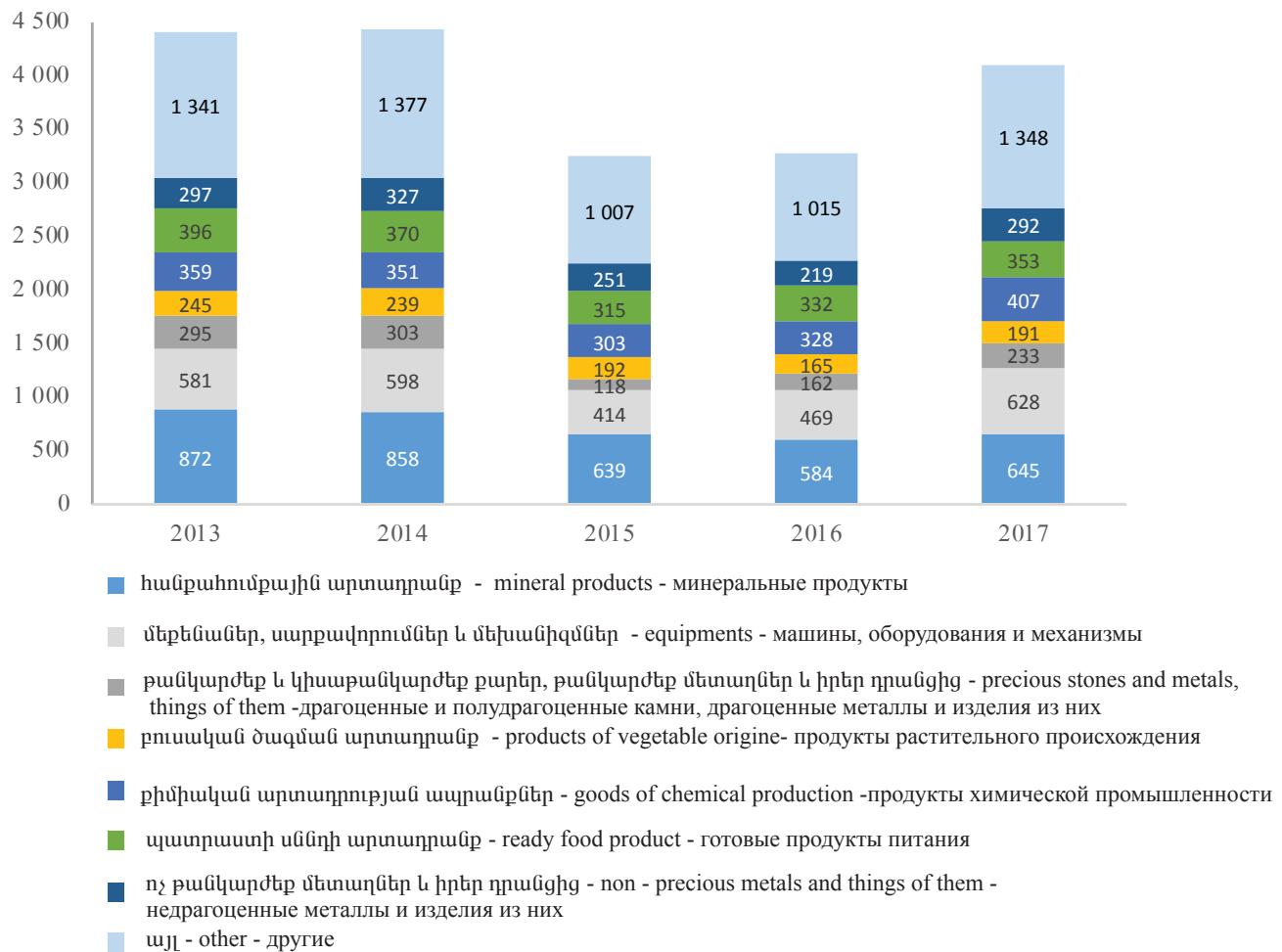


- թանկարժեք և կիսաթանկարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - precious stones and metals, things of them - драгоценные и полудрагоценные камни, драгоценные металлы и изделия из них
- ոչ թանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - non - precious metals and things of them - недрагоценные металлы и изделия из них
- հանքահումքային արտադրանք - mineral products - минеральная продукция
- մեքենաներ, սարքավորումներ և մեխանիզմներ - equipments - машины, оборудования и механизмы
- պատրաստի սննդի արտադրանք - ready food product - готовая пищевая продукция
- մանածագործական իրեր - textile - текстильные изделия
- այլ - other - другие

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԲՈՅ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՆՔԵՐԻ  
IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY PRINCIPAL COMMODITY GROUPS  
ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ

միլիոն ԱՄՆ դոլար - million US dollars - миллион долларов США



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**ԱՐՏԱՐԺՈՒԹՅԻՆ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐ  
EXCHANGE RATE  
КУРСЫ ВАЛЮТ**

324. 1 ԱՄՆ ԴՈԼԱՐԻ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԸ

1 USD RATES

КУРСЫ 1 ДОЛЛАРА США

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2014		2015		2016		2017		
	Ժամանակահատվածի վածի վերջ at the end to period	նախորդ ամսվա նկատ- վածի մամբ,% in % of previous month	ժամանակահատվածի վածի վերջ at the end to period	նախորդ ամսվա նկատ- վածի մամբ,% in % of previous month	ժամանակահատվածի վածի վերջ at the end to period	նախորդ ամսվա նկատ- վածի մամբ,% in % of previous month	ժամանակահատվածի վածի վերջ at the end to period	նախորդ ամսվա նկատ- վածի մամբ,% in % of previous month	
	на конец периода	к преды- дущему месяцу, %							
Հունվար	408.11	100.6	476.74	100.4	488.75	101.0	486.50	100.5	January Январь
Փետրվար	413.15	101.2	478.76	100.4	491.34	100.5	486.70	100.0	February Февраль
Մարտ	413.31	100.0	471.13	98.4	480.79	97.9	483.45	99.3	March Март
Ապրիլ	413.59	100.1	476.42	101.1	478.61	99.5	484.68	100.3	April Апрель
Մայիս	413.28	99.9	478.54	100.4	477.55	99.8	482.00	99.4	May Май
Հունիս	407.28	98.5	472.53	98.7	476.68	99.8	480.47	99.7	June Июнь
Հուլիս	406.01	99.7	478.29	101.2	476.13	99.9	478.36	99.6	July Июль
Օգոստոս	411.23	101.3	482.77	100.9	474.75	99.7	478.44	100.0	August Август
Սեպտեմբեր	407.60	99.1	473.71	98.1	474.46	99.9	478.41	100.0	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	411.26	100.9	472.78	99.8	475.14	100.1	482.87	100.9	October Октябрь
Նոյեմբեր	433.69	105.5	482.81	102.1	480.20	101.1	484.30	100.3	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	474.97	109.5	483.75	100.2	483.94	100.8	484.10	100.0	December Декабрь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

325. 1 ԱՄՆ ԴՈԼԱՐԻ ՄԻՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԸ  
AVERAGE RATES OF 1 USD  
СРЕДНИЕ КУРСЫ 1 ДОЛЛАРА США

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2014		2015		2016		2017		
	Ժամանակահատվածի միջին մասմ.%,% average of period	նախորդամավանի միջինի միջին նկատմամբ,% in % average of previous month	Ժամանակահատվածի միջին միջին նկատմամբ,% average of period	նախորդամավանի միջինի միջին նկատմամբ,% in % average of previous month	Ժամանակահատվածի միջին միջին նկատմամբ,% average of period	նախորդամավանի միջինի միջին նկատմամբ,% in % average of previous month	Ժամանակահատվածի միջին միջինի միջին նկատմամբ,% average of period	նախորդամավանի միջինի միջին նկատմամբ,% in % to average of previous month	
	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному,%	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному,%	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному,%	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному,%	
Հունվար	407.35	100.5	475.73	102.6	486.04	100.6	486.01	100.7	January Январь
Փետրվար	411.54	101.0	478.39	100.5	493.64	101.6	486.51	100.1	February Февраль
Մարտ	414.22	100.7	477.65	99.8	486.33	98.5	484.83	99.7	March Март
Ապրիլ	414.31	100.0	474.07	99.3	481.27	99.0	485.14	100.1	April Апрель
Մայիս	413.32	99.8	480.25	101.3	478.37	99.4	483.42	99.6	May Май
Հունիս	410.90	99.4	475.12	98.9	477.53	99.8	481.52	99.6	June Июнь
Հուլիս	407.13	99.1	477.33	100.5	476.52	99.8	479.04	99.5	July Июль
Օգոստոս	409.49	100.6	479.78	100.5	475.45	99.8	478.61	99.9	August Август
Սեպտեմբեր	408.80	99.8	481.07	100.3	474.10	99.7	478.24	99.9	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	409.98	100.3	472.55	98.2	475.25	100.2	480.74	100.5	October Октябрь
Նոյեմբեր	420.45	102.6	480.15	101.6	478.52	100.7	485.36	101.0	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	463.53	110.2	482.93	100.6	482.84	100.9	483.18	99.6	December Декабрь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**326. 1 ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՌՈՒԲԼՈՒ ՓՈԽԱՐԺԵՑՄԵՐԸ  
1 RUSSIAN ROUBLE RATES  
КУРСЫ 1 РОССИЙСКОГО РУБЛЯ**

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2014		2015		2016		2017		
Ժամանակաշինություն	նախորդ ամսվա								
վածի	նկատմամբ, %								
վերջ	in %								
at the end of period	to previous month	at the end of period	to previous month	at the end of period	to previous month	at the end of period	to previous month	at the end of period	to previous month
на конец периода	к предыдущему месяцу, %	на конец периода	к предыдущему месяцу, %	на конец периода	к предыдущему месяцу, %	на конец периода	к предыдущему месяцу, %	на конец периода	к предыдущему месяцу, %
Հունվար	11.59	93.2	6.83	83.8	6.48	97.9	8.11	102.9	January Январь
Փետրվար	11.44	98.7	7.84	114.8	6.46	99.7	8.40	103.6	February Февраль
Մարտ	11.69	102.2	8.13	103.7	7.14	110.5	8.59	102.3	March Март
Ապրիլ	11.57	99.0	9.21	113.3	7.44	104.2	8.50	99.0	April Апрель
Մայիս	11.89	102.8	9.11	98.9	7.24	97.3	8.50	100.0	May Май
Հունիս	11.99	100.8	8.51	93.4	7.44	102.8	8.10	95.3	June Июнь
Հուլիս	11.42	95.2	7.92	93.1	7.11	95.6	7.98	98.5	July Июль
Օգոստոս	11.13	97.5	7.19	90.8	7.28	102.4	8.19	102.6	August Август
Սեպտեմբեր	10.32	92.7	7.25	100.8	7.49	102.9	8.27	101.0	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	9.78	94.8	7.37	101.7	7.53	100.5	8.30	100.4	October Октябрь
Նոյեմբեր	8.72	89.2	7.26	98.5	7.41	98.4	8.26	99.5	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	8.15	93.5	6.62	91.2	7.88	106.3	8.40	101.7	December Декабрь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

327. 1 ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՌՈԲԵԼԻ ՄԻՋԻՆ ԱՎԱՍԿԱՆ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԸ  
AVERAGE RATES OF 1 RUSSIAN ROUBLE  
СРЕДНИЕ КУРСЫ 1 РОССИЙСКОГО РУБЛЯ

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2014		2015		2016		2017		
	Ժամանակահատվածի միջինի նկատմամբ,%	նախորդամսվա միջինի նկատմամբ,%							
	average of period in %	average of previous month							
Հունվար	12.04	97.5	7.41	89.8	6.24	90.3	8.15	104.5	January Январь
Փետրվար	11.66	96.8	7.46	100.7	6.40	102.6	8.33	102.2	February Февраль
Մարտ	11.46	98.3	7.95	106.6	6.94	108.4	8.38	100.6	March Март
Ապրիլ	11.61	101.3	9.01	113.3	7.23	104.2	8.59	102.5	April Апрель
Մայիս	11.88	102.3	9.52	105.7	7.27	100.6	8.48	98.7	May Май
Հունիս	11.94	100.5	8.71	91.5	7.33	100.8	8.31	98.0	June Июнь
Հուլիս	11.74	98.3	8.32	95.5	7.40	101.0	8.02	96.5	July Июль
Օգոստոս	11.31	96.3	7.30	87.7	7.32	98.9	8.04	100.2	August Август
Սեպտեմբեր	10.76	95.1	7.23	99.0	7.37	100.7	8.29	103.1	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	10.01	93.0	7.49	103.6	7.59	103.0	8.33	100.5	October Октябрь
Նոյեմբեր	9.08	90.7	7.38	98.5	7.43	97.9	8.23	98.8	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	8.25	90.9	6.91	93.6	7.80	105.0	8.25	100.2	December Декабрь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**328. 1 ԵՎՐՈ-Ի ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԸ  
1 EUR RATES  
КУРСЫ 1 ЕВРО**

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2014		2015		2016		2017		
	Ժամանակահատվածի վերջին ամսվա մամբ, % at the end to previous of period month на конец периода	նախորդ ամսվա մամբ, % in % to previous month к преды- дущему месяцу, %	Ժամանակահատվածի վերջին ամսվա մամբ, % at the end to previous of period month на конец периода	նախորդ ամսվա մամբ, % in % to previous of period month к преды- дущему месяцу, %	Ժամանակահատվածի վերջին ամսվա մամբ, % at the end to previous of period month на конец периода	նախորդ ամսվա մամբ, % in % to previous of period month к преды- дущему месяцу, %	Ժամանակահատվածի վերջին ամսվա մամբ, % at the end to previous of period month на конец периода	նախորդ ամսվա մամբ, % in % to previous of period month к преды- дущему месяцу, %	
	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	ամսվա մամբ, % in % на конец периода	
Հունվար	552.30	98.7	539.38	93.4	532.79	100.8	521.09	101.7	January Январь
Փետրվար	569.16	103.0	537.12	99.6	535.86	100.6	515.17	98.9	February Февраль
Մարտ	569.91	100.1	505.29	94.1	546.47	102.0	515.99	100.2	March Март
Ապրիլ	571.71	100.3	532.30	105.4	544.75	99.7	530.14	102.7	April Апрель
Մայիս	562.56	98.4	525.82	98.8	532.23	97.7	539.36	101.7	May Май
Հունիս	556.06	98.8	528.48	100.5	530.45	99.7	548.12	101.6	June Июнь
Հուլիս	543.61	97.8	524.92	99.3	528.98	99.7	561.31	102.4	July Июль
Օգոստոս	541.88	99.7	540.94	103.1	529.11	100.0	568.15	101.2	August Август
Սեպտեմբեր	513.49	94.8	531.36	98.2	530.26	100.2	564.57	99.4	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	517.12	100.7	520.25	97.9	520.47	98.2	561.58	99.5	October Октябрь
Նոյեմբեր	539.60	104.3	510.86	98.2	510.88	98.2	572.54	102.0	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	577.47	107.0	528.69	103.5	512.20	100.3	580.10	101.3	December Декабрь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

329. 1 ԵՎՐՈՒ ԱՒՋԻՆ ԱՍՍԱՎԱՆ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԸ  
AVERAGE RATES OF 1 EUR  
СРЕДНИЕ КУРСЫ 1 ЕВРО

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2014		2015		2016		2017		
	Ժամանակահատվածի միջին մասը՝ % average of period in %	նախորդամսվա միջինի նկատմամբ, % average of previous month	Ժամանակահատվածի միջին մասը՝ % average of period	նախորդամսվա միջինի նկատմամբ, % average of previous month	Ժամանակահատվածի միջին մասը՝ % average of period	նախորդամսվա միջինի նկատմամբ, % average of previous month	Ժամանակահատվածի միջին մասը՝ % average of period	նախորդամսվա միջինի նկատմամբ, % to average of previous month	
	սредний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному, %	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному, %	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному, %	средний за период	к предыду- щему сред- немесяч- ному, %	
Հունվար	554.31	99.8	554.58	97.1	528.46	100.6	518.15	101.7	January Январь
Փետրվար	561.87	101.4	543.37	98.0	547.77	103.7	517.63	99.9	February Февраль
Մարտ	572.48	101.9	517.26	95.2	540.63	98.7	518.26	100.1	March Март
Ապրիլ	572.36	100.0	510.88	98.8	545.71	100.9	519.57	100.3	April Апрель
Մայիս	567.36	99.1	536.73	105.1	540.92	99.1	534.90	103.0	May Май
Հունիս	558.43	98.4	532.78	99.3	536.58	99.2	540.72	101.1	June Июнь
Հուլիս	551.58	98.8	525.27	98.6	527.13	98.2	551.72	102.0	July Июль
Օգոստոս	545.03	98.8	534.32	101.7	532.89	101.1	565.12	102.4	August Август
Սեպտեմբեր	527.49	96.8	540.39	101.1	531.55	99.7	570.30	100.9	September Сентябрь
Հոկտեմբեր	519.44	98.5	530.95	98.3	524.12	98.6	565.15	99.1	October Октябрь
Նոյեմբեր	524.13	100.9	515.45	97.1	516.98	98.6	569.64	100.8	November Ноябрь
Դեկտեմբեր	570.85	108.9	525.21	101.9	509.49	98.6	571.89	100.4	December Декабрь

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵՍ ԾՐԱՑՆԵՐ**

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ<sup>1</sup>**  
**INTERNATIONAL COMPARISONS<sup>1</sup>**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵՍ ԾՐԱՑՆԵՐ<sup>1</sup>**

**330. ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ**  
**POPULATION SIZE**  
**ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ**

(բնակչության միջին տարեկան թվաքանակը, մլն.մարդ)

(average number of population, mln.persons)  
(среднегодовая численность населения, млн.человек)

	2013	2014	2015	2016	2017	CIS countries Страны СНГ
<b>Հայաստան</b>	<b>3.0</b>	<b>3.0</b>	<b>3.0</b>	<b>2.9</b>	<b>2.9</b>	<b>Armenia Армения</b>
Աղբեջան	9.4	9.5	9.7	9.8	9.9	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	Belarus Беларусь
Թուրքմենստան	5.2	5.3	5.4	5.4	5.9	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	17.0	17.3	17.5	17.8	18.4	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	5.7	5.8	6.0	6.1	6.1	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	4.1	4.1	4.1	3.6	3.5	Moldova Молдова
Ռուսաստան	143.5	143.7	144.3	144.3	147.3	Russia Россия
Տաջիկստան	8.1	8.3	8.5	8.6	9.1	Tajikistan Таджикистан

<sup>1</sup> **Աղբյուր՝** միջազգային կազմակերպությունների (Միավորված ազգերի կազմակերպության, Արժույրի միջազգային հիմնադրամի, Տնտեսական համագործակցության և զարգացման կազմակերպության, Եվրամիության, Բնակչության տեղեկությունների բյուրոյի, Անկախ պետությունների համագործակցության միջպետական վիճակագրական կոմիտեի, Համաշխարհային բանկի) և ազգային վիճակագրական ծառայությունների վիճակագրական հրապարակումներ:

**Source:** statistical publications of international organizations (United Nations, International Monetary Fund, Organization of Economic Cooperation and Development /OECD/, European Union /EU/, Population Reference Bureau, CIS Interstate Statistical Committee, World bank) and of National Statistical Services.

**Источник-** статистические публикации международных организаций (Организации Объединенных Наций, Международного валютного фонда, Организации экономического сотрудничества и развития, Евростата, Бюро по вопросам населения, Межгосударственного Статкомитета СНГ, Всемирного банка) и национальных статистических служб.

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱԳՐԸ - Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении-2018**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ուզբեկստան	30.2	30.7	31.3	31.9	32.9	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	45.5	42.9	42.8	42.7	42.3	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>						<b>Baltic countries</b> <b>Балтийские страны</b>
Էստոնիա	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	Estonia Эстония
Լատվիա	2.0	2.0	2.0	2.0	1.9	Latvia Латвия
Լիտվա	3.0	2.9	2.9	2.9	2.8	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries</b> <b>Другие страны</b>
Միացյալ Նահանգներ	316.2	317.7	321.2	323.9	328.0	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	8.5	8.5	8.6	8.8	8.8	Austria Австрия
Բելգիա	11.2	11.2	11.2	11.3	11.4	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	80.6	80.9	81.1	82.6	82.8	Germany Германия
Դանիա	5.6	5.6	5.7	5.7	5.8	Denmark Дания
Թուրքիա	76.1	77.2	78.2	79.5	81.3	Turkey Турция
Վրաստան	4.5	3.7	3.8	4.0	3.9	Georgia Грузия
Իտալիա	59.8	61.3	62.5	60.6	60.6	Italy Италия
Լեհաստան	38.5	38.5	38.5	38.4	38.4	Poland Польша
Կանադա	35.3	35.5	35.8	36.3	37.2	Canada Канада
Հունգարիա	9.9	9.9	9.8	9.8	9.8	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	127.3	127.1	126.9	125.3	126.5	Japan Япония

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԱՆՈՒՄ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Միացյալ Թագավորություն	64.1	64.5	65.1	65.6	66.4	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեդիա	9.6	9.7	9.8	9.9	10.2	Sweden Швеция
Չեխիա	10.5	10.5	10.6	10.6	10.6	Czechia Чехия
Չինաստան	1 357.4	1 364.1	1 371.9	1 378.0	1 393.8	China Китай
Ռումինիա	21.3	20.0	19.8	19.8	19.5	Romania Румыния
Սլովակիա	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	5.4	5.5	5.5	5.5	5.5	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	63.9	64.1	64.3	64.6	65.1	France Франция

**331. ԾՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ, ՍԱՀԱՑՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ ԱՃԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ  
ԳՈՐԾՎԿԻՑՆԵՐԸ (1 000 բնակչի հաշվով)**

**CRUDE RATES OF BIRTH, DEATH AND NATURAL INCREASE  
(per 1 000 population)**

**ОБЩИЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ, СМЕРТНОСТИ И  
ЕСТЕСТВЕННОГО ПРИРОСТА (на 1 000 населения)**

	Ծնելիություն			Մահացություն			Բնական աճ <sup>1</sup>			CIS countries Страны СНГ
	Ծնելիություն Birth	Մահացություն Death	Բնական աճ <sup>1</sup> Natural increase <sup>1</sup>	Ծնելիություն Birth	Մահացություն Death	Եստեսական աճ Natural increase <sup>1</sup>	2015	2016	2017	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>										
<b>Հայաստան</b>	<b>13.9</b>	<b>13.5</b>	<b>12.6</b>	<b>9.3</b>	<b>9.4</b>	<b>9.1</b>	<b>4.6</b>	<b>4.1</b>	<b>3.5</b>	<b>Armenia Армения</b>
Աղբքեցան	18.0	17.0	15.0	6.0	6.0	6.0	12.0	11.0	9.0	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	13.0	13.0	11.0	13.0	13.0	13.0	0.0	0.0	-2.0	Belarus Беларусь

<sup>1</sup> Մինուս (-) նշանը նշանակում է բնական նվազում:

Minus (-) means natural decrease.

Знак (-) означает естественную убыль.

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԾՐԱՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԻՑ - STATISTICAL YEARBOOK OF ARMENIA**

	Ծննդություն Birth Рождаемость			Մահացություն Death Смертность			Բնակչության աճ <sup>1</sup> Natural increase <sup>1</sup> Естественный прирост <sup>1</sup>			
	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017	
Թուրքմենստան	21.0	21.0	26.0	8.0	8.0	6.0	13.0	13.0	20.0	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	25.0	23.0	23.0	8.0	8.0	7.0	17.0	15.0	16.0	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	27.0	28.0	26.0	6.0	6.0	6.0	21.0	22.0	20.0	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	11.0	11.0	11.0	11.0	11.0	11.0	0.0	0.0	0.0	Moldova Молдова
Ռուսաստան	13.0	13.0	12.0	13.0	13.0	12.0	0.0	0.0	0.0	Russia Россия
Տաջիկստան	33.0	31.0	33.0	7.0	6.0	5.0	26.0	25.0	28.0	Tajikistan Таджикистан
Ուզբեկստան	23.0	23.0	22.0	5.0	5.0	5.0	18.0	18.0	17.0	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	11.0	10.0	9.0	15.0	14.0	14.0	-4.0	-4.0	-5.0	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>										<b>Baltic countries</b> <b>Балтийские страны</b>
Էստոնիա	10.0	11.0	10.0	12.0	12.0	12.0	-2.0	-1.0	-2.0	Estonia Эстония
Լատվիա	11.0	11.0	11.0	14.0	14.0	15.0	-3.0	-3.0	-4.0	Latvia Латвия
Լիտվա	11.0	11.0	10.0	14.0	14.0	14.0	-3.0	-3.0	-4.0	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>										<b>Other countries</b> <b>Другие страны</b>
ԱՄԵՐԻԿԱՆԱԿԱՆ ՄԱՀԱՆԳԱՆԵՐ	13.0	12.0	12.0	8.0	8.0	9.0	5.0	4.0	3.0	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	10.0	10.0	10.0	9.0	10.0	9.0	1.0	0.0	1.0	Austria Австрия
Բելգիա	11.0	11.0	10.0	10.0	10.0	10.0	1.0	1.0	0.0	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	9.0	9.0	9.0	15.0	15.0	16.0	-6.0	-6.0	-7.0	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	8.0	9.0	9.0	11.0	11.0	11	-3.0	-2.0	-2.0	Germany Германия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԾՐԱՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱՐԱԿԱՆ ՏԱՐԱԾՈՒՅՑ**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՏԱՐԱԾՈՒՅՑ**

	Ծննդություն Birth Рождаемость			Մահացություն Death Смертность			Բնակչության աճ <sup>1</sup> Natural increase <sup>1</sup> Естественный прирост <sup>1</sup>			
	2015	2016	2017	2015	2016	2017	2015	2016	2017	
Դանիա	10.0	10.0	11.0	9.0	9.0	9.0	1.0	1.0	2.0	Denmark Дания
Իտալիա	8.0	8.0	8.0	10.0	11.0	11.0	-2.0	-3.0	-3.0	Italy Италия
Լեհաստան	10.0	10.0	11.0	10.0	10.0	11.0	0.0	0.0	0.0	Poland Польша
Վրաստան	14.0	13.0	14.0	12.0	11.0	13.0	2.0	2.0	1.0	Georgia Грузия
Կանադա	11.0	11.0	11.0	7.0	8.0	8.0	4.0	3.0	3.0	Canada Канада
Հունգարիա	9.0	9.0	9.0	13.0	13.0	14.0	-4.0	-4.0	-5.0	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	8.0	8.0	8.0	10.0	10.0	11.0	-2.0	-2.0	-3.0	Japan Япония
Միացյալ Թագավորություն	12.0	12.0	12.0	9.0	9.0	9.0	3.0	3.0	3.0	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեդիա	12.0	12.0	11.0	9.0	9.0	9.0	3.0	3.0	2.0	Sweden Швеция
Չեխիա	10.0	11.0	11.0	10.0	11.0	11.0	0.0	0.0	0.0	Czechia Чехия
Չինաստան	12.0	12.0	12.0	7.0	7.0	7.0	5.0	5.0	5.0	China Китай
Ռումինիա	9.0	9.0	10.0	13.0	12.0	13.0	-4.0	-3.0	-3.0	Romania Румыния
Սլովակիա	10.0	10.0	11.0	9.0	10.0	10.0	1.0	0.0	1.0	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	10.0	10.0	9.0	10.0	10.0	10.0	0.0	0.0	-1.0	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	12.0	12.0	11.0	8.0	9.0	9.0	4.0	3.0	2.0	France Франция

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵՍ ԾՐՎԵՐ**

**332. ՍԱՆԿԱՍԱՀԱՑՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱԿԻՑՆԵՐԸ**

(մինչև 1 տարեկան մահացած երեխաների թվաքանակը, 1 000 ծնվածի հաշվով)

**INFANT MORTALITY RATE (number of infant deaths, per 1000 births)**

**ԿՕԷՖՖԻՑԻԵՆՏЫ МЛАДЕНЧЕСКОЙ СМЕРТНОСТИ**

(численность детей, умерших в возрасте до 1 года, на 1000 родившихся)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>						<b>CIS countries Страны СНГ</b>
Հայաստան	9.7	8.8	8.8	8.6	8.2	Armenia Армения
Ադրբեյչան	11.0	11.0	10.0	10.0	11.0	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	3.4	4.4	3.0	3.0	3.2	Belarus Беларусь
Թուրքմենստան	49.0	46.0	45.0	45.0	44.0	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	28.0	25.0	9.0	9.0	9.0	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	27.0	24.0	20.0	20.0	17.0	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	10.0	10.0	10.0	10.0	9.0	Moldova Молдова
Ռուսաստան	7.4	9.3	6.5	6.5	5.5	Russia Россия
Տաջիկստան	34.0	40.0	38.0	38.0	27.0	Tajikistan Таджикистан
Ուզբեկստան	46.0	44.0	43.0	43.0	...	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	8.5	9.6	8.1	8.1	7.7	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>						<b>Baltic countries Балтийские страны</b>
Էստոնիա	3.6	2.8	2.4	2.4	2.4	Estonia Эстония
Լատվիա	6.3	3.5	4.2	4.2	4.1	Latvia Латвия
Լիտվա	3.9	3.8	4.1	4.1	4.5	Lithuania Литва

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵՍ ԾՐԱՑՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	Other countries
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Другие страны</b>
Սիացյալ Նահանգներ	5.9	6.0	5.8	5.8	5.6	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	3.1	3.0	3.0	3.0	2.9	Austria Австрия
Բելգիա	3.3	3.8	3.5	3.5	3.3	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	7.8	7.6	6.6	6.6	6.4	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	Germany Германия
Դանիա	3.4	4.0	3.5	3.5	3.8	Denmark Дания
Թուրքիա	21.0	11.0	11.0	11.0	9.0	Turkey Турция
Վրաստան	13.0	10.0	9.0	9.0	10.0	Georgia Грузия
Իտալիա	3.2	2.9	3.2	3.2	2.9	Italy Италия
Լեհաստան	4.7	4.2	4.0	4.0	4.0	Poland Польша
Կանադա	4.9	4.8	4.4	4.4	4.5	Canada Канада
Հունգարիա	4.9	4.6	4.1	4.1	3.6	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	2.2	2.1	1.9	1.9	2.0	Japan Япония
Սիացյալ Թագավորություն	4.2	3.9	3.9	3.9	3.9	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեդիա	2.6	2.2	2.5	2.5	2.5	Sweden Швеция
Չեխիա	2.6	2.4	2.5	2.5	2.7	Czechia Чехия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՍԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Չինաստան	16.0	12.0	11.0	11.0	10.0	China Китай
Ռումինիա	9.4	8.8	7.5	7.5	7.1	Romania Румыния
Սլովակիա	5.8	6.0	5.1	5.1	4.5	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	2.4	2.2	1.7	1.7	2.0	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	3.3	3.5	3.5	3.5	3.6	France Франция

**333. ԿՅԱՆՔԻ ՍՊԱՍՎՈՂ ՏԵՎՈՂՈՒԹՅՈՒՆԸ ԾՆՍԴՅԱՆ ՊԱՀԻՑ, 2017 ԹՎԱԿԱՆԻՆ**  
**LIFE EXPECTANCY AT BIRTH IN 2017**  
**ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ ПРИ РОЖДЕНИИ В 2017 ГОДУ**

(տարիների թիվը)			(years) (число лет)
	Տղամարդ Male Мужчины	Կին Female Женщины	
<b>Ա.ՊՀ երկրներ</b>			<b>CIS countries</b> <b>Страны СНГ</b>
<b>Հայաստան</b>	<b>72</b>	<b>79</b>	<b>Armenia</b> <b>Армения</b>
Ադրբեյչան	73	78	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	67	79	Belarus Беларусь
Թուրքմենստան	64	71	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	68	77	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	67	75	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	68	76	Moldova Молдова
Ռուսաստան	68	78	Russia Россия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱԳՐԸ - Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении-2018**

	Տղամարդ Male Мужчины	Կին Female Женщины	
Տաջիկստան	68	74	Tajikistan Таджикистан
Ուզբեկստան	71	76	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	67	76	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>			<b>Baltic countries</b>
Էստոնիա	73	82	Балтийские страны Estonia Эстония
Լատվիա	70	79	Latvia Латвия
Լիտվա	69	80	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>			<b>Other countries</b>
Միացյալ Նահանգներ	76	81	Другие страны United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	79	84	Austria Австрия
Բելգիա	79	84	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	71	78	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	78	83	Germany Германия
Դանիա	79	83	Denmark Дания
Թուրքիա	75	81	Turkey Турция
Վրաստան	69	78	Georgia Грузия
Իտալիա	81	85	Italy Италия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՍԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ**

	Տղամարդ Male Мужчины	Կին Female Женщины	
Լեհաստան	74	82	Poland Польша
Կանադա	80	89	Canada Канада
Հունգարիա	72	79	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	81	87	Japan Япония
Միացյալ Թագավորություն	79	83	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեդիա	81	84	Sweden Швеция
Չեխիա	76	82	Czechia Чехия
Չինաստան	75	78	China Китай
Ռումինիա	72	79	Romania Румыния
Սլովակիա	74	80	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	79	84	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	80	85	France Франция

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵ ԾՐԱՑՈՒՅՆ**

**334. ՏՆՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԶԲԱՂՎԱԾՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԵ**  
**NUMBER OF EMPLOYED PERSONS IN ECONOMY**  
**ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ В ЭКОНОМИКЕ**

(մլն. մարդ)						(mln. persons) (млн. человек)
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>					<b>CIS countries Страны СНГ</b>	
Հայաստան	1.2	1.1	1.1	1.0	1.0	Armenia Армения
Աղբքեզան	4.5	4.6	4.7	4.8	4.8	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	4.6	4.6	4.5	4.9 <sup>◊</sup>	4.9	Belarus Беларусь
Թուրքմենստան	2.1	2.1	2.2	2.2	2.2	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	8.6	8.5	8.4 <sup>◊</sup>	8.6	8.6	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	2.3	2.3	2.4	2.4	2.4	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	Moldova Молдова
Ռուսաստան	71.4	71.5	72.3	72.4	72.1	Russia Россия
Տաջիկստան	2.3	2.3	2.4	2.4	...	Tajikistan Таджикистан
Ուզբեկստան	12.5	12.8	13.1	13.3	13.5	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	20.4	18.1	16.4	16.3	16.2	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>					<b>Baltic countries Балтийские страны</b>	
Էստոնիա	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	Estonia Эстония
Լատվիա	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	Latvia Латвия
Լիտվա	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4	Lithuania Литва

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱԳՐԸ - Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении-2018**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries</b>
						<b>Другие страны</b>
Սիամյալ Նահանգներ	143.9	146.3	148.8	151.4	153.3	United States Соединенные Штаты
Ավստրալիա	11.5	11.6 <sup>◊</sup>	11.8	12.0 <sup>◊</sup>	12.2	Australia Австралия
Ավստրիա	4.1	4.1	4.1	4.2	4.3	Austria Австрия
Բելգիա	4.5	4.5	4.6	4.6	4.6	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	2.9	3.0	3.0	3.0	3.2	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	39.5	39.9	40.2	41.3	41.7	Germany Германия
Դանիա	2.7	2.7	2.8	2.8	2.8	Denmark Дания
Թուրքիա	25.5	25.9	26.6	27.2	28.2	Turkey Турция
Վրաստան	1.7	1.7	1.8	...	...	Georgia Грузия
Իտալիա	22.2	22.3	22.5	22.8	23.0	Italy Италия
Լեհաստան	15.6	15.9	16.1	16.2	16.4	Poland Польша
Կանադա	17.7	17.8	17.9	18.1	18.4	Canada Канада
Հունգարիա	3.9	4.1	4.2	4.4	4.4	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	63.1	63.5	63.8	64.4	65.3	Japan Япония
Սիամյալ Թագավորություն	30.0	30.7	31.2	31.6	32.0	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեյցարիա	4.4	4.5	4.5	4.6	4.6	Suisse Швейцария
Շվեդիա	4.7	4.8	4.8	4.9	5.0	Sweden Швеция

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-  
МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ**

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
Չեխիա	4.9	5.0	5.0	5.1	5.2	Czechia Чехия
Չինաստան	764.1 <sup>◊</sup>	764.7 <sup>◊</sup>	765.0 <sup>◊</sup>	764.0 <sup>◊</sup>	762.5	China Китай
Ռումինիա	8.5	8.6	8.5	8.4	8.7	Romania Румыния
Սլովակիա	2.3	2.4	2.4	2.5	2.5	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	2.5	2.4	2.4	2.4	2.5	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	25.8	26.4	26.4	26.6	26.9	France Франция

335. ՄԻՋԻՆ ԱՍՍԱԿԱՆ ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՁԸ ՀԱՇՎԱՐԿՎԱԾ ԸՆՏԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԺՈՒՅԹԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԻ  
ԱՄՆ ԴՈԼԱՐՈՎ ԵՎ ԵՎՐՈՅՈՎ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES AND SALARIES COUNTED AT AVERAGE  
YEAR COURSES OF NATIONAL CURRENCIES TO THE US DOLLAR AND EURO  
СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО СРЕДНЕ-ГОДОВЫМ  
КУРСАМ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ К ДОЛЛАРУ США И ЕВРО

	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>						<b>CIS countries Страны СНГ</b>
<b>ԱՄՆ դոլար - US dollars - долларов США</b>						
Հայաստան	<b>358</b>	<b>381</b>	<b>359</b>	<b>363</b>	<b>368</b>	Armenia Армения
Աղբեջան	542	567	455	313	307	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	564	590	413	361	426	Belarus Беларусь
Ղազախստան	717	675	568	418	463	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	234	229	209	212	228	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	292	291	241	250	308	Moldova Молдова
Ռուսաստան	936	856	561	549	671	Russia Россия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԵԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱԳՐԸ - Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении-2018**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Տաջիկստան	146	165	143	123	134	Tajikistan Таджикистан
Ուկրաինա	409	293	192	203	273	Ukraine Украина
<b>ԵՎՐՈ - EURO - ԵՎԲՌՕ</b>						
<b>Հայաստան</b>	<b>269</b>	<b>287</b>	<b>323</b>	<b>328</b>	<b>326</b>	<b>Armenia Армения</b>
Ադրբեյչան	408	428	412	283	272	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	428	458	377	328	378	Belarus Беларусь
Ղազախստան	540	508	513	377	410	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	176	172	188	192	202	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	219	220	196 <sup>†</sup>	227	274	Moldova Молдова
Ռուսաստան	705	644	505	496	595	Russia Россия
Տաջիկստան	111	125	129	111	119	Tajikistan Таджикистан
Ուկրաինա	307	222	174	184	238	Ukraine Украина

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԱՐԴԱԿԸ**

**336. ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿԸ  
UNEMPLOYMENT RENT  
УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ**

(միջին տարեկան)

(average annual)  
(в среднем за год)

Տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ, % - As % of economically active population –  
B % к экономически активному населению

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>						CIS countries Страны СНГ
<b>Հայաստան</b>	<b>16.2</b>	<b>17.6</b>	<b>18.5</b>	<b>18.0</b>	<b>17.8</b>	<b>Armenia Армения</b>
Աղրբեջան	5.0	4.9	5.0	5.0	5.0	Azerbaijan Азербайджан
Ղազախստան	5.2	5.0	5.0	5.0	4.9	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	8.3	8.0	7.6	7.2	6.9	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	5.1	3.9	4.9	4.2	4.1	Moldova Молдова
Ռուսաստան	5.5	5.2	5.6	5.5 <sup>◊</sup>	5.2	Russia Россия
Ուզբեկստան	4.9	5.1	5.2	5.2	5.8	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	7.2	9.3	9.1	9.3	9.5	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>						<b>Baltic countries Балтийские страны</b>
Էստոնիա	8.6	7.4	6.2	6.8	5.8	Estonia Эстония
Լատվիա	11.9	10.8	9.9	9.6 <sup>◊</sup>	8.7	Latvia Латвия
Լիտվա	11.8	10.7	9.1	7.9	7.1	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries Другие страны</b>
ԱՄԱՋՅԱԼ ՆԱԽԱԲՈՅՆԵՐ	7.4	6.2	5.3	4.9	4.4	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	5.4	5.6	5.7	6.0	5.5	Austria Австрия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՎԱՔԱՅԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱՅԻՐ - Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении-2018**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բելգիա	8.4	8.5	8.5	7.8	7.1	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	13.0	11.4	9.2	7.6	6.2	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	5.2	5.0	4.6	4.1	3.8	Germany Германия
Դանիա	7.0	6.6	6.2	6.2	5.7	Denmark Дания
Թուրքիա	9.7	9.9	10.3	10.9	10.9	Turkey Турция
Իտալիա	12.1	12.7	11.9	11.7	11.2	Italy Италия
Լեհաստան	10.3	9.0	7.5	6.2 <sup>◊</sup>	4.9	Poland Польша
Կանադա	7.1	6.9	6.9	7.0	6.3	Canada Канада
Հունգարիա	10.2	7.7	6.8	5.1	4.2	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	4.1	3.6	3.3	3.1	2.8	Japan Япония
Միացյալ Թագավորություն	7.5	6.1	5.3	4.8	4.4	United Kingdom Соединенное Королевство
Նիդերլանդներ	7.3	7.4	6.9	6.0	4.9	Netherlands Нидерланды
Նորվեգիա	3.5	3.5	4.4	4.8	4.2	Norway Норвегия
Շվեդիա	8.0	7.9	7.4	6.9	6.7	Sweden Швеция
Չեխիա	7.0	6.1	5.1	4.0	2.9	Czechia Чехия
Ռումինիա	7.1	6.8	6.8	5.9	4.9	Romania Румыния
Սլովակիա	14.2	13.2	11.5	9.7 <sup>◊</sup>	8.1	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	8.2	8.7	9.4	8.8	8.6	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	10.3	10.3	10.4	10.1	9.4	France Франция

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵ ԾՐՎՆԵՐ**

**337. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՁԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ**  
**INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT**  
**ИНДЕКСЫ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % to previous year)

(к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	CIS countries Страны СНГ
<b>Ա.ՊՀ երկրներ</b>						
Հայաստան <sup>1</sup>	103.3	103.6	103.2	100.2	107.5	Armenia <sup>1</sup> Армения <sup>1</sup>
Աղրբեջան	105.8	102.8	101.1	96.9	100.1	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	101.0	101.7	96.2	97.5 <sup>◊</sup>	102.4	Belarus Беларусь
Թուրքմենստան	110.2	110.3	106.5	106.2	106.5	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	106.0	104.2	101.2	101.1 <sup>◊</sup>	104.1	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	110.9	104.0	103.9	104.3 <sup>◊</sup>	104.6	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	109.4	104.8	99.6	104.5 <sup>◊</sup>	104.5	Moldova Молдова
Ռուսաստան	101.8 <sup>◊</sup>	100.7	97.5 <sup>◊</sup>	99.8	101.5	Russia Россия
Տաջիկստան	107.4	106.7	106.0	106.9	107.1	Tajikistan Таджикистан
Ուզբեկստան	108.0	108.0	107.9	107.8	105.3	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	100.0	93.4	90.2	102.4 <sup>◊</sup>	102.5	Ukraine Украина

<sup>1</sup> Հայաստանի ՀՆԱ իրական ծավալի ինդեքսները հաշվարկված են ըստ ԱՀՀ 2008 միջազգային ստանդարտի հաշվարկված ՀՆԱ ցուցանիշի հիման վրա:

GDP real volume indices of Armenia were calculated on the basis of GDP indicators calculated according to SNA 2008 international standard.

Индексы реального объема ВВП рассчитаны на основе показателей ВВП, рассчитанных в соответствии с СНС 2008 международного стандарта.

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ՏԱՐԻՔԱԳՐԸ - Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении-2018**

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>Բալթյան երկրներ</b>						<b>Baltic countries</b>
Էստոնիա	101.9	102.9	101.9 <sup>❖</sup>	103.5 <sup>❖</sup>	104.9	Estonia Эстония
Լատվիա	102.4	101.9	103.0 <sup>❖</sup>	102.1 <sup>❖</sup>	104.6	Latvia Латвия
Լիտվա	103.5	103.5	102.0 <sup>❖</sup>	102.4 <sup>❖</sup>	104.1	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries</b>
Միացյալ Նահանգներ	101.7	102.6 <sup>❖</sup>	102.9 <sup>❖</sup>	101.5 <sup>❖</sup>	102.3	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	100.0	100.7 <sup>❖</sup>	101.1	102.0 <sup>❖</sup>	102.6	Austria Австрия
Բելգիա	100.2 <sup>❖</sup>	101.3 <sup>❖</sup>	101.7 <sup>❖</sup>	101.5 <sup>❖</sup>	101.7	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	100.5 <sup>❖</sup>	101.8 <sup>❖</sup>	103.5 <sup>❖</sup>	103.9	103.8	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	100.5	102.2 <sup>❖</sup>	101.7	102.2 <sup>❖</sup>	102.2	Germany Германия
Դանիա	100.9 <sup>❖</sup>	101.6 <sup>❖</sup>	101.6	102.0 <sup>❖</sup>	102.3	Denmark Дания
Թուրքիա	108.5	105.2	106.1	103.2 <sup>❖</sup>	107.4	Turkey Турция
Վրաստան	103.4	104.6	102.9	102.8 <sup>❖</sup>	105.0	Georgia Грузия
Իտալիա	98.3	100.1	100.9 <sup>❖</sup>	101.1 <sup>❖</sup>	101.6	Italy Италия
Լեհաստան	101.4	103.3	103.8	103.1 <sup>❖</sup>	104.8	Poland Польша
Կանադա	102.5	102.9 <sup>❖</sup>	101.0 <sup>❖</sup>	101.4 <sup>❖</sup>	103.0	Canada Канада
Հունգարիա	102.1	104.2	103.5 <sup>❖</sup>	102.3 <sup>❖</sup>	104.1	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	102.0	100.4 <sup>❖</sup>	101.4 <sup>❖</sup>	100.9 <sup>❖</sup>	101.7	Japan Япония
Միացյալ Թագավորություն	102.0 <sup>❖</sup>	102.9	102.3 <sup>❖</sup>	101.8	101.7	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեդիա	101.2	102.6	104.5	102.7 <sup>❖</sup>	102.1	Sweden Швеция
Չեխիա	99.5	102.7	105.3	102.5 <sup>❖</sup>	104.3	Czechia Чехия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵ ԾՐՎՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Չինաստան	107.8	107.3	106.9	106.7	106.8	China Китай
Ռումինիա	103.5	103.4 <sup>◊</sup>	103.9 <sup>◊</sup>	104.8 <sup>◊</sup>	107.3	Romania Румыния
Սլովակիա	101.5	102.8	104.2 <sup>◊</sup>	103.1 <sup>◊</sup>	103.2	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	99.2	99.4	100.1 <sup>◊</sup>	102.5 <sup>◊</sup>	102.8	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	100.6	101.0 <sup>◊</sup>	101.1	101.2	102.2	France Франция

**338. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ**  
**INDICES OF TOTAL INDUSTRIAL OUTPUT**  
**ИНДЕКСЫ ОБЩЕГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (in % to previous year)  
 (к предыдущему году, %)

	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>						<b>CIS countries</b> <b>Страны СНГ</b>
<b>Հայաստան</b>	<b>106.9</b>	<b>102.7</b>	<b>105.0</b>	<b>106.9</b>	<b>112.5</b>	<b>Armenia</b> <b>Армения</b>
Աղբեջան	101.8	99.3	102.4	99.5 <sup>◊</sup>	96.6	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	95.1	101.9	93.4	99.6	106.1	Belarus Беларусь
Ղազախստան	102.5 <sup>◊</sup>	100.3	98.4	98.9	107.3	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	128.6	98.4	95.6	104.9	111.5	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	108.6 <sup>◊</sup>	107.3	100.6	100.9	103.4	Moldova Молдова
Ռուսաստան	100.4	102.5 <sup>◊</sup>	99.2 <sup>◊</sup>	102.2 <sup>◊</sup>	102.1	Russia Россия
Տաջիկստան	103.8	105.0	111.3	116.0	121.3	Tajikistan Таджикистан

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ուզբեկստան	109.5 <sup>◊</sup>	108.3	107.9	106.2 <sup>◊</sup>	108.0	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	95.7	89.9	87.0	102.8 <sup>◊</sup>	100.4	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>						<b>Baltic countries</b> <b>Балтийские страны</b>
Էստոնիա	104.5 <sup>◊</sup>	104.3 <sup>◊</sup>	99.8 <sup>◊</sup>	103.0 <sup>◊</sup>	108.0	Estonia Эстония
Լատվիա	99.4 <sup>◊</sup>	99.1 <sup>◊</sup>	103.4 <sup>◊</sup>	104.9 <sup>◊</sup>	108.5	Latvia Латвия
Լիտվա	103.1 <sup>◊</sup>	100.2 <sup>◊</sup>	104.3 <sup>◊</sup>	102.8	106.7	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries</b> <b>Другие страны</b>
Միացյալ Նահանգներ	102.0 <sup>◊</sup>	103.1 <sup>◊</sup>	99.0 <sup>◊</sup>	98.1 <sup>◊</sup>	101.6	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	100.5 <sup>◊</sup>	100.9 <sup>◊</sup>	102.1 <sup>◊</sup>	102.9 <sup>◊</sup>	104.6	Austria Австрия
Բելգիա	100.0 <sup>◊</sup>	101.3 <sup>◊</sup>	98.8 <sup>◊</sup>	104.6	103.1	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	99.9 <sup>◊</sup>	102.0 <sup>◊</sup>	102.7 <sup>◊</sup>	102.8 <sup>◊</sup>	103.8	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	100.1 <sup>◊</sup>	101.3	100.9 <sup>◊</sup>	101.1	103.4	Germany Германия
Դանիա	100.0 <sup>◊</sup>	100.6 <sup>◊</sup>	100.0 <sup>◊</sup>	103.7 <sup>◊</sup>	102.2	Denmark Дания
Թուրքիա	106.6 <sup>◊</sup>	105.9 <sup>◊</sup>	106.1 <sup>◊</sup>	103.4 <sup>◊</sup>	108.9	Turkey Турция
Իտալիա	96.9	99.3 <sup>◊</sup>	101.1 <sup>◊</sup>	101.9 <sup>◊</sup>	103.6	Italy Италия
Լեհաստան	102.7 <sup>◊</sup>	103.1 <sup>◊</sup>	104.8	102.8	106.9	Poland Польша
Կանադա	101.5	104.9 <sup>◊</sup>	99.4 <sup>◊</sup>	100.5 <sup>◊</sup>	104.3	Canada Канада
Հունգարիա	101.4 <sup>◊</sup>	107.2 <sup>◊</sup>	107.1 <sup>◊</sup>	100.7 <sup>◊</sup>	105.6	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	99.1	101.9	98.7	99.7	104.2	Japan Япония
Միացյալ Թագավորություն	99.5 <sup>◊</sup>	101.4 <sup>◊</sup>	101.2	101.5 <sup>◊</sup>	101.6	United Kingdom Соединенное Королевство

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Շվեդիա	95.4 <sup>◊</sup>	98.3 <sup>◊</sup>	103.2 <sup>◊</sup>	101.3 <sup>◊</sup>	104.7	Sweden Швеция
Չեխիա	100.0 <sup>◊</sup>	105.0	104.6	102.9 <sup>◊</sup>	106.9	Czechia Чехия
Չինաստան	109.7	108.3	106.1	106.0	...	China Китай
Ռումինիա	107.7 <sup>◊</sup>	106.3 <sup>◊</sup>	102.6 <sup>◊</sup>	103.1 <sup>◊</sup>	108.6	Romania Румыния
Սլովակիա	102.1 <sup>◊</sup>	103.1 <sup>◊</sup>	105.9 <sup>◊</sup>	103.7 <sup>◊</sup>	103.1	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	96.9	98.2	98.9 <sup>◊</sup>	103.8 <sup>◊</sup>	104.1	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	99.1 <sup>◊</sup>	99.1 <sup>◊</sup>	101.5 <sup>◊</sup>	100.3 <sup>◊</sup>	102.4	France Франция

**339. ԷԼԵԿՏՐԱՀԵՐՐԳԻԱՅԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**ELECTRICITY PRODUCTION**  
**ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

(մլրդ.կՎտ/ժ)	(bln.kWh) (млрд.кВт.ч)					
	2013	2014	2015	2016	2017	
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>						<b>CIS countries Страны СНГ</b>
<b>Հայաստան</b>	7.7	7.8	7.8	7.3	7.8	<b>Armenia Армения</b>
Աղբեջան	23.4	24.7	24.7	25.0	24.3	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	31.5	34.7	34.2	33.6	34.5	Belarus Беларусь
Թուրքմենստան	18.9	20.1	21.5	22.6	22.8	Turkmenistan Туркменистан
Ղազախստան	92.6	94.6	91.6	94.6	103.0	Kazakhstan Казахстан
Ղրղզստան	14.0	14.6	13.0	13.1	15.4	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	0.9	1.0	0.9	0.9	0.9	Moldova Молдова

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ռուսաստան	1 059	1 064	1 068	1 091	1 094	Russia Россия
Տաջիկստան	17.1	16.5	17.2	17.2	18.1	Tajikistan Таджикистан
Ուզբեկստան	54.2	55.6	57.6	58.3 <sup>◊</sup>	60.1	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	194	185	164	165	157	Ukraine Украина
<b>Բալթյան երկրներ</b>						<b>Baltic countries</b> <b>Балтийские страны</b>
Էստոնիա	13.4	12.4	10.4	12.2 <sup>◊</sup>	11.1	Estonia Эстония
Լատվիա	5.9	5.2	5.5 <sup>◊</sup>	6.4 <sup>◊</sup>	...	Latvia Латвия
Լիտվա	4.8	4.4	4.9	4.3	4.2	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries</b> <b>Другие страны</b>
Միացյալ Նահանգներ	4 330	4 363	4 349	4 351	4 282	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	68.0	65.1	64.9	67.9 <sup>◊</sup>	70.1	Austria Австрия
Բելգիա	83.5	72.7	69.8 <sup>◊</sup>	85.5 <sup>◊</sup>	86.4	Belgium Бельгия
Բուլղարիա	43.8	47.5	49.2	45.1	...	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	638.7	626.7	646.9	649.1 <sup>◊</sup>	654.2	Germany Германия
Դանիա	34.7	32.2	28.9	30.3	...	Denmark Дания
Թուրքիա	240.2	252.0	261.8	274.4 <sup>◊</sup>	295.5	Turkey Турция
Իտալիա	289.8	279.8	283.0	289.8 <sup>◊</sup>	295.4	Italy Италия
Լեհաստան	164.6	159.1	164.9	166.6	170.3	Poland Польша
Հունգարիա	30.3	29.4	30.3	31.9 <sup>◊</sup>	32.9	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	1 088	1 063	1 030	1 002 <sup>◊</sup>	1 020	Japan Япония

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Միացյալ Թագավորություն	358.3 <sup>◊</sup>	338.1 <sup>◊</sup>	338.9 <sup>◊</sup>	339.4 <sup>◊</sup>	335.9	United Kingdom Соединенное Королевство
Նիդերլանդներ	100.9	103.4	110.1 <sup>◊</sup>	115.2 <sup>◊</sup>	116.6	Netherlands Нидерланды
Նորվեգիա	134.0	142.0	144.5	149.0 <sup>◊</sup>	148.7	Norway Норвегия
Շվեդիա	153.2	153.7	162.1	156.1 <sup>◊</sup>	163.9	Sweden Швеция
Չեխիա	87.1	86.0	83.9	83.3	87.0	Czechia Чехия
Չինաստան	5 432	5 650	5 815	6 133 <sup>◊</sup>	6 495	China Китай
Ռումինիա	58.9	63.3	66.3	65.1 <sup>◊</sup>	63.6	Romania Румыния
Սլովակիա	28.6	27.3	27.2	27.5	...	Slovak Republic Словакия
Ֆինլանդիա	71.4 <sup>◊</sup>	68.2 <sup>◊</sup>	68.8 <sup>◊</sup>	68.8 <sup>◊</sup>	67.9	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	573.8 <sup>◊</sup>	564.2	570.3	556.2 <sup>◊</sup>	554.1	France Франция

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԴՆԵՑ ԾՐԱԿԱՆՆԵՐ**

**340. ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ**  
**CONSUMER PRICE INDEX**  
**ИНДЕКСЫ ПОТРИБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН**

նախորդ տարվա նկատմամբ, %-in % to previous year - в % к предыдущему году

	2013	2014	2015	2016	2017	CIS countries Страны СНГ
<b>ԱՊՀ երկրներ</b>						<b>Armenia Армения</b>
Հայաստան	<b>105.8</b>	<b>103.0</b>	<b>103.7</b>	<b>98.6</b>	<b>101.0</b>	Azerbaijan Азербайджан
Աղբեջան	102.4	101.4	104.0	112.4	112.9	Belarus Беларусь
Բելառուս	118.3	118.1	113.5	111.8	106.0	Kazakhstan Казахстан
Ղազախստան	105.8	106.7	106.6	114.6	107.4	Kyrgyzstan Кыргызстан
Ղրղզստան	106.6	107.5	106.5	100.4	103.2	Moldova Молдова
Մոլդովա	104.6	105.1	109.7	106.4	106.6	Russia Россия
Ռուսաստան	106.8	107.8	115.5	107.1	103.7	Tajikistan Таджикистан
Տաջիկստան	105.0	106.1	105.7	105.9	107.3	Ukraine Украина
Ուկրաինա	99.7	112.1	148.7	113.9	114.4	<b>Baltic countries Балтийские страны</b>
<b>Բալթյան երկրներ</b>						
Էստոնիա	102.8	99.9	99.5	100.2	103.4	Estonia Эстония
Լատվիա	100.0	100.6	100.2	100.1	102.9	Latvia Латвия
Լիտվա	100.4	100.1	99.1	100.9	103.7	Lithuania Литва
<b>Այլ երկրներ</b>						<b>Other countries Другие страны</b>
Սիացյալ Նահանգներ	101.5	101.6	100.1	101.3	102.1	United States Соединенные Штаты
Ավստրիա	102.0	101.6	100.9	100.9	102.1	Austria Австрия
Բելգիա	101.1	100.3	100.6	102.0	102.1	Belgium Бельгия

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԵՍԱԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - INTERNATIONAL COMPARISONS-**  
**ՄԵՋԴՈՒՆԱՐԾՎԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄՆԵՐ**

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բուլղարիա	100.9	101.4	99.9	99.2	102.1	Bulgaria Болгария
Գերմանիա	101.5	100.9	100.2	100.5	101.7	Germany Германия
Դանիա	100.8	100.6	100.5	100.3	101.2	Denmark Дания
Թուրքիա	107.5	108.9	107.7	107.8	111.1	Turkey Турция
Վրաստան	99.5	103.1	104.0	102.1	106.0	Georgia Грузия
Իտալիա	101.2	100.2	100.0 <sup>❖</sup>	99.9	101.2	Italy Италия
Լեհաստան	101.0	100.1	99.1	99.3	102.1	Poland Польша
Կանադա	100.9	101.9	101.1	101.4	101.6	Canada Канада
Հունգարիա	101.7	99.8	99.9	100.4	102.4	Hungary Венгрия
Ճապոնիա	100.3 <sup>❖</sup>	102.8 <sup>❖</sup>	100.8	99.9	100.5	Japan Япония
Միացյալ Թագավորություն	102.6	101.5	100.0 <sup>❖</sup>	100.7 <sup>❖</sup>	102.7	United Kingdom Соединенное Королевство
Շվեդիա	100.0 <sup>❖</sup>	99.8	100.0 <sup>❖</sup>	101.0	101.8	Sweden Швеция
Չինաստան	102.6	102.0 <sup>❖</sup>	101.4	102.0	101.6	China Китай
Ռումինիա	103.4	101.1	99.4	98.5	101.3	Romania Румыния
Ֆինլանդիա	101.5	101.0	99.8	100.4	100.8	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	100.9	100.5	100.0	100.2	101.0	France Франция